

Skaitydami šį vadovą, rasite informacijos, prieš kurią bus pateiktas simbolis **PRANEŠIMAS**. Ši informacija padės išvengti žalos transporto priemonei, kitam turtui ir aplinkai.

Ženkliai   arba   , esantys ant etikečių, priklijuotų ant automobilio, ragina perskaityti naudotojo vadove pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai ir saugiai naudoti automobilį.

 arba  spalvos turi skirtingas reikšmes: praneša apie pavojų (raudona), įspėja (oranžinė) arba atkreipia dėmesį, kad reikia elgtis atsargiai (gintaro spalva).

 **Saugos etiketės** 114 Psl.

## Keletas žodžių apie saugą

Jūsų ir aplinkinių sauga – labai svarbi. Saugiai vairuoti šį automobilį – didelė atsakomybė.

Siekdami užtikrinti, kad sprendimus priimtumėte išmanydami saugą, etiketėse ir šioje instrukcijoje pateikiame veiksmų procedūras ir kitą informaciją. Ši informacija įspėja apie galimus pavojus nukentėti patiems arba sužeisti kitus.

Neįmanoma įspėti ir apsaugoti jus nuo visų galimų pavojų valdant ir prižiūrint automobilį. Todėl kai kuriais atvejais jums teks patiems apsispręsti, kaip pasielgti.

Informacijos apie saugą rasite pateiktos įvairiausiomis formomis:

- **Saugos etiketės** – ant transporto priemonės.
- **Saugos pranešimai** – prieš juos pateikiamas saugos perspėjimo simbolis  ir vienas iš trijų dėmesį atkreipiančių žodžių: **PAVOJUS**, **PERSPĖJIMAS** arba **ATSARGIAI**.

Šie įspėjamieji žodžiai reiškia:

 **PAVOJUS**

Jei nepaisysite instrukcijų, SUNKIAI SUSIŽALOSITE arba ŽŪSITE.

 **PERSPĖJIMAS**

Jei nepaisysite instrukcijų, GALITE SUNKIAI SUSIŽALOTI arba ŽŪTI.

  **PERSPĖJIMAS**

Jei nepaisysite instrukcijų, GALITE SUNKIAI SUSIŽALOTI arba ŽŪTI.

 **ATSARGIAI**

Jei nepaisysite instrukcijų, GALITE SUSIŽALOTI.

- **Saugos antraštės** – pvz., svarbios atsargumo priemonės.
- **Saugos skyrius** – pvz., saugus vairavimas.
- **Instrukcijos** – kaip tinkamai ir saugiai naudoti šią transporto priemonę.

Visoje šioje knygoje daug svarbios saugos informacijos – atidžiai ją perskaitykite.

## **Eismo įvykių duomenų įrašymo įranga („Event Data Recorders“ – EDR) arba juodosios dėžės**

Jūsų automobilyje yra įranga, vadinama eismo įvykių duomenų įrašymo įranga, arba juodosiomis dėžėmis. Ji įrašo įvairius tikralaikius su automobiliu susijusių įvykių, pavyzdžiui, oro saugos pagalvių išsipūtimo ir SRS sistemos gedimų, duomenis.

Šie duomenys priklauso automobilio savininkui ir kiti asmenys prie jų prieiti gali tik gavę savininko leidimą arba įstatymų numatytais atvejais. Vis dėlto šiuos duomenis gali pasiekti HONDA, jos įgalioti pardavimo atstovai ir įgalioti remonto meistrai, darbuotojai, atstovai ir rangovai tik techninės diagnostikos, tyrimo ir transporto priemonės vystymo tikslais.

## **Techninės priežiūros duomenų įrašymo įranga**

Jūsų automobilyje yra įranga, registruojanti informaciją apie varomosios įrangos veikimą ir važiavimo sąlygas. Duomenys padeda mechanikams nustatyti gedimus, remontuoti ir prižiūrėti automobilį. Šie duomenys priklauso automobilio savininkui ir prie jų prieiti galima tik gavus savininko leidimą arba įstatymų numatytais atvejais.

Vis dėlto šiuos duomenis gali pasiekti HONDA, jos įgalioti pardavimo atstovai ir įgalioti remonto meistrai, darbuotojai, atstovai ir rangovai tik techninės diagnostikos, tyrimo ir transporto priemonės vystymo tikslais.

ES šalys

## **Informacija apie bateriją**

Importuotojo informacija apie transporto priemonėje įrengtą bateriją yra tokia.

Importuotojo pavadinimas:

Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas:

Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)



## Naudotojo vadovo programos nuostatos ir sąlygos

Bendroji informacija

Veikiant šiai programai, „Display Audio“ sistema gali automatiškai ieškoti jūsų automobiliui ir „Display Audio“ skirtų naudotojo vadovo naujinių kaskart automobilio maitinimo režimą nustačius į ON (įjungta). Ši programa periodiškai perduoda į mūsų serverius ribotą kiekį informacijos apie automobilį ir įrangą, tokią kaip automobilio identifikavimo numeris (VIN), „Display Audio“ techninės įrangos serijos numeris, pasirinkta kalba, interneto protokolo (IP) adresas, operacijų žurnalas (pranešimai apie naujinius ir jų peržiūra, naujinių atsiuntimas ir įdiegimas, naudotojo vadovo programos naudojimas) ir kt. Programai aptikus serveryje atitinkamus naujinius, jūsų paprašoma juos atsisiųsti ir įdiegti.

„Display Audio“ atliekant naujinių paiešką mūsų serveriuose, automatiškai suteiksime jums galimybę atnaujinti naudotojo vadovą. Mes taip pat pildysime mūsų serveriuose įdiegtų naujinių žurnalą.

Jūsų asmens duomenys

Atkreipiame dėmesį, kad tuo atveju, kai „Honda“ bendrovei jūsų regione perduodama informacija apima asmens duomenis, ji bus tvarkoma griežtai laikantis šiame pranešime išdėstytų taisyklių ir nuostatų, taip pat galiojančių duomenų apsaugos įstatymų.

Mūsų privatumo politikos nuostatos į šias sąlygas įtrauktos kaip nuoroda. Sistemos naujinių naudojimas reglamentuojamas privatumo politikos. Mūsų privatumo politika apima informaciją apie tai, kaip mes ir visos įvardytos trečiosios šalys tvarko asmens duomenis, kuriuos esame surinkę iš jūsų ar kuriuos pateikėte mums naudodamiesi paslaugomis. (Daugiau informacijos ieškokite „Honda“ interneto svetainėje (<https://www.privacynotice.honda.eu>).

„Honda“ renka, naudoja ir laiko jūsų asmens duomenis toliau nurodytais tikslais.

Kai tai būtina remiantis toliau nurodytais „Honda“ teisėtais interesais ir kai šie interesai neviršija jūsų teisių, susijusių su duomenų apsauga: siekiant teikti jums naudotojo vadovo naujinius; siekiant patobulinti ir optimizuoti naudotojo vadovo programą bei paslaugas; siekiant atsakyti į naudotojų klausimus ir išnagrinėti jų skundus, taip pat vidaus įrašų laikymo sumetimais.

Siekdama apsaugoti savo teisėtus verslo interesus ir juridines teises: tai apima, be kita ko, duomenų naudojimą laikantis reguliuojančių dokumentų, audito reikalavimų, dėl teisinių ieškinių (įskaitant tokios informacijos atskleidimą vykstant teisiniui procesui ar bylinėjimuisi) ir kitų etinių bei atskaitomybės reikalavimų vykdymo.

Be to, „Honda“ pakeis asmens duomenis anoniminiais ir naudos juos (dažniausiai kaip apibendrintus statistinius duomenis) įvairiems tikslams, pavyzdžiui, siekdama atlikti rinkos tyrimus ir analizę, patobulinti naudotojo vadovą, analizuoti tendencijas ir įvertinti, ar pasiteisino išleisti programinės įrangos naujiniai. Apibendrinta asmeninė informacija neleis atpažinti jūsų ar bet kurio kito naudotojo vadovu besinaudojančio asmens tapatybės.

„Honda“ gali perduoti šiuos duomenis „Honda“ pasaulinei pagalbos organizacijai, „Honda“ pavaldžiosioms įmonėms ar kitoms trečiosioms šalims, kurias „Honda“ pasamdė pagalbos paslaugoms, susijusioms su sistemos priežiūra, teikti.

## Sistemos atnaujinimo sąlygos

Bendroji informacija

Jūsų automobilyje naudojama programa, leidžianti „Display Audio“ programai automatiškai ieškoti jūsų multimedijos sistemai ir prie jos prijungtiems įrenginiams skirtų „Honda“ programinės įrangos naujinių (iš pradžių kas vieną (1) savaitę per „Wi-Fi“ arba kas keturias (4) savaites per telematikos valdymo bloką (TCU)\*; užklauskos paprastai pateikiamos dėl interneto ryšio nutrūkimo, pakartotinių bandymų, tiesioginio naudotojo veiksmų, WAP paspaudimo serveryje ar užklauskų politikos pokyčių „Honda“ serveriuose). Ši programa periodiškai perduoda į mūsų serverius ribotą kiekį informacijos apie automobilį ir įrangą (automobilio identifikavimo numeris (VIN), modelio tipo (MT) identifikavimo numeris, techninės ir programinės įrangos dalies numeris, serijos numeris, programinės įrangos versija, pasirinkta kalba, interneto protokolo (IP) adresas, operacijų žurnalas (pranešimai apie naujinius ir jų peržiūra, naujinių atsisiuntimas ir įdiegimas, programinės įrangos būseną) ir kt.). Programai aptikus serveryje atitinkamą naujinį, iš pradžių paprašoma leidimo jį atsisiųsti ir įdiegti. Automatiškai atsisiųsti ir įdiegti šiuos naujinius galite pasirinkę nuostatų meniu, kai tai įmanoma, arba sistemą atnaujinti galite rankiniu būdu.

„Display Audio“ sistemai ieškant mūsų serveriuose naujinių ar pranešimų, automatiškai suteiksime jums galimybę atnaujinti savo įrenginius arba atsisiųsti naujinius ar pranešimus tiesiai į savo „Display Audio“ sistemą. Mes savo serveriuose taip pat pildysime įdiegtų naujinių ar pranešimų žurnalą.

Jūsų asmens duomenys

Atkreipiame dėmesį, kad tuo atveju, kai „Honda“ bendrovei jūsų regione perduodama informacija apima asmens duomenis, ji bus tvarkoma griežtai laikantis šiame pranešime išdėstytų taisyklių ir nuostatų, taip pat galiojančių duomenų apsaugos įstatymų.

Mūsų privatumo politikos nuostatos į šias sąlygas įtrauktos kaip nuoroda. Sistemos naujinių naudojimas reglamentuojamas privatumo politikos. Mūsų privatumo politika apima informaciją apie tai, kaip mes ir visos įvardytos trečiosios šalys tvarko asmens duomenis, kuriuos esame surinkę iš jūsų arba kuriuos pateikėte mums naudodamiesi paslauga. Daugiau informacijos žr. „Honda“ interneto svetainėje.

„Honda“ renka, naudoja ir laiko jūsų asmens duomenis šiais tikslais:

- siekiant teikti jums sistemos naujinius ir susijusias paslaugas;
- siekiant patobulinti ir optimizuoti sistemos atnaujinimo produktus ir paslaugas;
- siekiant atsakyti į naudotojų klausimus ir išnagrinėti jų skundus, taip pat vidaus įrašų laikymo sumetimais.
- kai tai būtina remiantis toliau nurodytais „Honda“ teisėtais interesais ir kai šie interesai neviršija jūsų teisių, susijusių su duomenų apsauga:

Mūsų teisėtų verslo interesų ir juridinių teisių apsauga apima, be kita ko, duomenų naudojimą laikantis reguliuojančių dokumentų, audito reikalavimų, teisinių ieškinių (įskaitant tokios informacijos atskleidimą vykstant teisiniam procesui ar bylinėjimuisi) ir kitų etikos bei atskaitomybės reikalavimų vykdymo.

Be to, „Honda“ pakeis asmens duomenis anoniminiais ir naudos juos (dažniausiai kaip apibendrintus statistinius duomenis) įvairiems tikslams, pavyzdžiui, siekdama atlikti rinkos tyrimus ir analizę, patobulinti sistemos naujinius, analizuoti tendencijas ir įvertinti, ar pasiteisino išleisti programinės įrangos naujiniai. Apibendrinta asmeninė informacija neleis atpažinti jūsų ar bet kurio kito sistemos naujiniais besinaudojančio asmens tapatybės.

„Honda“ gali perduoti šiuos duomenis „Honda“ pasaulinei pagalbos organizacijai, „Honda“ pavaldžiosioms įmonėms ar kitoms trečiosioms šalims, kurias „Honda“ pasamdė pagalbos paslaugoms, susijusioms su sistemos priežiūra, teikti.

\* Yra ne visuose modeliuose

Šis naudotojo vadovas turi būti neatsiejama automobilio dalis ir perduodamas kitam savininkui, kai automobilis parduodamas.

Šiame naudotojo vadove aprašomi visi transporto priemonės modeliai. Galite rasti įrangos ir funkcijų, kurių nėra konkrečiame jūsų modelyje.

Šiame naudotojo vadove pateikti vaizdai (įskaitant priekinį dangtelį), kuriuose vaizduojamos tam tikros funkcijos, įranga bei garso sistemos / informacijos ekranas, matuoklio ekranai, yra tik pavyzdžiai ir gali skirtis nuo jūsų konkretaus modelio.

Informacija ir aprašymai, kuriuos rasite šiame leidinyje, galiojo tuo metu, kai jis buvo spausdinamas. Tačiau „Honda Motor Co., Ltd.“ pasilieka teisę bet kada nustoti naudoti arba pakeisti specifikacijas ar konstrukciją be išankstinio pranešimo ir be kylančių dėl to įsipareigojimų.

Nors šis vadovas tinka ir modeliams su vairu dešinėje pusėje, ir modeliams su vairu kairėje pusėje, jame pateiktuose paveikslėliuose dažniausiai vaizduojami modeliai su vairu kairėje pusėje.

## ➔ Saugus vairavimas 43 Psl.

Kad saugiai vairuotumėte 44 Psl.      Diržai (saugos) 49 Psl.      Oro saugos pagalvės 62 Psl.

## ➔ Prietaisų skydelis 117 Psl.

Informacinės lemputės 118 Psl.      Matuokliai ir ekranai 159 Psl.

## ➔ Valdymo elementai 191 Psl.

Laikrodis 192 Psl.      Durelių užrakinimas ir atrakinimas 193 Psl.  
Jungiklių aplink vairą naudojimas 230 Psl.  
Salono patogumo įranga 265 Psl.

## ➔ Funkcijos 291 Psl.

Garso sistema 292 Psl.      „Display Audio“ 294 Psl.  
Skambutis skubios pagalbos tarnybai („eCall“) 413 Psl.      Rekomenduojami degalai 418 Psl.

## ➔ Vairavimas 419 Psl.

Prieš pradėdant važiuoti 420 Psl.      Priekabos vilkimas 424 Psl.  
Stabdžiai 595 Psl.      Transporto priemonės statymas 605 Psl.  
Įkraunamas 659 Psl.

## ➔ Techninė priežiūra 675 Psl.

Prieš atliekant techninę priežiūrą 676 Psl.      Techninės priežiūros priminimo sistema\* 680 Psl.  
Valytuvų šluotelių patikra ir priežiūra 707 Psl.  
Klimato kontrolės sistemos priežiūra 724 Psl.      Valymas 727 Psl.

## ➔ Netikėtų problemų sprendimas 737 Psl.

Jei nuleidžia padangą 738 Psl.      Keltuvo naudojimas 750 Psl.  
Informacinė lemputė įsijungia / mirksi 759 Psl.      Saugikliai 766 Psl.  
Jei negalite atidaryti įkrovimo dangčio 775 Psl.

## ➔ Informacija 781 Psl.

Techniniai duomenys 782 Psl.      Automobilio identifikavimo numeriai 785 Psl.  
Atvirojo kodo licencijos 821 Psl.

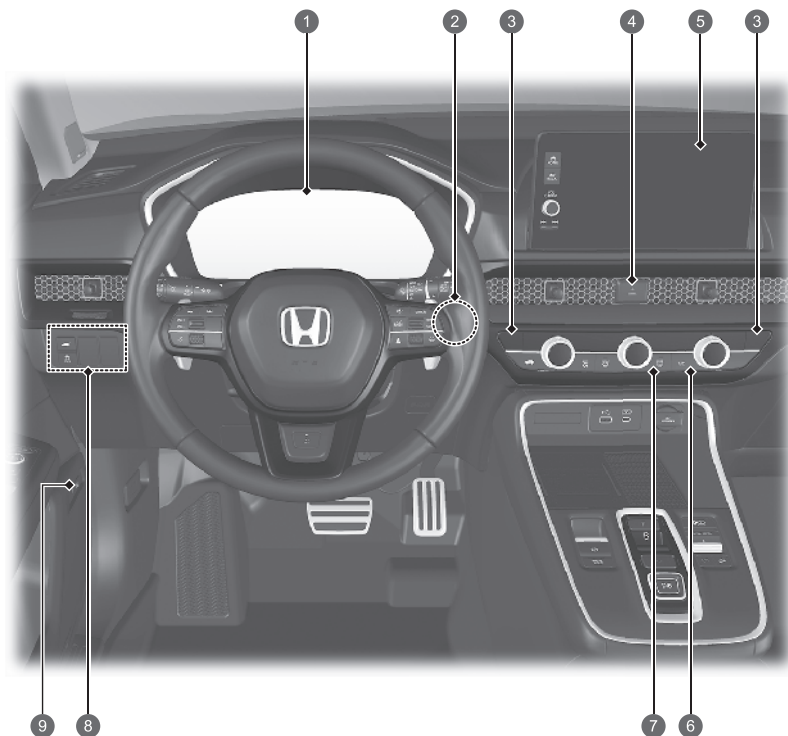
# Turiny

|                                                      |                                                       |                                        |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Vaikų sauga 85 Psl.                                  | Išmetamųjų dujų pavojus 113 Psl.                      | Saugos etiketės 114 Psl.               |
|                                                      |                                                       |                                        |
| Bagažinės drelės 206 Psl.                            | Apsaugos sistema 217 Psl.                             | Langai 223 Psl.                        |
| Veidrodėliai 250 Psl.                                | Sėdynės 253 Psl.                                      | Panoraminis stoglangis 226 Psl.        |
| Klimato kontrolės sistema 285 Psl.                   |                                                       |                                        |
|                                                      |                                                       |                                        |
| Garso klaidų pranešimai 402 Psl.                     | Bendroji informacija apie garso sistemą 403 Psl.      |                                        |
|                                                      |                                                       |                                        |
| Rekomendacijos važiuojant bekele 430 Psl.            | Vairuojant 432 Psl.                                   | „Honda SENSING 360“ 483 Psl.           |
| Daugiafunkcė kamera 617 Psl.                         | „Honda“ automobilio statymo valdymas 631 Psl.         | Degalų papildymas 656 Psl.             |
| Degalų sąnaudos ir CO <sub>2</sub> emisija 673 Psl.  |                                                       |                                        |
|                                                      |                                                       |                                        |
| Techninės priežiūros grafikas* 685 Psl.              | Techninė priežiūra po variklio dangčiu 690 Psl.       | Lempučių keitimas 704 Psl.             |
| Padangų patikrinimas ir priežiūra 711 Psl.           | 12 voltų akumulatorius 716 Psl.                       | Nuotolinio siųstuvo priežiūra 722 Psl. |
| Priedai ir modifikacijos 734 Psl.                    |                                                       |                                        |
|                                                      |                                                       |                                        |
| Neįsijungia maitinimo sistema 751 Psl.               | Jei išsikrovė 12 voltų akumulatorius 755 Psl.         | Perkaitimas 757 Psl.                   |
| Automobilio vilkimas avarijos atveju 773 Psl.        | Jei nepavyksta atidaryti degalų bako durelių 774 Psl. |                                        |
| Jei negalite atlaisvinti įkrovimo jungties 776 Psl.  | Jei negalite atidaryti bagažinės durelių 777 Psl.     |                                        |
|                                                      |                                                       |                                        |
| Įrenginiai, spinduliuojantys radijo bangas* 786 Psl. | Atitikties deklaracija.Turinio aprašymas* 818 Psl.    |                                        |

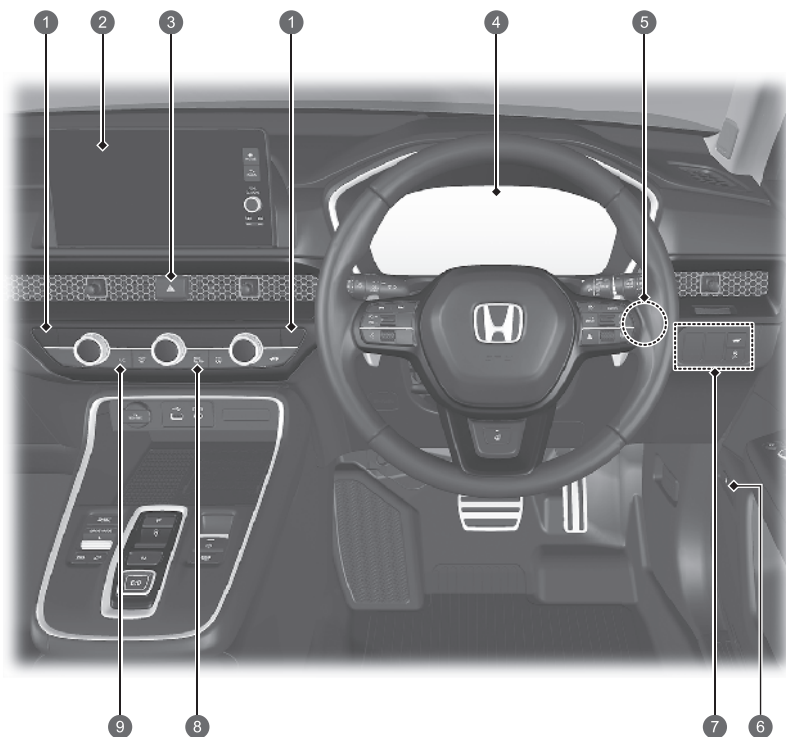
|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Greitasis informacinis vadovas | 6 Psl.   |
|                                |          |
| Saugus vairavimas              | 43 Psl.  |
|                                |          |
| Prietaisų skydelis             | 117 Psl. |
|                                |          |
| Valdymo elementai              | 191 Psl. |
|                                |          |
| Funkcijos                      | 291 Psl. |
|                                |          |
| Vairavimas                     | 419 Psl. |
|                                |          |
| Techninė priežiūra             | 675 Psl. |
|                                |          |
| Netikėtų problemų sprendimas   | 737 Psl. |
|                                |          |
| Informacija                    | 781 Psl. |
|                                |          |
| Indeksas                       | 822 Psl. |

# Vaizdų rodyklė

Vairas kairėje pusėje

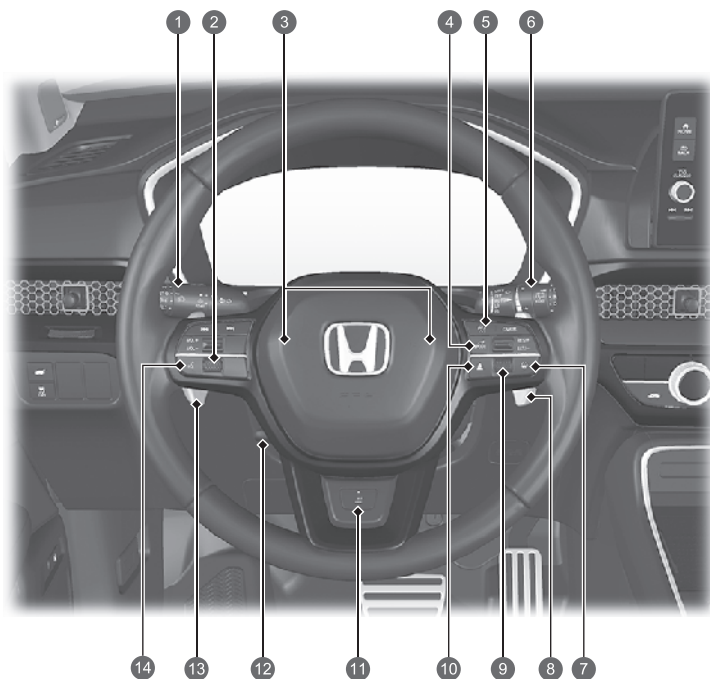


- 1 Sistemos informacinės lemputės ➡ 118 Psl.  
Matuokliai ➡ 159 Psl.  
Vairuotojo informacijos sąsaja ➡ 140 Psl.
- 2 POWER (maitinimo) mygtukas ➡ 230 Psl.
- 3 Priekinės sėdynės šildymo mygtukai ➡ 283 Psl.  
Priekinės sėdynės vėdinimo mygtukai ➡ 283 Psl.
- 4 Avarinės signalizacijos mygtukas
- 5 Garso sistema ➡ 292 Psl.  
Navigacijos sistema ➡ Žr. navigacijos sistemos vadovą
- 6 Klimato kontrolės sistema ➡ 285 Psl.
- 7 Galinio aprasojusio stiklo valymo įtaisas / šildomasis šoninis veidrodėlis ➡ 246 Psl.
- 8 OFF (išjungta) (transporto priemonės pagalbinės stabilumo (VSA) sistemos) mygtukas ➡ 471 Psl.  
El. bagažinės durelių mygtukas ➡ 212 Psl.
- 9 Degalų pildymo angos durelių atidarymo mygtukas ➡ 657 Psl.

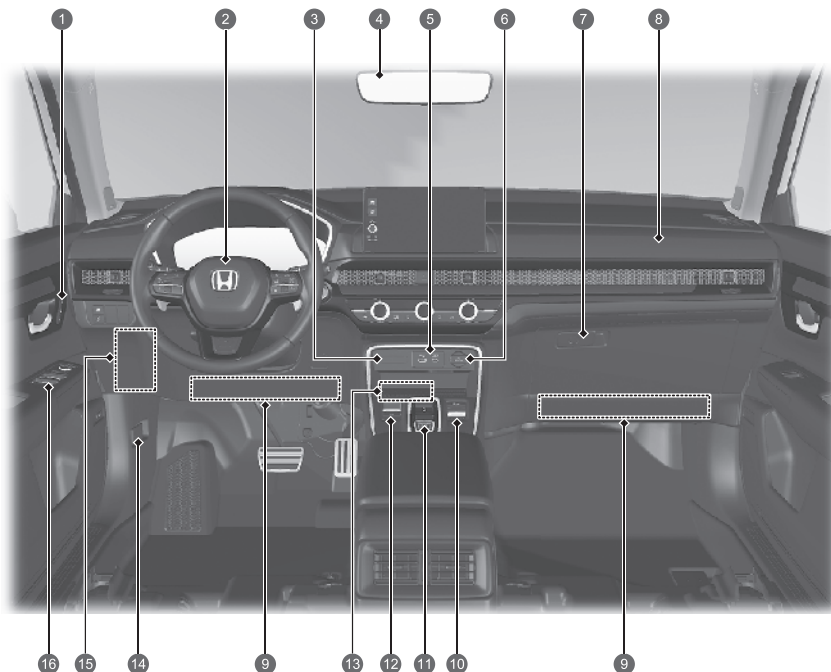


- 1 Priekinės sėdynės šildymo mygtukai ➔ 283 Psl.
- 2 Priekinės sėdynės vėdinimo mygtukai ➔ 283 Psl.
- 2 Garso sistema ➔ 292 Psl.  
Navigacijos sistema  
➔ Žr. navigacijos sistemos vadovą
- 3 Avarinės signalizacijos mygtukas
- 4 Sistemos informacinės lemputės ➔ 118 Psl.  
Matuokliai ➔ 159 Psl.  
Vairuotojo informacijos sąsaja ➔ 140 Psl.
- 5 POWER (maitinimo) mygtukas ➔ 230 Psl.
- 6 Degalų pildymo angos durelių atidarymo mygtukas ➔ 657 Psl.
- 7 OFF (išjungta) (transporto priemonės pagalbinės stabilumo (VSA) sistemos) mygtukas ➔ 471 Psl.  
 El. bagažinės durelių mygtukas ➔ 212 Psl.
- 8 Galinio aprasojusio stiklo valymo įtaisas / šildomasis šoninis veidrodėlis ➔ 246 Psl.
- 9 Klimato kontrolės sistema ➔ 285 Psl.

# Vaizdų rodyklė



- 1 Priekiniai žibintai posūkio signalai  
➔ 232, 234 Psl.  
LaneWatch ➔ 479 Psl.
  - 2 Kairysis pasirinkimo ratukas ➔ 298 Psl.
  - 3 Garsinis signalas (spauskite sritį aplink ).
  - 4 mygtukas ➔ 458 Psl.
  - 5 Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu mygtukais ➔ 530 Psl.
  - 6 Valytuvai / langų apiplovimo sistema ➔ 243 Psl.
  - 7 CAMERA (kamos) mygtukas ➔ 618 Psl.
  - 8 Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas ➔ 558 Psl.
  - 9 Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis ➔ 445 Psl.
  - 10 Dešinysis pasirinkimo ratukas ➔ 166 Psl.
  - 11 Sekimo diapazono mygtukas ➔ 547 Psl.
  - 12 Šildomo vairo mygtukas ➔ 282 Psl.
  - 13 Vairaračio reguliavimo įtaisai ➔ 249 Psl.
  - 14 Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis ➔ 445 Psl.
- Laisvų rankų telefono sistemos mygtukai ➔ 384 Psl.  
Nuotoliniai garso valdymo mygtukai ➔ 298 Psl.

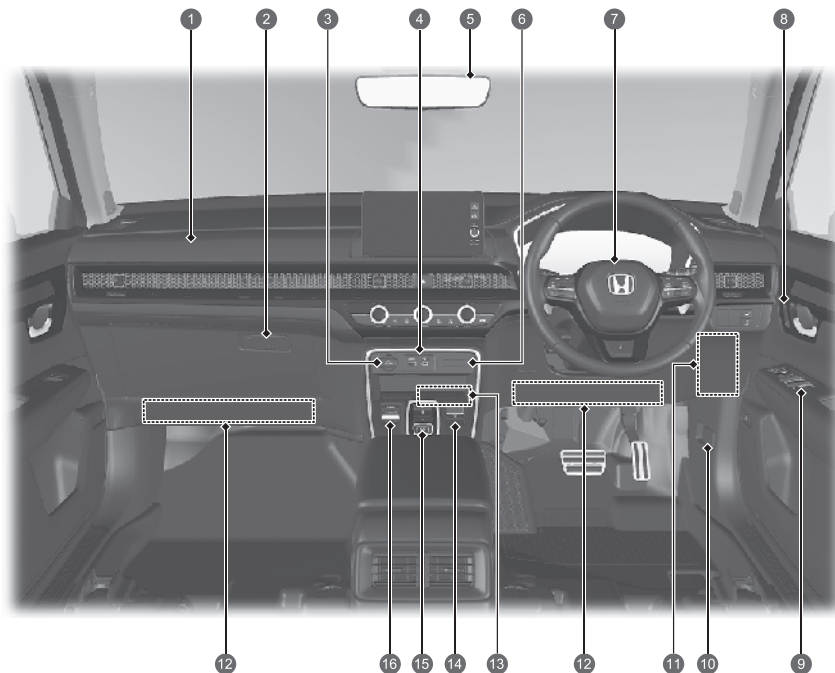


- 1 Atminties mygtukai ➔ 248 Psl.  
Mygtukas SET (nustatyti) ➔ 248 Psl.
- 2 Vairuotojo priekinė oro saugos pagalvė ➔ 64 Psl.
- 3 Priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo informacinė lemputė ➔ 82 Psl.
- 4 Galinio vaizdo veidrodėlis ➔ 250 Psl.
- 5 USB prievadai ➔ 297 Psl.
- 6 Papildomo maitinimo lizdas ➔ 278 Psl.
- 7 Daiktadėžė ➔ 268 Psl.
- 8 Keleivio priekinė oro saugos pagalvė ➔ 64 Psl.
- 9 Kelių oro saugos pagalvės ➔ 70 Psl.
- 10 „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklis ➔ 631 Psl.  
Vairavimo režimo jungiklis ➔ 449 Psl.  
 e mygtukas ➔ 19 Psl.  
 Leidimosi nuokalne valdymo mygtukas ➔ 456 Psl.
- 11 Pavarų perjungimo mygtukas ➔ 438 Psl.
- 12 Elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklis ➔ 595 Psl.  
Automatinio stabdžių sulaukymo mygtukas ➔ 599 Psl.
- 13 Belaidis įkroviklis ➔ 279 Psl.
- 14 Variklio dangčio atidarymo rankenėlė ➔ 691 Psl.
- 15 Vidinė saugiklių dėžė ➔ 768 Psl.
- 16 Šoninių veidrodėlių valdymo elementai ➔ 251 Psl.  
Pagrindinis durų užrakto jungiklis ➔ 204 Psl.  
Elektra valdomo lango jungikliai ➔ 224 Psl.

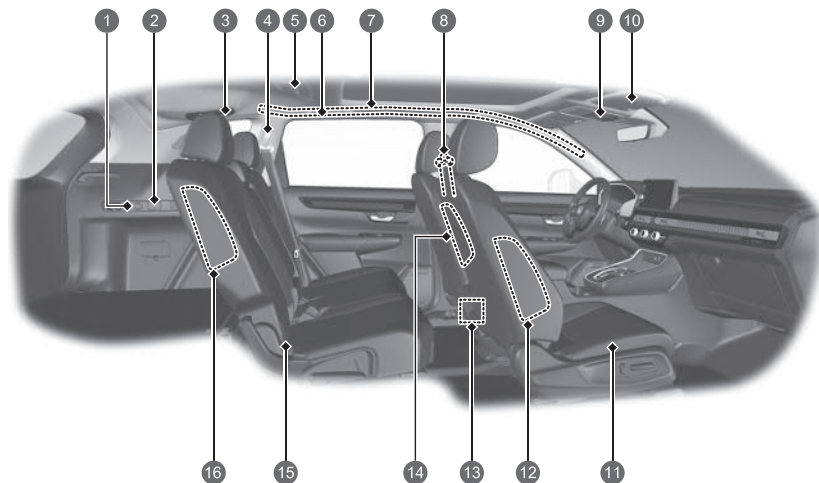


# Vaizdų rodyklė

Vairas dešinėje pusėje

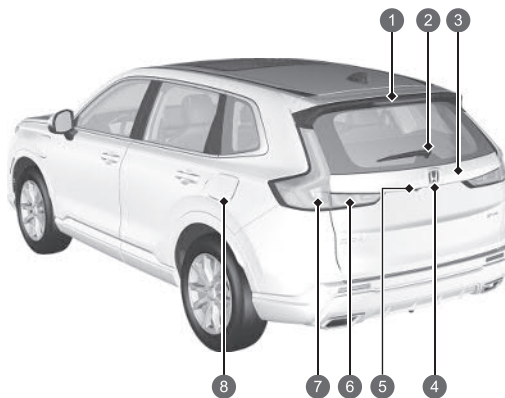
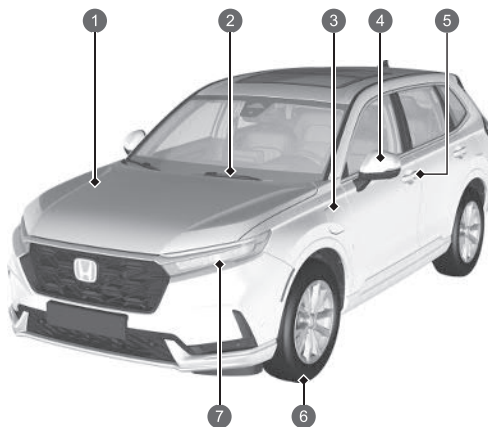


- 1 Keleivio priekinė oro saugos pagalvė ➞ 64 Psl.
- 2 Daiktadėžė ➞ 268 Psl.
- 3 Papildomo maitinimo lizdas ➞ 278 Psl.
- 4 USB prievadai ➞ 297 Psl.
- 5 Galinio vaizdo veidrodėlis ➞ 250 Psl.
- 6 Priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo informacinė lemputė ➞ 82 Psl.
- 7 Vairuotojo priekinė oro saugos pagalvė ➞ 64 Psl.
- 8 Atminties mygtukai ➞ 248 Psl.  
Mygtukas SET (nustatyti) ➞ 248 Psl.
- 9 Šoninių veidrodėlių valdymo elementai ➞ 251 Psl.  
Pagrindinis durų užrakto jungiklis ➞ 204 Psl.  
Elektra valdomo lango jungikliai ➞ 224 Psl.
- 10 Variklio dangčio atidarymo rankenėlė ➞ 691 Psl.
- 11 Vidinė saugiklių dėžė ➞ 768 Psl.
- 12 Kelių oro saugos pagalvės ➞ 70 Psl.
- 13 Belaidis įkroviklis ➞ 279 Psl.
- 14 Elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklis ➞ 595 Psl.  
Automatinio stabdžių sulaikymo mygtukas ➞ 599 Psl.
- 15 Pavarų perjungimo mygtukas ➞ 438 Psl.
- 16  „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklis ➞ 631 Psl.  
Vairavimo režimo jungiklis ➞ 449 Psl.  
 e mygtukas ➞ 19 Psl.  
 Leidimosi nuokalne valdymo mygtukas ➞ 456 Psl.



- 1 Papildomo maitinimo lizdas ➔ 278 Psl.
- 2 Bagažo skyriaus apšvietimas ➔ 267 Psl.
- 3 Saugos diržas su atjungiamuoju tvirtinimo įtaisu ➔ 57 Psl.
- 4 Saugos diržas (apsauginės vaikų kėdutės įrengimas) ➔ 106 Psl.  
Saugos diržas apsauginei vaikų kėdutei pritvirtinti ➔ 108 Psl.
- 5 Galinė lemputė žemėlapiui ➔ 266 Psl.
- 6 Laikymosi rankenėlė  
Kabliai paltams ➔ 271 Psl.
- 7 Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės ➔ 79 Psl.
- 8 Diržai (saugos) ➔ 49 Psl.
- 9 Panoraminis stoglangio jungiklis ➔ 228 Psl.  
Apsaugos nuo saulės jungiklis ➔ 229 Psl.  
Priekinė lemputė žemėlapiui ➔ 266 Psl.  
Akinių nuo saulės laikiklis ➔ 273 Psl.  
SOS mygtukas ➔ 415 Psl.  
Ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio OFF (išjungimo) mygtukas\* ➔ 220 Psl.
- 10 Skydeliai nuo saulės  
Kosmetiniai veidrodėliai
- 11 Priekinė sėdynė ➔ 253 Psl.
- 12 Šoninės oro saugos pagalvės priekyje ➔ 76 Psl.
- 13 USB prievadai ➔ 297 Psl.
- 14 Centrinė oro saugos pagalvė ➔ 74 Psl.
- 15 Galinė sėdynė ➔ 257 Psl.  
Apatiniai apsauginių vaikų kėdučių tvirtinimo taškai ➔ 101 Psl.
- 16 Šoninės oro saugos pagalvės užpakalyje ➔ 76 Psl.

# Vaizdų rodyklė



- 1 Techninė priežiūra po variklio dangčiu ➡ 690 Psl.
- 2 Priekinio stiklo valytuvai ➡ 243, 707 Psl.
- 3 Kaip įkrauti ➡ 662 Psl.
- 4 Elektriniai šoniniai veidrodėliai ➡ 251 Psl.  
Šoninės posūkio signalo lemputės ➡ 234, 704 Psl.
- 5 Durelių užrakinimo / atrakinimo spynėlė ➡ 196 Psl.
- 6 Padanga ➡ 711, 738 Psl.
- 7 Priekiniai žibintai ➡ 232, 704 Psl.  
Priekiniai posūkio žibintai, gabaritiniai /  
dieniniai žibintai ➡ 234, 704 Psl.  
Aktyvūs posūkio žibintai ➡ 238, 704 Psl.

- 1 Papildomas stabdžių žibintas ➡ 705 Psl.
- 2 Galinio valytuvo ➡ 245, 709 Psl.
- 3 Bagažinės durelių atidarymas / uždarymas ➡ 206 Psl.
- 4 Bagažinės durelių išorinė rankena ➡ 207 Psl.  
Galinio valstybinio numerio apšvietimas ➡ 232, 705 Psl.
- 5 Daugiafunkcė kamera ➡ 617 Psl.
- 6 Galiniai žibintai ➡ 232, 705 Psl.  
Atbulinės eigos žibintai ➡ 705 Psl.  
Galinis rūko žibintas ➡ 236, 705 Psl.
- 7 Stabdžių / galiniai žibintai ➡ 232, 704 Psl.  
Galinės posūkio signalo lemputės ➡ 234, 704 Psl.  
Galiniai gabaritiniai žibintai ➡ 704 Psl.
- 8 Degalų papildymas ➡ 657 Psl.

# e:PHEV

Jūsų automobilis su „e:PHEV“ sistema naudoja du galios šaltinius – elektrinį ir (arba) benzininį variklius. Elektros energiją elektriniam varikliui tiekia vidinis aukštosios įtampos akumuliatorius ir (arba) vidinis generatorius.

Kai aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrovimo lygis yra pakankamas, transporto priemonę varo tik aukštos įtampos akumuliatorius (elektrinis) arba aukštos įtampos akumuliatoriaus ir variklio varomo generatoriaus tiekiamos energijos derinys. Kai aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrova nukrenta iki žemo lygio, transporto priemonę varo elektra, kurią tiekia variklio varomas generatorius.

Sistemoje numatyti trys skirtingi galios šaltiniai: Galima važiuoti varant elektros varikliui, benzininiam varikliui arba elektros ir benzinini variklio deriniui (hibridinis). Daugelio vairavimo sąlygų atveju sistema automatiškai parenka tinkamiausią galios šaltinį, atsižvelgdama į esamus vairavimo poreikius.

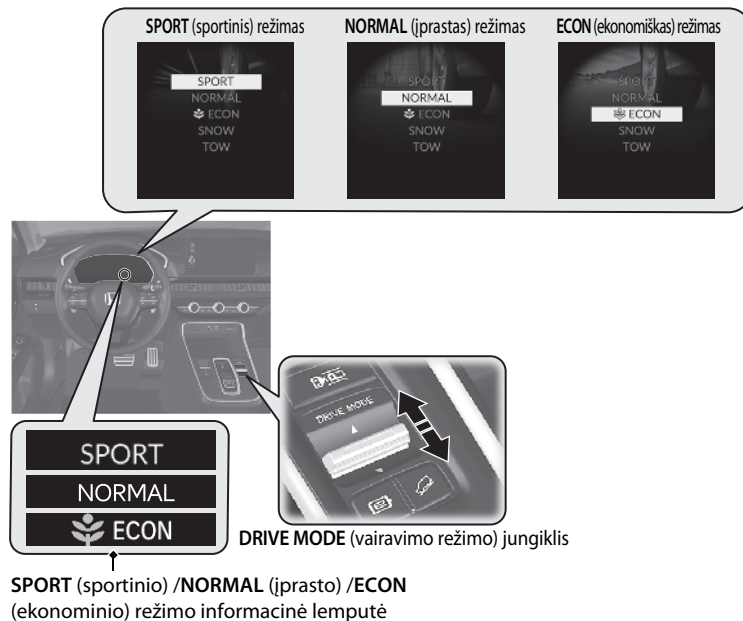
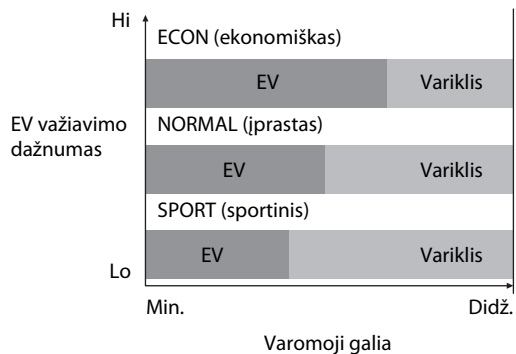
Aukštos įtampos akumuliatorių galima įkrauti transporto priemonei važiuojant arba kai ji yra prijungta prie tinklo.

 **Energijos šaltinis ir įkrovimas** ➡ 17 Psl.

Galimi trys važiavimo režimai: ECON (ekonominis), NORMAL (įprastas) ir SPORT (sportinis)

Nepriklausomai nuo to, koks važiavimo režimas įjungtas, spausdus akceleratoriaus pedalą po tam tikro laiko variklis užsiveda. Kai taip nutinka, variklio generuojama elektros energija naudojama kartu su akumuliatoriaus elektros energija, kad būtų užtikrinta didesnė varomoji galia. Jei pasirenkate ECON (ekonominį) režimą, riba, kurią pasiekus variklis suteikia papildomos galios, yra didesnė nei tada, kai transporto priemonė varoma naudojant bet kurį iš dviejų šaltinių.

Norėdami užtikrinti degalų vartojimo efektyvumą, tolygiai spauskite akceleratoriaus pedalą ir venkite agresyvaus greitėjimo ir lėtėjimo.



Užsidega jūsų pasirinkto režimo informacinė lemputė.

## Automatinis variklio išjungimas / paleidimas

Pagal pasirinktą važiavimo režimą automobilis pasirinks tinkamą galios šaltinį.

Dėl to variklis automatiškai užsives arba išsijungs, kad būtų galima įkrauti akumuliatorių arba suteikti papildomos galios.

Tam tikromis aplinkybėmis variklis gali įsijungti arba, jei jau įjungtas, neišsijungti.

- Jūs kylate įkalnėn arba agresyviai greitėjate.
- Visu pajėgumu naudojama klimato kontrolės sistema.
- Aplinkos temperatūra per aukšta arba per žema.
- Labai žemas aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrovimo lygis.
- Variklis nebuvo tinkamai pašildytas.

## Numatoma ekonomišką pagalba

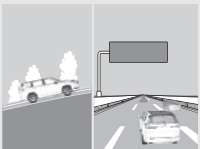
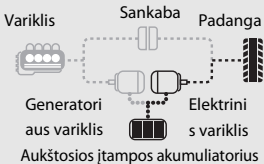
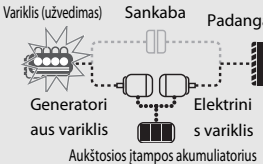
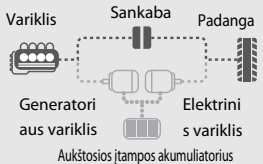
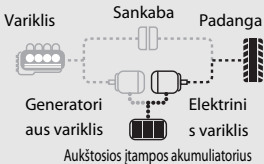
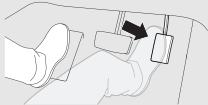
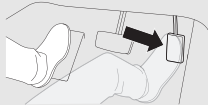
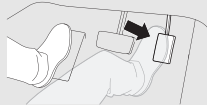
Numatydamą informaciją apie kelių navigavimo maršrutu metu, numatomos ekonomišką pagalbą funkcija automatiškai persijungia tarp **EV** (elektros) režimo ir **SAVE** (taupymo) režimo ir taip gali padėti jums ekonomiškiau pasiekti kelionės tikslą.

Jei važiuojant į kelionės tikslą numatyta sustojimų, ši pagalba veiks efektyviau sustojimus nustačius kaip maršruto taškus.

Jei nukrypsite nuo siūlomo navigacijos maršruto, numatomos ekonomišką pagalbą funkcija gali neveikti jūsų maršrutui tinkamu būdu.

Numatomos ekonomišką pagalbą funkciją galite įjungti ir išjungti automobilio nuostatų lange, naudodami garso sistemos / informacijos ekraną.

➤ Individualiai pritaikytos charakteristikos ➡ 366 Psl.

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Važiavimo vaizdas                                                                           |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                          |                                                                                                                                                         |
| Važiavimo režimas                                                                           | Elektromobilis (EV)                                                                                                                                                                                                                              | Hibridas (HV)                                                                                                                                                                                                                                              | Variklis (tiesioginė pavarą)                                                                                                                                                                              | Regeneravimas                                                                                                                                                                                                                             |
| Važiavimo sąlygos                                                                           | <p>Lėtai spaudžiant akceleratoriaus pedalą ir važiuojant mažu ar vidutiniu greičiu variklis sustoja. (Variklis gali būti užvestas tam tikromis sąlygomis.)</p>  | <p>Variklis užvedamas ir prireikus pasiekiamas didelis jo galingumas, pvz., greitai spaudžiant akceleratoriaus pedalą, važiuojant dideliu greičiu ar kylant į kalnę.</p>  | <p>Variklis pasiekia didelę galingumą tik važiuojant dideliu greičiu ir lengvai spaudžiant akceleratoriaus pedalą.</p>  | <p>Aukštos įtamos akumulatorius įkraunamas, kai transporto priemonė juda, bet akceleratoriaus pedalas atleidžiamas ir transporto priemonė lėtėja.</p>  |
| Akceleratoriaus pedalo būseną                                                               | <p>Lengvai paspaustas</p>                                                                                                                                       | <p>Stipriai paspaustas</p>                                                                                                                                                | <p>Lengvai paspaustas</p>                                                                                               | <p>Atleistas</p>                                                                                                                                       |
| <p>Energijos srautų informacija</p> <p>➤ Energijos srautų informacija</p> <p>➡ 168 Psl.</p> |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                        |                                                                                                                                                       |

## Energijos šaltinis ir įkrovimas

### Elektros srovės šaltinis

Kai aukštos įtampos akumuliatorius yra pakankamai įkrautas, transporto priemonė varoma tik elektros varikliu. Kai likusi aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrova sumažėja iki tam tikro lygio, transporto priemonė persijungia į hibridinį režimą.

### Energijos tiekimas hibridiniu režimu

Esant hibridiniam režimui, elektros energiją elektriniam varikliui tiekia aukštos įtampos akumuliatorius arba generatorius, kurį varo variklis, arba kartu ir aukštos įtampos akumuliatorius, ir generatorius.

### Variklio tiekiama energija

Kai transporto priemonė važiuoja esant nedidelei apkrovai ir tam tikram greičio diapazonui, variklis tiesiogiai perduoda galią ratams.

### Aukštosios įtampos akumuliatoriaus krovimas ➡ 660 Psl.

Aukštos įtampos akumuliatorių galima įkrauti keliais būdais. Jūs galite:

- Naudoti standartinį namų kištukinį lizdą.
- Naudotis viešąja įkrovimo stotele.
- Įjunkite hibridinio automobilio įkrovimo režimą ir leiskite akumuliatoriui krauti transporto priemonei važiuojant.

► **CHARGE** (įkrovimo) režimu aukštos įtampos akumuliatorius nebus visiškai įkrautas iki 100 %.

Įkraunant iš išorinio šaltinio, galima nustatyti įkrovimo pradžios ir pabaigos laiką. ➡ 666 Psl.



### Regeneracinė energija ir regeneracinis stabdymas

Lėtėjant transporto priemonei arba leidžiantis nuo kalvos, elektrinis variklis veikia kaip generatorius, atkuriantis dalį energijos, kuri buvo naudojama automobilio greičiui padidinti.

Regeneracinio stabdymo jėga, kurią elektrinis variklis perduoda ratams veikdamas regeneracinio stabdymo režimu, sulėtina transporto priemonę panašiai kaip stabdant varikliu įprastose transporto priemonėse. Jei norite sulėtinti transporto priemonę greičiau nenaudodami stabdžių, galite naudoti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, kad būtų padidinta pasipriešinimo judėjimui jėga.



## Energijos efektyvumas

Kaip ir benzinu varomos transporto priemonės, taip ir šio automobilio (bei transporto priemonės ridos) efektyvumui didžiausią poveikį daro vairuotojo vairavimo stilius. Dėl intensyvaus greičio didinimo ir važiavimo dideliu greičiu sistema gali greitai kaip galios šaltinį įjungti benzininį variklį. Didelį poveikį taip pat daro intensyvus klimato kontrolės sistemos naudojimas, neigiamai veikiantis transporto priemonės ridą. Ypač tada, kai lauke šalta, klimato kontrolės sistema vartoja daug energijos, todėl gali sumažėti transporto priemonės važiavimo atstumas naudojant elektros energiją. Aukštos įtampos akumulatoriaus talpa esant žemai temperatūrai bus mažesnė.

## Akumulatoriaus tipas

Šiame automobilyje naudojami dviejų tipų akumulatoriai – standartinis 12 voltų akumulatorius, tiekiantis elektros energiją oro saugos pagalvėms, vidaus ir išorės apšvietimo sistemai ir kitoms standartinėms 12 voltų sistemoms, ir aukštosios įtampos akumulatorius, kurio generuojama energija tiekiama elektriniam varikliui ir naudojama 12 voltų akumulatoriui įkrauti.

## Hibridinės transporto priemonės

Šios transporto priemonės aukštos įtampos dalys ir laidai yra padengti elektromagnetine ekranavimo medžiaga; todėl sklaidžiama ne daugiau elektromagnetinių bangų, nei jų sklaidžia buitiniai prietaisai ar įprastų transporto priemonių elektrinės dalys.

## „e:PHEV“ sistemai būdingi garsai

Pradėję naudotis šiuo automobiliu, galite girdėti neįprastų garsų, ypač tada, kai pirmą kartą įjungiate maitinimo sistemą, kai važiuojate ir iškart po to, kai pastatote automobilį. Tam tikrus unikalius garsus sklaidžia šio automobilio transmisija, degalų ir klimato kontrolės sistemos. Kiti garsai panašūs į tradicinių automobilių sklaidžiamus garsus – juos paprastai užmaskuoja triukšmingesni garsai, kurie šios konstrukcijos automobiliui nebūdingi. Dėl šių garsų nereikia jaudintis. Netrukus juos priimsite kaip įprastus ir galėsite atpažinti visus atsiradusius naujus ar neįprastus garsus.

## e mygtukas

### AUTO (automatinis) režimas

Važiuojant automobilį varo vien elektrinis variklis, vien benzininis variklis arba abu kartu. Sistema parenka tinkamiausią galios šaltinį ir automatiškai jį įjungia.

### EV (elektros) režimas

Įjungus **EV** (elektros) režimą, transporto priemonė varoma tik elektriniu varikliu.

Kai paspausite mygtuką **e** ir pasirinksite **EV** (elektros) režimą, bus įjungtas **EV** (elektros) režimas ir užsidegs **EV** (elektros) režimo informacinė lemputė. Kai paspausite mygtuką **e**, galėsite pasirinkti pageidautiną režimą, kuris bus įjungtas; tada užsidegs pasirinkto režimo informacinė lemputė.

Dėl pasirinktos transporto priemonės pavaros arba kelio sąlygų **EV** (elektros) režimas gali būti automatiškai išjungtas ir (arba) sistemos nebus galima rankiniu būdu perjungti į **EV** (elektros) režimą. Kai taip nutinka, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas.

### CHARGE (įkrovimo) režimas

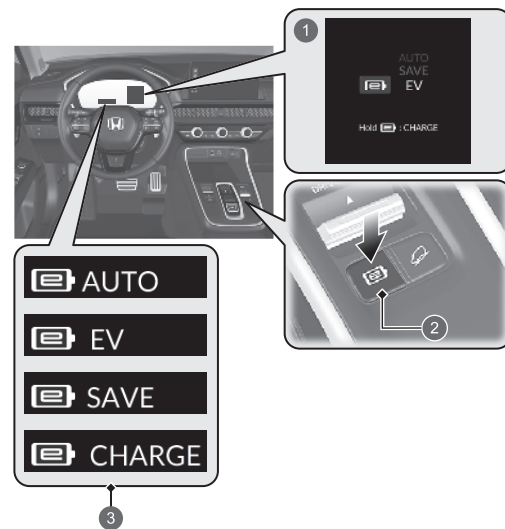
Įjungus **CHARGE** (įkrovimo) režimą, užvedamas variklis ir pradamas krauti aukštos įtampos akumuliatorius.

Paspaudus ir laikant nuspaustą mygtuką **e**, įjungiamas **CHARGE** (įkrovimo) režimas ir užsidega **CHARGE** (įkrovimo) režimo informacinė lemputė. Vėl paspaudus ir laikant nuspaustą mygtuką **e** bei pasirinkus **AUTO** (automatinį) režimą, užsidega **AUTO** (automatinio) režimo informacinė lemputė. Paspausdami mygtuką **e**, galite pasirinkti pageidautiną režimą, į kurį bus perjungta; tada užsidegs pasirinkto režimo informacinė lemputė.

Dėl pasirinktos transporto priemonės pavaros arba kelio sąlygų **CHARGE** (įkrovimo) režimas gali būti automatiškai išjungtas ir (arba) sistemos nebus galima rankiniu būdu perjungti į **CHARGE** (įkrovimo) režimą.

Kai taip nutinka, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas.

Net ir įjungus **CHARGE** (įkrovimo) režimą, akumuliatoriaus įkrova sudėtingomis sąlygomis, pavyzdžiui, kylant įkalnė, gali sumažėti.



- 1 Vairuotojo informacijos sąsaja
- 2 e mygtukas
- 3 **AUTO** (automatinio) / **EV** (elektros) / **SAVE** (taupymo) / **CHARGE** (įkrovimo) režimo informacinė lemputė

**SAVE (taupymo) režimas**

Ijungus **SAVE** (taupymo) režimą, sistema teikia pirmenybę variklio naudojimui ir taupo likusią aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrovą.

Kai paspausite mygtuką **e** ir pasirinksite **SAVE** (taupymo) režimą, bus įjungtas **SAVE** (taupymo) režimas ir užsidegs **SAVE** (taupymo) režimo informacinė lemputė. Kai paspausite mygtuką **e**, galėsite pasirinkti pageidautiną režimą, kuris bus įjungtas; tada užsidegs pasirinkto režimo informacinė lemputė.

Dėl pasirinktos transporto priemonės pavaros sąlygų **SAVE** (taupymo) režimas gali būti automatiškai išjungtas ir (arba) sistemos nebus galima rankiniu būdu perjungti į **SAVE** (taupymo) režimą. Kai taip nutinka, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas.

## Saugos priemonės



### Nelieskite aukštosios įtampos sistemos

Mėgindami išimti kurį nors sistemos komponentą arba atjungti vieną jos laidų, galite sunkiai susižaloti dėl elektros smūgio. Jei reikalinga aukštos įtampos sistemos techninė priežiūra arba remontas, paveskite techninę priežiūrą ar remontą atlikti pardavimo atstovui.

### Jeigu įvyko avarija

- Būkite atsargūs: galimas elektros smūgio pavojus.
  - ▶ Jei įvykus didelei avarijai apgadinama jūsų automobilio aukštosios įtampos sistema, dėl pažeistų aukštosios įtampos komponentų ar laidų iškyla elektros smūgio pavojus. Tokiu atveju nelieskite jokių aukštosios įtampos sistemos komponentų ir oranžinės spalvos laidų.
- Venkite sąlyčio su aukštosios įtampos akumuliatoriaus skysčiu.
  - ▶ Įvykus didelei avarijai, iš aukštosios įtampos akumuliatoriaus gali ištekti jame esantis degus elektrolitas. Elektrolitas yra korozinė medžiaga, todėl saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ar į akis. Jei ant odos ar į akis netyčia patektų elektrolito, nuplaukite pažeistą odos vietą arba plaukite akis dideliu kiekiu vandens (bent penkias minutes) ir kuo skubiau kreipkitės į gydytoją.
- Jei užsidega elektrinė sistema, naudokitės gesintuvu.
  - ▶ Gesinti elektros sistemos sukeltą gaisrą net nedideliu kiekiu vandens gali būti pavojinga.
- Per avariją apgadintas automobilis visada turi būti taisomas atstovybėje.

### Aukštosios įtampos sistemos avarinio išjungimo sistema

Automobiliui patekus į avariją, įsijungia avarinio išjungimo sistema (priklausomai nuo smūgio stiprumo). Jei įsijungus, aukštosios įtampos sistema automatiškai išsijungia, todėl nutrūkus energijos tiekimui, automobilis nebegali toliau važiuoti. Kad aukštosios įtampos sistema vėl veiktų kaip anksčiau, kreipkitės į atstovybę.

### Kai transporto priemonė utilizuojama

- Aukštosios įtampos akumuliatorius yra ličio jonų akumuliatorius. „Honda“ surenka ir perdirba naudotus aukštosios įtampos akumuliatorius. Jei jūsų transporto priemonė nebepataisoma, kreipkitės į savo atstovybę ir pasikonsultuokite, kaip tinkamai šalinti akumuliatorių.

# Saugus vairavimas ➡ 43 Psl.

## Oro saugos pagalvės ➡ 62 Psl.

- Transporto priemonėje įrengtos oro saugos pagalvės, kad jus ir jūsų keleivius apsaugotų vidutinio ir stipraus susidūrimo atveju.

## Vaikų sauga ➡ 85 Psl.

- Visi 12 metų amžiaus ir jaunesni vaikai turi sėdėti ant galinės sėdynės.
- Maži vaikai turi būti tinkamai prisegti į priekį nukreiptoje apsauginėje vaikų kėdutėje.
- Kūdikiams turi būti tinkamai prisegti į galą nukreiptoje apsauginėje vaikų kėdutėje ant galinės sėdynės.

## Išmetamųjų dujų pavojus ➡ 113 Psl.

- Transporto priemonė išmeta pavojingas išmetamąsias dujas, kuriose yra anglies monoksido. Nelaikykite jungto variklio uždaroje erdvėje, kur gali kauptis anglies monoksido dujų.

## Diržai (saugos) ➡ 49 Psl.

- Prisiskirkite saugos diržą ir patogiai atsisėskite sėdynėje.
- Patikrinkite, ar keleiviai tinkamai prisisegė saugos diržus.

## Kontrolinis sąrašas prieš važiuojant ➡ 48 Psl.

- Prieš važiuodami patikrinkite, ar tinkamai sureguliuotos priekinės sėdynės, galvos atramos, vairas ir veidrodėliai.



Juosmens diržą prisiskirkite kuo žemiau.

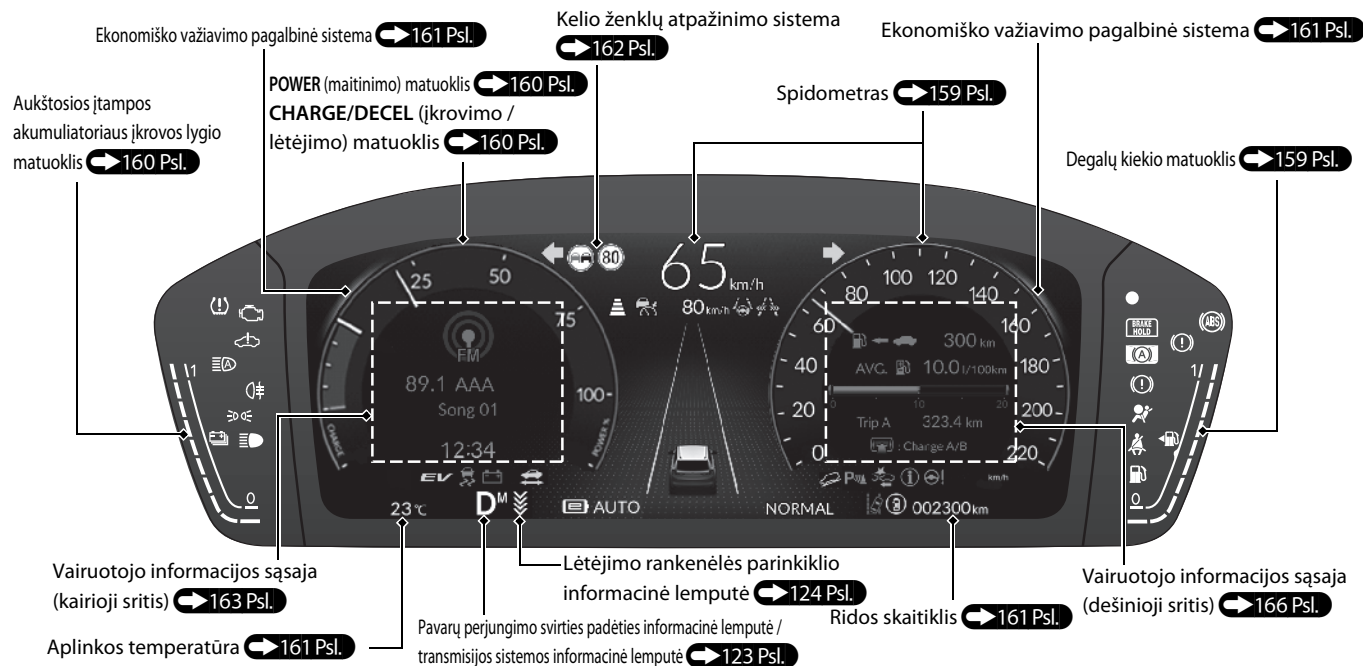
# Prietaisų skydelis ➡117 Psl.

Informacinės lemputės ➡118 Psl./ matuokliai ➡159 Psl./ vairuotojo informacijos sąsąja ➡140 Psl./  
Projekcinis rodis ➡184 Psl.

- Galite pakeisti rodmėnų vaizdą.  
Matuoklio vaizdo keitimas ➡164 Psl.



Projekcinis rodis ➡184 Psl.



# Valdymo elementai ➡ 191 Psl.

## Laikrodis ➡ 192 Psl.

Galite nustatyti laikrodį ir pasirinkti norimą laikrodžio rodinį.

➡ 312 Psl.

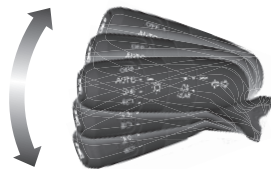
## POWER (maitinimo) mygtukas ➡ 230 Psl.

Jei norite pakeisti transporto priemonės maitinimo režimą, paspauskite mygtuką.



## Posūkio signalai ➡ 234 Psl.

Posūkio signalo valdymo svirtelė



## Žibintai ➡ 232 Psl.

Šviesos jungikliai

Tolimosios šviesos

Artimosios šviesos

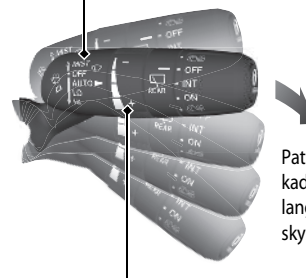


Mirkėsėjimas

## Valytuvai ir langų apiplovimo sistema ➡ 243 Psl.

Valytuvų / langų apiplovimo sistemos valdymo svirtelė

**MIST** (rasojimas)  
**OFF** (išjungta)  
**AUTO**: valytuvo greitis keičiasi automatiškai  
**LO**: lėtas valymas  
**HI**: greitas valymas



Patraukite į save, kad papurkštumėte langų apiplovimo skysčio.

Reguliavimo žiedas

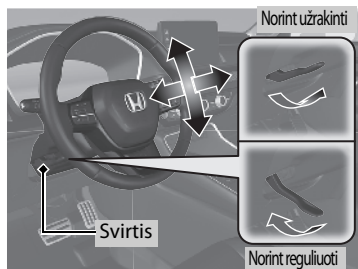
☐: mažas jautrumas  
 +: didelis jautrumas

**AUTO** visada turėtų būti nustatyta į padėtį **OFF** (išjungta) prieš toliau nurodytas situacijas, kad nebūtų smarkiai apgadinta valytuvų sistema:

- prieš valant priekinį stiklą;
- prieš įvažiuojant į automobilių plovyklą;
- kai nelyja.

## Vairas ➡ 249 Psl.

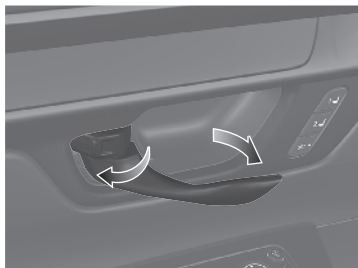
- Norėdami pakoreguoti padėtį, paslinkite reguliavimo svirtį žemyn, nustatykite pageidaujamą padėtį ir užfiksuokite svirtį grąžinę ją atgal.



## Priekinių durelių atrakinimas iš vidaus

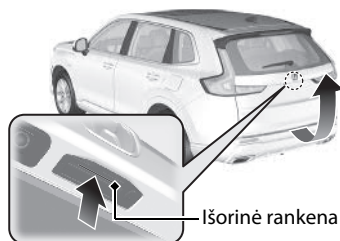
➡ 204 Psl.

- Patraukite bet kurių priekinių durelių rankeną, kad kartu jas ir atrakintumėte.

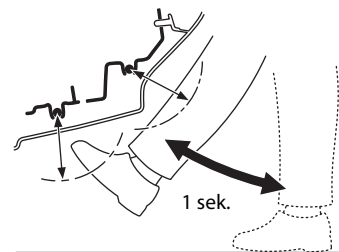
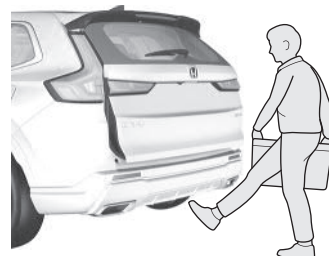


## Bagażinės durelės ➡ 206 Psl.

- Paspaudę išorinę rankeną, atrakinkite ir atidarykite bagažinės dureles (su savimi turėdami sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą).
- Paspauskite elektra valdomų bagažinės durelių mygtuką, įtaisytą vairuotojo pusės valdymo skydelyje.
- Paspauskite elektra valdomų bagažinės durelių mygtuką, įtaisytą nuotoliniame pultelyje.



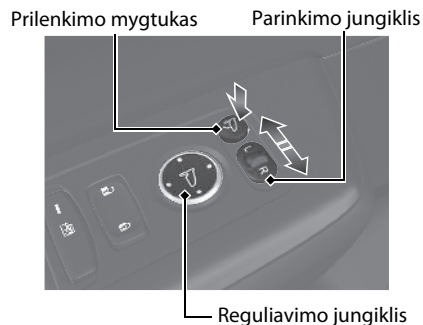
Su savimi turėdami sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, pakelkite ir atleiskite koją (atlikite spiriamąjį judesį) po galinio buferio viduriu, kad atidarytumėte ar uždarytumėte bagažinės dureles.





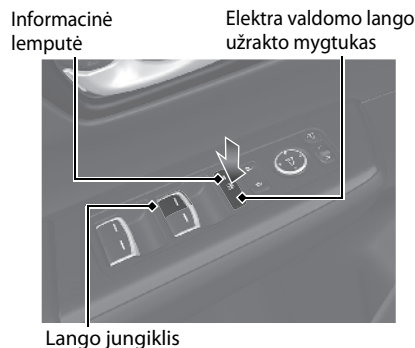
## Elektriniai šoniniai veidrodėliai ➡ 251 Psl.

- Kai maitinimo režimas įjungtas į padėtį ON (įjungta), nustatykite perjungiklį į padėtį L arba R.
- Pastumkite atitinkamą reguliavimo jungiklio kraštą, kad sureguliuotumėte veidrodėlį.
- Paspauskite prilenkimo mygtuką, kad prilenktumėte ir atlenktumėte šoninius veidrodėlius



## Elektra valdomi langų stiklai ➡ 223 Psl.

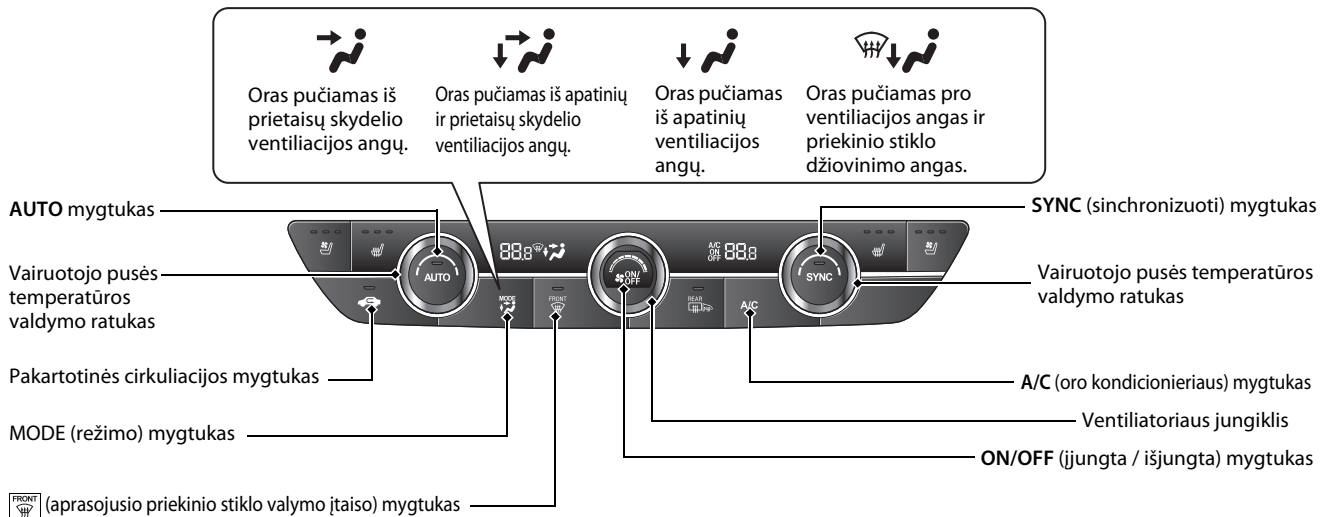
- Kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta), galite atidaryti arba uždaryti elektra valdomus langus.
- Jei elektra valdomo lango užrakto mygtukas yra nustatytas į išjungimo padėtį, kiekvieno keleivio langą galima atidaryti ir uždaryti atitinkamu keleiviui skirtu jungikliu.
- Jei elektra valdomo lango užrakto mygtukas yra nustatytas į įjungimo padėtį (šviečia informacinė lemputė), visų keleivių langų jungikliai yra išjungti.

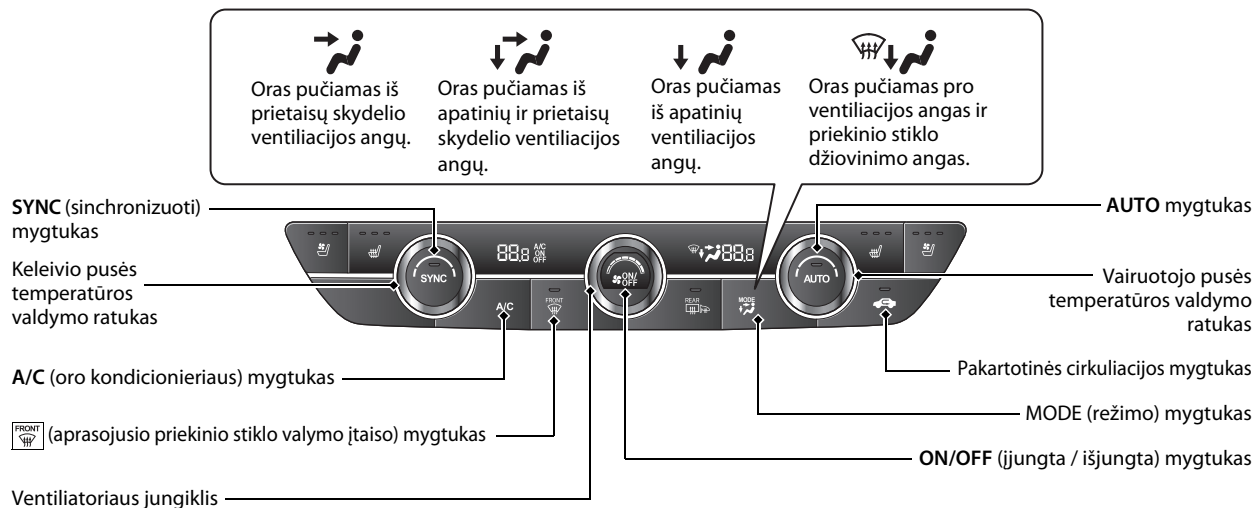


## Klimato kontrolės sistema ➡ 285 Psl.

- Paspauskite mygtuką **AUTO**, kad įjungtumėte klimato kontrolės sistemą.
- Paspauskite mygtuką **ON/OFF**, kad įjungtumėte arba išjungtumėte sistemą.
- Paspauskite mygtuką **FRONT**, kad atšildytumėte priekinį stiklą.

Vairas kairėje pusėje

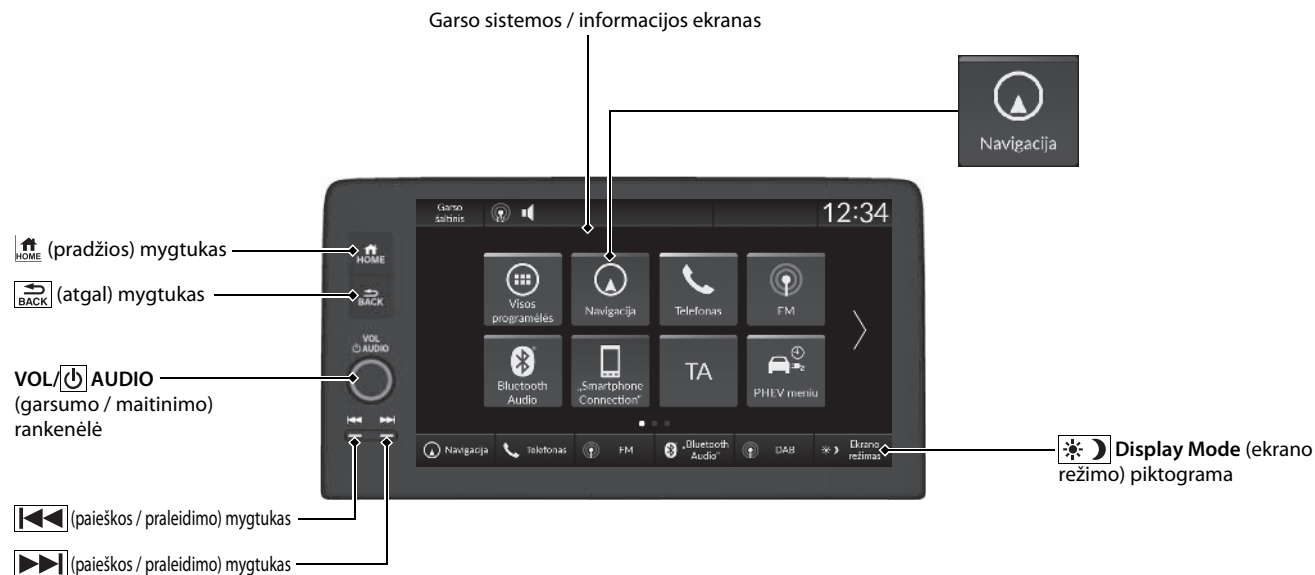




# Funkcijos ➡ 291 Psl.

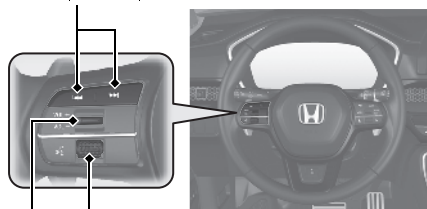
## Garso sistema ➡ 292, 294 Psl.

Išsamesnę informaciją apie navigacijos sistemos valdymą ➡ Žr. navigacijos sistemos vadovą



## Nuotoliniai garso valdymo mygtukai ➔ 298 Psl.

⏮ / ⏭ (paieškos / praleidimo)

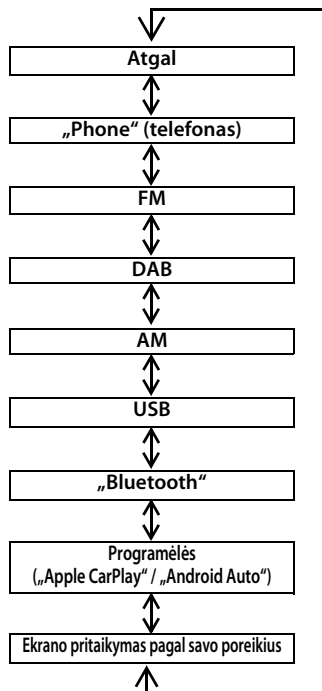


Kairysis pasirinkimo ratukas

VOL + / VOL - (garsumo) jungiklis

- VOL + / VOL - (garsumo) jungiklis  
Paspauskite, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą.
- ⏮ / ⏭ (paieškos / praleidimo) mygtukai  
Radijas.  
Paspaudę mygtuką ⏮ / ⏭ galite pakeisti iš anksto nustatytą radijo stotį.  
Paspaudę ir palaikę nuspaustą mygtuką ⏮ / ⏭ galite įjungti stipraus signalo stotį.  
„iPod“, USB atmintinė, „Bluetooth® Audio“ arba išmaniojo telefono ryšys:  
paspaudę mygtuką ⏮ / ⏭ galite pereiti prie kitos dainos pradžios arba grįžti prie esamos dainos pradžios.  
USB atmintinė:  
paspaudę ir palaikę nuspaustą mygtuką ⏮ / ⏭ galite pakeisti aplanką.

- Kairysis pasirinkimo ratukas  
Slinkimas į viršų arba žemyn:  
norėdami peržiūrėti garso sistemos režimus, slinkite aukštyn ir žemyn ir paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką:



# Vairavimas ➡ 419 Psl.

## Transmisija ➡ 437 Psl.

- Pasirinkite **P** ir nuspauskite stabdžio pedalą esant įjungtam maitinimui.

### Pavarų perjungimo svirties naudojimas

**Parengties informacinė lemputė**  
On (įjungta): galite pradėti važiuoti.



#### Pavarų svirties padėties informacinė lemputė

Pavarų svirties padėties informacinė lemputė ir pavarų perjungimo mygtuko informacinė lemputė rodo esamą pavarų parinktį.



Pavarų svirties padėties informacinė lemputė



#### Stovėjimas

Paspauskite mygtuką **P**.  
Naudojamas stovint arba įjungiant ar išjungiant maitinimą.



#### Atbulinė eiga

Norėdami grįžti paspauskite mygtuką **R**.  
Naudojama važiuoti atbulomis.



#### Neutrali

Paspauskite mygtuką **N**.  
Transmisija neužblokuota.



#### Važiavimas / B padėtis

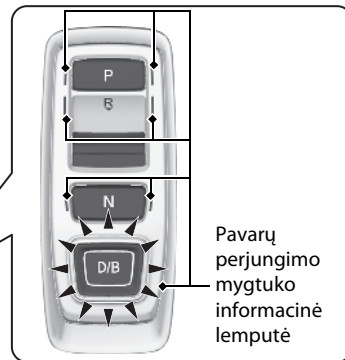
Kiekvieną kartą paspaudus **D/B** mygtuką, režimas perjungiamas tarp važiavimo ir **B** padėties režimų.

##### Važiavimas

- Naudojama važiuoti įprastai.
- Laikina galima naudoti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį.
- Galima naudoti lėtėjimo pavaros perjungimo rankenėlę, kai veikia **SPORT** (sportinis) režimas.

##### B padėtis

- Naudojama važiuojant ilgą nuokalnę arba norint padidinti regeneracinio stabdymo intensyvumą.
- Galima naudoti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį.



Pavarų perjungimo mygtuko informacinė lemputė

## Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis ➡ 444 Psl.

Atleidus akceleratoriaus pedalą, lėtėjimo greitį galima kontroliuoti nenukėlus rankų nuo vairo. Naudodami ant vairo esantį lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, galite nuosekliai perjunginėti keturias lėtėjimo fazes.

- **Kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį **D****  
Atitraukus rankenėlės parinkiklį, lėtėjimo greitis laikinai pasikeičia, o matuoklyje rodoma fazė.
- **Kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį **D** ir **SPORT** (sportinis) režimas yra **ON** (įjungtas) arba kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį **B****  
Atitraukus rankenėlės parinkiklį, lėtėjimo greitis pasikeičia, o matuoklyje rodoma fazė kartu su **M**.

☐ rankenėlės  
parinkiklis



☒ rankenėlės  
parinkiklis

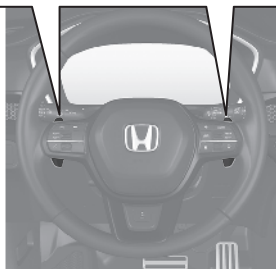


Kai pavarų perjungimo  
svirtis nustatyta į padėtį  
**D**, rodoma lėtėjimo fazė.



Lėtėjimo fazė

Kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta  
į padėtį **D** ir **SPORT** (sportinis) režimas  
yra **ON** (įjungtas) arba kai pavarų  
perjungimo svirtis nustatyta į padėtį  
**B**, rodoma lėtėjimo fazė ir **M**.



## Reguliuojamas greičio ribotuvas ➡ 458 Psl.

Ši sistema leidžia nustatyti didžiausią greitį, kurio negalima viršyti net ir spaudžiant akceleratoriaus pedalą.

- Jei norite naudoti reguliuojamą greičio ribotuvą, paspauskite mygtuką . Paspaudę  mygtuką **RES/+** (vėl įjungti/+) pasirinkite reguliuojamą greičio ribotuvą ir, automobiliui pasiekus reikiamą greitį, paspauskite jungiklį **SET/-** (nustatyti/-) aukšтын arba žemyn.
- Transporto priemonės greičio apribojimą galima nustatyti intervale nuo 30 iki 250 km/h.

## VSA įjungimas ir išjungimas

➡ 471 Psl.

- Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA) padeda stabilizuoti transporto priemonę posūkiuose ir išlaikyti sukibimą greitėjant ant minkštos arba slidžios kelio dangos.
- VSA įsijungia automatiškai kaskart įjungus maitinimo sistemą.
- Jei norite iš dalies išjungti arba visiškai iš naujo įjungti VSA funkciją, spauskite ir laikykite mygtuką  (VSA **OFF** (išjungti)), kol išgirsite pyptelėjimą.

## Padangos nuleidimo įspėjimo sistema ➡ 473 Psl.

- Nustato dėl sumažėjusio oro slėgio atsiradusį padangos pakitimą ir matmenis.
- Padangos nuleidimo įspėjimo sistema įsijungia automatiškai kaskart įjungus maitinimo sistemą.
- Esant tam tikroms sąlygoms reikia atlikti kalibravimo procedūrą.

## CMBS įjungimas ir išjungimas ➡ 493 Psl.

- Kai tikėtina, kad galimas susidūrimas iš priekio yra neišvengiamas, CMBS gali padėti sumažinti transporto priemonės greitį ir susidūrimo poveikį.
- CMBS įjungiama kaskart įjungus maitinimo sistemą.
- Norėdami įjungti arba išjungti CMBS sistemą, naudokitės vairuotojo informacijos sąsajos pagalbine saugos sistema.



## Degalų papildymas ➡ 656 Psl.

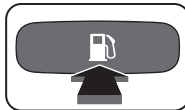
|                                    |                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Degalų pasirinkimo rekomendacijos: | EN 228 standarto reikalavimus atitinkantis benzinas / benzino ir etanolio mišinys<br>Neetiliuotas benzinas / bioetanolis iki E10 (90 % benzino ir 10 % etanolio), tiriamasis oktaninis skaičius 95 arba didesnis |
| Degalų bako talpa:                 | 46,5 l                                                                                                                                                                                                           |

- 1 Paspauskite degalų pildymo angos durelių atidarymo mygtuką.

► Vairuotojo informacijos sąsajoje kelias sekundes rodomas pranešimas **Please wait** (palaukite).



- 2 Kai pranešimas pasikeičia į **Ready** (parengta), degalų pildymo angos durelės automatiškai atsidaro.



- 3 Lėtai sukdami nuimkite degalų pildymo angos dangtelį.



- 4 Įstatykite dangtelį į laikiklį, esantį ant degalų pildymo angos durelių.



- 5 Pripylę degalų, vėl užsukite dangtelį – sukite, kol jis bent kartą spragtelės.



# „Honda SENSING 360“ ➡ 483 Psl.

Padedą valdyti greitėjimo, stabdymo ir vairavimo funkcijas, siekiant sumažinti vairuotojo našą, taip pat išvengti susidūrimų arba sumažinti jų sunkumą.

Toliau išdėstytos „SENSING 360“ atliekamos funkcijos.

## Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)

➡ 488 Psl.

Sistema gali padėti jums, kai nustatoma, kad jūsų automobiliui kyla pavojus atsitenkti į priekyje važiuojančios transporto priemonės (įskaitant motociklus) galą, susidurti su priešpriešiais artėjančia transporto priemone, su iš šono artėjančia transporto priemone, pėsčiuoju ar važiuojančiuoju dviračiu (dviratininku). CMBS įspėja vairuotoją apie nustatytą susidūrimo pavojų, taip pat padeda sumažinti greitį, kad būtų išvengta susidūrimo arba būtų sušvelnintas smūgis susidūrimo metu.

## Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija ➡ 502 Psl.

Naudodama priekiniame ir galiniame buferyje esančius sonarinius jutiklius, ši sistema gali nustatyti, ar yra tikimybė atsitenkti į sieną, susidurti su kita kliūtimi važiuojant įprastai arba kai akceleratoriaus pedalas nuspaustas per didele jėga. Tada sistema padeda išvengti susidūrimų ir sumažinti smūgių poveikį, naudodama lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkciją ir (arba) susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo funkcijas.

## Kryžminio eismo priekyje įspėjimas ➡ 508 Psl.

Naudoja radaro jutiklius, kad aptiktų iš šono artėjančias priešais jus esančias transporto priemones, ir įspėja, jei aptinkama iš šono artėjanti transporto priemonė.

## Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema ➡ 514 Psl.

Sistema įspėja ir padeda vairuotojui nustačiusi, kad automobilis gali kirsti aptiktas eismo juostų ženklavimo linijas, priartėti prie važiuojamosios dalies krašto (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar aptikti priešais važiuojančio automobilio.

## Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas ➡ 522 Psl.

Persirikiavimo metu sistema įjungia vaizdinius ir garsinius įspėjimus bei vairavimo pagalbą, jei nustato, jog yra transporto priemonės susidūrimo su jūsų automobilio galiniu kampu pavojus.

## Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija ➡ 529 Psl.

Ji padeda palaikyti pastovų transporto priemonės greitį ir nustatytą sekimo atstumą iki priekyje aptiktos transporto priemonės, aptiktai transporto priemonei sustojus gali sulėtinti ir sustabdyti jūsų transporto priemonę, o jums nereikia laikyti kojos ant stabdžių ar akceleratoriaus pedalo.

## Išmanusis greičio ribotuvas ➡ 464 Psl.

Automatiškai nustato greičio apribojimą, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema. Greičio apribojimo negalėsite viršyti, net jei spausite akceleratoriaus pedalą. Jei akceleratoriaus pedalą nuspausite iki galo, greičio apribojimą galite viršyti.

## Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas ➡ 555 Psl.

Kai automobilis pradeda krypti nuo važiuojamosios juostos, sistema pakoreguoja padėtį vairu, kad automobilis būtų išlaikytas aptiktos eismo juostos viduryje, ir siunčia jutiklinius, garsinius ir vaizdinius įspėjimus.

## „Traffic Jam Assist“ ➡ 567 Psl.

Eismo spūsčių pagalbos sistema „Traffic Jam Assist“ naudoja prie viršutinės priekinio stiklo dalies pritaisytą kamerą, kuri leidžia aptikti ir stebėti baltas (arba geltonas) eismo juostų linijas kairėje ir dešinėje. Vadovaudamasi kameros siunčiamais duomenimis ši sistema gali pakoreguoti važiavimo kryptį, kad išlaikytų transporto priemonę ties nustatytos eismo juostos viduriu.

## Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema ➡ 576 Psl.

Padedą vairuoti, kai paspaudžiate posūkio signalo svirtį, norėdami persirikiuoti į kitą eismo juostą greitkelioose.

## Kelio ženklų atpažinimo sistema ➡ 582 Psl.

Primena vairuotojui apie ką tik pravažiuotus kelio ženklus, pavyzdžiui, apie greičio apribojimą ar draudimą lenkti, ir praneša, kai jūsų transporto priemonė viršija leidžiamą greitį.

## „Adaptive Driving Beam“

➡ 240 Psl.

Važiuojant naktį, priekinė jutiklio kamera aptinka tokius šviesos šaltinius kaip gatvės šviesos arba artėjančio ar priekyje važiuojančio automobilio šviesos. Sistema automatiškai priekinių žibintų šviesas perjungia iš artimųjų į tolimąsias ir atvirkščiai, priklausomai nuo situacijos. Be to, sistema automatiškai reguliuoja tolimųjų šviesų pasiskirstymą, kad sumažintų spiginimą priešais važiuojantiems ir artėjantiems automobiliams.

## Nematomų zonų stebėjimo sistema ➡ 475 Psl.

Kai sistema aptinka iš galo gretima juosta artėjančią transporto priemonę, įsijungia atitinkama informacinė lemputė, padėsianti pakeisti eismo juostą.

## Automobilio statymo jutiklių sistema ➡ 607 Psl.

Kampiniai, šoniniai ir centriniai jutikliai stebi kliūtis aplink automobilį, o garsinis pyptelėjimo įtaisas ir rodmenys vairuotojo informacijos sąsajos lange bei garso sistemos / informacijos ekrane informuoja, koks yra apytikslis atstumas tarp automobilio ir kliūties.

## Skersinio eismo stebėjimo sistema ➡ 612 Psl.

Naudodama radaro jutiklius ji stebi kampines sritis važiuojant atbulomis ir įspėja, jei aptinkama iš kampinės srities artėjanti transporto priemonė. Sistema yra patogioji, kai atbulomis išvažiuojate iš stovėjimo vietos.

## „Honda“ automobilio statymo valdymas ➡ 631 Psl.

Pagalba pastatant automobilį ir išvažiuojant. Kameros ir sonariniai jutikliai aptiks visas stovėjimo vietas ir nustatys automobilio pastatymo arba išvažiavimo iš vietos maršrutą. Tada sistema padės jums pastatyti automobilį arba išvažiuoti iš vietos sureguliuodama greitį, judindama vairą ir pakeisdama pavarų perjungimo svirties padėtį.

## Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema ➡ 175 Psl.

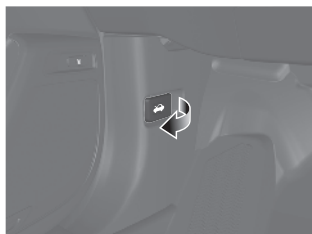
Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema analizuoja judesius vairu ir nustato, jei transporto priemonė vairuojama panašiai, kaip vairuotų apsnūdęs arba neatidus vairuotojas. Jei ji nustato, kad transporto priemonė vairuojama minėtu būdu, vairuotojo informacijos sąsajoje rodomas vairuotojo dėmesingumo įvertis.

# Techninė priežiūra ➡ 675 Psl.

## Po variklio dangčiu ➡ 690 Psl.

- Patikrinkite variklinės alyvos, variklio aušinimo skysčio, aukštos įtampos akumuliatoriaus sistemos aušinimo skysčio ir priekinio stiklo apiplovimo skysčio lygį. Kai reikia, papildykite.
- Patikrinkite stabdžių skystį.
- Kas mėnesį patikrinkite 12 voltų akumuliatoriaus būklę.

- 1 Patraukite variklio dangčio atidarymo rankenėlę, esančią po apatiniu išoriniu prietaisų skydelio kampu vairuotojo pusėje.



- 2 Suraskite variklio dangčio skląsčio svirtį, paspauskite ją į šoną ir pakelkite variklio dangtį. Šiek tiek kilstelėję variklio dangtį galėsite svirtį atleisti.



- 3 Baigę, uždarykite variklio dangtį ir įsitinkinkite, kad jis tvirtai užsidarė.

## Stiklo šluostikliai ➡ 707 Psl.

- Pakeiskite valytuvų šluosteles, jeigu jie palieka dryžius ant priekinio stiklo arba kelią triukšmą.



## Padanga ➡ 711 Psl.

- Reguliariai tikrinkite padangas ir ratus.
- Reguliariai tikrinkite padangų slėgį.
- Jei vairuosite žiemą, sumontuokite žieminės padangas.

## Žibintai ➡ 704 Psl.

- Reguliariai tikrinkite visas šviesas.

# Netikėtų problemų sprendimas ➡ 737 Psl.

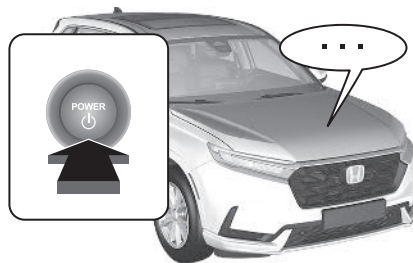
## Nuleista padanga ➡ 738 Psl.

- Sustokite saugioje vietoje ir suremontuokite nuleistą padangą naudodami padangos remonto rinkinį, esantį bagažinėje.



## Neįsijungia maitinimo sistema ➡ 751 Psl.

- Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius, paleiskite variklį naudodami pagalbinį akumuliatorių.



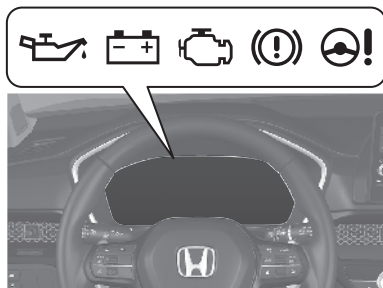
## Perkaitimas ➡ 757 Psl.

- Saugiai pastatykite transporto priemonę. Jei iš po variklio dangčio neįkyla garai, atidarykite dangtį ir leiskite maitinimo sistemai atvėsti.



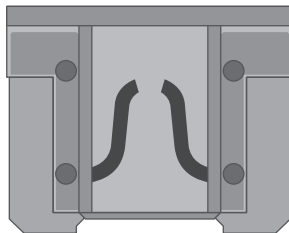
## Pradedą šviesti informacinės lemputės ➡ 759 Psl.

- Nustatykite, kokia tai lemputė, ir ieškokite informacijos naudotojo vadove.



## Perdegęs saugiklis ➡ 766 Psl.

- Jei neveikia elektros įtaisiai, patikrinkite, ar neperdegęs saugiklis.



## Automobilio vilkimas avarijos atveju ➡ 773 Psl.

- Jei transporto priemonę reikia nuvilkti, paskambinkite avarinei tarnybai.



# Ką daryti, jeigu

**K** Kodėl stabdant šiek tiek pulsuoja stabdžių pedalas?

**A** Taip gali nutikti, kai aktyvuojama ABS. Tai nėra problema. Tvirtai ir vienodai spauskite stabdžių pedalą. Nebandykite stabdžių pedalo „pumpuoti“.

➡ Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS) ➡ 602 Psl.

**K** Iš transporto priemonės vidaus nepavyksta atidaryti galinių durelių. Kodėl?

**A** Patikrinkite, ar vaikus apsaugantis durų užraktas nėra užrakinimo padėtyje. Jei yra, atidarykite galines dureles už išorinės durelių rankenos. Jei norite šią funkciją panaikinti, paslinkite svirtį aukštyn į atrakinimo padėtį.



**K** Kodėl atrakintos durelės užsirakina?

**A** Jeigu neatidarote durelių per 30 sekundžių, jos automatiškai užsirakina saugumo sumetimais.

**K** Kodėl veikia garsinis pyptelėjimo įtaisas, kai atidarau vairuotojo dureles?

**A** Garsinis pyptelėjimo įtaisas veikia, kai:

- nustatytas ACCESSORY (priedų) maitinimo režimas;
- palikti įjungti išoriniai žibintai.

**K** Kodėl garsinis pyptelėjimo įtaisas veikia pradedant važiuoti?

**A** Garsinis pyptelėjimo signalas įsijungia, kai vairuotojas ir (arba) priekinis keleivis sėdi neprisigėję savo saugos diržų.

**K** Paspaudus elektrinio stovėjimo stabdžio mygtuką neišjungiamas stovėjimo stabdys. Kodėl?

**A** Elektrinio stovėjimo stabdžio mygtuką paspauskite nuspaudę stabdžių pedalą.

**K** Matau padangos gintaro spalvos informacinę lemputę su šauktuku. Ką tai reiškia?

**A** Padangos nuleidimo įspėjimo sistemai reikalingas jūsų dėmesys. Jei neseniai pripūtėte arba pakeitėte padangą, turite iš naujo sukalibruoti sistemą.

➡ Padangos nuleidimo įspėjimo sistema ➡ 473 Psl.

**K** Nuspaudus akceleratoriaus pedalą stovėjimo stabdys neišjungiamas automatiškai. Kodėl?

**A**

- Prisisekite vairuotojo saugos diržą.
- Patikrinkite, ar transmisija nustatyta į padėtį **P** arba **N**. Jei taip, pasirinkite kitą padėtį.

**K** Kodėl pavarų perjungimo svirtis automatiškai pasikeičia į padėtį **P**, kai atidarau vairuotojo dureles, kad važiuodamas atbuline eiga galėčiau patikrinti stovėjimo vietų juostas?

**A**

- Prisisekite vairuotojo saugos diržą.
- Uždarykite vairuotojo dureles ir rankiniu būdu pakeiskite pavarų perjungimo svirties padėtį.

➡ Atidarant vairuotojo dureles ➡ 441 Psl.



**Kodėl spausdamas stabdžių pedalą girdžiu cypimo garsą?**



Gali tekti pakeisti stabdžių kaladėles. Nuvežkite transporto priemonę pardavimo atstovui patikrinti.



**Ar šiai transporto priemonei galima naudoti neetiliuotą benziną, kurio tiriamasis oktaninis skaičius (RON) yra 91 arba aukštesnis?**



Jūsų transporto priemonė pritaikyta važiuoti neetiliuotu aukščiausios kokybės benzinu, kurio RON yra 95 arba didesnis. Jei tokio oktaninio skaičiaus benzino naudoti nėra galimybės, trumpai galima naudoti neetiliuotą benziną, kurio RON yra 91 arba didesnis. Naudojant įprastą neetiliuotą benziną, variklyje gali girdėtis metalo bildėjimo garsų ir variklis veiks prasčiau. Ilgai naudojant įprastos markės benziną, gali sugesti variklis.





# Saugus vairavimas

Daug saugos rekomendacijų rasite šiame skyriuje ir visame šiame vadove.

## **Kad saugiai vairuotumėte**

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Svarbūs saugos reikalavimai..... | 44 |
| Svarbi valdymo informacija ..... | 46 |
| Automobilio saugos įranga .....  | 47 |
| Saugos kontrolinis sąrašas ..... | 48 |

## **Diržai (saugos)**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Apie saugos diržus .....     | 49 |
| Saugos diržo užsegimas ..... | 54 |
| Saugos diržo patikra .....   | 60 |
| Tvirtinimo taškai .....      | 61 |

## **Oro saugos pagalvės**

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Oro saugos pagalvių sistemos sudedamosios dalys..... | 62 |
|------------------------------------------------------|----|

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Oro saugos pagalvių tipai.....                           | 64 |
| Priekinės oro saugos pagalvės (SRS) .....                | 64 |
| Kelių oro saugos pagalvės.....                           | 70 |
| Centrinė oro saugos pagalvė .....                        | 74 |
| Šoninės oro saugos pagalvės.....                         | 76 |
| Šoninės užolaidinės oro saugos pagalvės.....             | 79 |
| Oro saugos pagalvių sistemos informacinės lemputės ..... | 81 |
| Oro saugos pagalvių priežiūra .....                      | 83 |

## **Stabdymo po susidūrimo sistema**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Apie stabdymo po susidūrimo sistemą..... | 84 |
|------------------------------------------|----|

## **Vaikų sauga**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Keliaujančių vaikų apsauga..... | 85 |
|---------------------------------|----|

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Kūdikių ir mažų vaikų sauga..... | 88 |
|----------------------------------|----|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Didesnių vaikų sauga ..... | 110 |
|----------------------------|-----|

## **Išmetamųjų dujų pavojus**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Anglies monoksido dujos..... | 113 |
|------------------------------|-----|

## **Saugos etiketės**

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Etikečių vietos ..... | 114 |
|-----------------------|-----|

Toliau pateikiamos aiškinamosios transporto priemonės saugos funkcijos ir nurodymas, kaip tinkamai jomis naudotis. Čia pateikiamos atsargumo priemonės, mūsų vertinimu, yra svarbiausios.

## Svarbūs saugos reikalavimai

### ■ Būtinai užsisekite saugos diržą

Saugos diržai – geriausia apsauga įvairių eismo įvykių atvejais. Oro saugos pagalvės nepakeičia saugos diržų, tik juos papildo. Taigi, net jei transporto priemonėje įrengtos oro saugos pagalvės, pasirūpinkite, kad jūs pats ir keleiviai būtumėte tinkamai prisigėję saugos diržus.

### ■ Prisėkite saugos diržus visiems vaikams

12 metų amžiaus ir jaunesni vaikai turi sėdėti tinkamai prisegti saugos diržais ne priekinėje, o galinėje sėdynėje. Kūdikiams ir maži vaikai turi būti prisegti jiems pritaikytose apsauginėse vaikų kėdutėse. Didesni vaikai turėtų naudoti kėdės paaugstinimą vaikams ir juosmens pečių saugos diržą, kol jie galės tinkamai naudoti saugos diržą be kėdės paaugstinimo vaikams.

### ■ Susipažinkite su oro saugos pagalvių keliamu pavojumi

Oro saugos pagalvės gali išgelbėti gyvybę, tačiau per arti prie jų sėdinčius arba saugos diržais neprisigėsius žmones jos gali sužeisti. Rizikos grupę sudaro kūdikiai, vaikai, nedidelio ūgio suaugę keleiviai. Įsitinkinkite, kad laikotės visų nurodymų ir atsargumo priemonių, aprašytų šioje instrukcijoje.

### ■ Nevairuokite išgėrę

Draudžiama vairuoti apsvaigus nuo alkoholio. Netgi viena taurelė gali prislopinti galimybę laiku sureaguoti į pasikeitusią padėtį. Taigi nevairuokite neblaivūs ir neleiskite vairuoti alkoholio vartojusiems draugams.

### » Svarbūs saugos reikalavimai

Kai kuriose šalyse vairuojant draudžiama naudoti mobiliuosius įrenginius, išskyrus laisvų rankų telefono sistemą.

**■ Deramai atsižvelkite į saugaus vairavimo svarbą**

Kalbėjimas mobiliuoju telefonu ir kiti veiksmai, atitraukiantys dėmesį nuo kelio, kitų transporto priemonių ir pėsčiųjų, gali lemti avariją. Atminkite, situacija gali greitai pasikeisti, ir tik jūs galite nuspręsti, kada saugu dalį dėmesio atitraukti nuo vairavimo.

**■ Kontroliuokite greitį**

Per didelis greitis – vienas iš pagrindinių avarijų ir susižalojimų veiksnių. Kuo didesnis greitis – tuo didesnė rizika, tačiau didelės avarijos įvyksta ir važiuojant nedideliu greičiu. Įvertinkite aplinkos sąlygas ir, nesvarbu, kad kelio ruože leistinas didesnis greitis, niekada neviršykite saugaus greičio.

**■ Prižiūrėkite transporto priemonę, kad ją vairuoti visada būtų saugu**

Nuleista padanga arba mechaninis gedimas gali sukelti didelį pavojų. Kad sumažėtų tokių problemų tikimybė, dažnai tikrinkite padangų slėgį ir būklę, atlikite visus reguliarius techninės priežiūros darbus.

**■ Transporto priemonėje nepalikite vaikų be priežiūros**

Transporto priemonėje be priežiūros palikti vaikai, gyvūnai ir asmenys, kuriems reikia pagalbos, gali susižaloti įjungę vieną ar kelis transporto priemonės valdiklius. Be to, jie gali pradėti važiuoti transporto priemone ir sukelti avariją, kurios metu jie patys ir (arba) kiti asmenys gali susižaloti ar net žūti. Be to, priklausomai nuo lauko temperatūros, salonas gali labai įkaisti. Būnant tokioje karštoje aplinkoje gali sutrikti sveikata arba netgi ištikti mirtis. Nepalikite jų transporto priemonėje be priežiūros net ir įjungę klimato kontrolės sistemą, nes ji gali bet kada išsijungti.

**■ Tvarkydami aukštosios įtampos sistemą, elkitės atsargiai**

Susipažinkite su šiaime vadove pateiktomis įkrovimo instrukcijomis ir įspėjimais. Naudodamiesi viešuoju įkrovikliu, taip pat turite laikytis įkrovimo stotelės gamintojo instrukcijų.

## Svarbi valdymo informacija

Jūsų transporto priemonės atstumas iki žemės yra didesnis nei keleivinės transporto priemonės, skirtos važinėti tik keliais su dangą. Didesnis atstumas iki žemės turi daug privalumų važiuojant bekele. Galima važiuoti per kalnelius, kliūtis ir nelygia vietove. Taip pat užtikrinamas geresnis matomumas, todėl galite anksčiau pamatyti kliūtis.

Be šių privalumų yra ir trūkumų. Jūsų transporto priemonė yra aukštesnė, tad aukščiau yra ir jos svorio centras, todėl įveikdama staigius posūkius transporto priemonė labiau linkusi virsti. Universaliosios transporto priemonės apvirsta gerokai dažniau nei kitų tipų transporto priemonės. Jei transporto priemonė apvirsta, saugos diržų neprisisegę asmenys žūsta dažniau nei prisisegę. Todėl visuomet pasirūpinkite, kad jūs ir keleiviai segėtumėte saugos diržus.

### ► Svarbi valdymo informacija

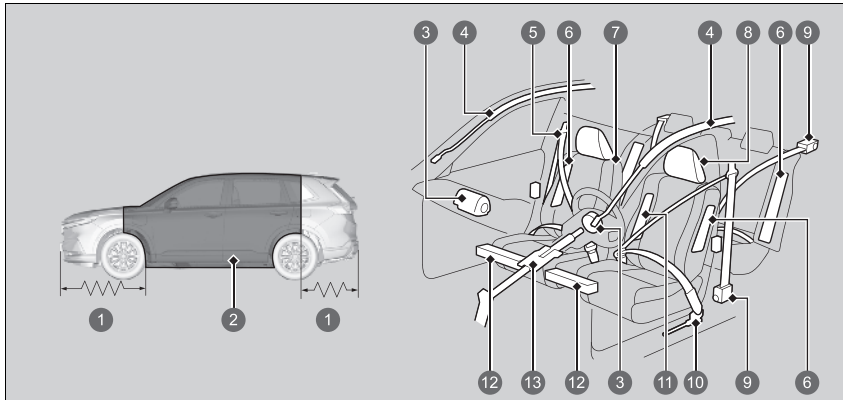
Informaciją, kaip sumažinti apvirtimo pavojų, skaitykite:

- **Atsargumo priemonės vairuojant** 435 Psl.
- **Rekomendacijos važiuojant bekele** 430 Psl.

Jei netinkamai valdysite transporto priemonę, galite padaryti avariją arba apvirsti.

Daugelyje šalių įstatymai draudžia važiuoti bekele, pvz., miškuose, nevažinėtomis vietovėmis ir pan. Prieš važiuodami bekele pasitikslinkite, ar tai neprieštarauja įstatymams.

## Automobilio saugos įranga



- ❶ Gniuždymo zonos
- ❷ Apsauginis rėmas
- ❸ Priekinės oro saugos pagalvės
- ❹ Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės
- ❺ Diržai (saugos)
- ❻ Šoninės oro saugos pagalvės
- ❼ Sėdynės ir atlošai
- ❽ Galvos atramos
- ❾ Saugos diržo įtempiklis
- ❿ Išoriniai juosmens įtempikliai
- ⓫ Centrinė oro saugos pagalvė
- ⓬ Kelių oro saugos pagalvė
- ⓭ Susigniuždanti / susistumianti vairo kolonėlė

Toliau pateikiamas kontrolinis sąrašas padės aktyviai dalyvauti apsaugant pačiam ir apsaugant keleivius.

### ►► Automobilio saugos įranga

Transporto priemonėje montuojama daug įrangos, kuri veikia išvien, kad apsaugotų jus ir keleivius per avariją.

Kai kuri įranga nereikalauja jūsų veiksmų. Tai stiprus plieninis korpusas, suformuojantis apsauginį karkasą aplink keleivių saloną, priekinės ir galinės smūgio zonos, susigniuždanti / susistumianti vairo kolonėlė ir įtempikliai, kurie pakankamai įtempia priekinius ir galinius išorinius saugos diržus esant smūgiui.

Vis dėlto visos šios funkcijos tinkamai veiks tik tuo atveju, jei sėdėsite tinkamoje padėtyje ir visada būsite prisisėgę saugos diržus. Tiesą sakant, gali būti atvejų, kai netinkamai naudojama apsaugos įranga gali tapti traumų priežastimi.

## Saugos kontrolinis sąrašas

Savo ir keleivių saugai užtikrinti įpraskite šiuos dalykus patikrinti kas kartą prieš pradėdami važiuoti. Patikrinkite, ar įkrovimo kabelis prijungtas prie transporto priemonės; jeigu taip, atjunkite jį. Kol kabelis prijungtas, transporto priemonė neveiks.

- Pareguliuokite sėdynę į vairuoti tinkamą padėtį. Pasirūpinkite, kad priekinės sėdynės būtų kuo labiau atitrauktos atgal, tačiau taip, kad leistų vairuotojui valdyti transporto priemonę. Sėdint per arti priekinės oro saugos pagalvės per avariją galima patirti sunkių ar net mirtinų sužalojimų.

🔧 **Sėdynės** 253 Psl.

- Nustatykite į tinkamą padėtį galvos atramas. Galvos atramos veiksmingiausios, kai galvos atramos centras būna ties galvos centru. Aukštesni žmonės galvos atramą turi iškelti aukščiau.

🔧 **Priekinių galvos atramų padėties reguliavimas** 261 Psl.

- Visada prisisekite saugos diržais ir įsitikinkite, kad jie perjuosti tinkamai. Įsitikinkite, kad keleiviai irgi tinkamai prisisegę.

🔧 **Saugos diržo užsegimas** 54 Psl.

- Apsaugokite vaikus naudodami saugos diržus arba apsaugines vaikų kėdutes, atsižvelgdami į vaiko amžių, ūgį ir svorį.

🔧 **Vaikų sauga** 85 Psl.

### ► Saugos kontrolinis sąrašas

Jei vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo atidarytų durelių ir (arba) bagažinės durelių pranešimas, vadinasi, durelės ir (arba) bagažinės durelės ne iki galo uždarytos. Gerai uždarykite visas šonines dureles ir bagažinės dureles – pranešimas turi išnykti.

🔧 **Vairuotojo informacijos sąsajos įspėjamieji ir informaciniai pranešimai** 140 Psl.



### Apie saugos diržus

Saugos diržai – pats veiksmingiausias saugos įtaisas, nes jie sujungia žmogų su transporto priemone, kad būtų galima pasinaudoti daugelio integruotų saugos funkcijų teikiamais pranašumais. Jie taip pat laiko žmogų, kad jis nebūtų blaškomas po saloną, neatsitrenktų į keleivius ir neiškristų iš transporto priemonės. Tinkamai segimi saugos diržai taip pat išlaiko tinkamą kūno padėtį per avariją, kad būtų galima pasinaudoti papildoma oro saugos pagalvių apsauga.

Be to, saugos diržai apsaugo beveik visų tipų avarijose, įskaitant:

- iš priekio,
- iš šono,
- iš galo,
- apsisvertus.

#### Apie saugos diržus

### PERSPĖJIMAS

Neprisigėsus saugos diržų padidėja pavojus susižaloti net ir tuo atveju, kai jūsų automobilyje yra oro saugos pagalvės.

Įsitikinkite, kad jūs ir keleiviai tinkamai prisigėsite saugos diržus.

**PERSPĖJIMAS:** saugos diržai suprojektuoti taip, kad juostų kaulėtą kūno dalį: per klubus, krūtinę ir pečius; venkite padėties, kai diržas juosia liemenį.

**PERSPĖJIMAS:** kad atliktų savo paskirtį, saugos diržai turi juosti kūną tvirtai, tačiau patogiai. Kilpos dirže sumažina jo efektyvumą.

**PERSPĖJIMAS:** diržai neturi būti susiviję.

**PERSPĖJIMAS:** vienas diržų komplektas yra skirtas vienam keleiviui. Pavojinga diržu apjuosti vaiką, sėdintį ant keleivio kelių.



## ■ Juosmens / pečių saugos diržai

Visose penkiose sėdimosiose vietose įrengti juosmens / pečių saugos diržai su avarinio užrakinimo įtraukikliais. Įprastai važiuojant įtraukiklis leidžia laisvai judėti, nors ir išsaugo tam tikrą diržo įtempimą. Susidūrimo atveju ar staigiai stabdant įtraukiklis užsifiksuoja, kad sulaikytų kūną.

Kai naudojama į priekį nukreipta apsauginė vaikų kėdutė, saugos diržai turi būti tinkamai prisegti.

### ➤ Apsauginės vaikų kėdutės montavimas naudojant juosmens / pečių saugos diržą

106 Psl.

## ■ Tinkamas saugos diržų naudojimas

Vadovaukitės šiomis tinkamo naudojimo rekomendacijomis.

- Visi keleiviai turi sėdėti tiesiai, gerai atsirėmę į sėdynės atramą per visą kelionę. Sudribus ir palinkus sumažėja saugos diržo veiksmingumas, todėl gali padidėti sunkių sužalojimų per avariją tikimybė.
- Jokių būdu nedėkite juosmens pečių saugos diržo po ranka ar už nugaros. Avarijos atveju tai gali tapti labai sunkios traumos priežastimi.
- Du keleiviai niekada negali naudotis vienu saugos diržu. Avarijos atveju jie gali sunkiai susižaloti.
- Ant saugos diržų netvirtinkite jokių priedų. Įtaisai, kurie skirti patogumui padidinti ar saugos diržo padėčiai pakeisti, gali sumažinti saugos diržo apsaugines savybes ir padidinti sunkių sužalojimų per avariją tikimybę.

## ►► Apie saugos diržus

Jei ištrauksite saugos diržą pernelyg staigiai, jis užsirakins. Tokiu atveju grąžinkite šiek tiek saugos diržo atgal ir vėl lėtai ištraukite.

Saugos diržai negali visiškai apsaugoti per kiekvieną avariją, tačiau daugeliu atvejų jie sumažins galimybę sunkiai susižaloti.

Daugumoje šalių reikalaujama užsisegti saugos diržus. Susipažinkite su šalių, kuriose vairuosite, teisiniais reikalavimais.

## Saugos diržo priminimo įtaisas



### ■ Priekinės sėdynės

Prietaisų skydelyje yra saugos diržų sistemos informacinė lemputė, primenanti vairuotojui, priekyje sėdinčiam keleiviui arba jiems abiem, kad reikia prisiegti saugos diržus. Kai įjungus maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) neprisiegamas saugos diržas, įsijungia įspėjamoji lemputė. Jei vairuotojas arba priekinis keleivis neprisiegs diržo, indikatorius liks šviesti.

Jei neprisegtas saugos diržas, transporto priemonėi judant periodiškai įsijungs garsinis pytelėjimo įtaisas ir mirksės informacinė lemputė.

### ►► Saugos diržo priminimo įtaisas

Įspėjamoji lemputė užsidega ir tuo atveju, kai priekyje sėdintis keleivis neprisiega saugos diržo per šešias sekundes nustačius maitinimo režimą į ON (įjungta).

Kai priekyje sėdinčio keleivio sėdynė yra tuščia, įspėjamoji lemputė neįsijungia ir garsinis pytelėjimo įtaisas nesuveikia.

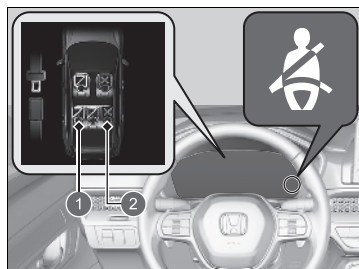
Jei įsijungia įspėjamoji lemputė ar suveikia garsinis pytelėjimo įtaisas, kai priekyje sėdinčio keleivio sėdynė yra tuščia. Patikrinkite, galbūt:

- ant priekinės keleivio sėdynės padėta kas nors sunkaus;
- neprisegtas vairuotojo saugos diržas.

Jei įspėjamoji lemputė neįsijungia, kai keleivis sėdi priekinėje sėdynėje ir nėra prisiejęs, gali būti, kad kas nors trukdo keleivio aptikimo jutikliui. Patikrinkite, galbūt:

- ant sėdynės padėta pagalvė;
- priekyje keleivis sėdi netinkamai.

Jei nė viena iš šių sąlygų netinka, patikrinkite transporto priemonę pardavėjo įmonėje.



- ❶ Prisegta
- ❷ Neprisegta

### ■ Galinės sėdynės

Transporto priemonėje stebima, ar naudojami galiniai diržai. Vairuotojo informacijos sąsajos lange pranešama, kai nenaudojami kurie nors galiniai saugos diržai esant užimtai sėdimajai vietai.

Ekranas įsijungia, kai:

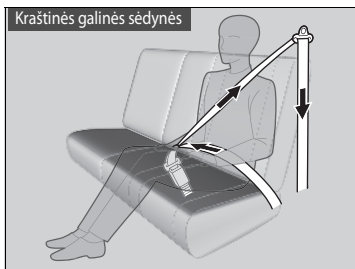
- maitinimo režimas nustatomas į padėtį ON (įjungta) – tada kuris nors galinis keleivių saugos diržas atsegamas;
- galinės durelės atidaromos, tada uždaromos;
- užsegamas arba atsegamas kuris nors galinis keleivių saugos diržas.

Jei važiuojant atsegamas kuris nors galinis keleivio saugos diržas, mirksi saugos diržo priminimo įtaiso informacinė lemputė ir įsijungia garsinis pyktelėjimo įtaisas.

## Automatinio saugos diržų įtempimo įtaisai

Didesniam saugumui užtikrinti priekinėse ir kraštinėse galinėse sėdynėse įrengti automatiniai saugos diržų įtempimo įtaisai.

Įtempikliai automatiškai įtempia priekinių ir kraštinių galiųjų sėdynių saugos diržus vidutinio arba stipraus priekinio susidūrimo atveju, kartais net tada, kai susidūrimas nėra toks stiprus, kad išsiskleistų priekinės oro saugos pagalvės arba priekinės kelių oro saugos pagalvės.



### Automatinio saugos diržų įtempimo įtaisai

Saugos diržų įtempimo įtaisus galima naudoti tik vieną kartą.

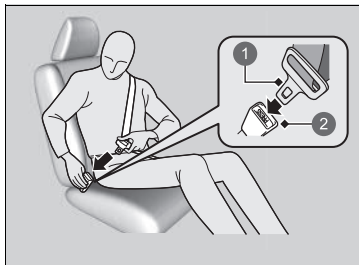
Jei įtempiklis suveikia, įsijungia SRS informacinė lemputė. Nuvežkite pardavimo atstovui patikrinti įtempiklį ir kruopščiai patikrinkite saugos diržo sistemą, nes po susidūrimo ji gali nebesaugoti.

Esant vidutiniam arba stipriam šoniniam smūgiui suveikia ir abiejų transporto priemonės pusių įtempikliai.

## Saugos diržo užsegimas

Nustatę sėdynę į tinkamą padėtį ir tiesiai atsisėdę bei tvirtai atsirėmę (žr. iliustracijas, kuriose vaizduojama tinkama sėdėjimo padėtis):

► **Sėdynės** 253 Psl.



- 1 Sklėsčio fiksatorius
- 2 Sagtis

1. Lėtai ištraukite saugos diržą.

2. Įkiškite sklėsčio fiksatorių į sagtį, tada traukėkite diržą, kad įsitikintumėte, jog sagtis užsisegė.

► Įsitikinkite, kad diržas nepersisukęs ir niekur neužstrigęs.

### ►► Saugos diržo užsegimas

Niekas neturėtų sėdėti ant sėdynės, kurios saugos diržas neveikia arba veikia netinkamai. Tinkamai neveikiantis saugos diržas gali neapsaugoti keleivio per eismo įvykį. Pardavimo atstovas turėtų kuo skubiau tokį saugos diržą patikrinti.

Kai saugos diržas yra iki galo užsifiksavęs į įtraukimo padėtį, tvirtai vieną kartą traukėkite pečių saugos diržą ir pastumkite jį atgal.

Tada švelniai ištraukite jį iš įtraukiklio ir prisisekite. Jei saugos diržo nepavyksta ištraukti iš galutinės įtraukimo padėties, neleiskite toje vietoje sėdėti jokiam keleiviui ir nugabenkite automobilį į atstovybę, kad būtų išspręsta ši problema.

► **Apie saugos diržus** 49 Psl.

► **Saugos diržo patikra** 60 Psl.



3. Diržo juosmens dalį nuleiskite kuo žemiau ant klubų (žr. iliustraciją) ir patraukite peties diržą, kad jis gerai priglustų. Taip per avariją smūgį priims stiprūs dubens kaulai, ir sumažės tikimybė patirti vidinių sužalojimų.
4. Jei reikia, patraukite diržą dar kartą ir ištiesinkite kilpas, įsitikinkite, kad diržas juosia jus per krūtinės vidurį ir petį. Tokioje padėtyje smūgio jėga pasiskirsto į stipriausias kūno dalis.

#### ►► Saugos diržo užsegimas

### **⚠️ PERSPĖJIMAS**

**Netinkamai prisegtas diržas gali jus sužaloti.**

**Prieš važiuodami įsitikinkite, kad diržai prisegti tinkamai.**

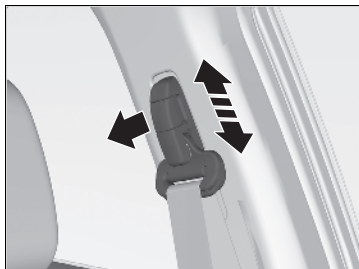
Norėdami atsisegti saugos diržą, spustelėkite raudoną mygtuką **PRESS** (paspausti) ir prilaikykite diržą ranka, kol jis bus visiškai įtrauktas.

Išlipdami iš transporto priemonės, užtikrinkite, kad diržas būtų tinkamai įtrauktas: neprispauskite jo uždarydami dureles.

Nebandykite į diržo sagtį ar sutraukimo mechanizmą kišti pašalinių daiktų.

## ■ Tvirtinimo įtaiso ties petimi reguliavimas

Priekinių sėdynių ir kraštinių galinių sėdynių keleiviams skirtas reguliuojamas tvirtinimo įtaisas ties petimi, kad tiktų ir aukštesniems, ir žemesniems keleiviams.



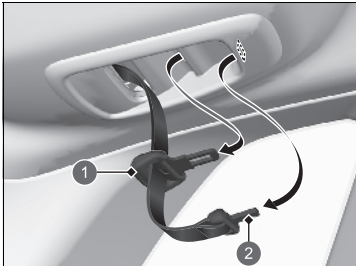
1. Patraukę tvirtinimo įtaisą ties petimi išorės link, galite paslinkti tvirtinimo įtaisą aukštyn arba žemyn.
2. Nustatykite tvirtinimo įtaisą taip, kad diržas eitų per krūtinės centrą ir per petį.

## ►► Tvirtinimo įtaiso ties petimi reguliavimas

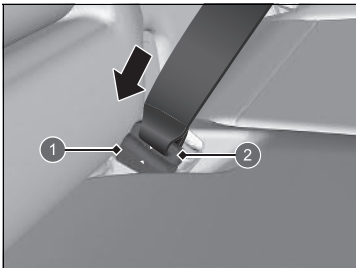
Sureguliuavę įsitikinkite, kad diržas tvirtinimo įtaiso ties petimi padėtyje yra tvirtai užsifiksavęs.

Tvirtinimo įtaisą ties petimi galima reguliuoti keturiais lygiais. Jei diržas liečia kaklą, nuleiskite tvirtinimo tašką per lygmenį žemyn.

## Saugos diržas su atjungiamuoju tvirtinimo įtaisu



- 1 Sklėsčio fiksatorius
- 2 Mažasis liežuvelis



- 1 Tvirtinimo įtaiso sagtis
- 2 Mažasis liežuvelis

1. Ištraukite mažą saugos diržo sklėsčio fiksatorių ir sklėsčio fiksatorių iš kiekvienos laikomosios angos, esančios lubose.

2. Sulygiuokite trikampes žymas, esančias ant mažo sklėsčio fiksatoriaus ir tvirtinimo įtaiso sagties. Įsitikinkite, jog diržas nesusivijęs. Pritvirtinkite diržą prie tvirtinimo įtaiso sagties.

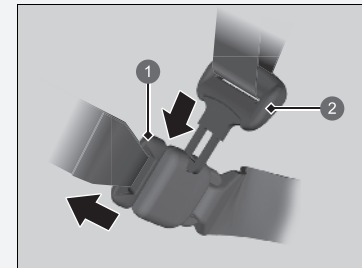
## Saugos diržas su atjungiamuoju tvirtinimo įtaisu

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Naudojant saugos diržą su neužfiksuotu atjungiamuoju tvirtinimo įtaisu, padidėja sunkių sužalojimų ar mirties per avariją tikimybė.

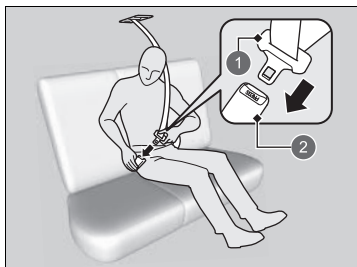
Prieš naudodami saugos diržą patikrinkite, ar atjungiamasis tvirtinimo įtaisas yra tinkamai užfiksuotas.

Norėdami atrakinti atjungiamąjį tvirtinimo įtaisą, įstatykite sklėsčio fiksatorių į angą, esančią šalia tvirtinimo įtaiso sagties.



- 1 Mažasis liežuvelis
- 2 Sklėsčio fiksatorius





- ① Sklėsčio fiksatorius
- ② Sagtis

- 3. Susekite sagtį. Tinkamai prisisekite saugos diržą, kaip segatės juosmens / pečių saugos diržą.

## ■ Patarimai nėščiosioms

### Apsvarstykite alternatyvą:

kai laukiatės, geriausias būdas apsaugoti save ir negimusį kūdikį vairuojant automobilį ar juo važiuojant – visada prisiegti saugos diržą. Tinkamai pakoreguokite saugos diržo padėtį, kad pečių diržas eitų skersai krūtinės ir neliestų pilvo, o diržo juosmens dalis būtų nuleista kuo žemiau ant klubų (žr. iliustraciją).



## ►► Patarimai nėščiosioms

Kas kartą, kai tikrinatės sveikatą, paklauskite gydytojo, ar galite vairuoti.

Kaip sumažinti sužalojimų riziką dėl išsiskleidusios oro saugos pagalvės sau ir būsimam kūdikiui:

- vairuodamos sėdėkite tiesiai ir kuo toliau atitraukusios sėdynę, bet taip, kad išlaikytumėte visišką transporto priemonės kontrolę;
- Jei sėdite priekinėje keleivio sėdynėje, kuo toliau ją atitraukite.

## Saugos diržo patikra

Reguliariai tikrinkite saugos diržų būklę.

- Iki galo ištraukite kiekvieną diržą ir apžiūrėkite ieškodami atspurusių, įpjautų, apdegusių ir nusidėvėjusių vietų.
- Patikrinkite, ar sklandžiai veikia sklėsčio fiksatoriai bei sagtys ir ar lengvai sutraukiamas diržas.
  - Jei diržas sutraukiamas sunkiai, išvalykite jį. Valykite tik šiltu vandeniu su nestipriu muilu. Nenaudokite baliklio ar valymo tirpalų. Prieš leisdami sutraukti diržą, įsitikinkite, kad jis visiškai išdžiūvęs.

Bet koks prastos būklės ar tinkamai neveikiantis saugos diržas neteiks tinkamos apsaugos, todėl jį būtina kuo greičiau pakeisti.

Diržas, kuris per avariją buvo prisegtas, per kitą avariją taip pat gerai gali nebeapsaugoti. Po susidūrimo saugos diržus turėtų patikrinti pardavimo atstovas.

### ►► Saugos diržo patikra

#### **PERSPĖJIMAS**

**Blogai veikiantys ir neprižiūrėti saugos diržai gali neapsaugoti avarijos atveju.**

**Saugos diržus tikrinkite reguliariai, prireikus, nedelsdami suremontuokite juos.**

**PERSPĖJIMAS:** naudotojas nieko negali keisti ar pridėti, antraip gali atspalaiduoti saugos diržo reguliavimo įtaisai arba gali nepavykti sureguliuoti saugos diržo sistemos, kad diržas įsitemptų.

**PERSPĖJIMAS:** jei diržas buvo prisegtas stipraus smūgio metu, būtina pakeisti visą jo sistemą, net jei žala sistemai ir nėra akivaizdžiai matoma.

**PERSPĖJIMAS:** reikia pasirūpinti, kad austinis diržas neužsiterštų laku, alyva ir chemikalais, ypač akumuliatorių rūgštimi. Saugiai valyti galima švelniu muilu ir vandeniu. Diržą reikia pakeisti, jei audinys atspūra, užsiteršia arba yra pažeidžiamas.

## Tvirtinimo taškai

Priekinės sėdynės



Keisdami saugos diržus naudokite iliustracijose parodytus tvirtinimo taškus. Priekinei sėdynei skirtas juosmens / pečių saugos diržas.

Galinės sėdynės



Galinėje sėdynėje yra trys saugos diržai.

## Oro saugos pagalvių sistemos sudedamosios dalys

Priekinės, vairuotojo kelių, priekyje sėdinčio keleivio kelių, šoninės, centrinės priekyje ir šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės išsiskleidžia priklausomai nuo smūgio krypties ir stiprumo. Oro saugos pagalvių sistemą sudaro:

- Dvi SRS (papildoma apsaugos sistema) priekinės oro saugos pagalvės. Vairuotojo oro saugos pagalvė yra įmontuota vairo centre. Keleivio priekinė oro saugos pagalvė yra prietaisų skydelyje. Abi pažymėtos **SRS AIRBAG**.
- Dvi kelių oro saugos pagalvės. Vairuotojo kelių oro saugos pagalvė laikoma po vairo kolonėle. Priekyje sėdinčio keleivio kelių oro saugos pagalvė laikoma po daiktadėže. Abi pažymėtos **SRS AIRBAG**.
- Keturios šoninės oro saugos pagalvės – viena vairuotojo, viena priekyje sėdinčio keleivio ir dvi galinės iš galinių sėdynių kraštų. Oro saugos pagalvės įmontuotos išoriniuose sėdynių atlošų kraštuose. Ant visų šių oro saugos pagalvių yra žyma **SIDE AIRBAG**.

- Dvi šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės, po vieną kiekviename automobilio šone. Oro saugos pagalvės įtaisytos lubose, virš šoninių langų. Priekiniai ir galiniai statramsčiai pažymėti **SIDE CURTAIN AIRBAG**.

- Viena centrinė oro saugos pagalvė. Oro saugos pagalvė įrengta vairuotojo sėdynės atlošo centrinėje dalyje. Ji pažymėta **CENTER AIRBAG**.
- Elektroninis valdymo blokas, esant įjungtam maitinimo režimui, nuolat seka informaciją apie įvairius smūgio, sėdynių ir saugos diržų užraktų jutiklius, oro saugos pagalvių aktyvinimo įtaisus, saugos diržų įtempiklius, taip pat kitą informaciją apie automobilį. Avarijos atveju šis blokas tokią informaciją gali įrašyti.
- Priekinių sėdynių ir kraštinių galinių sėdynių automatiniai saugos diržų įtempimo įtaisai.
- Smūgio jutikliai, galintys aptikti nuo vidutinio iki sunkaus priekinio ar šoninio smūgio.
- Prietaisų skydelyje įrengta informacinė lemputė, įspėjanti, kad keleivio priekinė oro saugos pagalvė išjungta.

- Informacinė lemputė prietaisų skydelyje, įspėjanti apie galimą problemą su oro saugos pagalvių sistema arba saugos diržų įtempimo įtaisais.
- Smūgio jutikliai, galintys aptikti vidutinį ar stiprų šoninį smūgį.

## ■ Svarbūs faktai apie oro saugos pagalves

Oro saugos pagalvės gali būti pavojingos. Kad atliktų savo funkcijas, oro saugos pagalvės turi išsipūsti staiga ir su didžiule jėga. Nors oro saugos pagalvės gali padėti išsaugoti gyvybę, jos gali sukelti nudegimų, sumušimų ar menkų, o kartais net mirtinų sužalojimų, jei keleiviai tinkamai nesegi saugos diržų arba sėdi netinkamai.

**Ką turėtumėte daryti?** Visada tinkamai segėkite saugos diržą, sėdėkite tiesiai ir kuo labiau atsitraukę nuo vairo, bet taip, kad visiškai kontroliuotumėte transporto priemonę. Priekinėje sėdynėje sėdintis keleivis turi paslinkti sėdynę kuo toliau nuo prietaisų skydelio.

Prisiminkite, kad jokia saugos sistema negali apsaugoti nuo sužeidimų ar mirties didelės avarijos atveju, netgi jei būsite prisisegę saugos diržus ir išsipūs oro saugos pagalvės.

**Niekada nedėkite kietų arba aštrių daiktų tarp savęs ir oro saugos pagalvių.** Kieti arba aštrūs daiktai, vežami ant kelių, pypkė arba kitokie aštrūs daiktai burnoje, išsipūtus oro saugos pagalvėms gali sunkiai sužaloti.

**Nedėkite daiktų ant priekinių, vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio kelių oro saugos pagalvių dangtelių.** Ant dangčių, pažymėtų **SRS AIRBAG**, esantys objektai gali sutrukdyti tinkamai suveikti oro saugos pagalvėms arba išsiskleidžiančių oro saugos pagalvių gali būti išmesti į transporto priemonės vidų ir ką nors sužaloti.

## ► Svarbūs faktai apie oro saugos pagalves

Nebandykite atjungti oro pagalvių. Oro saugos pagalvės ir saugos diržai, veikdami kartu, apsaugo geriausiai.

Vairuodami nelaikykite rankų priekinės oro saugos pagalvės skleidimosi zonoje, laikykite rankas šoninėse vairo pusėse. Neuždėkite rankos ant oro saugos pagalvės dangčio.

## Oro saugos pagalvių tipai

Transporto priemonėje įrengtos penkių tipų oro saugos pagalvės.

- **Priekinės oro saugos pagalvės:** oro saugos pagalvės prieš vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio sėdynes.
  - **Kelių oro saugos pagalvės:** oro saugos pagalvės po vairo kolonėle ir po daiktadėže.
  - **Centrinė oro saugos pagalvė:** oro saugos pagalvė centrinėje vairuotojo sėdynės atlošo dalyje.
  - **Šoninės oro saugos pagalvės:** oro saugos pagalvės vairuotojo, priekinio keleivio ir galinių kraštinių keleivio sėdynių atlošuose.
  - **Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės:** oro saugos pagalvės virš šoninių langų.
- Kiekviena aptariama tolesniuose puslapiuose.

## Priekinės oro saugos pagalvės (SRS)

Priekinės SRS oro saugos pagalvės išsiskleidžia, esant vidutiniam arba stipriam priekiniam susidūrimui, ir padeda apsaugoti vairuotojo ir (arba) priekyje sėdinčio keleivio galvą ir krūtinę.

**SRS** (papildoma apsaugos sistema) reiškia, kad oro saugos pagalvės papildo, o ne pakeičia saugos diržus. Saugos diržai yra pagrindinė keleivių apsaugos sistema.

### ■ Vietos korpuse

Priekinės oro saugos pagalvės vairuotojui įtaisytos vairo centre, o priekyje sėdinčiam keleiviui – prietaisų skydelyje. Abi oro saugos pagalvės pažymėtos **SRS AIRBAG**.

### ►► Oro saugos pagalvių tipai

Oro saugos pagalvės gali išsiskleisti, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta).

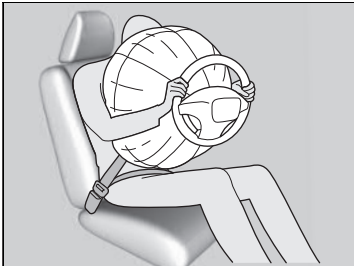
Kai įvykus avarijai išsiskleidžia oro saugos pagalvė, galite pamatyti šiek tiek dūmų. Šie dūmai išsiskiria degant oro pagalvės išsiskleidimo medžiagai ir nėra pavojingi. Žmonės, turintys kvėpavimo sutrikimų, gali trumpai pajusti diskomfortą. Tokiu atveju pasistenkite kuo greičiau, kai tik bus saugu, išlipti iš automobilio.

## ■ Veikimas

Priekinės oro saugos pagalvės išsiskleidžia esant vidutiniam arba stipriam priekiniam susidūrimui. Kai transporto priemonė staigiai sulėtėja, jutikliai siunčia informaciją į valdymo bloką, kuris siunčia signalą vienai arba abiem priekinėms oro saugos pagalvėms išsiskleisti.

Priekinis susidūrimas įvyksta susidūrus dviem transporto priemonėms iš priekio ar kampu arba kai transporto priemonė trenkiasi į stovintį objektą, pvz., betoninę sieną.

## ■ Kaip veikia priekinės oro saugos pagalvės



Saugos diržai sulaiko liemenį, o priekinės oro saugos pagalvės papildomai saugo galvą ir krūtinę.

Priekinės oro saugos pagalvės išsiskleidžia akimirkiniu, kad netrukdytų vairuotojo matomumui ar gebėjimui vairuoti ir naudoti kitus valdymo įtaisus.

Bendra išsiskleidimo trukmė yra tokia trumpa, kad dauguma keleivių apie išsiskleidimą nespėja sužinoti, kol nepamato pagalvės priešais save.



## ■ Kada oro saugos pagalvės neturėtų išsiskleisti

**Smulkūs priekiniai susidūrimai.** Priekinės oro saugos pagalvės sukurtos tam, kad papildytų saugos diržus, o ne saugotų nuo smulkių įbrėžimų ar netgi nuo kaulų lūžių, galimų esant mažesniai už vidutinį ar stiprų priekinį susidūrimą.

**Šoninis susidūrimas.** Priekinės oro saugos pagalvės gali apsaugoti, kai dėl staigaus transporto priemonės sulėtėjimo vairuotojas ir priekyje sėdintis keleivis pajuda į transporto priemonės priekį. Šoninės oro saugos pagalvės ir šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės specialiai skirtos padėti sušvelninti sužalojimams, kurių, esant vidutiniam arba stipriam šoniniam smūgiui, patirtų vairuotojas arba keleivis, priverstas judėti automobilio šono link.

**Galiniai susidūrimai.** Geriausia apsauga galinio susidūrimo atveju yra galvos atramos ir saugos diržai. Priekinės oro saugos pagalvės negali gerai apsaugoti ir neišsiskleidžia tokių susidūrimų atveju.

**Vertimasis.** Saugos diržai ir šoninės užuolaidinės oro pagalvės užtikrina geriausią apsaugą transporto priemonei verčiantis. Kadangi priekinės oro saugos pagalvės mažai apsaugotų arba išvis neapsaugotų, nenumatyta jų išsiskleidimo funkcija vertimosi atveju.

## ■ Kai priekinės oro saugos pagalvės išsiskleidžia, nors tėra maža ar nematoma žala

Kadangi oro saugos pagalvių sistema pajunta staigų sulėtėjimą, stiprus smūgis į transporto priemonės korpusą ar pakabą gali priversti išsiskleisti vieną ar daugiau oro saugos pagalvių. Pvz., tai gali įvykti užvažiavus ant šaligatvio ar duobės krašto arba kito žemai esančio objekto, priverčiančio transporto priemonės važiuoklę staigiai sulėtėti. Smūgis tenka transporto priemonės apačiai, taigi žala gali būti akivaizdžiai nematoma.

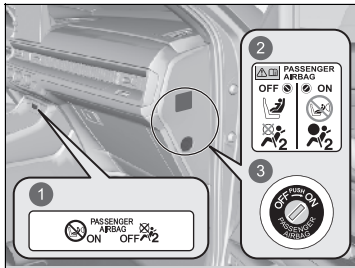
## ■ Kada oro saugos pagalvės gali neišsiskleisti, net jei išorinė žala atrodo didelė

Kadangi suyrančios korpuso dalys sugeria susidūrimo smūgio energiją, matomos žalos dydis ne visada rodo tinkamą oro saugos pagalvių veikimą. Tiesą sakant, kai kurie susidūrimai padaro daug žalos, bet oro saugos pagalvės neišsiskleidžia, nes jų nereikėtų arba jos neapsaugotų, net jei išsiskleistų.

## ■ Keleivio priekinės oro saugos pagalvės išjungimo sistema

Jei būtinai reikia padėti į užpakalį nukreiptą apsauginę vaiko kėdutę ant priekinės keleivio sėdynės, rankiniu būdu, naudodami integruotą raktelį, išjunkite priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemą.

### ■ Priekinės keleivio oro saugos pagalvės jungiklis / išjungiklis



- 1 Priekinės keleivio oro saugos pagalvės **ON/OFF** (įjungta / išjungta) informacinė lemputė
- 2 Sistemos įspėjamoji etiketė
- 3 **ON/OFF** (įjungta / išjungta) jungiklis

Kai priekinės keleivio oro saugos pagalvės jungiklio **ON/OFF** (įjungta / išjungta) padėtis yra:

**OFF (išjungta):** priekinė keleivio oro saugos pagalvė būna pasyvi. Priekinė keleivio oro saugos pagalvė neišsiskleidžia esant priekiniam smūgiui, dėl kurio išsiskleidžia priekinė vairuotojo oro saugos pagalvė.

Priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo informacinė lemputė lieka įjungta, kaip priminimo priemonė.

**ON (įjungta):** priekinė keleivio oro saugos pagalvė aktyvi. Aktyvios keleivio priekinės oro saugos pagalvės informacinė lemputė įsijungia ir išlieka įjungta maždaug 60 sekundžių.

## ►► Keleivio priekinės oro saugos pagalvės išjungimo sistema

### ⚠️ PERSPĖJIMAS

Jei būtinai reikia padėti į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę ant priekinės keleivio sėdynės, priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistema turi būti išjungta.

Jei priekinė keleivio oro saugos pagalvė išsiskleistų, jos smūgis į galą nukreiptai apsauginei vaikų kėdutei gali būti toks stiprus, kad galėtų užmušti arba labai sunkiai sužaloti kūdikį.

### ⚠️ PERSPĖJIMAS

Kai į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės ant priekinės sėdynės nebereikės, būtinai įjunkite priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemą.

Dėl išjungtos priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemos įvykus avarijai galimi sunkūs ar mirtini sužalojimai.

## ■ Kaip išjungti priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemą



- 1 Priekinės keleivio oro saugos pagalvės **ON/OFF** (įjungta / išjungta) jungiklis

## ■ Išjungtos priekinės keleivio oro saugos pagalvės informacinė lemputė

Ijungus priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemą, informacinė lemputė išsijungia po kelių sekundžių įjungus maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta).

Išjungus priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemą, informacinė lemputė lieka įjungta arba akimirkai išsijungia ir vėl įsijungia.

1. Įjunkite stovėjimo stabdį ir nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).
2. Atidarykite priekines keleivio duris.
3. Įkiškite integruotą raktelį į priekinės keleivio oro saugos pagalvės **ON/OFF** (įjungta / išjungta) jungiklį.  
► Jungiklis yra šoniniame skydelyje priekinio keleivio prietaisų skydelio pusėje.
4. Pasukite integruotą raktelį į padėtį **OFF** (išjungta) ir ištraukite jį iš jungiklio.

## ►► Kaip išjungti priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemą

### PRANEŠIMAS

- Naudodami savo automobilio integruotą raktelį, pasukite priekinės keleivio oro saugos pagalvės **ON/OFF** (įjungta / išjungta) jungiklį. Jei naudosite kitą raktelį, jungiklį galite pažeisti arba priekinė keleivio oro saugos pagalvė gali suveikti netinkamai.
- Neuždarykite durelių ir per daug nespauskite integruoto raktelio, kol raktelis yra priekinės keleivio oro saugos pagalvės jungiklyje **ON/OFF** (įjungta / išjungta). Jungiklis arba raktelis gali sugesti.

Primygtinai rekomenduojama priekyje sėdinčio keleivio sėdynėje nemontuoti į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės.

► **Kūdikių sauga** 88 Psl.

Jei vis dėlto pastatote į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę ant priekinės keleivio sėdynės, privalote pakeisti priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemos nuostatą ir nustatyti **OFF** (išjungta).

Kai nebereikia į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės ant priekinės sėdynės, vėl įjunkite sistemą.

## ■ Priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistemos išjungimo etiketė

Etiketė yra šoniniame skydelyje, priekinio keleivio prietaisų skydelio pusėje.



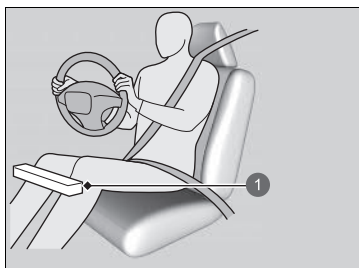
- ➊ Kūdikis į galą nukreiptoje apsauginėje vaikų kėdutėje: jei būtina reikia, gali važiuoti priekyje
- ➋ Negalima tvirtinti priekyje
- ➌ Keleivio priekinė oro saugos pagalvė: įjungta
- ➍ Išjungta

## Kelių oro saugos pagalvės

Kelių SRS oro saugos pagalvės išsiskleidžia vidutinio stiprumo ir stipraus susidūrimo iš priekio atveju ir padeda išlaikyti vairuotoją ir (arba) priekyje sėdintį keleivį tinkamoje padėtyje, sudaro maksimalias sąlygas veikti kitoms automobilio saugos sistemoms.

**SRS** (papildoma apsaugos sistema) reiškia, kad oro saugos pagalvės papildo saugos diržus, tačiau jų nepakeičia. Saugos diržai yra pagrindinė keleivių apsaugos sistema.

### ■ Vietos korpuse



- ① Vairuotojo kelių oro saugos pagalvės vieta

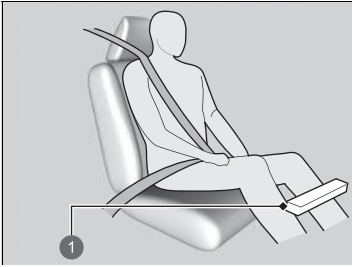
Vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio kelių oro saugos pagalvės sudėtos atitinkamai po vairo kolonėle ir daiktadėže.

Abi pažymėtos **SRS AIRBAG**.

### ► Kelių oro saugos pagalvės

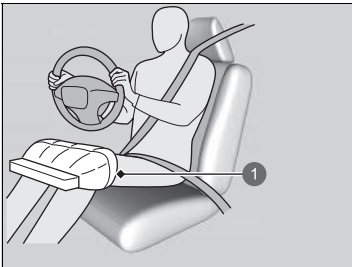
Nedėkite jokių priedų ant kelių oro saugos pagalvės arba šalia jos, nes jie gali kliudyti tinkamai veikti oro saugos pagalvei arba sužeisti žmogų, jei išsiskleis oro saugos pagalvė.

Vairuotojas ir priekyje sėdintis keleivis neturėtų laikyti jokių daiktų po sėdyne arba už kojų. Daiktai gali neleisti oro saugos pagalvei tinkamai išsiskleisti vidutinio stiprumo ar stipraus susidūrimo iš priekio atveju, todėl ji gali neužtikrinti patikimos apsaugos.



- 1 Keleivio kelių oro saugos pagalvės vieta

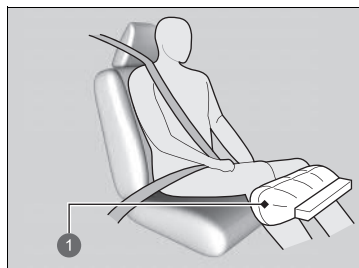
## ■ Veikimas



- 1 Išsiskleidusi vairuotojo kelių oro pagalvė

Vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio kelių oro saugos pagalvės išsiskleidžiamos tuo pat metu, kaip ir vairuotojo bei priekyje sėdinčio keleivio oro saugos pagalvės.

Net jei susidūrimas nėra pakankamai stiprus, kad išsiskleistų priekinė oro saugos pagalvė, kelių oro saugos pagalvė gali išsiskleisti viena.



- 1 Keleivio kelių oro saugos pagalvės išsiskleidimas

**■ Kai kelių oro saugos pagalvės išsiskleidžia, nors tėra maža ar nematoma žala**

Kadangi oro saugos pagalvių sistema pajunta staigų sulėtėjimą, stiprus smūgis į transporto priemonės korpusą ar pakabą gali priversti išsiskleisti vieną ar daugiau oro saugos pagalvių. Pvz., tai gali įvykti užvažiauvus ant šaligatvio ar duobės krašto arba kitų žemai esančių objektų, priverčiančių transporto priemonės važiuoklę staigiai sulėtėti. Smūgis tenka transporto priemonės apačiai, taigi žala gali būti akivaizdžiai nematoma.

**■ Kada kelių oro saugos pagalvės gali neišsiskleisti, net jei išorinė žala atrodo didelė**

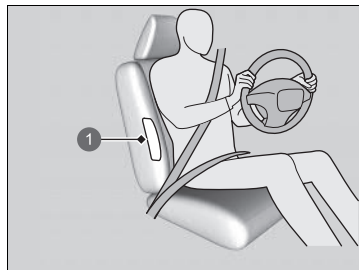
Kadangi suyrančios korpuso dalys sugeria susidūrimo smūgio energiją, matomos žalos dydis ne visada rodo tinkamą oro saugos pagalvių veikimą. Tiesą sakant, kai kurie susidūrimai padaro daug žalos, bet oro saugos pagalvės neišsiskleidžia, nes jų nereikėtų arba jos neapsaugotų, net jei išsiskleistų.



## Centrinė oro saugos pagalvė

Centrinė oro saugos pagalvė padeda apsaugoti vairuotojo ir priekyje sėdinčio keleivio galvas vidutinio stiprumo ir stipraus šoninio smūgio metu.

### ■ Tvirtinimo padėtis

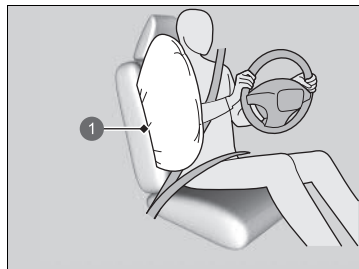


1 Centrinės oro saugos pagalvės vieta

Centrinė oro saugos pagalvė įrengta vairuotojo sėdynės atlošo centrinėje dalyje.

Ji pažymėta **CENTER AIRBAG**.

### ■ Veikimas



1 Centrinė oro saugos pagalvė

Jutikliams užfiksavus vidutinio stiprumo ar stiprų smūgį, valdymo blokas siunčia signalus į centrinę oro saugos pagalvę, kad būtų aktyvintas jos išsiskleidimas.

### ►► Centrinė oro saugos pagalvė

Vairuotojas ir šalia esantis priekyje sėdintis keleivis visada turi sėdėti tiesiai. Jei sėdėsite palinkę į centrinės oro saugos pagalvės pusę, galite sukliudyti pagalvei tinkamai išsiskleisti. Be to, padidėja rimto sužalojimo rizika.

Netvirtinkite ant centrinės oro saugos pagalvės ar šalia jos jokių priedų. Jie gali trukdyti tinkamai veikti oro saugos pagalvei arba ką nors sužeisti, jei oro saugos pagalvė išsiskleis.

Važiuodami neatidarykite konsolės skyriaus dangčio.

Neuždenkite vairuotojo sėdynės atlošo užvalkalu ir nekeiskite esamo nepasitarę su atstovybės darbuotoju. Netinkamai pakeitus vairuotojo sėdynės atlošo uždangalą arba jį uždengus, šoninio susidūrimo metu centrinė oro saugos pagalvė gali tinkamai neišsiskleisti.

**■ Kai centrinė oro saugos pagalvė išsiskleidžia, nors pažeidimai yra maži arba nematomi**

Kadangi oro saugos pagalvių sistema fiksuoja staigų pagreitėjimą, dėl stipraus smūgio į automobilio kėbulo šoną gali išsiskleisti centrinė oro saugos pagalvė. Tokiais atvejais gali būti maža žala arba jos gali visai nebūti, bet šoninio smūgio jutikliai aptinka pakankamai stiprų smūgį, kad išsiskleistų oro saugos pagalvės.

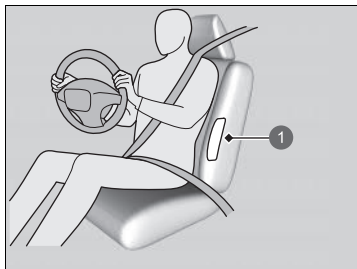
**■ Kada centrinė oro saugos pagalvė gali neišsiskleisti, net jei pažeidimai atrodo dideli**

Susidūrimo, dėl kurio gali būti patirta didelės akivaizdžios žalos, metu centrinė oro saugos pagalvė gali neišsiskleisti. Taip gali nutikti, kai smūgio taškas yra prie transporto priemonės priekio ar galo arba kai transporto priemonės suyrančios dalys sugeria didžiąją dalį smūgio energijos. Bet kuriuo atveju centrinės oro saugos pagalvės nebūtų reikėję arba ji nebūtų apsaugojusi, net jei ir būtų išsiskleidusi.

## Šoninės oro saugos pagalvės

Šoninės oro saugos pagalvės padeda apsaugoti vairuotoją, priekinėje ar galinėje sėdynėje sėdinčio keleivio liemenį ir dubenį vidutinio ar stipraus šoninio smūgio metu.

### ■ Vietos korpuse



1 Šoninės oro saugos pagalvės vieta



1 Šoninės oro saugos pagalvės vieta

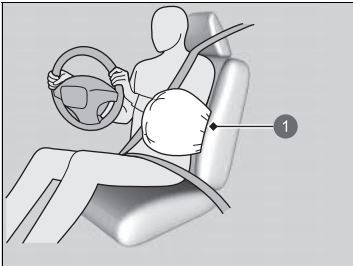
Šoninės oro saugos pagalvės įrengtos išoriniuose vairuotojo, keleivio ir galinių kraštinių keleivio sėdynių atlošuose.

Kiekviena jų pažymėta **SIDE AIRBAG**.

### ►► Šoninės oro saugos pagalvės

Ant šoninių oro saugos pagalvių ar šalia jų netvirtinkite priedų. Jie gali trukdyti tinkamai veikti oro pagalvėms arba, oro pagalvei išsiskleidus, gali ką nors sužeisti.

## Veikimas



1 Šoninės oro saugos pagalvės išsiskleidimas



1 Šoninės oro saugos pagalvės išsiskleidimas

Jutikliams aptikus vidutinį ar stiprų susidūrimą, valdymo blokas siunčia signalą šoninei oro saugos pagalvei, esančiai smūgio pusėje, kad ji tuoj pat išsiskleistų.

### ■ Kai šoninė oro saugos pagalvė išsiskleidžia, nors tėra maža ar nematoma žala

Oro saugos pagalvių sistema pajunta staigų sulėtėjimą, tad stiprus smūgis į transporto priemonės korpuso šoną gali priversti šoninę oro saugos pagalvę išsiskleisti. Tokiais atvejais gali būti maža žala arba jos gali visai nebūti, bet šoninio smūgio jutikliai aptinka pakankamai stiprų smūgį, kad išsiskleistų oro saugos pagalvės.

## ►► Šoninės oro saugos pagalvės

Neuždenkite sėdynių atlošų užvalkalais ir nekeiskite esamų nepasitarę su atstovybės darbuotoju. Netinkamai pakeitus arba uždengus sėdynių atlošų uždangalus, šoninio susidūrimo metu šoninės oro saugos pagalvės gali tinkamai neišsiskleisti.

Neleiskite priekyje sėdinčiam keleiviui galva remtis į šoną, nes galva atsidurs šoninės oro saugos pagalvės išsiskleidimo zonoje. Besiskleidžianti šoninė oro saugos pagalvė gali stipriai jėga iššauti ir smarkiai sužaloti keleivį.

Šoninių oro saugos pagalvių išsiskleidimas valdomas smūgio jutikliais, įrengtais kiekvienų priekinių durų vidinėje pusėje. Durų vidinės ar išorinės pusės pažeidimai arba pakeitimai gali turėti neigiamą poveikį šoninių oro pagalvių išsiskleidimui. Prieš keisdami arba remontuodami priekines duris, kreipkitės į įgijotąjį pardavimo atstovą.

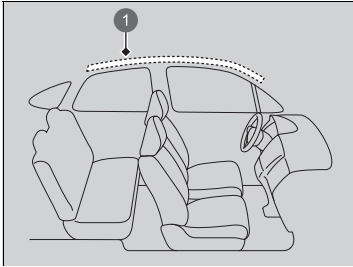
■ **Kada šoninė oro saugos pagalvė gali neišsiskleisti, net jei matoma žala atrodo didelė**

Gali būti, kad šoninė oro saugos pagalvė didelę akivaizdžią žalą sukeliančio smūgio metu neišsiskleis. Taip gali nutikti, kai smūgio taškas yra prie transporto priemonės priekio ar galo arba kai suyrančiosios transporto priemonės dalys sugeria didžiąją dalį smūgio energijos. Bet kuriuo atveju šoninės oro saugos pagalvės nebūtų prireikę arba ji nebūtų apsaugojusi, net jei būtų išsiskleidusi.

## Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės

Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės padeda apsaugoti vairuotojo ir keleivių galvas kraštinėse sėdėjimo vietose, esant vidutiniam ar stipriam šoniniam smūgiui.

### ■ Vietos korpuse



1 Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės vieta

Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės įtaisytos stoge virš šoninių langų abiejose transporto priemonės pusėse.

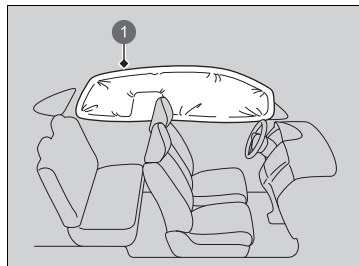
### ►► Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės

Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės būna veiksmingiausios, kai keleivis tinkamai segi saugos diržą ir sėdi tiesiai, gerai atsilošęs savo sėdynėje.

Netvirtinkite jokių objektų prie šoninių langų ar stogo statramsčių, nes jie gali trukdyti tinkamai veikti šoninėms užuolaidinėms oro saugos pagalvėms.

Ant kablų paltui nekabinkite drabužių pakabų ar kitų kietų daiktų. Išsiskleidusi šoninė užuolaidinė oro saugos pagalvė gali smarkiai sužaloti.

## ■ Veikimas



Šoninė užuolaidinė oro saugos pagalvė išsiskleidžia esant vidutiniam ar stipriam šoniniam smūgiui.

- 1 Išsiskleidusi šoninė užuolaidinė oro saugos pagalvė

## ■ Kai šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės išsiskleidžia priekinio susidūrimo atveju

Viena arba abi šoninės užuolaidinės oro pagalvės taip pat gali išsiskleisti esant vidutiniam arba stipriam priekiniam kampiniam susidūrimui.

## Oro saugos pagalvių sistemos informacinės lemputės

Jei kyla oro saugos pagalvių sistemos problemų, įsijungia SRS informacinė lemputė ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas.

### ■ Papildomos saugos sistemos (SRS) informacinė lemputė



#### ■ Kai maitinimo režimas nustatomas į padėtį ON (įjungta)

Informacinė lemputė kelioms sekundėms įsijungia ir užgesa. Tai rodo, kad sistema veikia nepriklausomai.

Jei informacinė lemputė įsijungia bet kuriuo kitu metu arba visai neįsijungia, kuo greičiau patikrinkite sistemą pas pardavimo atstovą. Antraip oro saugos pagalvės ir saugos diržų įtempikliai gali, kai prireiks, tinkamai nesuveikti.

### ►► Papildomos saugos sistemos (SRS) informacinė lemputė

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei nekreipsite dėmesio į SRS informacinę lemputę, avarijos atveju nesuveikus oro saugos pagalvės sistemai arba įtempikliams, galite susižaloti.

Jei SRS informacinė lemputė įspėja apie galimą problemą, kuo greičiau patikrinkite transporto priemonę pas pardavimo atstovą.

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei įsijungia SRS informacinė lemputė, nedelsdami nuo priekinės keleivio sėdynės nuimkite į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę. Netgi kai išjungta priekinė keleivio oro saugos pagalvė, neignorruokite SRS informacinės lemputės.

SRS sistemoje gali būti gedimas, dėl kurio priekinė keleivio oro saugos pagalvė gali išsiskleisti ir sužaloti kūdikį.



## ■ Priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo informacinė lemputė



### ■ Kai įsijungia priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo informacinė lemputė

Informacinė lemputė šviečia, kol išjungta priekinės keleivio oro saugos pagalvės sistema.

Kai nebereikia į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės ant priekinės sėdynės, rankiniu būdu vėl įjunkite sistemą. Informacinė lemputė turėtų užgesti.

## Oro saugos pagalvių priežiūra

Nereikia ir neturėtumėte patys vykdyti oro saugos pagalvių sistemos techninės priežiūros ar keitimų. Vis dėlto turėtumėte patikrinti transporto priemonę pas pardavimo atstovą esant toliau išvardytoms situacijoms.

### ■ Kai išsiskleidžia oro saugos pagalvės

Jei išsiskleidžia oro saugos pagalvė, valdymo bloką ir kitas susijusias dalis reikia pakeisti. Taip pat, jei suveikė automatinis saugos diržų įtempiklis, jį reikia pakeisti.

### ■ Kai transporto priemonė patiria vidutinį arba stiprų susidūrimą

Net jei oro saugos pagalvės neišsiskleidžia, pardavimo atstovas turėtų patikrinti priekinių ir kraštinių galinių sėdynių saugos diržų įtempiklius, taip pat kiekvieną saugos diržą, pažeistą per avariją.

#### ►► Oro saugos pagalvių priežiūra

Draudžiama iš transporto priemonės šalinti oro saugos pagalvių komponentus.

Gedimo, išsijungimo atveju ar išsiskleidus oro saugos pagalvei / suveikus saugos diržo įtempikliui, paprašykite, kad tai sutvarkytų kvalifikuoti darbuotojai.

Nerekomenduojama naudoti iš neeksploatuojamų automobilių išmontuotų oro saugos pagalvių sistemos komponentų, įskaitant oro saugos pagalves, įtempiklius, jutiklius ir valdymo bloką.

## Apie stabdymo po susidūrimo sistemą

Kai dėl susidūrimo suaktyvinama oro pagalvių sistema, anksčiau minėta sistema tuo pačiu metu įjungia stabdžius ir apriboja galią, kad sumažintų žalą dėl antrinio susidūrimo.

### Aktyvinimo sąlygos

Stabdymo po susidūrimo sistema aktyvinama tada, kai susidūrimo iš priekio arba šoninio susidūrimo atveju suveikia oro pagalvių sistema arba automatinio saugos diržų įtempimo įtaisai.

Vis dėlto ji nebus aktyvinta, jei bus pažeisti sistemos komponentai.

### Išjungimo sąlygos

Suaktyvinus stabdymo po susidūrimo sistemą, sistema bus išjungta, jei bus įvykdyta viena iš toliau nurodytų sąlygų.

- Transporto priemonė sustabdyta.
- Atleidę akceleratoriaus pedalą ji vėl nuspausite.

### Stabdymo po susidūrimo sistema

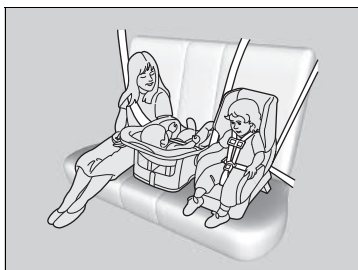
Ši sistema ne visose situacijose gali sumažinti žalą, atsiradusią dėl antrinių susidūrimų. Jos efektyvumas priklauso nuo susidūrimo aplinkybių.

Po susidūrimo susiorientuokite savo aplinkoje ir atsargiai valdykite automobilį, kad galėtumėte pastatyti jį saugioje vietoje.

## Keliaujančių vaikų apsauga

Kiekvienais metais daugybė vaikų nukenčia avarijose dėl to, kad jie neprisegti diržais arba netinkamai prisegti. Tiesą sakant, transporto priemonių susidūrimai užima pirmą vietą pagal 12 metų amžiaus ir jaunesnių vaikų mirties priežastis.

Siekiant sumažinti mirčių ir sužalojimų skaičių, kūdikius ir vaikus reikia visada tinkamai prisegti.



Vaikai turi sėdėti tinkamai prisegti ant galinės sėdynės. Tai būtina, nes:

- Besiskleidžianti priekinė oro saugos pagalvė gali sužaloti arba užmušti vaiką, sėdintį priekinėje keleivio sėdynėje.
- Tikėtina, kad priekinėje sėdynėje sėdintis vaikas labiau trukdys vairuotojo gebėjimams saugiai valdyti transporto priemonę.
- Statistika rodo, kad įvairaus ūgio ir amžiaus vaikai yra saugesni, kai vežami tinkamai prisegti ant galinės sėdynės.

### Keliaujančių vaikų apsauga

Priekinio keleivio saulės skydelis

#### ⚠️ PERSPĖJIMAS



**NEAUDOKITE** į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės ant sėdynės, kurios priekyje ĮTAISYTA ORO SAUGOS PAGALVĖ, nes **VAIKAS gali MIRTINAI ARBA SUNKIAI SUSIŽALOTI**.

#### ⚠️ PERSPĖJIMAS

**Neprisegti arba netinkamai pritvirtinti vaikai avarijos atveju gali sunkiai susižaloti.**

Vaikai, per maži segėti saugos diržus, turi sėdėti jiems tinkamoje apsauginėje vaikų kėdutėje. Didesnį vaiką reikia prisegti saugos diržu, jei reikia, naudojant kėdės paaukštinimą vaikams.

- Jokių būdu nelaikykite vaiko ant kelių, nes taip neįmanoma jo apsaugoti įvykus susidūrimui.
- Neperjuoskite vienu saugos diržu savęs ir vaiko. Avarijos atveju diržas tikriausiai vaikui giliai įsirežtų į kūną ir galėtų sukelti sunkių ar net mirtinų sužalojimų.
- Neleiskite, kad vienu saugos diržu prisiegtų du vaikai. Avarijos atveju abiem vaikams kiltų pavojus patirti labai sunkių sužalojimų.
- Vaiką, kuris per žemas saugos diržams, būtina tinkamai prisegti patvirtintoje apsauginėje vaikų kėdutėje, kuri tinkamai pritvirtinta prie transporto priemonės naudojant saugos diržą arba apsauginės vaikų kėdutės tvirtinimo sistemą.

#### ► Keliaujančių vaikų apsauga

Daugelyje šalių pagal įstatymus reikalaujama, kad 12 metų amžiaus ir jaunesni vaikai, žemesni nei 150 cm ūgio, būtų tinkamai prisegti galinėje sėdynėje.

Daugelyje šalių reikalaujama naudoti oficialiai patvirtintas ir tinkamas apsaugines kėdutes vaikams vežti ant bet kurios keleivio sėdynės. Pasitikrinkite vietos teisinius reikalavimus.

Rekomenduojame, kad apsauginės vaikų kėdutės atitiktų JT reglamentą Nr. 44 ar Nr. 129 arba atitinkamų šalių reglamentus.

**► Tinkamos apsauginės vaikų kėdutės parinkimas** 91 Psl.

- Neleiskite vaikams reguliuoti durų, langų ar sėdynių.
- Nepalikite vaikų transporto priemonėje be priežiūros, ypač karštą dieną, kai transporto priemonės vidus gali taip įkaisti, kad vaikai mirytų. Be to, jie gali įjungti transporto priemonės valdymo įtaisus, ir ši gali netikėtai pajudėti.

#### ► Keliaujančių vaikų apsauga

**PERSPĖJIMAS:** paspaudę elektra valdomo lango užrakto mygtuką užblokuokite langus, kad vaikai jų neatsidarytų. Ši funkcija vaikams neleidžia žaisti su langais, todėl jie bus apsaugoti nuo pavojų ir neblaškys vairuotojo.

► **Elektra valdomų langų atidarymas / uždarymas** 223 Psl.

**PERSPĖJIMAS:** kaskart, kai paliekate transporto priemonę vieną ar su keleiviais, pasiimkite su savimi užvedimo raktelį.

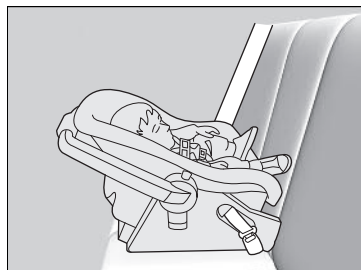
Kad primintų apie keleivio priekinės oro saugos pagalvės pavojų ir vaikų saugą, transporto priemonėje ant keleivio pusės skydelio nuo saulės yra įspėjamoji etiketė. Prašome perskaityti šioje etiketėje pateikiamus nurodymus ir jais vadovautis.

► **Saugos etiketės** 114 Psl.

## Kūdikių ir mažų vaikų sauga

### ■ Kūdikių sauga

Kūdikis turi būti tinkamai prisegtas į galą nukreiptoje apsauginėje vaikų kėdutėje, naudotinoje, kol vaikas pasieks apsauginės vaikų kėdutės gamintojo nurodytą svorio arba ūgio ribą.



#### ■ Į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės pastatymas į vietą

Apsauginė vaikų kėdutė turi būti pastatyta ir pritvirtinta ant galinės sėdynės.

- Mes patariame pritvirtinti apsauginę vaikų kėdutę tiesiai už priekyje sėdinčio keleivio sėdynės, kiek reikia pastumti priekinę sėdynę į priekį ir palikti ją laisvą.
- Užtikrinkite, kad nebūtų sąlyčio tarp apsauginės vaikų kėdutės ir priešais jos esančios sėdynės.

Galima įsigyti ir mažesnę į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę.

### ►► Kūdikių sauga

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės laikymas priekinėje sėdynėje gali lemti sunkius sužalojimus ir mirtį, jei išsiskleisčių priekinė keleivio oro saugos pagalvė.

Būtinai į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę statykite ne ant priekinės, o ant galinės sėdynės.

Tinkamai sumontuota į galą nukreipta apsauginė vaikų kėdutė gali trukdyti vairuotojui arba priekyje sėdinčiam keleiviui iki galo atsitraukti sėdynę arba užfiksuoti savo sėdynės atramą pageidaujamoje padėtyje.

#### ►► Kūdikių sauga

Daugelis ekspertų rekomenduoja naudoti į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę tol, kol vaikui sueis dveji metai, jei vaiko svoris ir ūgis atitinka į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės duomenis.

Į galą nukreiptų apsauginių vaikų kėdučių niekada negalima tvirtinti į priekį nukreipta kryptimi.

Prieš montuodami, būtinai vadovaukitės apsauginės vaikų kėdutės gamintojo instrukcijomis.

Jei priekinė keleivio oro saugos pagalvė išsiskleidžia, ji gali didele jėga smogti į galą nukreiptai apsauginei vaikų kėdutei ir taip nustumti arba įskelti kėdutę ir smarkiai sužaloti vaiką.

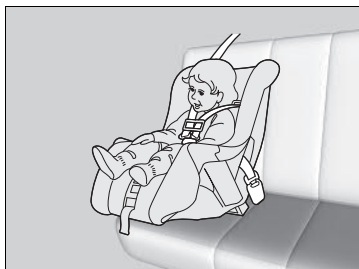
Jei tikrai būtina į galą nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę tvirtinti priekinėje keleivio sėdynėje, rankiniu būdu išjunkite priekinę keleivio oro saugos pagalvių sistemą.

► **Keleivio priekinės oro saugos pagalvės išjungimo sistema** 67 PsI.



## ■ Mažesnių vaikų apsauga

Jei vaikas jau viršija į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės svorio ir aukščio apribojimus, vaiką reikėtų vežioti tinkamai prisegtą gerai pritvirtintoje į priekį nukreiptoje apsauginėje vaikų kėdutėje, kol jis viršys į priekį nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės svorio ir aukščio apribojimus.



### ■ Į priekį nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės statymas

Primygtinai rekomenduojame statyti į priekį nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę ant galinės sėdynės.

Statyti į priekį nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę ant priekinės sėdynės gali būti pavojinga. Galinė sėdynė yra saugiausia vieta vaikui.

## ►► Mažesnių vaikų apsauga

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Ant priekinės sėdynės pritvirtintoje, į priekį atgręžtoje, apsauginėje vaikų kėdutėje sėdintį vaiką gali sužaloti besipučianti oro pagalvė.

Jei ant priekinės sėdynės turite tvirtinti į priekį atgręžtą apsauginę vaikų kėdutę, priekinę sėdynę pastumkite kuo toliau atgal ir tinkamai prisekite vaiką saugos diržais.

Susipažinkite su šalies, kurioje vairuojate, įstatymais ir taisyklėmis dėl apsauginių vaikų kėdžių naudojimo ir laikykitės apsauginių vaikų kėdžių gamintojo instrukcijų.

## ■ Tinkamos apsauginės vaikų kėdutės parinkimas

Kai kurias apsaugines vaikų kėdutes galima tvirtinti prie apatinio tvirtinimo taško. Kai kurios gaminamos su standžiomis, kitos – su lanksčiomis jungtimis. Abiejų tipų jungtis paprasta naudoti. Kai kurias dabartines ir anksčiau pagamintas apsaugines vaikų kėdutes galima pritvirtinti tik saugos diržu. Kad ir kokią tipą pasirinktumėte, vadovaukitės apsauginės vaikų kėdutės gamintojo parengtomis naudojimo ir priežiūros instrukcijomis, įskaitant rekomenduojamas galiojimo datas, taip pat šiame vadove pateiktomis instrukcijomis. Tinkamas montavimas labai svarbus vaiko saugai.

Galbūt jūsų šalyje lanksčiojo tipo jungčių nėra.

Sėdėjimo vietose ir transporto priemonėse, kuriose neįrengti apatiniai tvirtinimo taškai, apsauginę vaikų kėdutę pritvirtinkite saugos diržu ir viršutiniu tvirtinimo diržu, kad būtų dar saugiau. Jei nenaudojama apatinio tvirtinimo taško sistema, visos apsauginės vaikų kėdutės turi būti tvirtinamos saugos diržu. Be to, vaikui pasiekus tam tikrą svorį, apsauginės vaikų kėdutės gamintojas gali rekomenduoti ISOFIX apsauginę kėdutę tvirtinti saugos diržu. Tinkamų tvirtinimo instrukcijų ieškokite apsauginės vaikų kėdutės naudotojo vadove.

## ■ Į ką svarbu atsižvelgti renkant apsauginę vaikų kėdutę

Įsitikinkite, kad apsauginė vaikų kėdutė atitinka šiuos tris reikalavimus.

- Apsauginės vaikų kėdutės tipas ir dydis tinka vaikui.
- Apsauginės vaikų kėdutės tipas atitinka sėdimąją padėtį, kurioje ji bus tvirtinama.
- Apsauginė vaikų kėdutė atitinka saugos standartus. Rekomenduojame, kad apsauginės vaikų kėdutės atitiktų JT reglamentą Nr. 44 ar Nr. 129 arba atitinkamų šalių reglamentas. Ant apsauginės vaikų kėdutės ieškokite patvirtinimo žymos, o ant dėžės – gamintojo atitikties pareiškimo.

## ▶ Tinkamos apsauginės vaikų kėdutės parinkimas

Apatinio tvirtinimo taško sistemos apsauginę vaikų kėdutę pritvirtinti paprasta.

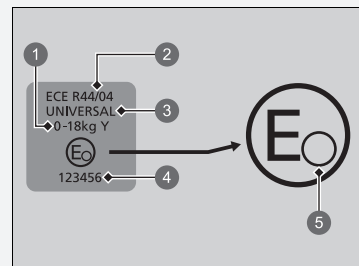
Apatinio tvirtinimo taško sistemos apsauginės vaikų kėdutės buvo sukurtos siekiant supaprastinti tvirtinimo procedūrą ir sumažinti sužalojimų tikimybę netinkamai pritvirtinus.

## ■ Apsauginių vaikų kėdučių standartai

Jei apsauginė vaikų kėdutė („i-Size“, ISOFIX tipo arba tvirtinama saugos diržu) atitinka susijusį JT reglamentą, ji turi pritvirtintą patvirtinimo etiketę, kaip parodyta šalia esančioje lentelėje. Prieš įsigydami arba naudodami apsauginę vaikų kėdutę, patikrinkite patvirtinimo etiketę ir įsitikinkite, kad ji tinka jūsų transporto priemonei ir vaikui, taip pat išsiaiškinkite, ar ji atitinka susijusį JT EEK reglamentą.

## ►► Tinkamos apsauginės vaikų kėdutės parinkimas

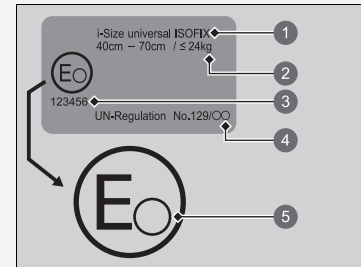
JT reglamento Nr. 44 patvirtinimo etiketės pavyzdys



- ❶ Svorio grupė
- ❷ Reglamento numeris
- ❸ Kategorija
- ❹ Patvirtinimo numeris
- ❺ Šalies kodas

#### ►► Tinkamos apsauginės vaikų kėdutės parinkimas

JT reglamento Nr. 129 patvirtinimo etiketės pavyzdys



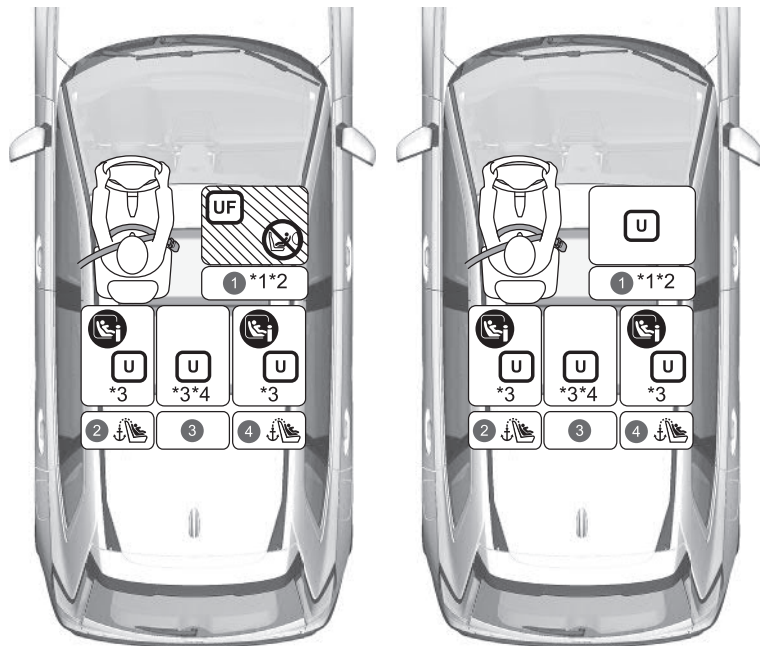
- ❶ Kategorija
- ❷ Ūgio ir svorio nurodymas
- ❸ Patvirtinimo numeris
- ❹ Reglamento numeris
- ❺ Šalies kodas

## ■ Apsauginės vaikų kėdutės tvirtinimo vietos

Modelis su vairu kairėje pusėje

Keleivio oro saugos pagalvė JUNGTA

Keleivio oro saugos pagalvė IŠJUNGTĄ

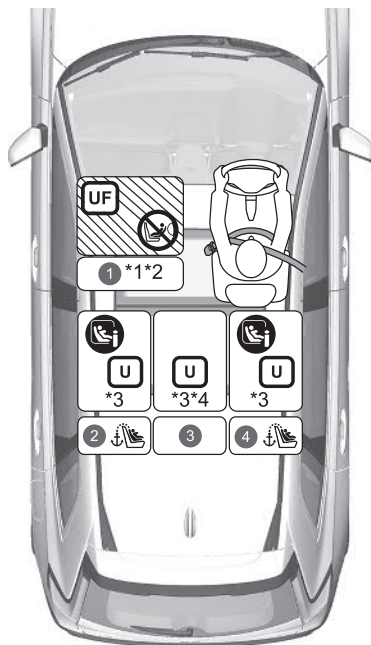


|  |                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tinka universalioms apsauginėms vaikų kėdutėms, tvirtinamoms automobilio saugos diržais.                      |
|  | Tinka į priekį nukreiptoms universalioms apsauginėms vaikų kėdutėms, tvirtinamoms automobilio saugos diržais. |
|  | Tinka „i-Size“ ir ISOFIX apsauginėms vaikų kėdutėms.                                                          |
|  | Tinka tik į priekį nukreiptoms apsauginėms vaikų kėdutėms.                                                    |
|  | Niekada nenaudokite į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės.                                               |
|  | Kėdutės padėtis naudojant viršutinio diržo tvirtinimo įtaisus.                                                |

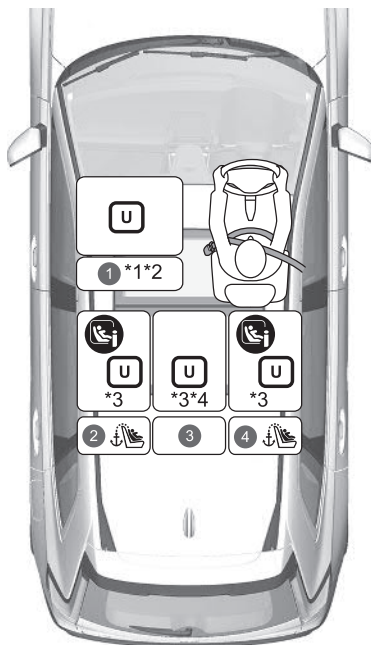
- \*1: Nustatykite sėdynę į tolimesnią galinę padėtį.
- \*2: Norint įrengti universalios tipo diržą, vėl atstatykite sėdynę į priekinę užrakto padėtį.
- \*3: Nustatykite 2-os eilės sėdynes į tolimesnią galinę padėtį.
- \*4: Jei pritvirtinsite apsauginę vaikų kėdutę prie galinės centrinės sėdynės, gali būti neįmanoma naudotis kairės šoninės sėdynės saugos diržu.
- Jei apsauginė vaikų kėdutė trukdo galvos atramai ir jos negalima stabiliai įrengti, pakelkite galvos atramą. Nuimkite galvos atramą, jei ji nuimama. Jei trikdžių galima išvengti pakėlus galvos atramą, tada jos nuimti nebūtina. Atminkite, kad nuimtos galvos atramos nereikėtų laikyti bagažo skyriuje, kad ji neišskristų staigiai sustabdžius ar įvykus susidūrimui.  
Be to, jei nuėmėte apsauginę vaikų kėdutę, pritvirtinkite galvos atramą prie pirminės sėdynės ir įsitikinkite, kad ji užsifiksavo.  
Tačiau jei naudojate tik paaukštintą sėdynę, nenuimkite galvos atramos.
- Jei negalite stabiliai pritvirtinti į priekį nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės, pakoreguokite sėdynės atramos kampą, kad jis būtų lygiagretus su apsauginės vaikų kėdutės galine dalimi, išlaikydami jį ties saugos diržo tvirtinimo įtaisų pečių lygyje.
- Apsaugines vaikų kėdutes su atramine kojele galima įrengti toje sėdėjimo vietoje, kurioje neįmanoma įrengti „i-Size“.

Modelis su vairu dešinėje pusėje

Keleivio oro saugos pagalvė **ĮJUNGT**



Keleivio oro saugos pagalvė **IŠJUNGT**



|  |                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tinka universalioms apsauginėms vaikų kėdutėms, tvirtinamoms automobilio saugos diržais.                      |
|  | Tinka į priekį nukreiptoms universalioms apsauginėms vaikų kėdutėms, tvirtinamoms automobilio saugos diržais. |
|  | Tinka „i-Size“ ir ISOFIX apsauginėms vaikų kėdutėms.                                                          |
|  | Tinka tik į priekį nukreiptoms apsauginėms vaikų kėdutėms.                                                    |
|  | Niekada nenaudokite į galą nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės.                                               |
|  | Kėdutės padėtis naudojant viršutinio diržo tvirtinimo įtaisus.                                                |

- \*1: Nustatykite sėdynę į tolimiausią galinę padėtį.
- \*2: Norint įrengti universalaus tipo diržą, vėl atstatykite sėdynę į priekinę užrakto padėtį.
- \*3: Nustatykite 2-os eilės sėdynes į tolimiausią galinę padėtį.
- \*4: Jei pritvirtinsite apsauginę vaikų kėdutę prie galinės centrinės sėdynės, gali būti neįmanoma naudotis kairės šoninės sėdynės saugos diržu.
- Jei apsauginė vaikų kėdutė trukdo galvos atramai ir jos negalima stabiliai įrengti, pakelkite galvos atramą. Nuimkite galvos atramą, jei ji nuimama. Jei trikdžių galima išvengti pakėlus galvos atramą, tada jos nuimti nebūtina. Atminkite, kad nuimtos galvos atramos nereikėtų laikyti bagažo skyriuje, kad ji neišskristų staigiai sustabdžius ar įvykus susidūrimui.  
Be to, jei nuėmėte apsauginę vaikų kėdutę, pritvirtinkite galvos atramą prie pirminės sėdynės ir įsitikinkite, kad ji užsifiksavo.  
Tačiau jei naudojate tik paaukštintą sėdynę, nenuimkite galvos atramos.
- Jei negalite stabiliai pritvirtinti į priekį nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės, pakoreguokite sėdynės atramos kampą, kad jis būtų lygiagretus su apsauginės vaikų kėdutės galine dalimi, išlaikydami jį ties saugos diržo tvirtinimo įtaisų pečių lygyje.
- Apsaugines vaikų kėdutes su atramine kojele galima įrengti toje sėdėjimo vietoje, kurioje neįmanoma įrengti „i-Size“.



Visi modeliai

# Išsami informacija apie CRS įrengimą

|                                                                                             |                           | Sėdimoji vieta ir sėdimosios vietos numeris |                                                                                          |                        |                       |        |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|--------|----------|
|                                                                                             | Grupės<br>Svoris<br>Ūgis  |                                             | ①                                                                                        | ②                      | ③                     | ④      |          |
|                                                                                             |                           |                                             | Priekyje sėdintis<br>keleivis* <sup>1</sup>                                              | 2-a eilė* <sup>3</sup> |                       |        |          |
|                                                                                             |                           |                                             | Priekyje sėdinčio<br>keleivio oro saugos<br>pagalvės įjungiklio /<br>išjungiklio padėtis | Kairė                  | Centras* <sup>4</sup> | Dešinė |          |
|                                                                                             |                           |                                             | ĮJUNGTAS <sup>5</sup>                                                                    |                        |                       |        | IŠJUNGTA |
| Sėdėjimo padėtis tinkama<br>universalios kategorijos įtaisui<br>su saugos diržu (taip / ne) | 0 grupė                   | Iki 10 kg                                   | Ne                                                                                       | Taip* <sup>2</sup>     | Taip                  | Taip   | Taip     |
|                                                                                             | 0+ grupė                  | Iki 13 kg                                   |                                                                                          |                        | Taip                  | Taip   | Taip     |
|                                                                                             | I grupė                   | 9–18 kg                                     | Taip* <sup>2</sup>                                                                       |                        | Taip                  | Taip   | Taip     |
|                                                                                             | II grupė                  | 15–25 kg                                    |                                                                                          |                        | Taip                  | Taip   | Taip     |
|                                                                                             | III grupė                 | 22–36 kg                                    |                                                                                          |                        | Taip                  | Taip   | Taip     |
| „i-Size“ sėdėjimo padėtis (taip / ne)                                                       | ≤ 150 cm                  |                                             | Ne                                                                                       | Ne                     | Taip                  | Ne     | Taip     |
| Sėdėjimo padėtis tinkama<br>rekomenduojamai originaliai<br>CRS* <sup>6</sup>                | Žr. originalių CRS sąrašą |                                             | Taip                                                                                     | Taip                   | Taip                  | Taip   | Taip     |
| Sėdėjimo padėtis tinkama<br>šoninės krypties įtaisui (L1/L2)                                | —                         |                                             | Ne                                                                                       | Ne                     | Ne                    | Ne     | Ne       |
| Didžiausias tinkamas atgal<br>nukreiptas įtaisas (R1/R2X/R2/R3)                             | 0 grupė                   | Iki 10 kg                                   | Ne                                                                                       | Ne                     | R3                    | Ne     | R3       |
|                                                                                             | 0+ grupė                  | Iki 13 kg                                   |                                                                                          |                        |                       |        |          |
|                                                                                             | I grupė                   | 9–18 kg                                     |                                                                                          |                        |                       |        |          |
| Didžiausias tinkamas į priekį<br>nukreiptas įtaisas (F2X/F2/F3)                             | I grupė                   | 9–18 kg                                     | Ne                                                                                       | Ne                     | F3                    | Ne     | F3       |
| Didžiausias tinkamas<br>paaukštintas įtaisas (B2/B3)                                        | ≤ 150 cm                  |                                             | B3                                                                                       | B3                     | B3                    | B3     | B3       |

## ► Apsauginės vaikų kėdutės tvirtinimo vietos

Pirkdami apsauginę vaikų kėdutę būtinai patikrinkite ISOFIX dydžio klasę arba tvirtinimą, kad įsitikintumėte, jog ji tinka jūsų transporto priemonei.

| Tvirtinimas<br>(CRF) | Aprašymas                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| ISO/L1               | Į kairįjį šoną nukreipta (nešiojamojo lopšio tipo) kūdikio sėdynė  |
| ISO/L2               | Į dešinįjį šoną nukreipta (nešiojamojo lopšio tipo) kūdikio sėdynė |
| ISO/R1               | Į galą nukreipta kūdikio sėdynė                                    |
| ISO/R2X              | Mažesnio dydžio į galą nukreipta apsauginė vaikų kėdutė            |
| ISO/R2               | Mažesnio dydžio į galą nukreipta apsauginė vaikų kėdutė            |
| ISO/R3               | Viso dydžio į galą nukreipta apsauginė vaikų kėdutė                |
| ISO/F2X              | Mažesnio aukščio į priekį nukreipta apsauginė vaikų kėdutė         |
| ISO/F2               | Mažesnio aukščio į priekį nukreipta apsauginė vaikų kėdutė         |
| ISO/F3               | Viso aukščio į priekį nukreipta apsauginė vaikų kėdutė             |
| ISO/B2               | Mažesnio pločio į priekį nukreipta paaukštinta sėdynė              |
| ISO/B3               | Viso pločio į priekį nukreipta paaukštinta sėdynė                  |

- \*1: Nustatykite sėdynę į tolimesnią galinę padėtį.
- \*2: Norint įrengti universalios tipo diržą, vėl atstatykite sėdynę į priekinę užrakto padėtį.
- \*3: Nustatykite 2-os eilės sėdynes į tolimesnią galinę padėtį.
- \*4: Jei pritvirtinsite apsauginę vaikų kėdutę prie galinės centrinės sėdynės, gali būti neįmanoma naudotis kairės šoninės sėdynės saugos diržu.
- \*5: Įjungus priekyje sėdinčio keleivio oro saugos pagalvę, galima tvirtinti tik į priekį nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę.
- \*6: Nurodytos apsauginės vaikų kėdutės (CRS) atitinka „Honda“ rekomendacijas leidinio paskelbimo metu. Naujausios informacijos apie mūsų rekomenduojamas apsaugines vaikų kėdutes (CRS) teiraukitės įgalioto atstovo. Gali tikti ir kitos apsauginės vaikų kėdutės (CRS) – informacijos apie rekomenduojamas transporto priemones teiraukitės CRS gamintojų.
- Jei apsauginė vaikų kėdutė trukdo galvos atramai ir jos negalima stabiliai įrengti, pakelkite galvos atramą. Nuimkite galvos atramą, jei ji nuimama. Jei trikdžių galima išvengti pakėlus galvos atramą, tada jos nuimti nebūtina. Atminkite, kad nuimtos galvos atramos nereikėtų laikyti bagažo skyriuje, kad ji neišskristų staigiai sustabdžius ar įvykus susidūrimui.  
Be to, jei nuėmėte apsauginę vaikų kėdutę, pritvirtinkite galvos atramą prie pirminės sėdynės ir įsitikinkite, kad ji užsifiksavo.  
Tačiau jei naudojate tik paaugštiną sėdynę, nenuimkite galvos atramos.
- Jei negalite stabiliai pritvirtinti į priekį nukreiptos apsauginės vaikų kėdutės, pakoreguokite sėdynės atramos kampą, kad jis būtų lygiagretus su apsauginės vaikų kėdutės galine dalimi, išlaikydami jį ties saugos diržo tvirtinimo įtaisų pečių lygyje.
- Apsaugines vaikų kėdutes su atramine kojele galima įrengti toje sėdėjimo vietoje, kurioje neįmanoma įrengti „i-Size“.

## ■ Europos originalių CRS sąrašas

### UN R129

| Naudojimo grupė                                                        | Apsauginė vaikų kėdutė                        | Kategorija                                      |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| nuo 40 cm iki 83 cm<br>iki 13 kg<br>(nuo gimimo iki 15 mėn.)           | „Honda Baby Safe“<br>„Honda Baby Safe ISOFIX“ | „Universal Belted“<br>„i-Size Universal ISOFIX“ |
| nuo 76 cm iki 105 cm<br>nuo 9 kg iki 22 kg<br>(nuo 15 mėn. iki 4 metų) | „Honda ISOFIX“                                | „i-Size Universal ISOFIX“                       |
| nuo 100 cm iki 150 cm<br>nuo 15 kg iki 36 kg<br>(nuo 3,5 iki 12 metų)  | „Honda KIDFIX“ *1                             | „i-Size Booster“ kėdutė                         |

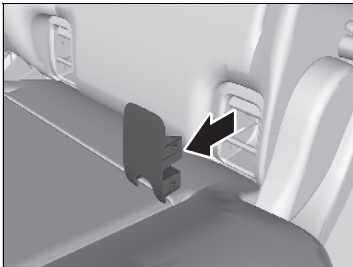
\*1: Perkelkite tvirtinimo įtaisą ties petimi į aukščiausią padėtį, kai apsauginė vaikų kėdutė yra ant galinės kraštinės sėdynės.

## ■ Apatinio tvirtinimo taško sistemos, tinkamos apsauginėms vaikų kėdutėms, montavimas

Apatinio tvirtinimo taško sistemą, tinkamą apsauginėms vaikų kėdutėms, galima montuoti ant bet kurios iš dviejų kraštinių galinių sėdynių. Apsauginė vaikų kėdutė prie apatinių tvirtinimo taškų tvirtinama naudojant standžiąsias arba lanksčiąsias jungtis.



### 1 Tvirtinimo žymos



1. Raskite apatinių tvirtinimo taškų vietas po dangteliu.
2. Perkelkite sėdynę į toliausią galinę padėtį.

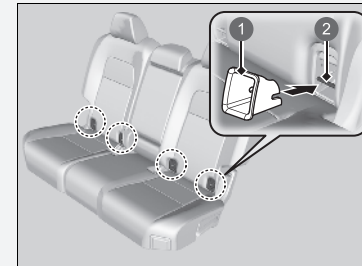
3. Nuimkite tvirtinimo taškų dangtelius su žymomis, kad atidengtumėte apatinius tvirtinimo taškus.

## ■ Apatinio tvirtinimo taško sistemos, tinkamos apsauginėms vaikų kėdutėms, montavimas

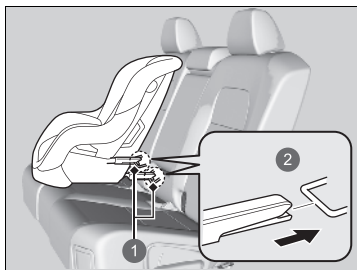
### ⚠ PERSPĖJIMAS

Niekada netvirtinkite dviejų apsauginių vaikų kėdučių prie to paties tvirtinimo įtaiso. Susidūrimo atveju vienas tvirtinimo įtaisas gali būti nepakankamai stiprus dviem apsauginėms vaikų kėdutėms išlaikyti ir gali lūžti bei sukelti rimtų arba netgi mirtinų sužalojimų.

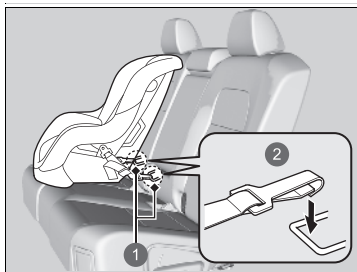
Kai kurios apsauginės vaikų kėdutės parduodamos su pasirinktiniais orientyrų dangteliais, kad apsaugotų sėdynių paviršius nuo pažeidimų. Jei ketinate naudoti orientyrų dangtelius, vadovaukitės gamintojo instrukcijomis ir pritvirtinkite juos prie apatinių tvirtinimo taškų, kaip parodyta paveikslėlyje.



- 1 Kreipiamasis kaušelis
- 2 Kėdučių tvirtinimo sagtys



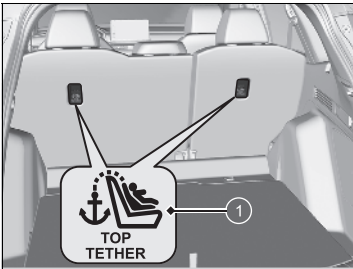
- ① Apatiniai tvirtinimo taškai
- ② Kietasis tipas



- ① Apatiniai tvirtinimo taškai
- ② Lankstusis tipas

4. Pastatykite apsauginę vaikų kėdutę ant transporto priemonės sėdynės ir pritvirtinkite ją prie apatinių tvirtinimo taškų pagal instrukcijas, kurias gavote su apsaugine vaikų kėdute.

► Montuodami apsauginę vaikų kėdutę pasirūpinkite, kad apatinių tvirtinimo taškų neužstotų saugos diržas ar kitas objektas.



- 1 Viršutinio diržo tvirtinimo įtaiso ženklas

►► Apatinio tvirtinimo taško sistemos, tinkamos apsauginėms vaikų kėdutėms, montavimas

**PERSPĖJIMAS:** tvirtindami sumontuotą apsauginę vaikų kėdutę nenaudokite kablio, nepažymėto viršutinio diržo tvirtinimo įtaiso ženklu.

Jei apsauginę vaikų kėdutę montuojama naudojant apatinio tvirtinimo taško sistemą, dėl vaiko saugumo pasirūpinkite, kad ji būtų tinkamai pritvirtinta prie transporto priemonės.

Netinkamai pritvirtinta apsauginė vaikų kėdutė tinkamai neapsaugos vaiko per avariją ir gali jį ar kitus transporto priemonės keleivius sužaloti.

Galbūt jūsų šalyje lanksčiojo tipo jungčių nėra.



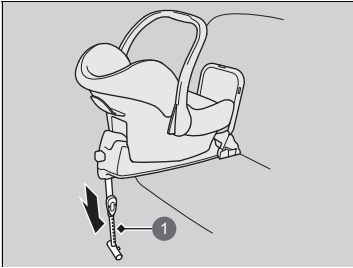
- 1 Tvirtinimo sagtys
- 2 Tvirtinimo diržo kablys



- 1 Tvirtinimo sagtys
- 2 Tvirtinimo diržo kablys

#### Tvirtinimo diržu tvirtinama apsauginė vaikų kėdutė

5. Galvos atramą pakelkite iki viršaus.  
► Atitraukite bagažinės dangtį.  
► **Bagażinės dangtis** 276 Psl.
6. Tvirtinimo diržą prakiškite pro galvos atramos kojeles.  
Įsitikinkite, kad diržas nesusisukęs.
7. Pritvirtinkite tvirtinimo diržo kablį prie tvirtinimo taško.
8. Priveržkite tvirtinimo diržą, kaip nurodo apsauginės vaikų kėdutės gamintojas.
9. Pasirūpinkite, kad apsauginė vaikų kėdutė būtų gerai pritvirtinta, – siūbuojama pirmyn ir atgal bei į šonus ji turi šiek tiek judėti.
10. Pasirūpinkite, kad bet kuris nenaudojamas saugos diržas, kurį gali pasiekti vaikas, būtų prisegtas.



1 Atraminė kojėlė

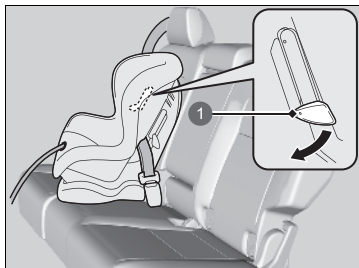
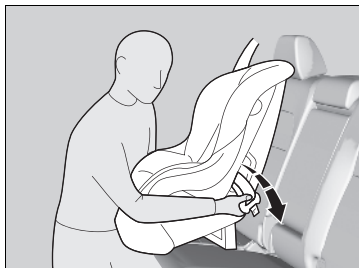
#### Apsauginė vaikų kėdutė su atramine kojele

5. Ištraukite atraminę kojėlę, kad ji liestų grindis, kaip nurodyta apsauginės vaikų kėdutės gamintojo instrukcijoje.

- Įsitikinkite, kad grindų dalis, į kurią remiasi atraminė kojėlė, yra lygi. Jei ta dalis nebus lygi, atraminė kojėlė neužtikrins tinkamos atramos. Tokiu atveju pastumkite sėdynę pirmyn arba atgal, kad atraminė kojėlė remtųsi į lygią grindų dalį.
- Užtikrinkite, kad atraminė kojėlė nesiremtų į bėgelį arba dangtį.
- Užtikrinkite, kad nebūtų sąlyčio tarp apsauginės vaikų kėdutės ir priešais jos esančios sėdynės.



## ■ Apsauginės vaikų kėdutės montavimas naudojant juosmens / pečių saugos diržą

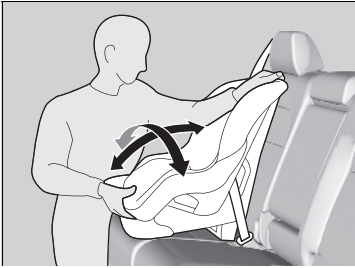


1 Ašelė

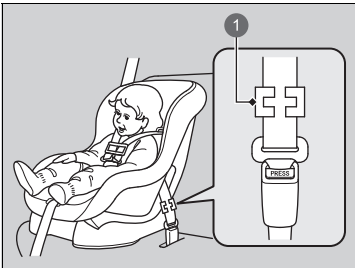
1. Perkelkite sėdynę į toliausią galinę padėtį.
2. Pastatykite apsauginę vaikų kėdutę ant transporto priemonės sėdynės.
3. Apjuoskite saugos diržą per apsauginę vaikų kėdutę pagal kėdutės gamintojo instrukcijas ir įkiškite skląščio fiksatorių į sagtį.
  - Stumkite skląščio fiksatorių, kol jis spragtelės.
4. Nuspauskite svirtelę. Saugos diržo peties dalį įkiškite į išpjovą vaikų kėdutės šone.
5. Suimkite saugos diržo peties dalį prie sagties ir patraukite, kad įsitemptų saugos diržo juosmens dalis.
  - Kartu kūnu prispauskite apsauginę vaikų kėdutę ir įspauskite ją į transporto priemonės sėdynę.
6. Nustatykite tinkamą saugos diržo vietą ir įstumkite ašelę. Įsitikinkite, kad saugos diržas nesusisukęs.
  - Stumdami ašelę į viršų patraukite viršutinę saugos diržo pečių dalį ir įtempkite diržą.

## ►► Apsauginės vaikų kėdutės montavimas naudojant juosmens / pečių saugos diržą

Netinkamai pritvirtinta apsauginė vaikų kėdutė tinkamai neapsaugos vaiko per avariją ir gali jį ar kitus transporto priemonės keleivius sužaloti.



7. Pasirūpinkite, kad apsauginė vaikų kėdutė būtų gerai pritvirtinta, – siūbuojama pirmyn ir atgal bei į šonus ji turi šiek tiek judėti.
8. Pasirūpinkite, kad bet kuris nenaudojamas saugos diržas, kurį gali pasiekti vaikas, būtų prisegtas.



1 Fiksavimo spaustukas

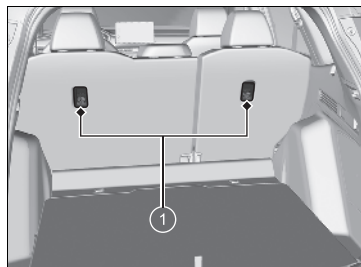
**Išskyrus modelius, skirtus Europos rinkai**

Jei apsauginė vaikų kėdutė parduodama be mechanizmo, kuris pritvirtina saugos diržą, pritvirtinkite fiksavimo spaustuką prie saugos diržo.

Atlikę 1–3 veiksmus, patraukite saugos diržo pečių dalį į viršų ir pasirūpinkite, kad diržo juosmens dalis būtų įsitempusi.

4. Tvirtai suimkite diržą prie liežuvelio.  
Suspauskite abi diržo dalis drauge, kad jos nepraslystų pro skląščio fiksatorių. Atsekite saugos diržą.
5. Pritvirtinkite fiksavimo spaustuką, kaip parodyta paveikslėlyje. Paslinkite fiksavimo spaustuką kuo arčiau prie liežuvelio.
6. Susekite sagtį. Pereikite prie 7 ir 8 veiksmo.

## ■ Daugiau saugumo su tvirtinimo diržu



1 Tvirtinimo diržo tvirtinimo taškai



1 Tvirtinimo sagtys

2 Tvirtinimo diržo kablys

Tvirtinimo diržo tvirtinimo taškas yra po kiekviena galine kraštine sėdėjimo vieta.

Jei turite apsauginę vaikų kėdutę, kuri yra su tvirtinimo diržu, bet gali būti pritvirtinta saugos diržu, tvirtinimo diržą galite naudoti kaip papildomą apsaugos priemonę.

1. Galvos atramą pakelkite iki viršaus.  
► Atitraukite bagažinės dangtį.  
► **Bagażinės dangtis** 276 Psl.
2. Tvirtinimo diržą prakiškite pro galvos atramos kojeles.  
Įsitikinkite, kad diržas nesusisukęs.
3. Pritvirtinkite tvirtinimo diržo kablį prie tvirtinimo taško.
4. Priveržkite tvirtinimo diržą, kaip nurodo apsauginės vaikų kėdutės gamintojas.

## ►► Daugiau saugumo su tvirtinimo diržu

**PERSPĖJIMAS:** apsauginės vaikų kėdutės tvirtinimo taškai skirti atlaikyti tik tokiam krūviui, kurį tiesiogiai kelia tinkamai sumontuotos apsauginės vaikų kėdutės. Jokiu būdu nenaudokite jų suaugusiųjų saugos diržams, saugos diržų komplektams arba kitokiems daiktams ir įrangai prie automobilio tvirtinti.

Naudodami į priekį nukreiptą apsauginę vaikų kėdutę su saugos diržu arba apatiniais tvirtinimo įtaisais, visada naudokite tvirtinimo diržą.



- ❶ Tvirtinimo sagtys
- ❷ Tvirtinimo diržo kablys

## Didesnių vaikų sauga

### ■ Paauglių apsauga

Tolesniuose puslapiuose pateikiama informacijos apie tinkamą saugos diržų naudojimą, tinkamą kėdės paaugstinimo vaikams pasirinkimą ir saugos priemones vaikams, sėdintiems priekinėje sėdynėje.

### ■ Saugos diržų tinkamumo tikrinimas

Kai vaikas yra per didelis apsauginei vaikų kėdutei, prisekite vaiką, sėdintį ant galinės sėdynės, juosmens / pečių saugos diržu. Vaikas turi sėdėti tiesiai ir visa nugara atsirėmęs. Tada atsakykite sau į tokius klausimus.



#### ■ Kontrolinis sąrašas

- Ar vaiko keliai patogiai susilenkia ties sėdynės kraštu?
- Ar saugos diržo peties dalis nutiesta per raktikaulį?
- Ar saugos diržo juosmens dalis juosia kuo žemiau ir liečia vaiko šlaunis?
- Ar vaikas galės tokioje padėtyje sėdėti ilgą laiką?

Jei į visus šiuos klausimus atsakėte teigiamai, vaikas pasirengęs tinkamai segėti juosmens / pečių saugos diržą. Jei nors į vieną klausimą atsakysite neigiamai, vaikas turi važiuoti ant kėdės paaugstinimo vaikams, kol jis paaugs tiek, kad saugos diržas tiks be kėdės paaugstinimo.

### ►► Didesnių vaikų sauga

## ⚠ PERSPĖJIMAS

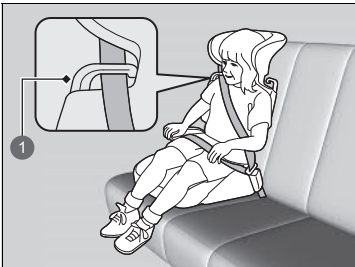
Leisti 12 metų ar jaunesniam vaikui važiuoti ant priekinės sėdynės yra rizikinga, nes, išsiskleidus oro saugos pagalvei, jis gali susižaloti arba žūti.

Jei didesniam vaikui būtina važiuoti priekyje, pastumkite transporto priemonės sėdynę kuo labiau atgal, liepkite vaikui tinkamai atsisėsti ir tinkamai prisisegti saugos diržą, jei reikia, naudokite kėdės paaugstinimą vaikams.

## Kėdės paaugštinimai vaikams



Jei juosmens / pečių saugos diržo negalima naudoti tinkamai, pasodinkite vaiką ant kėdės paaugštinimo vaikams, pritvirtinto prie galinės sėdynės. Vaiko saugai užtikrinti patikrinkite, ar vaikas atitinka kėdės paaugštinimo vaikams gamintojo rekomendacijas.



1 Kreiptuvas

Tam tikri kėdės paaugštinimai vaikams būna su atlošu. Vadovaudamiesi kėdės paaugštinimo vaikams gamintojo nurodymais, prie kėdės paaugštinimo vaikams pritvirtinkite ir sureguliuokite atlošą. Pasirūpinkite, kad saugos diržas būtų tinkamai nukreiptas pro kreiptuvą, esantį prie atlošo briaunos, kad neliestų vaiko kaklo ir nebūtų ties kaklu.

## Kėdės paaugštinimai vaikams

Montuodami kėdės paaugštinimą vaikams, būtinai perskaitykite su juo gautas instrukcijas ir atitinkamai sumontuokite sėdynę. Galima įsigyti aukšto ir žemo tipo kėdės paaugštinimų vaikams. Pasirinkite tokį kėdės paaugštinimą vaikams, kad vaikas galėtų tinkamai segėti saugos diržą.

Rekomenduojame naudoti kėdės paaugštinimą vaikams su atrama, kad būtų lengviau reguliuoti pečių diržą.

## ■ Didesnių vaikų apsauga – galutinis patikrinimas

Transporto priemonėje yra galinė sėdynė, kurioje galima tinkamai prisegti vaikus. Jei tenka vežti vaikų grupę ir kuris nors vaikas turi važiuoti priekyje:

- būtinai atidžiai perskaitykite instrukcijas ir saugos informaciją, pateikiamą šiame vadove;
- kuo toliau į galą atitraukite priekinę keleivio sėdynę;
- vaikas turi atsisėsti tiesiai ir gerai atsiremti į sėdynę;
- patikrinkite, ar gera saugos diržo padėtis, kad vaikas būtų tinkamai pritvirtintas ant sėdynės.

## ■ Keliaujančių vaikų stebėjimas

Primygtinai rekomenduojame prižiūrėti keliaujančius vaikus. Net vyresniems, labiau subrendusiems vaikams kartais reikia priminti, kad prisisegtų saugos diržus ir tinkamai atsisėstų.

## Anglies monoksido dujos

Šios transporto priemonės išmetamosiose dujose yra anglies monoksido – bespalvių, bekvapių ir labai nuodingų dujų. Tinkamai prižiūrint transporto priemonę anglies monoksido dujų nepateks į salono vidų.

### ■ Patikrinkite išmetimo sistemos sandarumą, kai:

- išmetimo sistema skleidžia neįprastą garsą;
- tikėtina, kad išmetimo sistema pažeista;
- automobilis pakeltas tepalui pakeisti.

Kai naudojate transporto priemonę su atidarytomis bagažinės duralėmis, oro srautas gali įsiurbti išmetamųjų dujų į saloną ir sukelti pavojų. Jei turite vairuoti, kai atidarytos bagažinės duralės, atidarykite visus langus ir nustatykite klimato kontrolės sistemą taip, kaip parodyta toliau.

1. Jungiklį nustatykite ties gryo oro funkcija.
2. Pasirinkite režimą .
3. Nustatykite didelį ventiliatoriaus greitį.
4. Pasirinkite pageidaujimą temperatūrą.

Taip pat, jei sėdite stovinčioje transporto priemonėje su įjungtu varikliu, sureguliuokite klimato kontrolės sistemą.

### Anglies monoksido dujos

#### **PERSPĖJIMAS**

Anglies monoksidas yra nuodingas. Įkvėpę jo galite prarasti sąmonę.

Venkite uždarų erdvių ar veiklos, kai gali tekti įkvėpti anglies monoksido.

Uždara erdvė, pvz., garažas, gali greitai prisipildyti anglies monoksido dujų.

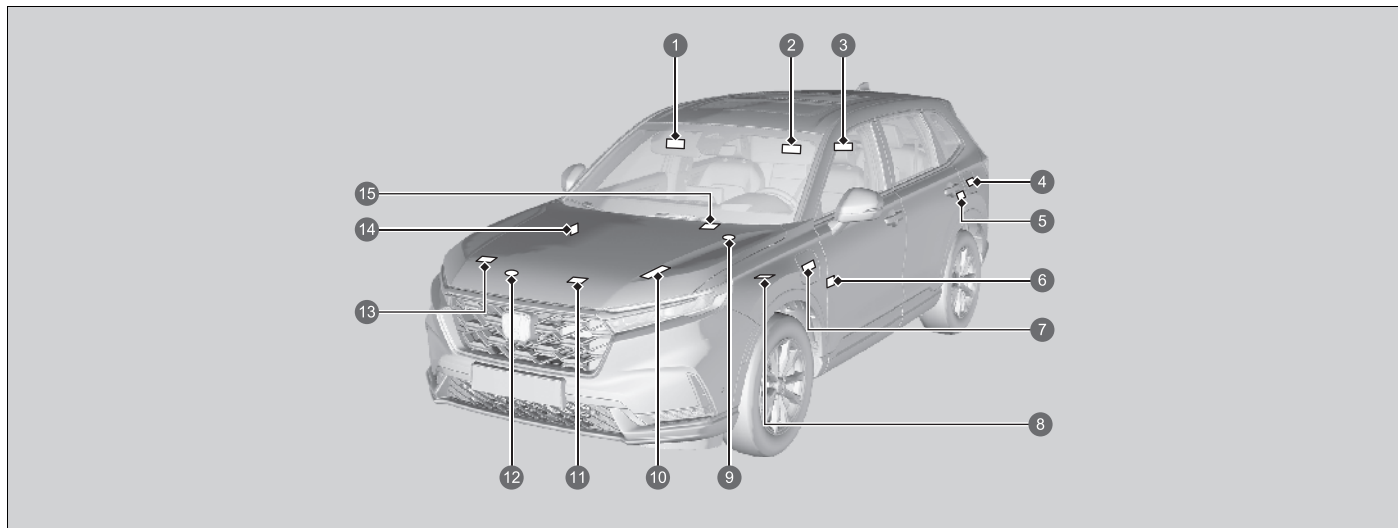
Nepaleiskite variklio esant uždarytomis garažo durims. Net jei garažo durys atidarytos, užvedę variklį iš karto išvažiuokite iš garažo.



## Etikečių vietos

Šios etiketės yra nurodytose vietose. Jos įspėja apie galimus pavojus, dėl kurių galite sunkiai susižaloti arba žūti. Atidžiai perskaitykite šias etiketes.

Jei etiketė nusilupa ar tampa sunkiai įskaitoma, kreipkitės į pardavimo atstovą, kad ją pakeistų.



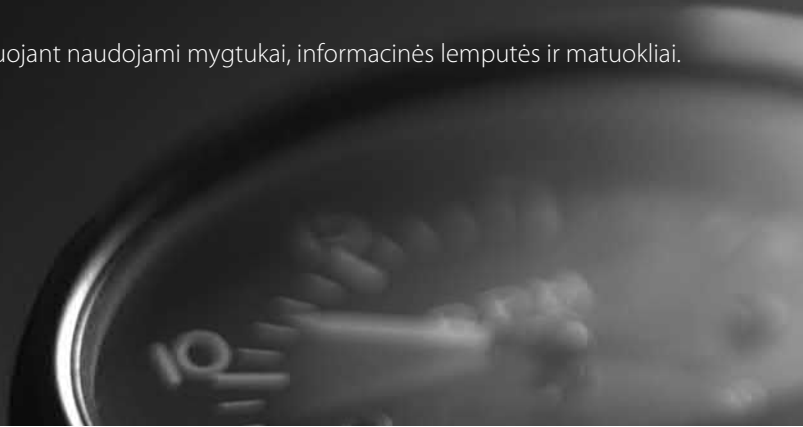
- ➊ Vaikų apsauga (modeliai su vairu kairėje pusėje) ➤ 85 Psl.
- ➋ Vaikų apsauga (modeliai su vairu dešinėje pusėje) ➤ 85 Psl.
- ➌ Galinė galvos atrama ➤ 262 Psl.
- ➍ Kuras ➤ 656 Psl.
- ➎ Pavaros dangtis
- ➏ Priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo sistema (modeliai su vairu dešinėje pusėje) ➤ 69 Psl.
- ➐ Įkrovimo dangtis

- 8 Aukštosios įtampos akumuliatorių sistema
- 9 Inverterio aušinimo skysčio rezervo dangtelis
- 10 12 V akumuliatorius ➡ 721 Psl.
- 11 Oro kondicionierius ➡ 724 Psl.
- 12 Radiatoriaus dangtelis ➡ 699 Psl.
- 13 Informacija apie akumuliatorių
- 14 Priekinės keleivio oro saugos pagalvės išjungimo sistema (modeliai su vairu kairėje pusėje) ➡ 69 Psl.
- 15 Belaidis įkroviklis ➡ 279 Psl.



# Prietaisų skydelis

Šiame skyriuje aprašomi vairuojant naudojami mygtukai, informacinės lemputės ir matuokliai.



|                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Informacinės lemputės .....</b>                                            | <b>118</b> |
| Vairuotojo informacijos sąsajos įspėjamieji ir informaciniai pranešimai ..... | 140        |
| <b>Matuokliai ir ekranai</b>                                                  |            |
| Matuokliai .....                                                              | 159        |
| Vairuotojo informacijos sąsajos kairioji sritis .....                         | 163        |
| Vairuotojo informacijos sąsajos dešinioji sritis .....                        | 166        |
| Projekcinis rodinys .....                                                     | 184        |

Informacinės lemputės įsijungia / mirksi atsižvelgiant į transporto priemonės būklę. Pranešimai vairuotojo informacijos sąsajoje gali būti rodomi tuo pačiu metu. Įmkitės atitinkamų pranešime nurodytų veiksmų, pvz., susisiekitė su pardavimo atstovu.

Rodykite pranešimus garso sistemos / informacijos ekrane nustatydami parinktį **Warning message** (įspėjamasis pranešimas) į ON (įjungta).

Taip pat galite keisti pranešimo kalbą.

## Individualiai pritaikytos charakteristikos 366 Psl.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> *1 Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) → 120 Psl.</p> <p> *1 Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 122 Psl.</p> <p> *1 Automatinio stabdžių sulaukymo sistemos informacinė lemputė → 122 Psl.</p> <p> *1 Automatinio stabdžių sulaukymo informacinė lemputė → 122 Psl.</p> <p> *1 Gedimo indikatoriaus lemputė → 123 Psl.</p> <p> *1 12 voltų akumuliatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė → 123 Psl.</p> <p> Pavarų svirties padėties informacinė lemputė → 123 Psl.</p> <p> Transmisijos sistemos informacinė lemputė → 123 Psl.</p> <p> Lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė → 124 Psl.</p> | <p> *1 Maitinimo sistemos informacinė lemputė → 124 Psl.</p> <p> Parengties informacinė lemputė → 124 Psl.</p> <p> *1 EV informacinė lemputė → 124 Psl.</p> <p> Saugos diržų informacinė lemputė → 124 Psl.</p> <p> Žemo degalų lygio informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 125 Psl.</p> <p> *1 Stabdžių antiblokavimo sistemos (ABS) informacinė lemputė → 125 Psl.</p> <p> *1 Oro saugos pagalvių informacinė lemputė → 125 Psl.</p> <p> *1 Priekinės keleivio oro saugos pagalvės įjungimo / išjungimo informacinės lemputės → 125 Psl.</p> <p> *1 Elektrinio vairo stiprintuvo sistemos (EPS) informacinė lemputė → 126 Psl.</p> | <p> *1 Transporto priemonės pagalbinės stabilumo (VSA) sistemos informacinė lemputė → 126 Psl.</p> <p> Transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA) OFF (išjungta) informacinė lemputė → 126 Psl.</p> <p> *1 Žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė → 127 Psl.</p> <p> Posūkio signalų ir avarinio signalo informacinė lemputė → 128 Psl.</p> <p> Įjungtų žibintų informacinė lemputė → 128 Psl.</p> <p> Tolinųjų šviesų informacinė lemputė → 128 Psl.</p> <p> *1 „Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė → 128 Psl.</p> <p> Galinio ruko žibinto informacinė lemputė → 128 Psl.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*1: Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), įsijungia šios informacinės lemputės. Jos rodo, kad vyksta sistemos patikra. Po kelių sekundžių arba įsijungus maitinimo sistemai lemputės užgesa. Neįsijungianti arba neišsijungianti informacinė lemputė gali reikšti atitinkamos sistemos veikimo trūkį. Norėdami išspręsti problemą, laikykitės naudotojo vadove pateiktų instrukcijų.

|                                                                                     |                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>ECON</b> režimo informacinė lemputė → 130 Psl.                                                                                         |
|    | <b>SPORT</b> (sportinio) režimo informacinė lemputė → 130 Psl.                                                                            |
|    | <b>NORMAL</b> (įprasto) režimo informacinė lemputė → 130 Psl.                                                                             |
|    | <b>SNOW</b> (sniego) režimo informacinė lemputė → 130 Psl.                                                                                |
|    | <b>TOW</b> (vilkimo) režimo informacinė lemputė → 130 Psl.                                                                                |
|    | <b>AUTO</b> (automatinio) režimo informacinė lemputė → 131 Psl.                                                                           |
|    | <b>EV</b> (elektros) režimo informacinė lemputė → 131 Psl.                                                                                |
|    | <b>SAVE</b> (taupymo) režimo informacinė lemputė → 131 Psl.                                                                               |
|    | <b>CHARGE</b> (įkrovimo) režimo informacinė lemputė → 131 Psl.                                                                            |
|    | Leidimosi nuokalne valdymo sistemos informacinė lemputė (balta / žalia) → 131 Psl.                                                        |
|    | Sistemos pranešimų informacinė lemputė → 132 Psl.                                                                                         |
|    | Automobilio statymo jutiklio informacinė lemputė → 132 Psl.                                                                               |
|    | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių atstumo informacinė lemputė → 133 Psl.                     |
|    | Reguliuojamo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta / žalia) → 133 Psl.                                                              |
|    | Išmaniojo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta / žalia) → 133 Psl.                                                                 |
|    | Imobilizatoriaus sistemos informacinė lemputė → 129 Psl.                                                                                  |
|    | Apsaugos sistemos informacinė lemputė → 129 Psl.                                                                                          |
|    | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 132 Psl. |
|    | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija informacinė lemputė (balta / žalia) → 133 Psl.   |
|    | Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 134 Psl.                                       |
|    | Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) informacinė lemputė (balta / žalia) → 134 Psl.                                         |
|  | Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 134 Psl.                       |
|  | Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (balta / žalia) → 134 Psl.                         |
|  | Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 135 Psl.                                         |
|  | Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (pilkos spalvos) → 135 Psl.                                          |
|  | Nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 135 Psl.                                                            |
|  | Nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (pilkos spalvos) → 135 Psl.                                                             |
|  | Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos automatinio IŠJUNGIMO informacinė lemputė → 135 Psl.                                               |
|  | Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) → 136 Psl.                                                               |
|  | Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (žalia / pilka) → 139 Psl.                                                                 |

\*1: Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (jungta), įsijungia šios informacinės lemputės. Jos rodo, kad vyksta sistemos patikra. Po kelių sekundžių arba įsijungus maitinimo sistemai lemputės užgesa. Neįsijungianti arba neišsijungianti informacinė lemputė gali reikšti atitinkamos sistemos veikimo trūkį. Norėdami išspręsti problemą, laikykitės naudotojo vadove pateiktų instrukcijų.

| Informacinė lemputė                                                                            | Pavadinimas                                                           | Šviečia / mirksi                                                                                                              | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(raudona) | Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai įjungiamas, ir užgesa, kai atleidžiamas stovėjimo stabdys.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir informacinė lemputė, kai važiuojate įjungę stovėjimo stabdį.</li> <li>• Įsijungia apie 30 sekundžių įjungus elektrinį stovėjimo stabdį, kai maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ACCESSORY (priedai) arba VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), ir išsijungia.</li> <li>• Šviečia apie 30 sekundžių, kai nustatote maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), esant įjungtam elektriniam stovėjimo stabdžiui, ir išsijungia.</li> </ul> |
|                                                                                                |                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai yra žemas stabdžių skysčio lygis.</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Įsijungia važiuojant</b> – įsitikinkite, kad atleistas stovėjimo stabdys. Sustokite saugioje vietoje ir patikrinkite stabdžių skysčio lygį.<br/>  <b>Ką daryti, jei važiuojant įsijungia informacinė lemputė</b> 761 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                                                                              |

| Informacinė lemputė                                                                            | Pavadinimas                                                           | Šviečia / mirksi                                                                                      | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(raudona) | Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia, kai sutrinka stabdžių sistemos veikimas.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Įsijungia kartu su stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)</b> – nedelsdami sustokite saugioje vietoje. Kreipkitės į pardavėją dėl remonto. Stabdžių pedalą tampa sunkiau valdyti. Nuspauskite stabdžių pedalą daugiau nei paprastai. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) 763 Psl.</li> </ul> </li> <li><b>Įsijungia kartu su ABS informacinė lemputė</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) 761 Psl.</li> </ul> </li> <li><b>Mirksi ir kartu įsijungia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)</b> – yra problemų su elektrinio stovėjimo stabdžio sistema. Negalima įjungti stovėjimo stabdžio.<br/>Nebandykite naudoti stovėjimo stabdžio ir skubiai savo transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) 763 Psl.</li> </ul> </li> </ul> |



| Informacinė lemputė                                                                                    | Pavadinimas                                                                   | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                          | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(gintaro spalvos) | Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, jei yra problema su sistema, susijusia su stabdymu, bet ne su standartine stabdžių sistema.</li> </ul>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Įsijungia važiuojant</b> – nevažiuokite dideliu greičiu ir venkite staigaus stabdymo. Nedelsdami nugabenkite automobilį į atstovybę.</li> </ul>                                                                                                                                                 |
|                                                                                                        |                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka elektrinio stovėjimo stabdžio ir (arba) automatinio stabdžių sulaikymo sistemos veikimas.</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – nebandykite naudoti stovėjimo stabdžio, skubiai patikrinkite savo transporto priemonę pas pardavimo atstovą.</li> </ul>                                                                                                                                                    |
|                                                                                                        |                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai kyla problemų su radaro jutikliu.</li> <li>• Informacinė lemputė gali laikinai įsijungti, kai viršijamas didžiausias leistinas svoris.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad bendroji apkrova neviršija didžiausio leistino svorio.<br/>  <b>Svorio apribojimas</b> 423 Psl.</li> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul> |
|                                                                                                        |                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, jei stabdžių sistema buvo laikinai išjungta atjungus ir vėl prijungus 12 voltų akumuliatorių.</li> </ul>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pavažiukite nedidelį atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Informacinė lemputė turėtų užgesti. Jei toliau šviečia, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.</li> </ul>                                                                                                              |
|                       | Automatinio stabdžių sulaikymo sistemos informacinė lemputė                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai įjungta automatinio stabdžių sulaikymo sistema.</li> </ul>                                                                                        |  <b>Automatinis stabdžių sulaikymas</b> 599 Psl.                                                                                                                                                                                                         |
|                       | Automatinio stabdžių sulaikymo informacinė lemputė                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai įjungiamas automatinio stabdžių sulaikymo sistema.</li> </ul>                                                                                     |  <b>Automatinis stabdžių sulaikymas</b> 599 Psl.                                                                                                                                                                                                         |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                   | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                 | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Gedimo indikatoriaus lemputė                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka emisijos kontrolės sistemų arba elektrinės automobilio sistemos veikimas.</li> <li>• Mirksi, kai variklio cilindruose nustatomi uždegimo pertrūkiai.</li> </ul> | <p>➤ Jei įsijungia arba mirksi gedimo informacinė lemputė 760 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | 12 voltų akumulatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka įkrovimo sistemos veikimas.</li> </ul>                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedelsdami sustokite saugioje vietoje ir susisiekite su pardavimo atstovu.</li> <li>➤ 12 voltų akumulatoriaus patikra 716 Psl.</li> <li>➤ Jei įsijungia 12 voltų akumulatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė 759 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                         |
|  | Pavarų svirties padėties informacinė lemputė                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rodo nustatytą pavarų svirties padėtį.</li> </ul>                                                                                                                                       | <p>➤ Pavarų perjungimas 438 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Transmisijos sistemos informacinė lemputė                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mirksi, jei transmisijos sistemoje yra problemų.</li> <li>• Mirksi, jei negalite pasirinkti <b>P</b> dėl transmisijos sistemos gedimo.</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedelsdami transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją.</li> <li>• <b>Vairuotojo informacijos sąsajoje rodoma Do Not Drive (nevažiuokite)</b> – nedelsdami sustokite saugioje vietoje ir susisiekite su pardavimo atstovu.</li> <li>• Transporto priemonei stovint įjunkite stovėjimo stabdį.</li> <li>• Nedelsdami transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją.</li> </ul> |

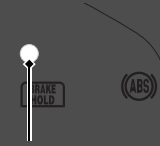
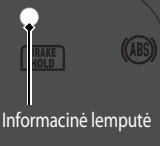
| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                         | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia patraukus rankenėlės parinkiklį.</li> <li>• Mirksi, kai patraukus rankenėlės parinkiklį neatsiranda lėtėjimas.</li> <li>• Įsijungia esant padėčiai <b>M</b>, kai pasirinktas <b>SPORT</b> (sportinis) režimas arba kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį <b>B</b>, ir patraukus rankenėlės parinkiklį.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 | <p>➤ <b>Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis</b> 444 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Maitinimo sistemos informacinė lemputė              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka elektrinės automobilio sistemos arba kištuko įjungiamo įkrovimo sistemos veikimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turėtų skubiai patikrinti prekybos atstovas.</li> <li>• Jei vairuotojo informacijos sąsajoje rodoma <b>Do not drive</b> (nevažiuokite), nedelsdami sustokite saugioje vietoje ir susisiekite su prekybos atstovu.</li> </ul>                                                                                               |
|  | Parengties informacinė lemputė                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai automobilis yra parengtas naudoti.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>➤ <b>Maitinimo įjungimas</b> 432 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <b>EV</b> informacinė lemputė                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai automobilis varomas elektrinio variklio, o benzininis variklis neveikia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Saugos diržų informacinė lemputė                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai nesate prisisegę saugos diržo, nustačius maitinimo režimą į ON (įjungta) padėtį.</li> <li>• Jei saugos diržo neprisigėjęs priekyje sėdintis keleivis, įspėjamoji lemputė įsijungia keliomis sekundėmis vėliau.</li> <li>• Kuriam laikui įsijungia atsegus galinį saugos diržą, kai maitinimo režimas yra padėtyje ON (įjungtas).</li> <li>• Mirksi važiuojant, jei nesegite saugos diržų ir (arba) jų nesegite keleiviai. Reguliariais intervalais įsijungia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir mirksi lemputė.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Garsinis pyptelėjimo įtaisas ir įspėjamoji lemputė išsijungia, kai jūs ir keleiviai užsisega saugos diržus.</li> <li>• <b>Toliau šviečia, kai jūs ir (arba) keleiviai užsisega saugos diržą (-us)</b> – jautiklyje galima aptikimo klaida. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.</li> <li>➤ <b>Saugos diržo priminimo įtaisas</b> 51 Psl.</li> </ul> |

| Informacinė lemputė                                                                                                                                                           | Pavadinimas                                                                       | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Paiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                              | Žemo degalų lygio informacinė lemputė (gintaro spalvos)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai lieka mažai degalų (apie 7,0 l).</li> <li>• Mirksi, jei yra problemų su degalų matuokliu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kuo greičiau į savo transporto priemonę pripilkite degalų.</li> <li>• Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                              | Stabdžių antiblokavimo sistemos (ABS) informacinė lemputė                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka ABS veikimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas. Jei informacinė lemputė šviečia, automobilis stabdomas įprastai, tik neveikia stabdžių antiblokavimo funkcija.<br/>  <b>Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS)</b> 602 Psl.</li> </ul> |
|                                                                                              | Oro saugos pagalvių informacinė lemputė                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, jei nustatoma problema su: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Papildoma apsaugos sistema</li> <li>- šoninėmis oro saugos pagalvėmis;</li> <li>- šoninėmis užuolaidinėmis oro saugos pagalvėmis;</li> <li>- saugos diržo įtempikliu.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ON <br>OFF  | Priekinės keleivio oro saugos pagalvės įjungimo / išjungimo informacinės lemputės | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kai priekinė keleivio oro saugos pagalvė įjungta: informacinė lemputė <b>ON</b> (įjungta) įsijungia ir lieka įjungta maždaug 60 sekundžių. Kai priekinė keleivio oro saugos pagalvė išjungta: informacinė lemputė <b>OFF</b> (išjungta) vėl įsijungia ir toliau šviečia. Taip primenama, kad priekinė keleivio oro saugos pagalvė yra išjungta.</li> </ul> |  <b>Keleivio priekinės oro saugos pagalvės išjungimo sistema</b> 67 Psl.                                                                                                                                                                                                                              |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                                                        | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Elektrinio vairo stiprintuvo sistemos (EPS) informacinė lemputė                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai kyla problemų su EPS sistema arba vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> <li>• <b>Vairuotojo informacijos sąsajoje rodoma Do Not Drive (nevažiuokite)</b> – nedelsdami sustokite saugioje vietoje ir susisiekite su pardavimo atstovu.<br/> <b>➤ Jei įsijungia elektrinio vairo stiprintuvo (EPS) sistemos informacinė lemputė 762 Psl.</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Transporto priemonės pagalbinės stabilumo (VSA) sistemos informacinė lemputė                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mirksi, kai veikia VSA, arba priekabos stabilumo pagalbinė sistema.</li> <li>• Įsijungia, jei yra problemų su VSA sistema, pajudėjimo įkalnėje pagalbine sistema, pagalbine judraus valdymo sistema arba priekabos stabilumo pagalbine sistema.</li> <li>• Įsijungia, jei VSA sistema buvo laikinai išjungta atjungus ir vėl prijungus 12 voltų akumuliatorių.</li> </ul> | <p>—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.<br/> <b>➤ Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA) 470 Psl.</b><br/> <b>➤ Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema 434 Psl.</b><br/> <b>➤ Pagalbinė judraus valdymo sistema 472 Psl.</b><br/> <b>➤ Priekabos pagalbinė stabilumo sistema 427 Psl.</b></li> <li>• Kai vairuotojo informacijos sąsajos lange rodomas pranešimas <b>Trailer stability assist system problem</b> (priekabos pagalbinės stabilumo sistemos problema), VSA sistema neįsijungia.</li> <li>• Pavažiuokite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Informacinė lemputė turėtų užgesti. Jei toliau šviečia, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.</li> </ul> |
|  | Transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA) <b>OFF</b> (išjungta) informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia iš dalies išjungus VSA.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>➤ VSA įjungimas ir išjungimas 471 Psl.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                                     | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Paiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gali trumpai įsijungti, kai maitinimo režimas nustatomas į padėtį ON (įjungta) ir automobilis nepajuda per 45 sekundes; tai reiškia, kad nebaigtas inicijavimo procesas.</li> <li>Įsijungia ir lieka įsijungusi, kai: <ul style="list-style-type: none"> <li>Nustatoma, kad vienos ar daugiau padangų slėgis yra gerokai per žemas.</li> <li>sistema nebuvo įjungta.</li> </ul> </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Įsijungia važiuojant</b> – sustokite saugioje vietoje, patikrinkite padangų slėgį ir, jei reikia, pripūskite padangą (-as).</li> <li><b>Pripūtus padangas iki rekomenduojamo slėgio toliau šviečia</b> – sistemą reikia perkrauti. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Padangos nuleidimo įspėjimo sistemos kalibravimas</b> 473 Psl.</li> </ul> </li> </ul> |
|                                                                                   |                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Apie minutę mirksi, tada toliau šviečia, jei yra problemų su nuleistos padangos įspėjimo sistema</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mirksi ir neišsijungia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                   |                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia, jei padangos nuleidimo įspėjimo sistema buvo laikinai išjungta atjungus ir vėl prijungus 12 voltų akumuliatorių.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pavažiokite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Informacinė lemputė turėtų užgesti. Jei toliau šviečia, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |

| Informacinė lemputė | Pavadinimas                                             | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                    | Paaiškinimas                                                                                                                              |
|---------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | Posūkio signalų ir avarinio signalo informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mirksi, kai perjungiate posūkio signalo svirtį.</li> <li>• Mirksi kartu su visais posūkio signalais, kai paspaudžiate avarinio signalo mygtuką.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nemirksi arba mirksi greitai</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul> |
|                     |                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mirksi kartu su visais posūkio signalais, kai važiuodami dideliu greičiu paspaudžiate stabdžių pedalą.</li> </ul>                                          | ➤ <b>Avarinio stabdymo signalas</b> 604 Psl.                                                                                              |
|                     | Ijungtų žibintų informacinė lemputė                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia įjungus gabaritinius, galinius ir kitus išorinius žibintus.</li> </ul>                                                                           | ➤ <b>Žibintai</b> 232 Psl.                                                                                                                |
|                     | Tolimųjų šviesų informacinė lemputė                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia įjungus priekinių žibintų tolimąsias šviesas.</li> <li>• Įsijungia aktyvinus „Adaptive Driving Beam“.</li> </ul>                                 | ➤ <b>„Adaptive Driving Beam“</b> 240 Psl.                                                                                                 |
|                     | „Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai patenkinamos visos „Adaptive Driving Beam“ sistemos veikimo sąlygos.</li> </ul>                                                             | ➤ <b>„Adaptive Driving Beam“</b> 240 Psl.                                                                                                 |
|                     | Galinio ruko žibinto informacinė lemputė                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia įjungus galinį ruko žibintą.</li> </ul>                                                                                                          | ➤ <b>Rūko žibintai</b> 236 Psl.                                                                                                           |

| Informacinė lemputė                                                                                          | Pavadinimas                                   | Šviečia / mirksi                                                                                                          | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Informacinė lemputė</p> | Imobilizatoriaus sistemos informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mirksi, kai imobilizatoriaus sistema neatpažįsta raktelio informacijos.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Mirksi</b> – negalima įjungti maitinimo sistemos. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) ir vėl pasirinkite režimą ON (įjungta).</li> </ul> <p><b>Vairas dešinėje pusėje</b><br/>Prieš nustatydami maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), nuspauskite ir palaikykite nuspaudę stabdžio pedalą.</p> <p><b>Visi modeliai</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Pakartotinai mirksi</b> – sistemoje gali būti gedimas. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.</li> <li>Nemėginkite pakeisti šios sistemos arba primontuoti priedų. Gali kilti elektros problemų.</li> </ul> |
|  <p>Informacinė lemputė</p> | Apsaugos sistemos informacinė lemputė         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mirksi, kai įjungiama apsaugos sistema.</li> </ul>                                 | <p>➤ <b>Apsaugos sistemos pavojaus signalas</b> 218 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



| Informacinė lemputė                                                                           | Pavadinimas                                         | Šviečia / mirksi                                                                                                      | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ECON</b> | <b>ECON</b> režimo informacinė lemputė              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia vairavimo režimą nustačius į <b>ECON</b> (ekonomiškas).</li> </ul> | ➡ <b>Vairavimo režimo jungiklis</b> 449 Psl.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>SPORT</b>                                                                                  | <b>SPORT</b> (sportinio) režimo informacinė lemputė | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia vairavimo režimą nustačius į <b>SPORT</b> (sportinis).</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkus <b>SPORT</b> (sportinį) režimą, ekonomiško važiavimo pagalbinė sistema ir prietaisų skydelyje esantys matuokliai šviečia raudona spalva.</li> </ul> ➡ <b>Vairavimo režimo jungiklis</b> 449 Psl. |
| <b>NORMAL</b>                                                                                 | <b>NORMAL</b> (įprasto) režimo informacinė lemputė  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia vairavimo režimą nustačius į <b>NORMAL</b> (įprastas).</li> </ul>  | ➡ <b>Vairavimo režimo jungiklis</b> 449 Psl.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>SNOW</b>                                                                                   | <b>SNOW</b> (sniego) režimo informacinė lemputė     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia vairavimo režimą nustačius į <b>SNOW</b> (sniego).</li> </ul>      | ➡ <b>Vairavimo režimo jungiklis</b> 449 Psl.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>TOW</b>                                                                                    | <b>TOW</b> (vilkimo) režimo informacinė lemputė     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia vairavimo režimą nustačius į <b>TOW</b> (vilkimo).</li> </ul>      | ➡ <b>Vairavimo režimo jungiklis</b> 449 Psl.                                                                                                                                                                                                         |

| Informacinė lemputė                                                                      | Pavadinimas                                                             | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                | Paaiškinimas                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  AUTO   | <b>AUTO</b><br>(automatinio) režimo informacinė lemputė                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia e režimą nustačius į <b>AUTO</b> (automatinis).</li> </ul>                                                                                                                     |  e mygtukas 19 Psl.                          |
|  EV     | <b>EV</b> (taupymo) režimo informacinė lemputė                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia e režimą nustačius į <b>EV</b> (taupymas).</li> </ul>                                                                                                                          |  e mygtukas 19 Psl.                          |
|  SAVE   | <b>SAVE</b> (taupymo) režimo informacinė lemputė                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia e režimą nustačius į <b>SAVE</b> (taupymas).</li> </ul>                                                                                                                        |  e mygtukas 19 Psl.                          |
|  CHARGE | <b>CHARGE</b><br>(įkrovimo) režimo informacinė lemputė                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia e režimą nustačius į <b>CHARGE</b> (įkrovimas).</li> </ul>                                                                                                                     |  e mygtukas 19 Psl.                          |
|         | Leidimosi nuokalne valdymo sistemos informacinė lemputė (balta / žalia) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įjungus leidimosi nuokalne valdymo sistemą ir kai ji parengta naudoti, užsidega balta lemputė.</li> <li>Veikiant leidimosi nuokalne valdymo sistemai, užsidega žalia lemputė.</li> </ul> |  Leidimosi nuokalne valdymo sistema 456 Psl. |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                                                                                      | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Sistemos pranešimų informacinė lemputė                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aptikus problemą įsijungia kartu su garsiniu pyptelėjimo įtaisu. Tuo pačiu metu vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo sistemos pranešimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Šviečiant informacinei lemputei, sukite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kad dar kartą pasirodytų pranešimas.<br/> <b>► Ekranų perjungimas</b> 166 Psl.</li> <li>Kai vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo sistemos pranešimas, žiūrėkite šiame skyriuje pateikiamą informaciją apie informacines lemputes. Imkitės atitinkamų veiksmų pagal pranešimą.</li> <li>Vairuotojo informacijos sąsaja nepersijungs į standartinį ekraną neatšaukus įspėjimo arba nepamiršus dešiniojo pasirinkimo ratuko.</li> </ul> |
|  | Automobilio statymo jutiklio informacinė lemputė                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mirksi, kai aplink jutiklius yra kliūčių.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>► Automobilio statymo jutiklių sistema</b> 607 Psl.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia, kai sutrinka ACC su sekimo mažų greičių funkcija veikimas.</li> <li>Informacinė lemputė gali laikinai įsijungti, kai viršijamas didžiausias leistinas svoris.</li> <li>ACC su sekimo mažų greičių funkcija buvo automatiškai išjungta.</li> <li>Įsijungia, kai ACC su sekimo mažų greičių funkcija laikinai išjungžiama atjungus ir vėl prijungus 12 voltų akumuliatorių.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Įsijungia važiuojant</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> <li>Įsitikinkite, kad bendroji apkrova neviršija didžiausio leistino svorio.<br/> <b>► Svorio apribojimas</b> 423 Psl.</li> <li><b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> <li>Pavažiokite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Informacinė lemputė turėtų užgesti. Jei toliau šviečia, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.</li> </ul>                        |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                                                                                    | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Paaiškinimas                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija informacinė lemputė (balta / žalia) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spustelėjus  mygtuką, užsidega balta lemputė. Informacinės lemputės galite perjungti paspausdami mygtuką .</li> <li>• Veikiant sistemai, užsidega žalia lemputė.</li> </ul> | ➤ <b>Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija</b> 529 Psl. |
|  | Reguliuojamo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta / žalia)                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ➤ <b>Kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomo greičio apribojimo taikymas</b> 533 Psl.                    |
|  | Išmaniojo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta / žalia)                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ➤ <b>Reguliuojamas greičio ribotuvas</b> 458 Psl.                                                         |
|  | Išmanusis greičio ribotuvas                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ➤ <b>Išmanusis greičio ribotuvas</b> 464 Psl.                                                             |
|  | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių atstumo informacine lempute                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia pradėjus šviesti prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija informacinei lemputei.</li> </ul>                                                                                                                                                                                       | ➤ <b>Sekimo diapazono nustatymas arba keitimas</b> 548 Psl.                                               |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                                                              | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                | Paiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) informacinė lemputė (gintaro spalvos)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai kyla problemų su LKAS.</li> </ul>                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                   |                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informacinė lemputė gali laikinai įsijungti, kai viršijamas didžiausias leistinas svoris.</li> </ul>                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad bendroji apkrova neviršija didžiausio leistino svorio.<br/>  <b>Svorio apribojimas</b> 423 Psl.</li> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul> |
|  | Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) informacinė lemputė (balta / žalia)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spustelėjus LKAS mygtuką, užsidega balta lemputė.</li> <li>• Veikiant LKAS, užsidega žalia lemputė.</li> </ul>                                                                                                                         |  <b>Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas</b> 555 Psl.                                                                                                                                                                             |
|  | Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos veikimas.</li> </ul>                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                   |                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informacinė lemputė gali laikinai įsijungti, kai viršijamas didžiausias leistinas svoris.</li> </ul>                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad bendroji apkrova neviršija didžiausio leistino svorio.<br/>  <b>Svorio apribojimas</b> 423 Psl.</li> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul> |
|  | Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (balta / žalia)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kai aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema parengta naudoti, užsidega balta lemputė.</li> <li>• Veikiant aktyviajai pagalbinei persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemai, užsidega žalia lemputė.</li> </ul> |  <b>Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema</b> 576 Psl.                                                                                                                                                                          |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                                            | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                  | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Šviečia, jei yra problemų su CMBS arba jei jos laikinai negalima naudoti dėl tokių priežasčių, kaip purvas ant priekinio stiklo šalia kameros.</li> </ul>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tuo pat metu įsijungia pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos).<br/>➤ <b>Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)</b> 137 Psl.</li> </ul> |
|  | Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (pilkos spalvos)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia, kai CMBS išjungta.</li> </ul>                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Pagalbinė saugos sistema</b> 179 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                      |
|  | Nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (gintaro spalvos)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Šviečia, jei yra problemų su nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema arba jei jos laikinai negalima naudoti dėl tokių priežasčių, kaip purvas ant priekinio stiklo šalia kameros.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tuo pat metu įsijungia pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos).<br/>➤ <b>Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)</b> 137 Psl.</li> </ul> |
|  | Nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (pilkos spalvos)                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia, kai nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema išsijungia.</li> </ul>                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Pagalbinė saugos sistema</b> 179 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                      |
|  | Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos automatinio IŠJUNGIMO informacinė lemputė       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įsijungia, kai automatiškai išjungiamas nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema.</li> </ul>                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema</b> 514 Psl.</li> </ul>                                                                                                                         |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                      | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Paiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai kyla problemų su nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema, CMBS, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija, nematomų zonų stebėjimo sistema, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistema arba įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje funkcija.</li> </ul>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                   |                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai sutrinka automobilio statymo jutiklio veikimas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar plotas aplink jutiklį (jutiklius) nepadengtas purvu, ledu, sniegu ar pan. Jei nuvalius plotą informacinė lemputė toliau šviečia, sistemą turi patikrinti pardavimo atstovas.</li> </ul>                                                                                           |
|                                                                                   |                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informacinė lemputė gali laikinai įsijungti, kai viršijamas didžiausias leistinas svoris.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad bendroji apkrova neviršija didžiausio leistino svorio.<br/>  <b>Svorio apribojimas</b> 423 Psl.</li> <li>• <b>Nuolat šviečia</b> – transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.</li> </ul> |
|                                                                                   |                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema, CMBS, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema ir įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje sistema laikinai išjungiamos atjungus ir vėl prijungus 12 voltų akumuliatorių.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pavažiukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Informacinė lemputė turėtų užgesti. Jei toliau šviečia, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.</li> </ul>                                                                                                                |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                      | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                       | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema, CMBS, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema ir (arba) įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje sistema išsijungia.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informacinė lemputė gali laikinai įsijungti, jei radaro jutiklis negali aptikti jokių objektų važiuojant uždaroje erdvėje, pvz., tuneliu, arba važiuojant atviru keliu, kai greta nėra jokių konstrukcijų.</li> <li>• Sritis aplink radaro jutiklį padengta dulkėmis, purvu ir pan. Sustokite saugioje vietoje ir minkšta šluoste nuvalykite apnašas. Arba sritis aplink radaro jutiklį užblokuota, nes tempiate priekabą. Ši informacinė lemputė gali užgesti šiek tiek uždelstai, t. y. po to, kai bus nuvalytas radaro jutiklis arba atjungta velkama priekaba.</li> <li>• Jei ši informacinė lemputė neužgesta net ir nuvalius radaro jutiklį ir (arba) atjungus traukiamą priekabą, transporto priemonę turį patikrinti pardavimo atstovas.<br/>➡ <b>Radaro jutiklis</b> 593 Psl.</li> </ul> |
|                                                                                   |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lieka šviesti</b> – kameros viduje per aukšta temperatūra. Naudodami klimato kontrolės sistemą atvėsinkite kamerą. Sistema įsijungia, kai kameros viduje sumažėja temperatūra.<br/>➡ <b>Priekinė jutiklio kamera</b> 591 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                      | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                       | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema, CMBS, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema ir (arba) įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje sistema išsijungia.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lieka šviesti</b> – sritis aplink kamerą padengta dulėmis, purvu ir pan. Sustokite saugioje vietoje ir minkšta šluoste nuvalykite apnašas.</li> <li>• Jei nuvalius sritį aplink kamerą vėl įsijungia informacinė lemputė ir pasirodo pranešimas, automobilį reikia nugabenti į atstovybę, kad patikrintų.<br/>  <b>Priekinė jutiklio kamera</b> 591 Psl.</li> <li>• Ji gali įsijungti prietemos sąlygomis, pavyzdžiui, važiuojant tuneliu, naktį, auštant ar temstant.</li> </ul> |
|                                                                                   |                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai aplink nematomų zonų stebėjimo sistemos jutiklį susikaupia purvo, sniego ar ledo.</li> <li>• Įsijungia esant aukštai nematomų zonų stebėjimo sistemos jutiklio temperatūrai.</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Įsijungia važiuojant</b> – gali būti kliūčių, trukdančių nematomų zonų stebėjimo sistemos jutiklio veikimui. Patikrinkite nematomų zonų stebėjimo sistemos jutiklio zoną ir pašalinkite kliūtis.</li> <li>• Nukritus temperatūrai, sistema pradės veikti įprastai.<br/>  <b>Nematomų zonų stebėjimo sistema</b> 475 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                               |
|                                                                                   |                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungia, kai aplink sonarinį jutiklį susikaupia purvo, sniego ar ledo.</li> </ul>                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pašalinkite šalia sonarinio jutiklio esančias kliūtis.<br/>  <b>Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija</b> 502 Psl.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Informacinė lemputė                                                               | Pavadinimas                                                    | Šviečia / mirksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (žalia / pilka) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsijungus nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemai, CMBS, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcijai, nematomų zonų stebėjimo sistemai, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistemai, įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje funkcijai ir automobilio statymo jutiklių sistemai, užsidega žalia lemputė.</li> <li>• Išsijungus vienai arba daugiau pirmiau nurodytų sistemų, užsidega žalia ir pilka lemputė.</li> <li>• Išsijungus visoms pirmiau nurodytomis sistemoms, užsidega pilka lemputė.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)</b> 488 Psl.</li> <li>➤ <b>Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema</b> 514 Psl.</li> <li>➤ <b>Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija</b> 502 Psl.</li> <li>➤ <b>Automobilio statymo jutiklių sistema</b> 607 Psl.</li> <li>➤ <b>Nematomų zonų stebėjimo sistema</b> 475 Psl.</li> <li>➤ <b>Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas</b> 522 Psl.</li> <li>➤ <b>Kryžminio eismo priekyje įspėjimas</b> 508 Psl.</li> </ul> |

## Vairuotojo informacijos sąsajos įspėjamieji ir informaciniai pranešimai

Įspėjamieji ir informaciniai pranešimai rodomi tik vairuotojo informacijos sąsajoje.

Šviečiant sistemos pranešimo informacinei lemputei, sukite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kad dar kartą pasirodytų pranešimas.

### ■ piktogramos

Kadangi pranešimai vairuotojo informacijos sąsajoje nustačius **Warning message** (įspėjamąjį pranešimą) į OFF (išjungtas) nebus rodomi, galite peržiūrėti toliau pateiktus pranešimus. Įmkitės atitinkamų pranešime nurodytų veiksmų, pvz., susisieki su pardavimo atstovu.

➤ **Raudonos piktogramos** 141 Psl.

➤ **Gintarinės piktogramos** 143 Psl.

➤ **Žalios piktogramos** 151 Psl.

➤ **Kitos piktogramos** 151 Psl.

Rodykite pranešimus garso sistemos / informacijos ekrane nustatydami parinktį **Warning message** (įspėjamasis pranešimas) į ON (įjungta). Taip pat galite keisti pranešimo kalbą.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

## ■ Raudonos piktogramos

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p><b>Critical system failure detected.</b> (Aptiktas sistemos kritinis gedimas.)<br/> <b>Stop driving when safe.</b> (Kai bus saugu, sustokite.)</p> <p><b>Steering assist reduced.</b> (Vairavimo pagalba sumažėjusi.)<br/> <b>Stop driving when safe.</b> (Kai bus saugu, sustokite.)</p> <p><b>Brake performance reduced.</b> (Stabdžių efektyvumas sumažėjęs.)<br/> <b>Stop driving when safe.</b> (Kai bus saugu, sustokite.)</p> |
|   | <p><b>Brake fluid low.</b> (Mažai stabdžių skysčio.)<br/> <b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)<br/> <b>Check fluid level.</b> (Patikrinkite skysčio lygį.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|   | <p><b>Parking brake engaged</b> (Stovėjimo stabdys įjungtas)</p> <p><b>Release parking brake</b> (Atleiskite stovėjimo stabdį)</p> <p><b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio.)<br/> <b>Parking brake is applied</b> (Įjungtas stovėjimo stabdys)</p> <p><b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta.)<br/> <b>Parking brake was applied</b> (Įjungtas stovėjimo stabdys)</p>     |
|  | <p><b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br/> <b>Brake performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti stabdžių efektyvumas.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br/> <b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)</p>                                             |
|  | <p><b>Fasten seat belt</b> (Užsisekite saugos diržą)</p>                                                                                               |
|  | <p><b>Fasten passenger's seat belt</b> (Užsėkite keleivio saugos diržą)</p>                                                                            |
|  | <p>➤ <b>Saugos diržo priminimo įtaisas 51 Psl.</b></p>                                                                                                 |
|  | <p><b>12 volt battery charging system problem.</b> (12 voltų akumuliatoriaus įkrovimo sistemos problema.)<br/> <b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)</p> |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Engine oil pressure low.</b> (Žemas variklio alyvos slėgis.)<br><b>Stop engine.</b> (Išjunkite variklį.)<br><b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)<br> Jei pasirodo įspėjimas <b>Engine oil pressure low</b> (žemas variklio alyvos slėgis) 759 Psl. |
|  | <b>Engine temperature too hot.</b> (Per aukšta variklio temperatūra.)<br><b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)<br><b>Allow engine to cool.</b> (Palaukite, kol variklis atvės.)<br> Perkaitimas 757 Psl.                                               |
|  | <b>Supplemental restraint system problem</b><br>(Papildomos apsaugos sistemos problema)                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <b>Check rear seats</b> (Patikrinkite galines sėdynes)                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Door open</b> (Atidarytos durės)                                                                                |
|  | <b>Tailgate open</b> (Atidarytos bagažinės durės)                                                                  |
|  | <b>Door and tailgate open</b> (Atidarytos durės ir bagažinės durės)                                                |
|  | <b>Steering required</b> (Reikia vairuotojo įsitraukimo.)<br><b>Lane departure</b> (Išvažiavimas iš eismo juostos) |

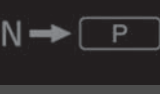
| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Parking sensor system problem</b> (Automobilio statymo jutiklio sistemos problema)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <p><b>Approaching object</b> (Artėjantis objektas)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p><b>High voltage battery thermal problem.</b> (Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema.)<br/> <b>Stop driving when safe then evacuate the vehicle.</b> (Kai bus saugu, sustokite, tada išlipkite iš transporto priemonės.)<br/>                     ➤ Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“ 765 Psl.</p> <p><b>High voltage battery thermal problem.</b> (Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema.)<br/> <b>Apply parking brake then evacuate the vehicle.</b> (Įjunkite stovėjimo stabdį, tada išlipkite iš transporto priemonės.)<br/>                     ➤ Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“ 765 Psl.</p> <p><b>High voltage battery thermal problem.</b> (Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema.)<br/> <b>Evacuate the vehicle.</b> (Išlipkite iš transporto priemonės.)<br/>                     ➤ Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“ 765 Psl.</p> |

## ■ Gintarinės piktogramos

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Engine system problem.</b> (Variklio sistemos problema.)<br/> <b>Power generation not available.</b> (Energijos gamyba negalima.)<br/> <b>Vehicle will stop in</b> (Transporto priemonė sustos po)</p>                                                                     |
|  | <p><b>Apply parking brake to keep vehicle stationary</b> (Taikyti stovėjimo stabdį, kad transporto priemonė neriedėtų)</p>                                                                                                                                                       |
|  | <p>➤ <b>Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija</b> 529 Psl.</p> <p>➤ <b>Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)</b> 488 Psl.</p> <p>➤ <b>Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija</b> 502 Psl.</p>              |
|  | <p><b>Steering required</b> (Reikia vairuotojo įsitraukimo.)</p> <p><b>Lane departure</b> (Išvažiavimas iš eismo juostos)</p> <p><b>Lane change Cancel</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą atšauktas.)</p> <p><b>Steering required</b> (Reikia vairuotojo įsitraukimo.)</p> |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                           |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>Outside temperature low.</b> (Žema lauko temperatūra.)<br><b>Road surface may be frozen.</b> (Kelio paviršius gali būti užšalęs.) |
|            | <b>Temperature too low for vehicle to operate</b><br>(Per žema temperatūra, kad transporto priemonė veiktų)                          |
|            | <b>Please wait while vehicle warms up</b> (Palaukite, kol transporto priemonė įšils)                                                 |
|            | ► Greičio pavojaus signalas 174 Psl.                                                                                                 |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                                                          |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>Emissions system problem.</b> (Emisijos sistemos problema.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)                                               |
|            | <b>Emission system problem.</b> (Emisijos sistemos problema.)<br><b>Avoid strong acceleration and high speed.</b> (Venkite smarkaus greitėjimo ir didelio greičio.) |
|            | <b>Emission system problem.</b> (Emisijos sistemos problema.)<br><b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)                                                                |
|            | <b>Engine cooling system problem.</b> (Variklio aušinimo sistemos problema.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)                                 |
|            | <b>Fuel gauge system problem.</b> (Degalų matuoklio sistemos problema.)<br><b>Level not accurate.</b> (Lygis netikslus.)                                            |
|            | <b>Fuel low</b> (Mažai degalų)                                                                                                                                      |
|            | <b>Fuel lid open</b> (Degalų dangtis atidarytas)                                                                                                                    |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Transmission system problem.</b> (Transmisijos sistemos problema.)<br><b>Performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti efektyvumas.)                         |
|   | <b>Transmission system problem.</b> (Transmisijos sistemos problema.)<br><b>Apply parking brake when parked.</b> (Pastatę automobilį įjunkite stovėjimo stabdį.) |
|   | <b>Transmission system problem.</b> (Transmisijos sistemos problema.)<br><b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)                                                     |
|   | <b>Transmission system problem.</b> (Transmisijos sistemos problema.)<br><b>Park not available.</b> (Pastatymo padėtis negalima.)                                |
|   | <b>Shift To Park</b> (Perjunkite į pastatymo padėtį)                                                                                                             |
|  | <b>Neutral-hold mode ON.</b> (Įjungtas neutralios padėties režimas.)<br><b>Shift to P when done</b> (Baigę perjunkite į P)                                       |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Anti-lock brake system problem.</b> (Stabdžių antiblokavimo sistemos problema.)<br><b>Brake performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti stabdžių efektyvumas.)                                                                                                                                                                                            |
|   | <b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br><b>Brake performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti stabdžių efektyvumas.)                                                                                                                                                                                                                    |
|   | <b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br><b>Do not depress brake + accelerator together.</b> (Nespauskite stabdžių ir akceleratoriaus kartu.)                                                                                                                                                                                              |
|   | <b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br><b>Brake performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti stabdžių efektyvumas.)                                                                                                                                                                                                                    |
|   | <b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br><b>Brake performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti stabdžių efektyvumas.)                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <b>Reduced stopping power.</b> (Sumažėjo stabdymo jėga.)<br><b>Avoid heavy deceleration and high speed.</b> (Venkite smarkaus lėtėjimo ir didelio greičio.)<br><div>  Jei pasirodo įspėjimas <b>Reduced stopping power</b> (sumažėjo stabdymo jėga) 760 Psl.         </div> |



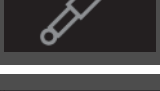
| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Brake system problem.</b> (Stabdžių sistemos problema.)<br><b>Honda parking pilot not available.</b> (Neveikia „Honda“ automobilio statymo valdymas.)                                     |
|   | <b>Electric parking brake system problem.</b> (Elektrinio stovėjimo stabdžio sistemos problema.)<br><b>Parking brake not available.</b> (Neveikia stovėjimo stabdys.)                        |
|   | <b>Vehicle stability assist system problem.</b> (Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema.)<br><b>Traction and handling may be reduced.</b> (Sukibimas ir valdymas gali suprastėti.) |
|   | <b>Systems initializing...</b> (Inicijuojamos sistemos...) <b>Continue driving.</b> (Važiukite toliau.)                                                                                      |
|   | <b>Hill start assist problem.</b> (Pajudėjimo įkalnėje pagalbinės sistemos problema.)<br><b>Vehicle may roll upon brake release.</b> (Atleidus stabdžius, automobilis gali pradėti riedėti.) |
|  | <b>Brake hold system problem.</b> (Stabdžių sulaikymo sistemos problema.)<br><b>Apply brake when stopped.</b> (Sustoję įjunkite stabdžius.)                                                  |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Brake hold disabled.</b> (Stabdžių sulaikymas išjungtas.)<br><b>Apply brake pedal</b> (Įjunkite stabdžių pedalą.)                                                   |
|   | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta.)<br><b>Depress brake pedal</b> (Nuspauskite stabdžių pedalą.)                                 |
|   | <b>Hill descent control system problem.</b> (Leidimosi nuokalne valdymo sistemos problema.)<br><b>Apply brake when descending.</b> (Leisdamiesi įjunkite stabdžius.)   |
|   | <b>To release parking brake:</b> (Kaip atleisti stovėjimo stabdį.)<br><b>Brake + Push</b> (Stabdžiai + Paspausti)                                                      |
|  | <b>Power Tailgate System Problem.</b> (Automatinio bagažinės atidarymo sistemos problema.)<br><b>Operate Tailgate Manually.</b> (Atidarykite bagažinės dureles ranka.) |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Electric power steering system problem.</b> (Elektrinio vairo stiprintuvo sistemos problema.)<br><b>Steering assist reduced.</b> (Vairavimo pagalba sumažėjusi.)                              |
|                                                                                    | <b>Electric power steering system problem.</b> (Elektrinio vairo stiprintuvo sistemos problema.)<br><b>No steering assist.</b> (Vairavimo pagalbos nėra).<br><b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.) |
|   | <b>Driver attention level low.</b> (Per žemas vairuotojo dėmesingumo lygis.)<br><b>Take a rest</b> (Pailsėkite)                                                                                  |
|   | <b>Driver attention monitor problem</b> (Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistemos problema)                                                                                                     |
|   | <b>Automatic lighting control system problem.</b> (Automatinės žibintų valdymo sistemos problema.)<br><b>Manual controls available.</b> (Galimas rankinis valdymas.)                             |
|  | <b>Headlight system problem.</b> (Priekinių žibintų sistemos problema.)<br><b>Headlight performance may be reduced.</b> (Gali sumažėti priekinių žibintų efektyvumas.)                           |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Adaptive driving beam problem.</b> („Adaptive Driving Beam“ problema.)<br><b>Manual controls available.</b> (Galimas rankinis valdymas.)                                           |
|  | <b>Keyless remote not detected</b> (Neaptiktas sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas)                                                                                        |
|  | <b>Change keyless remote battery</b> (Pakeiskite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementą)<br>► Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas 722 Psl. |
|  | <b>Smart entry system problem</b> (Išmanaus įėjimo sistemos problema)                                                                                                                 |
|  | <b>Digital key system problem</b> (Skaitmeninio raktelio sistemos problema.)                                                                                                          |
|  | <b>Carry digital key and switch vehicle OFF when exiting</b> (Nešiokitės skaitmeninį raktelį ir išlipdami perjunkite automobilį į padėtį OFF)                                         |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Tyre pressure monitor system problem</b><br>(Padangų slėgio stebėjimo sistemos problema)                                                                                                                                                                             |
|   | <b>Tyre pressures low.</b> (Mažas padangų slėgis.)<br><b>Check pressure in all tyres and initialise deflation warning system in vehicle settings.</b> (Patikrinkite slėgį visose padangose ir inicijuokite padangos nuleidimo įspėjimo sistemą automobilio nuostatose.) |
|   | <b>Adaptive cruise control system problem</b><br>(Prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos problema)                                                                                                                                                        |
|   | <b>Collision mitigation braking system problem</b><br>(Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos problema)                                                                                                                                                              |
|   | <b>Low speed braking control problem.</b> (Lėtai važ. automobilio stabd. f-jos problema.)                                                                                                                                                                               |
|  | <b>Low speed braking control problem.</b> (Lėtai važ. automobilio stabd. f-jos problema.)<br><b>Parking sensor obstructed.</b> (Uždengtas automobilio statymo jutiklis.)                                                                                                |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Lane keeping assist system problem</b><br>(Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos problema)         |
|   | <b>Road Departure Mitigation System Problem</b><br>(Nukrypimo kelyje sušveln. sistemos problema)            |
|   | <b>Trailer stability assist system problem</b><br>(Priekabos pagalbinė stabilumo sistema)                   |
|   | <b>Adaptive damper system problem</b> (Adaptyvios pakabos sistemos problema)                                |
|   | <b>Service due soon</b> (Artėja techninė priežiūra)<br>🔧 Techninės priežiūros priminimo sistema * 680 Psl.  |
|  | <b>Service due now</b> (Laikas techninei priežiūrai)<br>🔧 Techninės priežiūros priminimo sistema * 680 Psl. |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                                                                                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>Service overdue</b> (Praleistas techninės priežiūros intervalas)<br> <b>Techninės priežiūros priminimo sistema</b> * 680 Psl. |
|            | <b>Honda parking pilot problem.</b> („Honda“ automobilio statymo valdymo sistemos problema.)<br><b>Honda parking pilot not available.</b> (Neveikia „Honda“ automobilio statymo valdymas.)                        |
|            | <b>Blind spot information system problem</b> (Nematomų zonų stebėjimo sistemos problema)                                                                                                                          |
|            | <b>Lane change collision mitigation system problem</b> (Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo sistemos problema)                                                                                          |
|            | <b>Blind spot information not available</b> (Nepasiekiamą nematomosios zonos informacija)                                                                                                                         |
|            | <b>Caution:</b><br><b>Vehicle on right</b> (Atsargiai: transporto priemonė iš dešinės)                                                                                                                            |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                             |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>Caution:</b><br><b>Vehicle on left</b> (Atsargiai: transporto priemonė iš kairės)                                   |
|            | <b>Active lane change assist problem</b> (Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos problema) |
|            | <b>Check cross traffic</b> (Patikrinkite kryžminį eismą)                                                               |
|            | <b>Front cross traffic warning problem</b> (Kryžminio eismo priekyje įspėjimo problema)                                |
|            | <b>Check charging system</b> (Patikrinkite įkrovimo sistemą)                                                           |

\* Yra ne visuose modeliuose

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Power system temperature low.</b> (Žema maitinimo sistemos temperatūra.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)                                |
|                                                                                   | <b>Power system temperature high.</b> (Aukšta maitinimo sistemos temperatūra.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)                             |
|                                                                                   | <b>Power system problem.</b> (Maitinimo sistemos problema.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)                                                |
|                                                                                   | <b>12 volt battery charging system problem.</b> (12 voltų akumulatoriaus įkrovimo sistemos problema.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)      |
|  | <b>Power system problem.</b> (Maitinimo sistemos problema.)<br><b>Power may be reduced.</b> (Gali sumažėti galia.)                                                |
|                                                                                   | <b>Plug-in charging system problem.</b> (Kištuku įjungiamos įkrovimo sistemos problema.)<br><b>Range limited.</b> (Ribotas atstumas.)                             |
|                                                                                   | <b>Power system problem.</b> (Maitinimo sistemos problema.)<br><b>Do not drive.</b> (Nevažiukite.)                                                                |
|                                                                                   | <b>Power system problem.</b> (Maitinimo sistemos problema.)<br><b>Avoid strong acceleration and high speed.</b> (Venkite smarkaus greitėjimo ir didelio greičio.) |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Acoustic vehicle alerting system problem</b><br>(Garsinės automobilio signalizacijos sistemos problema)                                                                         |
|  | <b>Remove charging connector</b> (Ištraukite įkrovimo jungtį)                                                                                                                      |
|  | <b>Charging connector release problem.</b><br>(Įkrovimo jungties atleidimo problema.)<br><b>Use release cord to disconnect.</b> (Norėdami atjungti, naudokite atlaisvinimo laidą.) |
|  | <b>Charge lid open</b> (Įkrovimo dangtis atidarytas)                                                                                                                               |

## ■ Žalios piktogramos

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Brake hold system standby</b> (Stabdžių sulaikymo sistemos parengtis)                                                               |
|  | <b>Speed limit detected.</b> (Aptiktas greičio apribojimas.)<br><b>Push "SET/-" to apply.</b> (Norėdami įjungti, paspauskite „SET/-“.) |

## ■ Kitos piktogramos

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Outside temperature low.</b> (Žema lauko temperatūra.)<br><b>Road surface may be frozen.</b> (Kelio paviršius gali būti užšalęs.)                                                                                                                                      |
|   | <b>Engine temperature near limit.</b> (Ribinė variklio temperatūra.)<br><b>Avoid strong acceleration and high speed.</b> (Venkite smarkaus greitėjimo ir didelio greičio.)                                                                                                |
|   | <b>Have you checked engine oil level lately?</b> (Ar pastaruoju metu tikrinote variklio alyvos lygį?)<br><b>Check and reset in vehicle settings.</b> (Patikrinkite ir atstatykite automobilio nuostatos.)<br>► <b>Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas 703 Psl.</b> |
|   | <b>To shift:</b> (Pavaros keitimas.)<br><b>Depress brake pedal</b> (Nuspauskite stabdžių pedalą)                                                                                                                                                                          |
|   | <b>To shift:</b> (Pavaros keitimas.)<br><b>Release accelerator pedal</b> (Atleiskite akceleratoriaus pedalą)                                                                                                                                                              |
|  | <b>Gear position is N.</b> (Pavara yra N padėtyje.)<br><b>Release accelerator pedal</b> (Atleiskite akceleratoriaus pedalą)                                                                                                                                               |
|  | <b>Transmission temperature near limit.</b> (Ribinė transmisijos temperatūra.)<br><b>Avoid strong acceleration and high speed.</b> (Venkite smarkaus greitėjimo ir didelio greičio.)                                                                                      |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                        |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Brake pedal is applied</b> (Nuspaustas stabdžių pedalas) |
|            | <b>To shift:</b> (Pavaros keitimas)<br><b>Vehicle must be stopped</b> (Transporto priemonė privalo būti sustabdyta)               |
|            | <b>Gear unavailable.</b> (Pavara negalima.)<br><b>Wait and try again</b> (Palaukite ir pabandykite dar kartą)                     |
|            | <b>Brake hold system OFF</b> (Išjungta stabdžių sulaikymo sistema)                                                                |
|            | <b>To enable brake hold:</b> (Kaip įjungti stabdžių sulaikymo funkciją)<br><b>Seat belt + Push</b> (Saugos diržas + paspausti)    |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                    |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>To disable brake hold:</b> (Kaip išjungti stabdžių sulaikymo funkciją)<br><b>Brake + Push</b> (Stabdžiai + Paspausti)      |
|            | <b>To enable brake hold:</b> (Kaip įjungti stabdžių sulaikymo funkciją)<br><b>Fasten seat belt</b> (Užsisekite saugos diržą)  |
|            | <b>Fasten seat belt</b> (Užsisekite saugos diržą)                                                                             |
|            | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Fasten seat belt</b> (Užsisekite saugos diržą)       |
|            | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Fasten seat belt</b> (Užsisekite saugos diržą) |
|            | <b>Driver attention level low</b> (Žemas vairuotojo dėmesingumo lygis)                                                        |

| Piktograma                                                                         | Pranešimas                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Speed too high</b> (Per didelis greitis)                                                    |
|                                                                                    | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Speed too high</b> (Per didelis greitis)                                              |
|                                                                                    | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>System not available</b> (Sistema neprieinama)                                              |
|                                                                                    | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>System not available</b> (Sistema neprieinama)                                        |
|                                                                                    | <b>Cruise will cancel soon</b> (Netrukus pastovus greitis bus atšauktas)                                                                                             |
|   | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Too close to vehicle ahead</b> (Per arti priekyje važiuojančios transporto priemonės)       |
|                                                                                    | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Too close to vehicle ahead</b> (Per arti priekyje važiuojančios transporto priemonės) |
|   | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Slope too steep</b> (Per stati nuokalnė)                                                    |
|                                                                                    | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Slope too steep</b> (Per stati nuokalnė)                                              |
|  | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Slope too steep</b> (Per stati nuokalnė)                                                    |
|                                                                                    | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Slope too steep</b> (Per stati nuokalnė)                                              |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio)<br><b>Shift to drive</b> (Perjunkite į važiavimo funkciją)       |
|                                                                                   | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Shift to drive</b> (Perjunkite į važiavimo funkciją) |
|  | <b>To resume cruise:</b> (Kaip vėl įjungti pastovų greitį)<br><b>Use "RES/+" switch</b> (Naudokite jungiklį RES/+)                  |
|  | <b>Cruise cancelled:</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija atšaukta)<br><b>Loss of traction</b> (Prarastas sukibimas)           |
|  | <b>Press switch to operate</b> (Paspauskite jungiklį, kad galėtumėte valdyti)                                                       |
|  | <b>Hold switch to operate ACC</b> (Laikykite jungiklį, kad galėtumėte valdyti ACC)                                                  |



| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Press switch to operate ACC</b> (Paspauskite jungiklį, kad galėtumėte valdyti ACC)                                                            |
|  | <b>Cannot set cruise:</b> (Nepavyksta nustatyti pastovaus greičio.)<br><b>Hill Descent Control ON:</b> (Leidimosi nuokalne valdymo funkcija ĮJ.) |
|  | <b>Press switch to operate ACC</b> (Paspauskite jungiklį, kad galėtumėte valdyti ACC)                                                            |
|  | <b>Low Speed Braking Control Activated.</b> (Aktyvinta lėtai važ. automobilio stabd. f-ja.)<br><b>Object detected.</b> (Aptiktas objektas.)      |
|  | <b>Lane keeping assist cannot operate</b> (Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistema neveikia)                                                  |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Some driver assist systems cannot operate:</b> (Nepavyksta valdyti kai kurių pagalbinių vairuotojo sistemų.)<br><b>Camera temperature too high</b> (Kameros temperatūra per aukšta)                                          |
|  | <b>Some driver assist systems cannot operate:</b> (Nepavyksta valdyti kai kurių pagalbinių vairuotojo sistemų.)<br><b>Clean front windscreen or poor viewing condition.</b> (Nuvalykite priekinį stiklą arba blogas matomumas.) |
|  | <b>Road departure mitigation activated</b> (Aktyvinta nukrypimo kelyje sušveln. f-ja)                                                                                                                                           |
|  | <b>Some driver assist systems available</b> (Veikia kelios pagalbinės vairuotojo sistemos)                                                                                                                                      |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <p><b>To start vehicle:</b> (Kaip užvesti transporto priemonę)<br/> <b>Brake + Push</b> (Stabdžiai + Paspausti)</p> <p><b>Vairas dešinėje pusėje</b></p> <p><b>To start vehicle:</b> (Kaip užvesti transporto priemonę)<br/> <b>Fully depress Brake + Push</b> (Nuspauskite stabdžius + paspauskite)</p> |
|            | <p><b>To continue to drive:</b> (Kaip važiuoti toliau.)<br/> <b>Depress brake pedal and push switch</b><br/> (Nuspauskite stabdžių pedalą ir paspauskite jungiklį)</p>                                                                                                                                   |
|            | <p><b>Accessory mode</b> („Accessory“ (priedų) režimas)</p>                                                                                                                                                                                                                                              |
|            | <p><b>To start, touch start button with emblem side of remote</b> (Norėdami paleisti, palieskite paleidimo mygtuką nuotolinio valdymo pulto puse su emblema)</p> <p>➤ Jei išsikrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas 752 Psl.</p>                                      |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                                                                                  |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <p><b>Pressing button again twice or holding will cause ignition OFF &amp; power loss</b> (Paspaudus mygtuką antrą kartą arba laikant jį nuspaustą variklis išsijungs ir neteks galios)</p> |
|            | <p><b>Cannot set hill descent control:</b> (Nepavyksta nustatyti leidimosi nuokalne valdymo funkcijos.)<br/> <b>Cruise Is Active</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija aktyvi)</p>      |
|            | <p><b>Cannot set hill descent control:</b> (Nepavyksta nustatyti leidimosi nuokalne valdymo funkcijos.)<br/> <b>Speed too high</b> (Per didelis greitis)</p>                                |
|            | <p><b>Hill Descent Control OFF:</b> (Leidimosi nuokalne valdymo funkcija IŠJ.)<br/> <b>Speed too high</b> (Per didelis greitis)</p>                                                         |
|            | <p><b>Hill decent control cancelled:</b> (Leidimosi nuokalne valdymo funkcija atšaukta.)<br/> <b>Slope not steep enough</b> (Įkalnė nepakankamai stati)</p>                                 |
|            | <p><b>Cannot set hill descent control:</b> (Nepavyksta nustatyti leidimosi nuokalne valdymo funkcijos.)<br/> <b>Cruise Is Active</b> (Pastovaus greičio palaikymo funkcija aktyvi)</p>      |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                                                                                           |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>Cannot set hill descent control:</b> (Nepavyksta nustatyti leidimosi nuokalne valdymo funkcijos.)<br><b>Honda Parking Pilot is active</b> (Aktyvinta „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema) |
|            | <b>Some driver assist systems cannot operate:</b> (Nepavyksta valdyti kai kurių pagalbinių vairuotojo sistemų.)<br><b>Clean areas shown</b> (Nuvalykite nurodytas sritis)                            |
|            | <b>Palaukite</b>                                                                                                                                                                                     |
|            | <b>Ready</b> (Parengta)                                                                                                                                                                              |
|            | <b>Low ambient temperature.</b> (Žema aplinkos temperatūra.)<br><b>Charge connection recommended.</b> (Rekomenduojama prijungti įkrovimą.)                                                           |
|            | <b>Engine started for engine maintenance</b> (Variklis užvestas, kad būtų galima atlikti variklio techninę priežiūrą)                                                                                |

| Piktograma | Pranešimas                                                                                                                                                                                         |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | <b>EV mode not available.</b> (EV režimas negalimas.)<br><b>Reduce acceleration.</b> (Sumažinkite greitėjimą.)                                                                                     |
|            | <b>EV mode not available, vehicle speed too high.</b> (EV režimas negalimas, transporto priemonės greitis per didelis.)<br><b>Reduce vehicle speed.</b> (Sumažinkite transporto priemonės greitį.) |
|            | <b>EV mode not available in current drive mode.</b> (EV režimas negalimas dabartiniu važiavimo režimu.)<br><b>Switch drive mode.</b> (Perjunkite važiavimo režimą.)                                |
|            | <b>EV mode not available, cabin heater active.</b> (EV režimas negalimas, įjungtas salono šildytuvas.)<br><b>Switch OFF heater.</b> (IŠJUNKITE šildytuvą.)                                         |
|            | <b>EV mode not available, battery low charge.</b> (EV režimas negalimas, akumuliatorius išsikrovęs.)<br><b>Charging required.</b> (Reikia įkrauti.)                                                |
|            | <b>EV mode not available, engine too cold.</b> (EV režimas negalimas, variklis per šaltas.)<br><b>Wait for engine temperature to increase.</b> (Palaukite, kol pakils variklio temperatūra.)       |
|            | <b>EV mode not available.</b> (EV režimas negalimas.)<br><b>Battery temperature out of range.</b> (Akumuliatoriaus temperatūra už diapazono ribų.)                                                 |
|            | <b>EV mode not available.</b> (EV režimas negalimas.)<br><b>Engine self check started.</b> (Įsijungė variklio savipatikra.)                                                                        |
|            | <b>EV mode not available</b> (EV režimas negalimas)                                                                                                                                                |

| Piktograma                                                                           | Pranešimas                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  EV | <b>EV mode cancelled due to acceleration</b> (EV režimas atšauktas dėl greitėjimo)                                                                                                       |
|                                                                                      | <b>EV mode cancelled, cabin heater active.</b> (EV režimas atšauktas, įjungtas salono šildytuvas.)                                                                                       |
|                                                                                      | <b>EV mode canceled, battery low charge.</b> (EV režimas atšauktas, akumuliatorius išsikrovęs.)<br><b>Charging required.</b> (Reikia įkrauti.)                                           |
|                                                                                      | <b>EV mode cancelled, engine too cold.</b> (EV režimas atšauktas, variklis per šaltas.)<br><b>Wait for engine temperature to increase.</b> (Palaukite, kol pakils variklio temperatūra.) |
|                                                                                      | <b>EV mode cancelled</b> (EV režimas atšauktas)                                                                                                                                          |
|                                                                                      | <b>EV mode not available.</b> (EV režimas negalimas.)<br><b>Engine started for oil circulation.</b> (Variklis užvestas tam, kad vyktų alyvos cirkuliacija.)                              |
|                                                                                      | <b>EV mode cancelled.</b> (EV režimas atšauktas.)<br><b>Engine started for oil circulation.</b> (Variklis užvestas tam, kad vyktų alyvos cirkuliacija.)                                  |

| Piktograma                                                                               | Pranešimas                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  SAVE   | <b>SAVE mode not available</b> (taupymo režimas negalimas)                                                                                                                    |
|                                                                                          | <b>SAVE mode cancelled</b> (taupymo režimas atšauktas)                                                                                                                        |
|  CHARGE | <b>SAVE mode not available in current drive mode.</b> (taupymo režimas negalimas dabartiniu važiavimo režimu.)<br><b>Switch drive mode.</b> (Perjunkite važiavimo režimą.)    |
|                                                                                          | <b>CHARGE mode not available</b> (įkrovimo režimas negalimas)                                                                                                                 |
|                                                                                          | <b>CHARGE mode complete.</b> (CHARGE režimas baigtas.)<br><b>Previous mode selected.</b> (Pasirinktas ankstesnis režimas.)                                                    |
|                                                                                          | <b>CHARGE mode cancelled</b> (įkrovimo režimas atšauktas)                                                                                                                     |
|                                                                                          | <b>CHARGE mode not available.</b> (įkrovimo režimas negalimas.)<br><b>Battery temperature out of range.</b> (Akumuliatoriaus temperatūra už diapazono ribų.)                  |
|                                                                                          | <b>CHARGE mode not available in current drive mode.</b> (įkrovimo režimas negalimas dabartiniu važiavimo režimu.)<br><b>Switch drive mode.</b> (Perjunkite važiavimo režimą.) |
|  EV     | <b>CHARGE mode cancelled.</b> (įkrovimo režimas atšauktas.)<br><b>Battery temperature out of range.</b> (Akumuliatoriaus temperatūra už diapazono ribų.)                      |
|                                                                                          | <b>Engine self-check started.</b> (Įsijungė variklio savipatikra.)<br><b>Engine may start.</b> (Variklis gali užsivesti.)                                                     |
|                                                                                          | <b>EV mode continues during self-check.</b> (EV režimas toliau veikia savipatikros metu.)                                                                                     |

| Piktograma                                                                        | Pranešimas                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>EV range reduced due to low temperature</b> (EV diapazonas sumažėjo dėl žemos temperatūros)                                                                                                 |
|                                                                                   | <b>EV range reduced due to low temperature.</b> (EV diapazonas sumažėjo dėl žemos temperatūros.)<br><b>Charging recommended before next trip.</b> (Prieš kitą kelionę rekomenduojama įkrauti.) |
|  | <b>Lane change unavailable</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą negalimas)                                                                                                                 |
|                                                                                   | <b>Lane change unavailable:</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą negalimas):<br><b>Lane occupied</b> (Eismo juosta užimta)                                                                 |
|                                                                                   | <b>Lane change unavailable:</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą negalimas):<br><b>Speed too low</b> (Greitis per mažas)                                                                   |
|                                                                                   | <b>Lane change Cancel</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą atšauktas)                                                                                                                      |
|                                                                                   | <b>Lane change Cancel:</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą atšauktas):<br><b>Lane occupied</b> (Eismo juosta užimta)                                                                      |
|                                                                                   | <b>Lane change Cancel</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą atšauktas):<br><b>Speed too low</b> (Greitis per mažas)                                                                         |
|                                                                                   | <b>Lane change unavailable:</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą negalimas):<br><b>Road condition not met</b> (Kelio sąlygos netinkamos)                                                   |
|                                                                                   | <b>Lane change Cancel</b> (Persirikiavimas į kitą eismo juostą atšauktas):<br><b>Road condition not met</b> (Kelio sąlygos netinkamos)                                                         |

## Matuokliai

Matuokliai – tai spidometras, degalų matuoklis ir kitos susijusios informacinės lemputės. Jie rodomi, kai parinktas maitinimo režimas ON (įjungta).

### Spidometras

Rodo jūsų važiavimo greitį km/h arba myl./val.

### Degalų kiekio matuoklis

Rodo degalų bako likusį degalų kiekį.

#### Spidometras

Galite pakeisti greičio / atstumo vienetus.

➤ **Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)** 181 Psl.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

#### Degalų kiekio matuoklis

##### PRANEŠIMAS

Kai rodmuo yra **0**, turėtumėte papildyti degalų. Pasibaigus degalams, variklyje gali kilti uždegimo pertrūkių, galinčių pažeisti katalizatorių.

Faktinis likusių degalų kiekis gali skirtis nuo rodomo degalų matuoklio.

## ■ POWER (maitinimo) matuoklis

Rodo elektrinio variklio išvesties galią.

Važiuojant **EV** (elektros) režimu, **POWER** (maitinimo) matuoklis tampa žalios spalvos ir parodo didžiausią galios, kurią naudojant galima važiuoti **EV** (elektros) režimu, vertę.

➡ **e mygtukas** 19 Psl.

## ■ CHARGE/DECEL (įkrovimo / lėtėjimo) matuoklis

Rodo, koku lygiu įkraunamas aukštosios įtampos akumuliatorius.

Naudojant lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, rodo lėtėjimo stiprumą.

## ■ Aukštosios įtampos akumulatoriaus įkrovos lygio matuoklis

Rodo likusios aukštosios įtampos akumulatoriaus įkrovos lygį.

### » Aukštosios įtampos akumulatoriaus įkrovos lygio matuoklis

Toliau nurodytomis sąlygomis aukštosios įtampos akumulatoriaus įkrovos lygis gali sumažėti.

- Buvo pakeistas 12 voltų akumuliatorius.
- Buvo atjungtas 12 voltų akumuliatorius.
- Aukštosios įtampos akumulatoriaus kontrolės sistema pakoreguoja jo rodmenis.

Įkrovos lygio rodmuo bus pakoreguotas automatiškai važiavimo metu.

Dėl aukštosios įtampos akumulatoriaus temperatūros pokyčių gali sumažėti arba padidėti akumulatoriaus įkrovimo talpa. Jei dėl temperatūros pokyčių pasikeičia akumulatoriaus talpa, gali pasikeisti ir indikatorių skaičius akumulatoriaus įkrovos lygio matuoklyje, net jei įkraunamos energijos kiekis išlieka toks pat.

## ■ Ridos skaitiklis

Rodo bendrą transporto priemonės nuvažiuotų kilometrų ar mylių skaičių.

## ■ Ekonomiško važiavimo pagalbinė sistema

Įsijungus žaliai lemputei parodoma, kad transporto priemonė efektyviai varoma degalais, kai išjungtas **SPORT** (sportinis) režimas.

## ■ Aplinkos temperatūra

Rodoma išorės temperatūra laipsniais pagal Celsijų.

Jei lauko temperatūra buvo žemesnė nei 3 °C tuo metu, kai nustatėte maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas  **Outside temperature low** (Žema lauko temperatūra).

## ■ Išorės temperatūros rodmenis reguliavimas

Jei atrodo, kad temperatūra rodoma neteisingai, pakoreguokite temperatūros rodmenis iki  $\pm 3$  °C.

### ▣ Aplinkos temperatūra

Temperatūros jutiklis įtaisytas priekiniame buferyje. Kelio karštis ir išmetamosios kitų transporto priemonių dujos gali paveikti temperatūros rodmenis, kai transporto priemonės greitis yra mažesnis nei 30 km/h.

Gali užtrukti kelias minutes, kol stabilizavusis temperatūrai ekrane bus atnaujinti rodmenys.

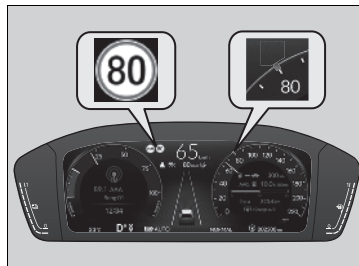
### ▣ Išorės temperatūros rodmenis reguliavimas

Galite keisti temperatūros rodmenis.

➡ **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.



## ■ Kelio ženklų atpažinimo sistema



Vairuojant rodo aptiktus kelio ženklus. Ženklo piktograma ims mirksėti, kai bus viršytas didžiausias leistinas aptiktame kelio ženkle nurodytas greitis.

➤ **Kelio ženklų atpažinimo sistema** 582 Psl.

Aplink greičio apribojimo ženklą atsiranda žalias apskritimas, kai ACC su sekimo mažu greičiu funkcija pasiūlo reguliuoti transporto priemonės greitį, kad jis atitiktų kelio ženklų atpažinimo sistemos nurodytą greičio apribojimą.

➤ **Kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomo greičio apribojimo taikymas** 533 Psl.

## ■ Dabartinis ACC režimas su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ ir aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos funkcijomis

Rodo dabartinį ACC režimą su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ ir aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos funkcijomis.

➤ **Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija** 529 Psl.

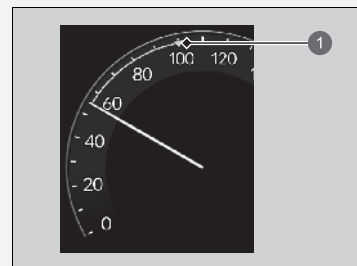
➤ **Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas** 555 Psl.

➤ **„Traffic Jam Assist“** 567 Psl.

➤ **Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema** 576 Psl.

➤ Dabartinis ACC režimas su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ ir aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos funkcijomis

Nustačius greitį ACC su sekimo mažu greičiu funkcijai, spidometre bus rodoma nustatyto greičio žyma.



① Nustatytas greitis

## Vairuotojo informacijos sąsajos kairioji sritis

Rodo dabartinį garso ir telefono informacijos bei kitų funkcijų režimą.

➤ **Nuotoliniai garso valdymo mygtukai** 298 Psl.

➤ **Laisvų rankų telefono sistema** 384 Psl.

### Laikrodis

Rodomas laikrodis.

### Laikrodis

Galite nustatyti laiką rankiniu būdu ir pasirinkti norimą laiko formato (12 val. ar 24 val.) rodinį.

➤ **Laikrodis** 192 Psl.

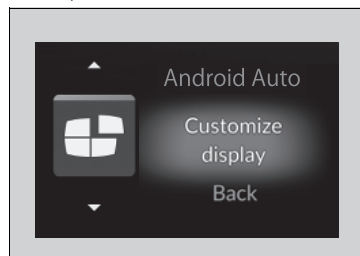
Galite pasirinkti, ar laikrodis rodomas vairuotojo informacijos sąsajoje.

➤ **Prietaisų ekrano nustatymai** 182 Psl.

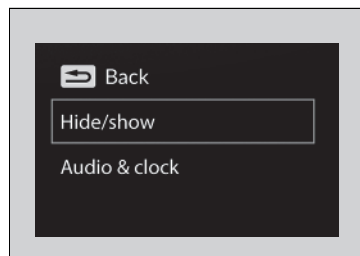
## ■ Ekranų pritaikymas pagal savo poreikius

### ■ Garso šaltinio nustatymas kairiojoje srityje

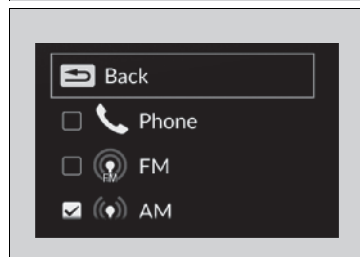
Galite pasirinkti šaltinius, kuriuos norėtumėte matyti garso šaltinio ekrane.



1. Sukite kairįjį pasirinkimo ratuką, kol bus pasirinkta parinktis **Customize display** (ekranų pritaikymas pagal savo poreikius), tada paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.



2. Pasukite kairįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **Hide/show** (nerodyti / rodyti). Tada paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.



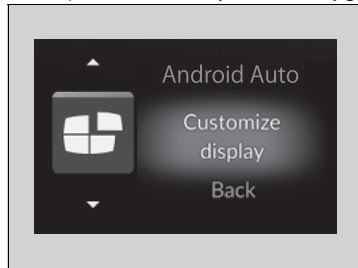
3. Sukdami kairįjį pasirinkimo ratuką peržiūrėkite garso šaltinius. Tada paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką juos pažymėdami arba atžymėdami.

## ▶▶ Ekranų pritaikymas pagal savo poreikius

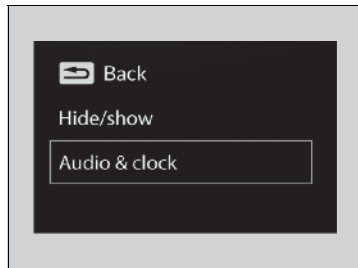
Norėdami pasirinkti nuostatus, pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį **P**.

## ■ Rodymo kairiojoje srityje funkcijos įjungimas ir išjungimas

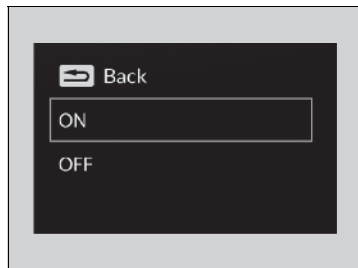
Galite pasirinkti, ar rodyti dabartinę garso informaciją ir laikrodį kairiojoje srityje.



1. Sukite kairįjį pasirinkimo ratuką, kol bus pasirinkta parinktis **Customize display** (ekrano pritaikymas pagal savo poreikius), tada paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.



2. Pasukite kairįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **Audio & clock** (garsas ir laikrodis). Tada paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.



3. Pasukite kairįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite norimas nuostatas. Tada paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.

## Vairuotojo informacijos sąsajos dešinioji sritis

Vairuotojo informacijos sąsajos lange rodoma tokia informacija kaip apytikris galimas nuvažiuoti atstumas ir automobilio degalų sąnaudos. Jame taip pat pateikiami pranešimai, pavyzdžiui, įspėjimai ir kita naudinga informacija.

Kai rodomas įspėjamasis pranešimas, patikrinkite pranešimą, susisiekite su pardavimo atstovu, kad prireikus būtų galima patikrinti transporto priemonę. Jei rodomas pranešimas

 **Engine temperature too hot** (variklio temperatūra per aukšta),  **Engine oil pressure low** (žemas variklio alyvos slėgis),  **Reduced stopping power** (sumažėjo ribota stabdymo jėga) arba  **High voltage battery thermal problem** (aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema), žr. tolesnius puslapius.

- **Perkaitimas** 757 Psl.
- **Jei pasirodo įspėjimas Engine oil pressure low (žemas variklio alyvos slėgis)** 759 Psl.
- **Jei pasirodo įspėjimas Reduced stopping power (sumažėjo stabdymo jėga)** 760 Psl.
- **Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“** 765 Psl.

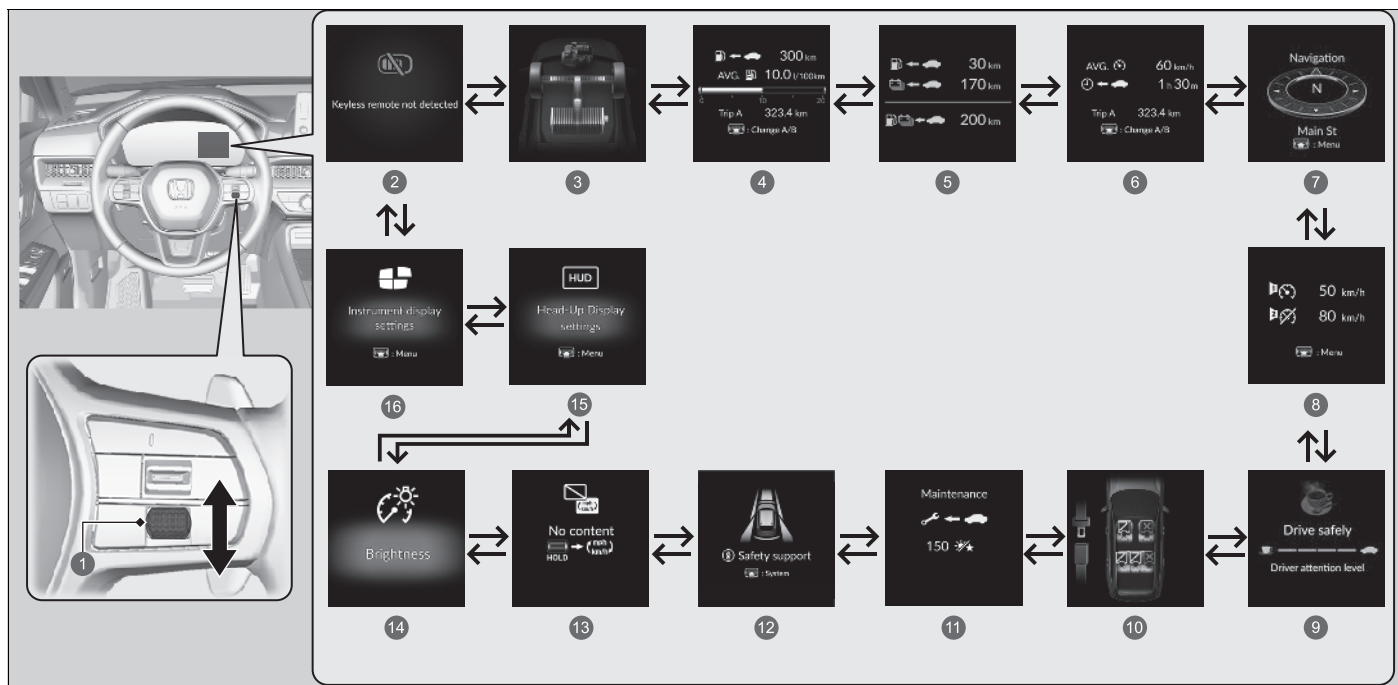
## Ekranų perjungimas

Sukite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kad peržiūrėtumėte skirtingo tipo turinį.

### Ekranų perjungimas

Galite pridėti arba ištrinti matuoklių informaciją.

- **Prietaisų ekrano nustatymai** 182 Psl.

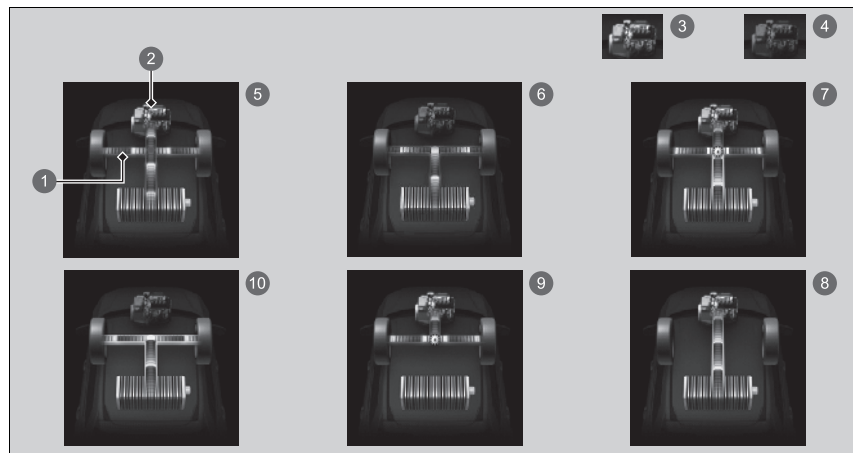


- |                                                               |                                                       |                                               |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1 Dešinysis pasirinkimo ratukas                               | 7 Navigacija / kompasas ➤ 173 Psl.                    | 12 Pagalbinė saugos sistema ➤ 179 Psl.        |
| 2 Įspėjamasis pranešimas ➤ 183 Psl.                           | 8 Greičio pavojaus signalas ➤ 174 Psl.                | 13 Nėra turinio / vienetų keitimas ➤ 181 Psl. |
| 3 Energijos srautas ➤ 168 Psl.                                | 9 Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema ➤ 175 Psl. | 14 Ryškumas ➤ 181 Psl.                        |
| 4 Atstumas / degalų sąnaudos / kelionės skaitiklis ➤ 169 Psl. | 10 Saugos diržai ➤ 179 Psl.                           | 15 Projektinio rodinio nustatymai ➤ 187 Psl.  |
| 5 Bendras diapazonas ➤ 171 Psl.                               | 11 Techninė priežiūra* ➤ 179 Psl.                     | 16 Prietaisų skydelio nustatymai ➤ 182 Psl.   |
| 6 Greitis / laikas / kelionės skaitiklis ➤ 172 Psl.           |                                                       |                                               |

\* Yra ne visuose modeliuose

## ■ Energijos srautų informacija

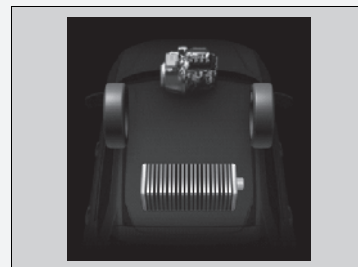
Rodomi elektrinio ir vidaus variklių energijos srautai, taip pat nurodomas automobilio galios šaltinis ir ar įkraunamas akumuliatorius.



- 1 Energijos srautas
- 2 Variklis
- 3 Variklis PALEISTAS
- 4 IŠJUNGTI variklį
- 5 **Hibridas (HV):** galią tiekia elektrinis ir vidaus degimo varikliai.
- 6 **Elektromobilis (EV):** galią tiekia elektrinis variklis.
- 7 **Variklis (tiesioginė pavarą):** veikia vidaus degimo variklis, o elektrinis variklis įkrauna aukštosios įtampos akumuliatorių.
- 8 Veikia vidaus degimo variklis, o elektrinis variklis įkrauna aukštosios įtampos akumuliatorių.
- 9 Galią tiekia tik variklis.
- 10 **Regeneravimas:** elektrinis variklis įkrauna aukštosios įtampos akumuliatorių.

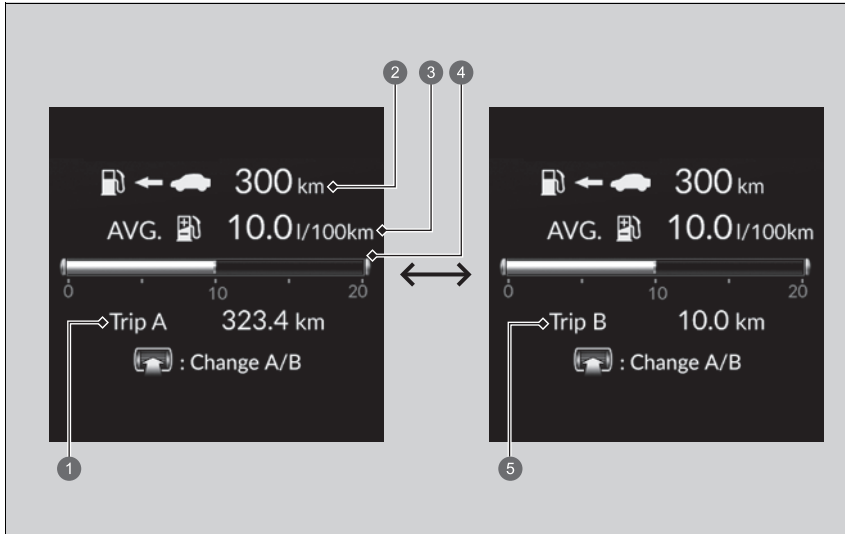
## ►► Energijos srautų informacija

Kai automobilis stovi veikiant varikliui, vairuotojo informacijos sąsajoje gali pasirodyti toliau pavaizduotas rodinys.



## ■ Atstumas, degalų sąnaudos, kelionės skaitiklis

Paspaudę dešinįjį pasirinkimo ratuką, galite įjungti A arba B kelionės skaitiklį.



- ❶ A kelionės skaitiklis
- ❷ Atstumas
- ❸ Degalų sąnaudų vidurkis
- ❹ Momentinės degalų sąnaudos
- ❺ B kelionės skaitiklis



## ■ Kelionės skaitiklis

Rodo bendrą kilometrų arba mylių, nuvažiuotų nuo paskutinio rodmenų atstatymo, skaičių. A ir B skaitiklius galima naudoti dviem skirtingoms kelionėms matuoti.

## Kelionės skaitiklio nustatymas iš naujo

Norėdami iš naujo nustatyti kelionės skaitiklį, įjunkite jį, paspauskite ir laikykite nuspaustą dešinįjį pasirinkimo ratuką ir pasirinkite **Reset** (nustatyti iš naujo).

► Kelionės skaitiklio reikšmė atstatoma į 0,0.

## ■ Vidutinės degalų sąnaudos

Rodo apytiksles vidutines kiekvieno kelionės skaitiklio degalų sąnaudas l/100 km arba myl./gal. Ekranas atnaujinamas nustatytais intervalais. Kai kelionės skaitiklis atstatomas, kartu atstatomos ir vidutinės degalų sąnaudos.

## ■ Momentinės degalų sąnaudos

Rodo momentines degalų sąnaudas kaip diagramos juostą l/100 km arba mi/gal.

## ■ Atstumas

Rodo apytikslį atstumą, kurį galite nuvažiuoti su likusia energija ir degalais. Šis įvertinimas pagrįstas ankstesnių kelionių metu gautais degalų taupymo ir energijos sąnaudų bei aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrovimo lygio likučio duomenimis.

## ► Vidutinės degalų sąnaudos

Galite pakeisti nuostatą, kada atstatyti vidutinių degalų sąnaudų rodmenis.

► **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

## ► Atstumas

Rodomas važiavimo atstumas apskaičiuotas apytikriai, todėl gali skirtis nuo faktinio atstumo, kurį transporto priemonė gali nuvažiuoti.

## Bendras diapazonas



Rodo apytikslį atstumą, kurį galite nuvažiuoti su likusia energija ir degalais. Šis įvertinimas pagrįstas ankstesnių kelionių metu gautais degalų taupymo ir energijos sąnaudų bei aukštos įtampos akumuliatoriaus įkrovimo lygio likučio duomenimis.

## ►► Bendras diapazonas

Rodomas diapazonas gali keistis net automobiliui stovint.

## ■ Greitis / laikas / kelionės skaitiklis

Paspaudę dešinįjį pasirinkimo ratuką, galite įjungti A arba B kelionės skaitiklį.



- ① A kelionės skaitiklis
- ② Vidutinis greitis
- ③ Praėjęs laikas
- ④ B kelionės skaitiklis

**■ Kelionės skaitiklis**

➤ **Kelionės skaitiklis** 170 Psl.

**■ Praėjęs laikas**

Rodo laiką nuo to momento, kai buvo iš naujo nustatytas A arba B kelionės skaitiklis.

**■ Vidutinis greitis**

Rodo vidutinį greitį km/h arba mi/h nuo to momento, kai buvo iš naujo nustatyta A arba B kelionė.

**■ Navigacija****■ Kompasas**

Rodomas kompasas ekranas.

**■ Išsamios važiavimo instrukcijos**

Kai važiuojama naudojantis navigacijos sistema, „Android Auto“ arba „Apple CarPlay“, pasirodo išsamios važiavimo instrukcijos, kaip pasiekti kelionės tikslą.

➤ **Žr. navigacijos sistemos vadovą**

➤ „Android Auto™“ 354 Psl.

➤ „Apple CarPlay“ 347 Psl.

**▶▶ Praėjęs laikas**

Galite pakeisti nuostatą, kada atstatyti praėjusio laiko rodmenis.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

**▶▶ Vidutinis greitis**

Galite pakeisti nuostatą, kada atstatyti vidutinio greičio rodmenis.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

**▶▶ Navigacija**

Galite nustatyti, kad pasirinkus maršruto vediklį būtų pateikiamos išsamios važiavimo instrukcijos.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos**  
366 Psl.

Išsamios važiavimo instrukcijos negali būti pasiekiamos visoms programėlėms.

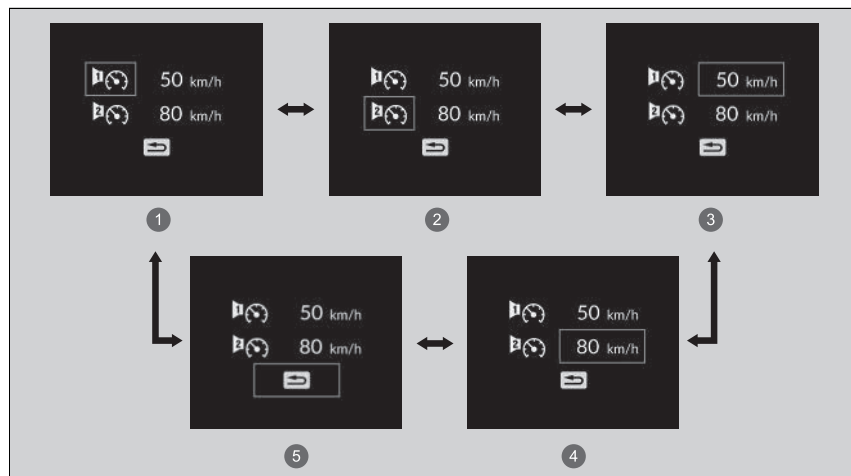
Kai rodomas kompasas ar išsamios važiavimo instrukcijos, kelias navigacijos sistemos funkcijas galite valdyti vairuotojo informacijos sąsajoje, paspausdami dešinįjį pasirinkimo ratuką.

➤ **Žr. navigacijos sistemos vadovą**

## ■ Greičio pavojaus signalas

Nustatomas greičio pavojaus signalas ir pakeičiama greičio pavojaus signalo nuostata.

Paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kad atsidarytų nuostatų ekranas, tada ratuką pasukite. Greičio pavojaus signalo nuostata pasikeis taip:

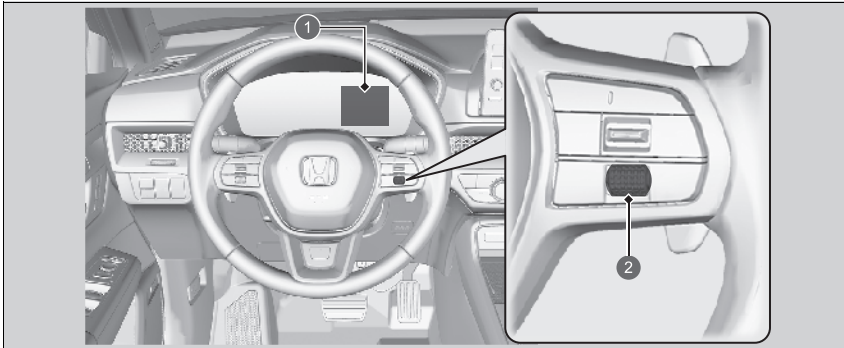


- ① Greičio pavojaus signalas Nr. 1 įjungtas / išjungtas\*<sup>1</sup>
- ② Greičio pavojaus signalas Nr. 2 įjungtas / išjungtas\*<sup>1</sup>
- ③ Greičio pavojaus signalo Nr. 1 nustatymas (50 km/h\*<sup>1</sup>)
- ④ Greičio pavojaus signalo Nr. 2 nustatymas (80 km/h\*<sup>1</sup>)
- ⑤ Atgal

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema

Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema analizuoja judesius vairu ir nustato, jei transporto priemonė vairuojama panašiai, kaip elgtųsi apsnūdęs arba neatidus vairuotojas. Jei ji nustato, kad transporto priemonė vairuojama minėtu būdu, vairuotojo informacijos sąsajoje rodomas vairuotojo dėmesingumo įvertis.



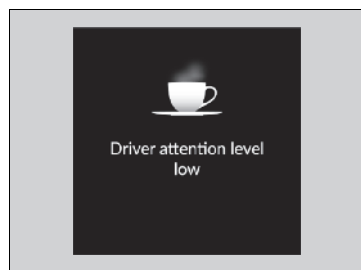
- 1 Vairuotojo informacijos sąsaja
- 2 Dešinysis pasirinkimo ratukas

## ▶ Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema

Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema ne visada aptinka, kada vairuotojas būna pavargęs ar neatidus. Neatsižvelgdami į sistemos grįžtamąjį ryšį, pavargę sustokite saugioje vietoje ir pailsėkite tiek, kiek reikia.



1 Lygis



Vairuotojo informacijos sąsajoje pasirinkus „Driver attention monitor“ (vairuotojo dėmesingumo stebėjimas), joje esantys stulpeliai ima šviesti balta spalva, rodydami vairuotojo dėmesingumo lygį.

► Ekranų perjungimas 166 Psl.

Jei užsidega du stulpeliai, rodomas pranešimas **Driver attention level low** (vairuotojo dėmesingumo lygis žemas).



Kai stulpelių skaičius sumažėja iki vieno, pasigirsta pyptelėjimas, suvibruoja vairs ir kavos puodelis tampa gintaro spalvos, taip siekiant įspėti vairuotoją, kad būtina padaryti pertrauką, kadangi jo dėmesingumo lygis pernelyg žemas. Pasirodžius gintaro spalvos kavos puodeliui, sustokite saugioje vietoje ir pailsėkite tiek, kiek reikia.

Po pertraukos būtinai iš naujo nustatykite sistemą.

☒ **Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema nustatoma iš naujo, kai:** 178 Psl.

#### ☒ Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema

Įspėjimas nerodomas, jei kelionės trukmė neviršija 30 minučių.

Gintaro spalvos kavos puodelio įspėjimo piktograma išnyks, kai pasuksite dešinįjį pasirinkimo ratuką.

Jei ima šviesti vienas stulpelis, atstumo, kurį pasiekus CMBS siunčia įspėjimąjį signalą, atveju gali būti nustatyta parinktis „Tolimas“, o nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos atveju gali būti nustatyta parinktis „Ankstyvas“.

☒ **Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)** 488 Psl.

☒ **Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema** 514 Psl.

Jei sistema nėra nustatyta iš naujo, vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistemoje ir toliau švies tik vienas stulpelis.



### ■ Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema nustatoma iš naujo, kai:

- Išjungiamo maitinimo sistema.
- Sustabdęs transporto priemonę, vairuotojas atsisega saugos diržą ir atidaro dureles.

### ■ Norint, kad vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema veiktų:

- transporto priemonė turi važiuoti didesniu nei 40 km/h greičiu;
- turi nešviesti elektrinio vairo stiprintuvo (EPS) sistemos informacinę lemputę.

### ■ Atsižvelgiant į vairavimo sąlygas ir kitus veiksnius, vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema toliau nurodytais atvejais gali neveikti:

- jei aktyvi pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) pagalbinė vairavimo funkcija;

☒ **Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas 555 Psl.**

- jei važiuojate prastos kokybės keliu, pvz., jis neasfaltuotas arba nelygus;
- kai pučia smarkus vėjas;
- jei vairuotojas dažnai atlieka aktyvaus vairavimo veiksmus, pvz., persirikiuoja arba greitėja.

### ■ Tinkinimas

Galite pakeisti vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistemos nuostatas. Pasirinkite **Tactile and audible alert** (jutiminis ir garsinis perspėjimas), **Tactile alert only** (tik jutiminis perspėjimas) arba **OFF** (išjungta).

☒ **Individualiai pritaikytos charakteristikos 366 Psl.**

**Tactile and audible alert** (jutiminis ir garsinis perspėjimas) pasirenkamas kiekvieną kartą, kai nustatote maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), net jei paskutinį kartą vairuojant automobilį pakeitėte vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistemos nuostatas.

### ☒ Norint, kad vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema veiktų:

Kai vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema neveikia, stulpeliai vairuotojo informacijos sąsajoje būna pilki.

## ■ Diržai (saugos)

Pasirodo esant nurodytoms sąlygoms, kai saugos diržai yra užsegti arba atsegti.

➤ **Saugos diržo priminimo įtaisas** 51 Psl.

## ■ Techninė priežiūra \*

Rodo techninės priežiūros priminimo sistemą.

➤ **Techninės priežiūros priminimo sistema** \* 680 Psl.

## ■ Pagalbinė saugos sistema

Spalvos ir raidės rodo nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos, CMBS, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcijos, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistemos, įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje funkcijos ir automobilio statymo jutiklių sistemos būseną, pavyzdžiui, kad jos yra įjungtos, išjungtos ar kad sutriko jų veikimas.

Toliau aprašytos minėtų sistemų būseną rodančių spalvų reikšmės:

- Žalia: sistema yra įjungta.
- Pilka: sistema yra išjungta.
- Gintaro spalva: yra problemų su sistema.

### ➤ Pagalbinė saugos sistema

Įsijungusi gintaro spalvos sistemos informacinė lemputė reiškia, kad automobilį reikia kuo skubiau patikrinti atstovybėje.

Norėdami įjungti arba išjungti kurią nors sistemą, iš pradžių paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir perjunkite ekranus. Atsivėrusiame kitame ekrane galite pasirinkti norimą įjungti ar išjungti sistemą.

➤ **Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)** 488 Psl.

➤ **Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema** 514 Psl.

➤ **Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija** 502 Psl.

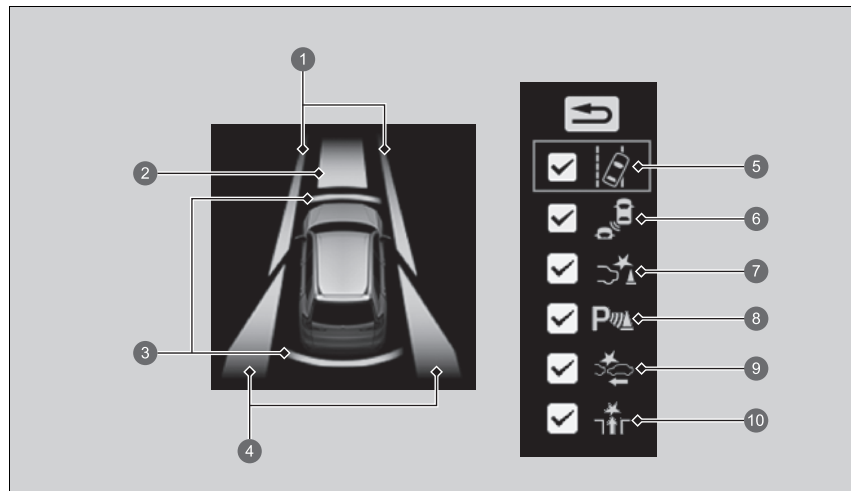
➤ **Automobilio statymo jutiklių sistema** 607 Psl.

➤ **Nematomų zonų stebėjimo sistema** 475 Psl.

➤ **Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas** 522 Psl.

➤ **Kryžminio eismo priekyje įspėjimas** 508 Psl.

\* Yra ne visuose modeliuose



- 1 Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos informacijos rodymo vieta
- 2 CMBS ir kryžminio eismo priekyje įspėjimo informacijos rodymo vieta
- 3 Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcijos ir automobilio statymo jutiklių sistemos informacijos rodymo vieta
- 4 Nematomų zonų stebėjimo sistemos arba susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo informacijos rodymo vieta
- 5 Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos piktograma ir informacija apie būseną
- 6 Nematomų zonų stebėjimo sistema arba susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas ir informacija apie būseną
- 7 Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo sistemos piktograma ir informacija apie būseną
- 8 Automobilio statymo jutiklių sistemos piktograma ir informacija apie būseną
- 9 CMBS piktograma ir informacija apie būseną
- 10 Kryžminio eismo priekyje įspėjimas ir informacija apie būseną

#### ►► Pagalbinė saugos sistema

Taip pat galite patikrinti kiekvienos funkcijos būseną, kurią rodo informacinės lemputės spalva.

- Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (gintaro spalvos) 135 Psl.
- Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (pilkos spalvos) 135 Psl.
- Nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (gintaro spalvos) 135 Psl.
- Nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (pilkos spalvos) 135 Psl.
- Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos automatinio IŠJUNGIMO informacinė lemputė 135 Psl.
- Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) 136 Psl.
- Pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (žalia / pilka) 139 Psl.

Net kai lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcijos piktograma yra žalia, jei **Rear sensor setting** (galinio jutiklio nuostata) išjungta, pagalbinė stabdžių sistema važiuojant atbuline eiga neveiks.

- Individualiai pritaikytos charakteristikos 366 Psl.

Net kai galinio jutiklio nuostatos piktograma yra žalia, jei **Rear Sensor Setting** (galinio jutiklio nuostata) išjungta, galinis automobilio statymo jutiklis neveiks važiuojant atbuline eiga.

- Individualiai pritaikytos charakteristikos 366 Psl.

## ■ Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)



Galite pasirinkti, kad vairuotojo informacijos sąsajoje, projekciniame rodynyje ir garso sistemos / informacijos ekrane būtų rodomas kitoks greičio matavimo vienetas, ir pakeisti rodomo greičio matavimo vienetą į kilometrus arba mylias – km/h arba myl./h.

Vairuotojo informacijos sąsajoje pasirinkę ekraną **No content** (nėra turinio), paspauskite ir palaikykite paspaudę dešinįjį pasirinkimo ratuką. Kaskart tai atlikus, matavimo vienetas iš km, km/h bus pakeistas į mylias, myl./val. arba atvirkščiai. Tada trumpai pasirodys patvirtinimo ekranas.

## ■ Brightness (ryškumas)

Spauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kai rodomas ekranas **Brightness** (ryškumas).

Kai maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ON (įjungtas), galite naudoti dešinįjį pasirinkimo ratuką prietaisų skydelio ryškumui sureguliuoti.

**Paryškinti:** Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką didėjimo kryptimi.

**Patamsinti:** Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką mažėjimo kryptimi.

Spauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką, jei norite išeiti.

## ▶▶ Brightness (ryškumas)

Prietaisų skydelio šviesumas pakoreguojamas automatiškai priklausomai nuo aplinkos apšvietimo.

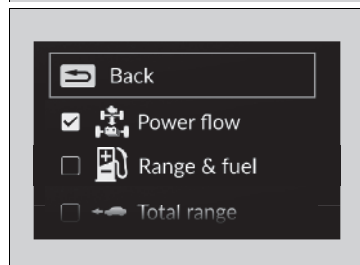
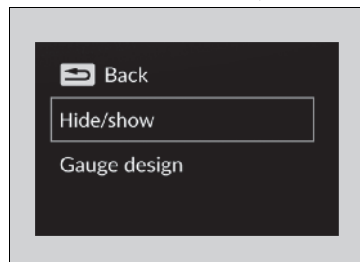
- Tamsiomis aplinkos sąlygomis ryškumas sumažėja.
- Šviesiomis aplinkos sąlygomis ryškumas padidėja.

Nuostatą galite keisti net esant ryškiam aplinkos apšvietimui, tačiau prietaisų skydelio ryškumas nepasikeis.

## ■ Prietaisų ekrano nustatymai

### ■ Turinio tvarkymas dešiniojoje srityje

Galite pasirinkti, kuris turinys bus rodomas dešiniojoje srityje.



1. Vairuotojo informacijos sąsajoje pasirinkę **Instrument display settings** (prietaisų ekrano nustatymai), paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.
2. Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **Hide/Show** (nerodyti / rodyti). Tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.
3. Sukdami dešinįjį pasirinkimo ratuką peržiūrėkite turinį. Tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką jį pažymėdami arba atžymėdami.

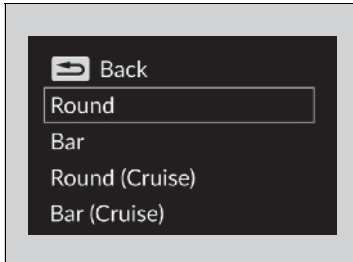
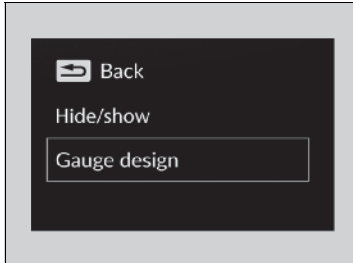
### ►► Turinio tvarkymas dešiniojoje srityje

Pilkos spalvos turinio iš dešinėsios srities pašalinti negalima.

Norėdami pasirinkti nuostatas, pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį **[P]**.

## ■ Matuoklio vaizdo keitimas

Galite pakeisti matuoklio vaizdą į apvalaus arba stulpelinio dizaino.



1. Vairuotojo informacijos sąsajoje pasirinkę **Instrument display settings** (prietaisų ekrano nustatymai), paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.
2. Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **Gauge design** (matuoklio vaizdas). Tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.
3. Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite norimas nuostatas. Tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.

## ■ Įspėjimai

Galite patikrinti, ar yra kokių nors aktyvių įspėjamųjų pranešimų.

➤ **Vairuotojo informacijos sąsajos įspėjamieji ir informaciniai pranešimai** 140 Psl.

## ▶▶ Matuoklio vaizdo keitimas

Naudojant matuoklio vaizdą **Round (Cruise)** (apvalus (pastovus greitis)) arba **Bar (Cruise)** (stulpelinis (pastovus greitis)), matomas supaprastintas ekranas, kai veikia ACC su sekimo mažu greičiu funkcija.

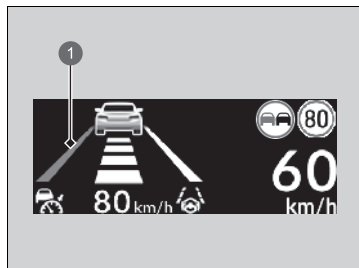
## ▶▶ Įspėjimai

Jei yra keli įspėjimai ar informaciniai pranešimai, galite pasukti dešinįjį pasirinkimo ratuką, kad pamatytumėte kitus įspėjimus.

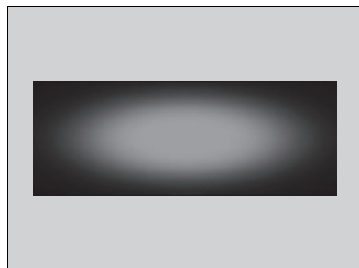
## Projekcinis rodinys

Rodo dabartinį ACC režimą su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ funkcijomis; kompasą arba išsamias važiavimo instrukcijas; taip pat transporto priemonės greitį. Galite pasirinkti, kuris elementas turėtų būti rodomas, naudodami vairuotojo informacijos sąsają. Jie rodomi, kai parinktas maitinimo režimas ON (įjungta).

Rodinyje papildomai pateikiami tolesni pranešimai.

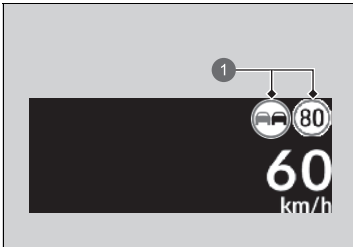


1 Įspėjimo kertant eismo juostą sistema

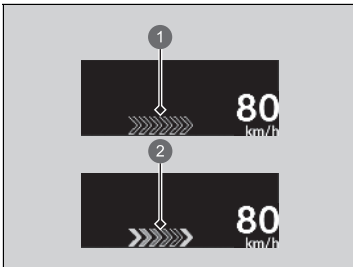


- **Įspėjimas kertant eismo juostą:** kai jūsų transporto priemonė pernelyg priartėja prie eismo juostų ženklinimo linijos, pasirodo įspėjimas kertant eismo juostą.
  - Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema 514 Psl.
  - Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas 555 Psl.
  - „Traffic Jam Assist“ 567 Psl.

- **Projekcinio rodinio įspėjamosios lemputės:** ima mirksėti, kai vairuotojo informacijos sąsajoje pateikiamas  pranešimas.
  - Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS) 488 Psl.
  - Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija 502 Psl.
  - Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija 529 Psl.



1 Kelio ženklai



1 parengtis  
2 įjungta

- **Kelio ženklų atpažinimo sistema:** Vairuojant rodo aptiktus kelio ženklus.

Ženklo piktograma ims mirksėti, kai bus viršytas didžiausias leistinas aptiktame kelio ženkle nurodytas greitis.

► **Kelio ženklų atpažinimo sistema** 582 Psl.

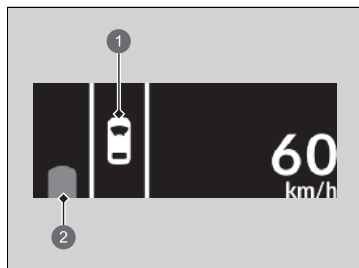
Aplink greičio apribojimo ženklą atsiranda žalias apskritimas, kai ACC su sekimo mažu greičiu funkcija pasiūlo reguliuoti transporto priemonės greitį, kad jis atitiktų kelio ženklų atpažinimo sistemos nurodytą greičio apribojimą.

► **Kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomo greičio apribojimo taikymas** 533 Psl.

- **Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema:** Kai aktyvinama aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema, pasirodo persirikiavimo į kitą eismo juostą informacinė lemputė.

► **Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema** 576 Psl.





- ① Jūsų transporto priemonė
- ② Artėjanti transporto priemonė



- **Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo įspėjimas:** Pasirodo, jei, veikiant susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimui, nustatomas susidūrimo su gretima eismo juosta iš paskos artėjančia transporto priemone pavojus.

► **Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas** 522 Psl.

- **Kryžminio eismo priekyje įspėjimas:** Kai jūsų transporto priemonė aptinka iš priekinių kampų artėjančias transporto priemones, rodomos transporto priemonių aptikimo rodyklės.

► **Kryžminio eismo priekyje įspėjimas** 508 Psl.

## ■ Projektinio rodinio nustatymai

Vairuotojo informacijos sąsajoje rodomas ekranas, kuriame galima keisti projekcinio rodinio nuostatas.

Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **Head-Up Display settings** (projekcinio rodinio nustatymai), tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.

➤ **Ekrano perjungimas** 166 Psl.

### ■ Kaip pakeisti projekcinio rodinio turinį?

1. Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **HUD content** (projekcinio rodinio turinys), tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.
2. Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite norimą elementą, tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.
  - **Spidometras**
    - **Spidometras** 190 Psl.
  - **Navigation** (Navigacija)
    - **Navigacija** 190 Psl.
  - **Driver assist** (pagalbinė vairuotojo sistema)
    - **Dabartinis ACC režimas su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ funkcijomis** 190 Psl.
  - **OFF** (išjungta)

## ▶▶ Projektinio rodinio nustatymai

**HUD content** (projekcinio rodinio turinys)

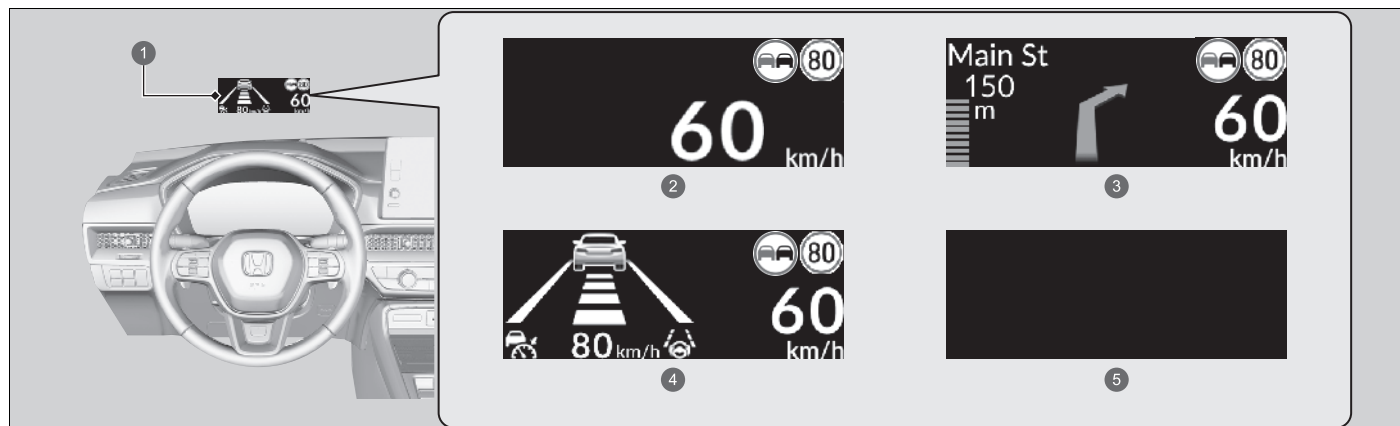
➤ **Kaip pakeisti projekcinio rodinio turinį?** 187 Psl.

**HUD brightness** (projekcinio rodinio ryškumas)

➤ **Projekcinio rodinio ryškumo nustatymas** 189 Psl.

**HUD height** (projekcinio rodinio aukštis)

➤ **Projekcinio rodinio aukščio nustatymas** 189 Psl.



- ❶ Projekcinis rodinys
- ❷ **Speedometer** (spidometras)
- ❸ **Navigation** (Navigacija)
- ❹ **Driver assist** (pagalbinė vairuotojo sistema)
- ❺ **OFF** (išjungta)

### ■ Projektinio rodinio ryškumo nustatymas

Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **HUD brightness** (projektinio rodinio ryškumas), tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.

**Paryškinti:** Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką didėjimo kryptimi.

**Patamsinti:** Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką mažėjimo kryptimi.

Spauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką, jei norite išeiti.

### ■ Projektinio rodinio aukščio nustatymas

Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir slinkdami jį pasirinkite **HUD height** (projektinio rodinio aukštis), tada paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką.

**Raise the head-up display** (Pakelti projekcinį rodinį): Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką didėjimo kryptimi.

**Lower the head-up display** (Nuleisti projekcinį rodinį): Pasukite dešinįjį pasirinkimo ratuką mažėjimo kryptimi.

Spauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką, jei norite išeiti.

### ▣ Projektinio rodinio aukščio nustatymas

Atrakinus ir atidarius vairuotojo dureles nuotoliniu siųstuvu arba užvedimo sistema be raktelio, projektinis rodinys automatiškai nustatomas į vieną iš dviejų išankstinių padėčių.

## ■ Spidometras

Pateikiamas jūsų važiavimo greitis km/h arba myl./val.

## ■ Dabartinis ACC režimas su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ funkcijomis

Rodo dabartinį ACC režimą su sekimo mažu greičiu, LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ funkcijomis.

- **Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija** 529 Psl.
- **Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas** 555 Psl.
- **„Traffic Jam Assist“** 567 Psl.

## ■ Navigacija

### ■ Kompasas

Rodomas kompasas ekranas.

### ■ Išsamios važiavimo instrukcijos

Kai važiuojama naudojantis navigacijos sistema, „Android Auto“ arba „Apple CarPlay“, pasirodo išsamios važiavimo instrukcijos, kaip pasiekti kelionės tikslą.

- **Žr. navigacijos sistemos vadovą**
- **„Android Auto™“** 354 Psl.
- **„Apple CarPlay“** 347 Psl.

## » Spidometras

Galite pakeisti greičio / atstumo vienetus.

- **Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)** 181 Psl.
- **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

## » Navigacija

Jei norite, galite pasirinkti, kad pasirinkus kelio vadovą būtų pateikiamos išsamios važiavimo instrukcijos.

- **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

Išsamios važiavimo instrukcijos negali būti pasiekiamos visoms programėlėms.

# Valdymo elementai

Šiame skyriuje paaiškinama, kaip naudoti įvairius vairuojant reikalingus valdiklius.

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Laikrodis</b> .....                                                  | 192 |
| <b>Durelių užrakinimas ir atrakinimas</b>                               |     |
| Rakteliai .....                                                         | 193 |
| Silpnas sistemos be raktelio nuotolinio valdymo<br>pulto signalas ..... | 195 |
| Durelių užrakinimas / atrakinimas iš išorės .....                       | 196 |
| Durelių užrakinimas / atrakinimas iš vidaus .....                       | 203 |
| Vaikus apsaugantis durų užraktas .....                                  | 205 |
| <b>Bagažinės durelės</b> .....                                          | 206 |
| <b>Apsaugos sistema</b>                                                 |     |
| Imobilizatoriaus sistema .....                                          | 217 |
| Apsaugos sistemos pavojaus signalas .....                               | 218 |
| Ultragarso jutikliai *                                                  | 220 |

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Posvyrio jutiklis *                                                                 | 221 |
| Saugusis užraktas *                                                                 | 222 |
| <b>Langai</b> .....                                                                 | 223 |
| <b>Panoramasis stoglangis</b> .....                                                 | 226 |
| <b>Jungiklių aplink vairą naudojimas</b>                                            |     |
| POWER (maitinimo) mygtukas .....                                                    | 230 |
| Žibintai .....                                                                      | 232 |
| Aktyvūs posūkio žibintai .....                                                      | 238 |
| „Adaptive Driving Beam“ .....                                                       | 240 |
| Valytuvai ir langų apiplovimo sistema .....                                         | 243 |
| Galinio aprasojusio stiklo valymo įtaisas /<br>šildomasis šoninis veidrodėlis ..... | 246 |
| Vairavimo padėties atminties sistema .....                                          | 247 |

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Vairo reguliavimas .....               | 249 |
| <b>Veidrodėliai</b> .....              | 250 |
| <b>Sėdynės</b> .....                   | 253 |
| <b>Salono patogumo įranga</b> .....    | 265 |
| <b>Klimato kontrolės sistema</b> ..... | 285 |

\* Yra ne visuose modeliuose

## Laikrodžio nustatymas

Galite nustatyti laiką laikrodžio ekrane, kai maitinimo režimas yra įjungtas į padėtį ON (įjungta).

Galite nustatyti laikrodį ir pasirinkti norimą laikrodžio rodinį.

➤ **Laikrodžio sąranka** 312 Psl.

### ➤ Laikrodžio nustatymas

Nustatant garso sistemos / informacijos ekrano laikrodį, kartu keičiamas ir prietaisų skydelyje pateikiamas laikrodis.

## Rakteliai

Su šiuo automobiliu kartu pristatomi toliau išvardyti rakteliai.



Rakteliais galite įjungti ir išjungti maitinimo sistemą, taip pat užrakinti ir atrakinti visas dureles, bagažinės dureles bei įkrovimo dangtį.

### » Rakteliai

Visuose rakteliuose įtaisyta imobilizatoriaus sistema. Imobilizatoriaus sistema padeda apsaugoti transporto priemonę nuo vagystės.

➡ **Imobilizatoriaus sistema** 217 Psl.

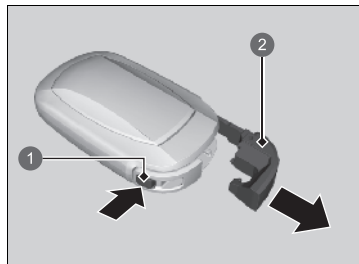
Kad nepažeistumėte raktelių, vadovaukitės toliau pateiktu patarimu.

- Nepalikite raktelių tiesioginėje saulėkaitoje ar vietose, kuriose yra aukšta temperatūra ar didelė drėgmė.
- Nemėtykite raktelių ir nedėkite ant jų sunkių daiktų.
- Saugokite raktelius nuo skysčių, dulkių ir smėlio.
- Neardykite raktelių, išskyrus atvejus, kai keičiate baterijas.

Esant pažeistoms raktelio schemoms, gali neįsijungti maitinimo sistema ir neveikti nuotolinis siųstuvas. Jei rakteliai tinkamai neveikia, juos patikrinti turi pardavimo atstovas.



## ■ Integruotas raktelis

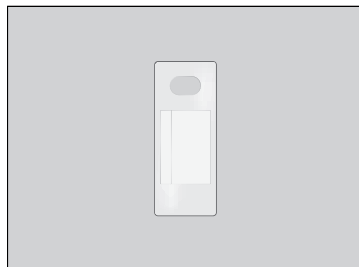


- ① Atleidimo mygtukas
- ② Integruotas raktelis

Integruotu rakteliu galima atrakinti dureles, kai išsiskrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas ir negalima elektriniu būdu atrakinti durelių.

Jei norite išimti integruotą raktelį, paspauskite atleidimo mygtuką ir ištraukite raktelį. Jei norėsite vėl įdėti integruotą raktelį, stumkite jį į sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, kol spragtelės.

## ■ Raktelio numerio kortelė



Joje yra numeris, kurio reikės norint užsisakyti pakaitinį raktelį.

### ▣ Raktelio numerio kortelė

Laikykite raktelio numerio kortelę atskirai nuo raktelio saugioje vietoje ne savo transporto priemonėje. Jei norite užsisakyti papildomą raktelį, kreipkitės į pardavimo atstovą.

Jei pamesite raktelį ir negalėsite įjungti maitinimo sistemos, kreipkitės į atstovybę.

## Silpnas sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto signalas

Automobilis siunčia radijo bangas, kad aptiktų sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą ir galėtų aktyvinti maitinimo sistemą, užrakintų ir atrakintų visas šonines, bagažinės dureles bei įkrovimo dangtį.

Toliau nurodytais atvejais maitinimo sistemos aktyvinimas, šoninių durelių / bagažinės durelių / įkrovimo dangčio užrakinimas / atrakinimas gali sutrikti arba veikti nestabiliai:

- Iš šalimais esančios įrangos siunčiamos stiprios radijo bangos.
- Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą nešiojantės su telekomunikacijų įranga, nešiojamaisiais kompiuteriais, mobiliaisiais telefonais ar belaidžiais įrenginiais.
- Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą liečia arba uždengia metalinis objektas.

### ► Silpnas sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto signalas

Ryšiui tarp sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto ir transporto priemonės palaikyti naudojamas pulto maitinimo elementas.

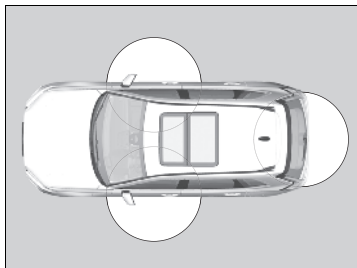
Maitinimo elemento užtenka maždaug dviem metams, bet tai priklauso nuo naudojimo dažnumo. Maitinimo elementas naudojamas visada, kai sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas priima stiprias radijo bangas. Nedėkite jo šalia elektros prietaisų, pvz., televizorių ir asmeninių kompiuterių.

Išjungus radijo bangų priėmimą, galima sumažinti akumuliatoriaus energijos sąnaudas. Vienu metu apie tris sekundes palaikius paspaustus užrakinimo ir atrakinimo mygtukus, dukart sumirksės šviesos diodų indikatorius ir radijo bangų priėmimas bus išjungtas.

Vieną kartą paspaudus bet kurį sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto mygtuką, radijo bangų priėmimas vėl bus aktyvintas.

## Durelių užrakinimas / atrakinimas iš išorės

### ■ Užvedimo sistemos be raktelio naudojimas



Nešiodamiesi sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, galite užrakinti / atrakinti dureles ir bagažinės dureles bei įkrovimo dangtį. Dureles ir bagažinės dureles galima užrakinti / atrakinti esant maždaug 80 cm atstumui nuo durelių išorinės rankenos arba bagažinės durelių išorinės rankenos.

### ► Durelių užrakinimas / atrakinimas iš išorės

Jei vidinio apšvietimo jungiklis yra įjungimo drelėmis padėtyje, vidinis apšvietimas įjungiamas atrakinus šonines dureles.

Durės neatidarys: šviesa užgesa po 30 sekundžių. Durelės vėl užrakinamos: šviesa užgesa iškart.

► **Salono šviestuvai** 265 Psl.

### ► Užvedimo sistemos be raktelio naudojimas

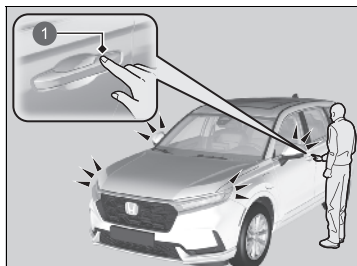
Jei šoninių arba bagažinės durelių neatidarysite per 30 sekundžių po to, kai transporto priemonę atrakinsite užvedimo sistema be raktelio, šoninės ir bagažinės durės vėl automatiškai užsiras.

Užrakinti ar atrakinti dureles naudodamiesi užvedimo sistema be raktelio galite tik tada, kai maitinimo režimas yra VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

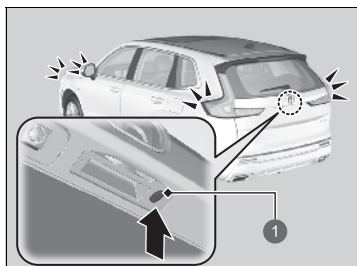
#### Vairas dešinėje pusėje

Užvedimo sistema be raktelio neužrakinys transporto priemonės, jei bus atidarytos durės.

## ■ Šoninių ir bagažinės durelių užrakinimas



1 Durelių užrakto jutiklis



1 Užrakinimo mygtukas

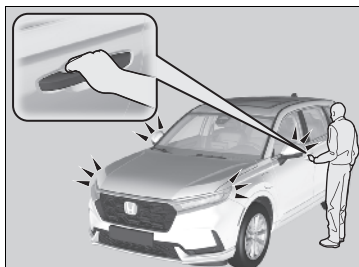
Palieskite priekinių durelių užrakto jutiklį arba paspauskite bagažinės durelių užrakinimo mygtuką.

► Tris kartus mirktelės kai kurie išoriniai žibintai, visos durelės ir bagažinės durelės užsiras, įsijungs apsaugos sistema

## ► Užvedimo sistemos be raktelio naudojimas

- Išlipdami nepalikite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto transporto priemonėje. Pasiimkite jį su savimi.
- Net jei neturite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto, galite užrakinti / atrakinti dureles ir bagažinės dureles, jei kas nors kitas, turintis sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, yra jo veikimo atstumu nuo transporto priemonės.
- Kai sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas yra veikimo zonoje, durelės gali atsirakinti, jei ant durelių rankenos patektų stipraus lietaus arba vandens plaunant automobilį.
- Jei suimsite priekinių durelių rankeną arba paliesite durelių užrakto jutiklį mūvēdami pirštines, durelių jutiklis gali reaguoti lėtai arba nereaguoti išvis, neatrakindamas (neužrakindamas) durelių.
- Užrakinę dureles turite iki 2 sekundžių, per kurias galite truktelti durelių rankeną ir įsitikinti, kad durelės užrakintos. Jei reikia atrakinti ką tik užrakintas dureles, prieš imdami už rankenos bent 2 sekundes palaukite, antraip durelės neatsiras.
- Durelės gali neatsidaryti, jei iškart, vos tik suėmę už rankenos, jas trauksite. Dar kartą paimekite už rankenos ir prieš patraukdami dureles įsitikinkite, kad durelės atsirakino.
- Net būnant 80 cm spinduliu gali nepavykti užrakinti / atrakinti šoninių ir bagažinės durelių sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultu, jei jis bus virš ar žemiau išorinės rankenėlės.
- Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas neveikia, jei yra per arti durelių, jų stiklo ar bagažinės durelių.

## ■ Durelių ir bagažinės durelių atrakinimas



Suimkite už vairuotojo durelių rankenos:

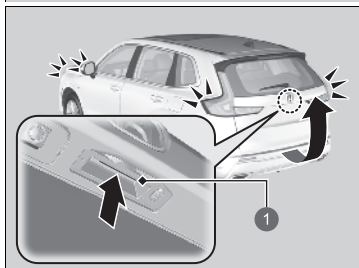
- Vairuotojo durės ir įkrovimo dangtis atsirakins.

- vieną kartą mirktelės kai kurie išoriniai žibintai;

Suimkite už priekinių keleivio durelių rankenos:

- Atsirakins visos durės, bagažinės durės ir įkrovimo dangtis.

- vieną kartą mirktelės kai kurie išoriniai žibintai;



1 Išorinė rankena

Paspauskite išorinę rankeną:

- Bagažinės durės atsirakins.

- vieną kartą mirktelės kai kurie išoriniai žibintai;

- **Bagažinės durelių atidarymas / uždarymas**

207 Psl.

## ►► Užvedimo sistemos be raktelio naudojimas

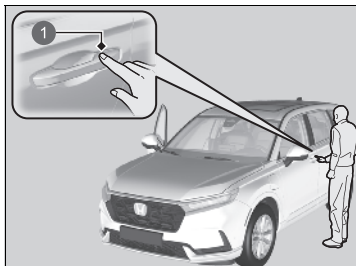
Šviesų mirksėjimo ir durelių atrakinimo režimo nuostatas galima pritaikyti naudojant garso sistemos / informacijos ekraną.

- **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

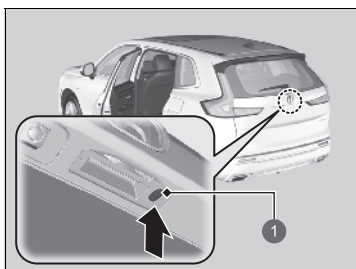
Galima atrakinti ir atidaryti naudojantis elektra valdomomis bagažinės durėmis.

- **Bagažinės durelių išorinės rankenos naudojimas** 213 Psl.

## ■ Išankstinis užrakto nustatymas\*



1 Durelių užrakto jutiklis



1 Užrakinimo mygtukas

Automobilis bus automatiškai užsirakintas, jei iš anksto užrakinysite duris, o tada uždarysite šonines duris ir bagažinės duris.

Uždarę vairuotojo duris, įjunkite išankstinį užrakto nustatymą.

1. Palieskite priekinių durų užrakto jutiklį, paspauskite užrakinimo mygtuką ant bagažinės durelių arba paspauskite užrakinimo mygtuką, esantį ant sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto.

► Aktyvintas išankstinis užrakto nustatymas.

2. Uždarykite visas šonines ir bagažinės dureles.

► Mirksi kai kurie išoriniai žibintai, kai transporto priemonė užrakinama.

Prieš pasitraukdami nuo automobilio įsitikinkite, kad šoninės durys ir bagažinės durys yra užrakintos.

## ► Išankstinis užrakto nustatymas\*

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei, atidarant arba uždarant elektra valdomas bagažinės dureles\*, bus prispaustos rankos ar pirštai, galima patirti rimtų traumų. Užtikrinkite, kad visų asmenų, ypač vaikų, rankos ir pirštai nebūtų elektra valdomose bagažinės durelėse.

Išankstinis užrakto nustatymas bus nustatytas iš naujo, jei šoninės durys arba bagažinės durys bus atidarytos prieš tai, kai automobilis bus visiškai užrakintas.

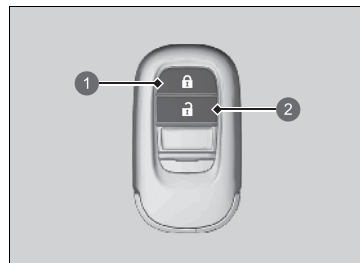
Prieš užrakinami dureles įsitikinkite, kad transporto priemonės viduje nepalikote raktelio.

Galite įjungti ir išjungti šią funkciją.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

\* Yra ne visuose modeliuose

## ■ Naudojant nuotolinį siųstuvą



- 1 Užrakinimo mygtukas
- 2 Atrakinimo mygtukas



### ■ Šoninių ir bagažinės durelių užrakinimas

Paspauskite užrakinimo mygtuką.

- Triskart mirktelės kai kurie išoriniai žibintai, užsirakins visos šoninės ir bagažinės durės bei įkrovimo dangtis, įsijungs apsaugos sistema.

### ■ Durelių ir bagažinės durelių atrakinimas

Paspauskite atrakinimo mygtuką.

#### Vieną kartą:

- Vieną kartą mirktelės kai kurie išoriniai žibintai, atsirakins vairuotojo durės bei įkrovimo dangtis.

#### Du kartus:

- Atsirakins visos kitos, taip pat ir bagažinės, durės.

## ►► Naudojant nuotolinį siųstuvą

Jei durelių arba bagažinės durelių neatidarysite per 30 sekundžių nuo transporto priemonės atrakinimo nuotoliniu siųstuvu momento, durės ir bagažinės durės vėl automatiškai užsirakins.

Užrakinti ar atrakinti durės naudojamesi nuotoliniu siųstuvu galite tik tada, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

### Vairas dešinėje pusėje

Jei sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas bus transporto priemonėje, iš lauko negalėsite užrakinti nė vienos durelių ir girdėsite garsinio pyptelėjimo įtaiso signalą. Jei norite užrakinti duris, kai nuotolinis siųstuvas yra transporto priemonėje, atlikite tokius keturis veiksmus.

- Paspauskite užrakinimo mygtuką, esantį ant sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto.
- Užrakinkite pasukdami raktelį spygoje.
- Palieskite priekinių durelių užrakto jutiklį arba paspauskite bagažinės durelių užrakinimo mygtuką.

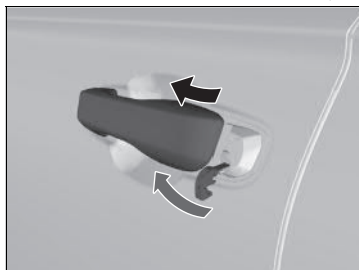
Nuotolinis siųstuvas naudoja žemos galios signalus, tad veikimo atstumas labai priklauso nuo aplinkos.

### Vairas dešinėje pusėje

Jei bus atidarytos durės, nuotoliniu pultu transporto priemonės neužrakinsite.

## ■ Durelių atrakinimas rakteliu

Jei sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto atrakinimo mygtukas neveikia, naudokitės rakteliu. Raktelio anga yra galinėje durelių rankenos pusėje.



Įkiškite integruotą raktelį į spynelę iki galo žemiau rankenos ir jį pasukite.

### ►► Naudojant nuotolinį siųstuvą

Jei pasikeičia pulto veikimo atstumas, gali būti, kad išsikrovė jo maitinimo elementas.

Jei paspaudus mygtuką neįsijungia LED lemputė, vadinasi, elementas išsikrovė.

► **Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas** 722 Psl.

Galite pritaikyti durelių atrakinimo režimo nuostatą.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

### ►► Durelių atrakinimas rakteliu

Kai atrakinate, pirmiausia atsirakina vairuotojo durės. Per kelias sekundes pasukus raktelį dar kartą, likusios durės ir bagažinės durės neatrakinamos.

Atrakinus dureles integruotu rakteliu, kai įjungta apsaugos sistema, įsijungs pavojaus signalas.

Galite pritaikyti durelių atrakinimo režimo nuostatą.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

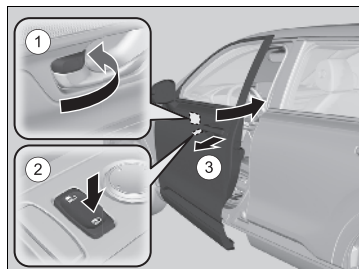
Jei sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto užrakinimo mygtukas neveikia, skaitykite toliau.

► **Durelių užrakinimas nenaudojant raktelio** 202 Psl.



## ■ Durelių užrakinimas nenaudojant raktelio

Jei su savimi neturite raktelio arba jei dėl bet kokios priežasties negalite užrakinti durelių rakteliu, dureles galite užrakinti nenaudodami jo.



### ■ Vairuotojo durelių užrakinimas

Pastumkite centrinio užrakto mechanizmą į priekį

① arba pastumkite pagrindinį durų užrakto jungiklį užrakinimo kryptimi ②, tada laikydami patraukite išorinę durelių rankeną ③. Uždarykite dureles ir atleiskite rankeną.

### ■ Keleivio durelių užrakinimas

Pastumkite centrinio užrakto mechanizmą ir uždarykite dureles.

### ■ Raktelio užrakinimo prevencijos sistema

Šoninių ir bagažinės durelių neįmanoma užrakinti, kai sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas yra transporto priemonės viduje.

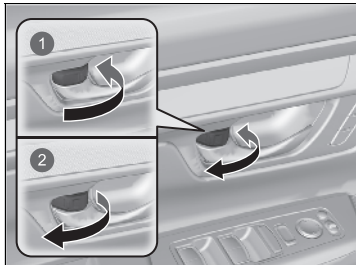
## ►► Durelių užrakinimas nenaudojant raktelio

Užrakinus vairuotojo dureles, kartu užrakinamos visos kitos, tarp jų ir bagažinės, durelės.

Prieš užrakinami dureles įsitikinkite, kad transporto priemonės viduje nepalikote raktelio.

## Durelių užrakinimas / atrakinimas iš vidaus

### ■ Centrinio užrakto mechanizmo naudojimas



- 1 Norint užrakinti
- 2 Norint atrakinti

#### ■ Durelių užrakinimas

Pastumkite centrinio užrakto mechanizmą į priekį.

#### ■ Durelių atrakinimas

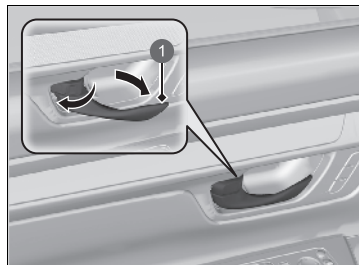
Pastumkite centrinio užrakto mechanizmą atgal.

### » Centrinio užrakto mechanizmo naudojimas

Kai užrakiniate dureles naudodami centrinio užrakto mechanizmą, esantį vairuotojo durėlėse, visos kitos durėlės, bagažinės durėlės bei įkrovimo dangtis užsirakina kartu.

Kai atrakiniate dureles naudodami centrinio užrakto mechanizmą, esantį vairuotojo durėlėse, atsirakina tik vairuotojo durėlės.

## ■ Atrakinimas naudojant priekinių durelių vidinę rankeną

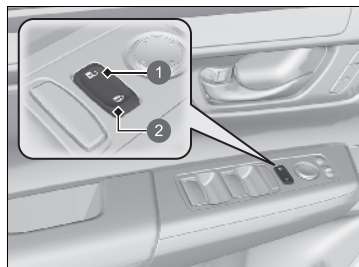


1 Vidinė rankena

Patraukite priekinių durelių vidinę rankeną.

► Durelės atsirakina ir atsidaro vienu judesiu.

## ■ Pagrindinio durelių užrakto jungiklio naudojimas



1 Norint atrakinti

2 Norint užrakinti

Paspauskite pagrindinį durelių užrakto jungiklį, kaip parodyta, kad užrakintumėte arba atrakintumėte visas šonines ir bagažinės dureles bei įkrovimo dangtį.

## ►► Atrakinimas naudojant priekinių durelių vidinę rankeną

Priekinių durelių vidinės rankenos skirtos tam, kad priekinių sėdynių keleiviai galėtų vienu judesiu atverti dureles. Tačiau, kad veiktų ši funkcija, priekinėje sėdynėje keliaujantys žmonės neturėtų traukti už vidinės rankenos, kol transporto priemonė juda.

Vaikai visada turi važiuoti ant galinės sėdynės, kur įtaisyti vaikus apsaugantys durų užraktai.

► **Vaikus apsaugantis durų užraktas** 205 Psl.

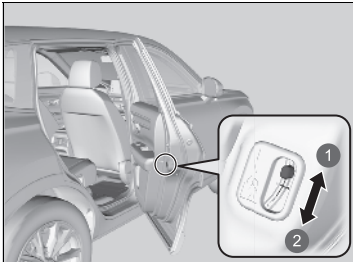
## ►► Pagrindinio durelių užrakto jungiklio naudojimas

Kai užrakinate / atrakinate kurias nors iš priekinių durelių naudodamiesi pagrindiniu durelių užrakto jungikliu, tuo pat metu užrakinamos / atrakinamos visos kitos šoninės ir bagažinės durelės bei įkrovimo dangtis.

## Vaikus apsaugantis durų užraktas

Vaikus apsaugantys durų užraktai apsaugo galines dureles, kad jų nebūtų galima atidaryti iš vidaus nepriklausomai nuo centrinio užrakto mechanizmo padėties.

### ■ Vaikus apsaugančių durų užraktų nustatymas



- 1 Atrakinti
- 2 Užrakinti

Pastumkite galinių durelių svirtį į užrakinimo padėtį ir uždarykite dureles.

### ■ Durelių atidarymas

Atidarykite dureles naudodami išorinę jų rankeną.

### ►► Vaikus apsaugantis durų užraktas

Jei norite atidaryti dureles iš vidaus, kai įjungtas vaikus apsaugantis durų užraktas, nustatykite centrinio užrakto mechanizmą į atrakinimo padėtį, nuleiskite galinį langą, iškiškite ranką per langą ir patraukite už išorinės durelių rankenos.

### Bagažinės durelių atidarymo / uždarymo atsargumo priemonės

Visada pasirūpinkite, kad, prieš atidarant ar uždarant bagažinės dureles, šalia jų nebūtų žmonių ar objektų.

Važiuokite uždarytomis bagažinės durelėmis, kad:

- ▶ išvengtumėte galimos žalos;
- ▶ į transporto priemonę nepatektų išmetamųjų dujų.  
➤ **Anglies monoksido dujos** 113 Psl.

#### ➤ Bagažinės durelių atidarymo / uždarymo atsargumo priemonės

### PERSPĖJIMAS

Atsidūrus atidaromų ar uždaromų bagažinės durelių kelyje, galima sunkiai susižaloti.

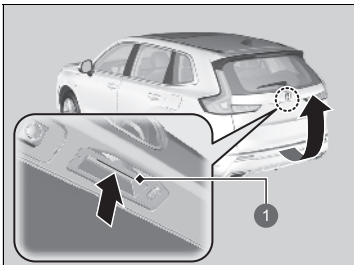
Prieš atidarydami ar uždarydami bagažinės dureles įsitikinkite, kad šalia nieko nėra.

Būkite atsargūs, kad neatsitrenktumėte galva į bagažinės dureles arba neįkištumėte rankų po uždaromomis bagažinės durelėmis.

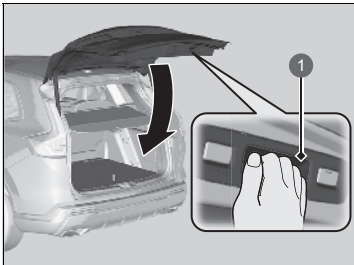
Kai variklis veikia tuščiąja eiga, prireikus ką nors padėti į bagažinę ar iš jos išimti, taip pat atliekant spiriamąjį judesį po galinio buferio viduriu laisvųjų rankų prieigai pasinaudoti, nestovėkite prie pat išmetamojo vamzdžio. Galite nudegti.

Neleiskite keleivių į bagažinės skyrių. Stabdant ar staigiai greitėjant, taip pat įvykus avarijai, jie gali susižeisti.

## Bagažinės durelių atidarymas / uždarymas



1 Išorinė rankena



1 Vidinė rankena

Kai atsirakina visos durelės, atrakinamos bagažinės durelės.

Paspauskite išorinę bagažinės durelių rankeną ilgiau nei vieną sekundę ir atidarykite aukštyn bagažinės dureles.  
Jei su savimi turite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultelį, bagažinės durelių nereikia atrakinti prieš jas atidarant.

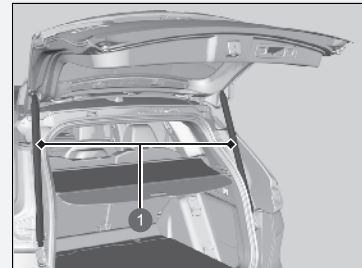
Kad uždarytumėte bagažinės dureles, suimkite už vidinės rankenos, patraukite dureles žemyn ir pastumdami iš lauko uždarykite.

Jei uždarysite bagažinės dureles, kai užrakintos vairuotojo durelės, bagažinės durelės užsirakins automatiškai.

► Tris kartus sumirksės kai kurie išoriniai žibintai.

### ►► Bagažinės durelių atidarymo / uždarymo atsargumo priemonės

Įsitikinkite, kad bagažas ar kiti daiktai neličia bagažinės durelių atraminių statramsčių.



1 Bagažinės durelių atraminiai statramsčiai

### ►► Bagažinės durelių atidarymas / uždarymas

- Išlipdami nepalikite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto transporto priemonėje. Pasiimkite jį su savimi.
- Net ir neturint sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto, bagažinės dureles galima atrakinti, jei kas nors kitas, turintis sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, yra jo veikimo zonoje.
- Nepalikite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultelio bagažinėje ir po to neuždarykite bagažinės durelių. Tokiu atveju įsijungia garsinis pytelėjimo įtaisas ir neleidžiama uždaryti bagažinės durelių.

## Elektra valdomų bagažinės durelių atidarymas / uždarymas

Elektra valdomas bagažinės dureles galima atidaryti arba uždaryti nuotoliniame siųstuve arba vairuotojo pusės valdymo skydelyje paspaudžiant elektra valdomų bagažinės durelių mygtuką, paspaudžiant išorinę rankeną arba vidinį mygtuką, įrengtą ant bagažinės durelių, taip pat – atliekant spiriamąjį judesį po galinio bamperio viduriu, kad galėtumėte pasinaudoti laisvųjų rankų prieiga.

Elektra valdomas bagažinės dureles galima atidaryti / uždaryti, kai transmisija nustatyta į padėtį **P**.

### ►► Elektra valdomų bagažinės durelių atidarymas / uždarymas

#### **PERSPĖJIMAS**

Atsidarydamos arba užsidarydamos elektra valdomos bagažinės durelės, aptikusios savo kelyje kurią nors keleivio kūno dalį, gali sunkiai sužeisti.

Prieš atidarydami arba uždarydami bagažinės dureles įsitikinkite, kad jų kelyje nėra žmonių arba daiktų.

**PERSPĖJIMAS:** kaskart, kai paliekate transporto priemonę vieną ar su keleiviais, pasiimkite su savimi užvedimo raktelį.

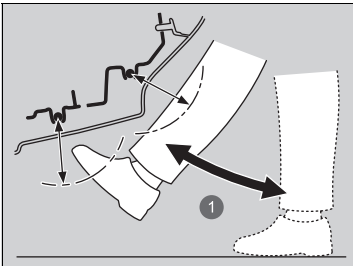
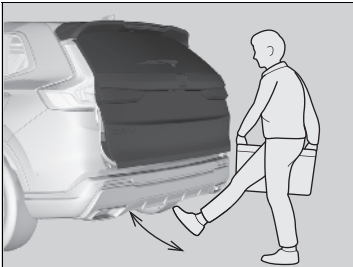
#### **PRANEŠIMAS**

Nejudinkite elektra valdomų bagažinės durelių, kai jos automatiškai atidaromos arba uždaromos.

Bandant jėga atidaryti arba uždaryti veikiančias elektra valdomas bagažinės dureles gali deformuotis bagažinės durelių rėmas.

Kai naudojate el. bagažinės dureles, įsitikinkite, kad aplink transporto priemonę yra pakankamai vietos. Žmonės, esantys šalia bagažinės durelių, gali rimtai susižeisti, jei bagažinės durelės į juos atsitrenks arba prispaus jiems galvas. Jei šalia yra vaikų, būkite ypač atsargūs.

## ■ Laisvųjų rankų prieiga



1 Maždaug 1 sekundę

Spiriamuoju judesiu maždaug 1 sekundę po galinio buferio viduriu galima atidaryti arba uždaryti elektra valdomas bagažinės dureles su savimi turint sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą.

► Kai kurie išoriniai žibintai sumirksės ir bagažinės durelės pradės judėti.

## ► Laisvųjų rankų prieiga

Kai lyja arba kitais atvejais, kai transporto priemonė sušlampa, jutiklis gali tinkamai neaptikti jūsų kojos judesį.

Dirbdami prie transporto priemonės galinės dalies arba aplink ją, galite netyčia atidaryti arba uždaryti bagažinės dureles.

Kad taip nenutiktų, garso sistemos / informacijos ekrane pasirinkite punktą „Customized Features“ (tinkintos funkcijos) ir ties funkcija nurodykite OFF (išjungta).

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

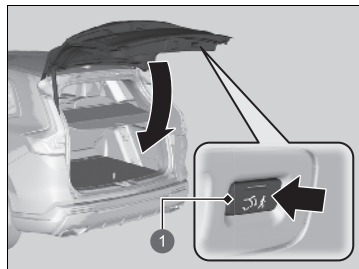
Jei laikysite koją po buferiu pernelyg ilgai arba judinsite koją iš vienos pusės į kitą, elektra valdomos bagažinės durelės neatsidarys (neužsidarys).

Ši funkcija neveiks, jei neturėsite su savimi sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultelio. Būtinai su savimi pasiimkite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultelį.

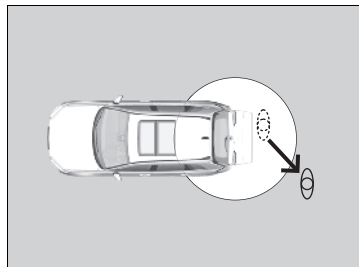


## ■ Elektra valdomų bagažinės durelių uždarymas pasitraukus

Kai nueinate nuo transporto priemonės su savimi turėdami sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, elektra valdomos bagažinės durelės automatiškai užsidaro.



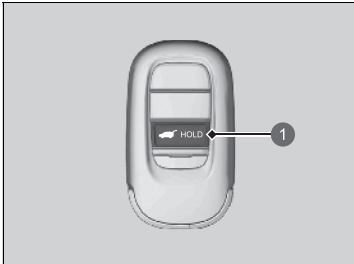
1 Uždarymo pasitraukus mygtukas



Pasitraukite bent 1,0 m atstumu

1. Nešiokitės sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą ir paspauskite uždarymo pasitraukus mygtuką.  
► Uždarymo pasitraukus mygtuko informacinė lemputė ims šviesti žaliai suaktyvinus uždarymo pasitraukus funkciją.
2. Bent 1,0 m atstumu per 30 sekundžių pasitraukite nuo transporto priemonės po to, kai paspaudžiate uždarymo pasitraukus mygtuką.  
► Kai kurie išoriniai žibintai sumirksės ir elektra valdomos bagažinės durelės pamažu užsidarys.

## ■ Naudojant nuotolinį siųstuvą



1 El. bagažinės durelių mygtukas

Paspauskite ir palaikykite elektra valdomų bagažinės durelių mygtuką ilgiau nei vieną sekundę, kad atidarytumėte (uždarytumėte), kai nustatytas maitinimo režimas VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

► Mirktelės kai kurie išoriniai žibintai.

Jei paspausite mygtuką dar kartą, kol juda elektra valdomos bagažinės durelės, šios sustos. Paspauskite ir palaikykite mygtuką ilgiau nei vieną sekundę: elektra valdomos bagažinės durelės pradės judėti priešinga kryptimi.

## ■ Bagažinės durelių atidarymo momento tinkinimas

**Anytime (bet kada):** elektra valdomos bagažinės durelės atsirakina ir atsidaro vienu metu. Tai – numatytoji nuostata.

**Kai atrakinta:** bagažinės durelės atsidaro, kai atrakintos visos šoninės durelės.

🔧 **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ►► Elektra valdomų bagažinės durelių atidarymas / uždarymas

Elektra valdomos bagažinės durelės gali neatsidaryti arba neuždaryti, jei:

- Įjungiate maitinimo sistemą, kai bagažinės durelės automatiškai atsidarinėja arba užsidarinėja.
- Transporto priemonė pastatyta ant stačios kalvos.
- Transporto priemonę siūbuoja stiprus vėjas.
- Bagažinės durelės arba stogas padengtas sniegu arba ledu.

Jei elektra valdomas bagažinės dureles uždaro, kai visos šoninės durelės užrakintos, elektra valdomos bagažinės durelės užsirakins automatiškai ir tris kartus sumirksės kai kurie išoriniai žibintai.

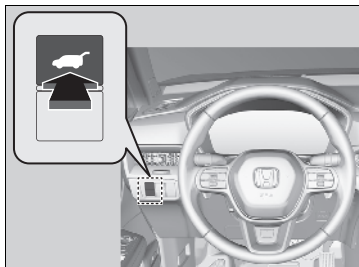
Jei, kai bagažinės durelės yra atidarytos, pakeisite 12 V akumuliatorių arba el. bagažinės durelių saugiklį, jos gali išsijungti. Elektra valdomos bagažinės durelės pradeda veikti, kai uždaro, jas ranka.

Ant bagažinės durelių sumontavus trečiųjų šalių, o ne originalius „Honda“ priedus, jie gali trukdyti bagažinės durelėms iki galo atsidaryti arba užsidaryti.

Prieš įdėdami arba išimdami bagažą, įsitinkinkite, kad el. bagažinės durelės yra iki galo atidarytos.

Jei pradedate važiuoti su atidarytomis arba užsidarančiomis elektra valdomomis bagažinės durelėmis, suskamba garsinis pypelėjimo įtaisas.

## ■ Elektra valdomų bagažinės durelių mygtuko naudojimas



Norėdami atidaryti arba uždaryti elektra valdomas bagažinės dureles, paspauskite jų mygtuką ir palaikykite maždaug vieną sekundę.

► Mirkitelės kai kurie išoriniai žibintai.

Jei paspausite mygtuką dar kartą, kol juda elektra valdomos bagažinės durelės, šios sustos. Paspauskite ir palaikykite mygtuką maždaug vieną sekundę: elektra valdomos bagažinės durelės pradės judėti priešinga kryptimi.

## ►► Elektra valdomų bagažinės durelių atidarymas / uždarymas

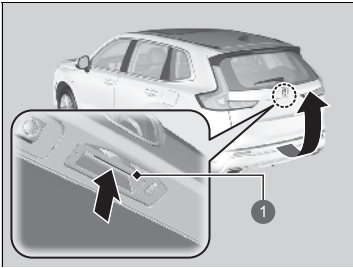
Jei atsidarydamos elektra valdomos bagažinės durelės susiduria su pasipriešinimu, automatinio krypties keitimo funkcija pakeičia jų judėjimo kryptį. Tris kartus suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas.

Automatinės atgalinės eigos funkcija neveikia, kai bagažinės durelės yra beveik uždarytos, – taip užtikrinama, kad jos užsidarys iki galo.

Nelieskite jutiklių, esančių abiejose bagažinės durelių pusėse. Jei bandydami uždaryti bagažinės dureles paliesite kurį nors jutiklį, jos neužsidarys.

Būkite atsargūs, nesubraižykite jutiklių aštriais daiktais. Įbrėžus, jie gali būti sugadinti ir sutriks bagažinės durelių užsidarymo funkcija.

## Bagažinės durelių išorinės rankenos naudojimas



1 Išorinė rankena

Jei paspausite bagažinės durelių išorinę rankeną ir palaikysite trumpiau nei vieną sekundę, bagažinės durelės automatiškai atsidarys.

- Jei norite atidaryti bagažinės dureles rankomis, paspauskite ir palaikykite išorinę rankeną ilgiau nei vieną sekundę.

### ► Bagažinės durelių atidarymas / uždarymas 207 Psl.

Jei su savimi turite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultelį, bagažinės durelių nereikia atrakinti prieš jas atidarant.

Jei paspausite išorinę rankeną dar kartą, kol juda elektra valdomos bagažinės durelės, šios sustos. Paspauskite išorinę rankeną ir elektra valdomos bagažinės durelės pradės judėti priešinga kryptimi.

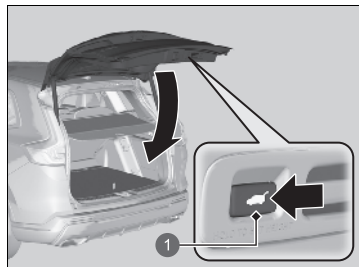
## ►► Bagažinės durelių išorinės rankenos naudojimas

- Išlipdami nepalikite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto transporto priemonėje. Pasiimkite jį su savimi.
- Net ir neturint sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto, bagažinės dureles galima atrakinti, jei kas nors kitas, turintis sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą, yra jo veikimo zonoje.
- Nepalikite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultelio bagažinėje ir po to neuždarykite bagažinės durelių. Toku atveju įsijungia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir neleidžiama uždaryti bagažinės durelių.

Galite pakeisti elektra valdomų bagažinės durelių veikimo nuostatą: įjungti arba išjungti.

### ► Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.

## ■ Bagažinės durelių vidinio mygtuko naudojimas



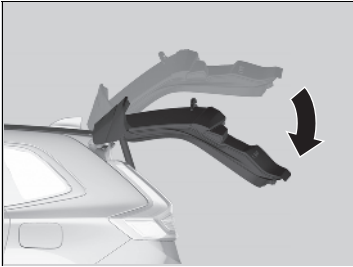
1 Bagažinės durelių vidinis mygtukas

Norėdami uždaryti bagažinės dureles, paspauskite ant jų esantį vidinį mygtuką.

Jei paspausite bagažinės durelių vidinį mygtuką dar kartą, kol elektra valdomos bagažinės durelės juda, šios sustos.

Paspauskite ir atleiskite bagažinės durelių vidinį mygtuką dar kartą: elektra valdomos bagažinės durelės pradės judėti priešinga kryptimi.

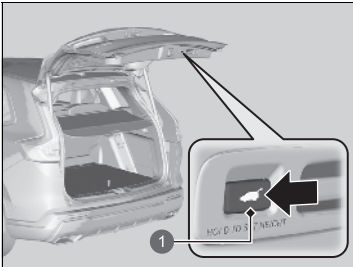
## ■ Bagažinės durelių padėties programavimas



Galite suprogramuoti, iki kokio aukščio automatiškai atsidarys elektra valdomos бага­žinės durelės.

Kaip suprogramuoti:

1. Atidarykite бага­žinės dureles į pageidaujamą aukštį.
2. Paspauskite ir palaikykite бага­žinės durelių vidinį mygtuką. Išgirsite vieną ilgą pyptelėjimą ir du trumpus pyptelėjimus.



1 Bagažinės durelių vidinis mygtukas

## ►► Bagažinės durelių padėties programavimas

Jei бага­žinės durelės atidarytos nežymiai, tos padėties suprogramuoti negalima net ir paspaudus бага­žinės durelių vidinį mygtuką.

Jei norite perprogramuoti elektra valdomas бага­žinės dureles atsidaryti maksimaliai, rankomis pakelkite бага­žinės dureles į maksimalią atsidarymo padėtį ir vykdykite 2 veiksmo nurodymus.

## ■ Automatinio uždarymo funkcija

Jei бага́žinės durelės uždaroite rankomis, jos užsirakina automatiškai.

## ■ El. бага́žinės durelių kritimo aptikimas

Automatiškai nuleidžia el. бага́žinės durelės, jei yra galimybė, kad iki galo atidarytos jos gali nukristi dėl savo svorio (pvz., jei ant бага́žinės durelių yra sniego). Užsidarant el. бага́žinės durelėms, veikia garsinis pyptelėjimo įtaisas.

### » Automatinio uždarymo funkcija

Jei užsidarant бага́žinės durelėms paspausite išorinę rankeną, automatinio uždarymo funkcija nebus aktyvuota.

#### PRANEŠIMAS

Užrakinami nespauskite бага́žinės durelių.

Uždarę бага́žinės durelės rankomis, patraukite jas, kad бага́žinės durelės užsirakintų automatiškai. Kai fiksuojamos бага́žinės durelės, pavojinga rankas laikyti šalia jų.

### » El. бага́žinės durelių kritimo aptikimas

Jei bandysite rankomis uždaryti elektra valdomas бага́žinės durelės iš karto, kai jos iki galo atsidarė, gali suveikti elektra valdomų бага́žinės durelių kritimo aptikimo sistema.

Suveikus el. бага́žinės durelių kritimo aptikimo sistemai, palaukite, kol el. бага́žinės durelės iki galo užsidarys. Laikykites atokiau nuo el. бага́žinės durelių, kai jos juda.

Jei nuolat suveikia el. бага́žinės durelių kritimo aptikimo sistema, kreipkitės į pardavimo atstovą.

## Imobilizatoriaus sistema

Ši sistema neleidžia įjungti maitinimo sistemos neregistruotu rakteliu.

Naudodamiesi **POWER** (maitinimo) mygtuku, atkreipkite dėmesį į toliau pateiktas instrukcijas.

- Prie **POWER** (maitinimo) mygtuko negalima laikyti jokių daiktų, kurie skleidžia stiprias radijo bangas.
- Pasirūpinkite, kad raktelio nedengtų ir neliestų metaliniai objektai.
- Nelaikykite arti **POWER** (maitinimo) mygtuko kito automobilio imobilizatoriaus sistemos raktelio.

Nedėkite raktelio šalia magnetinių daiktų. Elektronikos prietaisai, pvz., televizoriai ir garso sistemos, skleidžia stiprius magnetinius laukus. Atminkite, kad įsimagnetinti gali net raktų grandinėlė.

### Imobilizatoriaus sistema

#### PRANEŠIMAS

Palikus raktelį transporto priemonės viduje, ją gali pavogti arba ji gali netyčia pajudėti.

Kaskart, kai tik paliekate transporto priemonę be priežiūros, pasiimkite raktelį su savimi.

Nekeiskite sistemos ir nepildykite jos kitais įtaisais. Antraip galite pažeisti sistemą, tada transporto priemonė taps nebenaudojama.

Jei sistema ir toliau neatpažįsta jūsų raktelio kodo, kreipkitės į atstovybę. Jei pametėte raktelį ir negalite užvesti automobilio, kreipkitės į pardavėją.

#### Vairas dešinėje pusėje

Prieš pirmą kartą nustatydami maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), kai atjungėte 12 voltų akumuliatorių, nuspauskite ir palaikykite nuspaudę stabdžio pedalą.



## Apsaugos sistemos pavojaus signalas

Jėga atidarant bagažinės dureles, variklio dangtį ar dureles, įsijungia apsaugos sistemos pavojaus signalas. Pavojaus signalas neįsijungia, kai bagažinės durėlės ar durėlės atidaromos naudojantis nuotoliniu siųstuvu ar užvedimo sistema be raktelio.

### ■ Kai įsijungia apsaugos sistemos pavojaus signalas

Kartais įsijungia garsinis signalas ir mirksi kai kurie išoriniai žibintai.

### ■ Kaip įjungti apsaugos sistemos pavojaus signalą

Atraskinkite automobilį naudodamiesi nuotoliniu siųstuvu ar užvedimo sistema be raktelio arba nustatykite maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta). Sistema ir garsinis signalas bei mirksinčios lemputės išsijungia.

### ■ Apsaugos sistemos pavojaus signalo aktyvavimas

Apsaugos sistemos pavojaus signalas automatiškai aktyvuojamas, kai patenkinamos toliau išvardytos sąlygos.

- Maitinimo režimas nustatytas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).
- Variklio dangtis uždarytas.
- Visos šoninės ir bagažinės durėlės užrakintos iš išorės nuotoliniu siųstuvu arba užvedimo sistema be raktelio.

### ■ Kai apsaugos sistemos pavojaus signalas įjungiamas

Prietaisų skydelyje mirksi apsaugos sistemos pavojaus signalo informacinė lemputė. Mirksėjimo intervalas keičiasi maždaug po 15 sekundžių.

### ■ Kaip atšaukti apsaugos sistemos pavojaus signalą

Apsaugos sistemos pavojaus signalas išsijungiamas, kai automobilis atrakinamas naudojantis nuotoliniu siųstuvu ar užvedimo sistema be raktelio arba kai maitinimo režimas nustatomas į padėtį ON (įjungta). Kartu išsijungia apsaugos sistemos pavojaus signalo informacinė lemputė.

### ►► Apsaugos sistemos pavojaus signalas

Nekeiskite sistemos ir nepildykite jos kitais įtaisais. Antraip galite pažeisti sistemą, tada transporto priemonė taps nebenaudojama.

Apsaugos sistemos signalizacija veiks maždaug 5 minutes, kol apsaugos sistema išsijungs.

Sistema veiks 30 sekundžių ciklais, per kuriuos skambės garsinis signalas ir mirksės avariniai žibintai.

Priklausomai nuo aplinkybių, apsaugos sistema gali veikti ir daugiau nei 5 minutes.

Nebandykite aktyvinti apsaugos sistemos pavojaus signalo, kai kas nors yra transporto priemonėje arba kai atidarytas langas. Sistema gali netyčia įsijungti, kai:

- durėlės atrakinamos naudojant centrinio užrakto mechanizmą;
- variklio dangtis atidaromas variklio dangčio atleidimo rankena.

Jei įjungus apsaugos sistemos pavojaus signalą išsikrauna 12 voltų akumuliatorius, įkrovus arba pakeitus 12 voltų akumuliatorių, gali vieną kartą įsijungti apsaugos sistemos pavojaus garso signalas.

Jei taip nutinka, išjunkite apsaugos sistemos pavojaus signalą atrakindami dureles nuotoliniu siųstuvu arba užvedimo sistema be raktelio.

Atrakinus dureles integruotu rakteliu, kai įjungta apsaugos sistema, įsijungs pavojaus signalas.

## Apsaugos sistemos pavojaus signalo baterijos informacija

Gamintojo informacija:

FDK CORPORATION

Prekės ženklas: FDK

Pašto adresas: Shibaura Crystal Shinagawa, 1-6-41 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-8212  
Japan (Japonija)

Naudojimas:

Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite, nedeformuokite, nekaitinkite ir nedeginkite. Nedėkite baterijos ant metalinio korpuso, metalinės plokštės ar antistatinės medžiagos. Jei naudojamos kelių elementų baterijos, keisdami panaudotas baterijas pakeiskite visas baterijas į naujas vienu metu. Nemaišykite skirtingų tipų baterijų, naujų ir senų to paties tipo baterijų arba skirtingų gamintojų to paties tipo baterijų. Nenaudokite baterijų nenustatytais tikslais.

Laikymas:

Baterijas būtina laikyti gerai vėdinamose, sausose ir vėsiose sąlygose. Laikykite atokiai nuo vandens, lietaus, sniego, šalčio ar rasos kondensato. Nelaikykite baterijų šalia šilumos šaltinio ar karšto oro antgalio. Nelaikykite baterijų tiesioginėje saulės šviesoje. Saugokitės, kad pakuotė nesušlaptų nuo rasos kondensato, kai ji perkeliama iš šaltos į šiltą ir drėgną patalpą. Sandėlyje turi būti įrengta pakankamai gaisro gesinimo aparatų. Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Pastaba. Šis turinys yra pagrįstas teisės aktais ir gali būti keičiamas be išankstinio įspėjimo.

## Apsaugos sistemos pavojaus signalas

### Vairas dešinėje pusėje

Sistema gali netyčia įsijungti, kai, pavyzdžiui:

- automobilis pastatomas automatizuotoje automobilių aikštelėje;
- automobilis plaunamas aukšto slėgio vandens srove arba automatinėje plovykloje;
- automobilis transportuojamas traukiniu, keltu ar priekaba;
- automobilis veikiamas stipraus lietaus ar audringo oro;
- šalinant nuo automobilio ledą.

Norėdami, kad netyčia neįsijungtų apsaugos sistemos pavojaus signalas, galite pasinaudoti ultragarso / posvyrio jutiklio **OFF** (išjungimo) mygtuku.

➤ **Ultragarso jutikliai** \* 220 Psl.

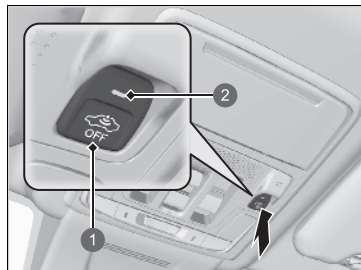
➤ **Posvyrio jutiklis** \* 221 Psl.

\* Yra ne visuose modeliuose

## Ultragarso jutikliai \*

Ultragarso jutikliai aktyvuojami tik įjungus apsaugos sistemos pavojaus signalą. Jei jutikliai aptinka įsibrovėlį, kuris juda salone arba bando patekti transporto priemonės vidun pro langą, jutiklis aktyvuoja pavojaus signalą.

### ■ Kaip nustatyti apsaugos sistemos pavojaus signalą neįjungus ultragarso jutiklių



- 1 Ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio mygtukas **OFF** (išjungti)
- 2 Informacinė lemputė

Apsaugos sistemą galite nustatyti ir neįjungę ultragarso jutiklio.

Norėdami išjungti ultragarso jutiklių sistemą, nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) paspausdami mygtuką **POWER** (maitinimas), o tada paspauskite ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio mygtuką **OFF** (išjungti).

► Ima raudona spalva šviesti informacinė lemputė.

Kad vėl ją įjungtumėte, paspauskite ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio mygtuką **OFF** (išjungti).

Ultragarso jutikliai įjungiami kaskart įjungus apsaugos sistemos pavojaus signalą, net jei paskutinį kartą jį išjungėte.

### ►► Ultragarso jutikliai \*

Nesvarbu, ar ultragarso jutikliai buvo aktyvinti: apsaugos sistema galima išjungti tik nuotoliniu siųstuvu arba užvedimo sistema be raktelio, o ne rakteliu.

Galima patikrinti, ar transporto priemonės apsaugos sistema suveikė jums nežinant. Jei apsaugos sistema suveikė, atrakinus dureles ir išjungus sistemą 5 minutes mirksės informacinė lemputė.

Tačiau, jei įjungsitė maitinimo sistemą ir pavarų perjungimo svirtį nustatysite į bet kurią padėtį, išskyrus **P**, informacinė lemputė nustos mirksėti po 5 sekundžių.

Jei ultragarso jutiklis neveikia arba yra kita problema, atrakinus dureles ir išjungus sistemą 5 minutėms įsijungs informacinė lemputė.

Tačiau, jei įjungsitė maitinimo sistemą ir pavarų perjungimo svirtį nustatysite į bet kurią padėtį, išskyrus **P**, informacinė lemputė išsijungs.

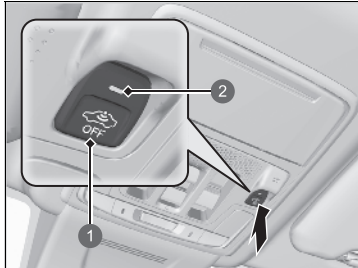
Apsaugos sistemą ultragarso jutikliai gali atsitiktinai aktyvuoti tokiais atvejais:

- kažkas yra transporto priemonėje;
- atidarytas langas;
- transporto priemonėje kaba priedai arba drabužiai.

## Posvyrio jutiklis \*

Posvyrio jutiklis aktyvuojamas tik įjungus apsaugos sistemos pavojaus signalą. Jei kas nors pakelia transporto priemonę, mėgindamas ją nuvilkti arba išmontuoti ratus ir pan., jutiklis aktyvuoja pavojaus signalą.

### ■ Kaip nustatyti apsaugos sistemos pavojaus signalą, neįjungus posvyrio jutiklio



- 1 Ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio mygtukas **OFF** (išjungti)
- 2 Informacinė lemputė

Apsaugos sistemą galite nustatyti ir neįjungę posvyrio jutiklio.

Norėdami išjungti posvyrio jutiklių sistemą, nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) paspausdami mygtuką **POWER** (maitinimas), o tada paspauskite ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio mygtuką **OFF** (išjungti).

▶ Ima raudona spalva šviesti informacinė lemputė.

Kad vėl ją įjungtumėte, paspauskite ultragarso jutiklio / posvyrio jutiklio mygtuką **OFF** (išjungti). Posvyrio jutiklis įjungiamas kiekvieną kartą įjungus apsaugos sistemos pavojaus signalą, net jei paskutinį kartą jį išjungėte.

### ▶▶ Posvyrio jutiklis \*

Nesvarbu, ar posvyrio jutiklis buvo aktyvintas: apsaugos sistemą galima išjungti tik nuotoliniu siųstuvu arba užvedimo sistema be raktelio, o ne rakteliu.

Galima patikrinti, ar transporto priemonės apsaugos sistema suveikė jums nežinant. Jei apsaugos sistema suveikė, atrakinus dureles ir išjungus sistemą 5 minutes mirksės informacinė lemputė.

Tačiau, jei įjungsite maitinimo sistemą ir pavarų perjungimo svirtį nustatysite į bet kurią padėtį, išskyrus **P**, informacinė lemputė nustos mirksėti po 5 sekundžių.

Jei posvyrio jutiklis neveikia arba yra kita problema, atrakinus dureles ir išjungus sistemą 5 minutėms įsijungs informacinė lemputė.

Tačiau, jei įjungsite maitinimo sistemą ir pavarų perjungimo svirtį nustatysite į bet kurią padėtį, išskyrus **P**, informacinė lemputė išsijungs.

Neįjunkite posvyrio jutiklio, kai transporto priemonė keliama keltuvu arba domkratu.

## Saugusis užraktas \*

Saugusis užraktas išjungia visose durelėse esančius centrinio užrakto mechanizmus.

### ■ Kaip aktyvinti saugųjį užraktą

- Per penkias sekundes du kartus pasukite raktelį vairuotojo durelėse į priekinę transporto priemonės pusę.
- Per penkias sekundes dukart paspauskite nuotolinio siųstuvo užrakinimo mygtuką.
- Palieskite durelių rankenos užrakto jutiklį arba paspauskite bagažinės durelių užrakinimo mygtuką du kartus per penkias sekundes.

### ■ Kaip išjungti saugųjį užraktą

Naudodami nuotolinį siųstuvą ar užvedimo sistemą be raktelio atrakinkite vairuotojo dureles.

### ► Saugusis užraktas \*

#### PERSPĖJIMAS

Nustačius saugųjį užraktą, transporto priemonėje neturi nieko būti. Viduje užrakinti asmenys, pvz., palikti saulėje, gali sunkiai susirgti arba mirti įkaitus transporto priemonei.

Prieš nustatydami saugųjį užraktą įsitikinkite, kad transporto priemonėje nieko nėra.

Atrakinus dureles integruotu rakteliu, kai įjungta apsaugos sistema, įsijungs pavojaus signalas.

Įjungus dvigubo užrakto funkciją, ji išliks įjungta, net jei atrakinsite bagažinės dangtį.

## Elektra valdomų langų atidarymas / uždarymas

Elektra valdomus langus galima atidaryti ir uždaryti, kai maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ON (įjungta), naudojantis jungikliais ant durelių.

Vairuotojo pusėje esančiais jungikliais galima atidaryti ir uždaryti visus langus. Kad būtų galima atidaryti ir uždaryti langus ne tik iš vairuotojo vietos, vairuotojo pusėje esantis elektra valdomo lango užrakto mygtukas turi būti išjungtas (neįstumtas, informacinė lemputė nešviečia).

Kai elektra valdomo lango užrakto mygtukas įstumtas, įsijungia informacinė lemputė, ir tik jūs galite valdyti vairuotojo langą. Įjunkite elektra valdomo lango užrakto mygtuką, kai transporto priemonėje yra vaikas.

### Elektra valdomų langų atidarymas / uždarymas

#### **PERSPĖJIMAS**

Keliamu lango stiklu prispaustas rankas ar pirštus galima sunkiai sužaloti.

Prieš keldami langų stiklus įsitikinkite, kad keleiviai nuo jų yra atsitraukę.

**PERSPĖJIMAS:** kaskart, kai paliecate transporto priemonę vieną ar su keleiviais, pasiimkite su savimi užvedimo raktelį.

Elektra valdomi langai gali veikti iki 10 minučių maitinimo režimą nustačius į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

Ši funkcija išjungiama uždarius vairuotojo dureles.

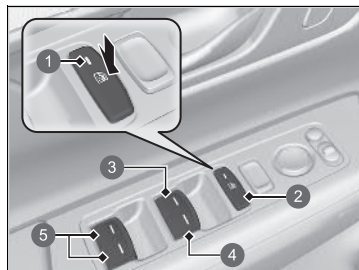
#### **Automatinė atgalinė eiga**

Jei elektra valdomi langai automatiškai užsidarydami pajunta pasipriešinimą, jie sustoja ir pradeda judėti priešinga kryptimi.

Nuolat traukiant jungiklį aukštyn, vairuotojo lango automatinės atgalinės eigos funkcija išjungiama.

Automatinės atgalinės eigos funkcija neveikia, kai langas yra beveik uždarytas, – taip užtikrinama, kad jis užsidarys iki galo.

## ■ Langų atidarymas / uždarymas naudojant automatinio atidarymo / uždarymo funkciją



- 1 Informacinė lemputė
- 2 Elektra valdomo lango užrakto mygtukas
- 3 Vairuotojo lango jungiklis
- 4 Priekyje sėdinčio keleivio lango jungiklis
- 5 Gale sėdinčio keleivio lango jungiklis

### ■ Rankinis valdymas

**Kad atidarytumėte,** pastumkite jungiklį šiek tiek žemyn ir palaikykite, kol bus pasiekta norima padėtis.

**Kad uždarytumėte,** patraukite jungiklį šiek tiek aukštyn ir palaikykite, kol bus pasiekta pageidaujama padėtis.

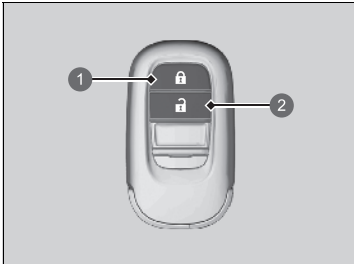
### ■ Automatinis veikimas

**Kad atidarytumėte,** tvirtai spauskite jungiklį žemyn.

**Kad uždarytumėte,** tvirtai traukite jungiklį aukštyn.

Langas visiškai atsidaro arba užsidaro. Jei norite bet kuriuo metu sustabdyti langą, trumpai spustelėkite arba truktelėkite jungiklį.

## ■ Langų atidarymas / uždarymas nuotolinio valdymo pultu



- ❶ Užrakinimo mygtukas
- ❷ Atrakinimo mygtukas

**Kad atidarytumėte**, paspauskite atrakinimo mygtuką ir po 10 sekundžių paspauskite jį dar kartą ir palaikykite.

**Kad uždarytumėte**, paspauskite užrakinimo mygtuką ir po 10 sekundžių paspauskite jį dar kartą ir palaikykite.

Jei langai sustoja pusiaukelėje, procedūrą pakartokite.

## ►► Langų atidarymas / uždarymas nuotolinio valdymo pultu

Jei atidarysite / uždarysite langus nuotolinio valdymo pulteliu, kartu su jais automatiškai atsidarys / užsidarys panoraminis stoglangis.

Langų atidarymo sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultu nuostatą galite įjungti ir išjungti garso sistemos / informacijos ekrane.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.



### Panoraminio stoglangio atidarymas / uždarymas

Panoraminį stoglangį galite valdyti, kai nustatytas maitinimo režimas ON (įjungta). Panoraminiam stoglangiui atidaryti ir uždaryti naudokite jungiklį, esantį priekinėje lubų dalyje.

#### ▶▶ Panoraminio stoglangio atidarymas / uždarymas

#### **PERSPĖJIMAS**

Jei, atidarant arba uždarant panoraminį stoglangį arba apsaugą nuo saulės prispaudžiamos rankos ar pirštai, kyla pavojus patirti rimtų traumų.

Prieš atidarydami ar uždarydami panoraminį stoglangį ir apsaugą nuo saulės įsitikinkite, kad niekas nekiša prie jų rankų.

**PERSPĖJIMAS:** kaskart, kai paliecate transporto priemonę vieną ar su keleiviais, pasiimkite su savimi užvedimo raktelį.

#### **PRANEŠIMAS**

Jei atidarote panoraminį stoglangį, kai temperatūra yra labai žema arba kai jis padengtas sniegu arba ledu, galite sugadinti panoraminio stoglangio skydelį arba variklį.

Panoraminis stoglangis gali veikti iki 10 minučių maitinimo režimą nustačius į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

Ši funkcija išjungiama uždarius vairuotojo dureles.

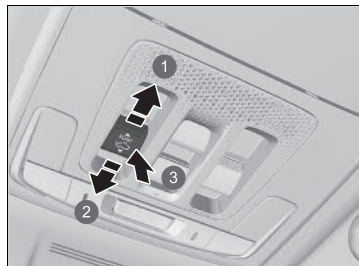
#### ►► Panoraminio stoglangio atidarymas / uždarymas

Aptikusi pasipriešinimą, automatinės atgalinės eigos funkcija pakeičia panoraminio stoglangio judėjimo kryptį ir jį sustabdo. Kai panoraminis stoglangis yra beveik uždarytas, automatinės atgalinės eigos funkcija nebeveikia – taip užtikrinama, kad jis užsidarys iki galo.

Panoraminį stoglangį galite valdyti nuotoliniu siųstuvu.

► **Langų atidarymas / uždarymas nuotolinio valdymo pultu** 225 Psl.

## ■ Panoraminio stoglangio jungiklio naudojimas



- ① Atidaryti
- ② Uždaryti
- ③ Pakelti

### ■ Automatinis veikimas

**Kad atidarytumėte**, tvirtai traukite jungiklį atgal.

**Kad uždarytumėte**, tvirtai spauskite jungiklį pirmyn.

Panoraminis stoglangis automatiškai iki galo atsidaro arba užsidaro. Jei norite sustabdyti panoraminį stoglangį atidarytą iki pusės, trumpai paspauskite jungiklį.

### ■ Rankinis valdymas

**Kad atidarytumėte**, patraukite jungiklį šiek tiek atgal ir palaikykite, kol bus pasiekta pageidaujama padėtis.

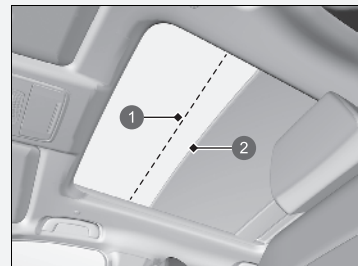
**Kad uždarytumėte**, pastumkite jungiklį šiek tiek pirmyn ir palaikykite, kol bus pasiekta norima padėtis.

### ■ Panoraminio stoglangio pakreipimas

**Kad pakreiptumėte**, paspauskite vidurinę panoraminio stoglangio jungiklio dalį.

**Kad uždarytumėte**, tvirtai spauskite jungiklį pirmyn.

## ►► Panoraminio stoglangio jungiklio naudojimas



- ① Komforto padėtis
- ② Visiško atidarymo padėtis

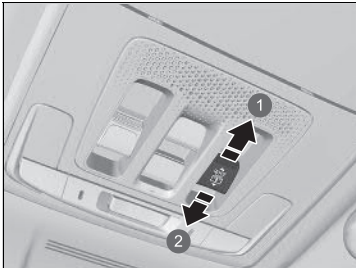
Panoraminio stoglangio nepavyks visiškai atidaryti per vieną operaciją. Panoraminis stoglangis turi „komforto“ arba vėjo triukšmo sumažinimo padėtį, kurioje sustoja pirmąjį kartą.

Norėdami atidaryti iki galo, vėl patraukite jungiklį atgal, kai stoglangis sustoja šioje padėtyje.

Kai panoraminis stoglangis atsidaro, apsauga nuo saulės juda kartu su juo. Vis dėlto, kai panoraminis stoglangis užsidaro, apsauga nuo saulės nejuda.

Atidarius panoraminį stoglangį į pakreipimo padėtį, apsauga nuo saulės atsidaro nežymiai, kad įleistų gryną orą. Iš šios padėties uždarius panoraminį stoglangį, apsauga nuo saulės grįžta į uždarymo padėtį.

## ■ Apsaugos nuo saulės jungiklio naudojimas



- ① Atidaryti
- ② Uždaryti

### ■ Automatinis veikimas

**Kad atidarytumėte,** tvirtai traukite jungiklį atgal.

**Kad uždarytumėte,** tvirtai spauskite jungiklį pirmyn.

Apsaugos nuo saulės įtaisas automatiškai iki galo atsidaro arba užsidaro. Jei norite sustabdyti apsaugą nuo saulės atidarytą iki pusės, trumpai spustelėkite jungiklį.

### ■ Rankinis valdymas

**Kad atidarytumėte,** patraukite jungiklį šiek tiek atgal ir palaikykite, kol bus pasiekta pageidaujama padėtis.

**Kad uždarytumėte,** pastumkite jungiklį šiek tiek pirmyn ir palaikykite, kol bus pasiekta norima padėtis.

## ►► Apsaugos nuo saulės jungiklio naudojimas

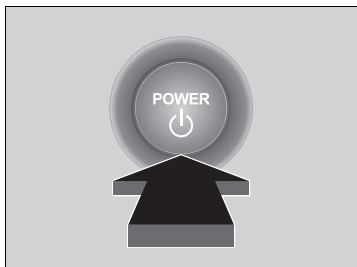
Apsaugos nuo saulės įtaisą galima atidaryti arba uždaryti norint pakeisti į saloną patenkančią šviesos kiekį.

Kai naudojate apsaugos nuo saulės jungiklį apsaugai nuo saulės atidaryti, panoraminis stoglangis nejuda.

Apsauga nuo saulės negali būti visiškai uždaryta, kai panoraminis stoglangis atidarytas. Jei bandysite uždaryti apsaugą nuo saulės, kai panoraminis stoglangis atidarytas, apsaugas nuo saulės sustos truputį prieš panoraminio stoglangio stiklą. Jei vėl paspausite jungiklį pirmyn, apsauga nuo saulės ir panoraminis stoglangis uždarys kartu.

### POWER (maitinimo) mygtukas

#### ■ Maitinimo režimo keitimas



Kai turėdami su savimi sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą paspausite mygtuką **POWER** (maitinimo) nenuspaudę stabdžių pedalo, maitinimo režimas persijungs šia tvarka: VEHICLE OFF → ACCESSORY → ON → VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta → priedai → įjungta → transporto priemonė išjungta).

**VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta):**  
automobilio maitinimas išjungtas.

**ACCESSORY (priedai):**  
gali būti naudojama garso sistema ir kai kurie priedai.

**ON (įjungta):**  
gali būti naudojami visi priedai.

#### ■ Automatinis maitinimo išjungimas

Jei automobilis paliekamas veikti 30–60 minučių, kai pavarų svirtis nustatyta į padėtį **[P]**, o maitinimo režimas įjungtas į padėtį ACCESSORY (priedai), kad neišsikrautų 12 voltų akumuliatorius, automobilis persijungs į režimą, panašų į VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

#### ■ Maitinimo režimo priminimo sistema

Jei, esant įjungtam maitinimo režimui ACCESSORY (priedai), atidarysite vairuotojo dureles, pasigirs įspėjamasis pyptelėjimas.

#### ➤ POWER (maitinimo) mygtukas

Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą padėjus į daiktadėžę arba į kitą vietą, kur gali būti pertrauktas jo signalas, gali būti neįmanoma pakeisti maitinimo režimo.

## Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto priminimas



Kai maitinimo režimas nustatomas į bet kurią padėtį, išskyrus OFF (išjungta), automobilyje nėra sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto ir uždaromos durelės, įsijungs garsinis pavojaus signalas. Jei garsinis pavojaus signalas neišsijungia, perkeltite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą į kitą vietą.

### ■ Pasirodo, kai maitinimo režimo padėtis yra ACCESSORY (priedai)

Pavojaus signalas skambės automobilio išorėje.

### ■ Kai maitinimo režimas yra ON (įjungta)

Pavojaus signalas skambės automobilio viduje ir išorėje. Be to, prietaisų skydelyje pasirodys įspėjamoji lemputė.

## » Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto priminimas

Jei sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas yra veikimo nuotoliu, uždarius visas dureles įspėjimo funkcija atšaukiama.

Kai įjungus maitinimo sistemą išsinešamas automobilio sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas, nebus galima perjungti **POWER** (maitinimo) mygtuko režimo ir iš naujo įjungti maitinimo sistemos. Kad galėtumėte naudoti mygtuką **POWER** (maitinimas), kaskart patikrinkite, ar transporto priemonėje yra sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas.

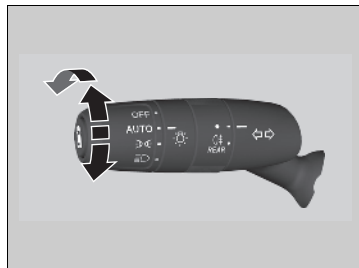
Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą iš transporto priemonės išėmus per langą, garsinis įspėjimo signalas neįsijungia.

Nedėkite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto ant prietaisų skydelio arba į daiktadėžę. Dėl to gali įsijungti įspėjamasis garsinis signalas. Esant tam tikroms sąlygoms, kurios neleidžia transporto priemonei aptikti sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto, įspėjamasis garsinis signalas gali išsijungti net jei sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas yra sistemos veikimo diapazone.

## Žibintai

### ■ Priekiniai žibintai / gabaritiniai žibintai

Žibintai įsijungs automatiškai, priklausomai nuo aplinkos apšvietimo. Juos galima įjungti bei išjungti ir rankiniu būdu.



#### ■ Rankinis valdymas

#### Priekiniai žibintai / gabaritiniai žibintai

pasukite žibintų jungiklį ties

#### Gabaritiniai žibintai

pasukite žibintų jungiklį ties

#### Priekinių žibintų / gabaritinių žibintų išjungimas

Nustatykite šviesos jungiklį į padėtį **OFF** (išjungtas) ir atleiskite jį, kai transmisija nustatyta į padėtį **P** ir įjungtas stovėjimo stabdys.

► Žibintai įsijungs automatiškai:

- šviesos jungiklį dar kartą nustačius į padėtį **OFF** (išjungta) ir jį atleidus;
- transmisija perjungiamą iš padėties **P** ir atleidžiamas stovėjimo stabdys.

### ►► Žibintai

Kol dega šviesos, prietaisų skydelyje degs įjungtų šviesų informacinė lemputė.

► **Ijungtų žibintų informacinė lemputė** 128 Psl.

Žibintai tinkami tik kairiąja arba tik dešiniąja kelio puse važiuojančioms transporto priemonėms. Važiuojant keliais, kuriuose galioja kitokios eismo taisyklės, reikia sureguliuoti priekinių žibintų šviesas.

► **Priekinių žibintų šviesos paskirstymo reguliavimas** 482 Psl.

### ►► Priekiniai žibintai / gabaritiniai žibintai

Įjungus gabaritinius žibintus, įsijungia ir galiniai bei galinio valstybinio numerio žibintai.

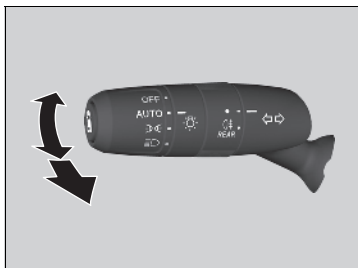
Kai šviesos jungiklis nustatytas į padėtį arba ir yra išjungtas maitinimo režimas **OFF** (išjungta), atidarius vairuotojo dureles pasigirsta garso signalas.

Kai šviesos jungiklis yra padėtyje **AUTO** ir yra prastas aplinkos apšvietimas, atrakinus dureles įsijungs priekiniai ir gabaritiniai žibintai. Dureles užrakinus jie išsijungs.

Transporto priemonėje yra automatinio priekinių žibintų reguliavimo sistema, kuri automatiškai nustato vertikalųjį priekinių žibintų artimųjų šviesų kampą. Jei pastebite didelį vertikalų priekinių žibintų kampo pasikeitimą, gali būti problemų su sistema. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

## ■ Tolimosios šviesos

Išjungus priekiniams žibintams, pastumkite svirtį į priekį. Norėdami vėl įjungti artimąsias šviesas, patraukite svirtį atgal.



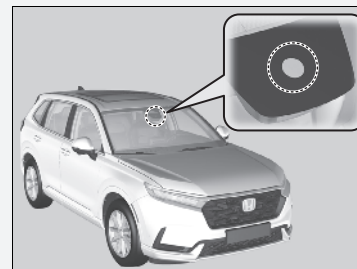
## ■ Mirktelėjimas tolimosiomis šviesomis

Norėdami įjungti tolimąsias šviesas, patraukite svirtį atgal.

- Artimosios šviesos vėl įjungiamos atleidus svirtį.

## ►► Priekiniai žibintai / gabaritiniai žibintai

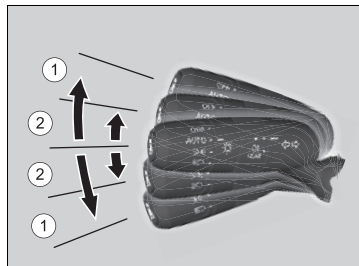
Šviesos jutiklis yra parodytoje vietoje. Neuždenkite šviesos jutiklio.



Nepalikite įjungtų žibintų, kai yra išjungta maitinimo sistema, nes išsikraus 12 voltų akumuliatorius.



## ■ Posūkio signalai



Posūkio signalus galima naudoti, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta).

### ■ ①: posūkio signalas

Pastumkite svirtį į viršų arba į apačią (priklauso nuo pasirinktos krypties). Pradės mirksėti posūkio signalas.

### ■ ②: posūkio signalas palietus

Švelniai stumtelėjus svirtelę į viršų arba į apačią, posūkio signalas sumirksės 3 kartus.

- Mirksint posūkio signalui, švelniai stumtelėjus svirtelę į kitą pusę, signalo mirksėjimas bus išjungtas.

## ►► Posūkio signalai

Mirksint išorės posūkio signalui, prietaisų skydelyje mirksi posūkio signalo informacinė lemputė.

- **Posūkio signalų ir avarinio signalo informacinė lemputė 128 Psl.**

## ■ Priekinių žibintų ir valytuvų integravimas

Priekiniai žibintai automatiškai įjungiami, kai per tam tikrą intervalą kelis kartus panaudojami valytuvai ir priekinių žibintų jungiklis yra nustatytas į padėtį **AUTO**. Jei valytuvai sustabdomi, po kelių minučių priekiniai žibintai automatiškai išjungiami.

## ■ Automatinio šviesų išjungimo funkcija

Priekiniai žibintai, visi kiti išoriniai žibintai ir prietaisų skydelio apšvietimas išsijungs praėjus 15 sekundžių po to, kai maitinimo režimą nustatysite į VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), pasiimsite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą su savimi ir uždarysite vairuotojo dureles.

Tačiau, jei jungiklis nustatytas į padėtį , gabaritiniai žibintai liks įjungti.

Nustačius maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), kai įjungti priekiniai žibintai, bet neatidarytos durelės, žibintai išsijungs po 10 minučių (jei jungiklis nustatytas į **AUTO** padėtį, tada po 3 minučių).

Šviesos vėl įsijungia, atrakinus arba atidarius vairuotojo dureles. Jei atrakinate dureles, bet per 15 sekundžių jų neatidarote, šviesos užgesa. Jei atidarysite vairuotojo dureles, išgirsite priminimo signalą, įspėjantį, kad įjungti žibintai.

### ▶▶ Priekinių žibintų ir valytuvų integravimas

Ši funkcija aktyvuojama, kai priekiniai žibintai išjungti, nustačius padėtį **AUTO**. Įjungus priekinius žibintus, prietaisų skydelio šviesumas nekinta.

Kai aplinka yra tamsi, automatinio apšvietimo valdymo funkcija įjungia priekinius žibintus nereaguodama į valytuvų veikimo intensyvumą.

Galima įjungti arba išjungti priekinių žibintų integracijos su valytuvais funkciją.

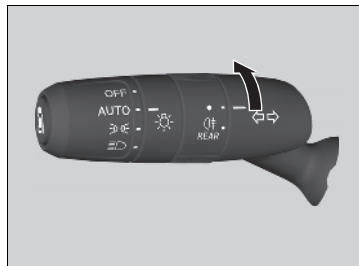
➡ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

### ▶▶ Automatinio šviesų išjungimo funkcija

Galite pakeisti automatinio priekinių žibintų išsijungimo laikmačio nuostatą.

➡ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ Rūko žibintai



Galima naudoti, kai įjungti priekiniai žibintai.

## ■ Dieniniai žibintai

Gabaritiniai / dieniniai žibintai įsijungia tokiomis sąlygomis:

- Maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ON (įjungta).
- priekinių žibintų jungiklis yra padėtyje **AUTO** arba .
- Lauke yra šviesu.

Kai automobilis sustoja, nustačius šviesos jungiklį į padėtį **OFF** (išjungta) ir atleidus jį, dieniniai žibintai išsijungia. Perjungus transmisiją iš padėties  ir atleidus stovėjimo stabdį, žibintai vėl įsijungs. Kitu atveju, kai šviesos jungiklis dar kartą nustatomas į padėtį **OFF** (išjungta), žibintai vėl įsijungia.

## » Dieniniai žibintai

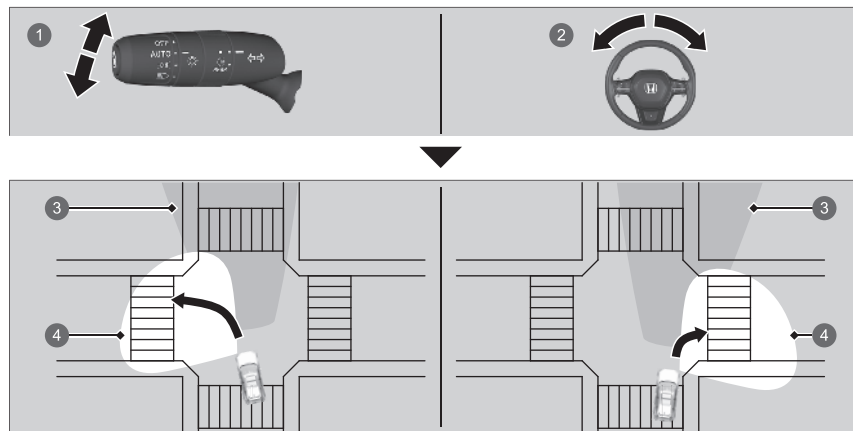
Dieniniai ir gabaritiniai žibintai naudoja tą patį šviesos šaltinį.

Dieniniai žibintai yra ryškesni už gabaritinius žibintus.

## Aktyvūs posūkio žibintai

Posūkio matomumo pagerinimas, atliekant posūkį. Kai įjungtas maitinimo režimas ON (įjungta), įjungti priekiniai žibintai, o transporto priemonės greitis yra mažesnis nei 40 km/h, posūkio žibintai įsijungia, kai įjungiate posūkio signalus ar pasukate vairą arba transmisiją nustatote į padėtį **R**.

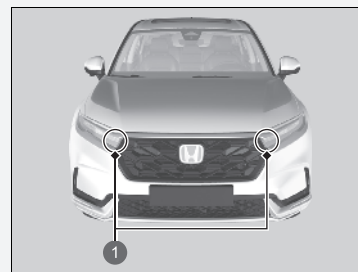
■ **Posūkis, kuriame sukama, apšviečiamas, kai:**



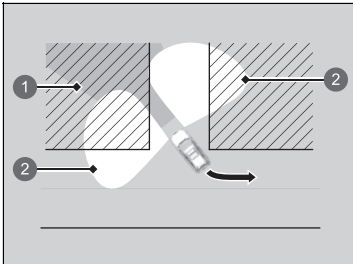
- 1 Perjungiate posūkio signalo svirtį.
- 2 Pasukate vairą 75 laipsnių ar daugiau.
- 3 Priekinių žibintų apšviečiamas plotas
- 4 Posūkio žibinto apšviečiamas plotas

### ►► Aktyvūs posūkio žibintai

Aktyvieji posūkio žibintai automatiškai išsijungia po penkių minučių. Norėdami vėl įjungti žibintus, atkurkite tas pačias sąlygas; perjunkite posūkio signalo svirtį arba vairą į centrinę padėtį, tada vėl įjunkite, jei transmisija buvo nustatyta į padėtį **R**, tuojau pat perjunkite ją į kitą padėtį.



- 1 Aktyvieji posūkio apšvietimo žibintai

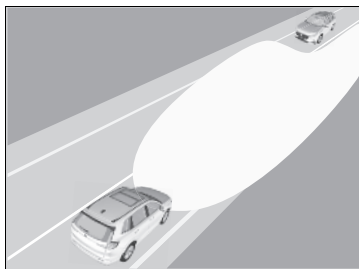


- ❶ Priekinių žibintų apšviečiamas plotas
- ❷ Posūkio žibinto apšviečiamas plotas

■ **Abu priekiniai kampai apšviečiami, kai:**

Nustatote transmisiją į padėtį **R**.

## „Adaptive Driving Beam“



Važiuojant naktį, priekinė jutiklio kamera aptinka tokius šviesos šaltinius kaip gatvės šviesos arba artėjančio ar priekyje važiuojančio automobilio šviesos. Sistema automatiškai priekinių žibintų šviesas perjungia iš artimųjų į tolimąsias ir atvirkščiai, priklausomai nuo situacijos.

Be to, sistema automatiškai reguliuoja tolimųjų šviesų pasiskirstymą, kad sumažintų spiginimą priešais važiuojantiems ir artėjantiems automobiliams.

Sistema taip pat padidina artimųjų šviesų aprėptį, kai artimosios šviesos įjungtos, o automobilio greitis yra 40 km/h arba mažesnis, taip pagerindama matomumą į kairę ir dešinę.

### ►► „Adaptive Driving Beam“

„Adaptive Driving Beam“ sistema veikia ne visose situacijose. Tai tik pagalbinė vairuotojo sistema. Visada stebėkite aplinką ir prireikus rankiniu būdu įjunkite priekinių žibintų tolimąsias ar artimąsias šviesas.

Kameros veikimo diapazonas ir atstumas, kuriam esant ji gali atpažinti transporto priemones, priklauso nuo aplinkos sąlygų.

Informacija, kaip naudoti automobilio priekinio lango vidinėje pusėje įrengtą kamerą, pateikta toliau.

**► Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

Kad „Adaptive Driving Beam“ veiktų tinkamai:

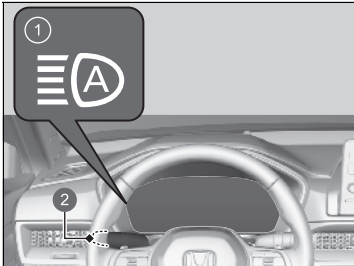
- Ant prietaisų skydelio nestatykite šviesą atspindinčių objektų.
- Prižiūrėkite, kad priekinis stiklas aplink kamerą būtų švarus.
- Valydami priekinį stiklą saugokite, kad valiklio nepatektų ant kameros objektyvo.
- Srityje aplink kamerą netvirtinkite jokio objekto, lipduko ar plėvelės.
- Nelieskite kameros objektyvo.

Jei kamera gaus stiprų smūgį arba reikės remontuoti sritį aplink ją, pasitarkite su pardavimo atstovu.

## Kaip naudotis „Adaptive Driving Beam“?

### Sistemos įjungimas

„Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė įsijungia ir sistema pradeda reguliuoti tolimųjų šviesų pasiskirstymą, kai tenkinamos visos iš toliau nurodytų sąlygų.



- 1 „Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė
- 2 Šviesos jungiklis

Jei „Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė neįsijungia net esant visoms šioms sąlygoms, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad informacinė lemputė įsijungtų.

- Patraukite svirtelę savęs link ir atleiskite.
- Nustatykite žibintų jungiklį į padėtį  ir pasukite žibintų jungiklį ties **AUTO**.

- Maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ON (įjungta).
- Žibintų jungiklis nustatytas į padėtį **AUTO**.
- Svirtis yra ties artimųjų šviesų padėtimi.
- Priekiniai žibintai buvo įjungti automatiškai.
- Lauke yra tamsu.

### „Adaptive Driving Beam“

Toliau išvardytais atvejais „Adaptive Driving Beam“ sistema gali netinkamai perjungti priekinius žibintus arba gali pasikeisti perjungimo laikas. Jei automatinio perjungimo funkcijos veikimas neatitinka jūsų vairavimo įpročių, priekinius žibintus perjunkite rankiniu būdu.

- Priešais važiuojančios ar atvažiuojančios transporto priemonės žibintų šviesumas yra intensyvus arba silpnas.
- Prastas matomumas dėl oro sąlygų (lietus, sniegas, rūkas, apšalę langai ir pan.).
- Aplinkiniai šviesos šaltiniai, pavyzdžiui, gatvių žibintai, elektriniai skelbimų skydai ir šviesoforai, apšviečia kelią.
- Nuolat kinta priešais esančio kelio šviesumas.
- Kelias yra duobėtas arba labai vingiuotas.
- Transporto priemonė netikėtai išnyra prieš jus arba transporto priemonė priešais jus juda ne jūsų kryptimi ar nuvažiuoja nuo jūsų.
- Dėl didelio svorio gale jūsų transporto priemonė pakrypusi.
- Kelio ženklas, veidrodis ar kitas atspindintis priekyje esantis objektas atspindi stiprią šviesą automobilio judėjimo kryptimi.
- Artėjantys automobiliai dažnai pasislepia už pakelės medžių arba už skiriamųjų kelio atitvarų.
- Priekyje arba priešpriešais važiuoja motociklas, dviratis, mopedas arba kita maža transporto priemonė.

„Adaptive Driving Beam“ sistema palaiko įjungtas priekinių žibintų artimąsias šviesas toliau nurodytais atvejais.

- Priekinio stiklo valytuvai veikia dideliu greičiu.
- Kamera užfiksavo tirštą rūką.

### Kaip išjungti „Adaptive Driving Beam“ sistemą

Galite įjungti ir išjungti „Adaptive Driving Beam“ sistemą.

 **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.



### ■ Automatinis šviesos paskirstymo reguliavimas

Sistema pradeda automatiškai reguliuoti tolimųjų šviesų paskirstymą automobiliui pasiekus 40 km/h arba didesnį greitį. Šviesos paskirstymas keičiasi priklausomai nuo automobilio greičio arba esant šioms sąlygoms:

- Priekyje ar priešpriešiais važiuoja transporto priemonė su įjungtais priekiniais ar galiniais žibintais.
- Kelio priekyje yra daug gatvės žibintų.

Jei automobilio greitis sulėtėja iki 24 km/h ar mažesnio greičio, sistema nustoja automatiškai reguliuoti šviesos paskirstymą ir perjungia tolimąsias šviesas į artimąsias.

### ■ Rankinis tolimųjų arba artimųjų šviesų įjungimas

Norėdami rankiniu būdu įjungti priekinių žibintų tolimąsias arba artimąsias šviesas, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Atminkite, kad tai atliekant išsijungs „Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė ir bus išjungta „Adaptive Driving Beam“ sistema.

#### Naudodamiesi svirtele:

truktelėkite svirtelę į save, kad tolimosios šviesos sumirksėtų, ir atleiskite arba pastumkite svirtelę į priekį, nustatydami ją į tolimųjų šviesų padėtį.

- Jei norite vėl įjungti „Adaptive Driving Beam“ sistemą, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad įsijungtų „Adaptive Driving Beam“ sistemos informacinė lemputė.
- Patraukite svirtelę savęs link ir atleiskite.
- Pasukite žibintų jungiklį ties  ir nustatykite į padėtį **AUTO** svirtelei esant nustatytai į artimųjų šviesų padėtį.

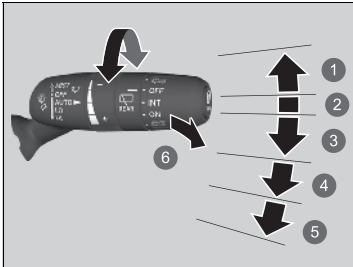
#### Naudodamiesi žibintų jungikliu:

pasukite žibintų jungiklį ties .

- Jei norite vėl įjungti „Adaptive Driving Beam“, pasukite jungiklį ties **AUTO** (automatinis) svirtelei esant nustatytai į artimųjų šviesų padėtį. Įsijungs „Adaptive Driving Beam“ informacinė lemputė.

## Valytuvai ir langų apiplovimo sistema

### ■ Priekinio stiklo valytuvai / langų apiplovimo sistema



- ❶ **MIST** (rasojimas)
- ❷ **OFF**
- ❸ **AUTO**
- ❹ **LO**: lėtas valymas
- ❺ **HI**: greitas valymas
- ❻ Langų apiplovimo sistema

Priekinio stiklo valytuvus ir langų apiplovimo sistemą galima naudoti maitinimo režimui esant nustatytam į padėtį ON (įjungta).

#### ■ **MIST** (rasojimas)

Valytuvai valo dideliu greičiu, kol atleidžiate svirtį.

#### ■ **Valytuvų jungiklis (OFF (išjungta), AUTO, LO, HI)**

Valytuvo nuostatos keičiamos keliant svirtį aukštyn arba leidžiant žemyn.

#### ■ **Langų apiplovimo sistema**

Purškia, kol į save traukiate svirtį. Atleidus svirtį daugiau kaip vienai sekunde, purškimas nutrūksta, valytuvai sujuda dar du ar tris kartus, nuvalydami stiklą, tada sustoja.

### ►► Valytuvai ir langų apiplovimo sistema

#### PRANEŠIMAS

Nenaudokite valytuvų ant sauso stiklo. Susibraižys priekinis stiklas arba bus pažeistos guma attrauktos šluotelės.

Kad būtų išvengta perkrovos, gali laikinai sustoti valytuvų variklis. Po kelių minučių valytuvai vėl veiks įprastai.

#### PRANEŠIMAS

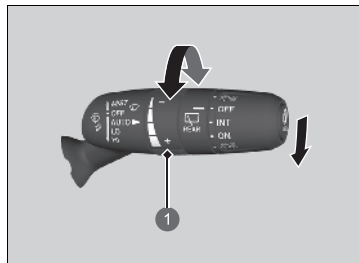
Jei nepasirodo langų apiplovimo sistemos skystis, išjunkite sistemą. Galite sugadinti siurbį.

#### PRANEŠIMAS

Šaltame ore šluotelės gali prisalti prie priekinio stiklo. Jei tokiu atveju įjungsite valytuvus, galite juos pažeisti. Įjunkite aprasojusio stiklo valymo įtaisą, kad sušildytumėte priekinį stiklą, ir įjunkite valytuvus.

Jei valytuvai nustoja veikti dėl kliūties, pavyzdžiui, dėl susikaupusio sniego, sustokite saugioje vietoje. Pasukite valytuvų jungiklį į padėtį **OFF** (išjungta), nustatykite maitinimo režimą į padėtį **ACCESSORY** (priedai) arba **VEHICLE OFF** (transporto priemonė išjungta) ir pašalinkite kliūtį.

## ■ Automatinis valytuvų veikimo su pertrūkiais režimas



- ① Reguliavimo žiedas  
-: Mažas jautrumas  
+: Didelis jautrumas

Paspaudus svirtį į padėtį **AUTO**, priekinio stiklo valytuvai mosteli vieną kartą ir grįžta į automatinį režimą.

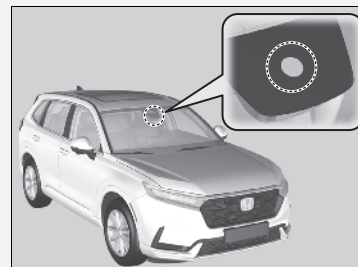
Valytuvai veikia su pertrūkiais, lėtai arba greitai ir sustoja pagal lietaus jutiklio aptiktą lietaus stiprumą.

### ■ **AUTO (automatinis) jautrumo reguliavimas**

Esant nustatytai valytuvų funkcijai **AUTO**, galima pakoreguoti lietaus jutiklio jautrumą (reguliavimo žiedu), kad valytuvai veiktų pasirinktu režimu.

## ►► Automatinis valytuvų veikimo su pertrūkiais režimas

Lietaus jutiklis yra parodytoje vietoje.

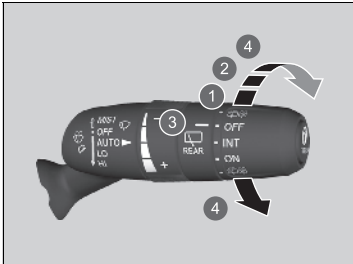


### **PRANEŠIMAS**

**AUTO** visada turėtų būti nustatyta į padėtį **OFF** (išjungta) prieš toliau nurodytas situacijas, kad nebūtų smarkiai apgadinta valytuvų sistema:

- prieš valant priekinį stiklą;
- prieš įvažiuojant į automobilių plovyklą;
- kai nelyja.

## ■ Galinis valytuvas / langų apiplovimo sistema



- 1 INT: su pertrūkiais
- 2 ON (Ijungta): nepertraukiamas valymas
- 3 OFF (išjungta)
- 4 Langų apiplovimo sistema

Galinio stiklo valytuvą ir skysčio purkštuką galima naudoti maitinimo režimui esant nustatytam į padėtį ON (Ijungta).

### ■ Valytuvų jungiklis (OFF (išjungta), INT ((su pertrūkiais), ON (Ijungta))

Pakeiskite valytuvų jungiklio nuostatą, atsižvelgdami į lietaus stiprumą.

### ■ Skysčio purkštukas (☹, ☹)

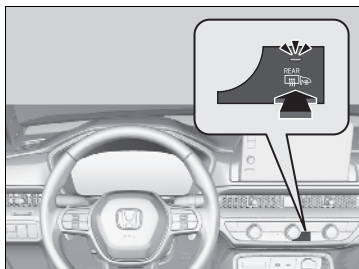
Kol sukate jungiklį į šią padėtį, purškia skystį ant galinio stiklo ir galinio vaizdo kameros. Palaikius jį įjungiamas valytuvas ir užpurškiamas plovimo skystis. Atleidus jungiklį, plovimo skysčio purškimo operacija bus sustabdyta ir po kelių judesių galinis valytuvas persijungs į nustatytą padėtį.

### ■ Valdymas atbuline eiga

Kai transmisiją nustatote į [R] veikiant priekinio stiklo valytuvui, galinis valytuvas automatiškai veikia taip pat, net jei jo jungiklis yra išjungtas.

| Priekinio valytuvo naudojimas    | Galinio valytuvo naudojimas |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Su pertrūkiais                   | Su pertrūkiais              |
| lėtas valymas<br>greitas valymas | Nepertraukiamas             |

## Galinio aprasojusio stiklo valymo įtaisas / šildomasis šoninis veidrodėlis



Spustelėkite galinio aprasojusio stiklo valymo įtaiso ir šildomųjų šoninių veidrodėlių mygtuką, kad išdžiovintumėte galinį langą ir veidrodėlius, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta).

Galinis aprasojusio stiklo valymo įtaisas ir šildomieji šoniniai veidrodėliai automatiškai išsijungia po 10–30 minučių reaguodami į lauko temperatūrą. Tačiau jie neišsijungia, jei lauke yra iki 0 °C temperatūra.

### Galinio aprasojusio stiklo valymo įtaisas / šildomasis šoninis veidrodėlis

Ši sistema naudoja daug energijos, todėl išjunkite ją, kai aprasojęs stiklas nuvalomas. Taip pat nenaudokite sistemos ilgą laiką, kai maitinimo sistema yra išjungta. Dėl to gali išsielekti 12 voltų akumuliatoriaus energijos atsargos ir gali būti sunku įjungti maitinimo sistemą.

Kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta), o lauko temperatūra yra žemesnė nei 5 °C, šildomasis šoninis veidrodėlis gali būti automatiškai įjungiamas 10 minučių.

## Vairavimo padėties atminties sistema

Į vairavimo padėties atminties sistemą galima įrašyti dvi vairuotojo sėdynės padėtis (išskyrus elektra valdomos juosmens atramos padėtį).

Atrakinus ir atidarius vairuotojo dureles sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultu arba užvedimo sistema be raktelio, sėdynė automatiškai nustatoma į vieną iš dviejų išankstinių padėčių.

- **DRIVER 1** (1 vairuotojas) siųstuvas susietas su atminties mygtuku Nr. 1.
- **DRIVER 2** (2 vairuotojas) siųstuvas susietas su atminties mygtuku Nr. 2.



- 1 **DRIVER 1** (1 vairuotojas)
- 2 **DRIVER 2** (2 vairuotojas)

Vairuotojo sėdynė pasislenka atgal, priklausomai nuo nustatytos sėdėjimo padėties, kai jūs

- sustabdote transporto priemonę.
- Nustatykite pavarų perjungimo svirtį į padėtį **[P]**.
- Nustatykite maitinimo režimą į padėtį **VEHICLE OFF** (transporto priemonė išjungta).
- Atidarykite vairuotojo dureles.

Kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį **ACCESSORY** (priedai), vairuotojo sėdynė pasislenka į priekį, į **DRIVER 1** (1 vairuotojas) arba **2** išankstinę padėtį.

### ▶ Vairavimo padėties atminties sistema

Garso sistemos / informacijos ekrane galima išjungti automatinio sėdynių reguliavimo funkciją.

▶ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Galima **ĮJUNGTI** / **IŠJUNGTI** lengvo išlipimo iš vairuotojo sėdynės funkciją.

▶ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

### Sistemos veikimas

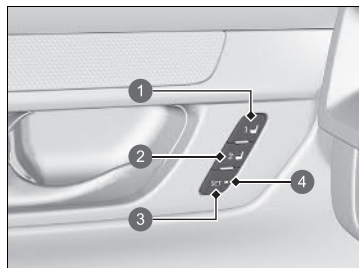
Sistema neveikia tokiais atvejais:

- Transmisija perjungta iš padėties **[P]**.
- Jei judant sėdynei paspaudžiamas bet kuris atminties mygtukas.
- Sėdynės padėtis reguliuojama veikimo metu.
- Kuri nors iš įsimintų padėčių yra nustatyta į tolimesnią galinę padėtį.

Sistema gali neatpažinti rakto, jei:

- Raktas yra arti mobiliojo telefono arba kito belaidžio įrenginio.
- Abu raktai yra automobilyje vienu metu.
- Išjungtos vairavimo padėties atminties sistemos individualiai pritaikytos charakteristikos
- Vairuotojo durelės atidaromos ne iki galo suėmus durelių rankeną.

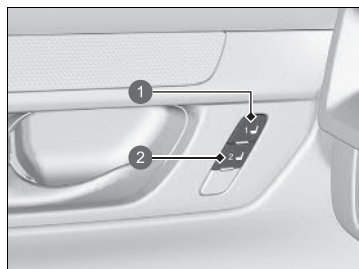
## ■ Padėties įrašymas į atmintį



- 1 Atminties mygtukas Nr. 1
- 2 Atminties mygtukas Nr. 2
- 3 SET (nustatyti) mygtukas
- 4 Informacinė lemputė

1. Nustatykite maitinimo režimą ON (įjungta). Nustatykite pageidaujamą vairuotojo sėdynės padėtį.
2. Paspauskite mygtuką **SET** (nustatyti).  
► Ims šviesti mygtuko **SET** (nustatyti) informacinė lemputė.
3. Per penkias sekundes nuo mygtuko **SET** (nustatyti) paspaudimo paspauskite ir palaikykite atminties mygtuką Nr. **1** arba **2**.  
► Pasigirs pyptelėjimo signalas ir užges mygtuko **SET** (nustatyti) informacinė lemputė.

## ■ Įrašytos padėties iškvietimas



- 1 Atminties mygtukas Nr. 1
- 2 Atminties mygtukas Nr. 2

1. nustatykite transmisiją į padėtį **P**.
2. Įjunkite rankinį stovėjimo stabdį.
3. Paspauskite atminties mygtuką (**1** arba **2**).

Sėdynė automatiškai pajudės į įsimintą padėtį.

## ►► Padėties įrašymas į atmintį

Paspaudus mygtuką **SET** (nustatyti), įrašymas atšaukiamas, jei:

- per penkias sekundes nepaspaudžiate atminties mygtuko;
- pakeičiate sėdynės padėtį, nesuskambėjus dvigubam pyptelėjimui;
- nustatote kitą maitinimo režimą nei ON (įjungta).

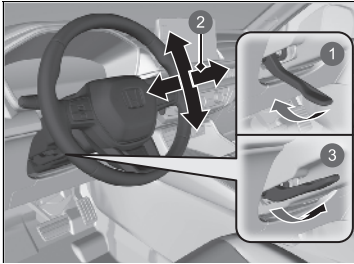
## ►► Įrašytos padėties iškvietimas

Sėdynė nustos judėti, jei:

- Paspausite mygtuką **SET** (nustatyti) arba atminties mygtuką (**1** arba **2**).
- Reguliuosite sėdynės padėtį.
- Nustatykite transmisiją į kitą padėtį nei **P**.

## Vairo reguliavimas

Vairo aukštį ir atstumą nuo kūno galite prisitaikyti taip, kad galėtumėte patogiai suimti vairą tinkamoje vairuoti padėtyje.



- ❶ Jungiklis
- ❷ Nustatyti
- ❸ Užrakinti

1. Kol transporto priemonė sustabdyta, stumtelėkite vairo reguliavimo svirtį žemyn.  
▶ Vairo reguliavimo svirtis yra po vairo kolonėle.
2. Pastumkite vairą aukštyn arba žemyn, į vidų arba į išorę.  
▶ Taip pat įsitikinkite, kad gerai matote prietaisų skydelyje esančius matuoklius ir informacines lemputes.
3. Pastumkite vairo reguliavimo svirtį aukštyn, kad užfiksuotumėte vairą pasirinktoje vietoje.  
▶ Suregulavę padėtį įsitikinkite, kad saugiai užfiksavote vairą vietoje, – pabandykite jį pajudinti aukštyn, žemyn, į vidų ir išorę.

### ▶▶ Vairo reguliavimas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Vairo padėtį reguliuoti važiuojant yra pavojinga, nes galite nesuvaldyti automobilio ir nukentėti avarijoje.

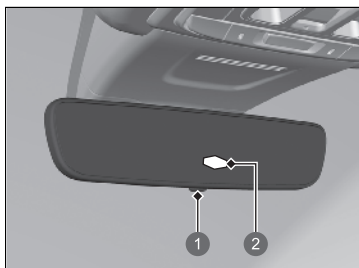
Vairo padėtį reguliuokite tik automobiliui stovint.



## Galinio vaizdo veidrodėlis

Sėdėdami tinkamoje vairavimo padėtyje nustatykite galinio vaizdo veidrodėlio kampą.

### Automatiškai pritemdomas galinio vaizdo veidrodėlis



- 1 Mygtukas AUTO
- 2 Jutiklis

Važiuojant tamsiu paros metu, automatiškai pritemstantis galinio vaizdo veidrodėlis sumažina iš paskos važiuojančios transporto priemonės žibintų akinimą. Šią funkciją galite įjungti ir išjungti paspaudę mygtuką AUTO. Ją įjungus, įsijungia AUTO informacinė lemputė.

### Veidrodėliai

Pasirūpinkite, kad salono ir išoriniai veidrodžiai būtų švarūs ir sureguliuoti taip, kad būtų geriausias matomumas.

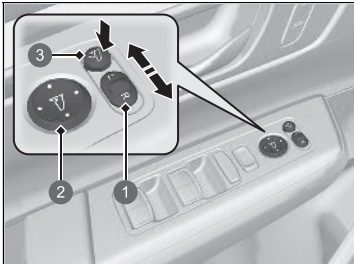
Prieš pradėdami važiuoti sureguliuokite veidrodėlius.

➤ **Priekinės sėdynės** 253 Psl.

### Automatiškai pritemdomas galinio vaizdo veidrodėlis

Automatinio pritemdymo funkcija atšaukiama, kai transmisija yra padėtyje **R**.

## Elektriniai šoniniai veidrodėliai



- 1 Parinkimo jungiklis
- 2 Reguliavimo jungiklis
- 3 Prilenkimo mygtukas

Šoninius veidrodėlius galima reguliuoti maitinimo režimui esant nustatytam į padėtį ON (įjungta).

### ■ Veidrodėlio padėties reguliavimas

**L/R perjungiklis:** pasirinkite kairįjį arba dešinįjį veidrodėlį. Sureguliuavę veidrodėlį, grąžinkite jungiklį į vidurinę padėtį.

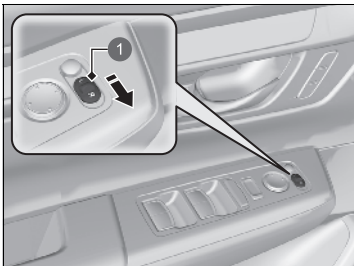
### ■ Veidrodėlio padėties reguliavimo jungiklis:

paspauskite jungiklį į kairę, dešinę, aukštyn arba žemyn, kad pajudintumėte veidrodėlį.

### ■ Šoninių veidrodėlių prilenkimas

Paspauskite prilenkimo mygtuką, kad prilenktumėte ir atlenktumėte šoninius veidrodėlius.

## ■ Šoninio veidrodėlio pavertimas važiuojant atbulomis



- 1 Parinkimo jungiklis

Aktyvavus funkciją, keleivio pusės šoninis veidrodėlis automatiškai pasisuka žemyn, kai transmisiją perjungiate į padėtį **[R]**; taip geriau matysite transporto priemonės keleivio pusę, važiuodami atbulomis. Transmisiją perjungus iš padėties **[R]**, veidrodėlis automatiškai grįžta į ankstesnę padėtį.

Norėdami įjungti šią funkciją, nustatykite maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) ir paslinkite perjungiklį į keleivio pusę.

## ■ Automatinio šoninių veidrodėlių prilenkimo funkcija

### ■ Šoninių veidrodėlių prilenkimas

Paspauskite užrakinimo mygtuką ant sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto arba ant bagažinės durelių, arba palieskite kurių nors priekinių durelių užrakto jutiklį.

► Veidrodėliai automatiškai prilenkami.

### ■ Šoninių veidrodėlių atlenkimas

Paspauskite sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto atrakinimo mygtuką arba patraukite bet kurių priekinių durelių rankeną.

► Veidrodėliai pradeda automatiškai atsilenkti.

## ►► Automatinio šoninių veidrodėlių prilenkimo funkcija

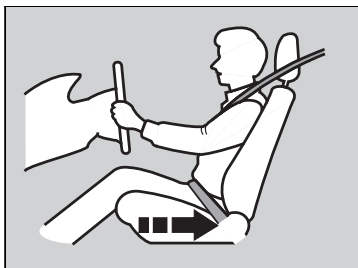
Negalima išjungti automatinio atlenkimo funkcijos, jei veidrodėliai būna prilenkti paspaudus prilenkimo mygtuką.

Galite įjungti ir išjungti automatinio išorinių veidrodėlių prilenkimo funkciją.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Šoniniai veidrodėliai automatiškai neužsilenks, kai transporto priemonė bus užrakinta iš vidaus naudojant centrinio užrakto mechanizmą arba pagrindinį durų užrakto jungiklį.

## Priekinės sėdynės



Pasitraukite atgal, kad paliktumėte pakankamai vietos.

Kuo labiau atitraukite vairuotojo sėdynę, kartu pasirūpindami visiška transporto priemonės kontrole. Turėtumėte sėdėti tiesiai, gerai atsilošę sėdynėje ir sugebėti nepasilenkę į priekį tinkamai spaudyti pedalus ir patogiai suimti vairą. Keleivio sėdynė turėtų būti sureguliuota taip, kad ji būtų kuo toliau nuo priekinės oro saugos pagalvės prietaisų skydelyje.

### » Sėdynės

Kaskart pareguliuokite prieš važiuodami.

### » Priekinės sėdynės

## ⚠ PERSPĖJIMAS

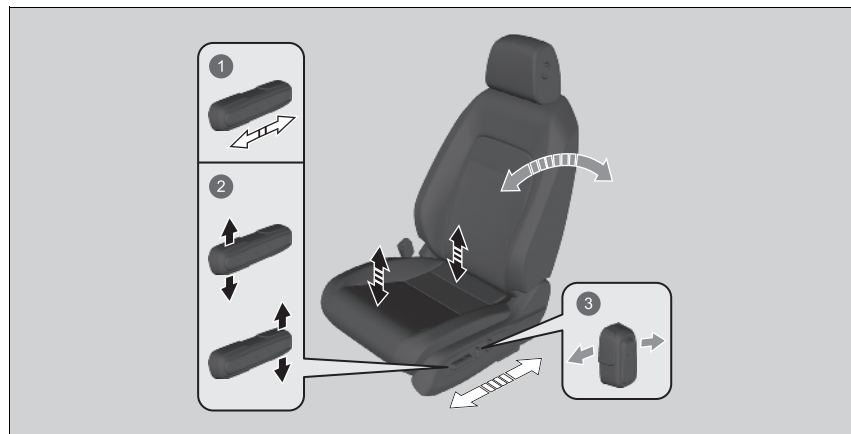
Jei sėdėsite per arti vairo, išsipūsdamos oro saugos pagalvės gali sukelti rimtų traumų.

Sėdėkite kuo toliau nuo priekinės oro saugos pagalvės, kartu stengdamiesi išlaikyti transporto priemonės kontrolę.

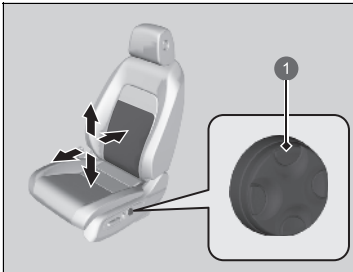
Galite ne tik reguliuoti sėdynę, bet ir reguliuoti vairą aukštyn ar žemyn, į vidų ar išorę. Tarp vairo vidurio ir krūtinės turi būti bent 25 cm atstumas.

## ■ Sėdynių padėties reguliavimas

### ■ Priekinių elektra valdomų sėdynių reguliavimas



- ① Horizontaliosios padėties reguliavimas
- ② Aukščio reguliavimas (tik vairuotojo sėdynė)
- ③ Sėdynės atlošo kampo reguliavimas



1 Strėnų atramos reguliavimo jungiklis

### ■ Strėnų atramos reguliavimo jungiklis

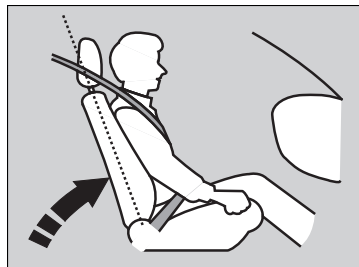
**Paspauskite viršutinę dalį:** paslinkti juosmens atramą aukštyn.

**Paspauskite apatinę dalį:** paslinkti juosmens atramą žemyn.

**Paspauskite priekinę dalį:** visai juosmens atramai padidinti.

**Paspauskite galinę dalį:** visai juosmens atramai sumažinti.

## ■ Sėdynių atramų reguliavimas



Vairuotojo sėdynės atlošą nustatykite statmenai taip, kad būtų patogų sėdėti ir kad būtų pakankamai didelis atstumas iki vairaratyje įmontuotos oro saugos pagalvės gaubto.

Priekyje sėdintis keleivis taip pat turėtų vertikalčiai sureguliuoti sėdynę, kad būtų patogų.

Jei atlošas atlenktas taip, kad saugos diržas nebejuosia keleivio per krūtinę, sumažėja diržo efektyvumas. Avarijos atveju taip pat padidėja galimybė keleiviui išslysti iš po diržo ir susižaloti. Kuo labiau atlenktas atlošas, tuo didesnė rizika.

## ►► Sėdynių atramų reguliavimas

### ⚠ PERSPĖJIMAS

**Per daug atlenktas atlošas gali tapti traumos priežastimi.**

**Atlošą nustatykite statmenai, sėdėnėje sėdėkite giliai.**

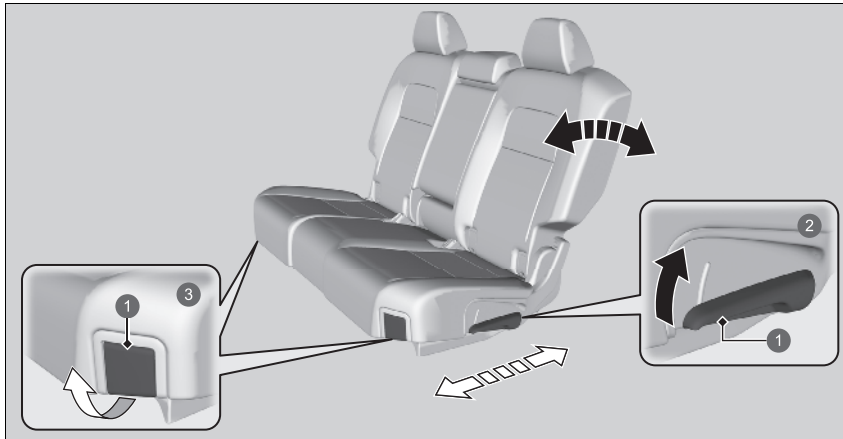
Tarp sėdynės atramos ir nugaros nedėkite pagalvės ar kitų daiktų.

Dėl to gali sutrikti tinkamas saugos diržo arba oro saugos pagalvės veikimas.

Jei atsitraukę reikiamu atstumu nuo vairo nebepasiekiate valdymo įtaisų, patariame pasidomėti, galbūt galite pritaikyti pagalbines įrangą.

## Galinės sėdynės

### ■ Sėdynių padėties reguliavimas



- ❶ Svirtis
- ❷ **Sėdynės atlošo kampo reguliavimas**  
Patraukite svirtį, kad pakeistumėte kampą.
- ❸ **Horizontaliosios padėties reguliavimas**  
Patraukite svirtį aukštyn, kad pajudintumėte sėdynę, ir atleiskite svirtį.

### ► Galinės sėdynės

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Neužfiksuota sėdynė arba sėdynės atlošas gali nelauktai pasislinkti arba palinkti, jei staigiai greitėjama, sustojama arba įvyksta avarija.

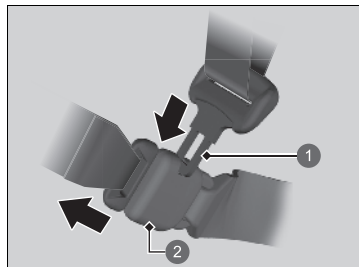
Jei sėdynė arba sėdynės atlošas nelauktai pasislenka arba palinksta, galimi sunkūs arba mirtini susižalojimai.

Prieš važiuodami visada įsitikinkite, kad visos sėdynės ir sėdynių atlošai yra patikimai užfiksuoti.

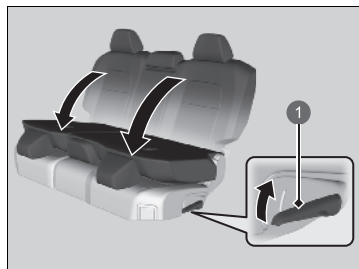
Nustatę sėdynės padėtį pastumkite sėdynę pirmyn ir atgal, kad įsitikintumėte, jog ji gerai įsitvirtino.



## Galinių sėdynių sulenkimas



- 1 Sklęščio fiksatorius
- 2 Tvirtinimo įtaiso sagtis



- 1 Atleidimo svirtis

1. Pirmiausia atsekite centrinį saugos diržą. Įstatykite sklęščio fiksatorių į angą, esančią šalia tvirtinimo įtaiso sagties.
2. Leiskite saugos diržui įsitraukti į lubose esantį laikiklį.  
**► Saugos diržas su atjungiamuoju tvirtinimo įtaisu 57 Psl.**
3. Galinės sėdynės galvos atramą nuleiskite iki galo. Užlenkite rankos atramą į atlošą.

4. Patraukite atleidimo svirtį ir nulenkite atlošą.

## Galinių sėdynių sulenkimas

### ⚠ PERSPĖJIMAS

**Prieš pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad sėdynės atlošas saugiai įtvirtintas.**

Kad bagažinėje tilptų didesni daiktai, galima sulenkti galines sėdynes.

Prieš sulenkdami galinę sėdynę, nuimkite visus daiktus nuo galinės sėdynės pasostės ir grindų.

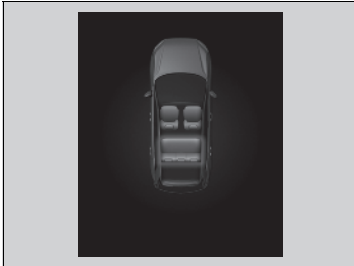
Priekinės sėdynės turi būti pakankamai pastumtos pirmyn, kad nekliudytų nulenkiant galinių sėdynių atramas.

Grąžindami sėdynės atramą į pradinę padėtį tvirtai stumkite ją atgal. Taip pat įsitikinkite, kad sėdynės atramos priekyje yra visi galiniai pečių saugos diržai.

**Pasirūpinkite, kad būtų tinkamai pritvirtintas visas bagažinėje esantis bagažas ar daiktai, kurie per angą išlenda ant galinių sėdynių. Nepritvirtinti daiktai staigiai stabdant gali išlėkti į priekį.**

## Galinių saugos diržų priminimas

Ši funkcija įspėja jus apie galimą keleivių arba daiktų buvimą galinėse sėdynėse prieš išlipant iš transporto priemonės. Ji suaktyvinama, kai transporto priemonė yra nustatyta į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), jei galinės duralės buvo trumpam atidarytos prieš nustatant arba nustačius transporto priemonės padėtį ON (įjungtas).



Kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo priminimas ir suskamba garsinis įspėjimas.

### ▶▶ Galinių saugos diržų priminimas

Kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), trumpai įsijungia ir vėl išsijungia priminimo funkcija.

Priminimo funkcija neveiks, jei maitinimo režimas per 10 minučių suveikus galinėms duralėms nebus nustatytas į padėtį ON (įjungta).

Sistema neaptinka galinėse sėdynėse sėdinčių keleivių. Vietoje to, ji gali aptikti, kai atidaromos ir uždaromos galinės duralės, parodant, kad galinėse sėdynėse kažkas gali būti.

Galite išjungti pranešimų nuostatą.

➡ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## Sėdėkite tinkamai

Keleiviams nusistačius tinkamą sėdynių padėtį ir prisisėgus saugos diržus, svarbu priminti, kad jie sėdėtų tiesiai, tvirtai atsirėmę į atlošą, kojas laikytų ant grindų, kol automobilis bus sustabdytas ir išjungtas maitinimo režimas.

Netinkamai sėdint avarijos atveju didėja pavojus susižeisti. Pavyzdžiui, jei keleivis suglebęs, guli, sėdi šonu, palinkęs į priekį arba užsikelia kojas, avarijos atveju gerokai padidėja pavojus susižaloti.

Be to, priekinėje sėdynėje netinkamai sėdintis keleivis gali sunkiai arba netgi mirtinai susižaloti, jei atsitrenks į transporto priemonės salono dalis arba į jį atsitrenks išsiskleidžianti oro saugos pagalvė.

### ►► Sėdėkite tinkamai

#### **PERSPĖJIMAS**

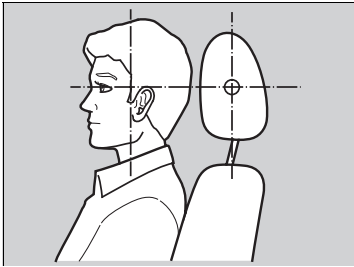
Jei sėdėsite netinkamai, avarijos atveju galite sunkiai susižaloti.

Visada sėdėkite tiesiai, atsirėmę į atlošą, kojas laikykite ant grindų.

## Galvos atramos

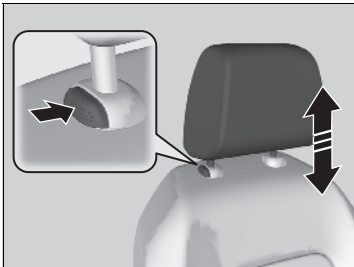
Jūsų transporto priemonėje įrengtos visų sėdėjimo vietų galvos atramos.

### ■ Priekinių galvos atramų padėties reguliavimas



Galvą atremkite į galvos atramos vidurį.

Kai keleivio galvos vidurys atremtas į atramos vidurį, galvos atramos veiksmingiausiai apsaugo nuo kaklo ir kitų traumų, patiriamų per galinio susidūrimo avarijas. Keleivio ausų viršus turi sutapti su galvos atramos viduriu.



**Kaip pakelti galvos atramą:**

patraukite aukštyn.

**Kaip nuleisti galvos atramą:**

spausdami atleidimo mygtuką paspauskite žemyn.

### ►► Priekinių galvos atramų padėties reguliavimas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

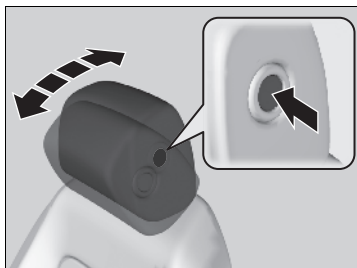
Dėl netinkamos padėties sumažėja galvos atramų veiksmingumas ir padidėja sunkių sužalojimų tikimybė įvykus avarijai.

Prieš važiuodami įsitikinkite, kad galvos atramos nustatytos teisingai.

Kad galvos atramos veiktų tinkamai:

- ant galvos atramos ar jos kojelių nekabinkite daiktų;
- nedėkite daiktų tarp sėdinčiojo ir sėdynės atramos;
- tinkamai įtvirtinkite galvos atramas į vietą.

Negalima nuimti priekinių sėdynių galvos atramų.

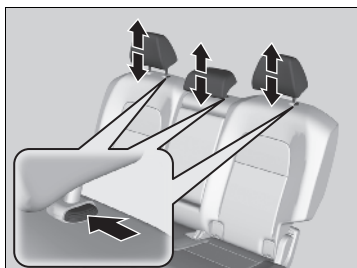


Priekinės sėdynės galvos atramos pakreipimą galima reguliuoti pagal jūsų ir priekinio keleivio galvos padėtį.

**Kaip pakreipti į priekį:** Pastumkite galvos atramą į priekį.

**Kaip grąžinti ją į pradinę vietą:** Paspauskite atleidimo mygtuką.

## ■ Galinės sėdynės galvos atramos padėties keitimas



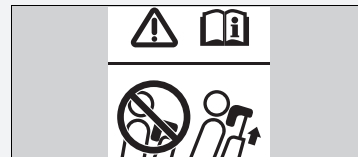
Galinėje sėdynėje sėdintis keleivis prieš pajudant automobiliui turi nusistatyti tinkamą galvos atramos aukštį.

**Kaip pakelti galvos atramą:** patraukite aukštyn.

**Kaip nuleisti galvos atramą:** spausdami atleidimo mygtuką paspauskite žemyn.

## ▣ Galinės sėdynės galvos atramos padėties keitimas

Naudodami centrinę galinės sėdynės galvos atramą, pakelkite ją į aukščiausią padėtį. Nenaudokite jos žemesnėje padėtyje.



## ■ Galinių galvos atramų nuėmimas ir uždėjimas

Galvos atramas galima nuimti valant arba remontuojant.

### Kaip nuimti galvos atramą:

#### Centrinės sėdynės galvos atrama

ištraukite maksimaliai aukštyn galvos atramą. Tada paspauskite atleidimo mygtuką ir visiškai ištraukite atramą.

#### Kraštinės sėdynės galvos atrama

ištraukite maksimaliai aukštyn galvos atramą. Tada vienu metu paspauskite ant abiejų kojų esančius atleidimo mygtukus ir patraukite atramą aukštyn bei ją ištraukite.

### Kaip iš naujo įdėti galvos atramą:

įkiškite kojeles į vietą ir sureguliuokite galvos atramą pagal tinkamą aukštį spausdami atleidimo mygtuką. Patraukite atramą aukštyn, kad įsitikintumėte, jog ji užsifiksavo.

## ▶▶ Galinių galvos atramų nuėmimas ir uždėjimas

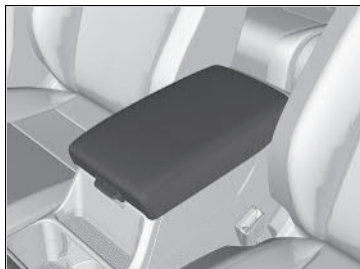
### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei galvos atramų neuždėsite arba uždėsite netinkamai, per avariją yra pavojus sunkiai susižaloti.

Nevažiukite, jei galvos atramos neįdėtos.

## Rankos atrama

### ■ Priekinės sėdynės rankos atramos naudojimas



Kaip rankos atramą galima naudoti konsolės gaubtą.

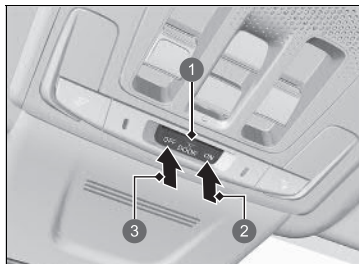
### ■ Galinės sėdynės rankos atramos naudojimas



Patraukite žemyn sėdynės atramos viduryje esančią rankos atramą.

## Salono šviestuvai

### ■ Vidinio apšvietimo jungikliai



- ❶ Įjungimo drelėmis padėtis
- ❷ **ON** (įjungta)
- ❸ **OFF** (išjungta)

#### ■ **ON (įjungta)**

Vidinis apšvietimas įsijungia, nesvarbu, drelės atidarytos ar uždarytos.

#### ■ **Įjungiamas drelėms atsidarius**

Vidinis apšvietimas įsijungia esant toliau nurodytoms situacijoms.

- Kai atidaromos bet kurios drelės.
- Atrakinate vairuotojo dureles.
- Kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

#### ■ **OFF (išjungta)**

Vidinis apšvietimas lieka išjungtas, nesvarbu, drelės atidarytos ar uždarytos.

### ⌘ Vidinio apšvietimo jungikliai

Įjungimo drelėmis padėtyje uždarius dureles vidinis apšvietimas iš lėto užgesa maždaug po 30 sekundžių. Šviesos maždaug po 30 sekundžių užgesa esant toliau nurodytoms situacijoms.

- Atrakinus, tačiau neatidarius vairuotojo durelių.
- Kai maitinimo režimą perjungiate į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), tačiau neatidarote durelių.

Galite pakeisti vidinio apšvietimo pritemdymo trukmę.

➡ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Vidinis apšvietimas iš karto užgesa esant toliau nurodytoms situacijoms.

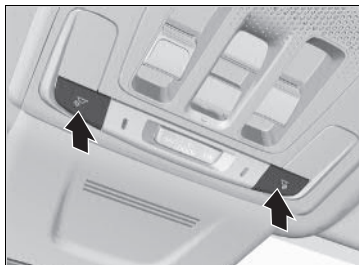
- Užrakinus vairuotojo dureles.
- Kai uždarote vairuotojo dureles, jei įjungtas ACCESSORY (priedų) režimas.
- Nustačius maitinimo režimą į ON (įjungta).

Palikus kurias nors dureles atviras esant įjungtam VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) režimui, vidinis apšvietimas išsijungs maždaug po 15 minučių.

Išjungę maitinimo sistemą, nepalikite ilgai įjungto vidinio apšvietimo, kad neišsikrautų 12 V akumuliatorius.

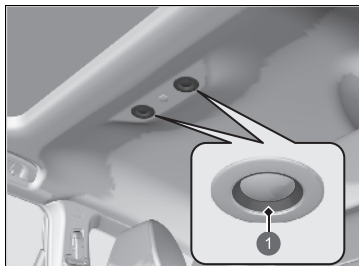


## ■ Lempučių žemėlapiui jungikliai



### ■ Priekinė sėdynė

Lemputę žemėlapiui galima įjungti arba išjungti spustelint mygtukus.



### ■ Galinė sėdynė

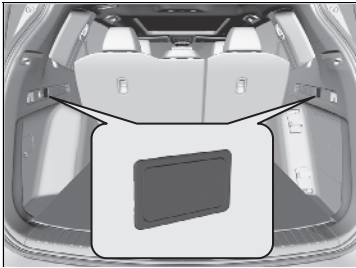
Lemputės žemėlapiui galima įjungti arba išjungti palietus.

1 Palieskite

## ►► Lempučių žemėlapiui jungikliai

Kai vidinio apšvietimo lemputės jungiklis nustatytas į įjungimo drelėmis padėtį ir yra atidarytos bet kurios durelės, lemputės žemėlapiui spustelėjus mygtukus arba jas palietus neužges.

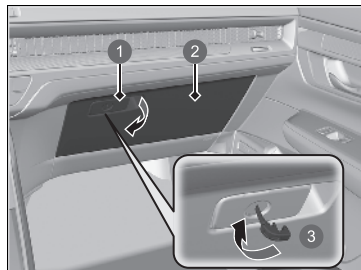
## ■ Bagažo skyriaus apšvietimas



Bagažo skyriaus apšvietimas įsižiebia atidarius bagažinės dangtį.

## Dėtuvės

### ■ Daiktadėžė



- ❶ Rankena
- ❷ Daiktadėžė
- ❸ Norint užrakinti

Daiktadėžei atidaryti patraukite rankeną.

Galite užrakinti daiktadėžę integruotu rakteliu.

### » Daiktadėžė

#### **⚠ PERSPĖJIMAS**

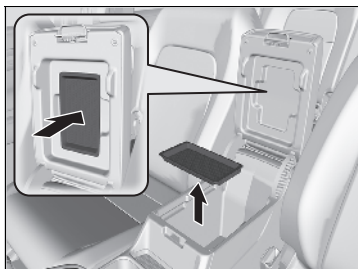
Atidaryta daiktadėžė gali sunkiai sužaloti keleivį įvykus avarijai, net jei keleivis bus užsisėgęs saugos diržą.

Važiuodami visada daiktadėžę laikykite uždarytą.

## ■ Konsolės skyrius



Konsolės skyriui atidaryti patraukite rankeną.



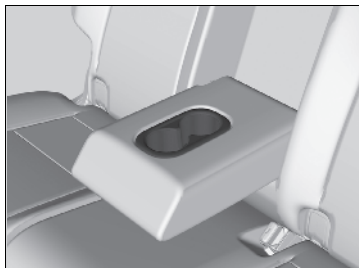
## ■ Išimamas dėklas

Dėklą galima nuimti ir laikyti porankio apačioje.

## ■ Puodelių laikikliai



■ **Priekinės sėdynės gėrimų laikikliai**  
Įrengti konsolėje tarp priekinių sėdynių.



■ **Galinės sėdynės gėrimų laikikliai**  
Nulenkite rankos atramą, kad panaudotumėte galinės sėdynės gėrimų laikiklius.

## ►► Puodelių laikikliai

### PRANĖSIMAS

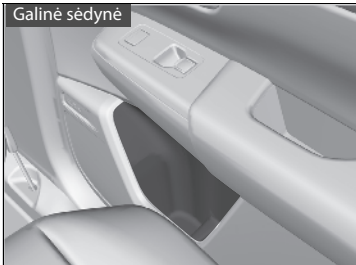
Išsilieję skysčiai gali pažeisti salono apmušalus, kilimus ir elektrinius komponentus.

Gėrimų laikikliais naudokitės atsargiai. Karšti skysčiai gali apiplikyti.

Priekinė sėdynė



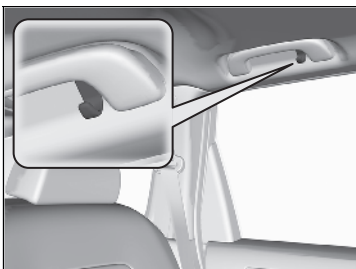
Galinė sėdynė



### ■ Puodelių laikikliai durelėse

Yra priekinių ir galinių durelių šoniniuose dėkluose.

### ■ Kabliai paltams

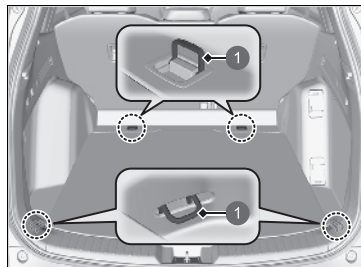


Kabliai paltams yra ant galinių kairės ir dešinės pusės laikymosi rankenėlių.

### ►► Kabliai paltams

Kabliai paltams neskirti dideliems ar sunkiems daiktams.

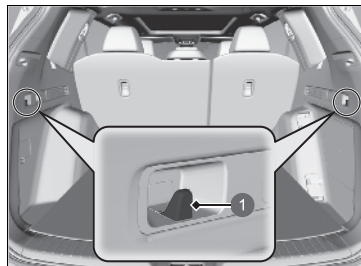
## ■ Pritvirtinimo įtaisai



1 Tvirtinimo įtaisai

Prie tvirtinimo įtaisų, esančių ant bagažinės grindų, galima pritvirtinti tinklą, skirtą daiktams prilaikyti.

## ■ Bagažinės kabliai



1 Kablys

Bagažinės kabliai bagažinėje skirti lengviems daiktams kabinti.

## ►► Pritvirtinimo įtaisai

Neleiskite niekam imti daiktų iš bagažinės skyriaus, kai važiuojate. Staigiai stabdant nepritvirtinti daiktai gali sužeisti.

## ►► Bagažinės kabliai

### PRANEŠIMAS

Ant šoninio bagažinės kablių nekabinkite didelių daiktų arba daiktų, sveriančių daugiau nei 3 kg. Pakabinus sunkų ar didelį daiktą, galima sulaužyti kablius.

## ■ Akinių nuo saulės laikiklis



1 Paspauskite



Kad atidarytumėte akinių nuo saulės laikiklį, paspauskite ir atleiskite įrantą. Norėdami uždaryti, spauskite, kol užsifiksuos.

Šiame laikiklyje galite laikyti akinius nuo saulės ir mažesnius daiktus.

## ■ Stebėjimo veidrodėlis

Akinių nuo saulės laikiklyje įrengtas veidrodėlis. Iki galo atidarykite akinių nuo saulės laikiklį ir tada įstumkite iki pirmojo stabdiklio.

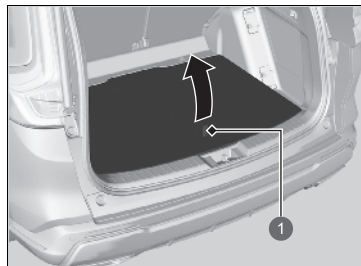
Veidrodėliu galite naudotis, kai norite matyti galines sėdynes.

## ►► Akinių nuo saulės laikiklis

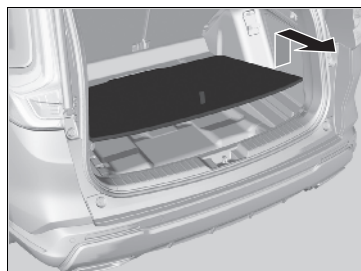
Važiuodami laikykite laikiklį uždarytą, išskyrus tada, kai reikia paimti jame padėtus daiktus.



## ■ Bagažinės daiktų laikymo skyrius



1 Diržas

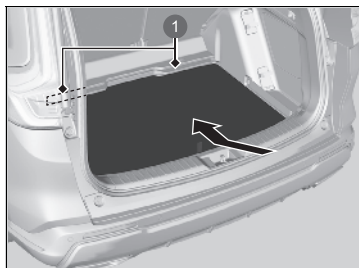


### ■ Daiktų laikymas ant dangčio (nuleistoje padėtyje)

Tai patogu, kai laikote aukštą daiktą.

1. Patraukite dirželį ir atidarykite bagažinės grindų dangtį.

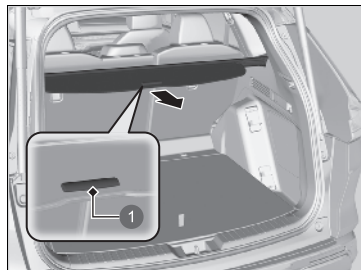
2. Patraukite dirželį aukštyn, kad iškeltumėte grindų dangtį.
3. Traukite grindų dangtį į save, kol jis atsijungs nuo atraminių strypų.



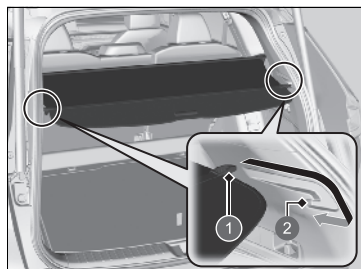
1 Atramos strypas

4. Nuspauskite tolimąjį grindų dangčio galą žemyn, po atraminiais strypais, ir tada nuleiskite kitą galą.

## ■ Bagažinės dangtis



1 Rankena



1 Tvirtinimo laikiklis

2 Kablys

Bagažinės dangtis naudojamas siekiant paslėpti daiktus, esančius bagažinėje, ir apsaugoti juos nuo tiesioginių saulės spindulių.

### ■ Kaip ištraukti:

Šiek tiek pakelkite rankeną, įrengtą bagažinės dangčio krašto viduryje, kad atkabintumėte abu galus, tada patraukite dangtį atgal ir užkabinkite montavimo strypelius už kablių, įrengtų abiejose bagažinės durelių angos pusėse.

### ■ Įtraukti

Ištraukite strypus iš kablių, tada lėtai įsukite juos atgal, kol jie visiškai įsitrauks.

## ►► Bagažinės dangtis

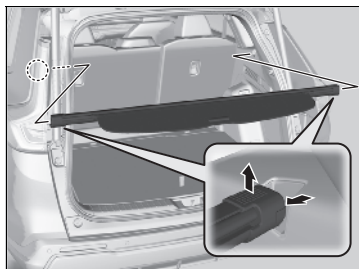
Neleiskite niekam imti daiktų iš bagažinės skyriaus, kai važiuojate. Staigiai stabdant nepritvirtinti daiktai gali sužeisti.

Nekraukite daiktų bagažinėje aukščiau nei iki sėdynės atlošų. Jie gali užstoti vaizdą ir, staiga sustojus, pasklisti po transporto priemonę.

Kaip išvengti bagažinės dangčio pažeidimų:

- Nedėkite jokių daiktų ant bagažinės dangčio.
- Nespauskite bagažinės dangčio.

Kai traukiate bagažinės dangtį, užtikrinkite, kad kiekvienas montavimo strypelis būtų įstatytas į atitinkamą fiksavimo griovelį. Jei neįstatysite į griovelius, strypeliai gali barškėti daužydamiesi į gretimus paviršius.



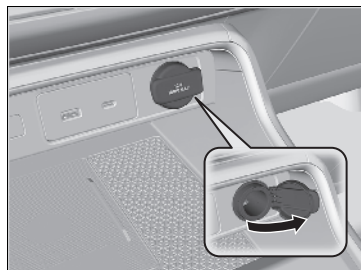
### ■ Kaip ištraukti

Pastumkite bet kurį dangčio korpuso galą į vidų, tada pakelkite jį į ankstesnę padėtį.

## Kita vidaus komforto įranga

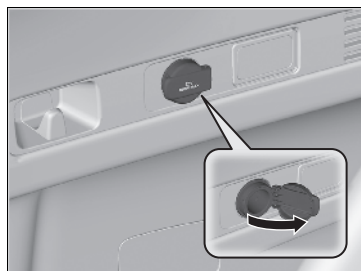
### ■ Papildomi maitinimo lizdai

Papildomais maitinimo lizdais galima naudotis, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta).



#### ■ Konsolės skydelis

Atidarykite dangtį, kad jį panaudotumėte.



#### ■ Bagažo skyrius

Atidarykite dangtį, kad jį panaudotumėte.

### ►► Papildomi maitinimo lizdai

#### PRANEŠIMAS

Nekiškite automobilinio tipo cigarečių degiklio elemento. Galite perkaitinti papildomą maitinimo lizdą.

Papildomas maitinimo lizdas skirtas maitinti 12 voltų (nuol. srovės) priedams, kurių galia – iki 180 vatų (15 amperų).

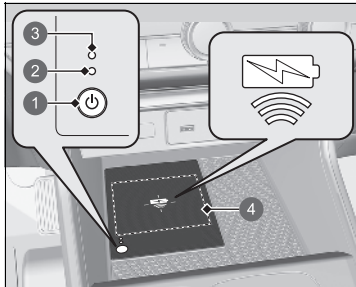
Papildomu maitinimo lizdu naudokitės tik esant įjungtai maitinimo sistemai, kad neišsikrautų 12 voltų akumuliatorius.

Kai nesinaudojate papildomu maitinimo lizdu, uždarykite dangtelį, kad į papildomą maitinimo lizdą nepatektų mažų pašalinių daiktų.

## Belaidis įkroviklis

Norėdami naudoti belaidį įkroviklį, nustatykite maitinimo režimą į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta).

Įkraukite visus su „Qi“ belaidžio įkrovimo funkcija suderinamus įrenginius  ženklų pažymėtoje srityje taip:



- 1  (maitinimo) mygtukas
- 2 Žalia informacinė lemputė
- 3 gintaro spalvos informacinė lemputė
- 4 įkrovimo sritis

1. Sistemos įjungimo ir išjungimo metu paspauskite ir palaikykite  (maitinimo) mygtuką.  
► Kai sistema yra įjungta, užsidega žalia informacinė lemputė.
2. Pastatykite įrenginį, kurį norite įkrauti, įkrovimo srityje.  
► Sistema automatiškai pradės įkrauti įrenginį ir užsidegs gintaro spalvos informacinė lemputė.  
► Įsitikinkite, kad įrenginys yra suderinamas su sistema ir įkraunama puse pastatytas įkrovimo srities centre.
3. Kai įkrovimas baigtas, užsidega žalia informacinė lemputė.  
► Priklausomai nuo įrenginio, degs gintaro spalvos informacinė lemputė.

## Belaidis įkroviklis

### ⚠ ATSAUGIAI

Metaliniai daiktai tarp įkrovimo plokštės ir įkraunamo prietaiso įkaista ir gali jus nudeginti.

- Prieš įkraudami įrenginį, visada nuimkite pašalinius daiktus nuo įkrovimo plokštės.
- Prieš įkraudami įsitikinkite, kad paviršiuje nėra dulkių ir kitų šiukšlių.
- Nepilkite skysčių (t. y. vandens, gėrimų ir pan.) ant įkroviklio ir įrenginio.
- Įkrovimo plokštės valymui nenaudokite alyvos, tepalo, alkoholio, benzino ar skiediklių.
- Įkrovimo metu neuždenkite sistemos rankšluosčiais, drabužiais arba kitais daiktais ir pan.
- Venkite purkšti aerosolių, kurie gali susiliesti su įkrovos plokštės paviršiumi.

Norėdami saugiai naudoti:

- Prieš įkraudami įrenginį, visada pašalinkite bet kokius metalinius daiktus nuo įkrovimo plokštės.
- Neatidarykite įkroviklio korpuso.
- Nenaudokite įkroviklio, jei jis veikia netinkamai. Susisiekite su pardavėju.

Jei įkroviklis trikdo radijo ryšį, pabandykite pašalinti interferenciją:

- Paspauskite ir kelias sekundes palaikykite įkroviklio jungiklį, kad išjungtumėte įkroviklį.

## ■ Kai įkrovimas neprasideda

Atlikite vieną iš šioje lentelėje pateiktų sprendimų.

| Informacinė lemputė               |                   | Priežastis                                                      | Sprendimas                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Žalios spalvos ir gintaro spalvos | Mirksi vienu metu | Tarp įkrovimo srities ir įrenginio yra viena ar kelios kliūtys. | Pašalinkite kliūtį (-is).                                                                                                                                                   |
|                                   |                   | Įrenginys nėra įkrovimo srityje.                                | Pasirinkite ir iš naujo nustatykite įrenginio įkrovimo srities centrą, kuriame įrengtas  . |
|                                   |                   | Kyla belaidžio įkroviklio plokštės temperatūra.                 | Laikinau sustabdykite įrenginio įkrovimą. Palaukite, kol temperatūra nukris ir bandykite vėl įkrauti įrenginį.                                                              |
| Gintaro                           | Mirksi            | Belaidis įkroviklis sugedęs.                                    | Kreipkitės į pardavimo atstovą dėl remonto.                                                                                                                                 |

## ►► Belaidis įkroviklis

Ši sistema sunaudoja daug energijos. Nenaudokite sistemos ilgą laiką, kai išjungta maitinimo sistema. Dėl to gali išsiekvoti 12 voltų akumulatoriaus energijos atsargos ir gali būti sunku įjungti maitinimo sistemą.

Kai naudojate belaidį įkroviklį, skaitykite naudotojo vadovą, pateiktą kartu su suderinamu įrenginiu, kurį norite įkrauti.

Belaidis įkroviklis gali palaikyti iki 15 W, tačiau įkrovimo greitis priklausys nuo įrenginio ir kitų sąlygų.

### PRANEŠIMAS

Krovimo metu į įkrovimo sritį nestatykite magnetinių įrašymo laikmenų ar tikslųjų įrenginių. Dėl magnetinio efekto gali būti prarasti duomenys, esantys jūsų kortelėse, pavyzdžiui, kreditinėse kortelėse. Taip pat gali būti paveikti tikslieji įrenginiai, pavyzdžiui, laikrodžiai.

„Qi“ ir  ženklai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Wireless Power Consortium“ (WPC).

Šiais atvejais įkrovimas gali būti sustabdytas arba nepradėtas:

- Įrenginys jau yra visiškai įkrautas.
- Įkrovimo metu prietaiso temperatūra yra ypač aukšta.
- Esate tokioje vietoje, kurioje sklinda stiprios elektromagnetinės bangos ar triukšmas, pavyzdžiui, televizijos stotyje, elektrinėje ar degalinėje.
- Įrenginys turi dangtelį, dėklą arba priedus, kurie nesuderinami su belaidžiu įkrovimu.

Įrenginys negali būti įkrautas, jei jo įkraunamos pusės dydis ar forma nepritaikyta įkrovimo sričiai.

## ►► Belaidis įkroviklis

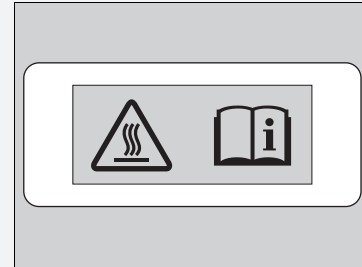
Ne visi įrenginiai suderinami su sistema.

Įkrovimo metu įprasta, kad įkrovimo sritis ir prietaisas įkaista.

Įkrovimas gali būti trumpam nutrauktas, kai:

- Visos šoninės ir bagažinės durelės uždarytos – siekiant išvengti užvedimo sistemos be raktelio veikimo trikdžių.
- Pakeista įrenginio padėtis.

Įkrovimo srityje vienu metu nekraukite daugiau nei vieno įrenginio.



Nudegimo pavojus:

Bet kokie tarp plokštės ir prietaiso padėti metaliniai daiktai gali įkaisti.

Jei įrenginys pernelyg įkaista ir įsijungia akumuliatoriaus apsaugos funkcija, jis gali įkrauti itin lėtai arba nebeįkrauti. Temperatūra, kurioje veikia akumuliatoriaus apsaugos funkcija, priklauso nuo įrenginio.



## ■ Šildomasis vairas



Šildomąjį vairą galima naudoti, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungtas).

Paspauskite vairo apačioje įrengtą mygtuką.

Kai bus pasiekta patogī temperatūra, paspauskite mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte funkciją.

Vairo šildymo funkcija išjungiamą kaskart įjungus maitinimo sistemą, net jei pastarąjį kartą važiuodami buvote ją įjungę.

## ►► Šildomasis vairas

Kai maitinimo sistema yra išjungta, išsisai nesinaudokite vairo šildymo funkcija. Kitaip gali sumažėti 12 voltų akumuliatoriaus įkrovos lygis, todėl gali būti sunku įjungti maitinimo sistemą.

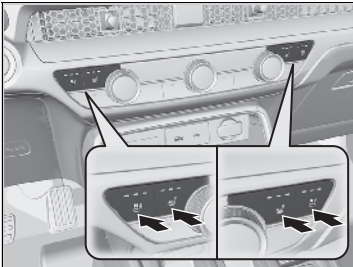
## Priekinių sėdynių šildytuvai / vėdinimo įtaisai



Sėdynių šildytuvus arba vėdinimo įtaisus galima naudoti, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungtas).

Sėdynių šildytuvai: Naudokite juos sėdėnei sušildyti.

Sėdynių vėdinimo įtaisai: Naudokite juos, kai norite vėdinti sėdynių paviršių. Kai jie naudojami kartu su oro kondicionieriumi, bus lengviau vėsinti sėdynių paviršius.



Paspauskite sėdynės šildytuvo arba sėdynės vėdinimo įtaiso mygtuką:

Vieną kartą – nuostata HI (šviečia trys informacinės lemputės)

Du kartus – nuostata MID (šviečia dvi informacinės lemputės)

Tris kartus – nuostata LO (šviečia viena informacinė lemputė)

Keturi kartus – nuostata OFF (informacinės lemputės nešviečia)

Kai maitinimo režimas įjungiamas išjungus šildymo funkciją, atmintyje išsaugoma ankstesnė nuostata.

## ►► Priekinių sėdynių šildytuvai / vėdinimo įtaisai

### ⚠ PERSPĖJIMAS

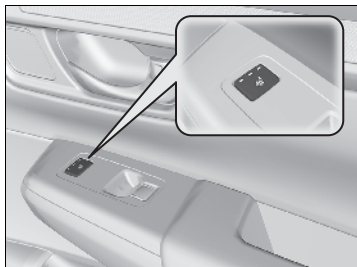
Šildant sėdynes šildytuvais, karštis gali nudeginti.

**Žmonėms, kuriems sunku pajusti temperatūros pokyčius (pvz., sergantieji diabetu, apatinių galūnių nervų ligomis arba paralyžiumi), arba jautrią odą turintiems žmonėms sėdynių šildytuvus naudoti draudžiama.**

Nenaudokite sėdynių šildymo funkcijos net LO režimu, kai išjungta maitinimo sistema. Tokiomis sąlygomis gali nusilti 12 voltų akumuliatorius, todėl bus sunku paleisti maitinimo sistemą.

Po tam tikro laikotarpio priekinės sėdynės šildytuvų intensyvumo nuostata kaskart automatiškai sumažės vienu lygiu, kol galiausiai priekinių sėdynių šildytuvai išsijungs. Laikotarpis gali skirtis, tai priklauso nuo aplinkos salone.

## ■ Galinės šildomosios sėdynės



Šildomąsias sėdynes galima naudoti, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungtas).

Vidurinė galinė sėdynė nėra šildoma.

Paspauskite šildomųjų sėdynių mygtuką:

Vieną kartą – nuostata HI (šviečia trys informacinės lemputės)

Du kartus – nuostata MID (šviečia dvi informacinės lemputės)

Tris kartus – nuostata LO (šviečia viena informacinė lemputė)

Keturis kartus – nuostata OFF (informacinės lemputės nešviečia)

## ► Galinės šildomosios sėdynės

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Šildant sėdynes šildytuvais, karštis gali nudeginti.

**Žmonėms, kuriems sunku pajusti temperatūros pokyčius (pvz., sergantieji diabetu, apatinių galūnių nervų ligomis arba paralyžiumi), arba jautrią odą turintiems žmonėms sėdynių šildytuvus naudoti draudžiama.**

Nenaudokite sėdynių šildymo funkcijos net LO režimu, kai išjungta maitinimo sistema. Tokiomis sąlygomis gali nusilpti 12 voltų akumulatorius, todėl bus sunku paleisti maitinimo sistemą.

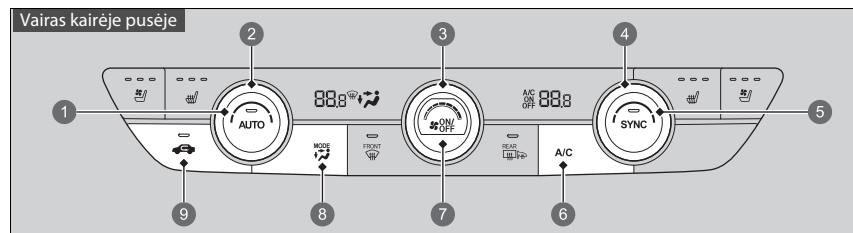
Po tam tikro laikotarpio galinės sėdynės šildytuvų intensyvumo nuostata kaskart automatiškai sumažės vienu lygiu, kol galiausiai galinių sėdynių šildytuvai išsijungs. Laikotarpis gali skirtis, tai priklauso nuo aplinkos salone.

## Automatinės klimato kontrolės sistemos naudojimas

Automatinė klimato kontrolės sistema palaiko pasirinktą vidaus temperatūrą. Sistema taip pat pasirenka tinkamą pašildyti ir atvėsinti oro mišinį, kuris skubiai padidina arba sumažina vidaus temperatūrą iki norimos.

Sistema naudokitės esant įjungtai maitinimo sistemai.

1. Paspauskite mygtuką **AUTO**.
2. Vidinę temperatūrą nustatykite vairuotojo arba keleivio pusės temperatūros valdymo ratuku.
3. Paspauskite  (ĮJ. / IŠJ.) mygtuką, kad atšauktumėte.



- 1 **AUTO** mygtukas
- 2 Vairuotojo pusės temperatūros valdymo ratukas
- 3 Ventiliatoriaus jungiklis
- 4 Keleivio pusės temperatūros valdymo ratukas
- 5 **SYNC** (synchronizuoti) mygtukas
- 6 **A/C** (oro kondicionieriaus) mygtukas
- 7 **ON/OFF** (įjungta / išjungta) mygtukas
- 8 **MODE** (režimo) mygtukas
  -  Prietaisų skydelio oro angos
  -  Prietaisų skydelio ir apatinės oro angos
  -  Apatinės oro angos
  -  Apatinės ir aprasojusio priekinio stiklo valymo įtaiso oro angos
- 9 Pakartotinės cirkuliacijos mygtukas

### Automatinės klimato kontrolės sistemos naudojimas

Jei naudojant klimato kontrolės sistemą pasirinkus automatinį režimą paspaudžiami kurie nors mygtukai, pirmiausia vykdoma paspausto mygtuko funkcija.

Automatinio mygtuko informacinė lemputė užges, bet nesusijusios su paspaustu mygtuku funkcijos bus valdomos automatiškai.

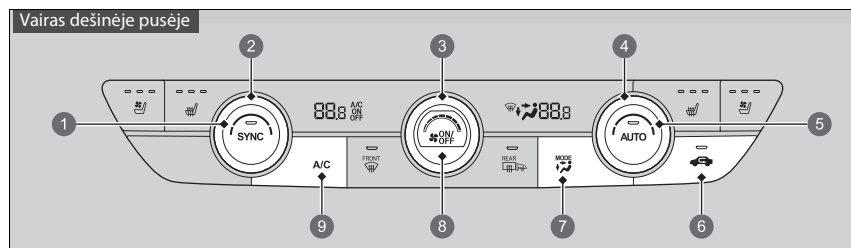
Kad nepūstų šalto oro iš lauko, ventiliatorius gali įsijungti ne iš karto paspaudus mygtuką **AUTO**.

Jei viduje labai šilta, salonas greičiau atvės kiek pravėrus langus, įjungus automatinį sistemos režimą ir nustačius žemą temperatūrą. Pakeiskite šviežio oro režimą pakartotinės cirkuliacijos režimu, kol temperatūra nukris.

Nustačius žemiausią arba aukščiausią temperatūrą, atitinkamai rodoma **Lo** arba **Hi**.

Paspaudus mygtuką  klimato kontrolės sistema įjungiama arba išjungiama. Įjungus grąžinama paskutinė sistemos parinktis.

Veikiant ECON režimui klimato kontrolės sistema gali veikti mažesniu aušinimo pajėgumu.



- |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 <b>SYNC</b> (synchronizuoti) mygtukas         | 7 <b>MODE</b> (režimo) mygtukas                                                                                                                                                                                                                |
| 2 Keleivio pusės temperatūros valdymo ratukas   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prietaisų skydelio oro angos</li> <li>• Prietaisų skydelio ir apatinės oro angos</li> <li>• Apatinės oro angos</li> <li>• Apatinės ir aprasojusio priekinio stiklo valymo įtaiso oro angos</li> </ul> |
| 3 Ventilatoriaus jungiklis                      |                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4 Vairuotojo pusės temperatūros valdymo ratukas |                                                                                                                                                                                                                                                |
| 5 <b>AUTO</b> mygtukas                          | 8 <b>ON/OFF</b> (įjungta / išjungta) mygtukas                                                                                                                                                                                                  |
| 6 Pakartotinės cirkuliacijos mygtukas           | 9 <b>A/C</b> (oro kondicionieriaus) mygtukas                                                                                                                                                                                                   |

### ■ Pakartotinės cirkuliacijos režimo ir šviežio oro režimo perjungimas

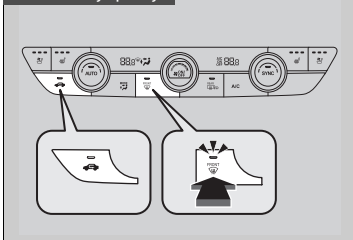
Spustelėkite  (pakartotinės cirkuliacijos) mygtuką ir įjunkite aplinkos sąlygas atitinkantį režimą.

Pakartotinės cirkuliacijos režimas (informacinė lemputė įjungta): oras pakartotinai cirkuliuoja sistemoje iš automobilio vidaus.

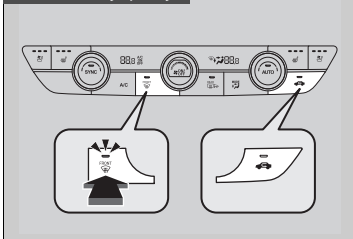
Šviežio oro režimas (informacinė lemputė išjungta): palaiko išorinį vėdinimą. Įprastinėmis situacijomis sistemą laikykite šviežio oro režimu.

## Priekinio stiklo ir langų atitirpdymas

Vairas kairėje pusėje



Vairas dešinėje pusėje



Paspaudus mygtuką **FRONT SHY** (priekinio aprasojusio stiklo apipūtimas) įjungama oro kondicionieriaus sistema. Ji automatiškai perjungiamą į šviežio oro režimą.

Norėdami išjungti vėl paspauskite mygtuką **FRONT SHY**. Grąžinamos ankstesnės klimato kontrolės sistemos nuostatos.

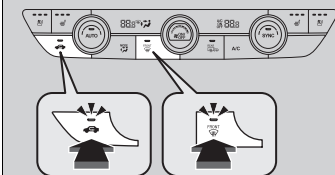
## ►► Priekinio stiklo ir langų atitirpdymas

**Saugumo sumetimais prieš pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad visi langai nudžiūvę ir per juos gerai matyti.**

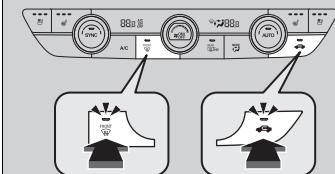
Nenustatykite temperatūros arti viršutinės ar apatinės ribos. Kai šaltas oras susiduria su priekiniu stiklu, priekinio stiklo išorė gali aprasoti.

## ■ Kaip greitai atitirpdyti langus

### Vairas kairėje pusėje



### Vairas dešinėje pusėje

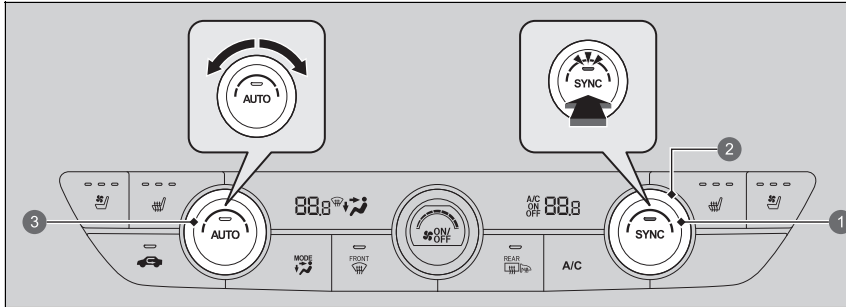


1. Paspauskite mygtuką .
2. Paspauskite mygtuką .

## ►► Kaip greitai atitirpdyti langus

Atitirpdę langus, įjunkite šviežio oro režimą. Jei paliksite sistemą veikti pakartotinės cirkuliacijos režimu, langai gali aprasoti dėl drėgmės. Dėl to blogėja matomumas.

## ■ Sinchronizavimo režimas



- ❶ **SYNC** (sinchronizuoti) mygtukas
- ❷ Keleivio pusės temperatūros valdymo ratukas
- ❸ Vairuotojo pusės temperatūros valdymo ratukas

Sinchronizavimo režimu vairuotojo ir keleivio pusei temperatūrą galima nustatyti sinchroniškai.

1. Paspauskite mygtuką **SYNC** (sinchronizuoti).

► Sistema persijungia į sinchronizavimo režimą.

2. Nustatykite temperatūrą vairuotojo pusės temperatūros valdymo ratuku.

Norėdami grįžti į dviejų zonų režimą, paspauskite mygtuką **SYNC** (sinchronizuoti) arba pakeiskite keleivio pusės temperatūros nuostatą.

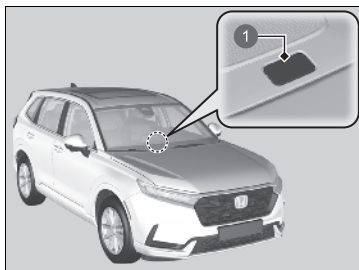
## ► Sinchronizavimo režimas

Paspaudus mygtuką  sistema persijungia į sinchronizavimo režimą.

Sistamai veikiant dviejų zonų režimu, vairuotojo ir keleivio pusių temperatūrą galima nustatyti atskirai.

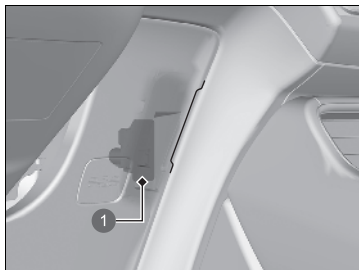


## Automatinės klimato kontrolės jutikliai



Automatinėje klimato kontrolės sistemoje yra sumontuoti jutikliai. Neuždenkite jų ir neapipilkite.

1 Jutiklis



1 Jutiklis

# Funkcijos

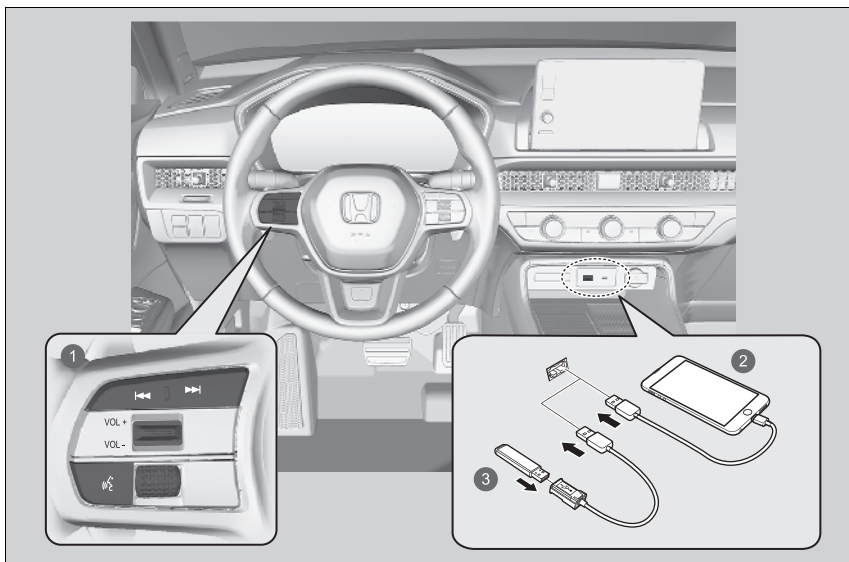
Šiame skyriuje aprašyta, kaip naudoti technologijų funkcijas.

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Garso sistema.....                                     | 292 |
| „Display Audio“ .....                                  | 294 |
| Garso klaidų pranešimai .....                          | 402 |
| Bendroji informacija apie garso sistemą.....           | 403 |
| Skambutis skubios pagalbos tarnybai<br>(„eCall“) ..... | 413 |
| Rekomenduojami degalai .....                           | 418 |

### Apie garso sistemą

Garso sistema komplektuojama su FM/AM radiju ir skaitmeninės garso transliacijos (DAB) paslauga. Be to, ji atpažįsta USB atmintines, „iPod“, „iPhone“ ir **Bluetooth®** įrenginius bei išmanųjį telefoną.

Garso sistemą galite valdyti naudodamiesi prietaisų skydelyje esančiais mygtukais ir jungikliais, taip pat ant vairo įrengtais nuotolinio valdymo jungikliais arba piktogramomis jutiklinio ekrano sąsajoje.



- ❶ Nuotoliniai valdikliai
- ❷ „iPod“
- ❸ USB atmintinė

### Apie garso sistemą

#### Naudojimas be raktelių

Nustatę maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), garso sistemą per važiavimo ciklą galite naudoti iki 30 minučių. Tačiau tai, ar galite toliau naudoti garso sistemą, priklauso nuo akumulatoriaus būklės. Pakartotinai naudojant šią funkciją gali išsekti akumulatorius.

## Garso sistemos apsauga nuo vagių

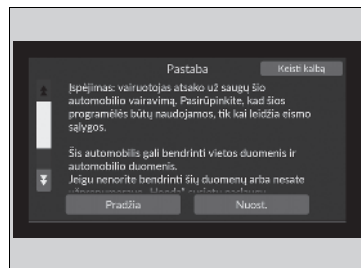
Garso sistema išsijungia atjungus ją nuo maitinimo šaltinio, pavyzdžiui, kai atjungiamas arba išsikrauna 12 voltų akumuliatorius. Tam tikromis sąlygomis sistema gali parodyti kodo įvesties rodinį. Jei taip atsitinka, iš naujo aktyvinkite garso sistemą.

### ■ Pakartotinis garso sistemos įjungimas

1. Nustatykite maitinimo režimą ON (įjungta).
2. Įjunkite garso sistemą.
3. Paspauskite garso sistemos maitinimo mygtuką ir palaikykite daugiau kaip dvi sekundes.
  - Garso sistema aktyvinama iš naujo, kai garso valdymo įtaisas užmezga ryšį su transporto priemonės valdymo bloku. Jei valdymo blokas garso įrenginio neatpažįsta, kreipkitės į prekybos atstovą, kad šis garso įrenginį patikrintų.

## Paleidimas

„Display Audio“ įsijungia automatiškai maitinimo režimą nustačius į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta). Paleidimo metu pasirodys toliau pristatytas duomenų įkėlimo ekranas.

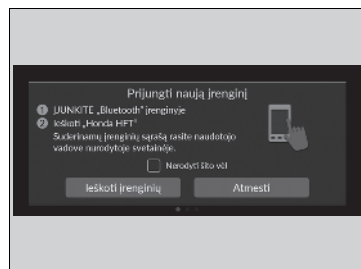


Pasirinkite **Start** (pradėti).

- ▶ Jei norite pakeisti duomenų įkėlimo nuostatas, paspauskite **Settings** (nuostatos) ir ekrane **Location and vehicle data sharing** (duomenų bendrinimo nuostata) pasirinkite įjungimo / išjungimo nuostatas.
- ▶ Jei nenorite rinktis **Start** (pradėti), po tam tikro laiko sistema automatiškai persijungs į pradžios ekraną.
- ▶ Jei nėra registruoto įrenginio, pasirinkite **Start** (pradėti). Tai atlikus, pasirodys **Bluetooth®** susiejimo ekranas.

### ■ Kaip susieti telefoną (kai su sistema nesusietas nė vienas telefonas)

1. Įsitikinkite, kad telefonas veikia paieškos arba aptikimo režimu.
2. Savo telefone pasirinkite **Honda HFT**.
  - ▶ Jei norite susieti telefoną naudodamiesi šia „Display Audio“ sistema, spauskite **Search for Devices** (ieškoti įrenginių) ir pasirinkite telefoną, kai jis pasirodys sąrašė.
  - ▶ Pažymėjus laukelį **Do not show this again** (nerodyti šito vėl), šis ekranas nepasirodys.



## ▶▶ Paleidimas

**Location and vehicle data sharing** (duomenų bendrinimo nuostata)

**ON** (įjungta): galimas duomenų perdavimas.

**OFF** (išjungta): duomenų perdavimas negalimas.

## Paprastos operacijos

### Garso sistemos funkcijos

Jei norite naudotis garso sistemos funkcijomis, nustatykite maitinimo režimą į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta).



- |                                                  |                                                      |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1 <b>All Apps</b> (visos programėlės)            | 6 Režimo keitimo jungiklio piktogramos               |
| 2 Būsenos piktogramos                            | 7  (paieškos / praleidimo) mygtukai                  |
| 3 Programų nuorodų piktogramos                   | 8 <b>VOL/  AUDIO</b> (garsumo / maitinimo) rankenėlė |
| 4 Rodyklė                                        | 9  (atgal) mygtukas                                  |
| 5 <b>Display Mode</b> (ekrano režimo) piktograma | 10  (pradžios) mygtukas                              |

### Garso sistemos funkcijos

Šis pavaizduotas ekranas komplektuojamas modeliuose su vairu kairėje pusėje. Modeliams su vairu dešinėje pusėje jos yra simetriškai priešingoje modelio su vairu kairėje pusėje atžvilgiu.

#### Naudojimas be raktelių

Garso sistemą galite naudoti 30 minučių, kai maitinimo režimas yra padėtyje VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta); vėliau sistema išsijungia automatiškai. Jei ir toliau norite ja naudotis, rekomenduojame maitinimo režimą nustatyti į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta).

► **Naudojimas be raktelių 292 Psl.**

 **All Apps (visos programėlės):** rodomos visos programėlės.

**Būsenos piktogramos:** prie antraštės rodomi informacijos apie automobilį indikatoriai, prijungti telefonai ir pan.

**Programų nuorodų piktogramos:** rodomos programų nuorodų piktogramos.

**Rodyklė:** garso sistemos / informacijos ekrane rodomi kiti puslapiai.

 **Display Mode (ekrano režimo) piktograma:** keičiamas garso sistemos / informacijos ekrano šviesumas. Vieną kartą paspauskite  ir tada spaudinėkite  arba , kad nustatytumėte.

**Režimo keitimo jungiklio piktogramos:** tiesiogiai keičiamo ekrano piktogramos.

 /  (paieškos / praleidimo) **mygtukai:** paspaudę galite pakeisti stotį, dainą ar failą.

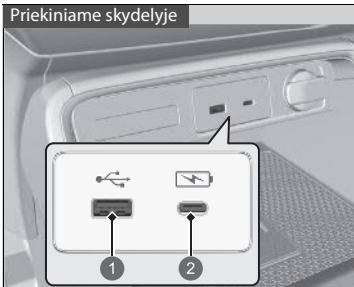
**VOL/**  **AUDIO (garsumo / maitinimo) rankenėlė:** įjungiama ir išjungiama garso sistema, taip pat reguliuojamas garsumas.

 **(atgal) mygtukas:** paspaudus grįžtama į ankstesnį ekraną.

 **(pradžios) mygtukas:** paspaudus atveriamas pradžios ekranas.

## USB prievadai

Priekiniame skydelyje



- 1 Atkuriami garso failai ir prijungiami suderinami telefonai
- 2 Skirta tik įrenginiams įkrauti

### ■ Priekiniame skydelyje (USB)

USB prievadas (2,5 A) priekiniame skydelyje skirtas įrenginiams įkrauti, garso failams atkurti ir suderinamiems telefonams su „Apple CarPlay“ arba „Android Auto“ prijungti.

- Norėdami išvengti bet kokių galimų problemų, naudokite „Apple MFi“ patvirtintą „Lightning“ jungtį, skirtą „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“. USB kabeliai turi būti patvirtinti USB-IF ir atitikti USB 2.0 standartą.

### ■ Priekiniame skydelyje (Lightning)

USB prievadas (3,0 A) priekiniame skydelyje skirtas tik įrenginiams įkrauti.

- Prie jo prijungę grotuvą, muzikos klausytis negalėsite.

### ■ Konsolės skyriaus galinėje dalyje

USB prievadai (3,0 A) skirti tik įrenginiams įkrauti.

- Prie jų prijungę grotuvą, muzikos klausytis negalėsite.

Konsolės skyriaus galinėje dalyje



## ►► USB prievadai

- Nepalikite transporto priemonėje „iPod“ įrenginio arba USB atmintinės. Dėl tiesioginės saulėkaitos ir aukštos temperatūros jie gali sugesti.
- Jungiant USB atmintinę prie USB prievado, rekomenduojame naudoti USB laidą.
- Nejunkite „iPod“ įrenginio arba USB atmintinės per šakotuvą.
- Nenaudokite tokių įrenginių kaip kortelės skaitytuvas ar standžiojo disko įrenginys, nes įrenginys arba failai gali būti sugadinti.
- Rekomenduojame prieš naudojant prietaisą transporto priemonėje sukurti atsarginę duomenų kopiją.
- Rodomi pranešimai priklauso nuo prietaiso modelio ir programinės įrangos versijos.

### USB kroviklis

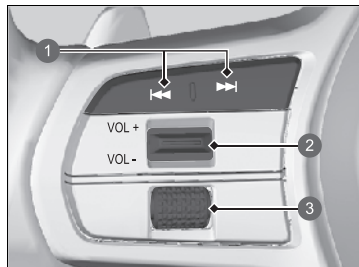
USB prievado tiekiamos srovės stiprumas – 2,5 A / 3,0 A. Jis netiekia 2,5 A / 3,0 A srovės įrenginiui, jei nėra būtinybės.

Informacijos apie srovės stiprumą amperais ieškokite įrenginio, kurį reikia pakrauti, naudotojo vadove.

Tam tikromis sąlygomis prie prievado prijungtas įrenginys gali generuoti triukšmą radijo stotyje, kurios klausotės.



## ■ Nuotoliniai garso valdymo mygtukai



Leidžia valdyti garso sistemą vairuojant. Informacija rodoma vairuotojo informacijos sąsajoje.

- ① (paieškos / praleidimo) mygtukai
- ② **VOL** / **VOL** (garsumo) jungiklis
- ③ Kairysis pasirinkimo ratukas

**VOL** / **VOL** (garsumo) jungiklis

**Paspauskite Up**, garso padidinimas.

**Paspauskite Down**, garso mažinimas.

## ►► Nuotoliniai garso valdymo mygtukai

Kai kurie režimai rodomi tik naudojant atitinkamą įrenginį ar laikmeną.

Atsižvelgiant į prijungtą **Bluetooth®** įrenginį, kai kurios funkcijos bus nepasiekiamos.

## Kairysis pasirinkimo ratukas

### Slinkimas į viršų arba žemyn:

norėdami peržiūrėti garso sistemos režimus, slinkite aukštyn ir žemyn ir paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką:

Atgal / Telefonas / FM / DAB / AM / iPod / USB / „Bluetooth“ / Programos („Apple CarPlay“ / „Android Auto“) / Ekrano pritaikymas pagal savo poreikius

► Rodomi režimai gali būti keičiami priklausomai nuo prijungto įrenginio.

### ◀◀/▶▶ (paieškos / praleidimo) mygtukai

- Kai klausotės radijo

**Paspauskite ▶▶**, iš anksto nustatytos tolesnės radijo stoties parinkimas.

**Paspauskite ▶▶▶▶**, iš anksto nustatytos ankstesnės radijo stoties parinkimas.

**Paspauskite ir palaikykite ▶▶**: kitos stipraus signalo stoties parinkimas.

**Paspauskite ir palaikykite ▶▶▶▶**: ankstesnės stipraus signalo stoties parinkimas.

- Kai klausomasi muzikos per „iPod“, USB atmintinę, „Bluetooth® Audio“ ar išmaniojo telefono ryšį

► Veikimo režimai gali keistis priklausomai nuo prijungto įrenginio.

**Paspauskite ▶▶**, perėjimas prie tolesnės dainos.

**Paspauskite ▶▶▶▶**, grįžimas prie ankstesnės dainos.

- Kai klausotės USB atmintinės

**Paspauskite ir palaikykite ▶▶**: perėjimas į tolesnį aplanką.

**Paspauskite ir palaikykite ▶▶▶▶**: grįžimas į pirmesnį aplanką.

- Klausydamiesi per „iPod“:

**Paspauskite ir palaikykite ▶▶**: perėjimas prie tolesnės dainos.

**Paspauskite ir palaikykite ▶▶▶▶**: grįžimas prie ankstesnės dainos.

## Vidinis naudotojo vadovas

Naudotojo vadovo turinį galite peržiūrėti „Display Audio“ sistemoje.

### Naudotojo vadovo atvėrimas

1. Pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
2. Pasirinkite **Owner's Manual** (naudotojo vadovas).

### Naudotojo vadovo įdiegimas / atnaujinimas

Jums bus automatiškai atsiųstas pranešimas, informuojantis, kada galite įdiegti ar atnaujinti naudotojo vadovą.

Jei norite atnaujinti:

1. Bakstelėkite pranešimą.
  - Pasirodys ekrano versija.
2. Pasirinkite atnaujintinus elementus.
3. Bakstelėkite **Update** (atnaujinti).

Nepasirinkę elemento versijos ekrane, negausite apie jį jokio pranešimo.

### » Vidinis naudotojo vadovas

Ši funkcija veikia ne visomis kalbomis, prieinamomis „Display Audio“ sistemoje.

Keičiant „Display Audio“ kalbą, pasikeis ir naudotojo vadovo kalba. Jei naudotojo vadovas neprieinamas ar neįdiegtas šia kalba, bus nustatyta numatytoji naudotojo vadovo kalba – anglų.

### » Naudotojo vadovo įdiegimas / atnaujinimas

Rodomas naudotojo vadovo turinys gali skirtis – tai priklauso nuo versijos.

Jei naudotojo vadovas dar nėra įdiegtas, tai galite padaryti per „Wi-Fi“.

► **Prijunkite transporto priemonę prie „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taško** 345 Psl.

Kitoms kalboms, išskyrus anglų, vokiečių, prancūzų, italų ir ispanų

Įdiegiant naudotojo vadovą nauja kalba, anksčiau atsisiųstas naudotojo vadovas bus pašalintas.

## Valdymo balsu operacija\*<sup>1</sup>

Jūsų transporto priemonė turi valdymo balsu sistemą, kad galėtumėte valdyti be rankų. Valdymo balsu sistema komplektuojama su  (pokalbio) mygtuku ant vairo ir mikrofonu šalia lubose įrengtos lempuotės žemėlapiui.

### Balso atpažinimas

Kad pasiektumėte geriausios balso atpažinimo kokybės, kai naudojama valdymo balsu sistema:

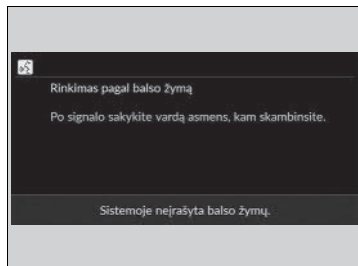
- Pasirūpinkite, kad būtų rodomas tinkamas komandos balsu ekranas.  
Sistema atpažįsta tik tam tikras komandas.  
Galimos balso komandos.  
 **Balso portalo ekranas** 302 Psl.
- Užverkite langus.
- Prietaisų skydelio ir šoninės ventiliacijos angas nustatykite taip, kad oro srautas nebūtų nukreiptas į mikrofoną, esantį lubose.
- Kalbėkite aiškiai, įprastu balsu, nedarykite pauzių po kiekvieno žodžio.
- Jei įmanoma, sumažinkite foninį triukšmą. Jei vienu metu kalbės ne vienas asmuo, sistema gali netiksliai suprasti komandą.

### Valdymo balsu operacija\*<sup>1</sup>

Kai paspausite mygtuką , jūsų bus paklausta, ką norite daryti. Paspauskite ir atleiskite mygtuką  dar kartą, kad jūsų to neklaustų ir galėtumėte duoti komandą balsu.

\*<sup>1</sup>: Valdymo balsu sistema atpažįsta anglų, vokiečių, prancūzų, ispanų ir italų kalbas.

## Balso portalo ekranas



Paspaudus mygtuką  (pokalbis), ekrane pasirodo galimos balso komandos. Norėdami, kad būtų pateiktas visas komandų sąrašas, po pyptelėjimo ištarkite „Help“ (pagalba).

Balso portalo ekrane rodomos komandos skiriasi – tai priklauso nuo pasirinkto režimo. Komandos atpažįstamos vienodai, kad ir koks būtų pasirinktas ekranas. Įprastas režimas: rodomas sąrašas pavyzdinių komandų, kad būtų galima kuo greičiau atlikti jūsų norimą veiksmą. Pagalbinis režimas: rodomas sąrašas pagrindinių komandų, padedančių nuosekliai slinkti balso meniu.

Režimą galima keisti atvėrus ekraną **General Settings** (bendrosios nuostatos).

► **Voice Control (valdymas balsu)** 373 Psl.

Sistema atpažįsta tik toliau aprašytas komandas atitinkamuose ekrano rodiniuose.

Laisvos formos balso komandos neatpažįstamos.

## General Commands (bendros komandos)

Pasirodžius balso portalo ekranui, jis persijungs į viršutinį kiekvienos funkcijos ekraną naudodamas bendrąsias komandas.

- *Music Search*
- *AM*
- *FM*
- *Navigacija*
- *Phone*

## Phone Commands (telefono komandos)

Kai sistema atpažįsta telefono komandą, ekranas perjungiamas į specialų telefono balso atpažinimo rodinį. Šias komandas galima naudoti tik tada, kai telefonas prijungtas.

## Phone Commands (telefono komandos)

- *Call <vardas>*
- *Call <numeris>*

Sistema atpažįsta tik jūsų telefono knygoje įrašytus kontaktų vardus. Jei vardo laukelyje įrašytas visas asmenvardis, sistema vardą ir pavardę atpažins kaip vieną kontakto asmenvardį.

Naudojantis „Apple CarPlay“, telefono komandos neveikia.

## Audio Commands (garso komandos)

Kai sistema atpažįsta garso sistemos komandą, ekranas perjungiamas į garso balso atpažinimo rodinį.

## FM komandos

- *Tune to <FM dažnis>*

## AM komandos

- *Tune to <AM dažnis>*

### ■ „iPod“ komandos

- *List Album* <pavadinimas>
- *List Artist* <pavadinimas>
- *List Genre* <pavadinimas>
- *List playlist* <pavadinimas>
- *Play* <atlikėjas> <albumas>
- *Play*
- *Play Album* <pavadinimas>
- *Play Artist* <pavadinimas>
- *Play Genre* <pavadinimas>
- *Play Music* <tekstas:media\_combo>
- *Play Playlist* <pavadinimas>
- *Play Song* <pavadinimas>

### ■ USB komandos

- *List Album* <pavadinimas>
- *List Artist* <pavadinimas>
- *List playlist* <pavadinimas>
- *Play* <atlikėjas> <albumas>
- *Play*
- *Play Album* <pavadinimas>
- *Play Artist* <pavadinimas>
- *Play Music* <tekstas:media\_combo>
- *Play Playlist* <pavadinimas>
- *Play Song* <pavadinimas>

### ■ Navigacijos komandos

Perjungiamas navigacijos ekranas.

► Žr. **navigacijos sistemos vadovą**

### ■ Standartinės komandos

- *Voice Help*
- *Cancel*
- *Back*

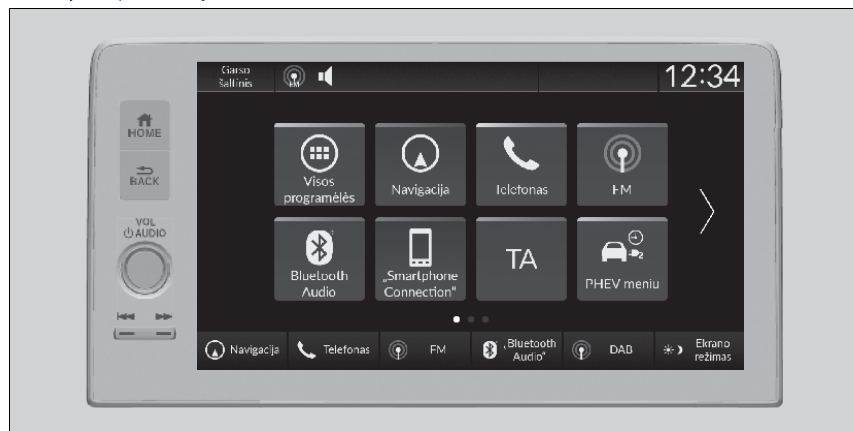
Pagalba balsu pateikiami nurodymai dėl dabartinio ekrano.

### ■ Sąrašo komandos

- *Previous*
- *Next*
- *Yes*
- *No*

## Garso sistemos / informacijos ekranas

Rodoma garso sistemos būseną ir laikrodis. Šiame ekrane galite prieiti prie įvairių nustatymo parinkčių.



### Garso sistemos / informacijos ekranas

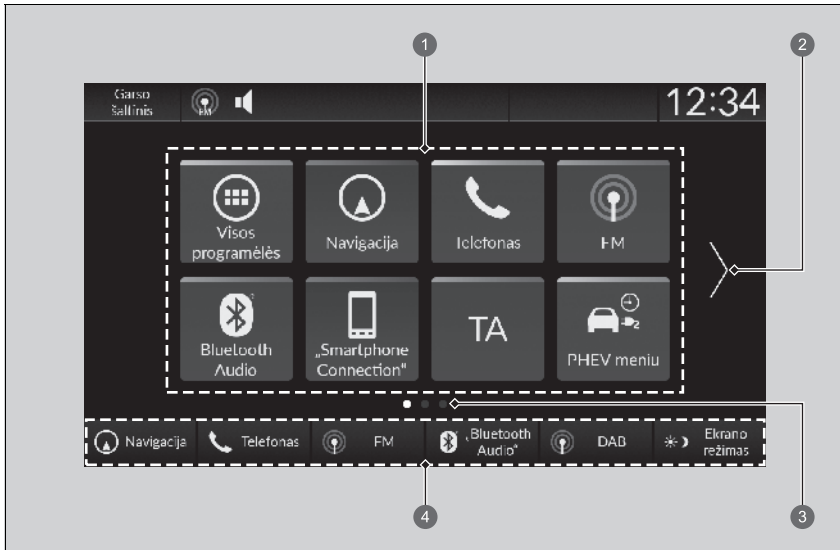
#### Jutiklinio ekrano valdymas

- Tam tikras garso sistemos funkcijas valdykite paprastais judesiais, įskaitant lietimą, braukimą ir slinkimą.
- Kai kurie elementai važiuojant gali būti papildinti, kad mažiau blaškytų dėmesį.
- Jus galite pasirinkti transporto priemonėi stovint arba naudodami balso komandas.
- Jei mūvėsite pirštines, jutiklinis ekranas gali nereaguoti.

Jutiklinio ekrano jautrumą galima pakeisti.

► **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

## Programų nuorodų funkcija



- 1 Programų nuorodų piktogramos
- 2 Rodyklė
- 3 Puslapio informacinė lemputė
- 4 Režimo keitimo jungikliai

### Kaip pereiti į kitą ekraną

Pasirinkus arba ar perbraukus ekraną į kairę arba į dešinę, pereinama į kitą ekraną.

## Programų nuorodų funkcija

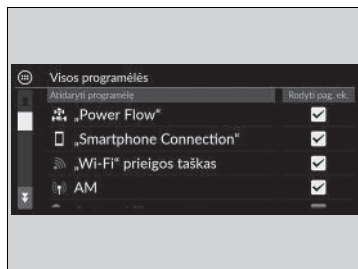
Pradžios ekrane galima pridėti iki 6 puslapių.

Paspaudę mygtuką galite iš bet kurio puslapio grįžti tiesiai į pirmąjį pradžios ekrano puslapį.



## ■ Programų piktogramų įtraukimas į pradžios ekraną

Į pradžios ekraną galima įtraukti programų piktogramas.



1. Paspauskite mygtuką HOME.
2. Pasirinkite **All Apps** (visos programėlės).
3. Pažymėkite laukelį prie reikiamų programų.

## ►► Programų piktogramų įtraukimas į pradžios ekraną

Iš anksto įdiegtų programų gali nepavykti įprastai paleisti. Taip nutikus, reikia iš naujo paleisti sistemą. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), o paskui į ON (įjungta). Tai atlikę, dar kartą paleiskite programą. Jei vis dar nepavyksta paleisti programų, reikia atstatyti sistemą.

➤ **Visų nuostatų numatytųjų reikšmių atstatymas** 383 Psl.

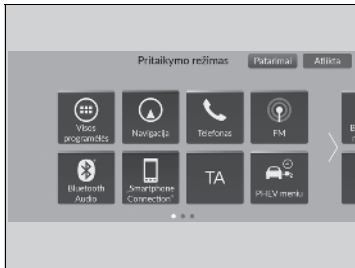
Atlikus procedūrą **Factory Data Reset** (gamyklinių duomenų atkūrimas) bus atkurtos gamyklinės visų nuostatų vertės.

➤ **Visų nuostatų numatytųjų reikšmių atstatymas** 383 Psl.

Jei šios programos vis dar tinkamai neįsijungia net pasirinkus **Factory Data Reset** (gamyklinių duomenų atkūrimas), susisieki su pardavėju.

## ■ Piktogramų pastūmimas pradiniam ekrane

Galite keisti vietą pradiniam ekrane.



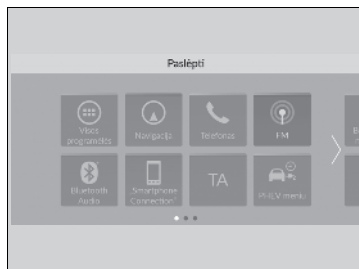
1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite ir laikykite piktogramą.  
▶ Perjungiamas ekrano pritaikymo rodinys.
3. Vilkite ir paleiskite piktogramą norimoje vietoje.
4. Pasirinkite **Done** (atlikta).  
▶ Ekranas persijungs į pradinį.

## ▶▶ Piktogramų pastūmimas pradiniam ekrane

Pasirinkę **Tips** (patarimai), galite matyti patarimus. Jei nenorite, kad jie būtų rodomi, spustelėkite dar kartą.

## ■ Piktogramų pašalinimas pradžios ekrane

Galite pašalinti piktogramas iš pradinio ekrano.



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite ir laikykite piktogramą.
  - Perjungiamas ekrano pritaikymo rodinys.
3. Nutempkite norimą pašalinti piktogramą prie antraštės.
  - Piktograma pašalinama iš pradžios ekrano.
4. Pasirinkite **Done** (atlikta).
  - Ekranas persijungs į pradinį.

## ► Piktogramų pašalinimas pradžios ekrane

Pašalinus piktogramą pradžios ekrane, programos neištrinamos.

Pasirinkę **Tips** (patarimai), galite matyti patarimus. Jei nenorite, kad jie būtų rodomi, spustelėkite dar kartą.

## ■ Piktogramų nuorodos pradžios ekrane

Pradžios ekrano apačioje galite įrašyti iki šešių piktogramų.



1 Režimo keitimo jungikliai

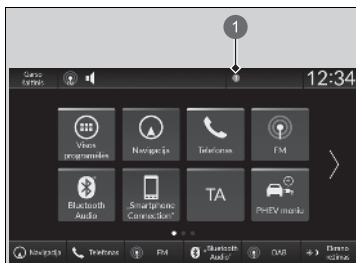
1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite ir laikykite piktogramą.
  - ▶ Perjungiamas ekrano pritaikymo rodinys.
3. Nutempkite norimą įrašyti piktogramą į pradžios ekrano apačią.
  - ▶ Piktograma įrašoma režimo keitimo jungiklio zonoje.
4. Pasirinkite **Done** (atlikta).
  - ▶ Ekranas persijungs į pradinį.

## ▶ Piktogramų nuorodos pradžios ekrane

Pasirinkę **Tips** (patarimai), galite matyti patarimus. Jei nenorite, kad jie būtų rodomi, spustelėkite dar kartą.

## Būsenos sritis

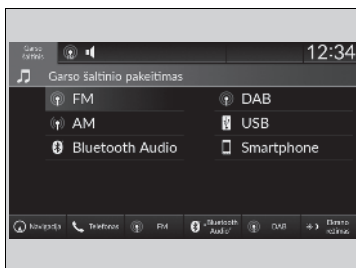
prie antraštės rodomi informacijos apie automobilį indikatoriai, prijungti telefonai ir pan. Pasirinkę šias piktogramas, galite peržiūrėti išsamią informaciją.



1. Pasirinkite sistemos būsenos piktogramą.  
► Atsiras būsenos sritis.
2. Pasirinkite elementą, kurio informaciją norite peržiūrėti.
3. Norėdami užverti sritį, paspauskite mygtuką **BACK** arba pasirinkite sistemos būsenos piktogramą.

1. Sistemos būsenos piktograma

## Garso šaltinio pasirinkimas



Norėdami įjungti garso šaltinį, antraštėje pasirinkite **Audio Source** (garso šaltinis), o paskui atitinkamą piktogramą iš šaltinių sąrašo.

## ■ Rankinio valdymo apribojimai

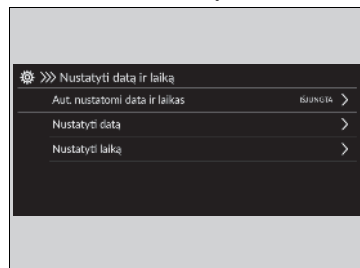
Kai kurios rankinio valdymo funkcijos yra išaktyvintos arba neveikia, kai transporto priemonė juda.

Funkcijų, kurių pavadinimai vaizduojami pilka spalva, negalėsite naudoti, kol nesustabdysite transporto priemonės.

## Laikrodžio sąranka

### Laikrodžio nustatymas

Garso sistemos / informacijos ekrane galite rankiniu būdu nustatyti laiką ir pasirinkti laikrodžio ekrano foną.



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **System** (sistema).
4. Pasirinkite **Date & Time** (data ir laikas).
5. Pasirinkite **Set Date & Time** (nustatyti datą ir laiką).
6. Pasirinkite **Automatic Date & Time** (automatiniu būdu nustatomi data ir laikas) ir **OFF** (išjungti).

Datos nustatymas:

7. Pasirinkite **Set Date** (nustatyti datą).
8. Pasirinkite  / .
9. Pasirinkite **Save** (įrašyti) ir nustatykite datą.

Laiko nustatymas:

7. Pasirinkite **Set Time** (nustatyti laiką).
8. Pasirinkite  / .
9. Pasirinkite **Save** (įrašyti) ir nustatykite laiką.

### Laikrodžio nustatymas

Laikrodis automatiškai atnaujinamas per garso sistemą.

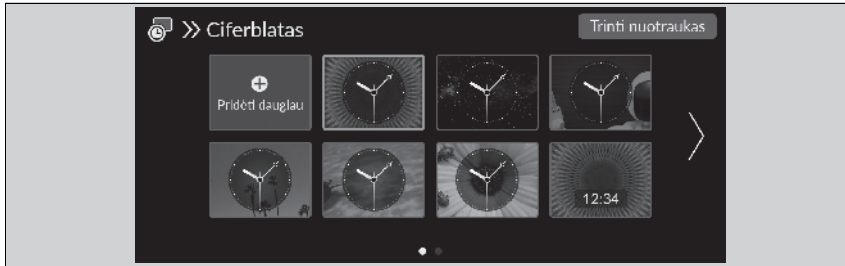
Laikrodį taip pat galite nustatyti palietę garso sistemos / informacijos ekrano antraštėje rodomą laikrodį, mygtuką **Clock** (laikrodis) pradžios ekrane arba  **All Apps** (visos programėlės).

1. Palieskite laikrodį ekrane.  
Pasirodo laikrodžio su ciferblatu ekranas.
2. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
3. Pasirinkite **Date & Time** (data ir laikas).
4. Pasirinkite **Set Date & Time** (nustatyti datą ir laiką).
5. Pasirinkite **Automatic Date & Time** (automatiniu būdu nustatomi data ir laikas) ir **OFF** (išjungti).
6. Pasirinkite **Set Date** (nustatyti datą) arba **Set Time** (nustatyti laiką).
7. Nustatykite datą, valandas ir minutes pasirinkdami  / .
8. Pasirinkite **Save** (įrašyti) ir nustatykite laiką.

Galite pasirinkti norimą laikrodžio rodinį.

 **System (sistema)** 367 Psl.

## Laikrodžio ekrano fono nustatymas



### Laikrodžio ekrano fono importavimas

1. Prijunkite USB atmintinę prie USB prievado.  
► **USB prievadai** 297 Psl.
2. Paspauskite mygtuką .
3. Pasirinkite **Clock** (laikrodis).  
► Jei pradžios ekrane nepasirodo **Clock** (laikrodis), pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
4. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
5. Pasirinkite **Clock Faces** (laikrodžio ciferblatai).
6. Pasirinkite **Add More** (įtraukti daugiau).  
► Sąraše rodomas USB atmintinėje įrašytų paveikslėlių vaizdas.
7. Pasirinkite norimą importuoti paveikslėlį.  
► Vienu metu galima pasirinkti kelis paveikslėlius.
8. Pasirinkite **OK** (gerai).  
► Rodomi pasirinkti paveikslėliai.
9. Pasirinkite **Transfer** (persiųsti).  
► Vėl įsijungs laikrodžio ekrano fono nuostatų ekranas.

### Laikrodžio ekrano fono nustatymas

- Importuojant fono failus vaizdas turi būti pagrindiniame USB atmintinės kataloge. Aplankė esamų vaizdų importuoti negalima.
- Failo pavadinimo apimtis turi būti mažesnė nei 64 bitai.
- Galima importuoti BMP (bmp) arba JPEG (jpg) formato failus.
- Vieno failo dydis ribojamas iki mažiau nei 10 MB.
- Jei USB atmintinėje nėra jokių paveikslėlių, pasirodo pranešimas.
- Galima importuoti iki 11 paveikslėlių.
- Maksimalus vaizdo dydis – 4 096 x 2 304 pikseliai. Jei vaizdo dydis nesiekia 1 280 x 720 pikselių, vaizdas rodomas ekrano viduryje, o papildomas plotas lieka juodas.



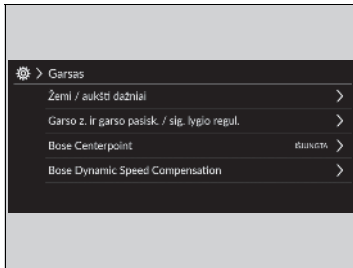
## ■ Laikrodžio ekrano fono pasirinkimas

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **Clock** (laikrodis).
  - Jei pradžios ekrane nepasirodo **Clock** (laikrodis), pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Clock Faces** (laikrodžio ciferblatai).
5. Pasirinkite norimą nustatyti paveikslėlį.
  - Jį galima peržiūrėti ekrane.
6. Pasirinkite **Save** (įrašyti).
  - Rodomas laikrodžio ekranas, kuriam buvo pasirinktas fonas.

## ■ Laikrodžio ekrano fono šalinimas

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **Clock** (laikrodis).
  - Jei pradžios ekrane nepasirodo **Clock** (laikrodis), pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Clock Faces** (laikrodžio ciferblatai).
5. Pasirinkite **Delete Photos** (trinti nuotraukas).
6. Pasirinkite norimą ištrinti paveikslėlį.
  - Vienu metu galima pasirinkti kelis paveikslėlius.
7. Pasirinkite **OK** (gerai).
  - Rodomi pasirinkti paveikslėliai.
8. Pasirinkite **Delete** (šalinti).
  - Vėl įsijungs laikrodžio ekrano fono nuostatų ekranas.

## Garso reguliavimas



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite garso šaltinio piktogramą.
3. Pasirinkite **Sound** (garsas).

Pasirinkite parametą iš šių variantų:

- **Bass / Treble:** aukšti dažniai, vidutiniai dažniai, žemi dažniai
- **Audio Zones & Balance / Fader (garso z. ir garso pasisk. / sig. lygio regul.):** Driver Only (tik prie vairuotojo), Front Only (tik priekyje), Rear Only (tik gale), Full Vehicle (visoje transporto priemonėje), Balance (garso paskirstymas), Fader (signalų lygio reguliatorius)
- **Bose Centerpoint** Ijungia ir išjungia „Bose Centerpoint“ tašką.
- **Bose Dynamic Speed Compensation („Bose“ dinaminė gars. kompens. pagal gr.):** Nustato garsumo padidėjimo lygį.

### Garso reguliavimas

**Bose Dynamic Speed Compensation** („Bose“ dinaminė garso kompensacija pagal greitį) pakoreguoja garsumo lygį pagal transporto priemonės greitį. Greitėjant garsumas didinamas. Lėtėjant garsumas mažinamas.

Jūs taip pat galite nustatyti garsą toliau aprašyta tvarka.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **Sound** (garsas).

### Audio Zones & Balance / Fader (garso z. ir garso pasisk. / sig. lygio regul.)

Galite pakeisti garso šaltinį pasirinkdami vieną iš šių garsiakalbių parinkčių:

- **Full Vehicle (visoje transporto priemonėje):** Garsas sklinda iš visų garsiakalbių.
- **Driver Only (tik prie vairuotojo):** Garsas sklinda tik iš greta vairuotojo sėdynės esančių garsiakalbių.
- **Front Only (tik priekyje):** Garsas sklinda tik iš priekyje esančių garsiakalbių.
- **Rear Only (tik gale):** Garsas sklinda tik iš gale esančių garsiakalbių.

Norėdami atkurti visas parinkčių **Bass / Treble** (žemi / aukšti dažniai), **Audio Zones & Balance / Fader** (garso z. ir garso pask. / signalų lygio reguliatorius) ir **Bose Dynamic Speed Compensation** („Bose“ dinaminė gars. kompens. pagal gr.) nuostatas, kiekviename nuostatų ekrane pasirinkite **Default** (numatytoji nuostata).

## Display Setup (ekrano sąranka)

Galite nustatyti ekrano ryškumą.

### Ekranų režimo perjungimas rankiniu būdu



Pasirinkite **Display Mode** (ekrano režimas).

- Kelioms sekundėms pasirodys šviesumo juosta.
- Norėdami šviesumą pakoreguoti, pasirinkite arba .
- Norėdami išjungti ekraną, pasirinkite **Ekr. IŠJ.**. Norėdami įjungti ekraną, paspauskite mygtuką arba .

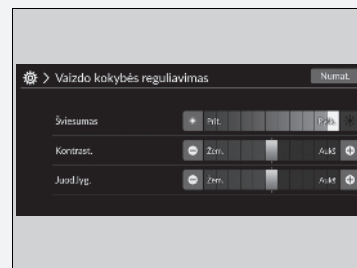
### Display Setup (ekrano sąranka)

Ekranų šviesumą taip pat galite koreguoti slinkdami arba bakstelėdami šviesumo juostą.

Be to, ekranų šviesumą galima keisti ir toliau aprašytu būdu.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **Display** (ekranas).
4. Pasirinkite norimą nuostatą.

Norėdami nuostatas atkurti, pasirinkite **Default** (numatytoji nuostata).



## Sistemos atnaujinimas

Garso sistemos programinę aparatinę įrangą galima atnaujinti „Wi-Fi“ ryšiu arba naudojant USB įrenginį.

Garso sistemos programinę aparatinę įrangą taip pat galima atnaujinti per telematikos valdymo bloką (TCU) naudojantis prenumeruojama paslauga.

### Kaip atnaujinti sistemą

Kai garso sistemos naujiniai bus prieinami, būsenos laukelyje pasirodys pranešimas. Sistemą atnaujinkite toliau aprašyta tvarka.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
  - Sistema patikrina, ar yra naujinių.
  - Pradžios ekrane pasirodžius atnaujinimo piktogramai, pasirinkite būsenos piktogramą.
    - **Būsenos sritis** 310 Psl.
3. Pasirinkite **Download** (atsisiųsti).
  - Jei reikia, kad naudotojas patvirtintų atsisiuntimą, ekrane pasirodo pranešimas.
4. Pasirinkite **Install Now** (diegti dabar) arba **Install While Vehicle Off** (diegti, kai transporto priemonės degimas išjungtas).
  - Kai atnaujinimo operacija gali būti pradėta, ekrane pasirodo pranešimas.

### ►► Kaip atnaujinti sistemą

Sistemą galima atnaujinti per „Wi-Fi“ tinklą, tačiau negalima naudotis autentifikavimo (angl. „Captive“) portalu, kuris reikalauja prisijungimo duomenų arba sutikimo su naudojimosi naršykle sąlygomis.

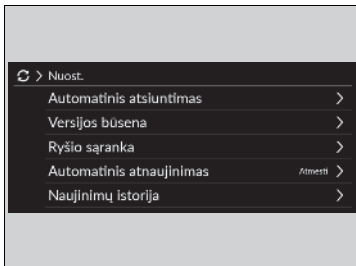
Jūsų atsisiuntimo operacija bus atšaukta toliau nurodytais atvejais.

- Nutrūkus „Wi-Fi“ ryšiui.
- Išjungus maitinimo sistemą, kai yra žemas 12 voltų akumulatoriaus įkrovos lygis.

Jūsų atsisiuntimo operacija bus atnaujinta kitą kartą prisijungus prie „Wi-Fi“ tinklo.

Dėl 12 voltų akumulatoriaus apsaugos parinktis **Install While Vehicle Off** (diegti, kai transporto priemonės degimas išjungtas) negalima, kai akumulatorius baigia išsikrauti. Jei norite įdiegti atnaujintus duomenis, įkraukite akumuliatorių arba pasirinkite **Install Now** (diegti dabar).

## ■ Sistemos atnaujinimo nuostatos



Galima pasirinkti toliau nurodytas nuostatas.

- **Automatic Download** (automatinis atsisiuntimas)
- **Version Status** (versijos būseną)
- **Connection Setup** (ryšio sąranka)
- **Automatic Update** (automatinis atnaujinimas)
- **Update History** (naujinimų istorija)

### ■ Automatinio atsisiuntimo nuostatos

Automatinio atsisiuntimo nuostata aktyvinama toliau aprašyta tvarka.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Automatic Download** (automatinis atsisiuntimas).
5. Pasirinkite prieigos tašką ir **Enable** (įjungti).
  - Jei nenorite, kad sistema būtų atnaujinama automatiškai, pasirinkite **Disable** (išjungti).

### ■ Versijos ir atnaujinimo būsenos patikra

Versiją ir atnaujinimo būseną galite patikrinti toliau aprašyta tvarka.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Version Status** (versijos būseną).

## ■ Ryšio sąranka

Norėdami prisijungti prie interneto per „Wi-Fi“ tinklą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Connection Setup** (ryšio sąranka).
5. Pasirinkite **OK** (gerai).
6. Tinklų sąraše pasirinkite prieigos tašką.
  - Norėdami prisijungti prie viešosios interneto prieigos taško, kuris nėra automatiškai aptinkamas, pasirinkite **Options** (parinktys), tada **Add Network** ( pridėti tinklą).
7. Įveskite slaptažodį.
  - Jei pažymėsite langelį **Naudoti šį tinklą automatiniam sistemos naujinimų atsisiuntimui**, galėsite nustatyti, kad tinklas būtų naudojamas sistemos naujinimams.
8. Pasirinkite **Connect** (prijungti).

## ■ Automatinio atnaujinimo nuostatos

Automatinio atnaujinimo nuostata aktyvinama toliau aprašyta tvarka.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Automatic Update** (automatinis atnaujinimas).
5. Pasirinkite **Accept** (priimti).
  - Jei nenorite, kad sistema būtų atnaujinama automatiškai, pasirinkite **Decline** (atmesti).

## ■ Naujinimų istorijos peržiūra

Naujinimų istoriją galima peržiūrėti toliau aprašyta tvarka.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Update History** (naujinimų istorija).

## ■ Kaip atnaujinti sistemą belaidžiu būdu

### ■ Belaidžio ryšio režimo sąranka

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
4. Pasirinkite **Connection Setup** (ryšio sąranka).
5. Pasirinkite **OK** (gerai).
6. Tinklų sąraše pasirinkite prieigos tašką.
  - Norėdami prisijungti prie viešosios interneto prieigos taško, kuris nėra automatiškai aptinkamas, pasirinkite **Options** (parinktys), tada **Add Network** ( pridėti tinklą).
7. Įveskite slaptažodį.
  - Jei pažymėsite langelį **Naudoti šį tinklą automatiniam sistemos naujinimų atsisiuntimui**, galėsite nustatyti, kad tinklas būtų naudojamas sistemos naujinimams.
8. Pasirinkite **Connect** (prijungti).

## ■ Kaip atnaujinti sistemą

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - ▶ Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **via Wireless** (belaidžiu ryšiu).
4. Pasirinkite **Download** (atsisiųsti).
  - ▶ Jei reikia, kad naudotojas patvirtintų atsisiuntimą, ekrane pasirodo pranešimas.
5. Pasirinkite **Install Now** (diegti dabar) arba **Install While Vehicle Off** (diegti, kai transporto priemonės degimas išjungtas).
  - ▶ Kai atnaujinimo operacija gali būti pradėta, ekrane pasirodo pranešimas.

## ■ Kaip atnaujinti sistemą naudojant USB įrenginį

### ■ Atnaujinimo failų atsisiuntimas iš serverio

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
  - ▶ Jei pradžios ekrane **System Updates** (sistemos naujiniai) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Pasirinkite **Other Methods** (kiti būdai).
4. Pasirinkite **Via USB** (per USB).
  - ▶ Ekrane parodomas pranešimas.
5. Prijunkite USB įrenginį prie USB prievado.
  - ▶ Įrašyti duomenys kopijuojami į USB įrenginį.
    - ▶  **USB prievadai** 297 Psl.
6. Ištraukite USB įrenginį iš USB prievado.
7. Prijunkite USB įrenginį prie kompiuterio ir atsisiųskite atnaujinimo failus.
  - ▶ Norėdami atsisiųsti reikiamus įrangos atnaujinimo failus, atverkite nuorodą. Instrukcijų ieškokite svetainėje adresu <https://usb.honda.com>.

### ▶▶ Kaip atnaujinti sistemą naudojant USB įrenginį

Rekomenduojame naudoti USB įrenginį, kuriame būtų ne mažiau nei 8 GB arba daugiau laisvos vietos.

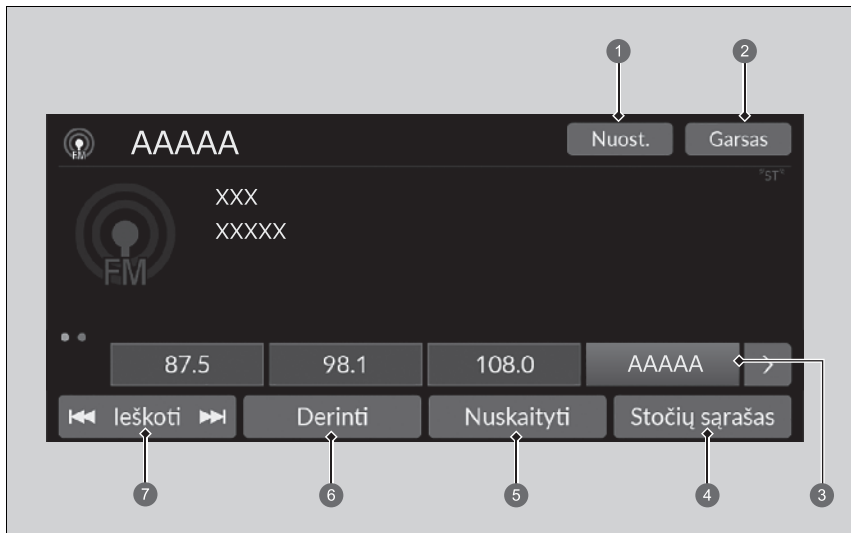
Prieš pradėdami atnaujinimo procesą su USB įrenginiu, būtinai ištrinkite iš USB anksčiau įrašytą turinį ar atnaujinimo failus.



## ■ Garso sistemos atnaujinimas

1. Paspauskite mygtuką  „HOME“.
2. Pasirinkite **System Updates** (sistemos naujiniai).
3. Pasirinkite **Other Methods** (kiti būdai).
4. Pasirinkite **Via USB** (per USB).
  - Ekrane parodomas pranešimas.
5. Prijunkite USB įrenginį su atnaujinimo failais prie USB prievado.
  - Ekrane parodomas pranešimas.
  -  **USB prievadai** 297 Psl.
6. Pasirinkite **Install Now** (diegti dabar).
  - Sėkmingai įdiegus naujinius, ekrane pasirodo pranešimas.

## FM/AM radijo klausymasis



- ① Settings (nuostatos) piktograma
- ② Sound (garsas) piktograma
- ③ Radijo stoties atminties piktogramos
- ④ Station List (stočių sąrašo) piktograma
- ⑤ Scan (paieškos) piktograma
- ⑥ Tune (derinimo) piktograma
- ⑦ Seek (ieškoti) piktograma

## ■ Atmintinė

Suderinamas į atmintinę įrašytų radijo stočių dažnis.  
Kaip įrašyti stotį?

1. Nustatykite pasirinktą stotį.
2. Pasirinkite ir palaikykite radijo stoties atminties piktogramą tai stočiai išsaugoti.  
► Pasirinkus **Press & Hold** (paspausti ir palaikyti), galima nustatyti naują įrašytą stotį.

## ■ Stotčių sąrašas

Išvardijamos stipriausios radijo stotys pasirinktoje dažnių juostoje.

1. Pasirinkę **Station List** (stotčių sąrašas), galėsite peržiūrėti stotčių sąrašą.
2. Pasirinkite stotį.

## ■ Rankinis atnaujinimas

Bet kada atnaujinamas prieinamų stotčių sąrašas.

1. Pasirinkę **Station List** (stotčių sąrašas), galėsite peržiūrėti stotčių sąrašą.
2. Pasirinkite **Refresh** (atnaujinti).

## ■ „Scan“ (nuskaityti)

Po 10 sekundžių pradėdamos leisti stotčių, kurių signalas stipriausias pasirinktame diapazone, transliacijos.

Norėdami pradėti paieškos procesą, pasirinkite **Scan** (nuskaityti), o norėdami jį išjungti, rinkitės **Stop** (sustabdyti) arba paspauskite mygtuką .

## ■ Paieška

Stoties su stipriu signalu pasirinktame diapazone ieškokite pasirinkę  arba .

## ►► Atmintinė

Ekrane pasirodo **ST** informacinė lemputė, rodanti, kad transliuojama FM bangomis.

Garso sistemos režimo perjungimas

Pasukite kairįjį pasirinkimo ratuką arba ekrane pasirinkite

**Audio Source** (garso šaltinis).

 **Nuotoliniai garso valdymo mygtukai** 298 Psl.

Į stotčių atmintinę galite įrašyti 12 AM/FM stotčių.

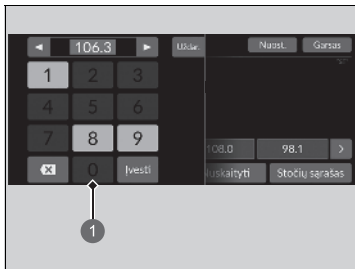
## ■ Garsas

Keičiamos garso nuostatos.

🔊 **Garso reguliavimas** 315 Psl.

## ■ Rankinio radijo dažnių suderinimo ekranas

Galima rinktis norint tiesiogiai įvesti radijo dažnius naudojantis ekrano klaviatūra.



① Ekrano klaviatūra

1. Pasirinkite **Tune** (derinti).
2. Naudodamiesi ekrano klaviatūra įveskite norimą radijo dažnį.
3. Norėdami suderinti dažnį, pasirinkite **Enter** (įvesti).

### 🔍 Rankinio radijo dažnių suderinimo ekranas

FM dažnių diapazonas gali būti nustatytas nuo 87,5 iki 108,0 MHz.

◀▶ **piktogramos:**

Pasirinkite ◀ arba ▶, jei norite nustatyti radijo dažnį.

## ■ Radijo duomenų sistema (RDS)

Rodo tekstinę informaciją, susijusią su pasirinkta RDS funkciją turinčia FM stotimi.

### ■ Kaip rasti stotį iš stočių sąrašo

1. Pasirinkę **Station List** (stočių sąrašas), galėsite peržiūrėti stočių sąrašą klausydamiesi FM stoties.
2. Pasirinkite stotį.

### ■ Rankinis atnaujinimas

Bet kada atnaujinamas prieinamų stočių sąrašas.

1. Pasirinkę **Station List** (stočių sąrašas), galėsite peržiūrėti stočių sąrašą klausydamiesi FM stoties.
2. Pasirinkite **Refresh** (atnaujinti).

### ■ Pranešimų apie eismą funkcija (TA)

Kai įjungta TA parengties funkcija, sistema gali priimti pranešimus apie eismą bet koku režimu. Paskutinė nustatyta stotis turi būti RDS funkciją atpažįstanti eismo pranešimų stotis.

**Kaip įjungti funkciją.** Pasirinkite **TA** (pranešimai apie eismą). Įsijungus pranešimui apie eismą, garso sistemos / informacijos ekrane pasirodo informacijos langas. Kai baigiama pranešti apie eismą, sistema grįžta į paskutinį pasirinktą režimą.

- Jei norite grįžti į paskutinį pasirinktą režimą pranešimo apie eismą metu, pasirinkite **Stop** (stabdyti).

**Kaip išjungti funkciją.** Pasirinkite **TA** (pranešimai apie eismą) dar kartą.

## ►► Radijo duomenų sistema (RDS)

Pasirinkus RDS transliuojančią FM stotį, RDS įsijungia automatiškai, ir dažnio rodinys pakeičiamas stoties pavadinimu. Tačiau tada, kai stoties signalai susilpnėja, rodinys pakinta, tada vietoj stoties pavadinimo rodomas dažnis.

## ►► Pranešimų apie eismą funkcija (TA)

Esant įjungtai TA parengties funkcijai, antraštėje pasirodo **TA** (pranešimų apie eismą) indikatorius.

Jei **Scan** (ieškoti) pasirinksite įjungę TA parengties funkciją, sistema ieškos tik TP stoties.

Pasirinkus **TA** (pranešimai apie eismą), kai veikia pranešimų apie eismą funkcija, TA parengties funkcija neatšaukiama.

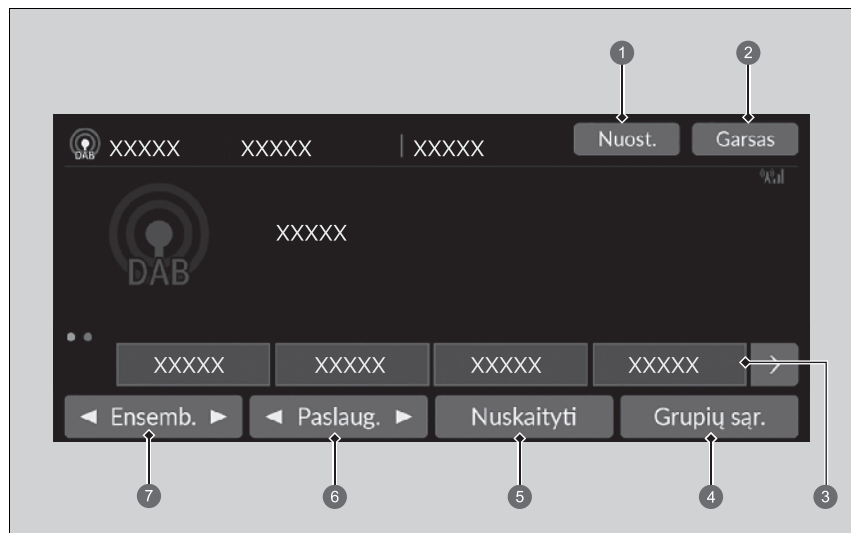
## ■ Settings (nuostatos)

Keičiamos RDS nuostatos.

1. **Settings** (nuostatos).
2. Pasirinkite parinktį.
  - **TA-Information (TA informacija):** įjungiamo arba išjungiamo eismo informacija. (**ON/OFF**<sup>\*1</sup>) (įj. / išj.)
  - **AF (alternatyvus dažnis):** įjungiamo arba išjungiamo automatinė tos pačios programos dažnio pakeitimo funkcija įvažiuojant į kitą regioną. (**ON**<sup>\*1</sup>/**OFF**) (įj. / išj.)
  - **REG (regionas):** įjungiamo arba išjungiamo tos pačios stoties dažnio palaikymo funkcija tame regione, net jei signalas silpnas. (**ON**<sup>\*1</sup>/**OFF**) (įj. / išj.)
  - **NEWS (naujienos):** įjungiamo ir išjungiamo automatinio naujienų programos nustatymo funkcija. (**ON/OFF**<sup>\*1</sup>) (įj. / išj.)

\*1: Numatytoji nuostata

## DAB („Digital Audio Broadcasting“) (skaitmeninė garso transliacija) leidimas



- 1 Settings (nuostatos) piktograma
- 2 Sound (garsas) piktograma
- 3 Radijo stoties atminties piktogramos
- 4 Ensemble List (rinkinių sąrašo) piktograma
- 5 Scan (paieškos) piktograma
- 6 Piktogramos Service (paslaugos)
- 7 Piktogramos Ensemble (rinkinys)

## ■ Atmintinė

Nustatomas įrašytas dažnis.

Paslaugos išsaugojimas.

1. Nustatykite pasirinktą paslaugą.
2. Pasirinkite ir palaikykite radijo stoties atminties piktogramą tai stočiai išsaugoti.  
► Pasirinkus **Press & Hold** (paspausti ir palaikyti), galima nustatyti naują įrašytą stotį.

## ■ Aplinkų sąrašas

Sąrašė pateikiamas pasirinktos paslaugos rinkinių sąrašas.

1. Pasirinkę **Ensemble List** (rinkinių sąrašas), galite peržiūrėti rinkinių sąrašą.
2. Pasirinkite rinkinį.

## ■ Rankinis atnaujinimas

Bet kada atnaujinamas galimų rinkinių sąrašas.

1. Pasirinkę **Ensemble List** (rinkinių sąrašas), galite peržiūrėti rinkinių sąrašą.
2. Pasirinkite **Refresh** (atnaujinti).

## ■ Rinkinys

Suderinamas rinkinys.

1. Rinkinys suderinamas pasirinkus ◀ arba ▶.
2. Pasirinkę ir palaikę ◀ arba ▶, galite ieškoti pasirinktos paslaugos rinkinio slinkdami aukštyr arba žemyn, kol rasite priimamą rinkinį.

## ■ Techninės apžiūros

Nustatomas paslaugos komponentas.

Norėdami jį nustatyti pasirinkite ◀ arba ▶.

## » Atmintinė

Garso sistemos režimo perjungimas

Pasukite kairįjį pasirinkimo ratuką arba ekrane pasirinkite **Audio Source** (garso šaltinis).

► **Nuotoliniai garso valdymo mygtukai** 298 Psl.

Į stočių atmintinę galite įrašyti 12 DAB stočių.



## ■ „Scan“ (nuskaityti)

Po 10 sekundžių pradedamos leisti pasirinktos paslaugos priimamų rinkinių ar paslaugų transliacijos.

Norėdami pradėti paieškos procesą, pasirinkite **Scan** (nuskaityti), o norėdami jį išjungti, rinkitės **Stop** (sustabdyti) arba paspauskite mygtuką .

## ■ Garsas

Keičiamos garso nuostatos.

➡ **Garso reguliavimas** 315 Psl.

## ■ Settings (nuostatos)

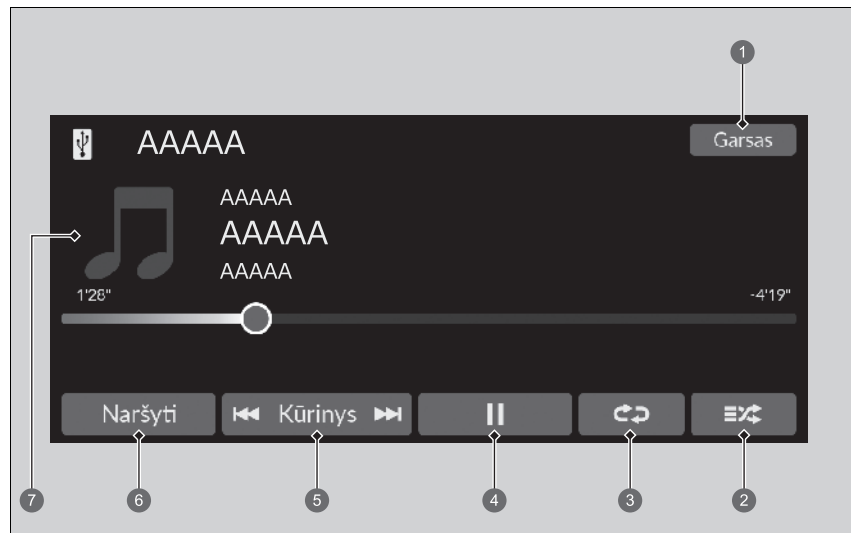
Keičiamos DAB nuostatos.

1. **Settings** (nuostatos).
2. Pasirinkite parinktį, kurią norite pakeisti.

## Failų leidimas iš „iPod“

USB jungtimi prijunkite „iPod“ prie USB prievado ir pasirinkite USB režimą.

➡ **USB prievada** 297 Psl.



- ➊ Piktograma Garsas
- ➋ Leidimo atsitiktinė tvarka piktograma
- ➌ Kartojimo piktograma
- ➍ Leidimo / pristabdymo piktograma

- ➎ Piktogramos Kūriny
- ➏ Piktograma Naršyti
- ➐ Albumo viršelis

### ➡ Failų leidimas iš „iPod“

Priklausomai nuo modelio ar versijos, valdymo funkcijos gali skirtis. Kai kurios funkcijos per transporto priemonės garso sistemą gali būti nepasiekiamos.

Kilus problemai, garso sistemos / informacijos ekrane pateikiamas klaidos pranešimas.

➡ **„iPod“ / USB atmintinė** 402 Psl.

Jei prie garso sistemos prijungę „iPhone“ / „iPod“ naudojate muzikos programą, garso sistemos / informacijos ekrane tos pačios programėlės naudoti negalėsite.

Jei reikia, iš naujo prijunkite įrenginį.

Išmaniajam telefonui esant prijungtam per „Apple CarPlay“ arba „Android Auto“, „iPod“ / USB šaltinis bus neprieinamas, o garso failus telefone bus galima leisti tik per „Apple CarPlay“ arba „Android Auto“.

## ■ Kaip išsirinkti dainą iš muzikos įrašų paieškos sąrašo

Jūs galite pasirinkti, kad būtų rodomas muzikos paieškos sąrašo ekranas.

1. Pasirinkite **Browse** (naršyti).
2. Pasirinkite paieškos kategoriją.
3. Tęskite, kol rasite reikiamą dainą.

## ■ Kaip pasirinkti leidimo režimą

Leisdami dainą galite pasirinkti leidimo atsitiktine tvarka arba kartojimo režimus.

### ■ Shuffle/Repeat (leisti atsitiktine tvarka / kartoti)

Pakartotinai pasirinkite piktogramą leisti atsitiktine tvarka arba kartoti tol, kol rasite pageidaujamo atkūrimo režimo parinktį.

#### Shuffle (leisti atsitiktine tvarka)



(leidimo atsitiktine tvarka išjungimas): išjungiamas leidimo atsitiktine tvarka režimas.



(leisti atsitiktine tvarka visas dainas): visos pasirinktame sąrašė prieinamos dainos leidžiamos atsitiktine tvarka.

#### Kartoti



(kartojimo išjungimas): išjungiamas kartojimo režimas.



(kartoti dainą): pakartojama esama daina.



(kartoti viską): kartojamos visos dainos.

### ■ Dainos leidimo pristabdymas arba atnaujinimas

Pasirinkite leidimo / pristabdymo piktogramą.

## ■ Dainos keitimas

Pakeisti dainas galite pasirinkę  arba . Pasirinkite ir palaikykite, jei greitai norite prasukti dainą.

## ■ Garsas

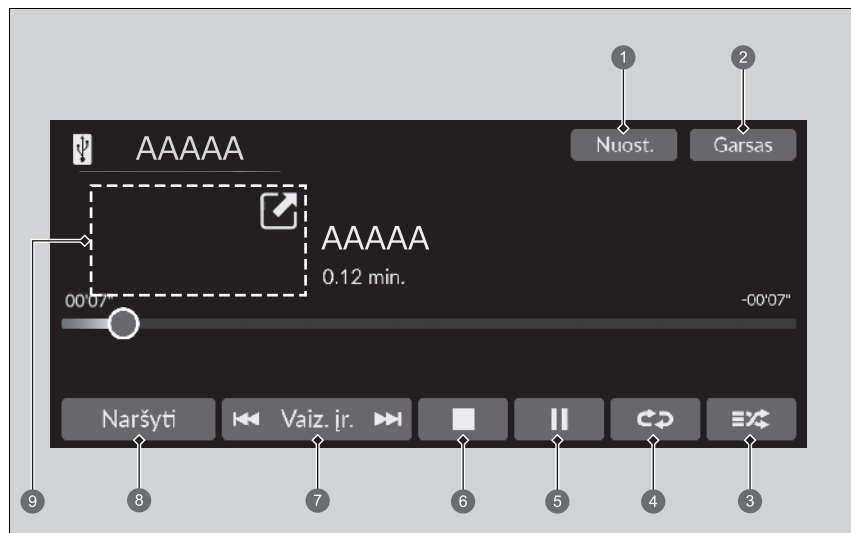
Galite keisti garso nuostatas.

🔊 **Garso reguliavimas** 315 Psl.

## Leidimas iš USB atmintinės

Jūsų garso sistema nuskaityto ir atkuria garso bei vaizdo įrašų failus USB atmintinėje. Prijunkite USB atmintinę prie USB prievado ir pasirinkite USB režimą.

► **USB prievada** 297 Psl.



- 1 **Piktograma Nuost.** (vaizdo įrašo leidimas)
- 2 **Piktograma Garsas**
- 3 **Leidimo atsitiktinė tvarka piktograma**
- 4 **Kartojimo piktograma**
- 5 **Leidimo / pristabdymo piktograma**
- 6 **Stabdymo piktograma** (vaizdo įrašo leidimas)
- 7 **Piktogramos Kūrinys / Vaiz. įr.**
- 8 **Piktograma Naršyti**
- 9 **Albumo viršelįs (muzikos leidimas) / Mini Player (mažas grotuvas)** (vaizdo įrašo leidimas)

### ►► Leidimas iš USB atmintinės

Gali būti leidžiami toliau nurodyto formato garso arba vaizdo failai USB atmintinėje.

Kai leidžiamas garso failas: MP3, WMA, AAC\*, FLAC, PCM / WAVE

Kai leidžiamas vaizdo įrašo failas: MP4, AVI, MKV, ASF / WMV

\*1: Šiame įrenginyje leidžiami tik AAC formato failai, įrašyti naudojant „iTunes“.

## ■ Kaip išsirinkti failą iš muzikos paieškos sąrašo

Jūs galite pasirinkti, kad būtų rodomas muzikos paieškos sąrašo ekranas.

1. Pasirinkite **Browse** (naršyti).
2. Pasirinkite **Current Playlist** (dabartinis grojaraštis), **Music** (muzika) arba **Video** (vaizdo įrašas).
3. Toliau rinkitės, kol rasite reikiamą failą ar vaizdo įrašą.

## ►► Leidimas iš USB atmintinės

Naudokite rekomenduojamas USB atmintines.

► **Bendroji informacija apie garso sistemą** 403 Psl.

Skaitmeninių teisių valdymo (DRM) programos apsaugotų WMA ir AAC failų leisti negalima.

Garso sistema pateikia nuorodą **Unplayable File** (neleistinas failas), tada pereina prie kito failo.

Kilus problemai, garso sistemos / informacijos ekrane pateikiamas klaidos pranešimas.

► **„iPod“ / USB atmintinė** 402 Psl.

## ■ Kaip pasirinkti leidimo režimą

Leisdami failą galite pasirinkti kartojimo arba leidimo atsitiktine tvarka režimus.

### ■ „Random/Repeat“ (atsitiktinis / kartoti)

Pakartotinai pasirinkite leidimo atsitiktine tvarka ar kartojimo piktogramą tol, kol rasite pageidaujamo atkūrimo režimo parinktį.

#### Atsitiktinis

 (leidimo atsitiktine tvarka išjungimas): išjungiamas leidimo atsitiktine tvarka režimas.

 (atsitiktine tvarka leidžiami visi failai): visi failai leidžiami atsitiktine tvarka.

 (leidimas atsitiktine tvarka aplanke): leidžiami atsitiktinai parinkti visi esamo aplanko failai.

#### Kartoti

 (kartojimo išjungimas): išjungiamas kartojimo režimas.

 (failo kartojimas): pakartojamas esamas failas.

 (aplanko kartojimas): kartoja visus esamo aplanko failus.

### ■ Kai leidžiamas vaizdo įrašo failas

 (stabdymas): pasirinkite, jei norite sustabdyti failo leidimą.

 / : jei norite sutraukti vaizdo įrašo ekraną, pasirinkite . Jei norite išplėsti vaizdo įrašo ekraną, pasirinkite .

### ■ Kaip pristabdyti arba pratęsti failo leidimą

Pasirinkite leidimo / pristabdymo piktogramą.

## ■ Failo keitimas

**Track** (kūriny) / **Video** (vaizdo įrašas) piktogramos

Pakeisti failus galite pasirinkę  arba . Pasirinkę ir palaikę šį mygtuką, galite greitai prasukti failą.

## ■ Garsas

Galite keisti garso nuostatas.

🔊 **Garso reguliavimas** 315 Psl.

## ■ Settings (nuostatos)

Keičiamos USB nuostatos vaizdo failo atkūrimo metu.

1. **Settings** (nuostatos).
  2. Pasirinkite parinktį.
- **Image Settings (vaizdo nuostatos):** Pakeičia garso sistemos / informacijos ekrano šviesumą. Norėdami nuostatas atkurti, pasirinkite **Default** (numatytoji nuostata). (**Brightness** (šviesumas) / **Contrast** (kontrastas) / **Black Level** (juodos spalvos lygis) / **Colour** (spalva) / **Tint** (atspalvis)).
  - **Aspect Ratio (proporcijų santykis):** nustatomas ekrano režimas su skirtingu proporcijų santykiu. (**Original** (pradinis) / **Normal** (įprastinis)\*1/ **Full** (visas) / **Zoom** (mastelio keitimas))
  - **Overlay Clock Location (uždėti laikrodžio ekraną):** keičiamas laikrodžio rodinio išdėstymas. (**Upper right** (viršuje dešinėje)\*1/ **Upper left** (viršuje kairėje) / **Lower right** (apačioje dešinėje) / **Lower left** (apačioje kairėje) / **OFF** (išjungti))

\*1: Numatytoji nuostata



## Bluetooth® garso sistema

Su jūsų garso sistema galima klausyti muzikos iš funkciją *Bluetooth* atpažįstančio telefono. Ši funkcija galima, kai telefonas susietas ir sujungtas su transporto priemonės laisvų rankų telefono (HFT) sistema.

📖 **Telefono sąranka** 391 Psl.



- 1 Piktograma Garsas
- 2 Leidimo atsitiktinė tvarka piktograma
- 3 Kartojimo piktograma
- 4 Leidimo / pristabdymo piktograma

- 5 Piktogramos Kūriny
- 6 Piktograma Naršyti
- 7 Albumo viršelį

### Bluetooth® garso sistema

Ne visi funkciją *Bluetooth* turintys telefonai su garso transliavimo galimybėmis suderinami su šia sistema. Norėdami patikrinti, ar jūsų telefonas yra suderinamas, kreipkitės į pardavėją.

Vairuojant naudoti tam tikras duomenų įrenginio funkcijas gali būti draudžiama.

Su HFT vienu metu galima naudoti tik vieną telefoną. Kai automobilyje yra daugiau nei vienas susietas telefonas, sistema automatiškai prisijungia prie telefono, kuris yra numatytas kaip prioritetas. Prioritetinį statusą telefonui galima suteikti *Bluetooth* įrenginių sąraše.

📖 **Telefono sąranka** 391 Psl.

Jei su HFT sistema susietas ne vienas telefonas, prieš sistemai pradėdant leisti turinį gali būti tam tikra delsa.

Kai kuriais atvejais gali būti netiksliai rodomas atlikėjo vardas, albumo ar įrašo pavadinimas.

Kai kuriuose telefonuose gali nebūti kai kurių funkcijų:

Kai telefonas prijungtas per „Apple CarPlay“ arba „Android Auto“, esamu metu „*Bluetooth* Audio“ funkcija per šį telefoną bus neprieinama. Tačiau prie sistemos prijungus kitą telefoną, jį galima naudoti kaip „*Bluetooth* Audio“ pasirinkus garso sistemos režimą.

📖 **Telefono sąranka** 391 Psl.

## ■ Kaip leisti **Bluetooth®** garso failus

1. Įsitinkinkite, kad telefonas susietas ir sujungtas su sistema.  
 **Telefono sąranka** 391 Psl.
2. Pasirinkite **Bluetooth®** garso režimą.

Jei telefonas neatpažįstamas, gali būti susietas kitas HFT atpažįstantis telefonas, nesuderinamas su **Bluetooth®** garso funkcija.

## ■ Kaip pasirinkti leidimo režimą

Pakartotinai pasirinkite piktogramą leisti atsitiktine tvarka arba kartoti tol, kol rasite pageidaujamo atkūrimo režimo parinktį.

### **Shuffle (leisti atsitiktine tvarka)**

 (leidimo atsitiktine tvarka išjungimas): išjungiamas leidimo atsitiktine tvarka režimas.

 (leisti atsitiktine tvarka visas dainas): visos pasirinktame sąraše prieinamos dainos leidžiamos atsitiktine tvarka.

### **Kartoti**

 (kartojimo išjungimas): išjungiamas kartojimo režimas.

 (kartoti dainą): pakartojama esama daina.

 (kartoti grupę): pakartojama esama grupė.

 (kartoti viską): kartojamos visos dainos.

## ■ Kaip leisti arba pristabdyti failą

Pasirinkite leidimo / pristabdymo piktogramą.

## ▶▶ Kaip leisti **Bluetooth®** garso failus

Garso failams leisti galbūt teks naudotis telefonu. Jei taip, vadovaukitės telefono gamintojo naudojimo instrukcijomis.

Perėjus prie kito režimo pristabdoma iš telefono leidžiama muzika.

Prijungtą telefoną galima pakeisti pasirinkus **Change Device** (keisti įrenginį).

 **Telefono sąranka** 391 Psl.

## ■ Muzikos paieška

1. Pasirinkite **Browse** (naršyti).
2. Pasirinkite paieškos kategoriją.
3. Pasirinkite elementą.
  - Paleidžiamas jūsų pasirinkimas.

## ■ Garsas

Galite keisti garso nuostatas.

🔧 **Garso reguliavimas** 315 Psl.

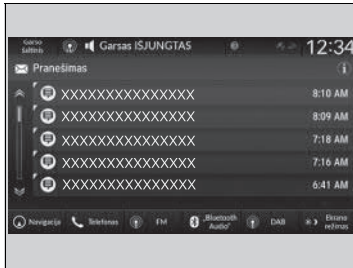
## 🔧 Muzikos paieška

Atsižvelgiant į prijungtą *Bluetooth*® įrenginį, kai kurie arba visi sąrašai nebus rodomi.

## Message (pranešimas)

**Message** (pranešimas) suteikia naujausią informaciją iš „Honda“.

### Message (pranešimų) meniu



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **Message** (pranešimas).
  - ▶ Jei pradžios ekrane nepasirodo **Message** (pranešimas), pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
  - ▶ Pranešimuose rodoma naudinga ir svarbi „Honda“ informacija.

### Message (pranešimas)

Kai nėra telematikos valdymo bloko (TCU), naudokite **Message** (pranešimas) per „Wi-Fi“.

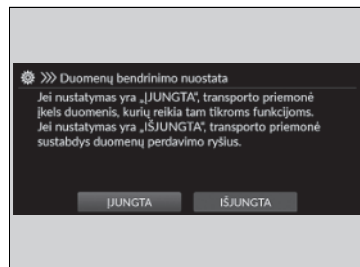
**Message** (pranešimo) prijungimo programėlė suderinama su daugeliu „iPhone“ ir „Android“ telefonų.

Kai kurie mobiliojo ryšio paslaugų teikėjai taiko mokestį už susiejimą ir išmaniojo telefono duomenų naudojimą. Patikrinkite savo telefono duomenų prenumeratos paketą.

## ■ Message (pranešimo) paslaugos konfigūravimas ir prijungimas

Norėdami prisijungti prie **Message** (pranešimo) paslaugos, atlikite toliau nurodytą procedūrą.

### ■ Įjunkite Message (pranešimo) paslaugą



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **System** (sistema).
4. Pasirinkite **Location and vehicle data sharing** (duomenų bendrinimo nuostata).
5. Pasirinkite **ON** (įjungta).

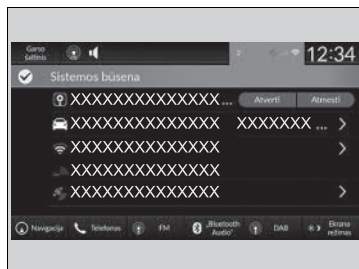
## ■ Pranešimas iš „Honda“ patarimų

Nuorodose galite greitai patikrinti gautus pranešimus.



1 Pranešimas

1. Antraštėje nurodoma apie gautą naują pranešimą.
2. Pranešimo piktograma nuolat rodoma antraštėje, kol perskaitomas naujasis pranešimas.
3. Norėdami matyti pranešimus, pasirinkite pranešimų piktogramą.



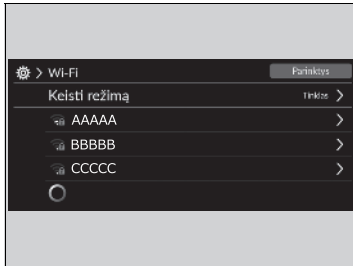
4. Pasirinkite naują pranešimą, kad jį atvertumėte.

## „Wi-Fi“ ryšys

Šioje transporto priemonėje yra „Wi-Fi“ ryšys. Galite prijungti išorinį „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos tašką arba ryšių įrenginį. Be to, kiti ryšių įrenginiai transporto priemonę gali naudoti kaip „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos tašką per telematikos valdymo bloką (TCU).

- Prijunkite transporto priemonę prie „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taško
- Naudokite „Wi-Fi“ transporto priemonės viduje

### Prijunkite transporto priemonę prie „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taško



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **Connections** (ryšiai).
4. Pasirinkite **Wi-Fi**.
5. Pasirinkite **OK** (gerai).
6. Tinklų sąrašą pasirinkite prieigos tašką.
  - ▶ Norėdami prisijungti prie viešosios interneto prieigos taško, kuris nėra automatiškai aptinkamas, pasirinkite **Options** (parinktys), tada **Add Network** ( pridėti tinklą).
7. Įveskite slaptažodį.
  - ▶ Jei pažymėsite langelį **Naudoti šį tinklą automatiniam sistemos naujinimų atsiuntimui**, galėsite nustatyti, kad tinklas būtų naudojamas sistemos naujinimams.
    - ▶ **Sistemos atnaujinimas** 317 Psl.
8. Pasirinkite **Connect** (prijungti).

#### ■ „Wi-Fi“ ryšio išjungimas

1. Pasirinkite **Change Mode** (keisti režimą).
2. Pasirinkite **OFF** (išjungta).

#### ▶ „Wi-Fi“ ryšys

„Wi-Fi“ ir „Wi-Fi Direct“ yra registruotieji „Wi-Fi Alliance®“ prekių ženklai.



#### ▶ Prijunkite transporto priemonę prie „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taško

Nustatymo procedūros negalėsite atlikti transporto priemonėi judant. Jei norite nustatyti garso sistemos „Wi-Fi“ režimą, pastatykite transporto priemonę saugioje vietoje.

Kai kurie mobiliojo ryšio paslaugų teikėjai taiko mokestį už susiejimą ir išmaniojo telefono duomenų naudojimą. Patikrinkite savo telefono duomenų prenumeratos paketą.

Ar jūsų telefone yra „Wi-Fi“ ryšys, žr. telefono vadovė.

Sistemos būsenos zonoje esanti  piktograma parodys, ar „Wi-Fi“ ryšys yra įjungtas ar išjungtas. Šiame ekrane nerodomas perdavimo greitis ir kiti parametrai.

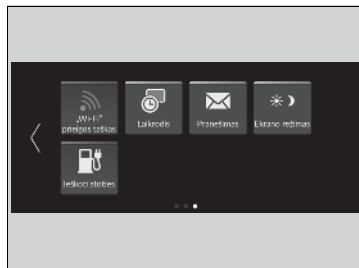
▶ **Būsenos sritys** 310 Psl.

Jei „Wi-Fi“ ryšys palaikomas per telefoną, patikrinkite, ar telefone nustatytas „Wi-Fi“ prieigos taško (susiejimo) režimas.



## ■ Garso sistemos kaip „Wi-Fi Hotspot“ („Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taško) nustatymas

Galite nustatyti tinklą kaip šios garso sistemos „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos tašką. Norėdami nustatyti, vadovaukitės toliau pateiktais žingsniais.



1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **Wi-Fi Hotspot** („Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taškas).
  - Jei pradžios ekrane **Wi-Fi Hotspot** („Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taškas) nepasirodo, pasirinkite  **All Apps** (visos programėlės).
3. Įjunkite viešosios interneto prieigos tašką.
4. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
  - Pasirodo **Network SSID** (tinklo SSID) ir **Password** (slaptažodis). Galite keisti nuostatas.

Sąrankai atlikti galimos toliau nurodytos nuostatos.

- **Network SSID (tinklo SSID):** nustatomas šio tinklo pavadinimas.
- **Password (slaptažodis):** nustatomas slaptažodis, kurį reikia įvesti jungiant „Wi-Fi“ įrenginį prie šio tinklo.
  - Slaptažodžius galima sukurti su raidiniais arba skaitiniais ženklais, taip pat ir su kai kuriais specialiaisiais ženklais.

## ☒ Garso sistemos kaip „Wi-Fi Hotspot“ („Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taško) nustatymas

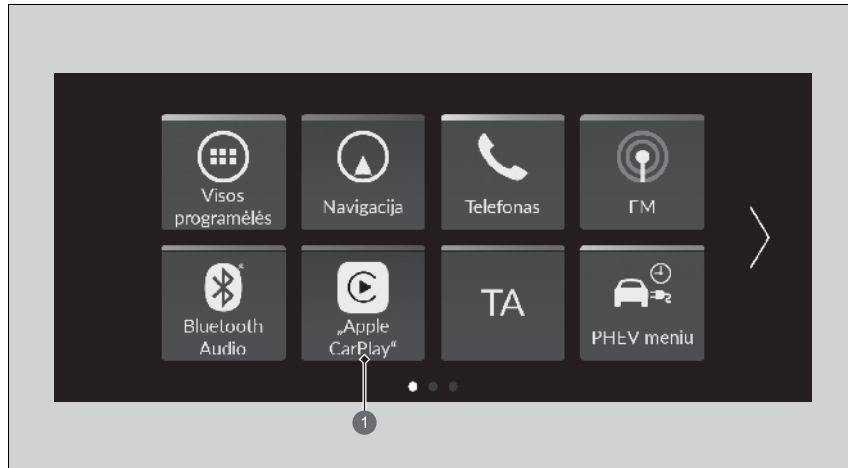
Specialūs ženklai, kuriuos galima naudoti slaptažodžiams.

|   |   |   |    |
|---|---|---|----|
| ) | ; | ] | *  |
| # | + | = | \$ |
| , | - | { | &  |
| . | @ | ' | /  |
| [ | } | ( |    |

## „Apple CarPlay“

Prijungę su „Apple CarPlay“ suderinamą „iPhone“ prie sistemos per USB prievadą ar belaidžiu būdu, skambindami telefonu, klausydamiesi muzikos, žiūrėdami žemėlapius (naudodamiesi navigacijos funkcija) ir skaitydami žinutes galite naudotis garso sistemos / informacijos ekranu, o ne „iPhone“ ekranu.

➤ **USB prievadai** 297 Psl.



1 „Apple CarPlay“

### ▶▶ „Apple CarPlay“

Čia pateikti vaizdai (dizainas, specifikacijos ir pan.) gali skirtis nuo rodomų ekrane.

„Apple CarPlay“ atpažįsta tik „iPhone 5“ arba naujesnius modelius su iOS 8.4 arba naujesne versija.

Rekomenduojame naudoti naujausią OS.

Prieš prijungdami savo „iPhone“ prie „Apple CarPlay“ ir naudodami suderinamas programas, sustokite saugioje vietoje.

Kai sujungta su „Apple CarPlay“, skambučiai jungiami tik per „Apple CarPlay“. Jei norite paskambinti naudodamiesi laisvų rankų telefono sistema (HFT), išjunkite „Apple CarPlay“.

➤ **„Apple CarPlay“ nustatymas** 349 Psl.

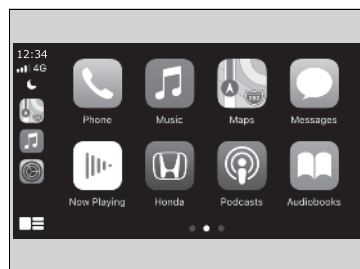
Kai telefonas prijungtas prie „Apple CarPlay“, negalima naudotis „Bluetooth® Audio“ funkcija ar laisvų rankų telefono sistema (HFT). Tačiau naudojant kitus anksčiau susietus telefonus galima transliuoti garsą per *Bluetooth®*, kol prijungta „Apple CarPlay“.

➤ **Telefono sąranka** 391 Psl.

„Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ negalima įjungti tuo pačiu metu.

Daugiau informacijos apie šalis ir regionus, kuriuose galima naudoti „Apple CarPlay“, taip pat informacijos apie šią funkciją ieškokite „Apple“ pagrindiniame puslapyje.

## ■ „Apple CarPlay“ meniu



- **Phone** (telefonas)  
Pasiekite adresatų sąrašą, skambinkite arba išklauskite balso paštą.
- **Music** (muzika)  
Leiskite „iPhone“ įrašytą muziką.
- **Maps** (žemėlapiai)  
Žiūrėkite „Apple Maps“ ir naudokite navigacijos funkciją lygiai taip pat, kaip tai darytumėte savo „iPhone“ telefone.
- **Messages** (žinutės)  
Peržvelkite tekstines žinutes ir į jas atsakykite arba jos gali būti jums perskaitytos.
- **Honda**  
Pasirinkę „Honda“ piktogramą galite grįžti į pradžios ekraną.
-   
Grįžtama į „Apple CarPlay“ prietaisų skydelio ekraną.
-   
Grįžtama į „Apple CarPlay“ meniu ekraną.

## ►► „Apple CarPlay“

### „Apple CarPlay“ naudojimo reikalavimai ir apribojimai

Norint naudotis „Apple CarPlay“, reikia turėti suderinamą „iPhone“ su veikiančiu mobiliuoju ryšiu ir duomenų planu. Bus taikomi jūsų tinklo operatoriaus įkainių planai.

Dėl operacinių sistemų, aparatinės įrangos, programinės įrangos ir kitos technologijos, kuri būtina „Apple CarPlay“ funkcijoms vykdyti, pakeitimų, taip pat dėl naujų ar peržiūrėtų vyriausybės reglamentų „Apple CarPlay“ funkcijų ir paslaugų gali sumažėti arba jos gali būti nutrauktos. „Honda“ negali suteikti ir nesuteikia jokių garantijų dėl būsimo „Apple CarPlay“ veikimo ar funkcionalumo.

Trečiųjų šalių programas naudoti galima, jei jos yra suderinamos su „Apple CarPlay“. Informacijos apie suderinamas programas ieškokite „Apple“ pagrindiniame puslapyje.

## ■ „Apple CarPlay“ nustatymas

Prijungę savo „iPhone“ prie sistemos per USB prievadą arba belaidžiu būdu, toliau aprašyta tvarka nustatykite „Apple CarPlay“. Naudojant „Apple CarPlay“, tam tikra naudotojo ir transporto priemonės informacija (pvz., transporto priemonės vieta, greitis ir būsena) bus perduota į jūsų „iPhone“, kad pagerėtų „Apple CarPlay“ veikimas. Turite patvirtinti, kad sutinkate bendrinti šią informaciją garso sistemos / informacijos ekrane.

## ■ „Apple CarPlay“ prijungimas USB laidu prie USB prievado

1. Prijunkite „iPhone“ prie USB prievado USB laidu.  
 **USB prievada** 297 Psl.  
▶ Pasirodys patvirtinimo langas.
2. Pasirinkite **Yes** (taip).  
▶ Jei nenorite prijungti „Apple CarPlay“, pasirinkite **No** (ne).

Sutikimo nuostatas galite keisti atvėrę **Smartphone Connection** (išmaniojo telefono ryšys) nuostatų meniu.

## ▶▶ „Apple CarPlay“ nustatymas

„Apple CarPlay“ galite nustatyti ir toliau nurodytu būdu. Pasirinkite „General Settings“ (bendrosios nuostatos) → „Smartphone Connection“ (išmaniojo telefono ryšys) → „Apple CarPlay“ → „Select device“ (pasirinkti įrenginį)

### Naudotojo ir transporto priemonės informacijos naudojimas

Naudotojo ir transporto priemonės informacijai, kuri perduodama į jūsų „iPhone“ iš „Apple CarPlay“ ir atvirkščiai, naudoti ir tvarkyti taikomos „Apple iOS“ nuostatos ir sąlygos bei „Apple“ privatumo politika.

## ■ „Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu

### ■ „Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu pradžios ekrane

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **Smartphone Connection** (išmaniojo telefono ryšys).
3. Pasirinkite **+ Connect New Device** (+ prijungti naują įrenginį).
4. Susiekite „iPhone“ su automobilio laisvų rankų telefono (HFT) sistema.  
 **Telefono sąranka** 391 Psl.
5. Pasirinkite **Yes** (taip).  
 ► „iPhone“ paprašius patvirtinti „Apple CarPlay“ prijungimą, patvirtinkite tai, jei norite prisijungti.

### ■ „Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu „Apple CarPlay“ įrenginių sąrašė

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **Smartphone Connection** (išmaniojo telefono ryšys).
4. Pasirinkite **Apple CarPlay**.
5. Pasirinkite **+ Connect New Device** (+ prijungti naują įrenginį).
6. Susiekite „iPhone“ su automobilio laisvų rankų telefono (HFT) sistema.  
 **Telefono sąranka** 391 Psl.
7. Pasirinkite **Yes** (taip).  
 ► „iPhone“ paprašius patvirtinti „Apple CarPlay“ prijungimą, patvirtinkite tai, jei norite prisijungti.

## ►► „Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu

Belaidžio „Apple CarPlay“ ir „Hotspot“ negalima naudoti tuo pačiu metu. Tuo pačiu metu naudodamiesi „Apple CarPlay“ ir „Hotspot“ prisijunkite prie „Apple CarPlay“ USB laido.

## ■ „Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu *Bluetooth®* įrenginių sąrašė

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **Connections** (ryšiai).
4. Pasirinkite **Bluetooth**.
5. Pasirinkite **+ Connect New Device** (+ prijungti naują įrenginį).
6. Susiekite „iPhone“ su automobilio laisvų rankų telefono (HFT) sistema.  
 **Telefono sąranka** 391 Psl.
7. Pažymėkite laukelį **Apple CarPlay**.  
 ► Pasirinkus **Apple CarPlay**, parinktys **Audio** (garso sistema) ir **Phone** (telefonas) negalimos.
8. Pasirinkite **Connect** (prijungti).
9. Pasirinkite **Yes** (taip).  
 ► „iPhone“ paprašius patvirtinti „Apple CarPlay“ prijungimą, patvirtinkite tai, jei norite prisijungti.

## ■ „Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu prie vairo

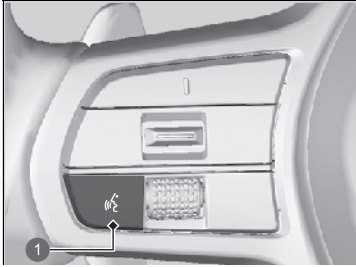
1. Paspauskite ir palaikykite  (pokalbio) mygtuką ant vairo.
2. Susiekite „iPhone“ su automobilio laisvų rankų telefono (HFT) sistema.  
 **Telefono sąranka** 391 Psl.
3. Pažymėkite laukelį **Apple CarPlay**.  
 ► Pasirinkus **Apple CarPlay**, parinktys **Audio** (garso sistema) ir **Phone** (telefonas) negalimos.
4. Pasirinkite **Connect** (prijungti).
5. Pasirinkite **Yes** (taip).  
 ► „iPhone“ paprašius patvirtinti „Apple CarPlay“ prijungimą, patvirtinkite tai, jei norite prisijungti.

■ **„Apple CarPlay“ prijungimas belaidžiu būdu paleidimo metu (kai su sistema nesusietas nė vienas telefonas)**

1. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta).
2. Pasirinkite **Start** (pradėti).
  - Jei nėra registruoto įrenginio, pasirodys *Bluetooth*® susiejimo ekranas.
  - Pažymėjus laukelį **Do not show this again** (nerodyti šito vėl), šis ekranas nepasirodys.
3. Susiekite „iPhone“ su automobilio laisvų rankų telefono (HFT) sistema.
  - **Telefono sąranka** 391 Psl.
4. Pažymėkite laukelį **Apple CarPlay**.
  - Pasirinkus **Apple CarPlay**, parinktys **Audio** (garso sistema) ir **Phone** (telefonas) negalimos.
5. Pasirinkite **Connect** (prijungti).
6. Pasirinkite **Yes** (taip).
  - „iPhone“ paprašius patvirtinti „Apple CarPlay“ prijungimą, patvirtinkite tai, jei norite prisijungti.

## ■ Kaip naudotis „Apple CarPlay“ su „Siri“

Norėdami aktyvinti „Siri“, paspauskite ir palaikykite paspaudę  (pokalbio) mygtuką.



①  (pokalbio) mygtukas

Paspauskite ir palaikykite, kad aktyvintumėte „Siri“.

Paspauskite dar kartą, kad deaktyvintumėte „Siri“.

Paspauskite ir atleiskite, kad įjungtumėte standartinę balso atpažinimo sistemą.

## ►► Kaip naudotis „Apple CarPlay“ su „Siri“

Toliau pateikti „Siri“ skirtų klausimų ir komandų pavyzdžiai:

- „What movies are playing today?“ (Kokius filmus šiandien rodo?)
- „Call dad at work.“ (Skambinti tėčiui į darbą.)
- „What song is this?“ (Kokia čia daina?)
- „How's the weather tomorrow?“ (Koks rytoj oras?)
- „Read my latest email.“ (Perskaityk mano naujausią el. laišką)

Papildomos informacijos rasite svetainėje  
[www.apple.com/ios/siri](http://www.apple.com/ios/siri).

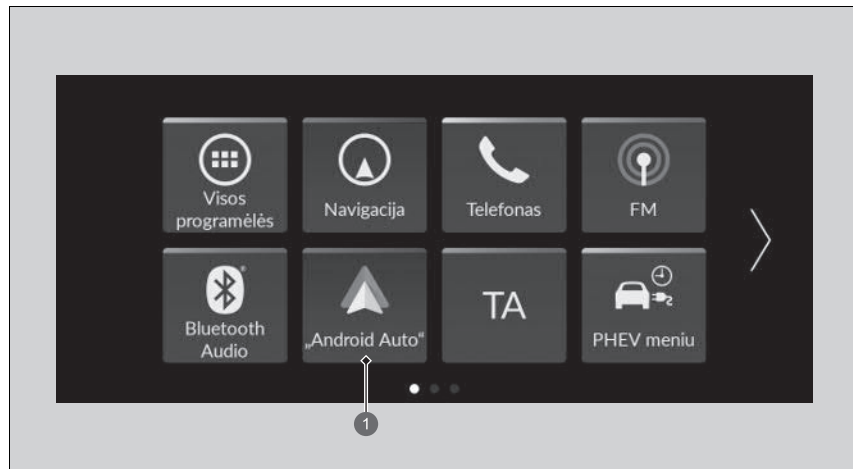


## „Android Auto™“

Prijungus „Android“ telefoną prie garso sistemos per USB prievadą, „Android Auto“ įjungiama automatiškai. Prisijungus per „Android Auto“ galima naudojant garso sistemos / informacijos ekraną pasiekti telefoną, „Google Maps“ (navigaciją) ir „Google Now“ funkcijas. Naudojant „Android Auto“ pirmą kartą, ekrane parodomas mokomasis vadovas. Rekomenduojame prieš naudojant „Android Auto“ peržiūrėti mokomąjį vadovą saugiai pastačius automobilį.

► **USB prievadai** 297 Psl.

► **Automatinio susiejimo ryšys** 356 Psl.



① „Android Auto“

### ► „Android Auto™“

Čia pateikti vaizdai (dizainas, specifikacijos ir pan.) gali skirtis nuo rodomų ekrane.

Jei naudojate „Android Auto“, rekomenduojame atnaujinti „Android OS“ į naujausią versiją.

**Bluetooth** A2DP negalima naudoti tuomet, kai jūsų telefonas sujungtas su „Android Auto“.

Norėdami naudotis „Android Auto“ išmaniajame telefone su „Android 9.0 (Pie)“ ar senesne versija, atsisiųskite į savo telefoną „Android Auto“ programą iš „Google Play“.

Prieš prijungdami savo „Android“ telefoną prie „Android Auto“ ir naudodami suderinamas programas, sustokite saugioje vietoje.

Jei norite naudotis „Android Auto“, prijunkite USB laidą prie USB prievado.

► **USB prievadai** 297 Psl.

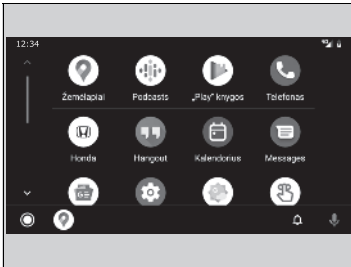
Kai jūsų „Android“ telefonas prijungtas prie „Android Auto“, negalima naudoti **Bluetooth®** garso sistemos. Tačiau naudojant kitus anksčiau susietus telefonus galima transliuoti garšą per **Bluetooth®**, kol prijungta „Android Auto“.

► **Telefono sąranka** 391 Psl.

„Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ negalima įjungti tuo pačiu metu.

„Android Auto“ yra „Google LLC“ prekės ženklas.

## „Android Auto“ meniu



- **Maps** (žemėlapis)  
Žiūrėkite „Google Maps“ ir naudokite navigacijos funkciją lygiai taip pat, kaip tai darytumėte savo „Android“ telefone. Transporto priemonei judant neįmanoma įvesti žodžių naudojantis klaviatūra. Jei norite vykdyti paiešką ar vesti kitus duomenis, sustabdykite transporto priemonę saugioje vietoje.
- **Phone** (telefonas)  
Skambinkite ir priimkite skambučius, taip pat išklausykite balso pašto.
- **Exit** (išeiti)
-   
Valdykite „Android Auto“ balsu.
-   
Galite patikrinti „Android“ pranešimus.
-  („Android Auto Home“)  
„Android Auto“ susisteminta naudinga informacija pateikiama paprastose kortelėse, kurios pasirodo tada, kada reikia.

## „Android Auto™“

Daugiau informacijos apie šalis ir regionus, kuriuose galima naudoti „Android Auto“, taip pat informacijos apie šią funkciją ieškokite „Android Auto“ pagrindiniame puslapyje.

Ekranai gali skirtis, priklausomai nuo naudojamos „Android Auto“ programos versijos.

### „Android Auto“ naudojimo reikalavimai ir apribojimai

Norint naudotis „Android Auto“, reikia turėti suderinamą „Android“ telefoną su veikiančiu mobiliuoju ryšiu ir duomenų planu. Bus taikomi jūsų tinklo operatoriaus įkainių planai.

Dėl operacinių sistemų, aparatinės įrangos, programinės įrangos ir kitos technologijos, kuri būtina „Android Auto“ funkcijoms vykdyti, pakeitimų, taip pat dėl naujų ar peržiūrėtų vyriausybės reglamentų „Android Auto“ funkcijų ir paslaugų gali sumažėti arba jos gali būti nutrauktos. „Honda“ negali suteikti ir nesuteikia jokių garantijų dėl būsimo „Android Auto“ veikimo ar funkcionalumo.

Trečiųjų šalių programas naudoti galima, jei jos suderinamos su „Android Auto“. Informacijos apie suderinamas programas ieškokite „Android Auto“ pagrindiniame puslapyje.

## ■ Automatinio susiejimo ryšys

Prijungus „Android“ telefoną prie įrenginio per USB prievadą, „Android Auto“ programa įjungiama automatiškai.

### ■ „Android Auto“ įjungimas

Norėdami įjungti „Android Auto“ prijungę „Android“ telefoną prie sistemos, ekrane pasirinkite **Yes** (taip).

Sutikimo nuostatas galite keisti atvėrę **Smartphone Connection** (išmaniojo telefono ryšys) nuostatų meniu.

## ► „Android Auto“ įjungimas

„Android Auto“ inicijuokite tik saugiai pastatę automobilį. „Android Auto“ pirmą kartą aptikus telefoną, turėsite šį nustatyti, kad būtų galima juos automatiškai susieti. Vadovaukitės su telefonu gautomis instrukcijomis.

Atlikę pradinį nustatymą galite naudoti toliau aprašytą būdą „Android Auto“ nuostatoms pakeisti:  
Pasirinkite „General Settings“ (bendrosios nuostatos) → „Smartphone Connection“ (išmaniojo telefono ryšys) → „Android Auto“ → Pasirinkti įrenginį

### Naudotojo ir transporto priemonės informacijos naudojimas

Naudotojo ir transporto priemonės informacijai, kuri perduodama į telefoną iš „Android Auto“ ir atvirkščiai, naudoti ir tvarkyti taikoma „Google“ privatumo politika.

## ■ „Android Auto“ valdymas naudojant balso atpažinimo funkciją

Norėdami valdyti „Android Auto“ balsu, paspauskite ir palaikykite  (pokalbio) mygtuką.



❶  (pokalbio) mygtukas

Paspauskite ir palaikykite, kad valdytumėte „Android Auto“ balsu.

Paspauskite ir atleiskite, kad įjungtumėte standartinę balso atpažinimo sistemą.

## ▶▶ „Android Auto“ valdymas naudojant balso atpažinimo funkciją

Toliau pateikti keli komandų, kurias galite duoti naudodami balso atpažinimo funkciją, pavyzdžiai.

- „Reply to text“ (atsakyti į tekstinę žinutę).
- „Call my wife“ (skambinti žmonai).
- „Navigate to Honda“ (vykti į „Honda“).
- „Play my music“ (leisti mano muziką).
- „Send a text message to my wife“ (siųsti tekstinę žinutę žmonai).
- „Call flower shop“ (skambinti į gėlių parduotuvę).

Daugiau informacijos ieškokite „Android Auto“ pagrindiniame puslapyje.

Balso atpažinimo funkciją galima įjungti ir pasirinkus  piktogramą apatiniame kairiajame ekrano kampe.

## PHEV meniu

Kelios PHEV režimo nuostatos **PHEV Menu** (EV meniu) ekrane. Pradžios ekrane pasirinkite **PHEV Menu** (EV meniu).



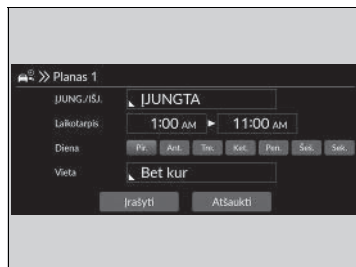
Galima nustatyti toliau nurodytus elementus.

- Planas be įkrovimo
- Krovimo apribojimo nuostatos
- Krovimo dabartinės nuostatos
- Klimato kontrolės planavimas prieš kelionę
- Klimato kontrolės nuostatos prieš kelionę

## Plano be įkrovimo nuostata

Galima nustatyti planą be įkrovimo.  
Pasirinkite norimas nuostatas.

🔌 **Naudojant laikmatį** 666 Psl.



Planas 1

JUNG./IŠJ. JUNGTA

Laikotarpis 1:00 AM 11:00 AM

Diena Pn Atr Tm Ket Pen Sak Sak

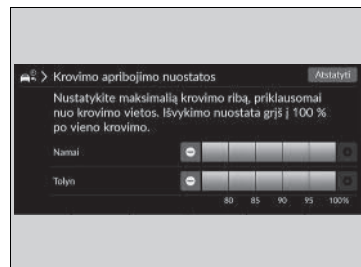
Vieta Bet kur

Irašyti Atsaukti

## ■ Krovimo apribojimo nuostatos

Galima nustatyti krovimo apribojimą.  
Pasirinkite norimas nuostatas.

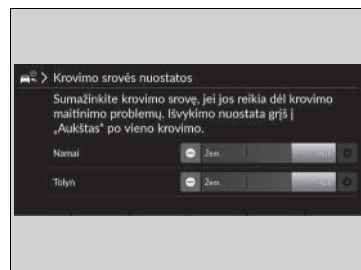
➤ **Maksimalios įkrovos nustatymas** 668 Psl.



## ■ Įkrovimo srovės stiprumo nuostatos

Galima nustatyti dabartines įkrovimo nuostatas.  
Pasirinkite norimas nuostatas.

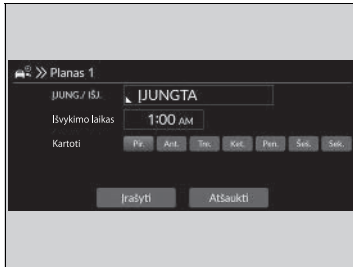
➤ **Įkrovimo srovės stiprumo nuostatos** 669 Psl.



## Klimato kontrolės planavimo prieš kelionę nuostatos

Dėl klimato kontrolės planavimo prieš kelionę klimato kontrolės sistema pradeda veikti anksčiau pasirinkto išvykimo laiko tam, kad temperatūra transporto priemonės viduje būtų artimesnė jūsų nustatytai temperatūrai.

Galite nustatyti iki 7 skirtingų planavimo parinkčių.



1. Pasirinkite **ON/OFF** (J./Iš.), tada, pradėdami iš viršaus, pasirinkite visų elementų nuostatas eilės tvarka.
2. Pasirinkite **Save** (įrašyti).

## Klimato kontrolės planavimo prieš kelionę nuostatos

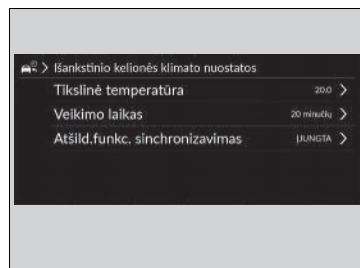
Klimato kontrolės prieš kelionę funkcija gali veikti tik iki 30 minučių. Naujo planavimo nustatyti negalima, jei per tas 30 minučių yra kitas tinkamas planavimas.

Sistema neveikia, kai neprijungta įkrovimo jungtis.



## ■ Klimato kontrolės planavimo prieš kelionę nuostatos

Galima nustatyti klimato kontrolės planavimo prieš kelionę nuostatas.  
Pasirinkite norimas nuostatas.



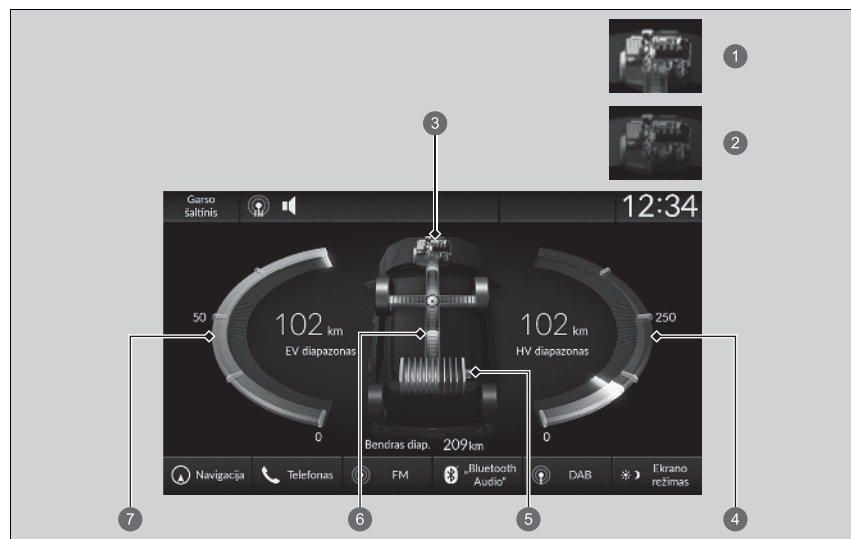
Galima nustatyti toliau nurodytus elementus.

- **Tikslinė temperatūra:** Temperatūros reguliavimo parinktys. (**Lo ~ 15,5 ~ 22,0**\*1 ~ **28,5 ~ Hi**)
- **Operating Time** (veikimo laikas): Veikimo laiko parinktys. (**10 minutes** (10 minučių) / **20 minutes** (20 minučių) / **30 minutes** (30 minučių)\*1)
- **Defroster Synchronisation** (atšildymo funkcijos sinchronizavimas): įjungimo / išjungimo nuostatos atšildymo funkcijai automatiškai valdyti. (**ON**\*1/**OFF**) (įj. / išj.)

\*1 : Numatytoji nuostata

## Energijos srautas

Energijos srautų informacijos ekrane rodomas transporto priemonės energijos srautas ir važiavimo atstumas su esamu energijos bei degalų likučiu.



- 1 Variklis PALEISTAS
- 2 Variklis IŠJUNGTAS
- 3 Variklis
- 4 Važiavimo atstumas hibridiniu režimu
- 5 Aukštosios įtampos akumulatoriaus lygio matuoklis
- 6 Energijos srautas
- 7 Važiavimo atstumas, naudojant elektros energiją

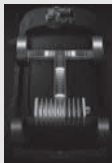
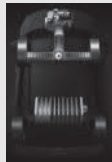
### ▶▶ Energijos srautas

Energijos srautų informacija taip pat rodoma vairuotojo informacijos sąsajoje.

▶ **Energijos srautų informacija** 168 Psl.

Rodo energijos srautą, parodant, kas tiekia energiją transporto priemonei ir (arba) įkrauna akumuliatorių.

- Energijos perdavimo informacinė lemputė rodoma mėlyna, o akumuliatoriaus įkrovimo operacijos informacinė lemputė – žaliai.

| Display (ekranas)                                                                 | Informacinių lempučių spalva | Transporto priemonės būklė                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Mėlyna                       | Energiją tiekia aukštosios įtampos akumuliatorius ir variklio varomas generatorius. |
|  | Mėlyna                       | energiją tiekia aukštosios įtampos akumuliatorius.                                  |
|  | Mėlyna                       | Energiją tiekia tik variklis.                                                       |

#### ►► Energijos srautas

Kai variklis tiesiogiai varo ratus, energijos srautą informacijos ekrane rodoma  piktograma.

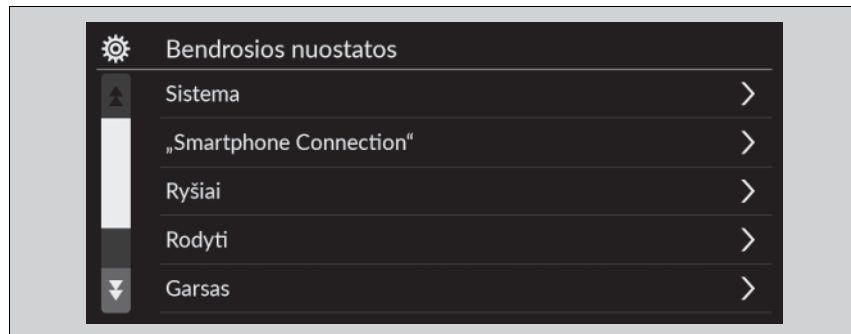
| Display (ekranas)                                                                 | Informacinių lempučių spalva | Transporto priemonės būklė                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Mėlyna ir žalia              | Energiją tiesiogiai tiekia variklis, o aukštos įtampos akumuliatorių įkrauna variklio varomas generatorius. |
|  | Žalia                        | Aukštosios įtampos akumuliatorių įkrauna regeneracinio stabdymo energija.                                   |
|  | Žalia                        | Aukštosios įtampos akumuliatorių įkrauna variklio varomas generatorius.                                     |

## Individualiai pritaikytos charakteristikos

Konkrečias funkcijas pritaikyti galite garso sistemos / informacijos ekrane.

### ■ Kaip pritaikyti bendrąsias nuostatas

Maitinimo režimui esant įjungtam į padėtį ON (įjungta), pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos) ir norimą nustatyti elementą.



- **System** (sistema) ➡ 367 Psl.
- **Smartphone Connection** (išmaniojo telefono ryšys) ➡ 369 Psl.
- **Connections** (ryšiai) ➡ 370 Psl.
- **Display** (ekranas) ➡ 371 Psl.
- **Sound** (garsas) ➡ 371 Psl.
- **Camera** (kamera) ➡ 372 Psl.
- **Voice Control** (valdymas balsu) ➡ 373 Psl.

### ►► Individualiai pritaikytos charakteristikos

Individualiai pritaikydami nuostatas įsitikinkite, kad transporto priemonė yra visiškai sustojusi, ir perjunkite į padėtį **P**.

## ■ System (sistema)

| Pritaikomos funkcijos        |                                                                                                                               | Aprašymas                                                                                                                                                                                                             | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                                                  |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Date & time (data ir laikas) | Set Date & Time<br>(nustatyti datą ir laiką)                                                                                  | <b>Automatic Date &amp; Time</b> (automatinis būdu nustatomi data ir laikas)<br>Pasirinkus <b>ON</b> (įjungti), GPS automatiškai nustato laikrodį. Norėdami šią funkciją išjungti, pasirinkite <b>Off</b> (išjungti). | <b>ON*<sup>1</sup>/OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                            |
|                              |                                                                                                                               | <b>Set Date</b> (nustatyti datą)<br>Nustatoma data.<br>➡ <b>Laikrodžio nustatymas</b> 312 Psl.                                                                                                                        | <b>Day/Month/Year</b> (diena / mėnuo / metai)                                                                                              |
|                              |                                                                                                                               | <b>Set Time</b> (nustatyti laiką)<br>Nustatomas laikas.<br>➡ <b>Laikrodžio nustatymas</b> 312 Psl.                                                                                                                    | <b>Hour/Minute</b> (valandos / minutės)<br><b>AM/PM</b> (iki vidurdienio / po vidurdienio)                                                 |
|                              | Time Zone<br>(laiko juosta)                                                                                                   | <b>Automatic Time Zone</b> (automatinis laiko juostos nustatymas)<br>Garso sistema nustatoma taip, kad važiuojant per skirtingas laiko juostas būtų automatiškai perjungiamas laikrodis.                              | <b>ON*<sup>1</sup>/OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                            |
|                              |                                                                                                                               | (Pasirinkite laiko juostą)<br>Laiko juosta perjungiamą rankiniu būdu.                                                                                                                                                 | —                                                                                                                                          |
|                              | <b>Auto Daylight Saving Time</b> (automatinis vasaros laikas)<br>Nustatoma laikrodžio keitimo taikant vasaros laiką funkcija. |                                                                                                                                                                                                                       | <b>ON*<sup>1</sup>/OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                            |
|                              | <b>Date Format</b> (datos formatas)<br>Pasirinkite datos formatą.                                                             |                                                                                                                                                                                                                       | <b>MM/DD/YYYY/<br/>DD/MM/YYYY*<sup>1</sup>/<br/>YYYY/MM/DD</b><br>(mėnuo /diena /metai,<br>diena / mėnuo / metai,<br>metai / mėnuo /diena) |
|                              | <b>Time Format</b> (laiko formatas)<br>Pasirinkite laiko formatą.                                                             |                                                                                                                                                                                                                       | <b>12-H*<sup>1</sup>/24-H</b> (12 val. / 24 val.)                                                                                          |

\*1: Numatytoji nuostata

| Pritaikomos funkcijos                                                  |                                                                        | Aprašymas                                                                                          | Pasirenkamosios nuostatos                                                         |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Language</b> (kalba)                                                |                                                                        | Atskirai keičiama vairuotojo informacijos sąsajos ir garso sistemos / informacijos ekrano kalba.   | <b>English</b> (anglų k.)* <sup>1</sup><br>žr. kitas pasirinktinai ekrano kalbas. |
| <b>Touch Panel Sensitivity</b> (jutiklinio ekrano jautrumas)           |                                                                        | Nustatomas jutiklinio ekrano jautrumas.                                                            | <b>High</b> (aukštas) / <b>Normal</b> (normalus)* <sup>1</sup>                    |
| <b>System Volumes</b> (sistemos garsas)                                | <b>System Sounds</b> (sistemos garsai)                                 | Nustatomas sistemos garsumo lygis.                                                                 | —                                                                                 |
|                                                                        | <b>Text-to-Speech</b> (teksto vertimas į kalbą)                        | Nustatomas garsumo lygis tekstą verčiant į kalbą.                                                  | —                                                                                 |
|                                                                        | <b>Navigation Guidance</b> (navigacijos rodymas)                       | Nustatomas navigacijos rodymo garsumo lygis.                                                       | —                                                                                 |
|                                                                        | <b>Phone Calls</b> (telefono skambučiai)                               | Nustatomas telefono skambučių garsumo lygis.                                                       | —                                                                                 |
|                                                                        | <b>Numatytasis</b>                                                     | Atkuriamos visos numatytosios parinkties <b>System Volumes</b> (sistemos garsumas) nuostatos.      |                                                                                   |
| <b>Location and vehicle data sharing</b> (duomenų bendrinimo nuostata) | <b>Location and vehicle data sharing</b> (duomenų bendrinimo nuostata) | Įjungiama ir išjungiama duomenų bendrinimo nuostata.<br>➡ <b>Paleidimas</b> 294 Psl.               | <b>ON/OFF</b> * <sup>1</sup> (įjungta / išjungta)                                 |
| <b>Rekomenduojami degalai</b>                                          |                                                                        | Įjungiama ir išjungiama degalų rekomendavimo funkcija.<br>➡ <b>Rekomenduojami degalai</b> 418 Psl. | <b>ON</b> * <sup>1</sup> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                        |

\* 1: Numatytoji nuostata

| Pritaikomos funkcijos                                                 |                                                | Aprašymas                                                                                                           | Pasirenkamosios nuostatos                          |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>About</b> (apie)                                                   | <b>Status</b> (būsena)                         | Rodomi „Android“ nustatymo elementai.                                                                               | —                                                  |
|                                                                       | <b>Legal Information</b> (teisinė informacija) |                                                                                                                     |                                                    |
|                                                                       | <b>Model Number</b> (modelio numeris)          |                                                                                                                     |                                                    |
|                                                                       | <b>Android Version</b> („Android“ versija)     |                                                                                                                     |                                                    |
|                                                                       | <b>Kernel Version</b> („Kernel“ versija)       |                                                                                                                     |                                                    |
|                                                                       | <b>Build Number</b> (sukūrimo numeris)         |                                                                                                                     |                                                    |
| <b>Factory Data Reset</b><br>(gamyklinių duomenų nustatymas iš naujo) |                                                | Atstatomos visos numatytosios gamyklos nuostatos.<br><b>☑ Visų nuostatų numatytųjų reikšmių atstatymas</b> 383 Psl. | <b>Continue</b> (tęsti) / <b>Cancel</b> (atšaukti) |
| <b>Detail Information</b> (išsami informacija)                        | <b>App Manager</b> (programų tvarkyklė)        | Rodoma informacija apie „Android“ sistemos atmintį ir programas.                                                    | —                                                  |

## ■ „Smartphone Connection“ (išmaniojo telefono ryšys)

| Pritaikomos funkcijos  |                                                        | Aprašymas                                                                                            | Pasirenkamosios nuostatos |
|------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>„Apple CarPlay“</b> | <b>+ Connect New Device</b> (prijungti naują įrenginį) | Naujas telefonas susiejamas su „Apple CarPlay“.<br><b>☑ Telefono sąranka</b> 391 Psl.                | —                         |
|                        | (išsaugoti įrenginiai)                                 | Prijungiamas, atjungiamas arba pašalinamas susietas telefonas.<br><b>☑ Telefono sąranka</b> 391 Psl. | —                         |
| <b>„Android Auto“</b>  | (išsaugoti įrenginiai)                                 | Prijungiamas, atjungiamas arba pašalinamas susietas telefonas.<br><b>☑ Telefono sąranka</b> 391 Psl. | —                         |



## ■ Connections (ryšiai)

| Pritaikomos funkcijos |                                                        | Aprašymas                                                                 | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                              |                                                            |
|-----------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| „Wi-Fi“               | <b>Change Mode</b> (keisti režimą)                     | Keičiamas „Wi-Fi“ režimas.                                                | <b>Network</b> (tinklas) / <b>Smartphone</b> (išmanusis telefonas)* <sup>2</sup> / <b>OFF</b> (išjungti)* <sup>1</sup> |                                                            |
|                       | (prieinami tinklai / prijungti įrenginiai)             | Rodomi prieinami tinklai arba esamu metu prijungti įrenginiai.            | —                                                                                                                      |                                                            |
|                       | <b>Options</b> (parinktys)                             | <b>Add Network</b> ( pridėti tinklą)                                      | Pridedamas naujas tinklas, kad būtų galima prisijungti prie „Wi-Fi“.                                                   | —                                                          |
|                       |                                                        | <b>Saved Networks</b> (išsaugoti tinklai)                                 | Įrašomas prijungtas tinklas.                                                                                           | —                                                          |
|                       | <b>Setup</b> (sąranka)                                 | <b>Network SSID</b> (tinklo SSID)                                         | Nustatomas šio tinklo pavadinimas.                                                                                     | —                                                          |
|                       |                                                        | <b>Security</b> (saugumas)                                                | Rodo tinklo saugumo lygį.                                                                                              | —                                                          |
|                       |                                                        | <b>Password</b> (slaptažodis)                                             | Nustatomas slaptažodis, kurį reikia įvesti jungiant „Wi-Fi“ įrenginį prie tinklo.                                      | —                                                          |
|                       |                                                        | <b>Wi-Fi Band</b> („Wi-Fi“ diapazonas)                                    | Rodo „Wi-Fi“ diapazoną.                                                                                                | —                                                          |
| „Bluetooth“           | <b>Options</b> (parinktys)                             | <b>„Bluetooth“</b>                                                        | Įjungama ir išjungama <b>Bluetooth®</b> funkcija.                                                                      | <b>ON</b> * <sup>1</sup> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta) |
|                       |                                                        | <b>Priority Device</b> (prioritetinis įrenginys)                          | Rodomi prioritetiniai įrenginiai                                                                                       | —                                                          |
|                       | <b>+ Connect New Device</b> (prijungti naują įrenginį) | Naujas telefonas susiejamas su HFT.<br>📠 <b>Telefono sąranka</b> 391 Psl. | —                                                                                                                      |                                                            |
|                       |                                                        | (išsaugoti įrenginiai)                                                    | Prijungiamas, atjungiamas arba pašalinamas susietas telefonas.<br>📠 <b>Telefono sąranka</b> 391 Psl.                   | —                                                          |

\*1: Numatytoji nuostata

\*2: Pasirodo tik prijungus „Apple CarPlay“ belaidžiu būdu.

## ■ Display (ekranas)

| Pritaikomos funkcijos                     | Aprašymas                                                                          | Pasirenkamosios nuostatos |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Brightness</b> (ryškumas)              | Pakeičia garso sistemos / informacijos ekrano šviesumą.                            | —                         |
| <b>Contrast</b> (kontrastas)              | Pakeičia garso sistemos / informacijos ekrano kontrastą.                           | —                         |
| <b>Black Level</b> (juodos spalvos lygis) | Pakeičia garso sistemos / informacijos ekrano juodos spalvos lygį.                 | —                         |
| <b>Default</b> (numatytasis)              | Atkuriamos visos pritaikyti šviesumo, kontrasto ir juodos spalvos lygio nuostatos. | —                         |

\* 1: Numatytoji nuostata

## ■ Sound (garsas)

| Pritaikomos funkcijos                                                                                                                                | Aprašymas                                                                        | Pasirenkamosios nuostatos |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Bass / Treble</b> (žemi / aukšti dažniai)<br><b>Treble</b> (aukšti dažniai)<br><b>Midrange</b> (vidutiniai dažniai)<br><b>Bass</b> (žemi dažniai) | Nustatomos garsiakalbių garso nuostatos.<br><b>🔊 Garso reguliavimas</b> 315 Psl. | —                         |
| <b>Audio Zones &amp; Balance / Fader</b> (garso z. ir garso pasisk. / sig. lygio regul.)                                                             |                                                                                  |                           |
| <b>Bose Centerpoint</b>                                                                                                                              |                                                                                  |                           |
| <b>Bose Dynamic Speed Compensation</b> („Bose“ dinaminė gars. kompens. pagal gr.)                                                                    |                                                                                  |                           |

## ■ Camera (kamera)

| Pritaikomos funkcijos |                                                                                              | Aprašymas                                                                                                                                                                                         | Pasirenkamosios nuostatos                                             |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| LaneWatch             | <b>Show with indicator</b><br>(Rodyti su informacine lempute)                                | Pasirenkama, ar LaneWatch ekranas turėtų įsijungti, kai perjungiate posūkio signalo svirtį, kad parodytumėte posūkį į kairę <sup>*2</sup> / dešinę <sup>*3</sup> .<br>➡ <b>LaneWatch</b> 479 Psl. | <b>ON<sup>*1</sup>/OFF</b> (įjungta / išjungta)                       |
|                       | <b>Display Time after Indicator Off</b> (Rodinio trukmė, kai informacinė lemputė išsijungia) | Galima pakeisti laiką, kurį LaneWatch ekranas lieka įjungtas po to, kai posūkio signalo svirtis grįžta į centrinę padėtį.<br>➡ <b>LaneWatch</b> 479 Psl.                                          | <b>0 seconds<sup>*1</sup>/2 seconds</b><br>(0 sekundžių / 2 sekundės) |
|                       | <b>Show Reference Line</b><br>(Rodyti atskaitos liniją)                                      | Pasirenkama, ar LaneWatch ekrane turėtų būti rodomos atskaitos linijos.<br>➡ <b>LaneWatch</b> 479 Psl.                                                                                            | <b>ON<sup>*1</sup>/OFF</b> (įjungta / išjungta)                       |

\*1: Numatytoji nuostata

\*2: Vairas dešinėje pusėje

\*3: Vairas kairėje pusėje

| Pritaikomos funkcijos                      |                                  | Aprašymas                                                                                                                                                      | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                           |                                      |
|--------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Multi View Camera<br>(daugiafunkcė kamera) | Guidelines<br>(krypties linijos) | <b>Fixed Guideline</b><br>(fiksuoja krypties linija)                                                                                                           | Rodomos krypties linijos, kurios nesikeičia sukančiam vairą.<br>➡ <b>Daugiafunkcė kamera</b> 617 Psl.               | <b>ON*1/OFF</b> (įjungta / išjungta) |
|                                            |                                  | <b>Dynamic Guideline</b><br>(dinaminė krypties linija)                                                                                                         | Rodomos krypties linijos, kurios keičiasi priklausomai nuo vairo pasukimo.<br>➡ <b>Daugiafunkcė kamera</b> 617 Psl. | <b>ON*1/OFF</b> (įjungta / išjungta) |
|                                            | Customise<br>(pritaikyti)        | <b>Show after shifting from Reverse</b> (rodyti perjungus iš atbulinės eigos)                                                                                  | Pasirenkama, ar rodyti priekinį kameros vaizdą perjungus iš padėties <b>R</b> į padėtį <b>D</b> .                   | <b>ON/OFF*1</b> (įjungta / išjungta) |
|                                            |                                  | <b>Auto display when obstacle is detected</b><br>(automatiškai rodyti aptikus kliūtį)                                                                          | Rodomas priekinis kameros vaizdas, kai automobilio statymo jutiklis aptinka kliūtį.                                 | <b>ON*1/OFF</b> (įjungta / išjungta) |
| Skersinio eismo stebėjimo sistema          |                                  | Rodomas rodyklės galinio vaizdo kameros vaizde, rodančios iš šonų besiantinančias transporto priemones.<br>➡ <b>Skersinio eismo stebėjimo sistema</b> 612 Psl. | <b>ON*1/OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                |                                      |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Voice Control (valdymas balsu)

| Pritaikomos funkcijos                             | Aprašymas                                                                                            | Pasirenkamosios nuostatos                                           |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Voice Control Mode</b> (valdymo balsu režimas) | Nustatomas balso portalų ekrano režimas.<br>➡ <b>Valdymo balsu operacija</b> * <sup>1</sup> 301 Psl. | <b>Assist</b> (pagalbinis) / <b>Normal</b> (normalus)* <sup>1</sup> |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Automobilio nuostatų pritaikymas

Maitinimo režimui esant įjungtam į padėtį ON, pasirinkite **Vehicle Settings** (automobilio nuostatos) ir norimą nustatyti elementą.



- **Deflation Warning System** (padangos nuleidimo įspėjimo sistema) ► 375 Psl.
- **Driver Assist System Setup** („Driver Assist“ sistemos sąranka) ► 375 Psl.
- **Meter/HUD setup** (skaitiklio / projekcinio rodinio sąranka) ► 377 Psl.
- **Driving position setup** (vairavimo padėties sąranka) ► 379 Psl.
- **Keyless access setup** (užvedimo sistema be raktelio) ► 379 Psl.
- **Lighting Setup** (apšvietimo sąranka) ► 380 Psl.
- **Door/Window Setup** (durų / langų sąranka) ► 381 Psl.
- **Power tailgate setup** (automatinio bagažinės atidarymo sąranka) ► 381 Psl.
- **Predictive Eco Assist** (numatoma ekonomiška pagalba) ► 382 Psl.
- **Engine oil level check reminder** (variklio alyvos lygio patikros priminimas) ► 382 Psl.
- **Maintenance info.** (informacija apie techninę priežiūrą)\* ► 382 Psl.

## ►► Automobilio nuostatų pritaikymas

Jei pradžios ekrane **Vehicle Settings** (automobilio nuostatos) nepasirodo, pasirinkite **All Apps** (visos programėlės). Galite pakeisti pradžios ekrane rodomas piktogramas.

► **Programų nuorodų funkcija** 305 Psl.

## ■ Deflation warning system (padangos nuleidimo įspėjimo sistema)

| Pritaikomos funkcijos                                                 | Aprašymas                                                                                                                                                                                                       | Pasirenkamosios nuostatos                                |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Deflation warning system</b> (padangos nuleidimo įspėjimo sistema) | Išjungiamo / sukalibruojama padangos nuleidimo įspėjimo sistema (DWS).<br> <b>Padangos nuleidimo įspėjimo sistema</b> 473 Psl. | <b>Calibrate</b> (kalibruoti) / <b>Cancel</b> (išjungti) |

## ■ Driver assist system setup (pagalbinės vairuotojo sistemos sąranka)

| Pritaikomos funkcijos                                                                                                    | Aprašymas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Preceding Vehicle Proximity Warning Distance</b> (priekinio susidūrimo atstumo įspėjimas)                             | Pasirenkamas priekinio susidūrimo atstumo įspėjimo atstumas garsiniams ir vaizdiniais įspėjimams.<br> <b>Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)</b> 488 Psl.                                                                                     | <b>Far/Normal</b> *1/ <b>Near</b> (toli / įprastai / arti)                                                       |
| <b>Head-up warning</b> * (projekcinio rodinio įspėjimas)                                                                 | Galima įjungti / išjungti įspėjimą lempučių, skirtą įspėjimui mirksinčiam signalui projekciniame rodyje.                                                                                                                                                                                                                                   | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                    |
| <b>Front cross traffic warning on Head-up display</b> (Kryžminio eismo priekyje įspėjimas, rodomas projekciniame ekrane) | Galima įjungti / išjungti kryžminio eismo priekyje įspėjimą, rodomą projekciniame ekrane.                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                    |
| <b>ACC cornering speed</b> (ACC greičio reguliavimui posūkiuose)                                                         | Galima pasirinkti pastovaus greičio palaikymo sistemą greičio reguliavimui posūkiuose.                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Slower/Average</b> *1/ <b>Faster/Deceleration OFF</b> (Lėčiau / vidutiniškai / greičiau / lėtėjimas IŠJUNGTA) |
| <b>ACC Vehicle Ahead Detected Beep</b> (ACC automobilio priekyje aptikimo signalas)                                      | Įjungiamas / išjungiamas garsinis pranešimas, nurodantis, kad automobilis įvažiavo į pastovaus greičio palaikymo sritį arba išvažiavo iš jos.<br> <b>Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija</b> 529 Psl. | <b>ON/OFF</b> *1 (įjungta / išjungta)                                                                            |
| <b>ACC cut-in prediction control</b> (Priekyje važiuojančio automobilio juostos keitimo numatymo valdymas)               | Įjungiamo ir išjungiamo ACC užlindimo numatymo valdymo funkcija.<br> <b>Išmanioji prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistemos funkcija</b> 552 Psl.                                                                                                | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                    |

\*1: Numatytoji nuostata

| Pritaikomos funkcijos                                                                                             | Aprašymas                                                                                                                                                                                                                                            | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Road Departure Mitigation Setting</b> (apsaugos nuo nuvažiavimo nuo kelio nuostata)                            | Pasirenkamas nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos veikimo režimas.<br><b>➤ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema</b> 514 Psl.                                                                                                                      | <b>Early/Normal/Delayed</b> * <sup>1</sup><br>(ankstyvas / įprastas / uždelstas)                                                                                                                                                               |
| <b>Lane Keep Assist Beep</b> (juostos laikymosi sistemos sustabdymo signalas)                                     | Ijungiami ir išjungiami LKAS ir eismo spūsčių pagalbos sistemos „Traffic Jam Assist“ sustabdymo įspėjimieji pyptelėjimai.<br><b>➤ Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas</b> 555 Psl.<br><b>➤ „Traffic Jam Assist“</b> 567 Psl. | <b>ON/OFF</b> * <sup>1</sup> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                              |
| <b>Active lane change assist</b> (Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema)                 | Gali būti įjungta / išjungta aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema.                                                                                                                                                         | <b>ON</b> * <sup>1</sup> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                     |
| <b>Lane change collision mitigation</b> (Susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistema) | Gali būti pasirinktas susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo darbo režimas.                                                                                                                                                                   | <b>Steering assist, audible and visual alert</b> * <sup>1</sup> / <b>Audible and visual alert only/ Visual alert only</b> (Vairavimo pagalba, garsinis ir vaizdinis įspėjimas / tik garsinis ir vaizdinis įspėjimas / tik vaizdinis įspėjimas) |
| <b>Traffic sign recognition system display</b> (kelio ženklų atpažinimo sistemos ekrano nustatymas)               | Rodoma kelio ženklų atpažinimo sistema prietaisų skydelyje.<br><b>➤ Kelio ženklų atpažinimo sistema</b> 582 Psl.                                                                                                                                     | <b>Display</b> (rodyti)* <sup>1</sup> / <b>None</b> (nėra)                                                                                                                                                                                     |
| <b>Speed limit sign change beep</b> (greičio apribojimo ženklo keitimo signalas)                                  | Ijungiamas / išjungiamas garsinis pranešimas, kai greičio apribojimo ženklo informacija pakeičiama.<br><b>➤ Kelio ženklų atpažinimo sistema</b> 582 Psl.                                                                                             | <b>ON/OFF</b> * <sup>1</sup> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                              |
| <b>Driver attention monitor</b> (vairuotojo dėmesio stebėjimas)                                                   | Čia keičiamos vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistemos nuostatos.<br><b>➤ Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema</b> 175 Psl.                                                                                                                     | <b>OFF/Tactile alert only/Tactile and audible alert</b> * <sup>1</sup> (išjungta / tik jutiminis perspėjimas / jutiminis ir garsinis perspėjimas)                                                                                              |

\* 1: Numatytoji nuostata

| Pritaikomos funkcijos                                                                                                          | Aprašymas                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pasirenkamosios nuostatos     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Apply Parking Brake after Honda Parking Pilot</b> (įjunkite stovėjimo stabdį po to, kai įjungėte „Honda“ pastatymo pagalbą) | Automatiškai įjungiamas stovėjimo stabdys atlikus „Honda“ pastatymo pagalbos manevrą.<br>➤ „Honda“ automobilio statymo valdymas 631 Psl.                                                                                                                                                  | ON*1/OFF (įjungta / išjungta) |
| <b>Honda Parking Pilot Space Detect Beep</b> („Honda“ pastatymo pagalbos vietos aptikimo signalas)                             | Įjungiamas / išjungiamas garsinis pranešimas, kai „Honda“ pastatymo pagalba aptinka laisvą stovėjimo vietą.<br>➤ „Honda“ automobilio statymo valdymas 631 Psl.                                                                                                                            | ON*1/OFF (įjungta / išjungta) |
| <b>Rear sensor setting</b> (galinio jutiklio nuostata)                                                                         | Pasirinkite, jei norite ĮJUNGTI arba IŠJUNGTI galinį automobilio statymo jutiklį. Ši parinktis taip pat turės įtakos lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcijai.<br>➤ Automobilio statymo jutiklių sistema 607 Psl.<br>➤ Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija 502 Psl. | ON*1/OFF (įjungta / išjungta) |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Meter/HUD setup (skaitiklio / projekcinio rodinio sąranka)

| Pritaikomos funkcijos                                                        | Aprašymas                                                                                                                                                             | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Warning Message</b> (įspėjamas pranešimas)                                | Perjungiamas pasirenkant, ar rodyti įspėjamąjį pranešimą.<br>➤ Vairuotojo informacijos sąsajos įspėjamieji ir informaciniai pranešimai 140 Psl.                       | ON/OFF*1 (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                           |
| <b>Adjust outside temp. display</b> (lauko temperatūros reguliavimo rodinys) | Pasirenkama norit reguliuoti lauko temperatūros rodmęjį keletu laipsnių.<br>➤ Aplinkos temperatūra 161 Psl.                                                           | -3°C ~ ±0°C*1 ~ +3°C                                                                                                                                                                    |
| <b>Trip A reset timing</b> („A kelionės“ laiko nustatymas iš naujo)          | Pasirenkama nustatyti laikui iš naujo „A kelionei“.<br>➤ Atstumas, degalų sąnaudos, kelionės skaitiklis 169 Psl.<br>➤ Greitis / laikas / kelionės skaitiklis 172 Psl. | When fully refueled (kai visiškai pripildyta degalų) / When charged (kai įkrauta) / When ignition is turned OFF (degimo išjungimas) / Manual reset (nustatyti iš naujo rankiniu būdu)*1 |

\*1: Numatytoji nuostata



| Pritaikomos funkcijos                                                 | Aprašymas                                                                                                                                                                                                                             | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Trip B reset timing</b> („B kelionės“ laiko nustatymas iš naujo)   | Pasirenkama nustatyti laikui iš naujo „B kelionei“.<br><b>Atstumas, degalų sąnaudos, kelionės skaitiklis</b> 169 Psl.<br><b>Greitis / laikas / kelionės skaitiklis</b> 172 Psl.                                                       | <b>When fully refueled</b> (kai visiškai pripildyta degalų) / <b>When charged</b> (kai įkrauta) / <b>When ignition is turned OFF</b> (degimo išjungimas) / <b>Manual reset</b> (nustatyti iš naujo rankiniu būdu)* <sup>1</sup> |
| <b>Alarm Volume Control</b> (signalų garsumo reguliavimas)            | Keičiamas garsumo lygis visų sistemų įspėjimams, durų atidarymo įspėjimui ir posūkio signalui.                                                                                                                                        | <b>Max/Mid*/Min</b> (maks. / vid. / min.)                                                                                                                                                                                       |
| <b>Reverse position alert tone</b> (atbulinės eigos perspėjimo tonas) | Įjungiamas / išjungiamas atbulinės eigos perspėjimo garsas.                                                                                                                                                                           | <b>ON*</b> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                    |
| <b>Fuel efficiency backlight</b> (degalų efektyvumo fono apšvietimas) | Įjungia ir išjungia ekonomiško važiavimo pagalbinės sistemos funkciją.                                                                                                                                                                | <b>ON*</b> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                    |
| <b>Turn by turn display</b> (išsamios važiavimo krypties rodinys)     | Įjungiamas arba išjungiamas išskylantysis įspėjimas naudojantis išsamios navigacijos funkcija projekcinio rodinio ekrane arba matuoklio ekrane, kai projekcinis rodinys išjungtas.<br><b>Išsamios važiavimo instrukcijos</b> 173 Psl. | <b>ON*</b> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                    |
| <b>Speed/Distance Units</b> (greičio / atstumo vienetai)              | Parenkami kelionės kompiuterio vienetai.<br><b>Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)</b> 181 Psl.                                                                                                                         | Modelis su vairu kairėje pusėje<br><b>km/h • km*/mph • miles</b> (mi/h - mylios)<br>Modelis su vairu dešinėje pusėje<br><b>km/h • km/mph • miles</b> (mi/h - mylios)* <sup>1</sup>                                              |
| <b>Rear seat reminder</b> (galinių saugos diržų priminimas)           | Įjungiamas ir išjungiamas galinių saugos diržų priminimo funkcija.                                                                                                                                                                    | <b>ON*</b> / <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                                                                                                                                                                    |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Driving position setup (vairavimo padėties sąranka)

| Pritaikomos funkcijos                                                                      | Aprašymas                                                                                                     | Pasirenkamosios nuostatos                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Memory position link</b> (padėčių atminties saitas)                                     | Ijungiamo arba išjungiamo vairavimo padėčių atminties sistema.                                                | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (įjungta / išjungta) |
| <b>Seat Position Movement At Entry/Exit</b> (Sėdynės padėties keitimas įsėdant / išlipant) | Perkelia sėdynę atgal, kai įlipate / išlipate iš transporto priemonės. Galima keisti šios funkcijos nuostatą. | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (įjungta / išjungta) |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Keyless access setup (beraktės prieigos sąranka)

| Pritaikomos funkcijos                                                     | Aprašymas                                                                                      | Pasirenkamosios nuostatos                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Door unlock mode</b> (durelių atrakinimo režimas)                      | Pakeičia nuostatą, kurios durelės atsirakina, kai patraukiate vairuotojo durelių rankeną.      | <b>Driver door only</b> *1/ <b>All doors</b> (tik vairuotojo / visos durelės) |
| <b>Keyless access light flash</b> (beraktės prieigos žibintų mirksėjimas) | Ijungiamo kai kurių išorinių žibintų mirksėjimo funkcija, kai atrakinate / užrakinote dureles. | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (įjungta / išjungta)                                 |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Lighting setup (apšvietimo sąranka)

| Pritaikomos funkcijos                                                                  | Aprašymas                                                                                                                                                                                  | Pasirenkamosios nuostatos                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Adaptive driving beam</b>                                                           | Ijungiamo arba išjungiamo „Adaptive Driving Beam“ funkcija.                                                                                                                                | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                    |
| <b>Interior Light Dimmer Duration</b> (salono apšvietimo užtemdymo laikas)             | Galima pasirinkti vidaus lempučių degimo po to, kai durelės yra uždaromos, trukmę.<br>➤ <b>Salono šviestuvai</b> 265 Psl.                                                                  | <b>60sec/30sec</b> *1/ <b>15sec</b> (60 / 30 / 15 sek.)          |
| <b>Headlight Auto Off Timer</b> (priekinių žibintų automatinio išjungimo laikmatis)    | Galima pasirinkti išorės žibintų degimo po to, kai durelės yra uždaromos, trukmę.<br>➤ <b>Automatinio šviesų išjungimo funkcija</b> 235 Psl.                                               | <b>60sec/30sec/15sec</b> *1/ <b>0sec</b> (60 / 30 / 15 / 0 sek.) |
| <b>Headlight Integration With Wipers</b> (priekinių žibintų integracija su valytuvais) | Galima įjungti / išjungti priekinių žibintų funkciją veikiant valytuvams, kai priekinių žibintų nuostata yra <b>AUTO</b> .<br>➤ <b>Priekinių žibintų ir valytuvų integravimas</b> 235 Psl. | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                    |

\*1: Numatytoji nuostata

■ **Door/window setup (durų / langų sąranka)**

| Pritaikomos funkcijos                                                                          | Aprašymas                                                                                                                                                        | Pasirenkamosios nuostatos                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Key and remote unlock mode</b> (atrankinio rakteliu ir nuotolinio valdymo pulteliu režimas) | Nustato, ar pirmą kartą paspaudus sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą arba integruotą raktelį atrakinti tik vairuotojo, ar visas dureles.              | <b>Driver door only</b> *1/ <b>All doors</b> (tik vairuotojo / visos durelės) |
| <b>Lock presetting</b> * (išankstinis užrakto nustatymas)                                      | Ijungia / išjungia išankstinio užrakimo nustatymo funkciją.                                                                                                      | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                                 |
| <b>Keyless lock notification</b> (berakčio užrakto atsakymas)                                  | Galima įjungti / išjungti išorės lempų įsijungimą, kai durys užrakintos / atrakintos nuotolinio valdymo pultu.<br>🔊 <b>Naudojant nuotolinį siųstuvą</b> 200 Psl. | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                                 |
| <b>Auto folding door mirror</b> (šoninių veidrodėlių automatinis užlenkimas)                   | Galima pasirinkti šoninių veidrodėlių automatinį prilenkimą.                                                                                                     | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                                 |
| <b>Remote Window Control</b> (nuotolinis langų valdymas)                                       | Keičia nuotolinio langų valdymo funkcijos nuostatas.                                                                                                             | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                                 |

\*1: Numatytoji nuostata

■ **Power tailgate setup (automatinio bagažinės atidarymo sąranka)**

| Pritaikomos funkcijos                                                      | Aprašymas                                                                                                               | Pasirenkamosios nuostatos                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Keyless open mode</b> (beraktis atidarymo režimas)                      | Keičiama beraktė elektra valdomų bagažinės durelių atidarymo nuostata.                                                  | <b>Anytime</b> *1/ <b>When unlocked</b> (bet kuriuo metu / kai atrakinta)                                                     |
| <b>Power open by outer handle</b> (automatinis atidarymas išorine rankena) | Nuostata pakeičiama ir elektra valdomos bagažinės durelės atidaromos tik suėmus išorinę rankeną.                        | <b>ON (Power/Manual)</b> *1/ <b>OFF (Manual only)</b> (IJUNGTA (automatiškai / rankiniu būdu) / IŠJUNGTA (tik rankiniu būdu)) |
| <b>Hands Free Access</b> (laisvųjų rankų prieiga)                          | Nuostata pakeičiama, kad elektra valdomos bagažinės durelės atsidarytų atliekant spiriamąjį judesį po galiniu bamperiu. | <b>ON</b> *1/ <b>OFF</b> (ijungta / išjungta)                                                                                 |

\*1: Numatytoji nuostata

\* Yra ne visuose modeliuose

## ■ Predictive Eco Assist (numatoma ekonomiška pagalba)

| Pritaikomos funkcijos                                      | Aprašymas                                      | Pasirenkamosios nuostatos                                  |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Predictive Eco Assist</b> (numatoma ekonomiška pagalba) | Ijungia arba išjungia „Predictive Eco Assist“. | <b>ON</b> * <sup>1</sup> / <b>OFF</b> (ijungta / išjungta) |

\*1: Numatytoji nuostata

## ■ Engine oil level check reminder (variklio alyvos lygio patikros priminimas)

| Pritaikomos funkcijos                                                              | Aprašymas                                         | Pasirenkamosios nuostatos                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Engine oil level check reminder</b> (variklio alyvos lygio patikros priminimas) | Atstato variklio alyvos lygio patikros priminimą. | <b>Reset / Cancel</b> (atstatyti / atšaukti) |

## ■ Maintenance Info.\* (informacija apie techninę priežiūrą)

| Pritaikomos funkcijos                       | Aprašymas                                                                                                          | Pasirenkamosios nuostatos                                    |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Maintenance info.</b> (priežiūros info.) | Iš naujo nustatoma techninės priežiūros informacija.<br>➤ <b>Techninės priežiūros priminimo sistema</b> * 680 Psl. | <b>Selects Reset Items</b> (pasirenkami atkuriami elementai) |

## Visų nuostatų numatytyjų reikšmių atstatymas

Atstatomos visų meniu ir pritaikytų nuostatų gamyklos numatytosios reikšmės.

### ■ Defaulting General Settings (numatytyjų bendrųjų nuostatų atkūrimas)

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **System** (sistema).
4. Pasirinkite **Factory Data Reset** (gamyklinių duomenų atkūrimas).
  - ▶ Ekrane parodomas patvirtinimo pranešimas.
5. Norėdami atkurti nuostatas, pasirinkite **Continue** (tęsti).
6. Norėdami atkurti nuostatas, dar kartą pasirinkite **Continue** (tęsti).
  - ▶ Bus iš naujo paleista sistema.

### ■ Defaulting Vehicle Settings (numatytyjų automobilio nuostatų atkūrimas)

1. Paspauskite mygtuką .
2. Paspauskite **Vehicle Settings** (automobilio nuostatos).
3. Pasirinkite **Default** (numatytoji nuostata).
4. Pasirinkite **Yes** (taip).

### ▶▶ Visų nuostatų numatytyjų reikšmių atstatymas

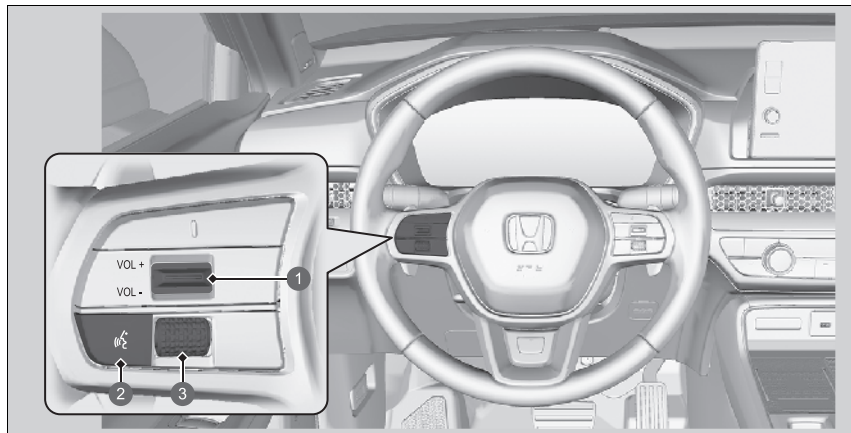
Kai transporto priemonę perduodate trečiajai šaliai, atstatykite visų nuostatų numatytasias vertes ir pašalinkite visus asmeninius duomenis.

Jei atliekate veiksmą **Factory Data Reset** (gamyklinių duomenų atkūrimas), šis veiksmas grąžins iš anksto įdiegtoms programoms gamintojo numatytas vertes.

## Laisvų rankų telefono sistema

Laisvų rankų telefono (HFT) sistema leidžia siųsti ir priimti telefoninius skambučius naudojantis transporto priemonės garso sistema be rankų.

### HFT mygtukai



- 1 VOL /VOL (garsumo) jungiklis
- 2 (pokalbio) mygtukas
- 3 Kairysis pasirinkimo ratukas

### ► Laisvų rankų telefono sistema

Padėkite telefoną ten, kur jis galėtų priimti stiprų signalą.

Norint naudoti HFT, reikalingas su „*Bluetooth*“ suderinamas mobilusis telefonas. Norėdami gauti suderinamų telefonų sąrašą ir informaciją apie susiejimo procedūras bei konkrečias galimybes, kreipkitės į pardavėją arba vietinę „Honda“ atstovybę.

Norint naudotis sistema, **Bluetooth** funkcija turi būti įjungta į padėtį **ON** (įjungti).

► **Telefono sąranka** 391 Psl.

Valdymo balsu patarimai

- Nukreipkite ventiliacijos angas nuo lubų ir uždarykite langus, nes pro juos sklindantis triukšmas gali trikdyti mikrofonų veikimą.
- Norėdami paskambinti telefono knygoje pasirinkę norimą adresatą ar numerį, paspauskite mygtuką . Po pytelėjimo aiškiai ir natūraliai kalbėkite.
- Jei mikrofonas pagauna ne jūsų, o kitus balsus, komanda, ko gero, buvo netinkamai suprasta.
- Garsumo lygį galima pakeisti keičiant garso sistemos garsumą.

Jei nėra į sistemą įtrauktų mėgstamų kontaktų, ekrane pasirodys išskylantysis pranešimas.

► **Mėgstamiausi kontaktai** 396 Psl.

 **(pokalbio) mygtukas:** paspauskite, kad pereitumėte į balso portalą.

**Kairysis pasirinkimo ratukas:** Slinkdami į viršų ar žemyn vairuotojo informacijos sąsajos langu, pasirinkite  (telefoną) ir paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.

Kai gaunamas skambutis, vairuotojo informacijos sąsajos lange atveriamas gaunamojo skambučio ekranas. Atsiliepti į skambutį galite naudodamiesi kairiuoju pasirinkimo ratuku.

 **Atsiliepimas į skambučius** 400 Psl.

#### ► Laisvų rankų telefono sistema

Bevielė „Bluetooth®“ technologija „Bluetooth®“ žodiniai ženklai ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“. Visus šiuos ženklus „Honda Motors Co., Ltd.“ naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir vardai yra kitų gamintojų nuosavybė.

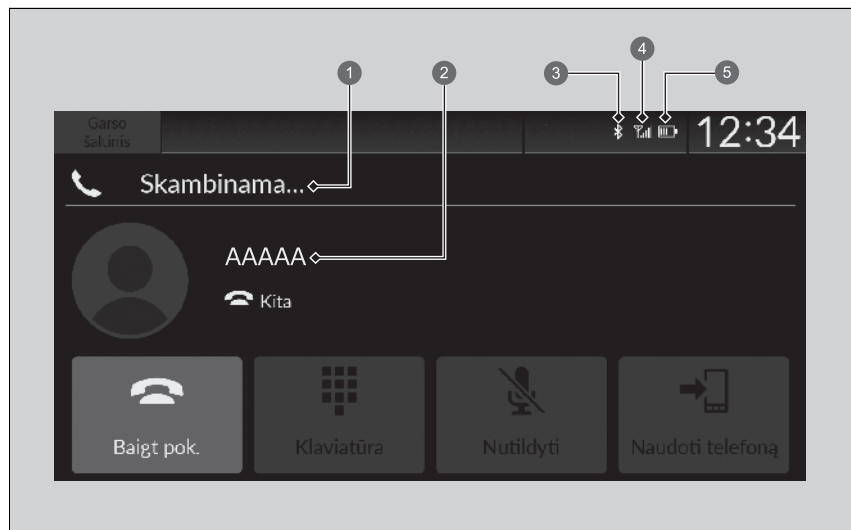
HFT apribojimai

Gaunamasis skambutis HFT sistemoje pertrauks leidžiamo garso sistemą. Kai ryšys bus baigtas, ji toliau veiks.



## HFT būsenos ekranas

Garso sistemos / informacijos ekrane įspėjama, jei yra gaunamasis skambutis.



- 1 HFT režimas
- 2 Skambintojo vardas (jei įrašytas) / skambintojo numeris (jei įrašytas)
- 3 **Bluetooth®** informacinė lemputė  
Pasirodo, kai telefonas prijungiamas prie HFT.
- 4 Signalų stiprumas
- 5 Akumuliatoriaus lygio būseną

## HFT būsenos ekranas

Garso sistemos / informacijos ekrane rodoma informacija priklauso nuo telefono modelio.

## ■ Rankinio valdymo apribojimai

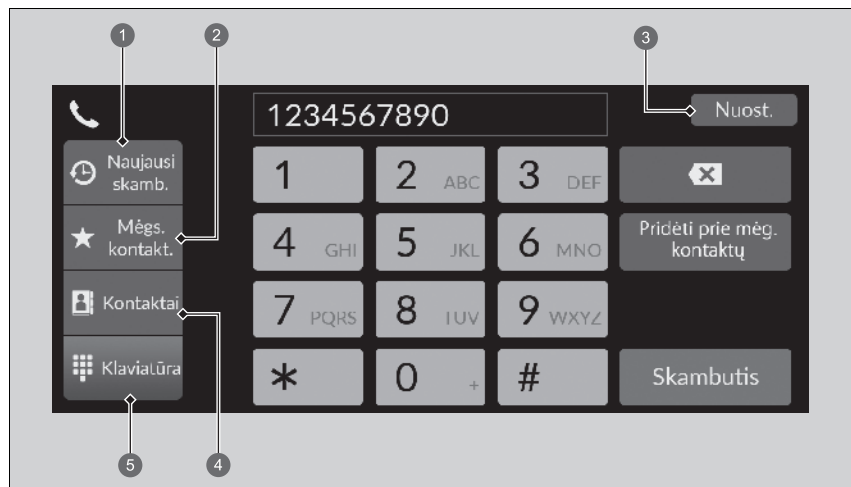
Kai kurios rankinio valdymo funkcijos yra išaktyvintos arba neveikia, kai transporto priemonė juda. Funkcijų, kurių pavadinimai vaizduojami pilka spalva, negalėsite naudoti, kol nesustabdysite transporto priemonės.

Naudojantis balso komandomis, kai transporto priemonė važiuoja, galima skambinti tik pasirinkus anksčiau telefono knygoje įrašytus vardus ar numerius.

📠 **Mėgstamiausi kontaktai** 396 Psl.

## HFT meniu

Norint naudotis sistema, maitinimo režimas turi būti nustatytas į padėtį ACCESSORY (priedai) arba ON (įjungta). Telefono ekranas pasirodys pasirinkus **Phone** (telefonas).



- 1 **Recent calls** (naujausi skambučiai)
- 2 **Favourite contacts** (mėgstamiausi kontaktai)
- 3 **Settings** (nuostatos)
- 4 **Contacts** (adresatai)
- 5 **Keypad** (klaviatūra)

## HFT meniu

Važiuojant kai kurios funkcijos apribojamos.

**Recent calls (naujausi skambučiai):** rodomi paskutiniai rinkti numeriai, gauti ir praleisti skambučiai.

📞 **Skambinimas renkantis paskutinius rinktus numerius** 398 Psl.

**Favourite contacts (mėgstamiausi kontaktai):** skambinama pasirinktu numeriu iš mėgstamiausių kontaktų sąrašo.

📞 **Skambinimas naudojant mėgstamiausius kontaktus** 398 Psl.

**Settings (nuostatos):** keičiamos telefono nuostatos.

📞 **Telefono nuostatų ekranas** 390 Psl.

**Contacts (adresatai):** rodoma į susietą telefoną įtraukta telefono knyga.

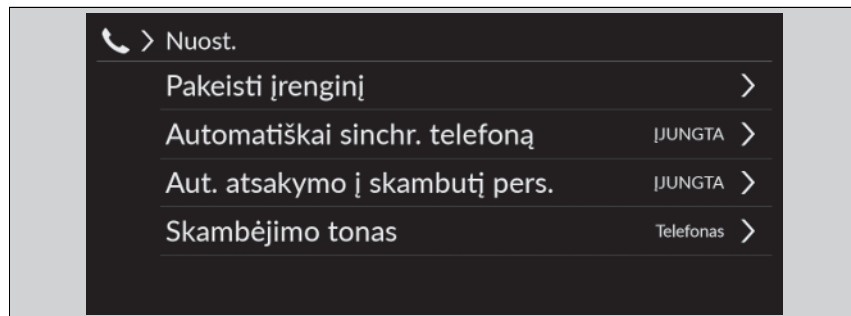
📞 **Skambinimas naudojant importuotą telefonų knygą** 399 Psl.

**Keypad (klaviatūra):** įvedamas telefono numeris, kuriuo norima skambinti.

📞 **Skambinimas naudojant telefono numerį** 399 Psl.

## ■ Telefono nuostatų ekranas

Telefono nuostatų ekranas pasirodo telefono ekrane pasirinkus **Settings** (nuostatos).



**Change Devices (keisti įrenginius):** su sistema susiejamas naujas telefonas ir prijungiamas, atjungiamas arba pašalinamas susietas įrenginys.

📖 **Telefono sąranka** 391 Psl.

**Auto Sync Phone (automatiškai sinchronizuoti telefoną):** pasirenkama automatinio telefonų knygos ir naujausių skambučių duomenų importavimo susiejus telefoną su HFT nuostata.

📖 **Automatinis mobiliojo telefono knygos ir naujausių skambučių importavimas** 394 Psl.

**Auto Phone Call Transfer (automatinio atsakymo į skambutį persiuntimas):** automatinio skambučių persiuntimo iš telefono į HFT įlipus į automobilį nustatymas.

📖 **Automatinis perdavimas** 395 Psl.

**Ringtone (skambėjimo tonas):** Parenka skambėjimo toną.

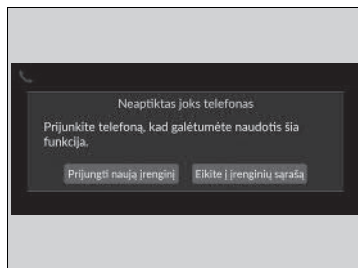
📖 **Skambėjimo tonas** 395 Psl.

## ■ Telefono sąranka

### ■ **Bluetooth®** sąranka

Galite įjungti ir išjungti **Bluetooth®** funkciją.

1. Paspauskite mygtuką .
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **Connections** (ryšiai).
4. Pasirinkite **Bluetooth**.
5. Pasirinkite **Options** (parinktys).
6. Pasirinkite **Bluetooth** ir **ON** (įjungti).



## ■ Kaip susieti telefoną (kai su sistema nesusietas nė vienas telefonas)

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Connect New Device** (prijungti naują įrenginį).
3. Įsitinkinkite, kad telefonas veikia paieškos arba aptikimo režimu.
4. Savo telefone pasirinkite **Honda HFT**.
  - Jei norite susieti telefoną naudodamiesi šia garso sistema, spauskite **Search for Devices** (ieškoti įrenginių) ir pasirinkite telefoną, kai jis pasirodys sąrašė.
5. Sistema pateiks susiejimo kodą garso sistemos / informacijos ekrane.
  - Patvirtinkite, kad susiejimo kodas ekrane ir telefone sutampa. Tai priklauso nuo telefono.
6. Pasirinkite norimas funkcijas ir **Connect** (prijungti).
7. Sėkmingo susiejimo atveju ekrane parodomas pranešimas.
8. Pasirinkite **OK** (gerai).

## ►► Telefono sąranka

Prieš priimant ar gaunant laisvų rankų skambučius būtina su **Bluetooth** derantį telefoną susieti su sistema.

Telefono susiejimo patarimai

- Važiuojant telefono susieti negalima.
- Galima susieti iki šešių telefonų.
- Susieto su sistema telefono akumulatorius gali greičiau išsikrauti.

Susietas telefonas pasirodys ekrane su toliau pavaizduotomis piktogramomis.



: telefonas suderinamas su „**Bluetooth**® Audio“.

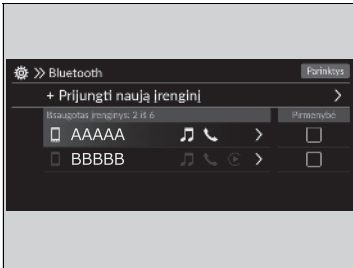


: telefoną galima naudoti su HFT.



: telefonas suderinamas su „Apple CarPlay“.

Kai veikia „Apple CarPlay“, su **Bluetooth**® suderinamų papildomų įrenginių susiejimas negalimas.

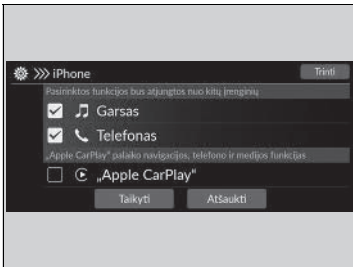


### ■ Kaip pakeisti esamu metu susietą telefoną

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
3. Pasirinkite **Change Devices** (keisti įrenginius).
4. Pasirinkite telefoną, kurį norite prijungti.
  - ▶ HFT atsijungia nuo prijungto telefono ir pradeda ieškoti kito susieto telefono.
  - ▶ Prijungtam telefonui galite suteikti pirmenybinį statusą. Pasirinkite prie telefono, kuriam norite suteikti pirmenybinį statusą, pažymėtą laukelį.
5. Pasirinkite  (garsas),  (telefonas) arba  („Apple CarPlay“).
- ▶  ir  galima pasirinkti vienu metu. Tačiau, pasirinkus ,  ir  nustatyti negalima.
6. Pasirinkite **Apply** (taikyti).

### ■ Kaip pašalinti anksčiau susieto telefono įvestį

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
3. Pasirinkite **Change Devices** (keisti įrenginius).
4. Pasirinkite telefoną, kurį norite pašalinti.
5. Pasirinkite **Delete** (šalinti).
6. Ekrane parodomas patvirtinimo pranešimas. Pasirinkite **Delete** (šalinti).



### ▶▶ Kaip pakeisti esamu metu susietą telefoną

Jei bandant persijungti kitų telefonų nerandama, HFT praneš, kad vėl prijungtas prieš tai buvęs telefonas.

Norėdami prijungti kitus telefonus, pasirinkite **+ Connect New Device** (prijungti naują įrenginį) **Bluetooth** ekrane.



## ■ Automatinis mobiliojo telefono knygos ir naujausių skambučių importavimas

Kai telefonas susiejamas, jo telefono knyga ir naujausi skambučiai automatiškai importuojami į sistemą.

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
3. Pasirinkite **Auto Sync Phone** (automatiškai sinchronizuoti telefoną).
4. pasirinkite **ON** (įjungti) arba **OFF** (išjungti).
  - Numatytoji nuostata yra **ON** (įjungti).

## ►► Automatinis mobiliojo telefono knygos ir naujausių skambučių importavimas

Kai kuriuose telefonuose būtina nustatyti, kad būtų importuota mobiliojo telefono knyga.

Iš mobiliojo telefono knygos sąrašo išsirinkę vardą, galite matyti kategorijos piktogramą. Piktogramos rodo, kokių tipų šio adresato numeriai išsaugoti.

|                                                                                     |                    |                                                                                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | Pagr.              |  | Faksas      |
|  | Namų               |  | Automobilis |
|  | Mobilusis          |  | Balso       |
|  | Darbo              |  | Kitas       |
|  | Pranešimų gaviklis |                                                                                     |             |

Kai kurių telefono kategorijų piktogramų importuoti į sistemą neįmanoma.

Telefonų knyga atnaujinama kas kartą prisijungus. Naujausi skambučiai atnaujinami po kiekvieno prisijungimo arba skambučio.

## ■ Automatinis perdavimas

Jei kalbėdami telefonu įlipsite į transporto priemonę, skambutį bus galima automatiškai persiųsti į HFT.

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
3. Pasirinkite **Auto Phone Call Transfer** (automatinio atsakymo į skambutį persiuntimas).
4. pasirinkite **ON** (įjungti) arba **OFF** (išjungti).
  - Numatytoji nuostata yra **ON** (įjungti).

## ■ Skambėjimo tonas

Galite keisti skambėjimo tono nuostatą.

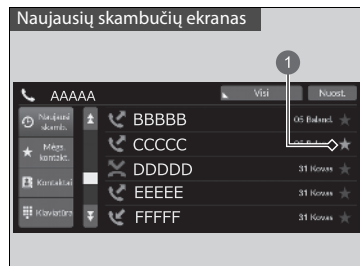
1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Settings** (nuostatos).
3. Pasirinkite **Ring Tone** (skambėjimo tonas).
4. Pasirinkite **Vehicle** (automobilis) arba **Phone** (telefonas).
  - Numatytoji nuostata yra **Phone** (telefonas).

### ▣ Skambėjimo tonas

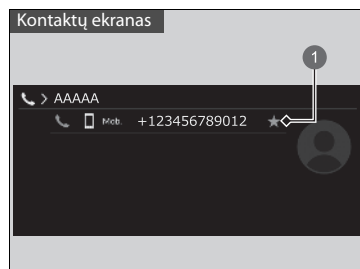
**Vehicle** (transporto priemonė): Iš garsiakalbių skamba fiksuotas skambėjimo tonas.

**Phone** (telefonas): Atsižvelgiant į mobiliojo telefono modelį, prijungus telefoną, pasigirs telefone išsaugotas skambėjimo garsas.

## Mėgstamiausi kontaktai



1 Žvaigždutės piktograma



1 Žvaigždutės piktograma

### ■ Kontaktų Favourite contacts (mėgstamiausi kontaktai) įtraukimas

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Recent calls** (naujausi skambučiai), **Contacts** (kontaktai) arba **Keypad** (klaviatūra).

#### Naujausių skambučių arba kontaktų ekrane

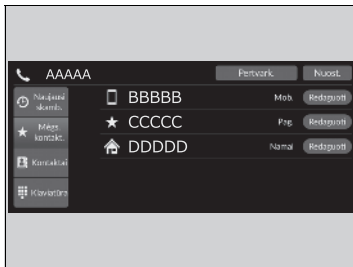
3. Pasirinkite žvaigždutės piktogramą.

#### Klaviatūros ekrane

3. Pasirinkite **Add to Favourite Contacts** ( pridėti prie mėg. kontaktų).
  - Kai mėgstamiausi kontaktai sėkmingai įrašomi, ekrane pasirodo pranešimas.
  - Norėdami mėgstamiausius kontaktus pašalinti, dar kartą pasirinkite žvaigždutės piktogramą.



### 1 Add to Favourite Contacts ( pridėti prie mėg. kontaktų)



### ■ Mėgstamiausių kontaktų redagavimas

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Favourite contacts** (mėgstamiausi kontaktai).
3. Prie norimų redaguoti mėgstamiausių kontaktų pasirinkite **Edit** (redaguoti).
4. Pasirinkite norimą nuostatą.
5. Pasirinkite **Done** (atlikta).

### ■ Mėgstamiausių kontaktų pašalinimas

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Favourite contacts** (mėgstamiausi kontaktai).
3. Prie norimų pašalinti mėgstamiausių kontaktų pasirinkite **Edit** (redaguoti).
4. Pasirinkite **Remove** (pašalinti).
5. Ekrane parodomas patvirtinimo pranešimas. Pasirinkite **Yes** (taip).

## Skambinimas



Skambinti galima įvedant bet kokią telefono numerį arba naudojantis importuotais įrašais **Recent calls** (naujausi skambučiai), **Favourite contacts** (mėgstamiausi kontaktai) ir **Contacts** (kontaktai).

### Skambinimas renkantis paskutinius rinktus numerius

Naujausi skambučiai įrašyti kaip **All** (visi skambučiai), **Dialled** (rinkti numeriai), **Missed** (praleisti skambučiai) ir **Received** (priimti skambučiai).

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Recent calls** (naujausi skambučiai).
  - Galite rikiuoti pagal **All** (visi skambučiai), **Dialled** (rinkti numeriai), **Missed** (praleisti skambučiai) arba **Received** (priimti skambučiai). Pasirinkite piktogramą viršutinėje dešinėje ekrano dalyje.
3. Pasirinkite numerį.
  - Numeris renkamas automatiškai.

### Skambinimas naudojant mėgstamiausius kontaktus

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Favourite contacts** (mėgstamiausi kontaktai).
  - Mėgstamiausių kontaktų tvarką galite pakeisti pasirinkę **Reorder** (pertvarkyti).
3. Pasirinkite numerį.
  - Numeris renkamas automatiškai.

## Skambinimas

Kai skambutis bus prijungtas, pašnekovo balsą galėsite girdėti per garso sistemos garsiakalbius.

Kai aktyvus ryšys su „Apple CarPlay“, skambinti naudojantis laisvų rankų telefono (HFT) sistema negalima – tai galima atlikti tik per „Apple CarPlay“.

### Skambinimas renkantis paskutinius rinktus numerius

Naujausi skambučiai pasirodo tik prie sistemos prijungus telefoną.

**All (visi skambučiai):** rodomi paskutiniai rinkti numeriai, gauti ir praleisti skambučiai.

**Dialled (rinkti numeriai):** rodomi paskutiniai rinkti numeriai.

**Missed (praleisti skambučiai):** rodomi paskutiniai praleisti skambučiai.

**Received (priimti skambučiai):** rodomi paskutiniai gauti skambučiai.

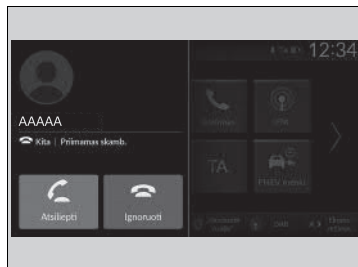
### ■ Skambinimas naudojant importuotą telefonų knygą

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Contacts** (kontaktai).
3. Pasirinkite vardą.
  - Galite rikiuoti pagal **First Name** (vardas) arba **Surname** (pavardė). Pasirinkite piktogramą viršutinėje dešinėje ekrano dalyje.
4. Pasirinkite numerį.
  - Numeris renkamas automatiškai.

### ■ Skambinimas naudojant telefono numerį

1. Pasirinkite **Phone** (telefonas).
2. Pasirinkite **Keypad** (klaviatūra).
3. Pasirinkite numerį.
  - Skaičiams įvesti naudokite jutikliniame ekrane esančią klaviatūrą.
4. Pasirinkite **Call** (skambutis).
  - Numeris renkamas automatiškai.

## ■ Atsiliepiamas į skambučius



Kai gaunamas skambutis, pasigirsta garso signalas (jei aktyvintas) ir pasirodo **Incoming Call** (priimamas skambutis) ekranas.

Į skambutį galite atsiliepti kairiuoju pasirinkimo ratuku.

Norėdami atsiliepti į skambutį, slinkdami į viršų ar žemyn vairuotojo informacijos sąsajos langu, pasirinkite  (atsiliepti) ir paspauskite kairįjį pasirinkimo ratuką.

- Jei norite atmesti skambutį ar baigtį pokalbį, kairiuoju pasirinkimo ratuku vairuotojo informacijos sąsajos lange pasirinkite  (ignoruoti).

## ►► Atsiliepiamas į skambučius

Skambučio sulaukymas

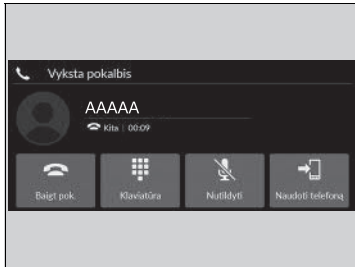
Jei norite esamą skambutį perjungti į laukimo režimą ir atsiliepti į gaunamąjį skambutį, pasirinkite  (atsakyti). Norėdami grįžti į esamą skambutį, kairiuoju pasirinkimo ratuku pasirinkite .

Jei nenorite atsiliepti į gaunamąjį skambutį, rinkitės  (ignoruoti).

Jei norite baigti esamą skambutį, rinkitės .

Galite rinktis ne  ir  vairuotojo informacijos sąsajos lange, o piktogramas garso / informacijos ekrane.

## Parinkty skambučio metu



Skambučio metu galimos toliau nurodytos parinktys.

**Keypad (klaviatūra):** skambučio metu siunčiami skaitmenys. Tai patogu, kai skambinate naudodamiesi meniu sistema.

**Mute (pritildyti):** pritildomas jūsų balsas.

**Use Handheld (naudoti telefoną):** skambutis iš HFT perduodamas į jūsų telefoną.

Galimos parinktys rodomos apatinėje ekrano dalyje.

Pasirinkite parinktį.

- Pasirinkus **Mute** (nutildyti), kai yra atvertas kito garso šaltinio, bet ne telefono ekranas, pasirodo nutildymo piktograma. Jei pritildymo funkciją norite išjungti, dar kartą pasirinkite **Mute** (pritildyti).

## Parinkty skambučio metu

Garso sistemos / informacijos ekrane galite pasirinkti piktogramas.



## „iPod“ / USB atmintinė

Jei leidžiant „iPod“ arba USB atmintinę atsiranda klaida, pateikiami toliau nurodyti klaidų pranešimai. Jei panaikinti klaidos pranešimo nepavyksta, kreipkitės į pardavimo atstovą.

| Klaidos pranešimas                                                                                                                                                                                                                                 | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>No response from device</b> (įrenginys neatsako)                                                                                                                                                                                                | Pranešimas atsiranda, kai sistema neatpažįsta „iPod“ grotuvo. „iPod“ grotuvą atjunkite ir prijunkite dar kartą.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Connect Retry</b> (bandoma vėl prisijungti)                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Unplayable File</b> (neleidžiamas failas)                                                                                                                                                                                                       | Pasirodo, kai failai USB atmintinėje yra apsaugoti autorių teisėmis arba neatpažįstamo formato. Šis klaidos pranešimas pasirodo maždaug penkioms sekundėms, tada paleidžiama kita daina.                                                                                                                             |
| <b>No Data</b> (duomenų nėra)                                                                                                                                                                                                                      | <b>„iPod“</b><br>Pranešimas atsiranda, jei „iPod“ grotuvas tuščias.<br><b>USB atmintinė</b><br>Pranešimas atsiranda, kai USB atmintinė tuščia arba joje nėra MP3, WMA, AAC, FLAC, WAV, MP4, AVI, MKV arba ASF/WMV failų.<br><b>„iPod“ ir USB atmintinė</b><br>Patikrinkite, ar įrenginyje laikomi suderinami failai. |
| <b>Unsupported Device</b> (nepalaikomas įrenginys)                                                                                                                                                                                                 | Pasirodo, kai sistema nepalaiko ryšio su prijungtu įrenginiu. Jei jis pasirodo, kai įrenginys prijungtas, susisiekite su parduotuve, kurioje pirkote savo įrenginį.                                                                                                                                                  |
| <b>USB hub not supported</b> (USB šakotuvas nepalaikomas)                                                                                                                                                                                          | Pasirodo, kai prijungiate tik šakotuvą. Jei jis pasirodo, prie šakotuvo prijunkite USB atmintuką.                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>A charging error has occurred with the connected USB device. When safe please check the compatibility of the device and USB cable and try again.</b> (Kai bus saugu, patikrinkite įrenginio ir USB kabelio suderinamumą ir mėginkite iš naujo.) | Pasirodo, kai prijungiamas nesuderinamas įrenginys. Atjunkite įtaisą. Tada išjunkite ir vėl įjunkite garso sistemą. Nebejunkite sutrikimų sukėlusio įtaiso antrą kartą.                                                                                                                                              |

## Suderinami „iPod“, „iPhone“ ir USB atmintinės

### ■ „iPod“ ir „iPhone“ modelių suderinamumas

| Modelis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skirta „iPod touch“ (5 ir 6 kartos), išleisti 2012–2015 m.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Skirta „iPhone 5s“ / „iPhone 5c“ / „iPhone 6“ / „iPhone 6 Plus“ / „iPhone 6S“ / „iPhone 6S Plus“ / „iPhone SE“ / „iPhone 7“ / „iPhone 7 Plus“ / „iPhone 8“ / „iPhone 8 Plus“ / „iPhone X“ / „iPhone XS“ / „iPhone XS Max“ / „iPhone XR“ / „iPhone 11“ / „iPhone 11 Pro“ / „iPhone 11 Pro Max“ / „iPhone SE“ (2-os kartos) / „iPhone 12“ / „iPhone 12 Pro“ / „iPhone 12 Pro Max“ / „iPhone 12 mini“ |

### ■ USB atmintinės

- Rekomenduojama naudoti ne mažesnės kaip 256 MB talpos USB atmintinę.
- Kai kurie skaitmeniniai grotuvai gali būti nesuderinami.
- Kai kurios USB atmintinės (pvz., su apsauginio blokavimo funkcija) gali neveikti.
- Kai kurios programinės įrangos failai gali neleisti garso įrašų ar nerodyti tekstinių duomenų.
- Kiekviena garso sistema suderinama su toliau nurodyto formato failais. Tam tikros formato versijos gali būti nesuderinamos.  
MP3, WMA, AAC, FLAC, PCM / WAVE, MP4, AVI, MKV, ASF / WMV

### ⌘ „iPod“ ir „iPhone“ modelių suderinamumas

Sistema gali būti suderinama ne su visomis šios įrangos programinėmis versijomis.

„Lightning“ jungtis tinka „iPhone 5s“, „iPhone 5c“, „iPhone 6“, „iPhone 6 Plus“, „iPhone 6S“, „iPhone 6S Plus“, „iPhone SE“, „iPhone 7“, „iPhone 7 Plus“, „iPhone 8“, „iPhone 8 Plus“, „iPhone X“, „iPhone XS“, „iPhone XS Max“, „iPhone XR“, „iPhone 11“, „iPhone 11 Pro“, „iPhone 11 Pro Max“, „iPhone SE“ (2-os kartos), „iPhone 12“, „iPhone 12 Pro“, „iPhone 12 Pro Max“, „iPhone 12 mini“, „iPod touch“ (5-os ir 6-os kartos).

USB jungtis tinka „iPhone 5s“, „iPhone 5c“, „iPhone 6“, „iPhone 6 Plus“, „iPhone 6S“, „iPhone 6S Plus“, „iPhone SE“, „iPhone SE“ (2-os kartos), „iPhone 7“, „iPhone 7 Plus“, „iPhone 8“, „iPhone 8 Plus“, „iPhone X“, „iPhone XS“, „iPhone XS Max“, „iPhone XR“, „iPhone 11“, „iPhone 11 Pro“, „iPhone 11 Pro Max“, „iPhone 12“, „iPhone 12 mini“, „iPhone 12 Pro“, „iPhone 12 Pro Max“

### ⌘ USB atmintinės

USB atmintinėje esantys failai leidžiami jų įrašymo tvarka. Ši tvarka gali skirtis nuo tvarkos, rodomos jūsų kompiuteryje ar įrenginyje.

## ■ Rekomenduojami įrenginiai

### ■ MP4 failas

| Laikmena                            | USB atmintinė                                                                |                                     |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Profilis (MP4 versija)</b>       | „BaselineProfile“ / „Level 3“,<br>„MainProfile“ / „Level 3.1“<br>(MPEG4-AVC) | „SimpleProfile“ / „Level 5“ (MPEG4) |
| <b>Failo plėtinys (MP4 versija)</b> | „.mp4“ / „.m4v“                                                              |                                     |
| <b>Derantis garso kodekas</b>       | AAC, MP3                                                                     |                                     |
| <b>Derantis vaizdo kodekas</b>      | MPEG4-AVC (H.264)                                                            | MPEG4 (ISO/IEC 14496 Part.2)        |
| <b>Sparta bitais</b>                | 10 Mb/s, 14 Mb/s<br>(MPEG4-AVC)                                              | 8 Mb/s (MPEG4)                      |
| <b>Didžiausias vaizdas</b>          | 1 280 × 720 pikselių (MPEG4-AVC)                                             | 720 × 576 pikseliai (MPEG4)         |

### ■ AVI failas

| Laikmena                            | USB atmintinė                                                                |                                     |                                                                                                              |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Profilis (AVI versija)</b>       | „BaselineProfile“ / „Level 3“,<br>„MainProfile“ / „Level 3.1“<br>(MPEG4-AVC) | „SimpleProfile“ / „Level 5“ (MPEG4) | „AdvancedProfile“ / „Level 2“,<br>„MainProfile“ / „Level Medium“,<br>„SimpleProfile“ / „Level Medium“ (VC-1) |
| <b>Failo plėtinys (AVI versija)</b> | .avi                                                                         |                                     |                                                                                                              |
| <b>Derantis garso kodekas</b>       | AAC, MP3, WMA                                                                |                                     |                                                                                                              |
| <b>Derantis vaizdo kodekas</b>      | MPEG4-AVC (H.264)                                                            | MPEG4 (ISO/IEC 14496 Part.2)        | VC-1                                                                                                         |
| <b>Sparta bitais</b>                | 10 Mb/s, 14 Mb/s<br>(MPEG4-AVC)                                              | 8 Mb/s (MPEG4)                      | 20 Mb/s, 10 Mb/s, 384 Kb/s<br>(VC-1)                                                                         |
| <b>Didžiausias vaizdas</b>          | 1 280 × 720 pikselių<br>(MPEG4-AVC)                                          | 720 × 576 pikseliai (MPEG4)         | 1 280 × 720 pikselių,<br>720 × 480 pikselių,<br>352 × 288 pikseliai (VC-1)                                   |

## ■ MKV failas

| Laikmena                            |                                                                              | USB atmintinė                       |                                                                                                              |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Profilis (MKV versija)</b>       | „BaselineProfile“ / „Level 3“,<br>„MainProfile“ / „Level 3.1“<br>(MPEG4-AVC) | „SimpleProfile“ / „Level 5“ (MPEG4) | „AdvancedProfile“ / „Level 2“,<br>„MainProfile“ / „Level Medium“,<br>„SimpleProfile“ / „Level Medium“ (VC-1) |
| <b>Failo plėtinys (MKV versija)</b> |                                                                              | .mkv                                |                                                                                                              |
| <b>Derantis garso kodekas</b>       |                                                                              | AAC, MP3                            |                                                                                                              |
| <b>Derantis vaizdo kodekas</b>      | MPEG4-AVC (H.264)                                                            | MPEG4 (ISO/IEC 14496 Part.2)        | VC-1                                                                                                         |
| <b>Sparta bitais</b>                | 10 Mb/s, 14 Mb/s<br>(MPEG4-AVC)                                              | 8 Mb/s (MPEG4)                      | 20 Mb/s, 10 Mb/s, 384 Kb/s<br>(VC-1)                                                                         |
| <b>Didžiausias vaizdas</b>          | 1 280 × 720 pikselių<br>(MPEG4-AVC)                                          | 720 × 576 pikseliai<br>(MPEG4)      | 1 280 × 720 pikselių,<br>720 × 480 pikselių,<br>352 × 288 pikseliai (VC-1)                                   |

## ■ ASF / WMV failas

| Laikmena                                  |                                                                              | USB atmintinė                           |                                                                                                              |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Profilis (ASF / WMV versija)</b>       | „BaselineProfile“ / „Level 3“,<br>„MainProfile“ / „Level 3.1“<br>(MPEG4-AVC) | „SimpleProfile“ / „Level Medium“ (VC-1) | „AdvancedProfile“ / „Level 2“,<br>„MainProfile“ / „Level Medium“,<br>„SimpleProfile“ / „Level Medium“ (VC-1) |
| <b>Failo plėtinys (ASF / WMV versija)</b> |                                                                              | .asf/.wmv                               |                                                                                                              |
| <b>Derantis garso kodekas</b>             |                                                                              | WMA                                     |                                                                                                              |
| <b>Derantis vaizdo kodekas</b>            | MPEG4-AVC (H.264)                                                            |                                         | VC-1                                                                                                         |
| <b>Sparta bitais</b>                      | 10 Mb/s, 14 Mb/s (MPEG4-AVC)                                                 |                                         | 20 Mb/s, 10 Mb/s, 384 Kb/s (VC-1)                                                                            |
| <b>Didžiausias vaizdas</b>                | 1 280 × 720 pikselių (MPEG4-AVC)                                             |                                         | 1 280 × 720 pikselių,<br>720 × 480 pikselių,<br>352 × 288 pikseliai (VC-1)                                   |

## Informacija apie atvirojo kodo licencijas

---

Jei norite peržiūrėti atviro kodo licencijos informaciją, atlikite tokius veiksmus.

1. Paspauskite mygtuką  HOME.
2. Pasirinkite **General Settings** (bendrosios nuostatos).
3. Pasirinkite **System** (sistema).
4. Pasirinkite **About** (apie).
5. Pasirinkite **Legal information** (teisinė informacija).
6. Pasirinkite **Licence** (licencija).

## Licencijų informacija

### ■ „Bluetooth“

*Bluetooth*® žodiniai ženklai ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“ Visus šiuos ženklus „Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.“ naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir vardai yra kitų gamintojų nuosavybė.

<https://www.bluetooth.com/develop-with-bluetooth/marketing-branding/>



### ■ „Windows Media“

Šis produktas yra saugomas tam tikrų „Microsoft“ intelektinės nuosavybės teisių. Be „Microsoft“ licencijos draudžiama naudoti ar platinti tokią technologiją už šio produkto ribų.

## ■ „Apple“

„Made for iPod“ ir „Made for iPhone“ reiškia, kad elektroninis priedas buvo sukurtas specialiai sujungti su „iPod“ arba „iPhone“, o kūrėjas patvirtino, kad jis atitinka „Apple“ veikimo standartus. „Apple“ neatsako už šio įrenginio veikimą arba jo saugos ir reguliavimo standartų atitiktį. Atkreipkite dėmesį, kad šio priedo naudojimas su „iPod“ arba „iPhone“ gali turėti įtakos belaidžio ryšio veikimui.

„Apple“, „Apple“ logotipas, „iPhone“, „iPod Touch“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. „Apple CarPlay“, „iPod“, „iPhone“, „iTunes“, „Siri“ ir „Lightning“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklas.



## MPEG

„Mpeg4 Visual“

ŠIS PRODUKTAS LICENCIUOJAMAS PAGAL „MPEG-4 VISUAL“ PATENTO PORTFELIO LICENCIJĄ VARTOTOJO ASMENINIAM IR NEKOMERCINIAM NAUDOJIMUI, SKIRTAM (i) VAIZDO KODAVIMUI, ATITINKANČIAM „MPEG-4 VISUAL“ STANDARTĄ („MPEG-4 VIDEO“), IR (ARBA) (ii) MPEG-4 VAIZDO DEKODAVIMUI, KURĮ VARTOTOJAS ĮGYVENDINO VYKDANT ASMENINĘ IR NEKOMERCINĘ VEIKLĄ IR (ARBA) KURĮ GAVO IŠ VAIZDO TEIKĖJO, TURINČIO MPEG LA LICENCIJĄ TEIKTI MPEG-4 VAIZDĄ. JOKIA LICENCIJA NESUTEIKIAMA AR SKIRIAMA KITOKIAM NEI NURODYTA NAUDOJIMUI. DAUGIAU INFORMACIJOS, ĮSKAITANT INFORMACIJĄ, SUSIJUSIĄ SU REKLAMINIU, VIDINIU IR KOMERCINIU NAUDOJIMU BEI LICENCIJAVIMU, GALITE GAUTI IŠ „MPEG LA, LLC“.

ŽR. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

VC-1

ŠIS PRODUKTAS LICENCIUOJAMAS PAGAL VC-1 PATENTO PORTFELIO LICENCIJĄ VARTOTOJO ASMENINIAM IR NEKOMERCINIAM NAUDOJIMUI, SKIRTAM (i) VAIZDO KODAVIMUI, ATITINKANČIAM VC-1 STANDARTĄ („VC-1 VIDEO“), IR (ARBA) (ii) VC-1 VAIZDO DEKODAVIMUI, KURĮ VARTOTOJAS ĮGYVENDINO VYKDANT ASMENINĘ IR NEKOMERCINĘ VEIKLĄ IR (ARBA) KURĮ GAVO IŠ VAIZDO TEIKĖJO, TURINČIO VC-1 VAIZDO LICENCIJĄ TEIKTI VC-1 VAIZDĄ. JOKIA LICENCIJA NESUTEIKIAMA AR SKIRIAMA KITOKIAM NEI NURODYTA NAUDOJIMUI.

DAUGIAU INFORMACIJOS GALITE GAUTI IŠ „MPEG LA, L.L.C“. ŽR.

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).



AVC/H.264

ŠIS PRODUKTAS LICENCIJUOJAMAS PAGAL AVC PATENTO PORTFELIO LICENCIJĄ VARTOTOJO ASMENINIAM IR NEKOMERCINIAM NAUDOJIMUI, SKIRTAM VAIZDO KODAVIMUI, ATITINKANČIAM AVC STANDARTĄ („AVC VIDEO“), IR (ARBA) (ii) AVC VAIZDO DEKODAVIMUI, KURĮ VARTOTOJAS ĮGYVENDINO VYKDANT ASMENINĘ IR NEKOMERCINĘ VEIKLĄ IR (ARBA) KURĮ GAVO IŠ VAIZDO TEIKĖJO, TURINČIO AVC VAIZDO LICENCIJĄ TEIKTI AVC VAIZDĄ. JOKIA LICENCIJA NESUTEIKIAMA AR SKIRIAMA KITOKIAM NEI NURODYTA NAUDOJIMUI.

DAUGIAU INFORMACIJOS GALITE GAUTI IŠ „MPEG LA, L.L.C“. ŽR.

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

## Teisinė informacija apie „Apple CarPlay“ / „Android Auto“

### ■ NAUDOTOJO VADOVO LICENCIJA / ATSAKOMYBĖS PAREIŠKIMAI

NAUDOJANT „APPLE CARPLAY“, REIKIA SUTIKTI SU „CARPLAY“ NAUDOJIMO SĄLYGOMIS, KURIOS PRIDEDAMOS KAIP „APPLE iOS“ NAUDOJIMO SĄLYGŲ DALIS. APIBENDRINTAI „CARPLAY“ NAUDOJIMO SĄLYGOS „APPLE“ IR JOS PASLAUGŲ TEIKĖJUS ATLEIDŽIA NUO ATSAKOMYBĖS, JEI PASLAUGOS TEIKIAMOS NETINKAMAI ARBA NEBETEIKIAMOS, GRIEŽTAI APRIBOJAMA KITA „APPLE“ IR JOS PASLAUGŲ TEIKĖJŲ ATSAKOMYBĖ, APRAŠOMA, KOKIĄ NAUDOTOJO INFORMACIJĄ (ĮSKAITANT, PVZ., TRANSPORTO PRIEMONĖS VIETĄ, GREITĮ IR BŪSENĄ) RENKA IR LAIKO „APPLE“ IR JOS PASLAUGŲ TEIKĖJAI, IR ATSKLEIDŽIAMA TAM TIKRA GALIMA RIZIKA, SUSIJUSI SU „CARPLAY“ NAUDOJIMU, ĮSKAITANT GALIMYBĘ IŠBLAŠKYTI VAIRUOTOJO DĖMĘSĮ. DAUGIAU INFORMACIJOS APIE TAI, KAIP „APPLE“ NAUDOJA IR TVARKO „CARPLAY“ NUSIŪSTUS DUOMENIS, SKAITYKITE „APPLE“ PRIVATUMO POLITIKOS DOKUMENTE.

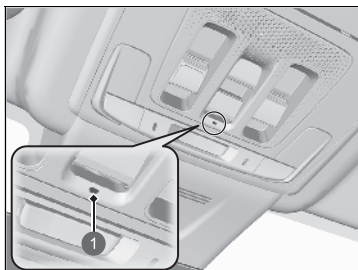
NAUDOJANT „ANDROID AUTO“ REIKIA SUTIKTI SU „ANDROID AUTO“ NAUDOJIMO SĄLYGOMIS, SU KURIOMIS REIKIA SUTIKTI, KAI „ANDROID AUTO“ PROGRAMA ATSIUNČIAMA Į „ANDROID“ TELEFONĄ. APIBENDRINTAI „ANDROID AUTO“ NAUDOJIMO SĄLYGOS „GOOGLE“ IR JOS PASLAUGŲ TEIKĖJUS ATLEIDŽIA NUO ATSAKOMYBĖS, JEI PASLAUGOS TEIKIAMOS NETINKAMAI ARBA NEBETEIKIAMOS, GRIEŽTAI APRIBOJAMA KITA „GOOGLE“ IR JOS PASLAUGŲ TEIKĖJŲ ATSAKOMYBĖ, APRAŠOMA, KOKIĄ NAUDOTOJO INFORMACIJĄ (ĮSKAITANT, PVZ., TRANSPORTO PRIEMONĖS VIETĄ, GREITĮ IR BŪSENĄ) RENKA IR LAIKO „GOOGLE“ IR JOS PASLAUGŲ TEIKĖJAI, IR ATSKLEIDŽIAMA TAM TIKRA GALIMA RIZIKA, SUSIJUSI SU „ANDROID AUTO“ NAUDOJIMU, ĮSKAITANT GALIMYBĘ IŠBLAŠKYTI VAIRUOTOJO DĖMĘSĮ. DAUGIAU INFORMACIJOS, KAIP „GOOGLE“ NAUDOJA IR TVARKO „ANDROID AUTO“ NUSIŪSTUS DUOMENIS, SKAITYKITE „GOOGLE“ PRIVATUMO POLITIKOS DOKUMENTE.

## **GARANTIJŲ ATSISAKYMAS, ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS**

JŪS AIŠKIAI PRIPAŽĮSTATE IR SUTINKATE, KAD NAUDODAMI „APPLE CARPLAY“ ARBA „ANDROID AUTO“ („PROGRAMAS“) PRISIIMATE ASMENINĘ RIZIKĄ, IR VISA RIZIKA DĖL PATENKINAMOS KOKYBĖS, VEIKIMO, TIKSLUMO IR PASTANGŲ MAKSIMALIAI, KIEK LEIDŽIAMA PAGAL GALIOJANČIUS TEISĖS AKTUS, TENKA JUMS, IR KAD PROGRAMOS IR PROGRAMOSE ESANTI INFORMACIJA TEIKIAMA TOKIA, KOKIA YRA IR KOKIA TURIMA SU VISOMIS KLAIDOMIS IR BE JOKIŲ GARANTIJŲ, IR „HONDA“ NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ IR SĄLYGŲ, SUSIJUSIŲ SU ŠIOMIS PROGRAMOMIS IR JOSE PATEIKIAMA INFORMACIJA – TIESIOGINIŲ, NUMANOMŲ AR ĮSTATYMŲ STATUSO, ĮSKAITANT, BE KITA KO, NUMANOMAS GARANTIJAS IR (ARBA) SĄLYGAS DĖL PERKAMUMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, TIKSLUMO, RAMAUS NAUDOJIMO IR TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEISIŲ NEPAŽEIDIMO. JOKIA ĮGALIOTŲ „HONDA“ ATSTOVŲ ŽODŽIŲ AR RAŠTU PATEIKTA INFORMACIJA ARBA PATARIMAI NEREIŠKIA GARANTIJOS. PAVYZDŽIUI, BE APRIBOJIMŲ „HONDA“ NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ DĖL PROGRAMOSE PATEIKIAMŲ DUOMENŲ TIKSLUMO, PVZ., NUORODŲ, NUMATOMOS KELIONĖS TRUKMĖS, GREIČIO APRIBOJIMŲ, KELIO SĄLYGŲ, NAUJIENŲ, ORŲ, EISMO INFORMACIJOS AR KITO TURINIO, KURĮ TEIKIA „APPLE“, „GOOGLE“ IR SUSIJUSIOS JŲ ĮMONĖS ARBA TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEIKĖJAI, TIKSLUMO; „HONDA“ NEGARANTUOJA, KAD NEBUS PRARASTI PROGRAMOS DUOMENYS, KURIE GALI BŪTI BET KADA PRARASTI; „HONDA“ NEGARANTUOJA, KAD PROGRAMOS AR BET KOKIOS PER JAS TEIKIAMOS PASLAUGOS BUS TEIKIAMOS VISADA ARBA KAD BET KURIOS AR VISOS PASLAUGOS BUS PRIEINAMOS BET KURIUO KONKREČIU METU AR BET KURIOJE VIETOJE. PAVYZDŽIUI, PASLAUGOS GALI BŪTI IŠ ANKSTO NEĮSPĖJUS NUTRAUKTOS ARBA PERTRAUKTOS REMONTO, TECHNINĖS PRIEŽIŪROS, SAUGUMO PATAISŲ, ATNAUJINIMO IR KT. TIKSLAIS, PASLAUGOS GALI NEVEIKTI JŪSŲ TERITORIJOJE ARBA VIETOVĖJE IR PAN. BE TO, JŪS SUPRANTATE, KAD TREČIŲJŲ ŠALIŲ TECHNOLOGIJŲ ARBA VYRIAUSYBINIŲ REGLAMENTŲ PAKEITIMAI GALI LEMTI, KAD PASLAUGOS IR (ARBA) PROGRAMOS GALI TAPTI PASENUSIOS IR (ARBA) NEBETINKAMOS NAUDOTI.

TIEK, KIEK LEIDŽIAMA PAGAL TEISĖS AKTUS, „HONDA“ AR SUSIJUSIOS JOS ĮMONĖS JOKIAIS ATVEJAIS NEATSAKO UŽ KŪNO SUŽALOJIMUS AR BET KOKIĄ NETYČINĘ, SPECIALIĄ, TIESIOGINĘ AR PASEKMINĘ ŽALĄ, ĮSKAITANT, BE KITA KO, ŽALĄ DĖL PRARASTO PELNO, DUOMENŲ PAŽEIDIMO ARBA PRARADIMO, NEPAVYKUSIO DUOMENŲ PERDAVIMO AR GAVIMO, VERSLO PERTRAUKIMO AR KITĄ KOMERCINĘ ŽALĄ ARBA NUOSTOLIUS, ATSIKADUSIUS DĖL PROGRAMŲ ARBA SU JAIS SUSIJUSIUS, DĖL PROGRAMŲ AR JOSE ESANČIOS INFORMACIJOS NAUDOJIMO ARBA NEGALĖJIMO JŲ NAUDOTI, KAD IR KOKIA BŪTŲ TO PRIEŽASTIS, NEATSIŽVELGIANT Į ATSAKOMYBĖS TEORIJĄ (SUTARČIŲ, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMŲ AR KT.), NET JEI „HONDA“ BUVO INFORMUOTA APIE TOKIOS ŽALOS TIKIMYBĘ. TAM TIKRUOSE REGIONUOSE AR JURISDIKCIJOSE GALI BŪTI NELEIDŽIAMA ATISAKYTI ATSAKOMYBĖS UŽ ŽALĄ ARBA JĄ APRIBOTI, TODĖL ŠIE APRIBOJIMAI IR IŠIMTYS GALI JUMS NEGALIOTI. PIRMIAU NURODYTI APRIBOJIMAI BUS TAIKOMI, NET JEI DĖL PIRMIAU NURODYTOS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS YRA NEPAKANKAMOS.

## Automatinis skambutis skubios pagalbos tarnybai



### 1 „eCall“ informacinė lemputė

- transporto priemonės identifikacijos numeris (VIN);
- transporto priemonės tipas (keleivinė arba komercinė);
- transporto priemonės pavaros tipas (benzininė / dyzelinė / SGD / SND / elektrinė / vandenilinė);
- paskutinės trys transporto priemonės buvimo vietos;
- judėjimo kryptis;
- sužadinimo režimas (automatinis arba rankinis);
- laiko žyma.

Inicijavus skambutį skubios pagalbos tarnybai, transporto priemonės garsiakalbiai išjungiami, kad galėtumėte girdėti operatorių.

Kai maitinimo režimas nustatomas į padėtį ON (įjungta), vieną sekundę šviečia žalia, o paskui vieną sekundę raudona „eCall“ informacinė lemputė.

Jei jūsų transporto priemonė pateks į avariją, transporto priemonė pamėgins susisiekti su Bendruoju pagalbos centru (BPC). Užmezgus ryšį, BPC operatoriui, su kuriuo galėsite pasikalbėti, bus perduota įvairios informacijos apie transporto priemonę. Tarp tokios informacijos bus:

### » Skambutis skubios pagalbos tarnybai („eCall“)

Jūsų transporto priemonėje įrengta numeriu 112 grindžiama paslaugų sistema „eCall“.

Numeriu 112 grindžiama paslaugų sistema „eCall“ – tai nemokamai teikiama viešoji bendrojo intereso paslauga.

Numeriu 112 grindžiama paslaugų sistema „eCall“ įjungžiama maitinimo režimą įjungus į padėtį ON (įjungta). Susidūrimo atveju, pagal informaciją, surinktą iš bortinių jutiklių, sistema nustato smūgio stiprumą ir į tai atsižvelgdama inicijuoja skambutį skubios pagalbos tarnybai.

Numeriu 112 grindžiama transporto priemonės sistema „eCall“ prireikus gali būti sužadinta ir rankiniu būdu.

➡ **Rankinis skambutis skubios pagalbos tarnybai** 415 Psl.

Visi asmens duomenų apdorojimo procesai, vykdomi per numeriu 112 grindžiamą transporto priemonės sistemą „eCall“, atitinka asmens duomenų apsaugos taisykles, išdėstytas direktyvose 95/46/EB (ją vėliau pakeitė 2016/679/EB) ir 2002/58/EB. Paslauga teikiama vadovaujantis būtinybe apsaugoti asmenų gyvybę pagal direktyvos 95/46/EB (kurią vėliau pakeitė 2016/679/EB) 7 straipsnio d punktą.

Tokių duomenų apdorojimą griežtai riboja paskirtis, kuriai Europoje sukurtas bendras skubios pagalbos numeris 112.

Jei sistema „eCall“ veikia tinkamai, įsijungia žalia informacinė lemputė.

- Žalia: sistema „eCall“ parengta.
- Mirksinti žalia: sistema „eCall“ prisijungė ir skambina BPC operatoriui.
- Pasikartojanti trumpų raudonos lemputės mirktelėjimų schema: sistemai „eCall“ nepavyko susijungti su operatoriumi. Pagal šią schemą „eCall“ informacinė lemputė toliau mirksi 5 sekundes, paskui ima šviesti žalia spalva.

Jei numeriu 112 grindžiama sistema „eCall“ išjungiamą dėl sistemos kritinio gedimo, transporto priemonės keleiviams duodamas toks įspėjimas:

- raudona arba nešviečia: kilo problemų su sistema „eCall“. Jei indikatorius šviečia raudona spalva arba išsijungia net ir užvedus variklį iš naujo, kreipkitės į pardavėją, kad patikrintų sistemą;
- mirksi raudona spalva: išsikrovė rezervinis akumuliatorius. Įjungus maitinimą, akumuliatorius įkraunamas. Pakankamai įkrovus akumuliatorių, „eCall“ informacinė lemputė ima šviesti žalia spalva.

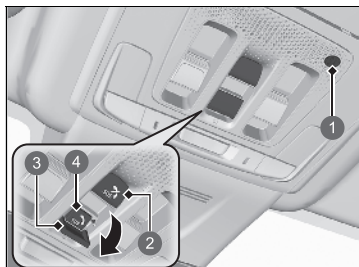
#### ►► Skambutis skubios pagalbos tarnybai („eCall“)

Numeriu 112 grindžiama transporto priemonės sistemos „eCall“ apdorotų duomenų gavėjas – valstybinis Bendrasis pagalbos centras (kuriam priskirta realizuoti bendro visos Europos skubios pagalbos numerio 112 paslaugas) toje šalyje, kurioje transporto priemonė tuo metu yra.

Jūsų transporto priemonei gali NEPAVYKTI susijungti su BPC operatoriumi, jei:

- išsikrauna ir 12 V akumuliatorius, ir atsarginis akumuliatorius;
- transporto priemonės buvimo vietoje yra silpnas mobilusis ryšys;
- kilo problemų su pačia sistema „eCall“ arba jos periferine įranga, pvz., mikrofonu ar garsiakalbiais.

## Rankinis skambutis skubios pagalbos tarnybai



- ① Mikrofonas
- ② SOS atšaukimo mygtukas
- ③ Dangtis
- ④ SOS mygtukas

**SOS** mygtuką saugo dangtelis. Atidarykite dangtelį, kad galėtumėte jį nuspausti.

Inicijavus skambutį skubios pagalbos tarnybai, transporto priemonės garsiakalbiai išjungiami, kad galėtumėte girdėti operatorių.

Prireikus skubios pagalbos tarnybai galima paskambinti rankiniu būdu. Paspauskite **SOS** mygtuką ir palaikykite jį ilgiau nei 0,5 sekundės.

Norėdami atšaukti skambutį, paspauskite **SOS** atšaukimo mygtuką ir palaikykite ilgiau nei 0,5 sekundės, kol nepraėjo 5 sekundės nuo **SOS** mygtuko paspaudimo momento.

### Rankinis skambutis skubios pagalbos tarnybai

NESPAUSKITE mygtuko vairuodami. Jei reikia susisiekti su operatoriumi, pastatykite transporto priemonę saugioje vietoje ir tada skambinkite.

Jei sistemai „eCall“ iš pradžių nepavyksta susisiekti su BPC operatoriumi, ji mėgina vėl, kol galiausiai užmezgamas ryšys. Vis dėlto, nuo pirmojo bandymo praėjus 2 minutėms, sistema ryšio užmegzti nebemėgina.

**SOS** atšaukimo mygtukas neatšaukia skambučio, jei šis būna sujungtas su operatoriumi.

## ■ Skambučio skubios pagalbos tarnybai („eCall“) įrenginio atsarginės baterijos informacija

Atsarginis akumuliatorius suprojektuotas veikti bent 3 metus: praėjus šiam laikotarpiui jį gali reikėti pakeisti.

Atsarginis akumuliatorius tiesiogiai neparduodamas. Prireikus keisti, apsilankykite pas pardavėją.

ATSARGIAI

Pakeitus į netinkamo tipo bateriją kyla sprogimo pavojus.

Pakeiskite tik tokio paties tipo bateriją.

ATSARGIAI

Sprogimo arba degiųjų skysčių ar dujų nuotėkio rizika.

Nenaudokite, nelaikykite ir nevežkite į itin aukštos temperatūros ar itin žemo slėgio aplinką labai dideliame aukštyje.

Panaudotos baterijos nemėginkite deginti, traiškyti ar pjaustyti.

Atsarginės baterijos gamintojo informacija: DENSO CORPORATION

Prekės ženklas: DENSO

Pašto adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan (Japonija)

## ► Skambutis skubios pagalbos tarnybai („eCall“)

### Duomenų privatumas

Numeriu 112 grindžiama transporto priemonės sistema „eCall“ suprojektuota tokiais principais:

- Sistemos atmintyje esantys duomenys prieš inicijuojant „eCall“ skambutį nėra pasiekiami už sistemos ribų.
- Tai nėra sekimo duomenys: įprasto veikimo metu sistema nevykdo nuolatinio sekimo.
- Duomenys automatiškai ir periodiškai šalinami iš sistemos vidinės atminties.

Siekiant, kad sistema veiktų normaliai, transporto priemonės buvimo vietos duomenys vidinėje atmintyje nuolat keičiami naujais, kad sistema visada turėtų paskutines tris transporto priemonės buvimo vietas.

Numeriu 112 grindžiamos transporto priemonės sistemos „eCall“ veiklos duomenų žurnalas laikomas tik tiek, kiek būtina, siekiant tikslingai perduoti duomenis skubios pagalbos tarnyboms, tačiau – bet kuriuo atveju – ne ilgiau nei 13 valandų nuo „eCall“ skambučio inicijavimo.

## ►► Skambutis skubios pagalbos tarnybai („eCall“)

### Savininko teisės

Duomenų subjektas (transporto priemonės savininkas) turi teisę skaityti duomenis ir atitinkamai prašyti juos taisyti, trinti arba blokuoti, jei jų apdorojimas neatitinka direktyvoje 95/46/EB (kurią pakeitė 2016/679/EB) pateiktų nuostatų.

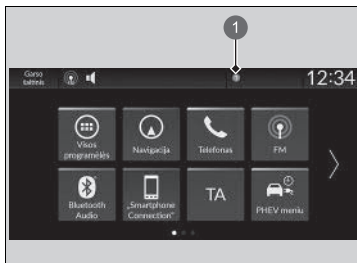
Bet kokios trečiosios šalys, kurioms buvo atskleisti duomenys, turi būti informuotos apie tokį pagal šią direktyvą vykdomą taisymą, trynimą arba blokavimą, nebent tai neįmanoma arba reikalauja neproporcingai didelių pastangų.

Duomenų subjektas turi teisę teikti pretenzijas kompetentingoms duomenų apsaugos įstaigoms, jei nusprendžia, kad, apdorojant jo asmens duomenis, buvo pažeistos jo teisės.

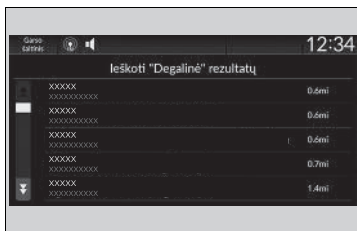
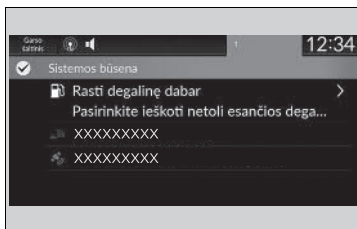
„Honda“ paslaugos „eCall“ informacija:  
jei turite bet kokių klausimų apie „eCall“, susisiekite su savo valstybėje veikiančiu biuru. Biurų sąrašą rasite techninės priežiūros knygelėje arba vietinėje „Honda“ interneto svetainėje.



Jūsų transporto priemonėje įdiegta funkcija, kuri automatiškai apskaičiuoja, kada papildyti degalų. Ši funkcija informuos jus, kai bus rekomenduojama papildyti degalų, taip pat suteiks galimybę ieškoti, kur netoli jūsų transporto priemonės yra degalinių.



## 1 Pranešimo piktograma



1. Jei laikas papildyti degalų transporto priemonėje, parodomas pranešimas, o antraštėje parodoma pranešimo piktograma.
2. Palieskite laukelį, kuriame yra piktograma.

3. Pasirinkite **Find Petrol Station Now** (ieškoti degalinės dabar).

4. Pasirinkite degalinę navigacijos sistemos paieškos ekrane.

► Instrukciją, kaip naudotis navigacijos sistema, žr. navigacijos sistemos vadove.

## Rekomenduojami degalai

Galite įjungti ir išjungti funkciją **Refuel Recommend** (rekomenduojama papildyti kuro).

► **Individualiai pritaikytos charakteristikos** 366 Psl.

Išjungus šią funkciją degalų rekomendavimo pranešimas nebus rodomas.

Šią funkciją galima naudoti tik tada, kai degalų lygis bake yra mažesnis nei 30 procentų.

Jei pasirenkate **Find Petrol Station Now** (ieškoti degalinės dabar) arba įpilate į degalų baką daugiau kaip 5 litrus benzino, rekomendacija papildyti degalų išnyksta. Jei nenorite gauti pranešimo, pasirinkite **OFF** (išjungta) nuostatų lange, pasirinkę funkciją **Refuel Recommend** (rekomenduojama papildyti kuro).

Kai važiuojate nelygiu keliu arba kylate į įkalnę ar leidžiatės nuo jos ilgesnį laikotarpį, pranešimas gali išnykti arba gali būti visai neparodytas.

# Vairavimas

Šiame skyriuje aptariamas vairavimas ir degalų atsargų pildymas.



|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| <b>Prieš pradėdant važiuoti</b> .....             | 420 |
| <b>Priekabos vilkimas</b> .....                   | 424 |
| <b>Rekomendacijos važiuojant bekele</b> .....     | 430 |
| <b>Vairuojant</b>                                 |     |
| Maitinimo įjungimas .....                         | 432 |
| Atsargumo priemonės vairuojant .....              | 435 |
| Transmisija .....                                 | 437 |
| Pavarų perjungimas .....                          | 438 |
| Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis .....             | 444 |
| Garsinės automobilio signalizacijos sistema ..... | 448 |
| Vairavimo režimo jungiklis .....                  | 449 |
| Adaptyvi pakabos sistema .....                    | 455 |
| Leidimosi nuokalne valdymo sistema .....          | 456 |
| Reguliuojamas greičio ribotuvas .....             | 458 |

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Išmanusis greičio ribotuvas .....                                                             | 464 |
| Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA) .....                                  | 470 |
| Pagalbinė judraus valdymo sistema .....                                                       | 472 |
| Padangos nuleidimo įspėjimo sistema .....                                                     | 473 |
| Nematomų zonų stebėjimo sistema .....                                                         | 475 |
| LaneWatch .....                                                                               | 479 |
| Priekinių žibintų šviesos paskirstymo reguliavimas .....                                      | 482 |
| „Honda SENSING 360“ .....                                                                     | 483 |
| Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS) .....                                         | 488 |
| Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija .....                                        | 502 |
| Kryžminio eismo priekyje įspėjimas .....                                                      | 508 |
| Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema .....                                                   | 514 |
| Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas .....                                          | 522 |
| Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija ..... | 529 |

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas .....    | 555 |
| „Traffic Jam Assist“ .....                                           | 567 |
| Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema ..... | 576 |
| Kelio ženklų atpažinimo sistema .....                                | 582 |
| Priekinė jutiklio kamera .....                                       | 591 |
| Radaro jutiklis .....                                                | 593 |
| Sonariniai jutikliai .....                                           | 594 |
| <b>Stabdžiai</b> .....                                               | 595 |
| Transporto priemonės statymas .....                                  | 605 |
| Daugiafunkcė kamera .....                                            | 617 |
| „Honda“ automobilio statymo valdymas .....                           | 631 |
| Degalų papildymas .....                                              | 656 |
| Įkraunamas .....                                                     | 659 |
| Degalų sąnaudos ir CO <sub>2</sub> emisija .....                     | 673 |

## Pasiruošimas vairuoti

Prieš pradėdami vairuoti patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

### Išorės patikra

- Patikrinkite, ar neuždengti langai, durelių veidrodėliai, išoriniai žibintai ir kitos transporto priemonės dalys.
    - ▶ Nuvalykite šerkšną, sniegą ar ledą.
    - ▶ Nuvalykite nuo stogo sniegą – važiuojant jis gali nuslysti žemyn ir uždengti matymo lauką. Jei ledas tvirtai prišalęs, šalinkite jį, kai suminkštės.
    - ▶ Šalindami ledą, esantį aplink ratus, stenkitės nepažeisti ratų ar jų komponentų.
  - Patikrinkite, ar tvirtai uždarytas variklio dangtis.
    - ▶ Važiuojant atsidaręs variklio dangtis užstotų vaizdą.
  - Patikrinkite, ar gera padangų būklė.
    - ▶ Patikrinkite oro slėgį padangose, ar jos nepažeistos ir nėra smarkiai nusidėvėjusios.
- 🔧 **Padangų patikrinimas ir priežiūra** 711 Psl.
- Įsitinkite, kad šalia ar už transporto priemonės nėra žmonių ar kokių daiktų.
    - ▶ Automobilio viduje yra vietų, iš kurių matyti negalite.
  - Atjunkite įkroviklio kabelį.

### Išorės patikra

#### PRANEŠIMAS

Jei prišalusios durelės, ledą nuo jų kraštų nutirpdykite šiltu vandeniu. Nebandykite atidaryti jėga – galite pažeisti guminius durelių apvadus. Atidarę sausai nuvalykite, kad dar kartą neprišaltų.

Nepilkite vandens į spyneles.

Jei joje užšaltų vanduo, negalėsite įkišti rakto.

Įkaitęs variklis ir išmetimo sistema gali uždegti degias medžiagas, paliktas po variklio dangčiu, taigi gali kilti gaisras. Jei transporto priemonė buvo palikta ilgesniam laikui, apžiūrėkite ir, jei reikia, pašalinkite susikaupusius nešvarumus, pvz., sudžiūvusią žolę ir nukritusius arba smulkių gyvūnėlių suneštus lapus. Be to, atliekant techninę transporto priemonės patikrą reikia patikrinti, ar po variklio dangčiu nėra paliktų degių medžiagų.

## ■ Vidaus patikra

- Tinkamai padėkite arba pritvirtinkite visus salone esančius daiktus.
  - Jei vežate per daug arba netinkamai išdėstyto bagažo, gali sutrikti ir pasidaryti nesaugus transporto priemonės valdomumas, stabilumas, stabdymo nuotolis ir padangų būklė.
    - ✚ **Svorio apribojimas** 423 Psl.
- Nekraukite daiktų aukščiau sėdynių viršaus.
  - Jie gali užstoti važdą, o staigaus stabdymo metu pajudėti priekinės dalies link.
- Nieko nedėkite ant grindų prieš priekines sėdynes. Patikrinkite, ar pritvirtintas kilimėlis.
  - Daiktai ar nepritvirtintas kilimėlis gali vairuojant trukdyti naudoti stabdžių ar akceleratoriaus pedalus.
- Jei ketinate vežti gyvūnus, pasirūpinkite, kad jie negalėtų judėti po transporto priemonės saloną.
  - Jie gali trukdyti vairuoti ir gali sukelti avariją.
- Tvirtai uždarykite visas dureles ir bagažinės dureles.
- Tinkamai sureguliuokite sėdėjimo padėtį.
  - Taip pat sureguliuokite galvos atramą.
    - ✚ **Sėdynės** 253 Psl.
    - ✚ **Priekinių galvos atramų padėties reguliavimas** 261 Psl.
- Tinkamai nustatykite veidrodėlius ir vairą.
  - Juos reguliuokite sėdėdami tinkamoje vairavimo padėtyje.
    - ✚ **Veidrodėliai** 250 Psl.
    - ✚ **Vairo reguliavimas** 249 Psl.

## ✚ Vidaus patikra

Priekiniai žibintai sureguliuoti gamykloje, jų papildomai reguliuoti nereikia. Tačiau, jei bagažinėje dažnai vežate sunkius daiktus ar traukiate priekabą, iš naujo sureguliuokite priekinius žibintus pas pardavimo atstovą arba kvalifikuotą techniką.

Transporto priemonėje yra automatinio priekinių žibintų reguliavimo sistema, kuri automatiškai nustato vertikalųjį priekinių žibintų artimųjų šviesų kampą.

- Įsitinkite, kad daiktai, padėti ant grindų už priekinių sėdynių, negali pasiristi po sėdynėmis.  
► Tai gali trukdyti vairuotojui naudoti pedalus arba reguliuoti sėdynę.
- Visi transporto priemonėje esantys keleiviai privalo prisisegti saugos diržus.  
✚ **Saugos diržo užsegimas** 54 Psl.
- Patikrinkite, ar, užvedus transporto priemonės variklį, įsižiebia ir netrukus užgęsta prietaisų skydelyje esanti informacinė lemputė.  
► Pastebėję problemą, kreipkitės į pardavimo atstovą, kad jis patikrintų transporto priemonę.  
✚ **Informacinės lemputės** 118 Psl.

## Svorio apribojimas

Sukraudami bagažą, pasirūpinkite, kad bendras automobilio, visų keleivių ir bagažo svoris neviršytų maksimalaus leistino svorio.

📄 **Techniniai duomenys** 782 Psl.

Priekinės ir galinės ašių apkrovimas taip pat negali viršyti didžiausio leistino ašies apkrovimo.

📄 **Techniniai duomenys** 782 Psl.

### ▶▶ Svorio apribojimas

#### ⚠️ PERSPĖJIMAS

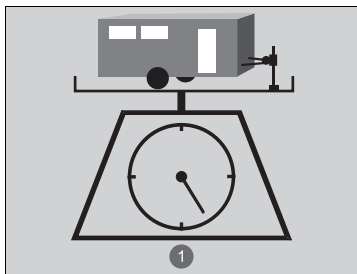
Per didelis bagažo svoris ar netinkamai sukrautas bagažas gali neigiamai paveikti automobilio valdymą ir stabilumą, todėl gali kilti avarija, per kurią galite susižaloti ar žūti.

Laikykitės maksimalios apkrovos ribos ir kitų šiame vadove nurodytų apkrovimo instrukcijų.

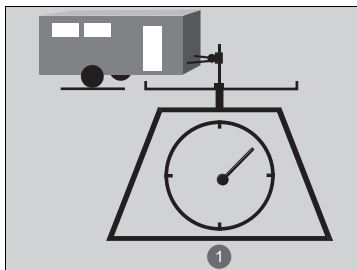
## Pasiruošimas vilkti

### ■ Vilkimo apkrovos ribos

Transporto priemone priekabą vilkti galite, jei atidžiai stebite apkrovos ribas, naudojate tinkamą įrangą ir vadovaujatės vilkimo gairėmis. Prieš važiuodami patikrinkite apkrovos ribas.



1 Bendra apkrova



1 Priekabos apkrova į kablį

### ■ Bendras priekabos svoris

Neviršykite didžiausio priekabos (su stabdžiais / be stabdžių), vilkimo strypo, bagožo ir visko, kas yra priekaboje ar ant jos, vilkimo svorio. Velkant priekabą, viršijančią didžiausią leistiną vilkimo svorį, gali pakisti transporto priemonės valdymas ir savybės, sugesti maitinimo sistema ir varantysis tiltas.

### ■ Priekabos apkrova į kablį

Priekabos apkrova į kablį niekada neturi viršyti 100 kg. Tai svoris, kuriuo apkraunamas vilkimo strypas, kai priekaba yra maksimaliai apkrauta. Paprastai priekabų, kurių svoris mažesnis nei 1000 kg, apkrova į kablį turi sudaryti 10 proc. nuo bendro priekabos svorio.

- Dėl per didelės priekabos apkrovos į kablį mažėja priekinių padangų sukibimas ir blogėja valdymo vairo sąlygos. Per maža priekabos apkrova į kablį gali padaryti priekabą nestabilią ir priversti ją siūbuoti.
- Jei norite, kad priekabos apkrova į kablį būtų tinkama, 60 % krovinio kraukite priekinėje priekabos dalyje, o 40 % galinėje. Jei reikia, paskirstykite krovinį.

### » Vilkimo apkrovos ribos

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Viršijus apkrovos ribas arba netinkamai pakrovus transporto priemonę ar priekabą, galima padaryti avariją, per kurią galite sunkiai susižeisti arba žūti.

Prieš važiuodami, atidžiai patikrinkite transporto priemonės ir priekabos krovinius.

Viešomis svarstyklėmis patikrinkite, ar neviršijamos apkrovos ribos.

Jei viešųjų svarstyklių nėra, pridėkite numatomą bagožo svorį prie priekabos svorio (kurį nurodo gamintojas) ir priekabos apkrovos į kablį.

Važiavimas nauju automobiliu.

Nevilkite priekabos per pirmuosius 1 000 km ridos.

Jei naudojate atkabinamą vilkimo įtaisą, nenaudojamą vilkimo įtaisą visada nuimkite ir vilkdami jį montuokite tik taip, kad jis neuždengtų jokių transporto priemonės galinių dalių, pvz., žibintų ar transporto priemonės valstybinio numerio ženklą.

Jokiu būdu neviršykite didžiausio vilkimo svorio ir nurodytos apkrovos ribos.

➡ **Techniniai duomenys** 782 Psl.

## ■ Vilkimo įranga ir priedai

Vilkimo įranga priklauso nuo velkamo svorio ir nuo vietovės, kurioje velkate.

### ■ Vilkimo strypas

Vilkimo strypai turi būti patvirtinti naudoti ir tinkamai priveržti prie automobilio kėbulo dugno.

### ■ Apsauginės grandinės

Vilkdami priekabą, būtinai naudokite apsaugines grandines. Palikite jas pakankamai laisvas, kad priekaba posūkiuose galėtų lengvai pasisukti, bet žiūrėkite, kad nesivilkėtų žeme.

### ■ Priekabos stabdžiai

Jei norite įsigyti priekabą su stabdžiais, įsitikinkite, kad stabdžiai yra valdomi elektra. Nebandykite modifikuoti transporto priemonės hidraulinės sistemos. Net jei tai pasisektų, bet koks bandymas priekabos stabdžius prijungti prie transporto priemonės hidraulinės sistemos sumažina stabdžių efektyvumą ir sukelia pavojų.

### ■ Papildoma vilkimo įranga

Pagal vietines taisykles gali prireikti specialių išorinių veidrodėlių priekabai vilkti. Net jeigu jūs šalies įstatymai nereikalauja, jei priekaba riboja matomumą, specialius veidrodėlius reiktų pritvirtinti.

## ▶ Vilkimo apkrovos ribos

Jei priekabą velkate kalnuotose vietovėse, prisiminkite, kad kiekvienam 1 000 m pakilimo reikia sumažinti bendrą transporto priemonių didžiausią leistiną vilkimo svorį 10 %.

## ▶ Vilkimo įranga ir priedai

Patikrinkite, ar visa įranga tinkamai sumontuota ir pritvirtinta, ar atitinka šalies, kurioje vairuojate, taisykles.

Kaip tinkamai sumontuoti ir paruošti naudoti įrangą, pasitarkite su priekabos gamintoju. Netinkamas montavimas ir paruošimas naudoti gali paveikti jūsų transporto priemonės valdymą, stabilumą ir stabdymo efektyvumą.

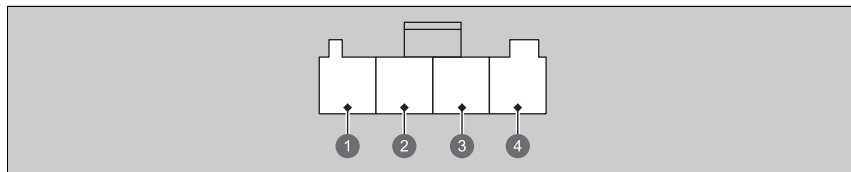
Dėl rekomenduojamų ar reikalingų papildomų priemonių pasitarkite su priekabų pardavimo atstovu arba nuomos punkto atstovu.

Priekabos apšvietimas ir elektros instaliacija priklauso nuo tipo ir markės, todėl gali skirtis. Jei reikalinga jungtis, ją turėtų sumontuoti tik kvalifikuotas technikas.



## ■ Priekabos žibintai

Priekabos žibintai turi atitikti šalies, kurioje vairuojate, taisykles. Vietos, kurioje planuojate vilkti, reikalavimų galite teirautis priekabų pardavimo atstovo ar nuomos punkto atstovo.



- ❶ Atbulinės eigos žibintas (šviesiai žalias)
- ❷ +B priekaba (žibintas violetinis / raudonas)
- ❸ Galinis rūko žibintas (rudas)
- ❹ Mažas (pilkas)

Rekomenduojame paprašyti pardavėjo įrengti „Honda“ laidų pynę ir keitiklį. Jie suprojektuoti jūsų transporto priemonei.

Priekabos apšvietimas ir elektros instaliacija priklauso nuo tipo ir markės, todėl gali skirtis. Jei reikalinga jungtis, ją turėtų sumontuoti tik kvalifikuotas technikas.

## ►► Priekabos žibintai

Priekabos žibintų jungtis yra už kairiojo šoninio skydelio багаžo skyriuje.

Net jei planuojate naudoti ne „Honda“ priekabos žibintų laidus ir keitiklį, prašykite pardavėjo pateikti tinkamą jungtį ir kaiščius.

## Priekabos pagalbinė stabilumo sistema

Padedą stabilizuoti transporto priemonę ir priekabą, kai priekaba ima smarkiai svyruoti.

### ■ Kaip veikia priekabos pagalbinė stabilumo sistema

Kai važiuojant transporto priemonė ir priekaba tampa nestabilios, priekabos stabilumo pagalbinė sistema nustato priežastį. Jei priežastis yra priekabos svyravimas, o siūbavimas stiprėja, sistema pradeda stabdyti arba sumažina maitinimo sistemos galią, kad sumažėtų transporto priemonės greitis.

Kai stabdote, kad sumažintumėte transporto priemonės greitį, automatiškai įsijungia transporto priemonės ir priekabos stabdžių žibintai.

### ►► Priekabos pagalbinė stabilumo sistema

Priekabos pagalbinė stabilumo sistema nėra funkcija, kuri apsaugo nuo transporto priemonės ir priekabos siūbavimo. Kad išvengtumėte priekabos siūbavimo, venkite didelio greičio, šiurkštaus vairavimo, netinkamo priekabos krovimo ir staigaus stabdymo. Kai priekaba siūbuoja per smarkiai, sistema tampa neefektyvi, todėl galite prarasti transporto priemonės kontrolę, priekaba gali apvirsti arba sugesti.

► **Saugus vairavimas velkant priekabą** 428 Psl.

Velkant priekabos siūbavimą sukelia:

- šoninis vėjas;
- netinkama vilkimo strypo apkrova;
- per didelis greitis

Kai veikia priekabos pagalbinė stabilumo sistema, mirksi VSA sistemos informacinė lemputė.

► **VSA naudojimas** 470 Psl.

## Saugus vairavimas velkant priekabą

### ■ Ką turite žinoti prieš vilkdami priekabą

- Tinkamai prižiūrėkite priekabą ir išlaikykite ją geros būklės.
- Neviršykite nustatytų transporto priemonės ir priekabos apkrovos ir svorio ribų.  
 **Vilkimo apkrovos ribos** 424 Psl.
- Tvirtai prijunkite vilkimo strypą, apsaugines grandines ir kitas būtinas priekabos dalis.
- Tvirtai sukraukite visus daiktus priekaboje ir ant jos, kad nenukristų važiuojant.
- Patikrinkite, ar tinkamai veikia priekabos žibintai ir stabdžiai.
- Patikrinkite slėgį priekabos padangose, įskaitant ir atsarginę.
- Pasitikslinkite transporto priemonių, velkančių priekabas, greičio ir kitus apribojimus. Jei važiuosite į keletą šalių, prieš išvažiuodami, susipažinkite su visų jų reikalavimais, nes jie gali skirtis.
- Išjunkite galinę automobilio statymo jutiklių sistemą.  
 **Automobilio statymo jutiklių sistemos įjungimas ir išjungimas** 608 Psl.
- Išjunkite lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkciją. Ji gali suveikti, jei velkamą objektą palaikys kliūtimi.  
 **Sistemos įjungimas ir išjungimas** 505 Psl.
- Pasirinkite **TOW** (vilkti) režimą, kad būtų optimizuotas transmisijos veikimas velkant priekabą.  
 **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

### ■ Vilkimo greitis ir pavarų perjungimo svirties padėtis

- Vairuokite lėčiau nei įprastai.
- Laikykitės ženklų, ribojančių priekabas velkančių transporto priemonių greitį, apribojimų.
- Lygiais keliais vilkdami priekabą naudokite padėtį **D**.

### ► Saugus vairavimas velkant priekabą

Didžiausias greitis velkant priekabą negali viršyti 100 km/h.

#### Stovėjimas

Be įprastų atsargumo priemonių, prie kiekvienos priekabos padangos pastatykite ratų atramas.

Prieš keisdami nuleistą padangą nepamirškite atkabinti priekabos. Kur ir kaip laikyti priekabos atsarginę padangą, teiraukitės priekabos pardavimo ar nuomos atstovybėje.

Rekomenduojame važiuoti ne statesnėn kaip 12 % įkalnėn. Vadovaukitės priekabų asociacijos rekomendacijomis dėl tinkamų kelių.

Vėjo gūsiai, kuriuos sukelia pravažiuojančios transporto priemonės, gali priversti priekabą siūbuoti, todėl važiuokite tiesiai ir pastoviu greičiu.

Visada važiuokite lėtai; kai važiuojate atbulomis, prašykite kitų keleivių pagalbos.

### ► Vilkimo greitis ir pavarų perjungimo svirties padėtis

Didžiausias greitis velkant priekabą fiksuotais kraštais (pvz., namelį ant ratų) negali viršyti 88 km/h. Važiuojant didesniu greičiu, priekaba gali siūbuoti arba paveikti transporto priemonės valdymą.

## ■ Posūkiai ir stabdymas

- Posūkiuose važiuokite lėčiau ir platesniu lanku nei įprastai.
- Stabdant reikės daugiau laiko ir stabdymo kelias bus ilgesnis.
- Nesukite ir nestabdykite staiga.

## ■ Vairavimas kalvotoje vietovėje

- Jei  (balta) **Engine temperature near limit.** (Ribinė variklio temperatūra.) Jei vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas **Avoid strong acceleration and high speed** (venkite smarkaus greitėjimo ir didelio greičio), išjunkite klimato kontrolės sistemą ir sumažinkite greitį.
- Jei  (raudona) **Engine Temperature Too Hot** (variklio temperatūra per aukšta). **Do not drive.** Jei vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas **Allow engine to cool** (leisti varikliui atvėsti), saugiai pasitraukite į kelkraštį, kad atvėsintumėte variklį.
- Jei  **Power system temperature high** (maitinimo sistemos temperatūra per aukšta). Jei vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas **Power may be reduced** (maitinimo sistemos temperatūra per aukšta), saugiai pasitraukite į kelkraštį, kad atvėsintumėte maitinimo sistemą.

## Bendroji informacija

Transporto priemonė skirta daugiausia naudoti keliuose su dangą, tačiau didesnė prošvaia leidžia kartais važiuoti keliais be dangos. Ji neskirta važinėti bekele ar kitoms bekelės pramogoms.

Jei nuspręsite važiuoti keliais be dangos, pajusite, kad tam reikia kitokių vairavimo įgūdžių ir kad transporto priemonę reikia valdyti kitaip, nei važiuojant keliais su dangą. Atkreipkite dėmesį į perspėjimus ir patarimus, esančius šiame skyrelyje, ir prieš važiuodami nuo kelio su dangą susipažinkite su savo transporto priemonės ypatybėmis.

## Svarbūs saugos reikalavimai

Kad neprarastumėte valdymo kontrolės arba neapvirstumėte, vadovaukitės visais perspėjimais ir rekomendacijomis:

- Tinkamai pritvirtinkite bagažą ir neviršykite bagažo svorio apribojimų.
  - **Svorio apribojimas** 423 Psl.
- Važiuodami visuomet prisisėkite saugos diržus ir pasirūpinkite, kad juos prisisegtų keleiviai.
- Važiuokite nedideliu greičiu ir niekada nevažiuokite greičiau, nei leidžia aplinkybės.
- Privalote nuolat vertinti situaciją ir važiuoti neviršijant apribojimų.

### ➤ Rekomendacijos važiuojant bekele

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Netinkamai valdant šią transporto priemonę, kai važiuojama keliu su dangą ar be jos, gali įvykti avarija, transporto priemonė gali apvirsti, o jūs ir jūsų keleiviai gali smarkiai susižaloti arba žūti.

- Vadovaukitės instrukcijomis ir gairėmis, pateiktomis šiame naudotojo vadove.
- Važiuokite nedideliu greičiu ir nevažiuokite greičiau, nei leidžia aplinkybės.

Jei netinkamai valdysite transporto priemonę, galite padaryti avariją arba apvirsti.

➤ **Svarbi valdymo informacija** 46 Psl.

➤ **Atsargumo priemonės vairuojant** 435 Psl.

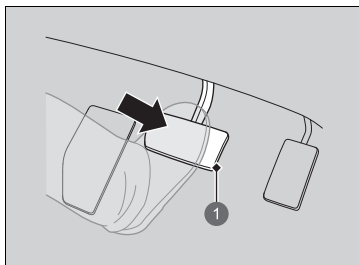
## Gedimų vengimas

- Prieš nuvažiuodami nuo kelio su dangą, **patikrinkite savo transporto priemonę** ir pasirūpinkite, kad būtų atlikti visi techninės priežiūros grafike numatyti darbai. Atkreipkite dėmesį į padangų būklę ir tikrinkite oro slėgį padangose.
- **Atminkite**, kad jūsų pasirinktas maršrutas turi savo apribojimų (per status arba duobėtas), kad jūs turite apribojimų (vairavimo įgūdžiai ir patogumas) ir kad jūsų transporto priemonė turi apribojimų (sukibimas, stabilumas ir galia). Nepaisant šių apribojimų, jūs ir jūsų keleiviai pateks į pavojingą situaciją.
- **Greitėjimas ir stabdymas** turi būti atliekami lėtai ir tolygiai. Bandant per greitai pajudėti arba sustoti, galite prarasti sukibimą ir valdymą.
- **Kelyje vengiant kliūčių ir apnašų** sumažėja tikimybė apvirsti, apgadinti pakabos ar kitus komponentus.
- **Važiuodami šlaitais**, rizikuojate apvirsti, ypač jei bandote važiuoti išilgai šlaito, kuris yra per status. Paprastai saugiausia važiuoti šlaitu tiesiai arba žemyn. Jei aiškiai nematote visų aplinkybių ar kliūčių, esančių ant šlaito, prieš važiuodami, nueikite ir apžiūrėkite vietą, kuria planuojate važiuoti. Jei abejojate, ar galėsite saugiai pervažiuoti, nevažiuokite. Raskite kitą kelią. Jei įstringate važiuodami įkalne, nebandykite apsisukti. Lėtai važiuokite atbulomis tuo pačiu keliu, kuriuo važiavote į kalną.
- **Važiuodami per upelį**, venkite gilių vietų. Jei jūsų maršrute pasitaiko vandens telkinys (pvz., mažas upelis ar didelė bala), prieš važiuodami, atidžiai įvertinkite situaciją. Įsitikinkite, kad jis negilus, srovė silpna ir kad dugnas yra kietas. Jei nesate tikri dėl gylio ir dugno, apsisukite ir suraskite kitą maršrutą. Važiuodami per gilų vandens telkinį, galite apgadinti savo transporto priemonę. Važiuojant vandeniu, kurio lygis siekia maždaug pusę ratų aukščio, vanduo gali patekti į transmisiją ir diferencialą, atskiesti tepalą ir sukelti gedimą. Tai gali išplauti iš ratų guolių tepalą.
- **Jei įstringote**, atsargiai judėkite kryptimi, kuria, jūsų manymu, galėtumėte judėti. Neprasukite ratų, nes tik pabloginsite padėtį ir galite apgadinti transmisiją. Jei negalite išsilausvinti patys, jūsų transporto priemonę reikės vilkti. Tam yra skirti priekinis ir galinis kabliai.

## Maitinimo įjungimas



1 Elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklis



1 Stabdžių pedalas

1. Įsitikinkite, kad įjungtas stovėjimo stabdys.

- ▶ Patraukus elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį, 30 sekundžių įsijungia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė.

2. Paspauskite stabdžių pedalą.

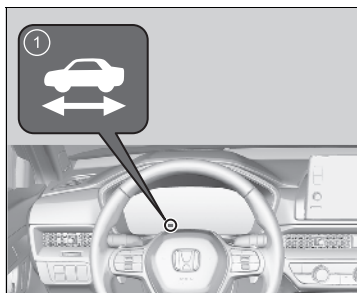
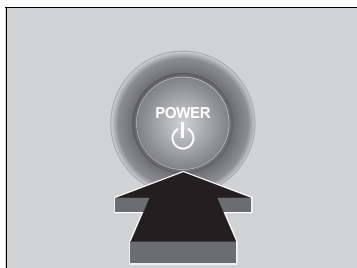
### ▶ Maitinimo įjungimas

Įjungdami maitinimo sistemą, tvirtai laikykite pėdą ant stabdžio pedalo.

Variklį sunkiau užvesti šaltame ore arba aukštumoje, iškilusioje daugiau kaip 2400 metrų virš jūros lygio, kur retesnis oras.

Kai jungiate maitinimo sistemą šaltomis oro sąlygomis, išjunkite visus papildomus elektrinius prietaisus, pavyzdžiui, žibintus, klimato kontrolės sistemą ir galinio aprasojusio stiklo valymo įtaisą, kad neišsikrautų 12 voltų akumuliatorius.

Jei išmetimo sistemoje girdimi neįprasti garsai ar transporto priemonės salone užuodžiate išmetamųjų dujų, transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas. Gali būti problemų su varikliu arba išmetimo sistema.



1  (parengties) informacinė lemputė

3. Nespausdami akceleratoriaus pedalo, spustelėkite mygtuką **POWER** (maitinimas) esant nuspaustam stabdžio pedalui.

4. Patikrinkite  (parengties) informacinę lemputę.

- ▶ Laikykite nuspaustą stabdžio pedalą, kol įsižiebs informacinė lemputė .
- ▶ Įsijungus maitinimo sistemai, įsižiebia informacinė lemputė , reiškianti, kad jau galite važiuoti.
- ▶ Kai lauko temperatūra yra ypač žema, važiuoti negalima – reikia palaukti, kol pagerės oro sąlygos. Tokiu atveju informacinė lemputė  neįsijungs ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodys įspėjamasis pranešimas.

▶ **Informacinės lemputės** 118 Psl.

#### ▶▶ Maitinimo įjungimas

Jei išsiskrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas, laikykite jį arčiau mygtuko **POWER** (maitinimas).

▶ **Jei išsiskrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas** 752 Psl.

Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą veikiant stiprioms radijo bangoms, maitinimo sistema gali neįsijungti.

Norėdami įjungti maitinimo sistemą, nelaikykite paspausto mygtuko **POWER** (maitinimas). Jei maitinimo sistema neįsijungia, prieš mėgindami ją įjungti dar kartą, palaukite bent 30 sekundžių.

Variklis gali neveikti, kai automobilis nustatytas į parengties režimą.

Pradėti važiuoti galima įsijungus informacinei lemputei . Spustelėjus mygtuką **POWER** (maitinimas) esant nuspaustam stabdžio pedalui ir šviečiant informacinei lemputei , maitinimo režimas nustatomas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), todėl automobilis negali pajudėti iš vietos.

▶ **Parengties informacinė lemputė** 124 Psl.

Imobilizatoriaus sistema apsaugo automobilį nuo vagystės. Naudojant neteisingu kodu paženklintą raktelį (ar kitą įtaisą), maitinimo sistema neįsijungs.

▶ **Imobilizatoriaus sistema** 217 Psl.

Įjungę maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), galite pajusti, kad šiek tiek pasispaudžia stabdžio pedalas. Tai normalu.



## ■ Paleidimas

1. Laikydami dešinę pėdą ant stabdžio pedalo, patikrinkite, ar šviečia informacinė lemputė  ir nustatykite pavarų perjungimo svirtį į padėtį **[D]**. Važiuodami atbuline eiga, pasirinkite **[R]**.
2. Kai įjungtas stovėjimo stabdys, atleiskite stabdžių pedalą ir švelniai nuspauskite akceleratoriaus pedalą.
  - Įsitinkite, kad išsijungė stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).
  - **Stovėjimo stabdys** 595 Psl.
  - **Jei transmisijos sistemos informacinė lemputė mirksi kartu su įspėjamuoju pranešimu** 764 Psl.

## ■ Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema

Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema trumpam laiko stabdžius įjungtus, kad automobilis neriedėtų nuolydžiu, kol koją nuo stabdžių pedalo perkelsite ant akceleratoriaus.

Nustatykite pavarų perjungimo svirtį į padėtį **[D]** **[B]** važiuodami įkalne arba **[R]**, kai važiuojate nuokalne. Tada atleiskite stabdžių pedalą.

## ■ Maitinimo sistemos išjungimas

Maitinimo sistemą galima išjungti automobiliui visiškai sustojus.

1. Nuspauskite stabdžių pedalą ir pakeiskite padėtį į **[P]**.
  - Neatleiskite stabdžių pedalo, kol neįsitikinsite, kad perjungimo padėties indikatoriuje rodoma **[P]**.
2. Paspauskite mygtuką **POWER** (maitinimas).

## ►► Paleidimas

Be to, paspausdami elektros stovėjimo stabdžio jungiklį, galite atleisti stovėjimo stabdį kartu nuspausdami stabdžių pedalą. Stovėdami nuokalnėje galite sklandžiau paleisti automobilį rankiniu būdu jungdami elektros stovėjimo stabdžio jungiklį, o ne akceleratoriaus pedalą.

Kaip būdinga hibridiniam automobiliui, variklis gali neskleisti jokių garsų ir vibracijos, nors automobilis ir nustatytas į parengties režimą. Todėl galite nesuprasti, kad jau leidžiama važiuoti.

Prieš važiuodami pažiūrėkite, ar šviečia informacinė lemputė .

## ►► Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema

Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema gali nesustabdyti transporto priemonės riedėjimo į pakalnę, jei šlaitas labai status ar slidas, be to, ji neveiks mažo nuolydžio kelyje.

Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema nepakeičia stovėjimo stabdžio.

Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema išjungus VSA vis tiek veiks.

## Atsargumo priemonės vairuojant

### SUV automobilio vairavimo rekomendacijos

Universaliosios transporto priemonės apvirsta gerokai dažniau nei kitų tipų transporto priemonės. Kad neapvirstumėte ir neprarastumėte valdymo:

- Posūkius įveikite mažesniu greičiu, nei važiuodami lengvučiu automobiliu.
- Jei įmanoma, venkite staigių posūkių ar manevrų.
- Nekeiskite savo transporto priemonės konstrukcijos, kad dėl to pakiltų jos svorio centras.
- Ant stogo nevežkite sunkaus bagažo.

### Rūke

Esant rūkui matomumas pablogėja. Vairuodami įjunkite priekinių žibintų artimąsias šviesas net ir dienos metu. Prilėpinkite, kaip orientyrą naudokite kelio vidurio liniją, apsaugines tvoreles ar priekyje važiuojančios transporto priemonės galinius žibintus.

### Esant stipriam vėjui

Jei stiprus vėjas važiuojant pakreiptų jūsų transporto priemonę, tvirtai laikykite vairą. Lėtai sumažinkite transporto priemonės greitį ir stenkitės ją išlaikyti kelio viduryje. Būkite atsargūs, nes, išvažiuojant iš tunelio, važiuojant tiltu ar upės pakrante, važiuojant atvira vietoje, pvz., karjeru, arba pravažiuojant dideliame sunkvežimiui, gali netikėtai užklupti vėjo gūsiai.

### Atsargumo priemonės vairuojant

**ATSARGIAI:** nevažiuokite keliu, kuris gausiai apsemtas vandens. Tai gali pakenkti varikliui ir elektrinei automobilio sistemai.

#### PRANEŠIMAS

Paspausdami akceleratoriaus pedalą, nenaudokite pavarų perjungimo mygtuko. Galite sugadinti transmisiją.

#### PRANEŠIMAS

Jei keliskart pasukate vairą važiuodami labai mažu greičiu arba laikote vairą pasukę iki galo į kairę arba dešinę, įkaišta elektrinio vairo stiprintuvo (EPS) sistema. Sistema persijungia į apsauginį režimą ir apriboja savo ypatybes. Vairą sunkiau pasukti. Kai sistema atvėsta, EPS sistema atkuriama. Šių sąlygų pasikartojimas gali visiškai sugadinti sistemą.

Kai važiuojant maitinimo režimas perjungiamas į padėtį ACCESSORY (priedai), išsijungia maitinimo sistema ir neveikia vairo bei stabdžių stiprintuvai, todėl tampa sunku valdyti automobilį.

Važiuodami nepasirinkite **[N]**, nes kitaip prarasite regeneracinio stabdymo (ir greitėjimo) efektyvumą.

## ■ Lyjant

Lyjant kelias yra slidus. Vairuodami venkite smarkiai stabdyti, staiga greitėti, staigiai sukioti vairą ir būkite atidesni. Akvaplanavimą galite patirti važiuodami provėžuotu keliu, kuriame gausu balų. Nevažiuokite gausiai vandens apsemtomis vietomis ir užtvindytais keliais. Tai gali pažeisti variklį arba transmisiją ir sukelti elektrinių komponentų gedimų.

## ■ Kitos atsargumo priemonės

Jei apatinė transporto priemonės dalis smarkiai susidūrė su koku nors objektu, sustokite saugioje vietoje. Patikrinkite, ar nepažeistas transporto priemonės dugnas, ar neprateka skysčiai.

## ►► Atsargumo priemonės vairuojant

Važiuodami pirmus 1000 km venkite staigios ar maksimalios akceleratorijos (nespauskite akceleratoriaus iki dugno), kad nesugadintumėte variklio arba transmisijos.

Įsigiję naują transporto priemonę arba pakeitę stabdžių kaladėles ar rotorius, įveikdami pirmųjų 300 km atstumą, venkite staigaus stabdymo, kad tinkamai įvažinėtumėte automobilį.

## ►► SUV automobilio vairavimo rekomendacijos

Jei netinkamai valdysite transporto priemonę, galite padaryti avariją arba apvirsti.

► **Svarbi valdymo informacija** 46 Psl.

## ►► Lyjant

Būkite atsargūs kilus akvaplanavimo reiškiniui. Jei per greitai važiuojate šlapiu keliu, tarp padangos ir kelio paviršiaus susidaro vandens sluoksnis. Taip nutikus, transporto priemonė nebegali reaguoti į valdymą, t. y. vairavimą ir stabdymą.

Lėtai atleiskite akceleratorių, kai lėtėjimo greitį mažinsite lėtėjimo rankenėlės parinkikliu. Vairuojant slidžiu keliu dėl staigaus regeneracinio stabdymo gali pradėti slysti padangos.

## Transmisija

### ■ Slinkimas

Kaip ir įprastas benzininis automobilis su automatine transmisija, šis automobilis taip pat pajuda į priekį.

Sustoję laikykite stabdžių pedalą tvirtai nuspaustą.

### ■ Žemesnės pavaros perjungimas greitai akceleruojant.

Greitai nuspaudus akceleratoriaus pedalą važiuojant įkalne, automobilis gali sureaguoti panašiai kaip automobilis su automatine transmisija, netikėtai pagreitinėdamas.

Akceleratoriaus pedalą spauskite atsargiai, ypač slidžiuose keliuose ir kelio vingiuose.

## Pavarų perjungimas

Keitimo svirties padėtį keiskite taip, kaip reikia važiuojant.

### ■ Pavarų perjungimo mygtuko padėtys



#### **P** Stovėjimas

Naudojamas stovint arba prieš įjungiant ar išjungiant maitinimą.

#### **R** Atbulinė eiga

Naudojama važiuoti atbulomis.

#### **N** Neutrali

Transmisija neužblokuota.

#### **D/B** Važiavimas / B padėtis

Kiekvieną kartą paspaudus **D/B** mygtuką, režimas perjungiamas tarp važiavimo ir **B** padėties režimų.

##### **Važiavimas**

- Naudojama važiuoti įprastai.
- Laikina galima naudoti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį.
- Galima naudoti lėtėjimo pavaros perjungimo rankenėlę, kai veikia **SPORT** (sportinis) režimas.

##### **B padėtis**

- Naudojama važiuojant ilgą nuokalnę arba norint padidinti regeneracinio stabdymo intensyvumą.
- Galima naudoti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį.

### ► Pavarų perjungimas

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Transporto priemonė gali nuriedėti, jei bus palikta be priežiūros neįsitikinus, kad buvo įjungta stovėjimo padėtis.

Pradėjusi riedėti, transporto priemonė gali sukelti avariją ir ką nors sunkiai arba netgi mirtinai sužaloti.

Visada laikykite pėdą ant stabdžių pedalo, kol įsitikinsite, kad pavaros informacinė lemputė rodo **P**.

Esant maksimaliam aukštosios įtampos akumuliatoriaus įkrovos lygiui arba žemai jo temperatūrai, gali sumažėti regeneracinio stabdymo efektyvumas.

Kaip apsaugoti nuo gedimo ir netyčinio įjungimo?

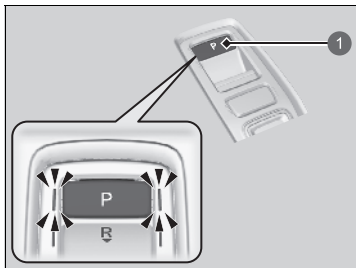
- Neapipilkite pavarų perjungimo mygtukų ir neišpilkite skysčių aplink juos.
- Ant pavarų perjungimo mygtukų ar aplink juos nedėkite ir nemėtykite jokių daiktų.
- Neleiskite keleiviams ar vaikams valdyti pavarų perjungimo mygtukų.

Nuspaudus akceleratoriaus pedalą pavarų svirčiai esant nustatytai į padėtį **N**, įsijungia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas.

#### ► Vairuotojo informacijos sąsajos įspėjamieji ir informaciniai pranešimai 140 Psl.

Nuspaudę stabdžio pedalą, įjunkite pavarų perjungimo svirtį į padėtį **D** arba **R**.

## ■ **P** (stovėjimo) mygtukas



1 **P** mygtukas

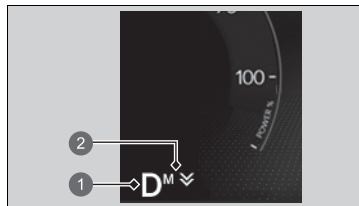
Pavarų perjungimo svirtis pasikeičia į padėtį **P** paspaudus mygtuką **P** transporto priemonėi stovint, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta).

Mygtuko **P** šonuose įsižiebia informacinės lemputės.

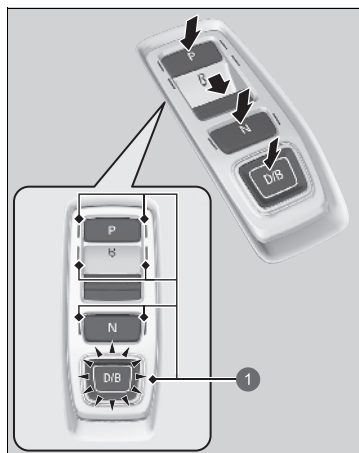
## ►► Pavarų perjungimas

Kartais automobilis gali pajudėti iš vietos po ilgesnės pauzės nei įprastai nustačius pavarų perjungimo svirtį į padėtį **R**, atleidus stabdžio pedalą ir (arba) nuspaudus akceleratoriaus pedalą. Taip gali nutikti, kai yra ypač žemas aukštosios įtampos akumuliatoriaus įkrovos lygis ir nerodoma automobilio gedimo.

## ■ Pavarų perjungimo svirties naudojimas



- 1 Pavarų perjungimo svirties padėties informacinė lemputė (transmisijos sistemos informacinė lemputė)
- 2 Lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė



- 1 Pavarų perjungimo mygtuko informacinė lemputė

**P**: Paspauskite mygtuką **P**.

**R**: Norėdami grįžti paspauskite mygtuką **R**.

**N**: Paspauskite mygtuką **N**.

**DB**: Paspauskite mygtuką **D/B** mygtuką.  
Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką, režimas perjungiamas tarp važiavimo ir **B** padėties režimų.

## ►► Pavarų perjungimo svirties naudojimas

### PRANEŠIMAS

Kai norite pavarų perjungimo svirtį perjungti iš **D** į **R** padėtį ir atvirkščiai, visiškai sustabdykite automobilį ir laikykite stabdžio pedalą nuspaustą.  
Pavarų perjungimo mygtuką naudojant automobiliui iki galo nesustojus, galima sugadinti transmisiją.

Keisdami pavarų perjungimo padėtį į **P**, visada laikykite koją ant stabdžių pedalo, kol įsitikinsite, kad pavarų perjungimo padėties indikatoriuje rodoma **P** padėtis.

Norėdami patikrinti pavarų perjungimo svirties padėtį prieš pasirinkdami pavarų perjungimo mygtuką, naudokitės pavarų svirties padėties informacine lempute.

Jei šiuo metu pasirinkta pavarų perjungimo svirties padėties informacinė lemputė arba visos pavarų perjungimo svirties padėties informacinės lemputės vienu metu mirkčioja, reiškia sutriko transmisija. Venkite staigios akceleracijos ir, kai tik galėsite, pristatykite transmisiją pardavimo atstovui patikrinti.

Perjungiant į padėtį **R**, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Pavarą perjungiant itin žemoje temperatūroje (–30 °C), pavaros padėtis gali būti parodyta po trumpos pauzės. Prieš važiuodami kas kartą patikrinkite, ar įjungta reikiama pvara.

## ■ Atidarant vairuotojo dureles

Jei vairuotojo dureles atidarote tokiomis sąlygomis, pavarų perjungimo svirtis automatiškai persijungia į padėtį **[P]**.

- Jei pavarų perjungimo svirtį rankiniu būdu perjungsitė iš padėties **[P]** nuspaudę stabdžių pedalą, pavarų perjungimo svirtis vėl automatiškai persijungs į padėtį **[P]**, kai tik stabdžių pedalą atleisite.
- Transporto priemonė stovi, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį ON (įjungta), arba juda 2 km/h ar mažesniu greičiu.
- Transmisija yra nustatyta į bet kurią padėtį, išskyrus **[P]**.
- Neprisigėte vairuotojo pusės saugos diržo.

## ■ Išjungiant maitinimo režimą

Jei maitinimo sistemą išjungiame automobiliui stovint, o transmisija nustatyta į bet kurią padėtį, išskyrus **[P]**, pavarų perjungimo svirtis automatiškai persijungs į padėtį **[P]**.

## ►► Atidarant vairuotojo dureles

Kadangi sistema sukurta taip, jog pavarų perjungimo svirtį automatiškai perjungtų į padėtį **[P]** pagal aprašytas sąlygas, saugos sumetimais prieš atidarant vairuotojo dureles visada reikia pasirinkti padėtį **[P]**.

Įsitikinkite, kad transporto priemonę pastatėte saugioje vietoje.

➡ **Sustojus 605 Psl.**

Jei transporto priemonę norite vairuoti pavarų perjungimo svirčiai automatiškai persijungus į padėtį **[P]** pagal aprašytas sąlygas, uždarykite dureles, prisisėkite saugos diržą, nuspauskite stabdžių pedalą ir pakeiskite pavarų perjungimo svirties padėtį.

Jei paliksime automobilį, išjunkite maitinimo sistemą ir užrakinkite dureles.



## ■ Jei norite išlaikyti transmisiją **N** padėtyje (automobilių plovyklos režimas)

Kai įjungta maitinimo sistema:

1. Paspauskite ir palaikykite stabdžių pedalą.
2. Pasirinkite **N**.
3. Per penkias sekundes paspauskite mygtuką **POWER** (maitinimas).

Maitinimo režimas bus nustatytas į padėtį **ACCESSORY** (priedai) ir vairuotojo informacijos sąsajoje bus rodomas pranešimas.

► Kai maitinimo režimas įjungtas į padėtį **ACCESSORY** (priedai), 15 minučių išlieka **N** pavarų perjungimo svirties padėtis, po to automatiškai perjungiama į padėtį **P**.

Rankiniu būdu perjungiant į padėtį **P**, **ACCESSORY** (priedai) režimas išjungiamas. Įsijungia **P** informacinė lemputė ir maitinimo režimas pasikeičia į **OFF** (išjungta).

## ►► Jei norite išlaikyti transmisiją **N** padėtyje

Atkreipkite dėmesį, kad transmisija neliks padėtyje **N**, jei įsijungia bet kuri iš toliau nurodytų informacinių lemputė.

- Maitinimo sistemos informacinė lemputė
- Transmisijos sistemos informacinė lemputė
- 12 voltų akumulatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė

## ■ Pavarų perjungimo svirties padėties pasirinkimo apribojimai

Tam tikromis aplinkybėmis, dėl kurių kyla pavojus sukelti avariją, pavarų perjungimo svirties padėties pasirinkti negalima.

| Transmisijos nustatymas | 1. Esant šioms aplinkybėms                                                                                       | 2. Jei bandote pakeisti į šią padėtį                        | 3. Pavarų perjungimo svirties padėtis išlieka / perjungiama į | Kaip perjungti pavarų perjungimo svirties padėtį                                                                                   |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P                       | Nepaspaustas stabdžių pedalas.                                                                                   |                                                             | P                                                             |                                                                                                                                    |
|                         | Nuspaudžiamas akceleratoriaus pedalas.                                                                           |                                                             |                                                               |                                                                                                                                    |
| N                       | Transporto priemonė juda mažu greičiu nenuspaudus stabdžių pedalo.                                               |                                                             |                                                               |                                                                                                                                    |
|                         | Transporto priemonė juda mažu greičiu nuspaudus akceleratoriaus pedalą.                                          | Kita pavarų perjungimo svirties padėtis.                    | N                                                             | Atleiskite akceleratoriaus pedalą ir nuspauskite stabdžių pedalą.                                                                  |
| N, D arba B             | Transporto priemonė juda į priekį.                                                                               | R                                                           |                                                               | Pastatykite transporto priemonę saugioje vietoje.                                                                                  |
| R arba N                | Transporto priemonė juda atgal.                                                                                  | D arba B                                                    |                                                               |                                                                                                                                    |
| R, N, D arba B          | Transporto priemonė pajuda.                                                                                      | P                                                           |                                                               |                                                                                                                                    |
| P arba N                |  informacinė lemputė neįjungta. | Pavarų perjungimo svirtis yra kitoje padėtyje nei P arba N. | P arba N                                                      | Įsitikinkite, kad įjungta  informacinė lemputė. |

## Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis

Atleidus akceleratoriaus pedalą, lėtėjimo greitį galima kontroliuoti nepatraukus rankų nuo vairo. Naudodami ant vairo esantį lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, galite nuosekliai perjunginėti keturias lėtėjimo fazes.

Leidžiantis nuo kalvos, galima naudoti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, kuris padėtų palaikyti lėtėjimo greitį ir tokiu būdu leistų išlaikyti saugų atstumą iki priekyje esančios transporto priemonės.

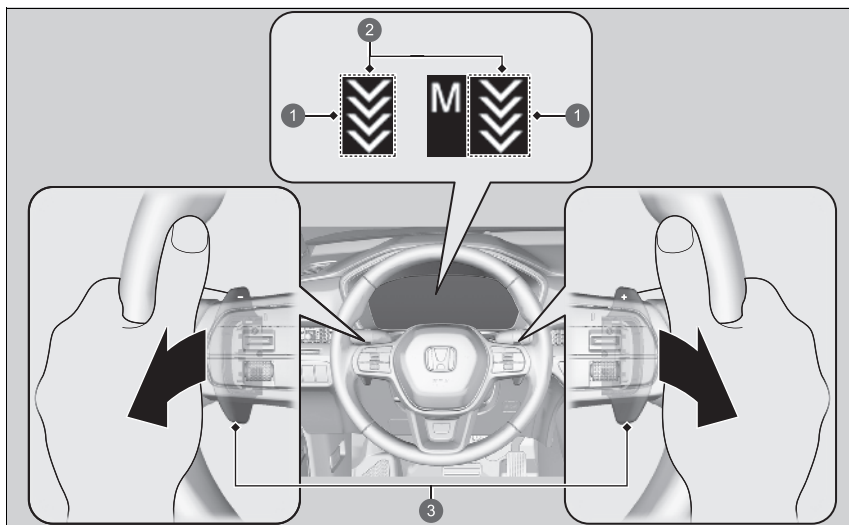
### ►► Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis

#### **ATSARGIAI**

Dėl sparčiai didėjančio lėtėjimo greičio staigiai perjungiant lėtėjimo rankenėlės parinkiklį gali pradėti slysti padangos ir įvykti avarija, per kurią kažkas gali susižaloti ar žūti.

Visuomet palaikykite saugų lėtėjimo greitį.

## ■ Lėtėjimo rankenėlės parinkiklio veikimas



- ❶ Lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė
- ❷ Lėtėjimo fazė
- ❸ Rankenėlės parinkiklis

## ▶▶ Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis

Tokiomis aplinkybėmis fazė gali nepasikeisti, o jos piktograma ims mirksėti net ir atitraukus parinkiklį. Lėtėjimo fazę galima sumažinti arba automatiškai atšaukti, kai:

- aukštosios įtampas akumulatorius yra visiškai įkrautas arba jo temperatūra per šalta ar per karšta.
- Automobilio greitis viršija lėtėjimo diapazoną, kai išjungtas **SPORT** (sportinis) režimas.
- Reikalinga hibridinės sistemos apsauga.

Veikiant ACC su sekimo mažų greičių funkcija, naudotis lėtėjimo rankenėlės parinkikliu negalėsite. Jei vairuojant įjungiamas kuris nors rankenėlės parinkiklis, ACC su sekimo mažų greičių funkcija atšaukiama automatiškai.

Vienu metu atitraukus dešinėsios ir kairiosios rankenėlės parinkiklį, lėtėjimo fazė gali nepasikeisti.

■ **Kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį D**

Atitraukus rankenėlės parinkiklį, lėtėjimo greitis laikinai padidės, o matuoklyje bus rodoma fazė. Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis bus atšauktas automatiškai, o lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė matuoklio ekrane išnyks jums važiuojant pastoviu greičiu arba lėtai iki netolimo sustojimo.

■ **Kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį D, o važiavimo režimas yra **SPORT (sportinis)****

Jei pasirinksite **SPORT** (sportinį) režimą, didės lėtėjimo greitis ir kartu su **M** bus rodoma lėtėjimo fazė.

Jei norite atšaukti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, perjunkite iš **SPORT** (sportinio) režimą į kitą. Atšaukus, lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė matuoklio ekrane išnyks.

■ **Kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį B**

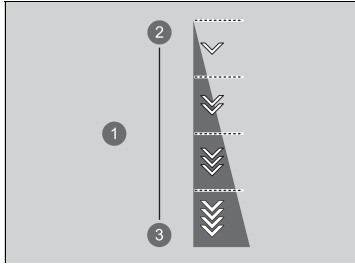
Jei pavarų perjungimo svirtį perjungsite į padėtį B, didės lėtėjimo greitis ir kartu su **M** bus rodoma lėtėjimo fazė.

Jei norite atšaukti lėtėjimo rankenėlės parinkiklį, pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį D ir pakeiskite **SPORT** (sportinį) režimą kitu. Atšaukus, lėtėjimo rankenėlės parinkiklio informacinė lemputė matuoklio ekrane išnyks.

## ■ Bendros operacijos

Kaip pasirinkti įvairias lėtėjimo fazes?

- Atitraukite  parinkiklį (dešinėje pusėje), kad sumažintumėte lėtėjimo fazę.
- Atitraukite  parinkiklį (kairėje pusėje), kad padidintumėte lėtėjimo fazę.



Kiekviena rankenėlės parinkiklio operacija atlieka vienos fazės lėtėjimo pokytį.

- Lėtėjimo fazė gali nepasikeisti, jei rankenėlės parinkiklį paliksite atitrauktą.

- ① Lėtėjimo fazė
- ② Mažėjimas
- ③ Didėjimas

## Garsinės automobilio signalizacijos sistema

---

Sistema įspėja pėsčiuosius, kai transporto priemonė yra varoma vien elektra ir artinasi jų link važiuodama apie 25 km/h arba mažesniu greičiu.

## Vairavimo režimo jungiklis

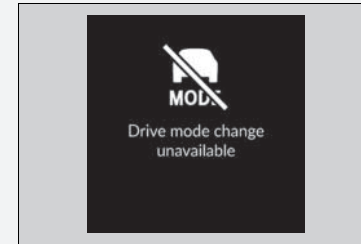
Galite rinktis iš keturių režimų – **SPORT** (sportinis), **NORMAL** (įprastas), **ECON** (ekonominis), **SNOW** (sniego) ir **TOW** (vilkimas) – naudodami jungiklį **DRIVE MODE** (vairavimo režimas).

Dabartinis režimas rodomas vairuotojo informacijos sąsajoje; kiekvienas režimas atrodo skirtingai.

### ⌘ Vairavimo režimo jungiklis

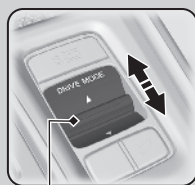
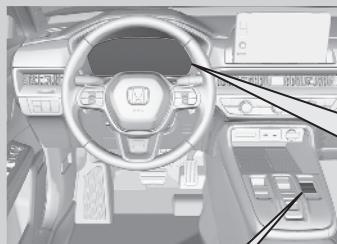
Esant tam tikroms važiavimo sąlygoms, keisti režimo negalima.

Esant transporto priemonės sistemos gedimui, vairuotojo informacijos sąsajoje taip pat bus rodomas šis pranešimas, todėl kito režimo pasirinkti negalėsite.



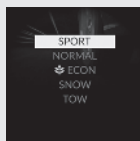


## ■ Vairavimo režimo pasirinkimas

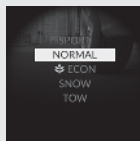


6

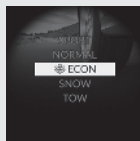
1



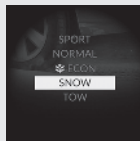
2



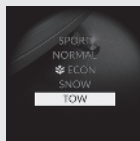
3



4

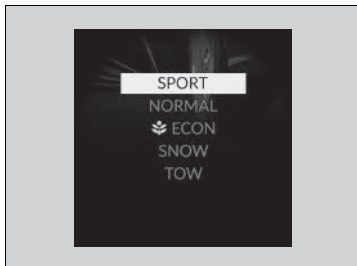


5



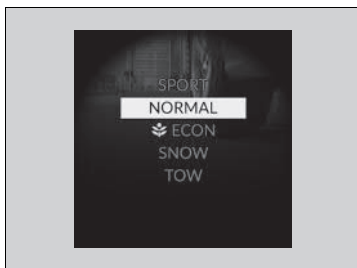
- ❶ **SPORT** (sportinis) režimas
- ❷ **NORMAL** (įprastas) režimas
- ❸ **ECON** (ekonomiškas) režimas
- ❹ **SNOW** (sniego) režimas
- ❺ **TOW** (vilkimo) režimas
- ❻ **DRIVE MODE** (vairavimo režimo) jungiklis

## ■ SPORT (sportinis) režimas



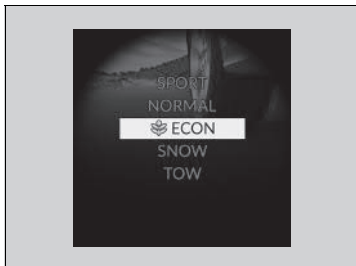
Pagerina reagavimą į vairuotojo valdymo veiksmus.

## ■ NORMAL (įprastas) režimas



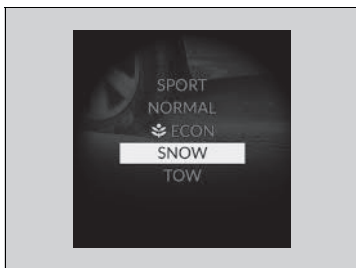
Optimizuojama veikimo ir patogumo pusiausvyra.

## ECON (ekonomiškas) režimas



Suteikia galimybę važiuoti taupant degalus.

## SNOW (sniego) režimas



Dėl galios pavaros nuostatų pagerinamas automobilio valdomas važiuojant snieguotu keliu.

### »ECON (ekonomiškas) režimas

Veikiant **ECON** (ekonomiškam) režimui, klimato kontrolės sistema bus ne tokia efektyvi, o transporto priemonė lėčiau greitės.

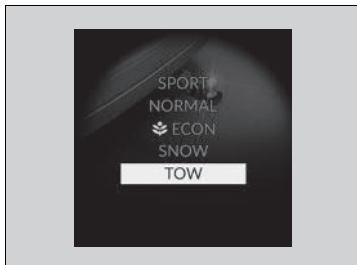
### »SNOW (sniego) režimas

#### PRANEŠIMAS

**SNOW** (sniego) režimas nesudaro galimybės važiuoti apsnigtais ar įšalusiais keliais visomis aplinkybėmis. Yra **SNOW** (sniego) režimo apribojimų. Jei ketinate važiuoti apsnigtais ar įšalusiais keliais, naudokite žieminės padangas arba padangas su grandinėmis, sumažinkite greitį ir laikykitės pakankamo atstumo iki priekyje važiuojančios transporto priemonės.

➔ **Sukibimo su sniegu įtaisai** 715 Psl.

## ■ TOW (vilkimo) režimas



Optimizuojama pusiausvyra tarp važiavimo efektyvumo ir komforto, kai velkama priekaba.

## ■ Kitas paleisties režimas

Kitas paleisties režimas išsaugomas pagal toliau pateiktą lentelę.

Kiekvienas sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas turi savo išsaugotą režimą.

| Paskutinis režimas                                                                                  | Kitas režimas             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>SPORT</b> (sportinis), <b>NORMAL</b> (įprastas), <b>SNOW</b> (sniego) arba <b>TOW</b> (vilkimas) | <b>NORMAL</b> (įprastas)  |
| <b>ECON</b> (ekonomiškas)                                                                           | <b>ECON</b> (ekonomiškas) |

## ►► TOW (vilkimo) režimas

Kai veikia **TOW** (vilkimo) režimas, kai kurios „Honda SENSING 360“ funkcijos yra išjungtos.

► „Honda SENSING 360“ 483 Psl.

Kai važiavimo režimas veikia **TOW** (vilkimo) režimu, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija ir galinė automobilio statymo jutiklių sistema neveikia, kai važiuojama atbuline eiga.

► **Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija** 502 Psl.

► **Automobilio statymo jutiklių sistema** 607 Psl.

Daugiau informacijos dėl vilkimo pateikta toliau.

► **Priekabos vilkimas** 424 Psl.

## Adaptyvi pakabos sistema

---

Nuolat valdo jūsų transporto priemonės priekinius ir galinius amortizatorius pagal esamas kelio sąlygas, taip pat transporto priemonės greitį ir vairavimo eigą.

Galite pakeisti valdymo dinamiką įjungdami **SPORT** (sportinis) režimą.

► **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

## Leidimosi nuokalne valdymo sistema

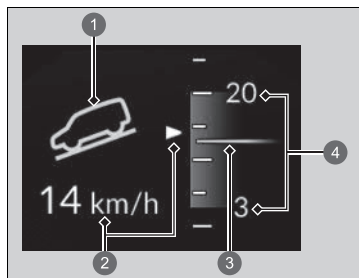
Leidžiantis nuo kalvų, kai stabdymo varikliu nepakanka transporto priemonėi sulėtinti, ši sistema padeda išlaikyti pastovų transporto priemonės greitį nespaudžiant stabdžių pedalo.

### Leidimosi nuokalne valdymo veikimo sąlygos

Sistema veikia toliau nurodytomis sąlygomis.

- Važiuojant maždaug 3–20 km/h greičiu.
- Važiuojant nuokalne.
- Akceleratoriaus ir stabdžių pedalai nenuspaudžiami.

### Vairuotojo informacijos sąsajos rodinys



- 1 Sistemos veikimo būseną
  - Žalia: įjungta
  - Balta: parengtis
- 2 Transporto priemonės greičio rodinys
  - Balta: nustatytas greitis
  - Pilkas: Esamas greitis
  - Mirksi, kai transporto priemonės greitis viršija darbinį greitį.
- 3 Esamas greitis
- 4 Nustatyto greičio darbinis intervalas

### Leidimosi nuokalne valdymo sistema

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Leidimosi nuokalne valdymo sistema negali išlaikyti pastovaus transporto priemonės greičio kiekvienoje situacijoje.

Leidžiantis nuo labai stačios kalvos ar važiuojant keliais su slidžia kelio danga, transporto priemonė gali neišlaikyti savo greičio ir dėl to gali įvykti avarija, kurioje galite smarkiai susižeisti arba žūti.

Kadangi leidimosi nuokalne valdymo sistema nėra skirta transporto priemonės efektyvumui padidinti, vairuotojas visada turi žinoti kelio dangos sąlygas ir saugiai važiuoti.

Veikiant sistemai, automatiškai įsijungia stabdžių žibintai.

Sistema gali neveikti leidžiantis nuolaidžiu šlaitu. Patikrinkite leidimosi nuokalne valdymo sistemos informacinę lemputę, kad įsitikintumėte, ar sistema veikia.

Sistema gali įsijungti net ir nevažiuojant nuokalne, pvz., kai transporto priemonė palinksta važiuodama nelygiais keliais.

## ■ Kaip valdyti leidimosi nuokalne valdymo sistemą



- 1 Leidimosi nuokalne valdymo sistema informacinė lemputė
- 2  (leidimosi nuokalne valdymo) mygtukas

### ■ Kaip įjungti sistemą

Kai transporto priemonės greitis yra mažesnis nei maždaug 20 km/h, paspauskite mygtuką  ir įjunkite sistemą.

- Sistema pereina į parengties režimą ir įsijungia leidimosi nuokalne valdymo sistemos informacinė lemputė (balta).

Kai įvykdomos visos darbinės sąlygos, įsijungia sistema, o transporto priemonė pradeda išlaikyti savo greitį važiuojant nuokalne.

- Veikiant įsijungia leidimosi nuokalne valdymo sistemos informacinė lemputė (žalia).

### ■ Kaip sureguliuoti nustatytą greitį

Nuspauskite akceleratoriaus arba stabdžių pedalą, kad sureguliuotumėte transporto priemonės greitį dariniame intervale. Transporto priemonės greitis, kuriam esant atleidžiamas akceleratoriaus arba stabdžių pedalas, bus nustatytas greitis.

### ■ Kaip išjungti sistemą

Paspauskite mygtuką , kad išjungtumėte sistemą.

## ►► Kaip valdyti leidimosi nuokalne valdymo sistemą

Naudojant sistemą pakartotinai ilgą laiką, gali įkaisti stabdžiai ir sistema gali būti laikinai paleista veikti parengties režimu.

Leidimosi nuokalne valdymas išjungiamas kaskart išjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami buvote jį įjungę.

Pedalai gali vibruoti arba jūs galite girdėti, kaip dirba veikianti sistema.

## ►► Kaip išjungti sistemą

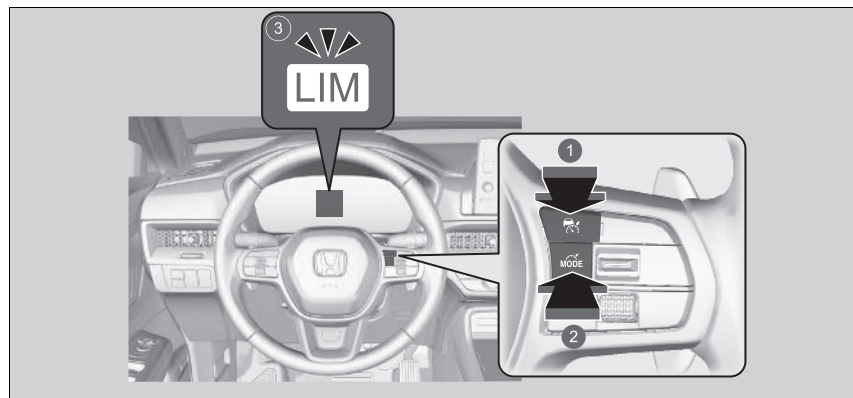
Kai transporto priemonės greitis yra apie 60 km/h arba didesnis, sistema išsijungia automatiškai.



## Reguliuojamas greičio ribotuvas

Ši sistema leidžia nustatyti didžiausią greitį, kurio negalima viršyti net ir spaudžiant akceleratoriaus pedalą.

Transporto priemonės greičio ribotuvą galima nustatyti nuo maždaug 30 km/h iki 250 km/h.



- 1 Paspauskite mygtuką esantį ant vairo.
- 2 Jei įsijungia kita informacinė lemputė, paspauskite mygtuką kad įjungtumėte reguliuojamą greičio ribotuvą.
- 3 **Matuoklyje įsijungia reguliuojamo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta).** Reguliuojamas greičio ribotuvas paruoštas naudoti.

### ►► Reguliuojamas greičio ribotuvas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Reguliuojamas greičio ribotuvas turi trūkumų. Jūs visada patys atsakingi už transporto priemonės greičio reguliavimą tam, kad būtų laikomasi faktinio greičio apribojimo ir transporto priemonė valdoma saugiai.

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Nespauskite akceleratoriaus pedalo daugiau nei būtina. Išlaikykite tinkamą akceleratoriaus pedalo padėtį, atsižvelgdami į transporto priemonės greitį.

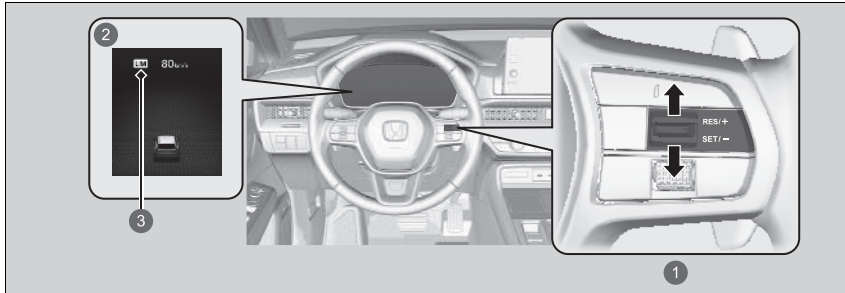
Reguliuojamas greičio ribotuvas važiuojant nuokalne gali neišlaikyti nustatyto greičio apribojimo, ypač jei vežate sunkų krovinį arba tempiate priekabą. Jei taip nutiktų, pristabdykite nuspausdami stabdžių pedalą.

Kai nereikia reguliuojamo greičio ribotuvo, išjunkite reguliuojamą greičio ribotuvą paspausdami mygtuką.

Vienu metu negalima naudotis reguliuojamu greičio ribotuvu ir toliau nurodytomis sistemomis.

- Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija
- Išmanusis greičio ribotuvas

## ■ Greičio apribojimo nustatymas



- ❶ Jungiklis **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-)  
Aukštyn arba žemyn
  - ❷ Rodoma nustačius reguliuojamo greičio ribotuvą.
  - ❸ Reguliuojamo greičio ribotuvo informacinė lemputė (žalia)
- Kai pasieksite norimą greitį, paspauskite **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) jungiklį aukštyn arba žemyn.  
Tuo metu, kai atleidžiame jungiklį, fiksuojamas nustatytas greičio apribojimas ir nustatomas reguliuojamas greičio ribotuvus. Rodomas nustatytas greičio apribojimas.
  - Perjungdami jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyn galite nustatyti prieš tai nustatytą greičio apribojimą.

## ►► Greičio apribojimo nustatymas

Jei greičio apribojimą nustatysite važiuodami mažesniu nei 30 km/h greičiu, bus nustatytas 30 km/h greičio apribojimas.

Reguliuojamas greičio ribotuvus nustatomas pagal esamą greitį, jei jis didesnis už prieš tai nustatytą greičio apribojimą, perjungus jungiklį **RES/+ / SET/-** aukštyn.

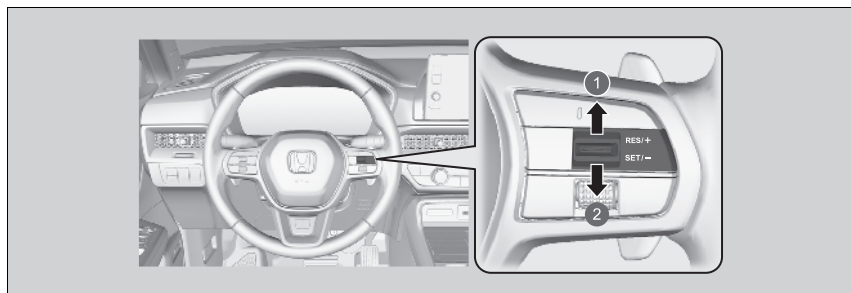
Vairuotojo informacijos sąsajos lange ar garso sistemos / informacijos ekrane rodomo nustatyto greičio matavimo vienetus galite keisti į km/h arba mi/h.

➤ **Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)** 181 Psl.

➤ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ Greičio apribojimo reguliavimas

Padidinti arba sumažinti greičio apribojimo vertę galite ant vairo esančiu jungikliu **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-).



- 1 Norint padidinti greitį
- 2 Lėtėjimas

- Kas kartą perjungus jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyn arba žemyn, greičio apribojimas padidinamas arba sumažinamas maždaug 1 km/h.
- Laikant jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) nuspaustą, nustatytas greitis padidinamas arba sumažinamas padalomis po 10 km/h kas 0,5 sek., kol pasiekiamas sistemos apribojimas.
- Transporto priemonė gali būti pagreitinama arba sulėtinama, kol bus pasiektas nustatytas greitis.

## ■ Laikinas greičio apribojimo viršijimas

Greičio apribojimą galima viršyti iki galo nuspaudžiant akceleratoriaus pedalą.

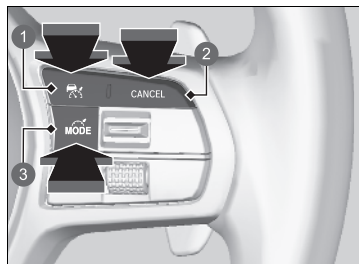
- Greičio apribojimo rodmuo ima mirksėti.
- Garsinis pyptelėjimo įtaisas suveikia viršijus nustatytą greičio apribojimą.

## ▣ Laikinas greičio apribojimo viršijimas

Jei iki galo paspaudus akceleratoriaus pedalą transporto priemonės greitis viršija nustatytą greičio apribojimą, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas.

Reguliuojamas greičio ribotuvus vėl veikia, kai transporto priemonės greitis tampa mažesnis už nustatytą greičio apribojimą.

## Atšaukimas



- 1 mygtukas
- 2 **CANCEL** (atšaukti) mygtukas
- 3 mygtukas

Kad išjungtumėte reguliuojamą greičio ribotuvą, atlikite vieną iš toliau nurodytų veiksmų.

- Paspauskite mygtuką **CANCEL** (atšaukti).
- Paspauskite mygtuką .
- Paspauskite mygtuką .

## Atšaukimas

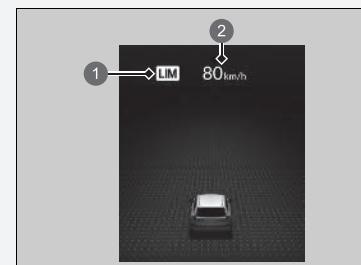
Spustelėjus mygtuką vietoj reguliuojamo greičio ribotuvo įjungiamo prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija arba išmanusis greičio ribotuvas.

Grįžimas prie ankstesnio greičio.

Paspauskite mygtuką **CANCEL**, (atšaukti) kad būtų rodomas iš anksto nustatytas greitis (pilka), ir perjunkite jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyr norėdami vėl įjungti anksčiau nustatytą greitį.

Jei važiuojate didesniu už anksčiau nustatytą greitį (pilka), reguliuojamas greičio ribotuvas nustatomas ties rodomu greičiu perjungus jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyr.

Jei perjungiate jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyr, kai nerodomas joks anksčiau nustatytas greitis (pilka spalva), jis nustatomas pagal esamą jūsų transporto priemonės greitį.



- 1 Reguliuojamo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta)
- 2 Anksčiau nustatytas greitis (pilka spalva)

#### Atšaukimas

Jei naudojant reguliuojamą greičio ribotuvą su sistema yra problemų, girdimas garsinio pytelėjimo įtaiso signalas ir rodomas **OFF** (išjungta). Reguliuojamas greičio ribotuvas išjungiamas.



- 1 Reguliuojamo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta)

## Išmanusis greičio ribotuvas

Automatiškai nustato greičio apribojimą, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema. Greičio apribojimo negalėsite viršyti, net jei spausite akceleratoriaus pedalą. Jei akceleratoriaus pedalą nuspausite iki galo, greičio apribojimą galite viršyti.

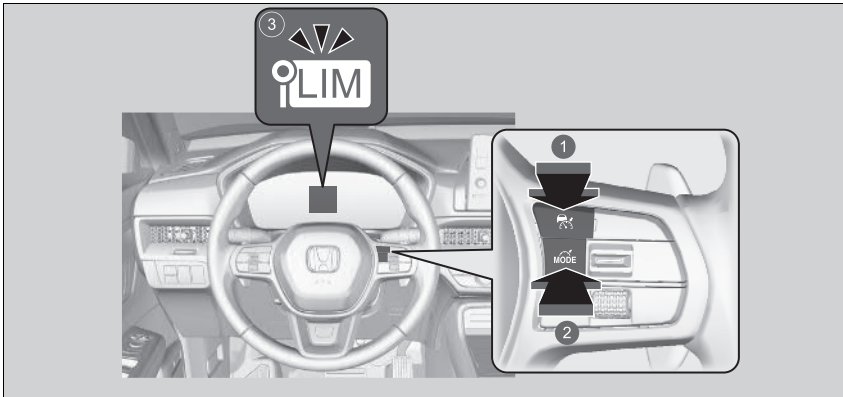
► **Kelio ženklų atpažinimo sistema** 582 Psl.

### ► Išmanusis greičio ribotuvas

#### **PERSPĖJIMAS**

Išmanusis greičio ribotuvas turi trūkumų. Išmanusis greičio ribotuvas gali nusistatyti didesnę arba mažesnę greitį už tikrą greičio apribojimą arba gali neveikti, ypač vietose, kuriose netinkamai veikia eismo ženklų atpažinimo sistema arba kur nėra greičio apribojimo ženklų. Jūs visada patys atsakote už greičio reguliavimą, kad būtų laikomasi faktinio greičio apribojimo ir transporto priemonė būtų valdoma saugiai.

Priklausomai nuo akceleratoriaus pedalo nuspaudimo, transporto priemonė greitis, kol pasieks greitį, kurį atpažins eismo ženklų atpažinimo sistema.



- 1 Paspauskite mygtuką , esantį ant vairo.
- 2 Jei įsijungia kita informacinė lemputė, paspauskite  mygtuką tam, kad perjungtumėte į išmanųjį greičio ribotuvą.
- 3 **Matuoklio skydelyje įsijungia išmaniojo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta).**  
Išmanusis greičio ribotuvas paruoštas naudoti.

#### ► Išmanusis greičio ribotuvas

Sistema skirta aptikti ženklus, kurie atitinka Vienos konvencijos standartus. Ne visi ženklai gali būti aptikti, tačiau neturėtų būti ignoruojami jokie ženklai pakelėse. Nėra numatyta, kad sistema galėtų aptikti visų šalių, per kurias jūs keliausite, kelio ženklus arba veikti visomis aplinkybėmis.

##### ► Kelio ženklų atpažinimo sistema 582 Psl.

Jei greičio apribojimas išmaniuoju greičio ribotuvu nustatytas neteisingai, pabandykite vieną iš šių veiksmų:  
Atšaukimas

- Paspauskite mygtuką **CANCEL** (atšaukti).

- Paspauskite mygtuką 
- Paspauskite mygtuką 

Laikinas greičio apribojimo viršijimas

- Iki galo nuspauskite akceleratoriaus pedalą.

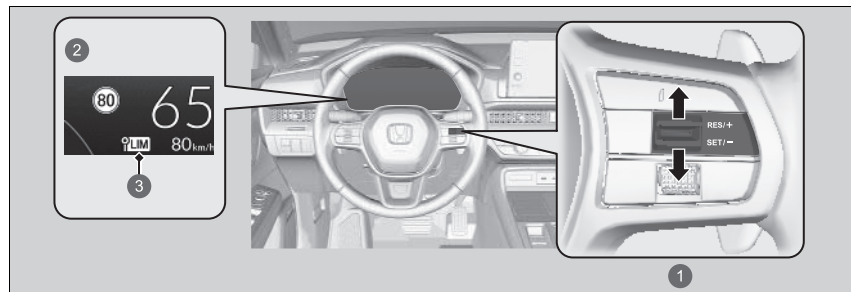
Išmanusis greičio ribotuvas važiuojant nuokalne gali neišlaikyti nustatyto greičio apribojimo, ypač jei vežate sunkų krovinį arba tempiate priekabą. Jei taip nutiktų, pristabdykite nuspausdami stabdžių pedalą.

Kai nenaudojate išmaniojo greičio ribotuvo, jį išjunkite paspausdami mygtuką .

Vienu metu negalima naudotis išmaniuoju greičio ribotuvu ir prisitaikančia pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija ar reguliuojamu greičio ribotuvu.



## ■ Greičio apribojimo nustatymas



- 1 Jungiklis **RES/+SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-)  
Aukštyn arba žemyn
  - 2 Įsijungia, kai išmaniuoju greičio ribotuvu nustatomas greičio apribojimas, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema.
  - 3 Išmaniojo greičio ribotuvo informacinė lemputė (žalia)
- Vos tik atleisite jungiklį, išmaniuoju greičio ribotuvu bus nustatytas greičio apribojimas, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema. Rodomas nustatytas greičio apribojimas.

## ► Išmanusis greičio ribotuvas

Nenustatykite išmaniojo greičio ribotuvo kitais mato vienetais, nei pateikti išmaniojo greičio ribotuvo ekrane. Pakeiskite nustatyto transporto priemonės greičio rodomą vertę tais pačiais vienetais, kurie nurodyti vairavimo srityse.

- **Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)** 181 Psl.
- **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

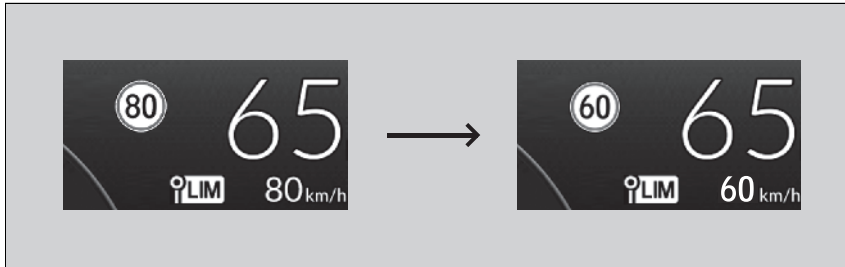
## ► Greičio apribojimo nustatymas

Jei nustatote išmanųjį greičio ribotuva, kai greičio apribojimas, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema, yra mažesnis nei 30 km/h, greičio ribotuvo funkcija gali būti pristabdyta.

Jei jūsų transporto priemonės greitis yra didesnis nei nustatytas greičio apribojimas, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema, jūsų automobilis lėtai sulėtėja iki greičio apribojimo arba mažesnio greičio. Jei reikia, pristabdykite nuspausdami stabdžių pedalą.

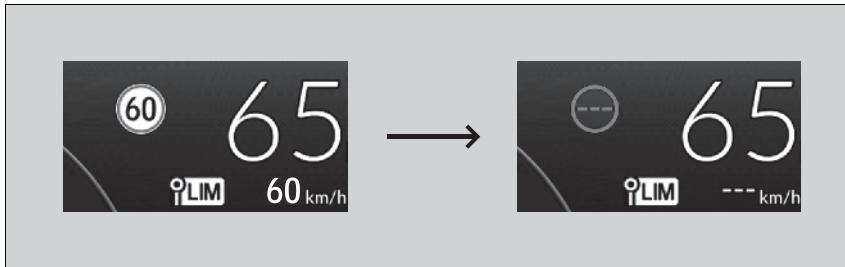
### ■ Kai kelio ženklų atpažinimo sistema aptinka naują greičio apribojimo ženklą

Išmaniuoju greičio ribotuvu nustatomas naujas greičio apribojimas, kurį aptinka kelio ženklų atpažinimo sistema.



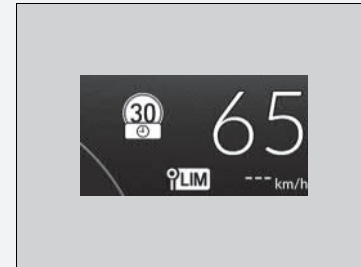
### ■ Greičio ribotuvo funkcija gali būti pristabdyta, jei greičio apribojimo ženklo nėra kelio ženklų atpažinimo sistemos ekrane, kai:

- aptinkamas greičio apribojimo arba kitokio apribojimo pabaigos ženklas;
- jūsų transporto priemonė įvažiuoja / išvažiuoja iš greitkelio arba automagistralės;
- darote posūkį su įjungtu posūkio signalu, norėdami pakeisti važiavimo kryptį sankryžoje.



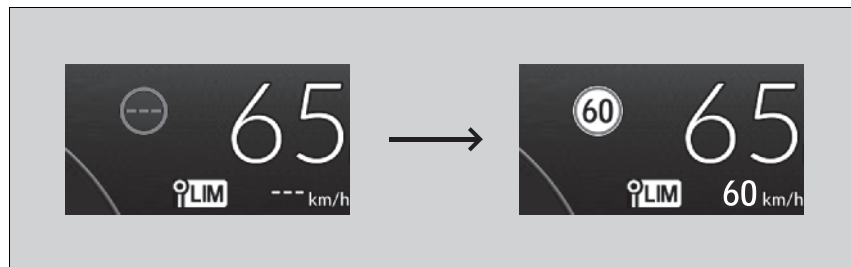
### ►► Greičio apribojimo nustatymas

Išmanusis greičio ribotuvas taip pat gali būti pristabdytas, kai kelio ženklų atpažinimo sistema aptinka tik papildomus greičio apribojimo ženklus.



■ Jei kelio ženklų atpažinimo sistema aptinka greičio apribojimo ženklą, kai išmanusis greičio ribotuvas yra pristabdytas

Greičio ribotuvo funkcijos veikimas bus atnaujintas automatiškai.



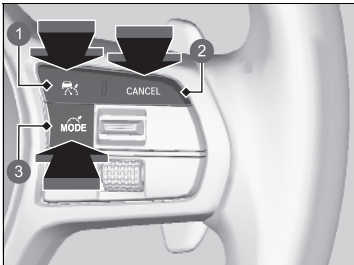
## Laikinas greičio apribojimo viršijimas

Greičio apribojimą galima viršyti iki galo nuspaudžiant akceleratoriaus pedalą.

► Greičio apribojimo rodmuo ima mirksėti.

Garsinis pyptelėjimo įtaisas suveikia viršijus nustatytą greičio apribojimą.

## Atšaukimas



- 1 mygtukas
- 2 **CANCEL** (atšaukti) mygtukas
- 3 mygtukas

Kad išjungtumėte išmanųjį greičio ribotuvą, atlikite vieną iš toliau nurodytų veiksmų.

- Paspauskite mygtuką **CANCEL** (atšaukti).
- Paspauskite mygtuką .
- Paspauskite mygtuką .

## Laikinas greičio apribojimo viršijimas

Jei iki galo paspaudus akceleratoriaus pedalą transporto priemonės greitis viršija nustatytą greičio apribojimą, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas.

Išmanusis greičio ribotuvas vėl veikia, kai transporto priemonės greitis tampa mažesnis už nustatytą greičio apribojimą.

## Atšaukimas

Spustelėjus mygtuką vietoj išmaniojo greičio ribotuvo įjungiamo prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija arba reguliuojamas greičio ribotuvas.



- 1 Išmaniojo greičio ribotuvo informacinė lemputė (balta)

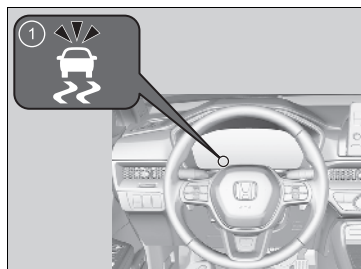
Jei sistemos arba eismo ženklų atpažinimo sistemos problema atsiranda tada, kai naudojate išmanųjį greičio ribotuvą, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir įsijiebia mygtukas **OFF** (išjungta). Išmanusis greičio ribotuvas išjungiamas.

► **Kelio ženklų atpažinimo sistema** 582 Psl.

## Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA)

VSA padeda suvaldyti transporto priemonę posūkyje, jei ji pasisuka daugiau arba mažiau, nei turėtų. Ji taip pat padeda išlaikyti sukibimą ant slidžių paviršių. Ji pakoreguoja vidaus degimo variklio bei elektrinio variklio galią ir atitinkamai pristabdo automobilį.

### ■ VSA naudojimas



① VSA sistemos informacinė lemputė

Įsijungus VSA sistemai, galite pastebėti, kad vidaus degimo variklis ir elektrinis variklis nereaguoja į akceleratorių. Taip pat galite išgirsti hidraulinės stabdžių sistemos garsų. Be to, matysite mirksinčią informacinę lemputę.

### ►►Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA)

VSA gali tinkamai neveikti, jei padangos yra skirtingų dydžių. Naudokite vienodo dydžio ir tipo padangas, palaikykite jose nurodytą oro slėgį.

Jei važiuojant VSA sistemos informacinė lemputė įsijungia ir lieka įjungta, gali būti problemų su sistema. Nors tai gali neturėti įtakos įprastam važiavimui, transporto priemonę turi skubiai patikrinti pardavimo atstovas.

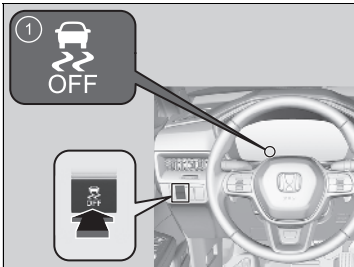
VSA nepagerina stabilumo esant visoms vairavimo situacijoms ir nevaldo visos stabdžių sistemos. Turite važiuoti ir posūkius įveikti atitinkamu greičiu ir visada pasilikti atsargos saugumui.

Pagrindinė VSA sistemos funkcija paprastai žinoma elektroninės stabilumo kontrolės (ESC) pavadinimu. Sistemoje taip pat yra sukibimo kontrolės funkcija.

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumuliatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui.

Pavažiukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

## ■ VSA įjungimas ir išjungimas



1 VSA **OFF** informacinė lemputė

Šis mygtukas yra valdymo skydelyje, vairuotojo pusėje. Jei norite iš dalies išjungti VSA funkcijas / savybes, nuspauskite jį ir palaikykite, kol išgirsite pyptelėjimą.

Transporto priemonė gebės įprastai stabdyti ir įveikti posūkius, tačiau sukibimo kontrolė bus mažiau efektyvi.

Norėdami vėl įjungti VSA veikimą / funkcijas, paspauskite ir palaikykite mygtuką  (VSA **OFF**), kol išgirsite pyptelėjimą.

VSA įsijungia kaskart įjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami ją ir išjungėte.

## ►► Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA)

Jei automobilis įstrigo purve arba sniege, lengviau išvažiuosite, jei laikinai išjungsite VSA sistemą.

Paspaudus mygtuką  sukibimo kontrolės funkcija tampa mažiau efektyvi. Tai transporto priemonei leidžia lengviau sukti važiuojant mažu greičiu. Jei įklimpote ir negalite išvažiuoti, kai VSA sistema įjungta, išjunkite ją.

Tada vėl įjunkite VSA. Nerekomenduojama transporto priemonės vairuoti esant išjungtai VSA sistemai.

Kai VSA sistema išjungta, taip pat išjungta ir priekabos pagalbinė stabilumo sistema.

### ► Priekabos pagalbinė stabilumo sistema 427 Psl.

Įjungę maitinimo sistemą arba važiuodami, kol tikrinama sistema, galite girdėti iš variklio skyriaus sklindantį varikliuko garsą. Tai normalu.

## Pagalbinė judraus valdymo sistema

Pagal poreikį švelniai pristabdo priekinius ir galinius ratus, kai sukamas vairas, ir padeda padidinti transporto priemonės stabilumą bei greitį posūkiuose.

### ►► Pagalbinė judraus valdymo sistema

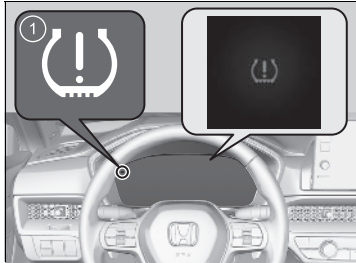
Pagalbinė judraus valdymo sistema negali pagerinti stabilumo visomis vairavimo situacijomis. Turite važiuoti ir posūkius įveikti atitinkamu greičiu ir visada pasilikti atsargos saugumui.

Jei važiuojant įsijungia ir šviečia VSA sistemos informacinė lemputė, pagalbinė judraus valdymo sistema neįsijungia.

Aktyvavę pagalbinių judraus valdymo sistemą, galite girdėti iš variklio skyriaus sklindantį garsą. Tai normalu.

## Padangos nuleidimo įspėjimo sistema

Transporto priemonės padangos nuleidimo įspėjimo sistema nematuoja slėgio tiesiogiai kiekvienoje padangoje, ji važiuojant stebi ir lygina kiekvieno rato spindulį ir riedėjimo charakteristikas, taip nustatydama, ar vienoje iš padangų nėra smarkiai per žemas slėgis.



Todėl įsijungs žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė ir matuoklio skydelyje pasirodys pranešimas.

1 Žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė

### Padangos nuleidimo įspėjimo sistemos kalibravimas

Padangos nuleidimo įspėjimo sistemos kalibravimo procedūrą turite atlikti kiekvieną kartą, kai:

- reguliuojate slėgį vienoje ar daugiau padangų;
- sukeičiate padangas vietomis;
- pakeičiate vieną ar daugiau padangų.

Prieš kalibruodami padangos nuleidimo įspėjimo sistemą:

- visose keturiose padangose nustatykite šaltos padangos slėgį.

► **Padangų patikrinimas** 711 Psl.

Įsitikinkite, kad:

- transporto priemonė yra visiškai sustojusi;
- Kai transmisija nustatyta į padėtį **P**.
- Maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ON (įjungta).

### ►► Padangos nuleidimo įspėjimo sistema

Sistema nestebi padangų, kai važiuojate mažu greičiu.

Padangų slėgį veikia žema aplinkos temperatūra arba aukščiau virš jūros lygio pokyčiai, todėl gali įsijungti žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė.

Jei padangų slėgį tikrinote ir padangas pripūtėte, esant:

- šiltam orui, esant šaltam orui jose gali būti per žemas slėgis;
- Jei oras šaltas, orui įšilus jos gali tapti per daug pripūstos.

Esant per aukštam slėgiui žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė neįsijungs.

Nuleistos padangos įspėjimo sistema gali tinkamai neveikti, jei padangos yra skirtingų dydžių.

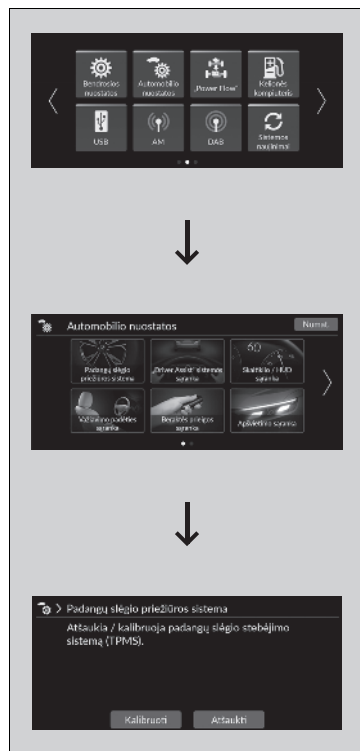
Naudokite vienodo dydžio ir tipo padangas.

► **Padangų patikrinimas ir priežiūra** 711 Psl.

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON po 12 voltų akumuliatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui.

Pavažiavus trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.





Kalibruodami padangos nuleidimo įspėjimo sistemą atlikite toliau nurodytus veiksmus.

► **Paprastos operacijos** 295 Psl.

1. Nustatykite maitinimo režimą ON (įjungta).
  2. Paspauskite mygtuką .
  3. Paspauskite **Vehicle Settings** (automobilio nuostatos).
  4. Pasirinkite **Calibrate Deflation Warning System** (kalibruoti padangos nuleidimo įspėjimo sistemą).
  5. Pasirinkite **Calibrate** (kalibruoti) arba **Cancel** (atšaukti).
- Pasirodžius pranešimui **Calibration Failed to Start.** (kalibravimas nepradėtas), pakartokite 5 veiksmą.
  - Kalibravimo procesas užbaigiamas automatiškai.

►► **Padangos nuleidimo įspėjimo sistema**

Žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė gali įsijungti pavėluotai arba gali visai neįsijungti, jei:

- staiga akceleruojate, stabdote arba pasukate vairą;
- važiuojate apsnigtais ar slidžiais keliais;
- naudojamos padangų grandinės.

Žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė gali įsijungti tokiomis sąlygomis:

- Didesnė ir nevienoda padangų apkrova, pvz., veiktant priekabą, nei kalibravimo metu.
- naudojamos padangų grandinės.

►► **Padangos nuleidimo įspėjimo sistemos kalibravimas**

Kalibravimo procesui atlikti reikia pavažiuoti maždaug 30 minučių 40–100 km/h greičiu. Kai yra įjungtas maitinimo režimas ir automobilis nepajuda per 45 sekundes, gali trumpai įsijungti žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė. Tai yra normalu ir rodo, kad kalibravimo procesas dar neužbaigtas.

Jei sumontuotos padangų grandinės, nuimkite jas prieš kalibruodami padangos nuleidimo įspėjimo sistemą.

Jei žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė įsijungia net ir tada, kai sumontuotos tinkamai pripūstos nurodyto dydžio padangos, kreipkitės į pardavimo atstovą dėl transporto priemonės patikros.

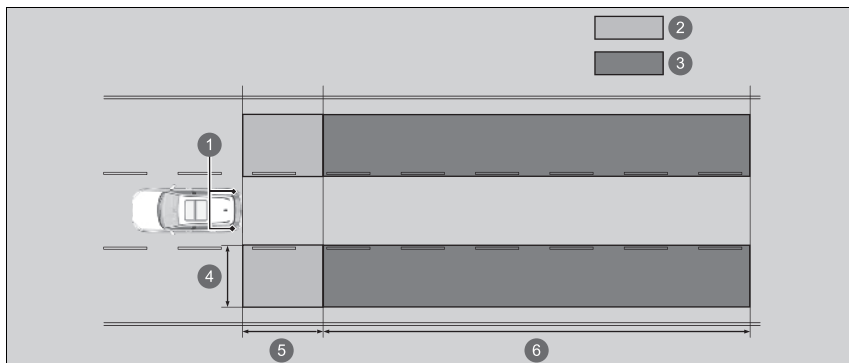
Rekomenduojame padangas pakeisti to paties prekių ženklo, modelio ir dydžio padangomis, kaip ir originalios. Daugiau informacijos teiraukitės pardavėjo.

## Nematomų zonų stebėjimo sistema

Kai sistema aptinka iš galo gretima juosta artėjančią transporto priemonę, įsijungia atitinkama informacinė lemputė, padėsianti pakeisti eismo juostą.

### Kaip sistema veikia

Sistema įsijungia, kai jūsų transporto priemonė juda į priekį maždaug 20 km/h ar didesniu greičiu.



1 Radaro jutikliai: po galinio buferio kampais

2 1 pavojaus zona

3 2 pavojaus zona

Perspėjimo zonos atstumas

4 Apytiksliai 0,5~3 m nuo transporto priemonės pusės.

5 Apytiksliai 3 m nuo galinio buferio.

6 Apytiksliai 3~50 m už galinio buferio. (Kuo greičiau artėja transporto priemonė, tuo tolimesniu atstumu ji bus aptikta.)

### Nematomų zonų stebėjimo sistema

#### Svarbus saugos priminimas

Kaip ir visos pagalbinės sistemos, nematomų zonų stebėjimo sistema turi apribojimų. Prieš keisdami eismo juostą kas kartą pasižiūrėkite į abiejų pusių galinio vaizdo veidrodėlius ir įsitikinkite, kad už jūsų nėra kitos transporto priemonės. Per daug pasitikėdami nematomų zonų stebėjimo sistema galite sukelti avariją.

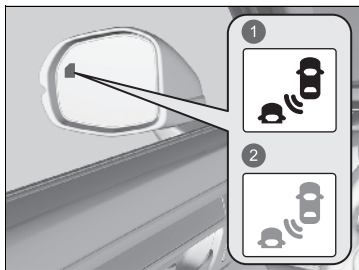
Jūsų transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas esant toliau išvardytoms situacijoms.

- Stipriai paveiktas galinis buferis arba sritis aplink radaro jutiklius.
- Informacinė lemputė neįsijungia net jei transporto priemonė turėtų būti aptikta pavojaus zonoje.
- Reikia suremontuoti galinį buferį ar bet kuriuos sistemos komponentus.

Siekdami, kad nematomų zonų stebėjimo sistema veiktų tinkamai:

- pasirūpinkite, kad galinis buferis ir sritis aplink radaro jutiklius visuomet būtų švari;
- neklijuokite ant galinio buferio kampų jokių etikečių ar lipdukų;

## ■ Kai sistema aptinka transporto priemonę



1 Įsijungia

2 Mirksi

Susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistemos informacinė lemputė: yra ant išorinių galinio vaizdo veidrodėlių, abiejose pusėse.

### Įsijungia, kai:

- Transporto priemonė priartėja prie jūsų iš galo, kad jus aplenktų, kai greičio skirtumas yra ne didesnis nei maždaug 50 km/h.
- Lenkiate transporto priemonę, o greičio skirtumas yra ne didesnis nei maždaug 14 km/h.

### Mirksi ir pypsi, jei:

Naudojate posūkio signalo svirtį, kad signalizuotumėte posūkį aptiktos transporto priemonės kryptimi, kol įjungta susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistemos informacinė lemputė.

- Tris kartus suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas.

## ►► Nematomų zonų stebėjimo sistema

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumulatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui. Pavažiukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

Išjunkite sistemą, kai velkate priekabą.

Sistema gali tinkamai neveikti dėl tokių priežasčių:

- Dėl pakrauto svorio transporto priemonė pasvyra, todėl pakinta radaro aprėpties zona.
- Radaro jutikliai gali aptikti pačią priekabą, todėl įsijungs nematomų zonų stebėjimo sistemos perspėjimo informacinė lemputė.

Nurodymų, kaip tinkamai valdyti susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistemą, žr. kitame puslapyje.

► **Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas**  
522 Psl.

## ■ Nematomų zonų stebėjimo sistemos įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają.

- **Ekrano perjungimas** 166 Psl.
- **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

Nematomų zonų stebėjimo sistema veikia tuomet, kai įjungtas susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas.

- **Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo įjungimas ir išjungimas** 524 Psl.

Nematomų zonų stebėjimo sistema bus įjungta pagal anksčiau pasirinktą įjungimo arba išjungimo nuostatą kaskart užvedus variklį ir įjungus sistemą.

## ▣ Nematomų zonų stebėjimo sistema

Galite keisti nematomų zonų stebėjimo sistemos nuostatas.

- **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ Nematomų zonų stebėjimo sistemos sąlygos ir apribojimai

Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo informacinė lemputė gali neįsijungti šiomis aplinkybėmis:

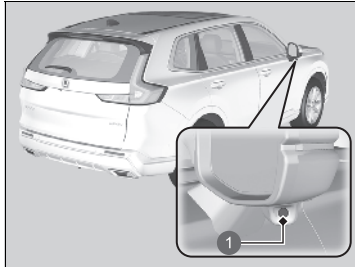
- Yra didelis greičio skirtumas tarp jūsų transporto priemonės ir transporto priemonės gretimoje juostoje.
- Transporto priemonė pastatyta šoninėje juostoje.
- Prie jūsų transporto priemonės artėja arba ją lenkia objektas, kurio neaptinka radaro jutiklis.
- Gretimoje juostoje važiuojanti transporto priemonė yra motociklas arba kita maža transporto priemonė.

Nematomų zonų stebėjimo sistema gali veikti netinkamai tokiomis aplinkybėmis:

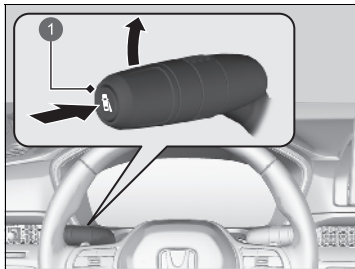
- Atliekant posūkį sankryžoje.
- Aptikti objektai (apsauginiai turėklai, stulpai, medžiai ir pan.).
- Objektas, tinkamai neatspindintis radijo bangų, arba motociklas yra pavojaus zonoje.
- Važiavimas vingiuotu keliu.
- Transporto priemonė iš toli pervažiuoja į gretimą juostą.
- Sistema susiduria su triktimis, pvz., kitų radarų jutikliais iš kitų transporto priemonių ar stipriomis radijo bangomis, skleidžiamomis iš šalia esančių įrenginių.
- Galinis buferis arba sritis aplink radaro jutiklius aplipusi nešvarumais, ištepta purvu, padengta sniegu, ledu ir kt.
- Galinis buferis arba sritis aplink radaro jutiklius apgadinta ar deformuota.
- Blogas oras (smarkus lietus, sniegas ir rūkas).
- Atliekant nedidelį posūkį ar važiuojant duobėtu keliu, dėl kurio šiek tiek pakreipiama transporto priemonė.
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Prie transporto priemonės galinės dalies pritvirtinamas daiktas, pavyzdžiui, dviračių laikiklis.
- Netoliese yra radijo bangas skleidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

## LaneWatch

LaneWatch – tai pagalbinė sistema, leidžianti stebėti keleivio pusės galines sritis, rodomas garso / informacijos ekrane, kai posūkio signalas įjungiamas keleivio pusėje.



1 Kamera



1 LaneWatch mygtukas

Šias sritis stebi šoniniame veidrodėlyje keleivio pusėje esanti kamera; be to, greta šios vizualinės stebėsenos galimus automobilius galima stebėti ir keleivio pusės šoniniame veidrodėlyje. Be to, patogumo dėlei galite palikti įjungtą sistemą važiuojant.

Sistema bus aktyvuojama, kai atliksite vieną iš šių veiksmų:

- Paspauskite LaneWatch mygtuką.
- Įjunkite posūkio signalo svirtį į keleivio pusę.

Sistema išsijungs, kai dar kartą paspausite LaneWatch mygtuką.

### ► LaneWatch

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei iš anksto vizualiai neįsitikinsite, kad saugu keisti eismo juostą, galite sukelti avariją ir smarkiai susižeisti arba žūti.

Važiuojant nepamirškite vien tik LaneWatch.

Prieš keisdami eismo juostą kas kartą pasižiūrėkite į abiejų pusių galinio vaizdo veidrodėlius ir įsitikinkite, kad už jūsų nėra kitos transporto priemonės.

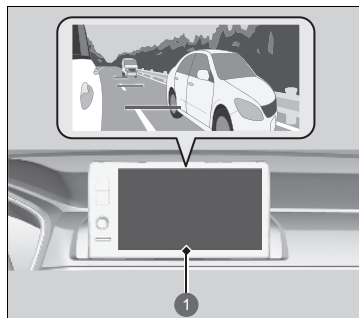
### Svarbus saugos priminimas

Kaip ir visos pagalbinės sistemos, LaneWatch turi apribojimų. Pernelyg pasikliaunant LaneWatch sistema, galima susidurti su kitomis transporto priemonėmis.

LaneWatch veikimui įtakos gali turėti oras, apšvietimas (įskaitant priekinius žibintus ir žemą saulės kampą), aplinkos tamsumas, kameros būklė bei apkrova.

LaneWatch gali neparodyti faktinio eismo iš šono ir galo esant šioms sąlygoms:

- Jūsų transporto priemonės pakaba buvo pakeista, todėl pasikeitė transporto priemonės aukštis.
- Jūsų padangos pripūstos per daug arba per mažai.
- Jūsų padangos arba ratai yra įvairaus dydžio ar konstrukcijos.



① Garso sistemos / informacijos ekranas

### ■ LaneWatch nuostatų pritaikymas

Galite pritaikyti šiuos elementus naudodami garso sistemos / informacijos ekraną.

- **Show with indicator (Rodyti su informacine lempute):** Galima pasirinkti, ar LaneWatch ekranas turėtų įsijungti, kai paspaudžiate posūkio signalo svirtį.
- **Display Time after Indicator Off (Rodinio trukmė, kai informacinė lemputė išsijungia):** Galima pakeisti likusį LaneWatch ekrano rodymo laiką, kai posūkio signalo svirtis patraukiama atgal.
- **Show Reference Line (Rodyti atskaitos liniją):** Galima pasirinkti, ar LaneWatch ekrane turėtų būti rodomos atskaitos linijos.
- **Display (ekranas):** Galima reguliuoti ekrano nuostatas.
  - Individualiai pritaikytos charakteristikos 366 Psl.

### ► LaneWatch

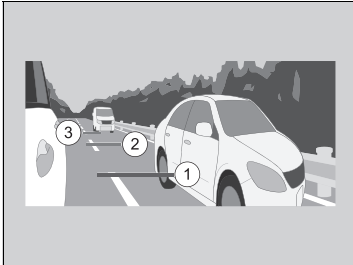
LaneWatch kameros vaizdas yra apribotas. Dėl unikalaus objektyvo ekrane esantys objektai atrodo šiek tiek kitaip nei tikrovėje.

LaneWatch ekranas neįsijungia, kai transmisija yra padėtyje **R**.

Tam, kad LaneWatch veiktų tinkamai:

- Kamera yra keleivio pusės šoniniame veidrodėlyje. Visada užtikrinkite, kad ši sritis būtų švari. Jei kameros lęšis padengtas purvu arba aprasojęs, jį valykite minkšta ir drėgna audinio skiaute.
- Neklijuokite ant kameros objektyvo jokių etikečių ar lipdukų.
- Nelieskite kameros objektyvo.

## ■ Atskaitos linijos



Trys ekrane rodomos linijos gali padėti suprasti, koku atstumu transporto priemonės arba objektai, rodomi ekrane, yra nutolę nuo jūsų transporto priemonės. Jei objektas yra netoli linijos ① (raudona), tai reiškia, kad jis yra arti jūsų transporto priemonės, o objektas šalia linijos ③ yra nutolęs didesniu atstumu.

## ▶▶ Atskaitos linijos

Sritis aplink atskaitos liniją ① (raudona) yra labai arti jūsų transporto priemonės. Kaip visuomet, prieš keisdami eismo juostą įsitikinkite, jog vizualiai matote, kad keisti eismo juostą saugu.

Atstumas tarp jūsų transporto priemonės ir ekrane esančių linijų ①, ② bei ③ skiriasi priklausomai nuo kelio sąlygų ir transporto priemonės apkrovos. Pavyzdžiui, kai transporto priemonės galas yra labiau apkrautas, gali atrodyti, kad atskaitos linijos ekrane atrodo arčiau, lyginant su faktiniais atstumais.

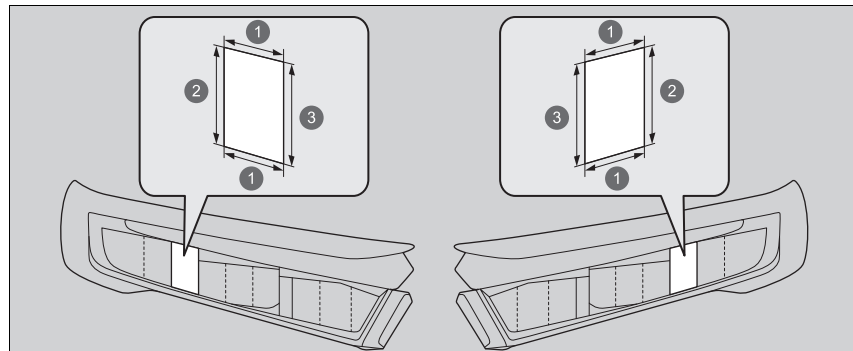
Kreipkitės į pardavimo atstovą, jeigu:

- Keleivio pusės šoninis veidrodėlis arba sritis aplink jį patyrė stiprų smūgį, dėl kurio pasikeitė kameros kampas.
- LaneWatch ekranas visiškai neįsijungia.



## Priekinių žibintų šviesos paskirstymo reguliavimas

Vairuojant transporto priemonę su vairu dešinėje pusėje keliuose, kur eismas vyksta dešiniąja puse, arba vairuojant transporto priemonę su vairu kairėje pusėje keliuose, kur eismas vyksta kairiąja puse, priekiniai žibintai gali akinti priešpriešais važiuojančias transporto priemones. Turite pakeisti priekinių žibintų spindulio paskirstymą, naudodami maskavimo juostą.



- ➊ 45 mm
- ➋ 49 mm
- ➌ 48 mm

1. Paruoškite dvi dalis uždengiančios juostos, kaip parodyta.
  - Naudokite juostą, kuri gali uždengti šviesą, pvz., izoliacinę vandeniui atsparią vinilinę juostą.
2. Priklijuokite juostą prie objektyvo, kaip parodyta.

### ►► Priekinių žibintų šviesos paskirstymo reguliavimas

Neužkljuokite juostos netinkamoje vietoje. Jei priekinių žibintų šviesa bus paskirstyta netinkamai, ji gali neatitikti jūsų šalies reikalavimų. Daugiau informacijos teiraukitės pardavėjo.

Padedą valdyti greitėjimo, stabdymo ir vairavimo funkcijas, siekiant sumažinti vairuotojo našą, taip pat išvengti susidūrimų arba sumažinti jų sunkumą.

Toliau išdėstytos „SENSING 360“ atliekamos funkcijos.

## ■ Funkcijos, kurių nereikia aktyvuoti jungikliu

- Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS) ➤ 488 Psl.
- Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija ➤ 502 Psl.
- Kryžminio eismo priekyje įspėjimas ➤ 508 Psl.
- Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema ➤ 514 Psl.
- Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas ➤ 522 Psl.
- Kelio ženklų atpažinimo sistema ➤ 582 Psl.
- „Adaptive Driving Beam“ ➤ 240 Psl.
- Nematomų zonų stebėjimo sistema ➤ 475 Psl.
- Automobilio statymo jutiklių sistema ➤ 607 Psl.
- Skersinio eismo stebėjimo sistema ➤ 612 Psl.
- Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema ➤ 175 Psl.

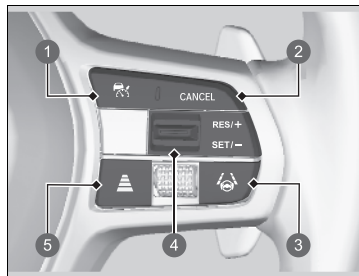
## ■ Funkcijos, kurias reikia aktyvuoti jungikliu

- Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija ➤ 529
- Išmanusis greičio ribotuvas ➤ 464 Psl.
- Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas ➤ 555 Psl.
- „Traffic Jam Assist“ ➤ 567 Psl.
- Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema ➤ 576 Psl.
- „Honda“ automobilio statymo valdymas ➤ 631 Psl.

## » „Honda SENSING 360“

Prieš įjungdami maitinimo sistemą įsitikinkite, kad transporto priemonė visiškai sustojo. Jei maitinimo sistema įjungžiama transporto priemonei judant (pvz., naudojant automobilių sukamąją platformą), kai kurios funkcijos gali iš viso neįsijungti.

## ■ Prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija / pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) operacijų jungikliai / „Traffic Jam Assist“ / aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema



### 1 mygtukas

Paspaudę galite įjungti ACC su sekimo mažu greičiu funkcija parengties režimą. Arba paspauskite norėdami sistemą išjungti.

### 2 **CANCEL (atšaukti) mygtukas**

Paspaudus galima išjungti ACC su sekimo mažu greičiu funkciją.

### 3 **LKAS mygtukas**

Paspaudę galite įjungti LKAS parengties režimą ir „Traffic Jam Assist“ funkciją. Kitas būdas – paspauskite, kad atšauktumėte šias sistemas.

### 4 **Jungiklis RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-)

Paspauskite **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) jungiklį aukštyn, kad nustatytumėte arba atnaujintumėte ACC su mažo greičio sekimu arba padidintumėte transporto priemonės greitį. Paspauskite **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) jungiklį žemyn, kad nustatytumėte ACC su mažo greičio sekimu arba sumažintumėte transporto priemonės greitį.

### 5 **Sekimo diapazono mygtukas**

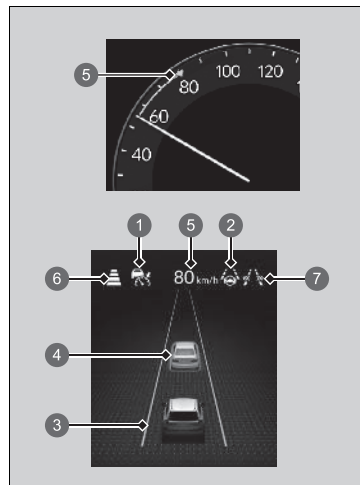
Paspaudę galite pakeisti ACC su sekimo mažu greičiu funkcija sekimo atstumą.



### ■ Posūkio signalo svirtelė

Posūkio signalo svirtelę įjunkite aktyviąją pagalbinę persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemą.

## ■ Prietaisų skydelio turinys



Galite peržiūrėti esamą prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija, pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS), „Traffic Jam Assist“ ir aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos būseną.

- ❶ Rodo, kad galima įjungti ACC su sekimo mažų greičių funkcija.
  - Žalia: sistema yra įjungta.
  - Balta: sistema nustatyta į parengties režimą.
  - Gintaro spalva: yra problemų su sistema.
- ❷ Rodo, kad LKAS arba „Traffic Jam Assist“ funkcija parengta aktyvinti.
  - Žalia: sistema yra įjungta.
  - Balta: sistema nustatyta į parengties režimą.
  - Gintaro spalva: yra problemų su sistema.
- ❸ Nurodo, kad LKAS arba „Traffic Jam Assist“ aktyvinta, ir informuoja, ar aptinkamos eismo juostos ženklavimo linijos.
  - Žalios linijos: sistema yra įjungta.
  - Baltos linijos: aptiktos eismo juostos ženklavimo linijos.
  - Gintaro spalvos linijos: aptiktas išvažiavimas iš eismo juostos.
- ❹ Nurodo, ar priekyje aptikta transporto priemonė.
  - Tikslinės transporto priemonės kontrolė: Balta su žaliu kontūru
  - Nepatenka į tikslinės transporto priemonės kontrolę: Pilka

## ▶▶ Prietaisų skydelio turinys

Galite nurodyti, kad projekciniame rodinyje būtų pateikiama kiekvienos funkcijos dabartinė būsena.

➡ **Projekcinis rodinys** 184 Psl.

- 5 Rodomas ACC su sekimo mažu greičiu funkcija nustatytas automobilio greitis.
- 6 Rodomas ACC su sekimo mažu greičiu funkcija nustatytas transporto priemonės atstumas.
- 7 Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos veikimo sąlygos
  - Žalia: sistema yra įjungta.
  - Balta: sistema nustatyta į parengties režimą.
  - Gintaro spalva: yra problemų su sistema.

## Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)

Sistema gali padėti jums, kai nustatoma, kad jūsų automobiliui kyla pavojus atsitrekti į priekyje važiuojančios transporto priemonės (įskaitant motociklus) galą, susidurti su priešpriešiais artėjančia transporto priemone, su iš šono artėjančia transporto priemone, pėsčiuoju ar važiuojančiuoju dviračiu (dviratininku). CMBS įspėja vairuotoją apie nustatytą susidūrimo pavojų, taip pat padeda sumažinti greitį, kad būtų išvengta susidūrimo arba būtų sušvelnintas smūgis susidūrimo metu.

### ► Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)

#### **Svarbus saugos priminimas**

CMBS padeda sumažinti neišvengiamo susidūrimo stiprumą. Ji nepadeda išvengti susidūrimų ir automatiškai nesustabdo transporto priemonės. Jūs atsakingi už stabdžių ir akceleratoriaus pedalo naudojimą ir turite atsižvelgti į vairavimo sąlygas.

CMBS gali nesuveikti arba neaptikti transporto priemonės priekyje esant tam tikroms sąlygoms:

► **CMBS sąlygos ir apribojimai** 494 Psl.

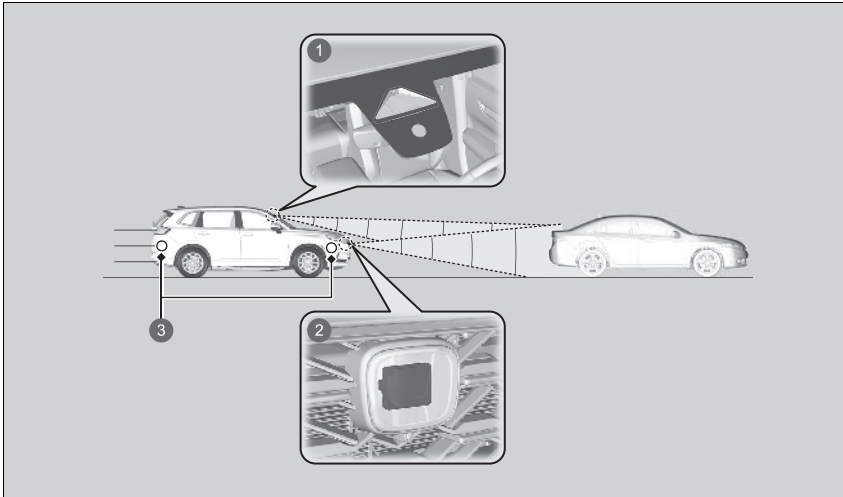
Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

► **Radaro jutiklis** 593 Psl.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

► **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

## ■ Kaip sistema veikia



- ❶ Priekinė jutiklio kamera yra už galinio vaizdo veidrodėlio.
- ❷ Radaro jutiklis yra sumontuotas priekinėse grotelėse už „Honda“ emblemos
- ❸ Kampiniai radaro jutikliai išdėstyti priekiniame ir galiniame buferyje.

Sistema pradeda stebėti kelią priekyje, kai transporto priemonės greitis siekia apie 5 km/h arba daugiau, ir ieškos priešais jus atsiduriančios transporto priemonės (įskaitant motociklus), pėsčiojo arba dviratininko.

## ►► Kaip sistema veikia

CMBS kamera taip pat skirta aptikti pėstiesiems. Tačiau tam tikromis sąlygomis pėsčiųjų aptikimo funkcija gali nesuveikti arba neaptikti pėsčiojo jūsų transporto priemonės priekyje.

Peržiūrėkite sąrašą pateiktus pėsčiųjų aptikimo apribojimus.

► **CMBS sąlygos ir apribojimai** 494 Psl.



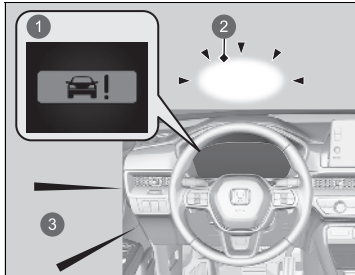
CMBS įsijungia, jei:

- Greičio skirtumas tarp jūsų transporto priemonės ir priekyje aptiktos transporto priemonės, pėsčiojo arba dviratininko yra apie 5 km/h ar didesnis ir yra iškilęs susidūrimo pavojus.
- Jūsų automobilis važiuoja 30 km/h arba mažesniu greičiu ir yra iškilęs susidūrimo iš priekio su aptikta artėjančia transporto priemone pavojus sukant į kairę arba į dešinę pusę sankryžoje.
- Jūsų transporto priemonės greitis yra iki 100 km/h ir sistema nustato, kad yra galimybė susidurti su:
  - Priešais jus aptinkama artėjanti arba stovinti transporto priemonė (įskaitant motociklus).
  - Priešais jus aptinkamas pėsčiasis arba dviratininkas.
- Sistema nustato, kad yra galimybė susidurti su iš šono artėjančia transporto priemone, kai važiuojate maždaug 85 km/h arba mažesniu greičiu.

CMBS bus atšaukta, kai jūsų transporto priemonė sustos arba sistema nustatys, kad nebėra susidūrimo pavojaus.

CMBS sistema taip pat gali būti išjungta vairuotojui valdant vairą ir spaudžiant stabdžių ar akceleratoriaus pedalą, kad būtų išvengta susidūrimo.

## ■ Kada sistema aktyvuojama



- ❶ Vaizdiniai įspėjimai
- ❷ Projekcinio rodinio įspėjamosios lemputės
- ❸ Garsinis perspėjimas

Galite keisti atstumą (**Far/Normal/Near** (tolimas / normalus / artimas)) tarp transporto priemonių, kuriose anksčiausias sistemos įspėjimas dėl susidūrimo bus įjungtas.

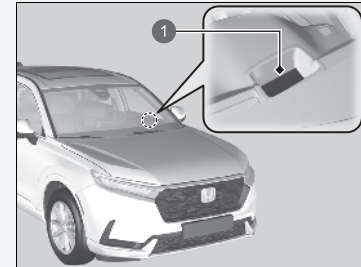
🔧 **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Sistema siunčia vaizdinį ir garsinį įspėjimą dėl galimo susidūrimo arba jį išjungia susidūrimo išvengus.

► Kad išvengtumėte susidūrimo, imkitės tinkamų priemonių (stabdykite, važiuokite į kitą eismo juostą ir pan.).

## ►► Kada sistema aktyvuojama

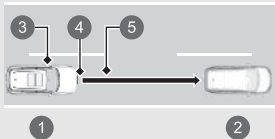
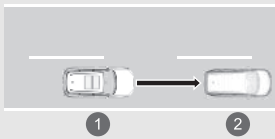
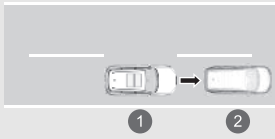
Projekcinio rodinio įspėjimas pateikiamas naudojant objektyvą, įrengtą prietaisų skydelio priekyje. Objektyvo neuždenkite ir neapliekite skysčiais.



- ❶ Objektyvas

## ■ Įspėjimo dėl susidūrimo pakopos

Sistema turi tris įspėjimo apie susidūrimą pakopas. Priklausomai nuo aplinkybių, CMBS gali nepanaudoti visų pakopų prieš panaudodama paskutinę.

| Atstumas tarp transporto priemonių |                                                                                   | CMBS                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|                                    |                                                                                   | Jutikliai aptinka transporto priemonę                          | Garsiniai ir vaizdiniai ĮSPĖJIMAI                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stabdžiai    |
| Pirmoji pakopa                     |  | Yra susidūrimo su priekyje esančia transporto priemone rizika. | Jei nustatytas atstumas <b>Far</b> (tolimas), vaizdiniai ir garsiniai įspėjimai siunčiami esant didesniai atstumui nuo priekyje esančios transporto priemonės, nei nustatytą atstumą <b>Normal</b> (normalus), o nustatytą <b>Near</b> (artimas) – esant mažesniai atstumui, nei nustatytą <b>Normal</b> (normalus). | —            |
| Antroji pakopa                     |  | Susidūrimo rizika padidėjo, reakcijos laikas sumažėjo.         | Vaizdiniai ir garsiniai įspėjimai.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lengvas      |
| Trečioji pakopa                    |  | CMBS nustato, kad susidūrimas yra neišvengiamas.               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Priverstinis |

- 1 Jūsų transporto priemonė
- 2 Priekyje esanti transporto priemonė
- 3 Toli

- 4 Įprastai
- 5 Arti

## ■ CMBS įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają.

➡ **Ekranų perjungimas** 166 Psl.

➡ **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

CMBS įsijungia kaskart įjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami ją ir išjungėte.

## ▶▶ Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)

Negalite išjungti CMBS važiuodami.

Tam tikromis sąlygomis CMBS gali automatiškai išsijungti; tokiu atveju įsijungs ir švies pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) ir susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos (CMBS) informacinė lemputė (gintaro spalvos):

➡ **CMBS sąlygos ir apribojimai** 494 Psl.

Suveikus CMBS, ji veiks net ir iš dalies nuspaudus akceleratoriaus pedalą. Tačiau ji išsijungs, jei akceleratoriaus pedalą nuspausite iki galo.

Jei sistema veikia neįprastai (pvz., per dažnai rodomi įspėjamieji pranešimai), transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumuliatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui. Pavažiukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

Įjungus maitinimo sistemą, CMBS sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.

## ■ CMBS sąlygos ir apribojimai

Toliau nurodytais atvejais radaro jutiklis arba kamera gali nesugebėti teisingai aptikti transporto priemonių, pėsčiųjų, judančių dviračių arba kelio sąlygų, todėl CMBS gali veikti netinkamai.

► **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

► **Radaro jutiklis** 593 Psl.

### ■ Aplinkos sąlygos

- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Staigus šviesos ir tamsos pokytis, pavyzdžiui, ties įvažiavimu ar išvažiavimu iš tunelio.
- Per mažas kontrastas tarp objektų ir fono.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Stipri šviesa atsispindi į transporto priemonę (įskaitant motociklus), pėsčiąjį, judantį dviratį ar kelią.
- Važiuojate medžių, pastatų ir pan. šešėlyje.
- Kelio objektai ar struktūros klaidingai laikomos transporto priemonėmis ir pėsčiaisiais.
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prasto apšvietimo transporto priemonės [įskaitant motociklus], pėstieji arba dviratininkai gali būti neapšviesti).
- Netoliese yra radijo bangas skleidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

### ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate snieguotu ar šlapiu keliu (paslėptas juostų žymėjimas, transporto priemonių vėžės, atspindintys žibintai, taškymas, didelis kontrastas).
- Važiuojama netiesiais, vingiuotais ar kalvotais keliais.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.

- Važiuojant per teritoriją, kurioje yra objektų, stipriai atspindinčių radijo bangas į transporto priemonę (įskaitant motociklus), pėsčiąjį ar judantį dviratį.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Priekinių žibintų lęšiai yra nešvarūs arba žibintai nėra tinkamai sureguliuoti.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Kai uždėtos padangų grandinės.
- Transporto priemonė pakrypusi dėl sunkių krovinų ar pakabos modifikacijų.
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Važiuojate su įjungtu stovėjimo stabdžiu.
- Radaro jutiklis, esantis priekinėse grotelėse už „Honda“ emblemos arba priekiniame buferyje, yra užterštas.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Kameros matomumo lauką blokuoja vandens lašai iš langų apiplovimo sistemos arba nuo valytuvų menčių.
- Važiuojanti transporto priemonė dėl slidaus kelio ir kt. nestabili.
- Transporto priemonė velka priekabą.

## ■ Tinkamo kameros aptikimo apribojimų dėl priekyje, iš šono ar priešpriešais važiuojančių automobilių, pėsčiųjų ar dviratininkų būklės pavyzdžiai

- Per trumpas atstumas tarp jūsų automobilio ir transporto priemonių priekyje, iš šono ar priešais, pėsčiojo ir dviratininko.
- Priekyje, iš šono ar priešais važiuojanti transporto priemonė, pėsčiasis ar dviratininkas staigiai kerta jūsų važiavimo trajektoriją ar išnyra priešais jus.
- Sustoja dviratis.
- Priešais arba priekyje važiuojanti transporto priemonė yra šone ar stovi įstrižai.
- Kai priekyje ar priešais važiuojanti transporto priemonė, pėsčiasis ar dviratininkas susilieja su fonu ir sistema negali jų atpažinti.
- Keli pėstieji juda būriu kelio priekyje.
- Keli dviratininkai juda būriu kelio priekyje.
- Pėsčiasis ar dviratininkas greitai kerta kelią.
- Pėsčiasis ar dviratininkas artinasi iš priešingos pusės.
- Priekyje ar priešais važiuojančios transporto priemonės priekiniai žibintai tamsioje vietoje šviečia tik iš vienos pusės arba nešviečia iš abiejų pusių.
- Kai dalį pėsčiojo (jo galvą, galūnes ir pan.) uždengia bagažas.
- Kai pėstieji yra pasilenkę ar pritūpę, pakeltos jų rankos arba jie bėga.
- Pėsčiojo ūgis nesiekia maždaug 1 metro arba viršija maždaug 2 metrus.
- Pėsčiasis stumia vežimėlį arba dviratį.
- Iš šono įstrižai artėja transporto priemonė.
- Iš šono įstrižai artėja išskirtinės formos transporto priemonė (pvz., autocisterna arba sunkvežimis be krovinio).
- Iš šono artėja transporto priemonė, kuri važiuoja vingiuotu keliu arba per kalną.

## ►► Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)

Įsitikinkite, kad visos padangos yra vienodo nurodyto dydžio, tipo ir to paties gamintojo, apžiūrėkite, ar jos vienodai nusidėvėjusios.

Jei padangos yra nevienodo dydžio, tipo, ne to paties gamintojo arba skiriasi jų nusidėvėjimo lygis, sistema gali tinkamai neveikti.

Nemodifikuokite pakabos. Automobilio aukščio pokyčiai gali trikdyti sistemos veikimą.

**■ Kitų sistemos aptikimo ar veikimo apribojimų pavyzdžiai**

- Priekyje jūsų važiuojanti transporto priemonė yra mažas motociklas, motociklas su priekaba, neįgaliojo vežimėlis ar kita neįprastos formos transporto priemonė.
- Transporto priemonės galinė dalis yra žemesnė už priekinę, pavyzdžiui, sunkvežimiai be krovinių ar siauros transporto priemonės.
- Priešais ar priešpriešiais važiuojanti transporto priemonė, pėsčiasis ar dviratininkas nėra automobilio priekyje.
- Labai didelis jūsų automobilio ir priekyje ar priešpriešiais važiuojančios transporto priemonės, pėsčiojo ar dviratininko greičio skirtumas.
- Priekyje jūsų važiuojanti transporto priemonė ar dviratininkas netikėtai sumažina greitį.
- Vairuotojas spaudžia stabdžių pedalą ir atlieka korekcinius veiksmus vairu, kad išvengtų susidūrimo.
- Priartėję prie priekyje, iš šono ar priešais važiuojančios transporto priemonės, pėsčiųjų ar dviratininkų staigiai padidinate greitį ar atliekate veiksmus vairu (išskyrus atvejus, kai sukate į kairę<sup>\*1</sup> / dešinę pusę<sup>\*2</sup> sankryžoje ir pan.)<sup>\*3</sup>
- Judantis dviratis yra vaikiškas, sulankstomas, triratis ar kitas dviratis mažais ratais, taip pat ilgas dviratis, pavyzdžiui, dvivietis.
- Radaras ir kamera negali tinkamai identifikuoti priekyje ar priešais važiuojančios transporto priemonės, pėsčiojo ar dviračio formos.
- Priekyje jūsų važiuojančios arba iš šono artėjančios transporto priemonės minimali prošvaista yra itin aukšta.
- Kai sukate į kairę arba į dešinę ir jūsų posūkio signalas neįjungtas jūsų posūkio kryptimi.
- Greičio skirtumas tarp jūsų transporto priemonės ir iš šono artėjančios transporto priemonės, pėsčiojo arba judančio dviračio yra labai didelis.

\*1: Vairas kairėje pusėje

\*2: Vairas dešinėje pusėje

\*3: CMBS įsijungia, kai yra susidūrimo iš priekio su priešais važiuojančia transporto priemone tikimybė sukanč į kairę arba į dešinę pusę. Tačiau ji neįsijungs staigiai sukanč vairą.



### ■ Automatinis išjungimas

Toliau nurodytais atvejais CMBS gali automatiškai išsijungti, tada įsijungia ir šviečia (gintaro spalvos) pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė.

- Ilgesnį laiką važiuojate bekele ar kalnų keliu arba kelyje su posūkiais ir vingiais.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojate su įjungtu stovėjimo stabdžiu.
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Per aukšta radaro jutiklių temperatūra.
- Kameros priekis arba radaro jutiklis už „Honda“ emblemos arba priekinio buferio aplipęs nešvarumais, aprasojęs, aplytas, išteptas purvu, uždengtas šlapiu sniegu, apklijuotas, padengtas aksesuarais, lipdukais, taip pat plėvele ant priekinio stiklo.
- Aptinkama neįprasta padangų būklė (netinkamas dydis, nuleista padanga ir kt.).
- Važiuojate šalia objektų ar vietų, skleidžiančių stiprias radijo bangas arba triukšmą, pvz., šalia televizijos bokšto, transliacijos stoties, elektrinės arba transporto priemonės su radaru.

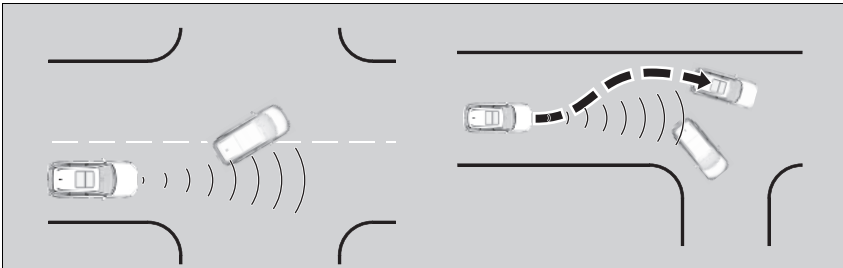
Pašalinus veiksnius, dėl kurių CMBS išsijungė (pavyzdžiui, nuvalius), sistema vėl įsijungia.

## ■ Kai susidūrimo tikimybė maža

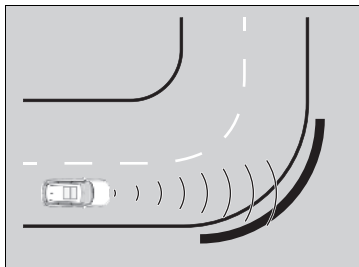
CMBS sistema gali įsijungti net ir esant mažai susidūrimo tikimybei. Taip gali nutikti tokiomis aplinkybėmis.

Be to, sistema gali įsijungti, jei aptinka susidūrimo su pėsčiaisiais, judančiais dviračiais ar transporto priemonėmis galimybę.

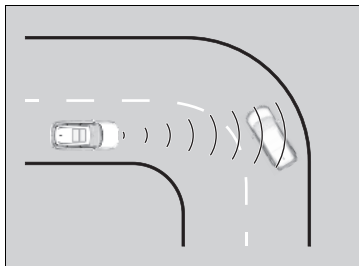
- Jūsų transporto priemonė artėja ir pravažiuoja transporto priemonę, kuri suka į kairę arba į dešinę.
- Jūsų transporto priemonė artėja prie kitos transporto priemonės ir jūs pravažiuojate į kitą eismo juostą, norėdami atlikti lenkimo manevrą.



- Kai jūsų transporto priemonė artėja prie transporto priemonių, pėsčiųjų ar judančių dviračių.
- Kai priešais jus važiuoja transporto priemonės, pėstieji arba judantys dviračiai.
- Kai dideliu greičiu važiuojate po žema konstrukcija arba pro siaurus vartus.
- Šalia kelio ties posūkiu yra kelio ženklų arba konstrukcijų, pavyzdžiui, apsauginių atitvarų.



- Atliekant posūkius tiesiai prieš jus išnrya priešpriešiais atvažiuojanti transporto priemonė.



- Priartėjate prie stovinčių transporto priemonių ar sienų, pavyzdžiui, statydami automobilį.
- Iš šono artėja transporto priemonė, važiuojanti posūkiu.
- Pravažiuojate pro transporto priemonę (įskaitant motociklus), pėsčiąjį ar dviratininką, sukančį į kairę arba į dešinę.

- Pravažiuojate prieš transporto priemonę (įskaitant motociklus), pėsčiąjį ar dviratininką, artėjantį iš šono.
- Transporto priemonė (įskaitant motociklus), pėsčiasis arba dviratis suka į kairę arba į dešinę, kai artėja prie jūsų transporto priemonės iš šono.
- Bandote pravažiuoti prieš transporto priemonę (įskaitant motociklus) ar dviratį sukdami į kairę arba į dešinę.
- Transporto priemonė (įskaitant motociklus) arba dviratis bando pravažiuoti prieš jūsų transporto priemonę, kai jūs sukate į kairę arba į dešinę.
- Transporto priemonė (įskaitant motociklus), pėsčiasis arba dviratis patenka į jūsų transporto priemonės kelią ir sustoja priešais jus.
- Kai sukate į kairę arba į dešinę, perėja einantis pėsčiasis patenka į jūsų transporto priemonės kelią ir sustoja priešais jus.
- Pravažiuojate visai greta gatvėje stovinčios transporto priemonės.

## Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija

Naudodama priekiniame ir galiniame buferyje esančius sonarinius jutiklius, ši sistema gali nustatyti, ar yra tikimybė atsitrekti į sieną, susidurti su kita kliūtimi važiuojant įprastai arba kai akceleratoriaus pedalas nuspaustas per didelę jėgą. Tada sistema padeda išvengti susidūrimų ir sumažinti smūgių poveikį, naudodama lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkciją ir (arba) susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo funkcijas.

### ►► Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija

#### PERSPĖJIMAS

Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija negali padėti išvengti visų susidūrimų, todėl gali nesumažinti žalos kiekvienoje situacijoje, kai per klaidą ar agresyviai paspaudžiamas akceleratorius. Pernelyg pasikliaunant šia sistema, galima susidurti su kitomis transporto priemonėmis, smarkiai susižeisti ar žūti. Visada stebėkite aplinką, pavarų perjungimo svirties padėtį ir pedalo naudojimą. Vairuotojas lieka atsakingas už saugų automobilio valdymą.

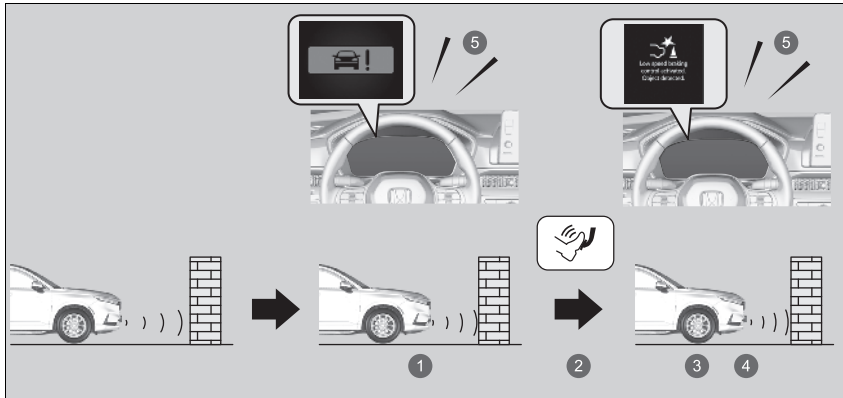
Jei lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija aktyvinama tokiomis aplinkybėmis, kai nenorite naudoti automatinio automobilio stabdymo funkcijos (pavyzdžiui, kai transporto priemonė yra tarp dviejų geležinkelio pervažos vartų), paprasčiausiai nuspauskite stabdžių pedalą, kad išjungtumėte sistemą, tada toliau važiuokite, kaip ketinate.

Jei sistema įsijungia dėl šaligatvio bortelių / automobilių stovėjimo aikštelėse esančių šaligatvio bortelių arba kelio nelygumų ir negalite pastatyti automobilio ar jį peršokti, sistemą išjunkite.

## Kaip sistema veikia

### ■ Lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkcija

Lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkcija siunčia vaizdinius ir garsinius įspėjimus transporto priemonėi judant maždaug 2–10 km/h greičiu ir esant tikimybei atsitrenkti į sieną ar susidurti su kitomis kliūtimis, taip pat padeda stabdant.



- ❶ Transporto priemonė įjungia stabdį
- ❷ Vairuotojas nuspaudžia stabdžių pedalą
- ❸ Stabdžiai
- ❹ Išlaikius stacionarią padėtį, stabdymas išjungiamas
- ❺ Garsinis perspėjimas

Jei naudojant automobilio statymo jutiklių sistemą išjungti tik galiniai jutikliai, važiuojant atbuline eiga lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkcija neveiks.

➤ **Automobilio statymo jutiklių sistemos įjungimas ir išjungimas** 608 Psl.

### ▶▶ Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija

Nurodymų, kaip tinkamai valdyti sonarinius jutiklius, žr. kitame puslapyje.

➤ **Sonariniai jutikliai** 594 Psl.

Transporto priemonė atleis stabdį ir pradės judėti praėjus kelioms sekundėms nuo sistemos įjungimo. Kad transporto priemonė liktų sustabdyta, laikykite nuspaustą stabdžių pedalą arba nustatykite transmisiją į padėtį į **P**.

Tam, kad sistema neįsijungtų, kai nereikia, visada ją išjunkite transporto priemonės techninės priežiūros metu, kai transporto priemonė įkeliama į laivą, sunkvežimį ir kt., arba patikrai naudodami važiuoklės dinamometrą ar laisvuosius velenus.

Jei ant galinių jutiklių arba aplink juos uždėsite kokių nors priedų, gali įsijungti lėtai važiuojančio automobilio stabdymo sistema, jei ji šiuos priedus aptiks kaip kliūtį. Tokie atveju išjunkite galinį jutiklį.

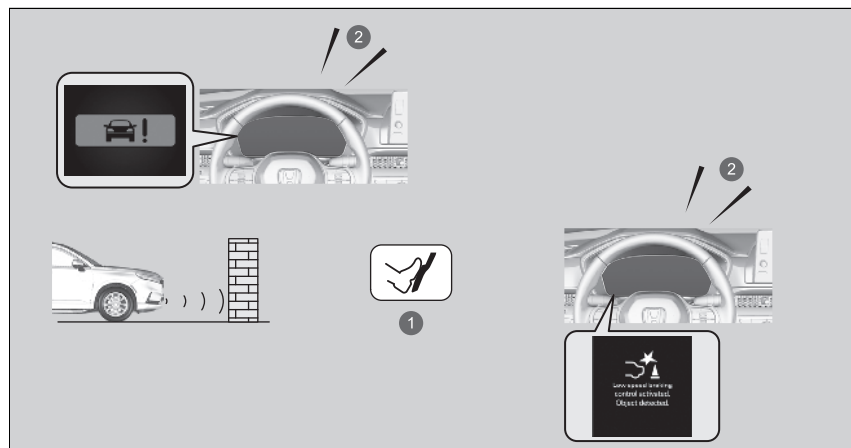
➤ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Vairavimo režimą perjungus į **TOW** (vilkimo) režimą, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija važiuojant atbuline eiga neveiks.

➤ **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

## ■ Susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymas ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymas

Transporto priemonei sustojus arba judant mažesniu kaip 10 km/h greičiu ir esant kliūčiai, pvz., sienai arti transporto priemonės priekio ar galo, nuspaudus akceleratoriaus pedalą daugiau nei būtina, sistema apie tai jums praneš vaizdiniu ir garsiniu įspėjimu. Tuo pačiu metu sistema užkirstų kelią staigiam judėjimui į priekį arba atgal ribodama maitinimo sistemos atiduodamąją galią ir po to suaktyvindama lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkciją, kai priartėsite prie kliūties.



- 1 Atsitiktinis akceleratoriaus nuspaudimas / maitinimo sistemos atiduodamosios galios ribojimas
- 2 Garsinis perspėjimas

Susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo funkcijos neįsijungs toliau nurodytomis aplinkybėmis.

Judant į priekį:

stačioje įkalnėje ar pavarų perjungimo svirčiai esant nustatytai į padėtį **[P]**, **[R]** arba **[N]**.

Važiuojant atbuline eiga:

stačioje įkalnėje ar pavarų perjungimo svirčiai esant nustatytai į kitą padėtį nei **[R]**.

Jei naudojant automobilio statymo jutiklių sistemą išjungti tik galiniai jutikliai, susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymas ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymas važiuojant atbuline eiga neveiks.

🔧 **Automobilio statymo jutiklių sistemos įjungimas ir išjungimas** 608 Psl.

## ■ Sistemos įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają.

🔧 **Ekrano perjungimas** 166 Psl.

🔧 **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

Sistema įsijungia kaskart įjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami ją ir išjungėte.

## 🔧 Sistemos įjungimas ir išjungimas

Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo sistema gali laikinai išsijungti pakartotinai prijungus 12 voltų akumuliatorių.

Sistema automatiškai įsijungs po to, kai transporto priemonė jau kurį laiką važiuos daugiau nei 20 km/h greičiu.

Jei sistema neįsijungia, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavimo atstovui.



## ■ Išjungimo sąlygos

### Susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo sąlygos.

- Kai akceleratorius daugiau nebespaudžiamas.
- Kai akceleratorius spaudžiamas maždaug keturias sekundes.
- Kai spaudžiamas stabdžių pedalas.

### Lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkcijos išjungimo sąlygos.

- Suaktyvinus praėjo tam tikras laiko tarpas.

## ■ Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo sistemos sąlygos ir apribojimai

Sistema gali veikti netinkamai tokiomis aplinkybėmis:

### ■ Kliūčių, kurių negali aptikti sonariniai jutikliai, pavyzdžiai

- Kliūtys, kurios gerai neatspindi garso bangų, pvz., žmonės, sniegas, šluostės, kempinės ir kt.
- Trapios kliūtys, pvz., užvaros, dviračiai, kelio ženklų stulpai ir kt.
- Trumpalaikės arba nedidelės kliūtys.
- Kliūtys priešais pat buferį.
- Kliūtys, kurios nėra statmenos žemės paviršiui.
- Judantys daiktai arba kliūtys, staiga pasirodančios kelyje.

## ►► Išjungimo sąlygos

Kartą suaktyvinus lėtai važiuojančio automobilio stabdžių ir susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo funkcijas, susidūrus su ta pačia kliūtimi jos nebeįsijungs. Paskutinį kartą suaktyvinus kurį laiką po vairavimo jas vėl galima įjungti.

Važiuojant pirmyn ir atbuline eiga, lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija suaktyvinama atskirai. (Pavyzdžiui, jeigu jos suaktyvinamos transporto priemonei judant į priekį, jas galima vėl iš karto suaktyvinti važiuojant atbuline eiga.) Tačiau, jei suaktyvinta lėtai važiuojančio automobilio stabdžių funkcija, norint vėl suaktyvinti susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės funkciją ir galinio susidūrimo sušvelninimo droselinės sklendės valdymo funkciją, reikia nuvažiuoti tam tikrą atstumą, kad sistema būtų nustatyta iš naujo.

### ■ Sąlygų, kai sonariniai jutikliai negali aptikti kliūčių, pavyzdžiai

- Sonariniai jutikliai yra užterštas (padengtas sniegu, purvu, šlapias nuo vandens ir kt.).
- Transporto priemonė per karštą ar per šaltą.
- Artėjant kliūčiai prie kampo, staigiai pasukamas vairas.

### ■ Kitų atvejų, kai sistema gali netinkamai veikti, pavyzdžiai

- Transporto priemonė pakrypusi dėl krūvio ar pakabos modifikacijų.
- Blogos oro sąlygos, pvz., smarkus lietus, rūkas, sniegas, smėlio audros ir kt.
- Per didelė ar per maža aplinkos temperatūra / drėgmė.
- Leidžiantis labai stačiu šlaitu.
- Esant arti kitų transporto priemonių su sonariniais jutikliais ar kitais objektais, kurie skleidžia ultragarsines bangas.
- Nejprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).

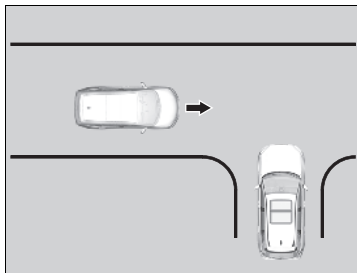
### ■ Sąlygos, kai sistema gali įsijungti net nesant susidūrimo pavojui

- Važiuojant per žemus arba siaurus vartus.
- Važiuojant nelygiais keliais, žolėtais plotais ar vietomis su laipteliais.
- Kai už aukštos vietos kyšo pasviręs stulpas ar siena.
- Kai šalia kelio atsiranda kliūčių.
- Važiuojant link vėliavų, uždangų, medžių šakų, geležinkelio pervažos užtvary ir kt.
- Važiuojant užtvindytais keliais.

## Kryžminio eismo priekyje įspėjimas

Naudoja radaro jutiklius, kad aptiktų iš šono artėjančias priešais jus esančias transporto priemones, ir įspėja, jei aptinkama iš šono artėjanti transporto priemonė.

### ■ Kaip sistema įsijungia



Sistema įsijungia, kai įvykdomi šie reikalavimai:

- transmisija nenustatyta į padėtį **P** arba **R**.
- Jūsų transporto priemonė juda ne didesniu kaip 16 km/h greičiu.
- Kai priekyje nevažiuoja jokia transporto priemonė.

### ► Kryžminio eismo priekyje įspėjimas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Kryžminio eismo priekyje įspėjimas negali aptikti visų artėjančių transporto priemonių.

Visada apsidairykite ir įsitikinkite, kad vairuoti saugu, naudokitės veidrodėliais, o prieš pajudėdami pažiūrėkite į priekį ir į šonus.

Tam tikromis sąlygomis sistema gali visai neaptikti artėjančios transporto priemonės. Pasitikėjimas vien tik sistemos garsiniais arba vaizdiniais įspėjimais gali lemti susidūrimą.

Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

► **Radaro jutiklis** 593 Psl.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

► **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

Ijungus maitinimo sistemą, kryžminio eismo priekyje įspėjimas neaktyvinamas apie 15 sekundžių.

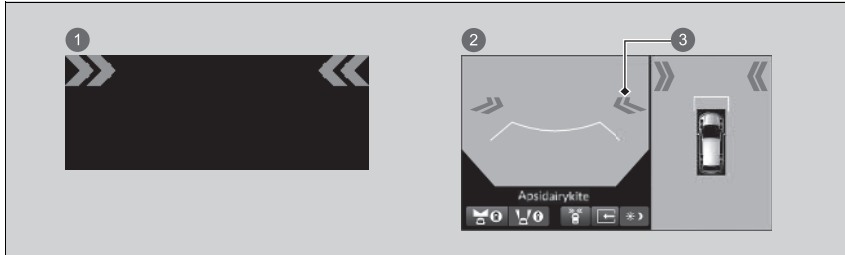
### ► Kaip sistema įsijungia

Sistema gali įspėti apie pėsčiuosius, dviračius, motociklus arba paspirtukus.

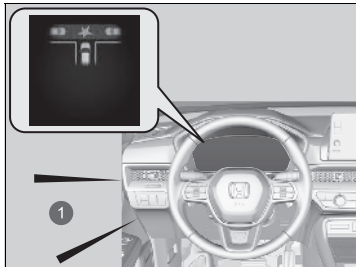
Kryžminio eismo priekyje įspėjimas neįsijungia tol, kol užvedę transporto priemonę nesate nuvažiavę tam tikro atstumo.

## Kai sistema aptinka transporto priemonę

Kai sistema aptinka kertančią jūsų važiavimo kryptį transporto priemonę, transporto priemonės aptikimo rodyklės rodomos projekciniame ekrane, taip pat garso sistemos / informacijos ekrane.



- 1 Projekcinis rodyklės
- 2 Garso sistemos / informacijos ekranas
- 3 Rodyklės piktograma



- 1 Pypt

Kai aptinkama kertanti jūsų važiavimo kryptį transporto priemonė ir sistema nustato, kad jūsų transporto priemonė juda, be ankščiau nurodytų elementų, matuoklyje bus pateikti vaizdiniai ir garsiniai įspėjimai.

## Kai sistema aptinka transporto priemonę

Garso sistemos / informacijos ekrane galite įjungti ir išjungti transporto priemonės aptikimo rodykles.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ Kryžminio eismo priekyje įspėjimo įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają.

► **Ekrano perjungimas** 166 Psl.

► **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

Kryžminio eismo priekyje įspėjimas įsijungia kaskart įjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami jį ir išjungėte.

Paspaudę  (kryžminio eismo priekyje įspėjimo piktograma), galite įjungti ir išjungti transporto priemonės aptikimo rodyklės garso sistemos / informacijos ekrane.

Kaskart įjungus maitinimo sistemą, transporto priemonės aptikimo rodyklės nustatomos į anksčiau pasirinktą įjungimo arba išjungimo padėtį.

## ► Kryžminio eismo priekyje įspėjimo įjungimas ir išjungimas

Jei garso sistemos / informacijos ekrane  pasikeičia į , aplink priekinį bamperį arba „Honda“ emblemą gali būti susikaupę purvo, sniego arba ledo ir pan. Sistema kuriam laikui išjungžiama. Patikrinkite, ar ant priekinio buferio kampų ir „Honda“ emblemos nėra kliūčių, ir, jei reikia, nuvalykite visą plotą.

Jei garso sistemos / informacijos ekrane rodomas , arba jei  nerodomas, kai daugiafunkcė kamera rodomi vaizdai iš priekio, gali būti, jog sistemoje atsirado problema. Sistemos nenaudokite; transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

## ■ Kryžminio eismo priekyje įspėjimo sąlygos ir apribojimai

Kryžminio eismo priekyje įspėjimas gali veikti netinkamai toliau nurodytomis aplinkybėmis.

📺 **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

📺 **Radaro jutiklis** 593 Psl.

### ■ Aplinkos sąlygos

- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Kai tarp jūsų transporto priemonės ir kertančios jūsų važiavimo kryptį transporto priemonės yra konstrukcijų, pvz., tvorų.
- Sistema susiduria su triktimis, pvz., kitų radarų jutikliais iš kitų transporto priemonių ar stipriomis radijo bangomis, skleidžiamomis iš šalia esančių įrenginių.
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

### ■ Kelio sąlygos

- Jūsų transporto priemonė arba kertanti jūsų važiavimo kryptį transporto priemonė važiuoja vingiuotu keliu arba nuokalne.
- Aplink jūsų automobilį yra objektų, kurie stipriai atspindi radijo bangas.

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Priekinių grotelių, priekinio arba galinio buferių zona yra aplipusi nešvarumais, aplyta, ištepta purvu, padengta šlapiu sniegu, apklijuota ir kt.
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Netoliese yra radijo bangas skleidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.

### ■ Tikslinės sąlygos

- Kertanti transporto priemonė yra trumpa arba nedidelė.
- Kertančios transporto priemonės prošvaia yra labai aukšta.
- Kertanti transporto priemonė yra specifinės formos.
- Kertanti transporto priemonė važiuoja labai nedideliu arba labai dideliu greičiu.
- Objektas, prie kurio artėjama, yra pėstysis, dviratis, motociklas ar specifinės formos transporto priemonė.

### ■ Kitos sąlygos

- Kertanti transporto priemonė kertą zoną, esančią tarp jūsų transporto priemonės ir priekyje esančios transporto priemonės.
- Kertanti transporto priemonė artėja prie jūsų transporto priemonės priekio įstriža kryptimi.
- Jūsų transporto priemonė arba kertanti transporto priemonė staiga iš stovėjimo aikštelės ar pan. įvažiuoja į sankryžą.
- Jūsų transporto priemonė arba kertanti transporto priemonė staiga sumažina greitį.
- Jūsų transporto priemonė arba kertanti transporto priemonė staiga padidina greitį arba daro posūkį.

Įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje funkcija gali įsijungti toliau nurodytomis aplinkybėmis.

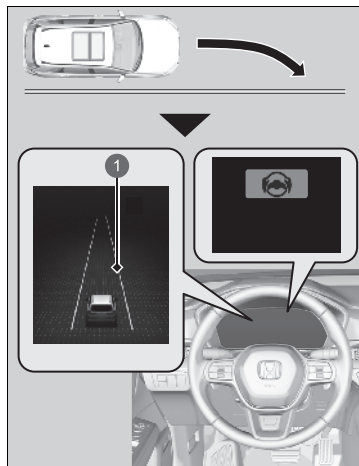
- Jūs pravažiuojate arti sustojusios transporto priemonės.
- Aptinkami objektai (apsauginiai užtvartai, stulpai, medžiai, pastatytos transporto priemonės, pastatai, sienos ir kt.).
- Jūsų automobilį pralenkia transporto priemonė.
- Aptiktas ant netoliese esančio šaligatvio ar automobilių stovėjimo aikštelėje einantis pėstysis ar važiuojanti transporto priemonė.
- Kertanti transporto priemonė sustoja tiesiai prieš jūsų transporto priemonę.
- Kertanti transporto priemonė daro posūkį tiesiai prieš jūsų transporto priemonę.
- Kertate sankryžą prieš pravažiuojančią transporto priemonę.
- Transporto priemonė kerta eismo juostą, kurią nuo jūsų transporto priemonės skiria objektas, pvz., skiriamasis kelio atitvaras.
- Transporto priemonė kerta juostą prieš jus, kai yra priekyje važiuojanti transporto priemonė.
- Transporto priemonė artėja prie jūsų transporto priemonės, jai sustojus prie šviesoforo.
- Jūs prasilenkiate su priešais atvažiuojančia transporto priemone arba lenkiate šalia jūsų važiuojančią transporto priemonę.
- Prie jūsų transporto priemonės iš jūsų eismo juostos pusės priartėja transporto priemonė arba pėstysis.
- Kelią prieš jūsų transporto priemonę kerta objektas, kuris nėra transporto priemonė, pavyzdžiui, pėstysis ar dviratininkas.
- Aptiktas priešais jus esančiu viaduku judantis objektas, pvz., vienbėgis traukinys.



## Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema

Sistema įspėja ir padeda vairuotojui nustačiusi, kad automobilis gali kirsti aptiktas eismo juostų ženklinimo linijas, priartėti prie važiuojamosios dalies krašto (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar aptikto priešais važiuojančio automobilio.

### Kaip sistema veikia



1 Gintaro spalvos linija

Už galinio vaizdo veidrodėlio įrengta priekinė plataus vaizdo kamera stebi kairiąją ir dešiniąją baltas arba geltonas eismo juostų žymas, važiuojamosios dalies kraštą (žolės zoną arba žvyruotos dangos kelkraštį) arba aptiktas priešais važiuojančias transporto priemones. Sistema įsijungia, kai priartėjate prie bet kokios aptiktos eismo juostos žymos, važiuojamosios dalies krašto (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar aptiktų priešais važiuojančių transporto priemonių nerodydami posūkio signalų.

- Kai sistema negali aptikti eismo juostos žymų (baltų arba geltonų), ji negali padėti išvengti priešpriešais artėjančių transporto priemonių. Sistema ne tik siunčia įspėjamąjį vaizdo signalą, bet ir padeda veiksmais vairu, taip pat įspėja staigiomis vairo vibracijomis, kad padėtų jums išlikti aptiktoje eismo juostoje.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Kaip vaizdinis įspėjimas vairuotojo informacijos sąsajos lange pasirodo pranešimas  **Lane departure** (išvažiavimas iš eismo juostos).

### Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema

#### Svarbus saugos priminimas

Kaip ir visos pagalbinės sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema turi apribojimų. Per daug pasikliaudami nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema galite susidurti su kitomis transporto priemonėmis. Už transporto priemonės išlaikymą eismo juostoje atsakote jūs.

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema įspėja jus nustačiusi, kad artėjate prie važiuojamosios dalies krašto (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar priešais važiuojančios transporto priemonės arba judate į kitą eismo juostą nerodydami posūkio signalo.

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema gali neaptikti visų eismo juostos žymų ar kiekvieno nukrypimo iš eismo juostos atvejo.

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema gali neužfiksuoti, kad artėjate prie važiuojamosios dalies krašto (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar priešais važiuojančios transporto priemonės.

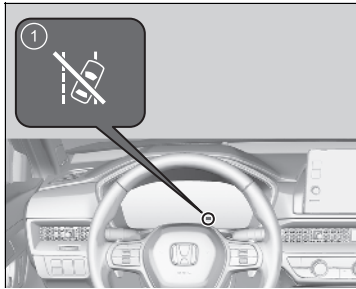
Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema gali nepadėti dėl atitinkamo oro, greičio ar kelio sąlygų.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

► **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

Įjungus maitinimo sistemą, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.

Sistema atšaukia pagalbines operacijas, kai pasukate vairą, kad nekirstumėte aptiktų eismo juostų ženklinimo linijų, nepriartėtumėte prie važiuojamosios dalies krašto (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar atvažiuojančios transporto priemonės.



- 1 Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos automatinio IŠJUNGIMO informacinė lemputė

Jei sistema kelis kartus suveikia, o vairuotojas nereaguoja, ji paprašys, kad jūs įspėtų. Po to įsijungia nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos automatinio IŠJUNGIMO informacinė lemputė ir nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos vairavimo asistento veikimas laikinai sustabdomas; be to, sistema jus įspėja tik įspėjamuoju garsiniu signalu.

Po kelių minučių nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos vairavimo asistento automatinio IŠJUNGIMO informacinė lemputė užges ir sistema bus visiškai atkurta.

#### ▶ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema gali tinkamai neveikti arba gali veikti netinkamai tam tikromis sąlygomis:

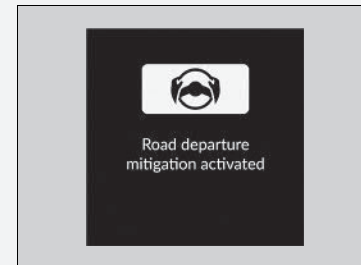
#### ▶ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos veikimo sąlygos ir apribojimai 518 Psl.

Kartais galite nepastebėti nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos veikimo dėl automobilio veikimo arba kelio paviršiaus būklės.

Galite pakeisti sistemos nukrypimo kelyje sušvelninimo nuostatas.

Jei LKAS išjungta, toliau pateiktas pranešimas gali pasirodyti, jei sistema nustatė, kad yra tikimybė, jog jūsų transporto priemonė gali kirsti aptiktus eismo juostos ženklus, išorinį šaligatvio kraštą (į žolės ar žvyro kraštą) arba priešpriešiais atvažiuojančią transporto priemonę.

#### ▶ Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.



## ■ Kaip sistema įsijungia

Sistema įsijungia esant toliau nurodytoms aplinkybėms.

- Eismo juostos žymos yra baltos (geltonos).  
Transporto priemonė važiuoja nuo 72 iki 180 km/h greičiu.  
► Kai priešpriešiais atvažiuoja transporto priemonės  
Transporto priemonės greitis siekia 30–180 km/h.
- Važiuojamosios dalies kraštas yra žolė arba žvyruotos dangos kelkraštis.  
Transporto priemonės greitis siekia 30–180 km/h.
- Transporto priemonė važiuoja tiesiu arba šiek tiek vingiuotu keliu.
- Posūkio signalai yra išjungti.
- Sistema nustato, kad vairuotojas aktyviai negreitėja, nestabdo ar nevairuoja.

## ► Kaip sistema įsijungia

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema gali automatiškai išsijungti; tokiu atveju įsijungs ir švies pagalbinės saugos sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) bei nukrypimo kelyje sušvelninimo informacinė lemputė (gintaro spalvos).

► **Informacinės lemputės** 118 Psl.

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos funkcijos gali tinkamai neveikti, jei transporto priemonė:

- važiuoja vidinėje vingio dalyje arba už eismo juostos ribų;
- važiuoja siaura eismo juosta.

## ■ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają.

➤ **Ekranų perjungimas** 166 Psl.

➤ **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema įsijungia kiekvieną kartą įjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami ją ir išjungėte.

## ▣ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos įjungimas ir išjungimas

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumulatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui. Pavažiaukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

## ■ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos veikimo sąlygos ir apribojimai

Sistema tam tikromis sąlygomis gali netinkamai nustatyti juostų linijas (baltas arba geltonas), važiuojamosios dalies kraštą (žolės arba žvyruotos dangos kelkraščio) ar atvažiuojančias transporto priemones; be to, sistema gali tinkamai neveikti tam tikromis toliau aplinkybėmis, įskaitant nurodytas toliau:

### ■ Aplinkos sąlygos

- Per mažas kontrastas tarp eismo juostų linijų ir kelio paviršiaus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojama snieguotais arba šlapiais keliais.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Šalia esančių objektų (medžių, pastatų, apsauginių atitvarų, transporto priemonių ir pan.) šešėliai eina lygiagrečiai su baltomis (arba geltonomis) linijomis.
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Stipri šviesa atspindi nuo kelio.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prastų apšvietimo sąlygų eismo juostų linijos, kelio paviršius ar priešais važiuojančios transporto priemonės gali būti neapšviestos).
- Per trumpas atstumas iki priekyje jūsų važiuojančios transporto priemonės ir nesimato eismo juostų linijų bei kelio paviršiaus.
- Važiuojamosios kelio dalies krašte yra objektų, medžiagų ir pan. (be žolės ar žvyro).
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.
- Sistema susiduria su triktimis, pvz., kitų radarų jutikliais iš kitų transporto priemonių ar stipriomis radijo bangomis, sklaidžiamomis iš šalia esančių įrenginių.
- Netoliese yra radijo bangas sklaidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.

### ▶▶ Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos veikimo sąlygos ir apribojimai

Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, kai kurios „Honda Sensing“ funkcijos gali veikti ir toliau, neįspėjus, kad jūsų rankos yra nuimtos nuo vairo, net jei vairo mechanizmas nevaldomas.

- Daiktas arba jūsų kūno dalis liečia vairą arba yra per arti jo.

## ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate keliu su laikinų kelio juostų žymėjimu.
- Dėl kelių remonto ar senų eismo juostų žymėjimų ant kelio matomas blankus, daugialypis arba įvairuojantis kelio juostų žymėjimas.
- Ant kelio yra susijungiančių, padalytų arba susikertančių linijų (pavyzdžiui, sankryžoje ar pėsčiųjų perėjoje).
- Juostų žymėjimai yra itin siauri, platūs arba besikeičiantys.
- Dalį eismo juostos žymų uždengia objektai, pavyzdžiui, transporto priemonė.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.
- Kelio objektai (šaligatvio borteliai, apsauginiai užtvartai, atramos ir pan.) atpažįstami kaip baltos (arba geltonos) linijos.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate keliais su dvigubomis eismo juostų linijomis.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Važiuojate per sankryžą.
- Dėl sniego ar balų ant kelio važiuojamoji dalis matosi tik vietomis.
- Važiuojate negrįstais arba provėžuotais keliais.
- Tinkamai neatpažįstamos baltos (arba geltonos) linijos dėl kelio sąlygų, pavyzdžiui, dėl posūkių, vingių ar kalvotų vietų.
- Aplink jūsų transporto priemonę yra objektų, stipriai atspindinčių radijo bangas, pvz., važiuojant siauru geležiniu tiltu.

## ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Vairuotojas spaudžia stabdžių pedalą ir valdo vairą.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Modifikuota pakaba.
- Transporto priemonė velka priekabą.
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.
- Priekinių grotelių arba priekinio buferio zona yra aplipusi nešvarumais, aplyta, ištepta purvu, padengta šlapiu sniegu, apklijuota ir kt.

## ■ Aptikimo apribojimų dėl priešais važiuojančių transporto priemonių būklės pavyzdžiai

- Priešais arba priekyje važiuojanti transporto priemonė yra šone.
- Priešais važiuojanti transporto priemonė atsiduria tiesiai prieš jus.
- Priešais jus važiuojanti transporto priemonė susilieja su fonu ir sistema negali jos atpažinti.
- Priešais jus važiuojančios transporto priemonės priekiniai žibintai tamsioje vietoje šviečia tik vienoje pusėje arba nešviečia abiejose pusėse.
- Per trumpas atstumas tarp jūsų automobilio ir priešais važiuojančios transporto priemonės.
- Dalies priešais važiuojančio automobilio nesimato dėl priekyje jūsų važiuojančios transporto priemonės.
- Yra kelios priešpriešinės juostos arba sukimo juostos.

- Transporto priemonė gretimoje juostoje sustojo arba itin lėtai juda.
- Priešpriešais artėjančios transporto priemonės minimali prošvaista yra itin aukšta.
- Aptinkami objektai (apsauginiai užtvagai, stulpai, medžiai, pastatyti automobiliai, pastatai, sienos ir kt.).

#### ■ Kitų sistemos aptikimo ar veikimo apribojimų pavyzdžiai

- Priešais važiuojanti transporto priemonė yra išskirtinės formos.
- Kamera negali tinkamai identifikuoti priešais važiuojančios transporto priemonės formos.
- Važiuojate vingiuotu arba banguotu keliu, kur jutikliui sunku tinkamai nustatyti atstumą iki priešpriešais artėjančios transporto priemonės.

#### ■ Kai susidūrimo tikimybė maža

Nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema gali įsijungti toliau nurodytomis sąlygomis.

- Važiuojant posūkiuose jūsų transporto priemonė atsiduria situacijoje, kai iš priekio atvažiuojanti transporto priemonė atsiduria tiesiai prieš jus.

#### ■ Kitų sistemos veikimo apribojimų pavyzdžiai

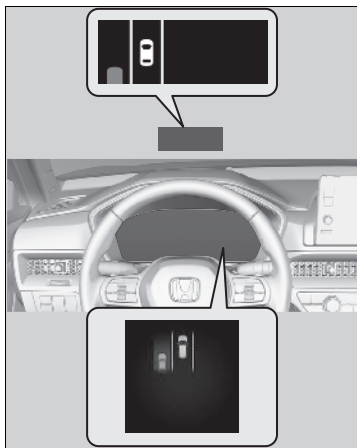
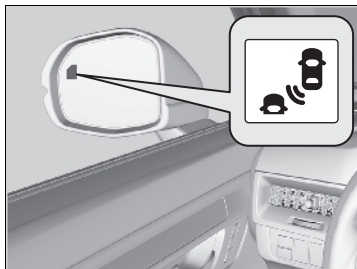
- Jūs mūvite pirštines.
- Vairas yra su apsauginiu apdangalu.



## Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas

Persirikiavimo metu sistema įjungia vaizdinius ir garsinius įspėjimus bei vairavimo pagalbą, jei nustato, jog yra transporto priemonės susidūrimo su jūsų automobilio galiniu kampu pavojus.

### Kaip sistema veikia



Kai įvykdytos toliau nurodytos sąlygos ir persirikiuojate į kitą eismo juostą, esant pavojui susidurti su gretima eismo juosta važiuojančia transporto priemone, kuri artėja iš paskos, mirksi susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo informacinė lemputė, įsijungia garsiniai bei vaizdiniai įspėjimai ir sistema padeda vairuoti persirikiuojant į kitą eismo juostą.

- Transporto priemonė juda maždaug 50–180 km/h greičiu.
- Važiuojate juostos su ženklavimo linijomis, esančiomis kairėje ir dešinėje pusėje nuo jūsų transporto priemonės, viduriu.
- Kairėje ir dešinėje pusėje nuo jūsų transporto priemonės aptiktos ženklavimo linijos.
- Važiuojate tiesiu arba šiek tiek vingiuotu keliu.
- Kai transporto priemonė bando jus aplenkti: Skirtumas tarp jūsų transporto priemonės ir iš galo artėjančios transporto priemonės greičio yra didesnis nei 50 km/h.
- Kai jūs aplenkėte transporto priemonę: Skirtumas tarp jūsų transporto priemonės ir transporto priemonės, kurią aplenkėte, greičio yra didesnis nei 14 km/h.

### ▶▶ Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Kaip ir visos pagalbinės sistemos, susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas turi apribojimų. Ji negali visose situacijose padėti išvengti susidūrimų ir sumažinti smūgių poveikį.

Pernelyg pasikliaunant šia sistema, galima susidurti su kitomis transporto priemonėmis, smarkiai susižeisti ar žūti. Atidžiai apsidairykite ir saugiai valdykite savo transporto priemonę.

Įjungus maitinimo sistemą, susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas apie 15 sekundžių neaktyvinamas.

Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

▶ **Radaro jutiklis** 593 Psl.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

▶ **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

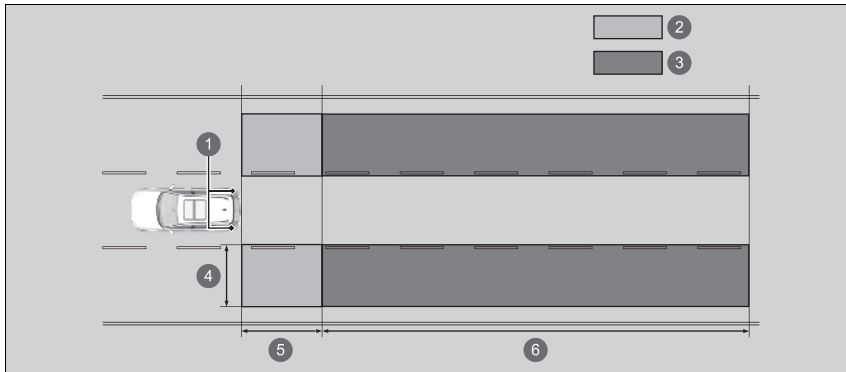
Išjunkite sistemą, kai velkate priekabą.

Sistema gali tinkamai neveikti dėl tokių priežasčių:

- Dėl pakrauto svorio transporto priemonė pasvyra, todėl pakinta radaro aprėpties zona.
- Radaro jutiklis aptinka pačią priekabą, todėl pakinta radaro aprėpties zona.

Vairuotojui visiškai perėmus vairavimą, susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo funkcija laikinai išjungiama.

#### ■ Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo intervalas



- ❶ Radaro jutikliai: po galinio buferio kampais
- ❷ 1 pavojaus zona
- ❸ 2 pavojaus zona  
Perspėjimo zonos atstumas
- ❹ Apytiksliai 0,5~3 m nuo transporto priemonės pusės.
- ❺ Apytiksliai 3 m nuo galinio buferio.
- ❻ Apytiksliai 3~50 m už galinio buferio. (Kuo greičiau artėja transporto priemonė, tuo tolimesniu atstumu ji bus aptikta.)

## ■ Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają.

- **Ekrano perjungimas** 166 Psl.
- **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

Kaskart įjungus maitinimo sistemą, susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas nustatomas į anksčiau pasirinktą įjungimo arba išjungimo padėtį.

## ■ Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo sąlygos ir apribojimai

Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas gali neįsijungti tokiomis aplinkybėmis:

- Prie jūsų transporto priemonės artėja arba ją lenkia objektas, kurio neaptinka radaro jutiklis.

Sistema gali veikti netinkamai tokiomis aplinkybėmis:

- Objektas, esantis pavojaus zonoje, pvz., motociklas, neatspindi radijo bangų.
- Netinkamai suremontuotas galinis buferis ar jutikliai arba galinis buferis deformuotas.

Sistema gali neįsijungti arba neaptikti transporto priemonės tokiomis aplinkybėmis:

- Jūs persirikiuojate į kitą eismo juostą iškart po to, kai aplenkiate gretima eismo juosta važiuojančią transporto priemonę.
- Pervažiuojate per eismo juostos liniją vidinėje posūkio kreivės pusėje.
- Didelių gabaritų bagažas ant stogo liečiasi prie viršutinės priekinio stiklo dalies.
- Atliekant posūkį sankryžoje.
- Jūsų transporto priemonė arba greta jūsų važiuojanti transporto priemonė važiuoja pernelyg toli nuo vieno eismo juostos krašto.

## ►► Susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo įjungimas ir išjungimas

Galite pakeisti susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimo nuostatas.

- **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Vairavimo režimą perjungus į **TOW** (vilkimo) režimą, susidūrimo keičiant eismo juostą sušvelninimas neveiks.

- **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

Sistema gali neįsijungti arba neaptikti eismo juostų ar transporto priemonių tokiomis aplinkybėmis:

#### ■ Aplinkos sąlygos

- Per mažas kontrastas tarp eismo juostų linijų ir kelio paviršiaus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojama snieguotais arba šlapiais keliais.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Šalia esančių objektų (medžių, pastatų, apsauginių atitvarų, transporto priemonių ir pan.) šešėliai eina lygiagrečiai su baltomis (arba geltonomis) linijomis.
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prasto apšvietimo gali būti neapšviestos eismo juostos linijos arba kelio dangą).
- Juostų linijos ar kelio paviršius nėra matomi, pvz., kai atstumas iki priešais esančio automobilio yra labai mažas.
- Stipri šviesa atsispindi nuo kelio.
- Priekyje važiuojanti transporto priemonė taško vandenį arba sniegą.
- Sistema susiduria su triktimis, pvz., kitų radarų jutikliais iš kitų transporto priemonių ar stipriomis radijo bangomis, skleidžiamomis iš šalia esančių įrenginių.
- Į priekinio jutiklio kamerą tiesiogiai arba netiesiogiai šviečia stiprios šviesos šaltinis, pvz., saulės spinduliai.
- Netoliese yra radijo bangas skleidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

## ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate keliu su laikinų kelio juostų žymėjimu.
- Dėl kelių remonto ar senų eismo juostų žymėjimų ant kelio matomas blankus, daugialypis arba įvairuojantis kelio juostų žymėjimas.
- Ant kelio yra susijungiančių, padalytų arba susikertančių linijų (pavyzdžiui, sankryžoje ar pėsčiųjų perėjoje).
- Juostų žymėjimai yra itin siauri, platūs arba besikeičiantys.
- Dalį eismo juostos žymų uždengia objektai, pavyzdžiui, transporto priemonė.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.
- Kelio objektai (šaligatvio borteliai, apsauginiai užtvantai, atramos ir pan.) atpažįstami kaip baltos (arba geltonos) linijos.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate keliais su dvigubomis eismo juostų linijomis.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Dėl sniego ar balų ant kelio važiuojamoji dalis matosi tik vietomis.
- Kelio paviršių dengia vandens sluoksnis arba ant jo susidariusios balos.
- Tinkamai neatpažįstamos baltos (arba geltonos) linijos dėl kelio sąlygų, pavyzdžiui, dėl posūkių, vingių ar kalvotų vietų.
- Važiuojate negrįstais arba provėžuotais keliais.
- Važiuojate per sankryžą.
- Aplink jūsų transporto priemonę yra objektų, stipriai atspindinčių radijo bangas, pvz., važiuojant tuneliu arba siauru geležiniu tiltu.
- Aptinkami objektai (apsauginiai užtvantai, stulpai, medžiai, pastatyti automobiliai, pastatai, sienos ir kt.).

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Kameros priekis aplipęs nešvarumais, aprasojęs, aplytas, išteptas purvu, uždengtas šlapiu sniegu, apklijuotas, padengtas aksesuarais, lipdukais, taip pat plėvele ant priekinio stiklo.
- Priekinių grotelių, priekinio arba galinio buferių zona yra aplipusi nešvarumais, aplyta, ištepta purvu, padengta šlapiu sniegu, apklijuota ir kt.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių багаžinėje ar ant galinių sėdynių.
- Modifikuota pakaba.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Prie transporto priemonės galinės dalies pritvirtinamas daiktas, pavyzdžiui, dviračių laikiklis.
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Važiuojanti transporto priemonė dėl slidaus kelio ir kt. nestabili.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.
- Transporto priemonė velka priekabą.

### ■ Transporto priemonės aplinkos sąlygos

- Per mažas atstumas tarp jūsų transporto priemonės ir greta esančios transporto priemonės.
- Yra didelis greičio skirtumas tarp jūsų transporto priemonės ir transporto priemonės gretimoje juostoje.
- Greta jūsų važiuojanti transporto priemonė yra unikalios formos.
- Priekyje jūsų važiuojančios transporto priemonės minimali prošvaista yra itin aukšta.
- Transporto priemonės galinė dalis yra žemesnė už priekinę, pavyzdžiui, sunkvežimiai be krovinių ar siauros transporto priemonės.

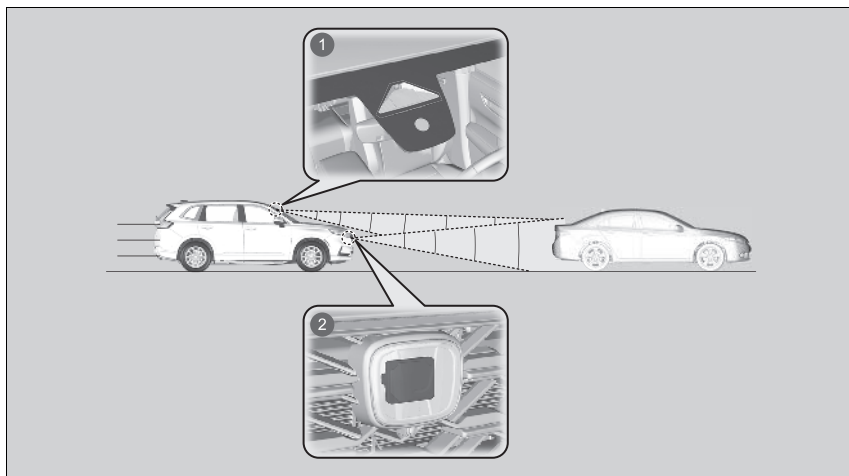
### ■ Kitų sistemos aptikimo ar veikimo apribojimų pavyzdžiai

- Transporto priemonė pastatyta gretimoje juostoje.
- Transporto priemonė iš toli pervažiuoja į gretimą juostą.
- Gretimoje juostoje važiuojanti transporto priemonė yra motociklas ar kita maža transporto priemonė.
- Jūs persirikiuojate į kitą eismo juostą iškart po to, kai aplenkiate gretimą eismo juostą važiuojančią transporto priemonę.
- Kai kyla pavojus susidurti su kita transporto priemone (įskaitant motociklus), sistemai padedant jums išvengti susidūrimo su transporto priemone, artėjančia galinio kampo kryptimi.

## Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija

Ji padeda palaikyti pastovų transporto priemonės greitį ir nustatytą sekimo atstumą iki priekyje aptiktos transporto priemonės, aptiktai transporto priemonei sustojus gali sulėtinti ir sustabdyti jūsų transporto priemonę, o jums nereikia laikyti kojos ant stabdžių ar akceleratoriaus pedalo.

Jei ACC su sekimo mažų greičių funkcija mažina automobilio greitį jį pristabdydama, įsijungia automobilio stabdžių žibintai.



- ❶ Priekinė jutiklio kamera yra už galinio vaizdo veidrodėlio.
- ❷ Radaro jutiklis yra sumontuotas priekinėse grotelėse už „Honda“ emblemos

►► Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Netinkamai naudojantis ACC su sekimo mažų greičių funkcija galima sukelti avariją.

ACC su sekimo mažų greičių funkcija naudokitės tik važiuodami greitkeliais ir esant geroms kelių bei oro sąlygoms.

### ⚠ PERSPĖJIMAS

ACC su sekimo mažų greičių funkcija pasižymi ribotomis stabdymo galimybėmis, todėl gali laiku nesustabdyti automobilio ir neapsaugoti nuo susidūrimo su priešais jus staigiai stabdančia transporto priemone.

Būtina kas kartą paspausti stabdžių pedalą, kai to reikalauja sąlygos.

### Svarbus priminimas

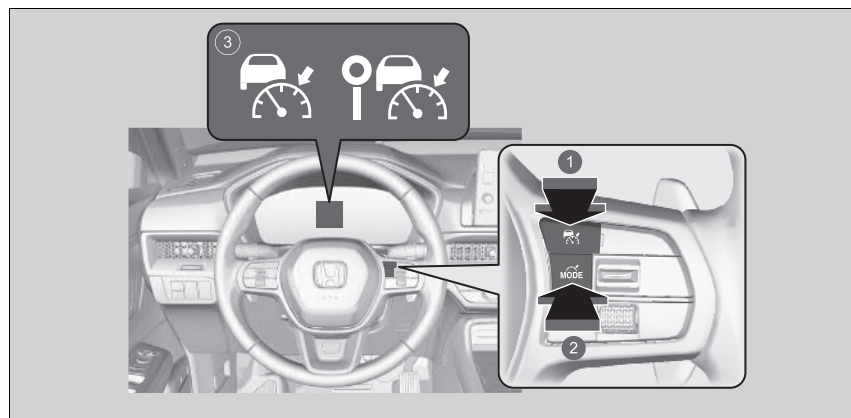
Kaip ir bet kuri sistema, ACC su sekimo mažų greičių funkcija turi apribojimų. Kai reikia, naudokite stabdžių pedalą ir visada laikykitės saugaus atstumo iki kitų transporto priemonių.

Įjungus maitinimo sistemą, ACC su sekimo mažų greičių funkcija sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.



- Automobilio greitis naudojantis ACC su sekimo mažų greičių funkcija: **ACC su sekimo mažų greičių funkcija sistemos aptikta transporto priemonė** – ACC su sekimo mažų greičių funkcija sistema veikia iki 180 km/h greičiu.  
**ACC su sekimo mažų greičių funkcija sistema diapazone neaptikta transporto priemonės** – ACC su sekimo mažų greičių funkcija sistema veikia 30 km/h arba didesniu greičiu.
- Pavarų perjungimo svirties padėtis naudojantis ACC su sekimo mažų greičių funkcija: nustatyta į padėtį **[D]**.

### ■ Kaip įjungti sistemą?



1. mygtukas  
Paspauskite mygtuką esantį ant vairo.
2. mygtukas  
Jei rodoma kita informacinė lemputė, paspauskite mygtuką ir įjunkite ACC su sekimo mažų greičių funkcija informacinę lemputę.
3. arba (baltos spalvos) rodomas matuoklyje. Galima naudotis ACC su sekimo mažų greičių funkcija.

### ►► Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija

Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

► **Radaro jutiklis** 593 Psl.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

► **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

ACC su sekimo mažų greičių funkcija sistemos radaro jutiklis bendrai naudojamas su susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS).

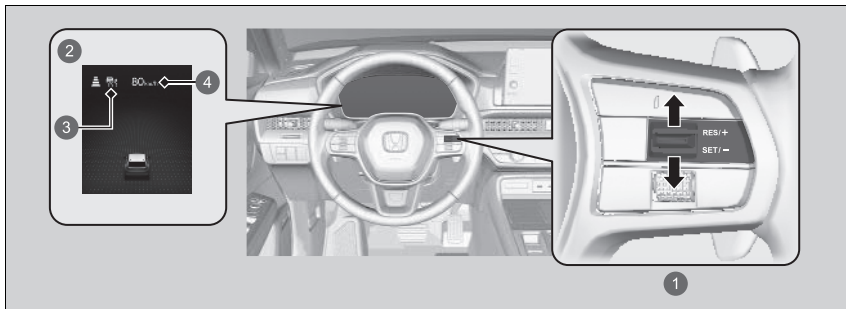
► **Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS)** 488 Psl.

Tam tikromis sąlygomis ACC su sekimo mažų greičių funkcija gali tinkamai neveikti.

► **ACC su sekimo mažų greičių funkcija veikimo sąlygos ir apribojimai** 539 Psl.

Nenaudojant ACC su sekimo mažų greičių funkcija: išjunkite prisitaikančią pastovaus greičio palaikymo sistemą spausdami mygtuką .

## Transporto priemonės greičio nustatymas



- 1 Jungiklis **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-)  
Aukštyn arba žemyn
- 2 Rodoma, kai pradeda veikti ACC su sekimo mažų greičių funkcija
- 3 arba (žalios spalvos)
- 4 Transporto priemonės greičio nustatymas

**Važiuojant maždaug 30 km/h arba didesniu greičiu.** Nukelkite koją nuo pedalo ir, pasiekę norimą greitį, perjunkite jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyn arba žemyn. Atleidus jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-), fiksuojamas nustatytas greitis ir pradeda veikti ACC su sekimo mažų greičių funkcija.

## ►► Pristatanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija

Nesinaudokite ACC su sekimo mažų greičių funkcija toliau nurodytomis sąlygomis.

- Važiuojant keliais, kuriuose dažnai keičiama juosta arba nuolat sustoja ir juda eismas, ACC su sekimo mažų greičių funkcija negali išlaikyti tinkamo atstumo tarp jūsų transporto priemonės ir priešais jus esančios transporto priemonės.
- Keliuose, kuriuose yra staigių posūkių.
- Keliuose, kur yra kelių mokesčio rinkimo punktų ar kitų objektų, skiriančių eismo juostas, stovėjimo aikštelėse, objektuose, kuriuos galima pervažiuoti.
- Važiuojant keliais prastomis oro sąlygomis (lyjant, esant rūkui, snigiant ir pan.), ACC su sekimo mažų greičių funkcija negali nustatyti atstumo tarp jūsų transporto priemonės ir priekyje važiuojančios transporto priemonės.
- Važiuojant slidžiais ar apledėjusiais keliais. Ratai gali prisisukti, todėl automobilis gali tapti nevaldomas.
- Važiuojant keliais su status nuolydžio įkalnėmis arba nuokalnėmis.
- Važiuojant keliais su kalvotais šlaitais.

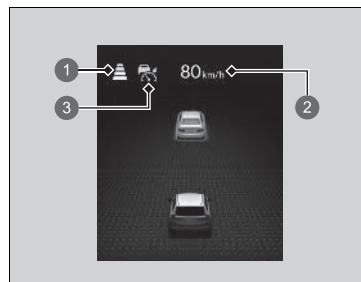
## ►► Transporto priemonės greičio nustatymas

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumulatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui. Pavažiuokite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjų.

Naudojantis ACC su sekimo mažu greičiu funkcija, aktyvinama važiavimo tiesiai pagalbinė sistema (elektrinio vairo stiprintuvo sistemos funkcija).

Važiavimo tiesiai pagalbinė sistema padeda vairavimo sistemai automatiškai kompensuoti natūralų vairo traukimą, todėl tampa lengviau važiuoti tiesia linija.

**Važiuojant mažesniu nei maždaug 30 km/h greičiu.** Jei transporto priemonė juda ir nenuspaustas stabdžių pedalas, nuspaudus jungiklį fiksuojamas apie 30 km/h greitis, nepriklausomai nuo esamo transporto priemonės greičio. Jei jūsų transporto priemonė stovi, galite nustatyti transporto priemonės greitį net ir nuspaudę stabdžių pedalą.



- 1 Transporto priemonės atstumo nustatymas
- 2 Transporto priemonės greičio nustatymas
- 3  arba  (žalios spalvos)

#### Transporto priemonės greičio nustatymas

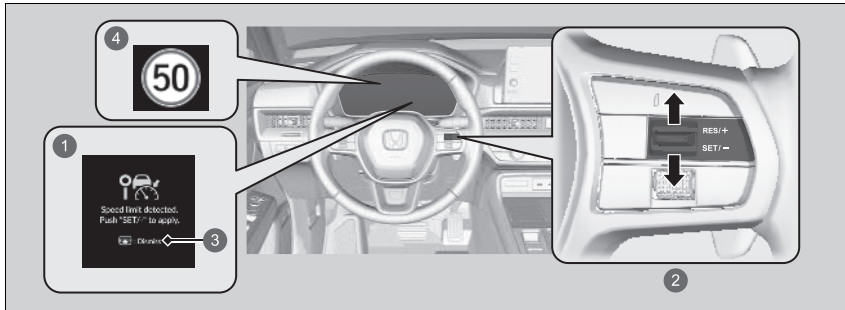
Vairuotojo informacijos sąsajoje arba garso sistemos / informacijos ekrane nustatyto greičio rodmenis galima pateikti km/h arba myl./val.

➤ **Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)**  
181 Psl.

➤ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ Kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomo greičio apribojimo taikymas

Kai rodomas , kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomas greičio apribojimas gali būti pritaikytas paspaudus ant vairo esantį jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-).



- ❶ Siūlymas taikyti aptiktą greičio apribojimą
- ❷ Taikyti kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomą greičio apribojimą
- ❸ Atmesti pasiūlymą
- ❹ Siūlomas greičio apribojimas (žalios spalvos)

Siūlomas greičio apribojimas rodomas kiekvieną kartą, kai kelio ženklų atpažinimo sistema nustato naują greičio apribojimą arba jei ji nustato greičio apribojimą, kai įjungiama ACC su sekimo mažų greičių funkcija.

**RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) jungiklis neveiks, kai bus norima sumažinti transporto priemonės greitį, kol pasiūlymas nebus atmetas.

## ► Kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomo greičio apribojimo taikymas

Siūlomas greičio apribojimas gali būti didesnis arba mažesnis už faktinį greičio apribojimą arba pasiūlymas gali būti neteikiamas.

Taip ypač nutinka tuomet, kai kelio ženklų atpažinimo sistema neveikia tinkamai. Jūs patys atsakote už greičio reguliavimą, kad būtų laikomasi faktinio greičio apribojimo ir transporto priemonė būtų valdoma saugiai.

### ► Kelio ženklų atpažinimo sistemos sąlygos ir apribojimai 585 Psl.

Nenaudokite šios funkcijos vietose, kur matavimo vienetas skiriasi nuo pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija naudojamų vienetų, nes gali būti rodomas klaidingas automobilio greitis.

Pakeiskite nustatyto transporto priemonės greičio rodomą vertę tais pačiais vienetais, kurie nurodyti vairavimo srityse.

### ► Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai) 181 Psl.

### ► Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.

Kelio ženklų atpažinimo sistemos ekranas išjungtas. Kai naudojate šią funkciją, kelio ženklų atpažinimo sistemos ekranas visada turi būti įjungtas.

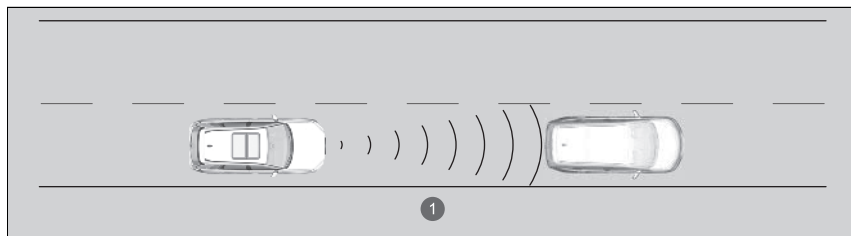
### ► Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.

## ■ Veikimas

### ■ Priekyje yra transporto priemonė

ACC su sekimo mažu greičiu funkcija fiksuoja priekyje jūsų važiuojančias transporto priemones, patenkančias į ACC su sekimo mažu greičiu veikimo diapazoną. Kai aptinkama transporto priemonė, ACC su sekimo mažu greičiu funkcija palaiko arba sumažina jūsų automobilio nustatytą greitį, kad būtų išlaikytas nustatytas atstumas iki priekyje važiuojančios transporto priemonės.

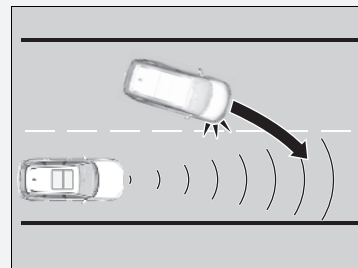
➡ **Sekimo diapazono nustatymas arba keitimas** 548 Psl.



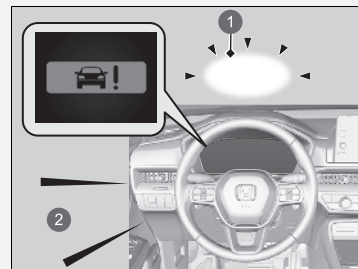
1 ACC su sekimo mažu greičiu funkcija veikimo diapazonas: 120 m

## ► Veikimas

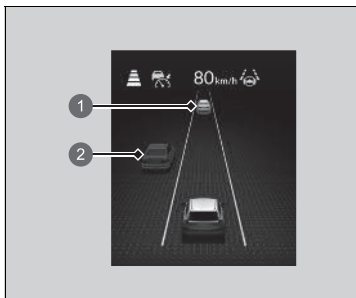
Jei prieš jus važiuojanti transporto priemonė staiga pristabdo arba prieš jus įvažiuoja kita transporto priemonė, pasigirsta garsinio pyptelėjimo įtaiso signalas, vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo įspėjimas ir pradeda mirksėti projekcinio rodinio įspėjamosios lemputės.



Paspauskite stabdžių pedalą ir išlaikykite tinkamą atstumą nuo priekyje važiuojančios transporto priemonės.



- 1 Projekcinio rodinio įspėjamosios lemputės
- 2 Garsinis perspėjimas



Prietaisų skydelyje pasirodo automobilio piktograma.

- 1 Tikslinės transporto priemonės kontrolė: Balta su žaliu kontūru
- 2 Nepatenka į tikslinės transporto priemonės kontrolę: Pilkas

Jei transporto priemonė, važiuojanti mažesniu už jūsų transporto priemonę greičiu, įvažiuoja arba užlenda prieš jus ir ją aptinka radaras ir kamera, jūsų transporto priemonė pradeda lėtėti.

#### Veikimas

Net kai atstumas tarp jūsų automobilio ir priekyje užfiksuotos transporto priemonės yra mažas, ACC su sekimo mažu greičiu funkcija gali pradėti didinti automobilio greitį toliau nurodytomis aplinkybėmis.

- Priekyje esanti transporto priemonė važiuoja beveik tokiu pat arba didesniu greičiu nei jūsų transporto priemonė.
- Prieš jus užlendantį transporto priemonę važiuoja greičiau nei jūsų transporto priemonė laipsniškai didindama atstumą tarp transporto priemonių.

Taip pat galite nustatyti, kad sistema pytelėtų, kai kelio priekyje užfiksuota transporto priemonė įvažiuoja prieš jus ir nutolsta iš ACC su sekimo mažu greičiu aptikimo diapazono.

Galima pasirinkti transporto priemonės aptikimo signalo įjungimą ir išjungimą.

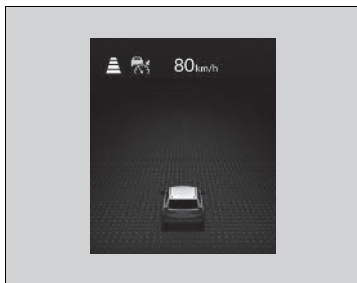
► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

#### Ribojimai

Naudojantis ACC su sekimo mažu greičiu funkcija, gali tekti panaudoti stabdžių pedalą, kad išlaikytumėte saugų atstumą. Be to, tam tikromis sąlygomis ACC su sekimo mažu greičiu funkcija gali tinkamai neveikti.

► **ACC su sekimo mažu greičiu funkcija veikimo sąlygos ir apribojimai** 539 Psl.

## ■ Priekyje nėra transporto priemonės



Ši sistema leidžia išlaikyti pastovų transporto priemonės greitį nelaikant kojos ant akceleratoriaus pedalo.

Jei anksčiau priekyje buvo aptikta transporto priemonė, neleidusi jums važiuoti nustatytu greičiu, ACC su sekimo mažu greičiu funkcija padidins automobilio greitį iki nustatyto ir jį palaikys.

Važiuojant stačia nuokalne, kai įjungta ACC su sekimo mažu greičiu funkcija, stabdoma slopinant pernelyg didelį greitėjimą, kad būtų išlaikytas nustatytas greitis. Tačiau transporto priemonės greitis gali būti greitesnis už nustatytą greitį.

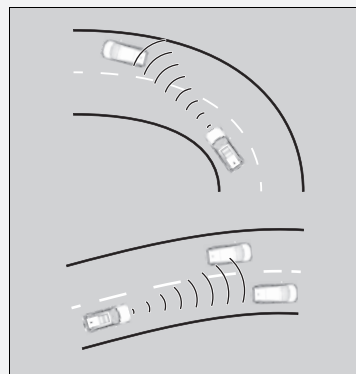
## ■ Kai paspaudžiate akceleratoriaus pedalą

Trumpam galite padidinti transporto priemonės greitį. Tokiu atveju garsinio arba vaizdinio įspėjimo nebūna, net jei transporto priemonė patenka į ACC su sekimo mažu greičiu veikimo diapazoną.

ACC su sekimo mažu greičiu funkcija lieka įjungta, nebent ją išjungiute. Atleidus akceleratoriaus pedalą, sistema vėl atkuria reikiamą greitį, kad išlaikytų sekimo atstumą, kai priekyje važiuojanti transporto priemonė patenka į ACC su sekimo mažu greičiu funkcija veikimo diapazoną.

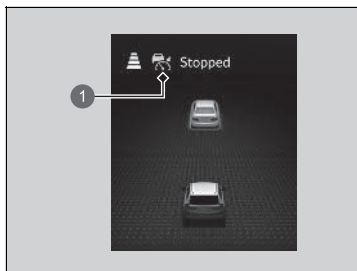
## ►► Veikimas

- ACC su sekimo mažu greičiu funkcija gali laikinai kontroliuoti atstumą tarp jūsų automobilio ir transporto priemonės gretimoje juostoje arba aplink jūsų automobilį – tai priklauso nuo kelio sąlygų (pvz., posūkių) ar transporto priemonės būklės (pvz., vairo valdymo ar transporto priemonės padėties eismo juostoje).

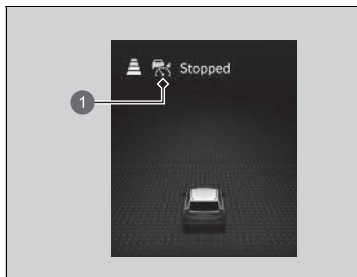


- Kai priekyje jūsų esanti transporto priemonė nutolsta, pvz., įvažiuoja į perdavimo arba poilsio zoną, ACC su sekimo mažu greičiu funkcija gali toliau trumpam išlaikyti nustatytą sekimo diapazoną.

## ■ Priekyje aptikta transporto priemonė patenka į ACC su sekimo mažų greičių funkcija veikimo diapazoną ir lėtindama greitį visiškai sustoja



1  arba  (žalios spalvos)



1  arba  (žalios spalvos)

Jūsų transporto priemonė irgi automatiškai sustoja. Matuoklio ekrane pasirodo pranešimas **Stopped** (sustabdyta).

Kai priešais jus važiuojanti transporto priemonė vėl pradeda judėti, jums paspaudus mygtuką **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyr arba žemyn, arba nuspaudus akceleratoriaus pedalą, ACC su sekimo mažų greičių funkcija vėl pradeda veikti palaikydama anksčiau nustatytą greitį.

Jei prieš vėl pradėdant važiuoti kelio priekyje nėra transporto priemonių, nuspauskite akceleratoriaus pedalą, ir ACC su sekimo mažų greičių funkcija vėl pradės veikti anksčiau nustatytu greičiu.

### Veikimas

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Išlipus iš automobilio, sustojusio veikiant ACC su sekimo mažų greičių funkcija, automobilis gali pajudėti nevaldomas vairuotojo.

Jei transporto priemonė juda nevaldoma operatoriaus, ji gali sukelti avariją, kurioje gali smarkiai susižeisti arba žūti kiti asmenys.

Niekada neišlipkite iš automobilio, kai jis sustabdomas ACC su sekimo mažų greičių funkcija.



## ■ Greičio reguliavimo posūkyje pagalbinė sistema

Kai veikia prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažų greičių funkcija, sistema sumažina greitį, kad vairuotojui būtų lengviau daryti posūkius kamerai aptikus posūkius priešais transporto priemonę arba vairuotojui sukant vairą, kad važiuotų kelio lanku.

Jei greičio reguliavimo posūkyje pagalbinė sistema lėtina transporto priemonę naudodama stabdžius, šviečia transporto priemonės stabdžių žibintai.

## ☒ Greičio reguliavimo posūkyje pagalbinė sistema

Greičio reguliavimo posūkyje pagalbinė sistema gali neaptikti visų eismo juostos ženklavimo linijų (baltų arba geltonų); sistemos tikslumas priklauso nuo oro sąlygų, greičio ir eismo juostų linijų būklės. Atidžiai apsidairykite ir saugiai valdykite savo transporto priemonę.

Sistemos nuostatas galite pritaikyti garso sistemos / informacijos ekrane.

☒ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ ACC su sekimo mažų greičių funkcija veikimo sąlygos ir apribojimai

Sistema gali automatiškai išsijungti tam tikromis sąlygomis. Kai kurie iš šių sąlygų pavyzdžių išvardyti toliau. Dėl kitų sąlygų kai kurios iš ACC su sekimu mažų greičių funkcijų gali neveikti.

🚦 **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

🚦 **Radaro jutiklis** 593 Psl.

### ■ Aplinkos sąlygos

- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Netoliese yra radijo bangas skleidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

### ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate snieguotu ar šlapiu keliu (paslėptas juostų žymėjimas, transporto priemonių vėžės, atspindintys žibintai, taškymas, didelis kontrastas).

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.
- Įjungtas stovėjimo stabdys.
- Kai užterštos priekinės grotelės.
- Transporto priemonė pakrypusi dėl sunkių krovinių ar pakabos modifikacijų.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Transporto priemonė velka priekabą.

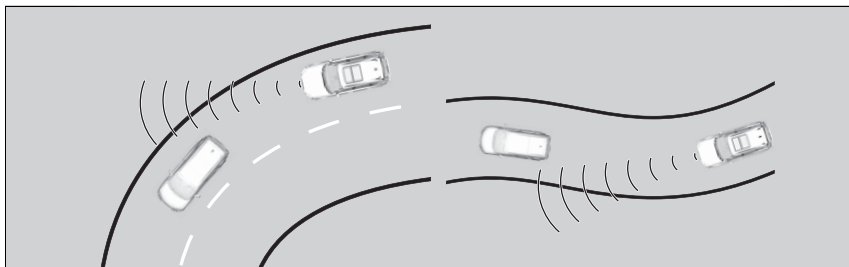
## ⚡ ACC su sekimo mažų greičių funkcija veikimo sąlygos ir apribojimai

Jei reikia remontuoti ar išimti radaro jutiklį arba jei labai pažeistos priekinės grotelės, išjunkite sistemą paspausdami mygtuką  ir nuvarykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

Jei sistema veikia neįprastai (pvz., per dažnai rodomi įspėjamieji pranešimai), transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.

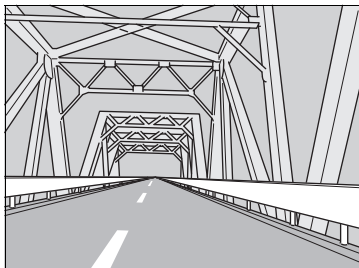
### ■ Aptikimo apribojimai

- Transporto priemonė prieš jus staiga kerta jūsų važiavimo kryptį.
- Per mažas atstumas iki priekyje esančios transporto priemonės.
- Transporto priemonė įvažiuoja prieš jus mažesniu greičiu ir staigiai stabdo.
- Jei greitėjate ir dideliu greičiu artėjate prie priekyje esančios transporto priemonės.
- Priekyje yra motociklas, dviratis, mopedas arba kita maža transporto priemonė.
- Prieš transporto priemonę yra gyvūnų.
- Važiuojate vingiuotu arba kalvotu keliu, kur jautikliui sunku tinkamai nustatyti atstumą iki priekyje esančios transporto priemonės.

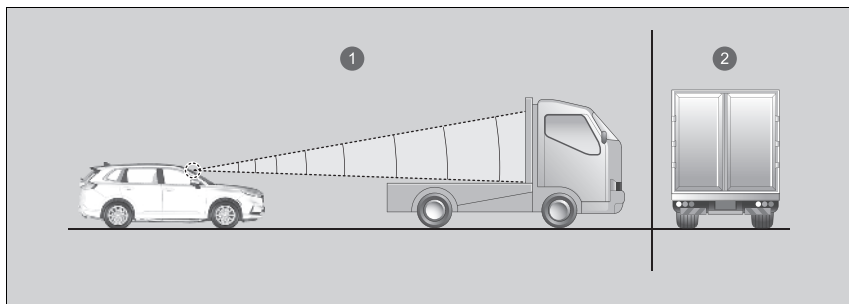


- Priekyje jūsų važiuojanti transporto priemonė sustoja ir yra labai didelis greičio skirtumas tarp jūsų automobilio ir šios transporto priemonės.
- Atvažiuojanti transporto priemonė staiga įvažiuoja prieš jus.
- Jūsų transporto priemonė staiga išvažiuoja prieš artėjančią transporto priemonę.

- Važiuote siauru metaliniu tiltu.

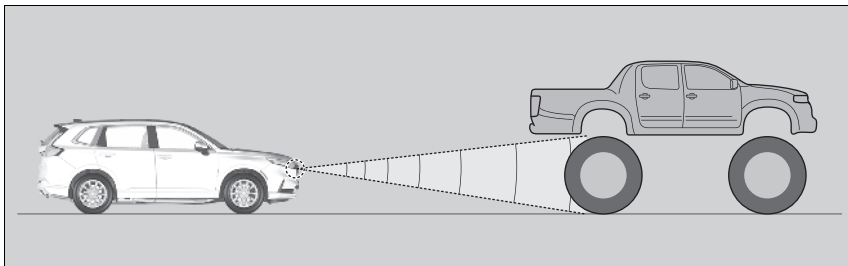


- Transporto priemonė, esanti priekyje, staiga stabdo.
- Transporto priemonė, esanti priekyje, yra neįprastos formos.



- 1 Jutiklis aptinka viršutinę sunkvežimio su tuščia platforma dalį.
  - 2 Sunkvežimis su puspriekabe, autocisterna ir pan.
- Jūsų transporto priemonė ar transporto priemonė, esanti priekyje, važiuoja viename eismo juostos krašte.

- Priekyje jūsų važiuojančios transporto priemonės minimali prošvaista yra itin aukšta.



- Radaras ir kamera negali tinkamai identifikuoti priekyje važiuojančios transporto priemonės formos.
- Priekyje jūsų važiuojanti transporto priemonė susilieja su fonu ir sistema negali jos atpažinti.

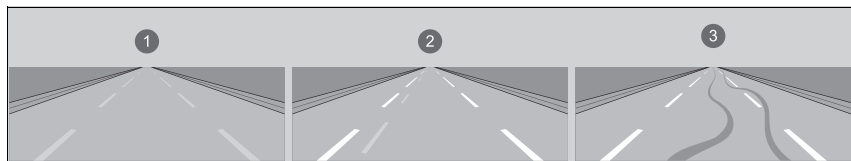
Greičio reguliavimo posūkyje pagalbinė sistema gali neįsijungti arba neaptikti eismo juostos linijos ribų ar posūkių esant tokiomis sąlygomis:

#### ■ Aplinkos sąlygos

- Per mažas kontrastas tarp eismo juostų linijų ir kelio paviršiaus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojama snieguotais arba šlapiais keliais.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Šalia esančių objektų (medžių, pastatų, apsauginių atitvarų, transporto priemonių ir pan.) šešėliai eina lygiagrečiai su baltomis (arba geltonomis) linijomis.
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prasto apšvietimo gali būti neapšviestos eismo juostos linijos arba kelio danga).
- Per trumpas atstumas iki priekyje jūsų važiuojančios transporto priemonės ir nesimato eismo juostų linijų bei kelio paviršiaus.
- Stipri šviesa atspindi nuo transporto priemonės arba kelio.

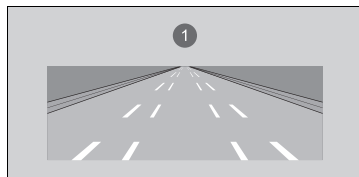
## ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate keliu su laikinų kelio juostų žymėjimu.
- Dėl kelių remonto ar senų eismo juostų žymėjimų ant kelio matomas blankus, daugialypis arba įvairuojantis kelio juostų žymėjimas.



- ① Išblukusios linijos      ② Sudubliuotos linijos      ③ Padangų žymės

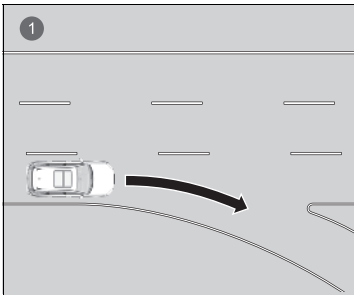
- Ant kelio yra susijungiančių, padalytų arba susikertančių linijų (pavyzdžiui, sankryžoje ar pėsčiųjų perėjoje).
- Juostų žymėjimai yra itin siauri, platūs arba besikeičiantys.



- ① Itin plati arba itin siaura eismo juosta

- Dalį eismo juostos žymų uždengia objektai, pavyzdžiui, transporto priemonė.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.

- Kelio objektai (šaligatvio borteliai, apsauginiai užtvantai, atramos ir pan.) atpažįstami kaip baltos (arba geltonos) linijos.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate keliais su dvigubomis eismo juostų linijomis.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Dėl sniego ar balų ant kelio važiuojamoji dalis matosi tik vietomis.
- Kelio paviršių dengia vandens sluoksnis arba ant jo susidariusios balos.
- Tinkamai neatpažįstamos baltos (arba geltonos) linijos dėl kelio sąlygų, pavyzdžiui, dėl posūkių, vingių ar kalvotų vietų.
- Važiuojate negrįstais arba provėžuotais keliais.
- Važiuojate per sankryžą.



- ① Sankryžoje dingsta eismo juostos ženklavimo linijos

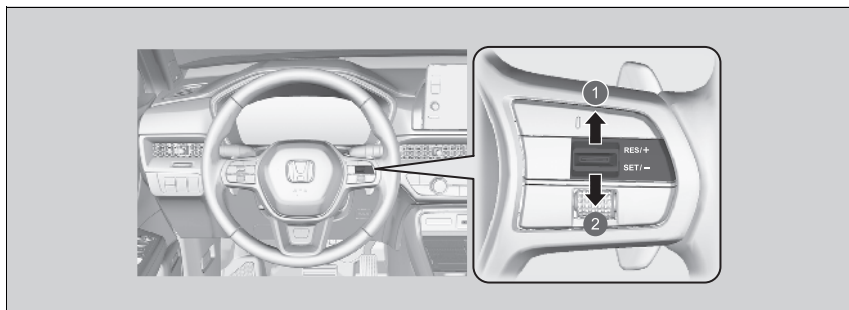


### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Nejprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Modifikuota pakaba.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Transporto priemonė velka priekabą.

## ■ Transporto priemonės greičio nustatymas

Padidinti arba sumažinti transporto priemonės greitį galite jungikliu **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-), esančiu ant vairo.



- ❶ Norint padidinti greitį
- ❷ Lėtėjimas

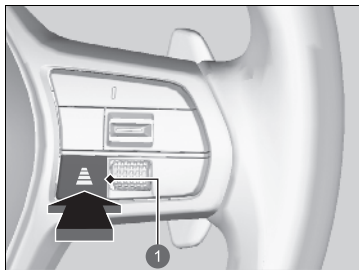
- Kas kartą perjungus jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyr arba žemyn, transporto priemonės greitis atitinkamai padidinamas arba sumažinamas maždaug 1 km/h.
- Laikant aukštyr arba žemyn perjungtą jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-), transporto priemonės greitis atitinkamai padidinamas arba sumažinamas maždaug 10 km/h.

## ►► Transporto priemonės greičio nustatymas

Kai priekyje aptikta transporto priemonė važiuoja mažesniu greičiu už jūsų nustatytą padidintą greitį, ACC su sekimo mažu greičiu funkcija gali nepadidinti automobilio greičio. Taip išlaikomas nustatytas atstumas iki priekyje važiuojančios transporto priemonės.

Nuspaudus akceleratoriaus pedalą ir tada paspaudus ir atleidus jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-), nustatomas esamas transporto priemonės greitis.

## ■ Sekimo diapazono nustatymas arba keitimas



1 Sekimo diapazono mygtukas

Paspaudę atstumo mygtuką, galite pakeisti ACC su sekimo mažu greičiu funkcija sekimo atstumą. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką, sekimo diapazonas (atstumas iki priekyje aptiktos transporto priemonės) pakeičiamas labai ilgu, ilgu, vidutiniu arba trumpu.

Pasirinkite tinkamiausią sekimo diapazono nuostatą pagal konkrečias važiavimo sąlygas. Nepamirškite laikytis sekimo diapazono reikalavimų, nustatytų vietos taisyklėse.

Kuo didesnis jūsų transporto priemonės sekimo greitis, tuo ilgesnis tampa trumpas, vidutinis, ilgas ir labai ilgas sekimo diapazonas. Žr. toliau pateiktus pavyzdžius.

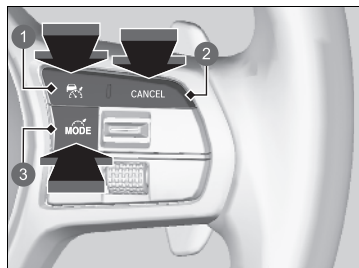
| Sekimo diapazonas |                                                                                   | Kai nustatytas greitis yra: |                               |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|                   |                                                                                   | 80 km/h                     | 104 km/h                      |
| Trumpas           |  | 25 m<br>82 pėd.<br>1,1 s    | 31 m<br>101,7 pėd.<br>1,1 s   |
| Vidutinis         |  | 33 m<br>108,3 pėd.<br>1,5 s | 42 m<br>137,8 pėd.<br>1,5 s   |
| Ilgas             |  | 47 m<br>154,2 pėd.<br>2,1 s | 61 m<br>200,1 pėd.<br>2,1 s   |
| Labai ilgas       |  | 63 m<br>206,7 pėd.<br>2,9 s | 83,4 m<br>273,6 pėd.<br>2,9 s |

Jūsų automobiliui automatiškai sustojus dėl priekyje aptiktos sustojusios transporto priemonės, atstumas tarp dviejų transporto priemonių priklausys nuo ACC su sekimo mažų greičių funkcija sekimo diapazono nuostatos.

#### ►► Sekimo diapazono nustatymas arba keitimas

Vairuotojas privalo nuolat laikytis saugaus atstumo iki priekyje važiuojančių transporto priemonių. Jis turi žinoti, kad mažiausias atstumas arba laiko intervalas gali būti nurodytas vietinėse kelių eismo taisyklėse, kurių jis privalo laikytis.

## Atšaukimas



- 1 mygtukas
- 2 **CANCEL** (atšaukti) mygtukas
- 3 **MODE** mygtukas

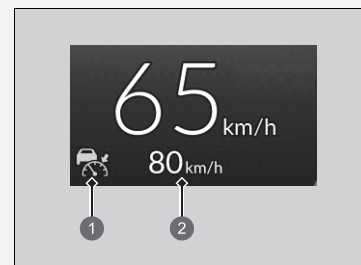
Norėdami išjungti ACC su sekimo mažu greičiu funkcija, atlikite bet kurį iš toliau nurodytų veiksmų.

- Paspauskite mygtuką **CANCEL** (atšaukti).
  - Vietoj arba informacinės lemputės (žalios) prietaisų skydelyje įsijungia arba informacinė lemputė (balta).
- Paspauskite mygtuką .
  - arba informacinė lemputė (žalia) išsijungia.
- Paspauskite mygtuką .
- Nuspauskite stabdžių pedalą automobiliui judant į priekį.
  - Vietoj arba informacinės lemputės (žalios) prietaisų skydelyje įsijungia arba informacinė lemputė (balta).

## Atšaukimas

Grįžimas prie ankstesnio greičio. Išjungę ACC su sekimo mažu greičiu funkciją, šią sistemą su ACC sekimo mažu greičiu funkcija, palaikančia anksčiau nustatytą greitį, kuris rodomas prietaisų skydelyje (pažymėtas pilka spalva), galite įjungti perjungę jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyrą net automobiliui sustojus. Kai ACC su sekimo mažu greičiu funkcija išsijungia paspaudus mygtuką **CANCEL** (atšaukti) arba nuspaudus stabdžių pedalą, prietaisų skydelyje pasirodo pilkai pažymėtas anksčiau nustatyto greičio rodmuo. ACC su sekimo mažu greičiu funkcija įsijungia ir nustatytas greitis rodomas perjungus jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-) aukštyrą.

Jei rodoma arba informacinė lemputė (balta) ir paspaudžiate jungiklį **RES/+ / SET/-** (vėl įjungti/+ / nustatyti/-), tačiau nerodomas joks anksčiau nustatytas greitis (pilka spalva), jis bus nustatytas pagal esamą jūsų transporto priemonės greitį.



- 1 arba (baltos spalvos)
- 2 Anksčiau nustatytas greitis (pilka spalva)

## ■ Automatinis išjungimas

Kai ACC su sekimo mažų greičių funkcija išjungiamą automatiškai, pasigirsta pyptelėjimas ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas. ACC su sekimo mažų greičių funkcija gali automatiškai išsijungti dėl bet kurios iš toliau nurodytų priežasčių.

- Blogas oras (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Radaro jutiklis, esantis priekinėse grotelėse už „Honda“ emblemos, yra užterštas.
- Negalima aptikti transporto priemonės, važiuojančios priekyje.
- Rasta netinkama padangų būklė arba padangos slysta.
- Ilgą laiką važiuojate kalnų keliu arba važiuojate bekele.
- Staigūs vairo judesiai.
- Kai suaktyvinta ABS, VSA, CMBS arba lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija.
- Įsijungia ABS arba VSA sistemos informacinė lemputė.
- Transporto priemonė sustabdoma ant labai stačios įkalnės.
- Rankiniu būdu įjungiate stovėjimo stabdį.
- ACC su sekimo mažų greičių funkcija veikimo diapazone aptikta transporto priemonė yra per arti jūsų automobilio.
- Sparčiai didinamas greitis.
- Išsipurvina kamera, esanti už galinio vaizdo veidrodėlio, ar sritis aplink kamerą, įskaitant priekinį stiklą.
- Viršytas didžiausias leistinas svoris.
- Važiuojate per uždarytą erdvę, pvz., tunelį.
- Nuolat įjungiami automobilio stabdžiai, kad būtų palaikytas nustatytas greitis (pavyzdžiui, leidžiantis ilgą nuokalnę).
- Sistema tam tikrą laiką neaptinka vairuotojo su vairavimu susijusių veiksmų, o LKAS taip pat yra įjungta.
- Įsijungia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos).

ACC su sekimo mažų greičių funkcija gali automatiškai išsijungti ir dėl toliau nurodytų priežasčių. Šiais atvejais automatiškai įjungiamas stovėjimo stabdys.

- Transporto priemonei nejudant neprisegtas vairuotojo saugos diržas.
- Transporto priemonė stovi ilgiau nei 10 minučių.
- Išjungiamą maitinimo sistema.

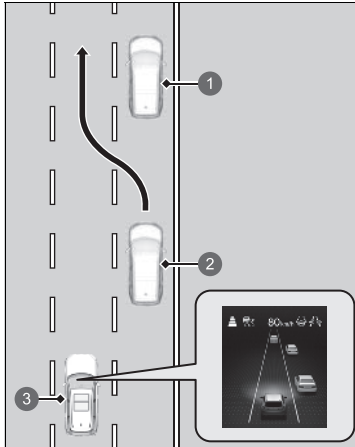
## ▶▶ Atšaukimas

Kai ACC su sekimo mažų greičių funkcija buvo išjungta paspaudus mygtuką , nustatyti arba atnaujinti nustatyto greičio negalima. Paspausdami mygtuką , įjunkite sistemą, tada nustatykite norimą greitį.

## ■ Išmanioji prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistemos funkcija

Ji iš anksto numato galimą užlindimą. Sistema aptinka, kad transporto priemonė, judanti gretima lėtesne eismo juosta, gali užlįsti prieš jus, ir nustato jūsų transporto priemonės greitį prieš įsijungiant ACC su sekimo mažu greičiu funkcijai.

## ■ Kaip sistema veikia



Paveikslėlyje rodomas automobilis su vairu kairėje pusėje.

- ① Lėta transporto priemonė
- ② Užlendantanti transporto priemonė
- ③ Jūsų transporto priemonė

Radaro jutiklis, esantis priekinėse grotelėse už „Honda“ emblemos, aptinka priekyje esančias transporto priemones, įskaitant esančias gretimose eismo juostose, o kamera, esanti už galinio vaizdo veidrodėlio, aptinka eismo juostų žymėjimą.

Ši sistema pagerina ACC su sekimo mažu greičiu iš paskos / padėties sekimo savybes; ji iš anksto nustato transporto priemonės greitį, numato situaciją, kai priekyje, gretimose eismo juostose, lėčiau važiuojanti transporto priemonė gali užkirsti jums kelią.

Kai numatoma tokia situacija, jūsų transporto priemonės greitis šiek tiek sumažinamas. Aptikus jūsų transporto priemonės greitis sumažinamas pagal priekyje važiuojančios transporto priemonės, galinčios užlįsti prieš jus, greitį.

Sistemai pakeitus greitį, matuoklyje pasirodo užlendančios transporto priemonės piktograma ir taip parodoma, kad sistema yra įjungta.



## ■ Kaip įsijungia sistema

Jei transporto priemonė užlenda prieš jus važiuodama greičiau nei transporto priemonė, važiuojanti prieš ją, o jūs važiuojate greičiau nei užlendantį transporto priemonę (t. y. jums reikia pristabdyti), ACC su sekimo mažų greičių funkcija numato užlindimą ir pakeičia jūsų transporto priemonės greitį.

Sistema įsijungia esant toliau nurodytoms aplinkybėms.

- Kada suaktyvinama ACC su sekimo mažų greičių funkcija.
- Važiuojate keliais, turinčiais kelias eismo juostas.
- Kai jūsų transporto priemonės greitis yra maždaug 80–180 km/h.
- Transporto priemonė važiuoja tiesiu arba šiek tiek vingiuotu keliu.
- Posūkio signalai yra išjungti.
- Nepaspaustas stabdžių pedalas.
- Transporto priemonė užlenda iš lėtesnės eismo juostos.

## ■ Išmaniosios prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos įjungimas ir išjungimas

Sistemą galite įjungti ir išjungti naudodami garso sistemos / informacijos ekraną.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ►► Išmanioji prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistemos funkcija

Jei eismas pasikeičia iš dešinės pusės į kairės pusės eismą, važiuojant kelyje su priešpriešiniu eismu, pravažįjį tam tikrą atstumą, aptinkama eismo juosta automatiškai pasikeičia iš dešinės į kairę.

Išmanioji prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema gali neįsijungti esant toliau nurodytoms aplinkybėms.

- Užlendančios transporto priemonės ir transporto priemonės, esančios priekyje jos gretimoje eismo juostoje, greičių skirtumas\*<sup>1</sup> yra mažas
- Užlendančios transporto priemonės ir jūsų transporto priemonės greičių skirtumas yra mažas (t. y. greičio pakeisti nereikia)
- Transporto priemonė tiesiog užlenda prieš jūsų transporto priemonę, nors prieš ją gretimoje eismo juostoje nebuvo kitos transporto priemonės\*<sup>1</sup>
- Transporto priemonė užlenda iš greitesnės eismo juostos\*<sup>1</sup>

\*1 : dešinėsios pusės eismui žr. dešinėsios pusės eismo juostą, kairėsios pusės eismui – kairėsios pusės eismo juostą.

## Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas

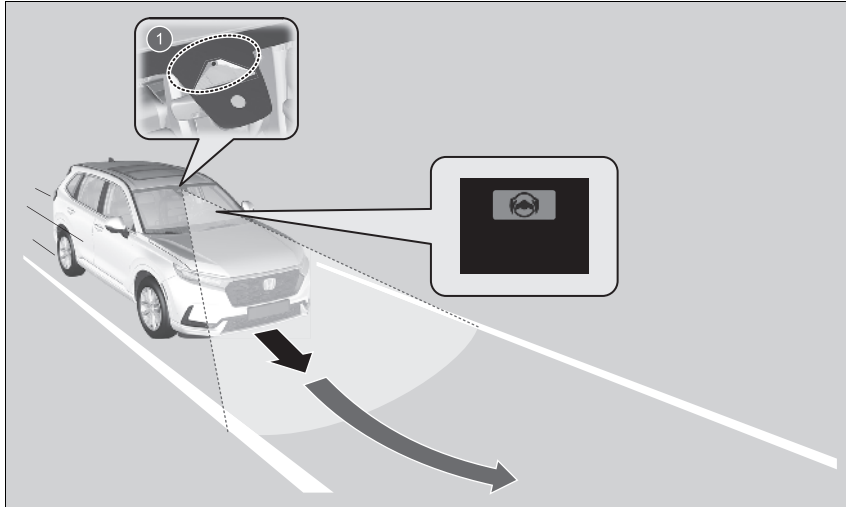
Kai automobilis pradeda krypti nuo važiuojamosios juostos, sistema pakoreguoja padėtį vairu, kad automobilis būtų išlaikytas aptiktos eismo juostos viduryje, ir siunčia jutiklinius, garsinius ir vaizdinius įspėjimus.

### ■ Vairavimo pagalba

Sistema padeda vairuoti transporto priemonę, kad išlaikytų ją tarp kairės ir dešinės eismo juostos linijų. Transporto priemonei priartėjus prie eismo juostos linijų, pagalba sustiprėja.

### ■ Jutiminiai, garso ir vaizdo perspėjimai

Automobiliui kryptant iš aptiktos eismo juostos, vairas ima greitai vibruoti bei pateikiami garsinis ir vaizdinis įspėjimai.



1 Priekinė jutiklio kamera: stebi eismo juostos linijas

### ► Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas

#### Svarbūs saugos priminimai

LKAS skirta tik jūsų patogumui. Tai nėra autonominė važiavimo sistema, todėl visuomet reikia vairuotojo dėmesio ir kontrolės. Sistema neveiks, jei nukelsite rankas nuo vairo arba netinkamai vairuosite transporto priemonę.

LKAS patogų naudoti greitkeluose arba keliuose su skiriamąja juosta.

Nedėkite daiktų ant prietaisų skydelio. Nuo priekinio stiklo atsispindintys daiktai gali trukdyti tinkamai aptikti eismo juostas.

LKAS gali neaptikti visų eismo juostos linijų ar išvažiavimų iš juostos; sistemos tikslumas priklauso nuo oro sąlygų, greičio ir eismo juostų linijų būklės. Už saugų transporto priemonės valdymą ir susidūrimo pavojaus išvengimą atsakote jūs.

LKAS gali tinkamai neveikti arba gali veikti netinkamai šiomis tam tikromis sąlygomis:

➤ **LKAS sąlygos ir apribojimai** 563 Psl.

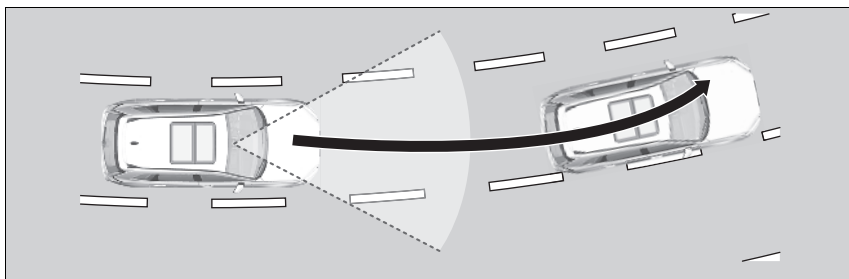
Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

➤ **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

Kai kuriais atvejais, jei eismo juostą keisite neįjungę posūkio signalo, įsijungs LKAS perspėjimai, vairavimo sistema atliks krypties korekciją.

### ■ Eismo juostos palaikymo pagalbinė funkcija

Padedą išlaikyti automobilį eismo juostos centre. Kai transporto priemonė priartėja prie baltos ar geltonos eismo juostos, padidėja elektrinio vairo stiprintuvo jėga.



### ►► Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas

Jei eismo juostos neaptinkamos, sistema laikinai išjungiama. Kai aptinkama eismo juosta, sistema vėl automatiškai įsijungia.

LKAS gali neveikti, kaip numatyta, jei eismo sraute, kuriuo judate, tenka dažnai sustoti, arba važiuojate keliais, kuriuose yra staigių posūkių.

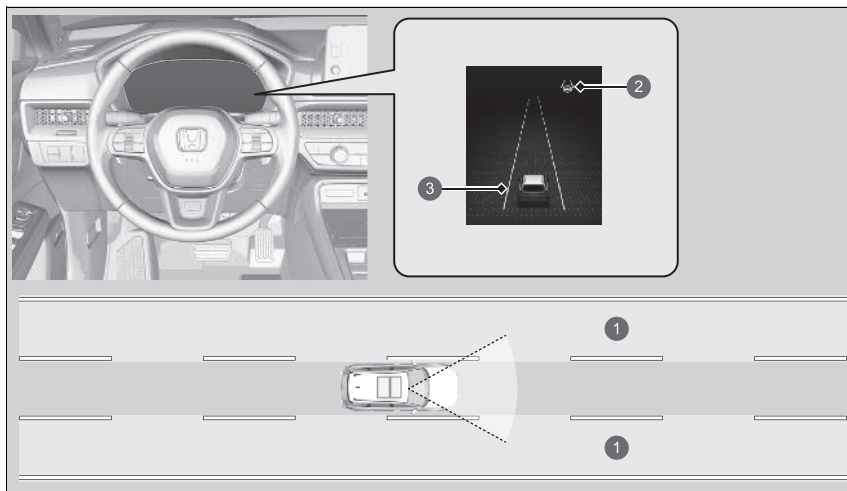
Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

► **Radaro jutiklis** 593 Psl.

Įjungus maitinimo sistemą, LKAS sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.

## ■ Įspėjimo kertant eismo juostą sistemos funkcija

Automobiliui patekus į įspėjimo zoną, LKAS sistema apie tai įspėja lengvai suvirpindama vairą bei garsiniu ir vaizdiniu įspėjimu.



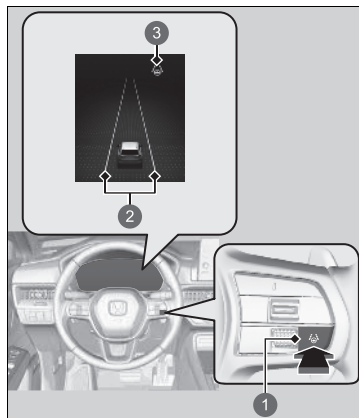
- ① Įspėjimo zona
- ② LKAS informacinė lemputė (žalia)
- ③ Gintaro spalvos linija

## ■ Kada galima naudoti sistemą?

Sistemą galima naudoti esant šioms aplinkybėms.

- Eismo juosta, kuria važiuojate, turi matomas eismo juostos linijas abiejose pusėse, o jūsų transporto priemonė yra eismo juostos centre.
- Transporto priemonė važiuoja nuo 72 iki 180 km/h greičiu.
- Važiuojate tiesiu arba šiek tiek vingiuotu keliu.
- Posūkio signalai yra išjungti.
- Nepaspaustas stabdžių pedalas.

## ■ Kaip įjungti sistemą?



- ① LKAS mygtukas
- ② Baltos linijos
- ③ LKAS informacinė lemputė (balta)

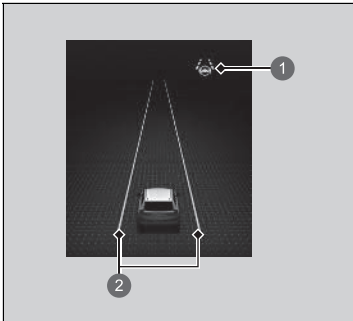
## ►► Kada galima naudoti sistemą?

Jei sistemai veikiant transporto priemonė priartėja prie kairės arba dešinės eismo juostos linijos, išjunkite LKAS ir patikrinkite transporto priemonę pas pardavimo atstovą.

Jei norite, kad sistema tinkamai veiktų, laikykitės toliau pateiktų instrukcijų:

- Pasirūpinkite, kad priekinis stiklas aplink kamerą visada būtų švarus.
- Valydami priekinį stiklą saugokite, kad valiklio nepatektų ant kameros objektyvo;
- Nelieskite kameros objektyvo.
- Neklijuokite kameros zonoje lipduko.

Jei LKAS mygtukas paspaustas, kai sistema gali būti naudojama, LKAS veikia ne parengties režimu.



- ❶ LKAS informacinė lemputė (žalia)
- ❷ Žalios linijos

2. Važiuodami laikykite transporto priemonę kuo arčiau eismo juostos vidurio.
  - LKAS informacinė lemputė pasikeičia iš baltos į žalią, o baltos linijos – į žalias, kai sistema pradeda veikti aptikus kairiosios ir dešinėsios eismo juostų žymėjimus.

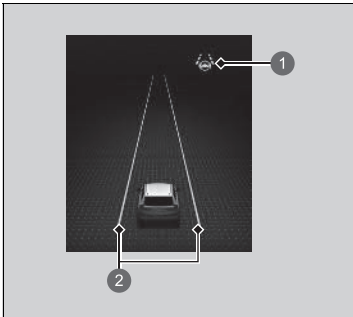
## ■ Atšaukimas



① LKAS mygtukas

Paspauskite mygtuką LKAS.

LKAS išjungiama kaskart išjungus maitinimo sistemą, net jei paskutinį kartą važiuodami buvote ją įjungę.



- ❶ LKAS informacinė lemputė (balta)
- ❷ Baltos linijos

Kai LKAS veikimas sustabdomas, žalios linijos matuoklyje pasikeičia į baltas linijas arba dingsta ir įsijungia garsinis pyptelėjimo įtaisas (jei aktyvintas).

### ■ Sistema išjungžiama

- Sumažinkite automobilio greitį iki maždaug 64 km/h arba dar labiau.
  - Automobiliui pasiekus apie 72 km/h arba dar didesnį greitį, LKAS vėl įjungžiama.
- Paspauskite stabdžių pedalą.
  - LKAS vėl įsijungia ir pradeda aptikti eismo juostos linijas, kai atleidžiame stabdžių pedalą.

### ►► Sistema išjungžiama

Galite keisti LKAS nuostatą.

Galima pasirinkti LKAS sustabdyto signalo įjungimą ir išjungimą.

➡ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.



■ **LKAS gali būti automatiškai laikinai išjungta, jei:**

- Sistema neaptinka eismo juostos linijų.
- Greitai pasukamas vairas.
- Jūs nepradedate valdyti vairo.
- Važiuojama staigiu posūkiu.
- Važiuojama greičiau nei maždaug 185 km/h.
- Automobilis juda į dešinę arba į kairę eismo juostos pusę.
- Aktyvinama ABS, VSA arba CMBS.

Kai šių sąlygų nebėra, LKAS vėl automatiškai įsijungia.

■ **LKAS gali būti automatiškai išjungta, jei:**

Toliau nurodytais atvejais matuoklyje gali dingti eismo juostos linijos, pasigirsti garsinis pyptelėjimo įtaisas ir automatiškai išsijungti LKAS:

- Ypač smarkiai pakyla kameros temperatūra.
- Išsipurvina kamera, esanti už galinio vaizdo veidrodėlio, ar sritis aplink kamerą, įskaitant priekinį stiklą.

## ■ LKAS sąlygos ir apribojimai

Tam tikromis sąlygomis, įskaitant nurodytas toliau, sistema gali neaptikti eismo juostos žymenų (baltos arba geltonos spalvos) ir LKAS gali neveikti tinkamai:

### ■ Aplinkos sąlygos

- Per mažas kontrastas tarp eismo juostų linijų ir kelio paviršiaus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojama snieguotais arba šlapiais keliais.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Šalia esančių objektų (medžių, pastatų, apsauginių atitvarų, transporto priemonių ir pan.) šešėliai eina lygiagrečiai su baltomis (arba geltonomis) linijomis.
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prasto apšvietimo gali būti neapšviestos eismo juostos linijos arba kelio danga).
- Per trumpas atstumas iki priedangės jūsų važiuojančios transporto priemonės ir nesimato eismo juostų linijų bei kelio paviršiaus.
- Stipri šviesa atsispindi nuo kelio.
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.

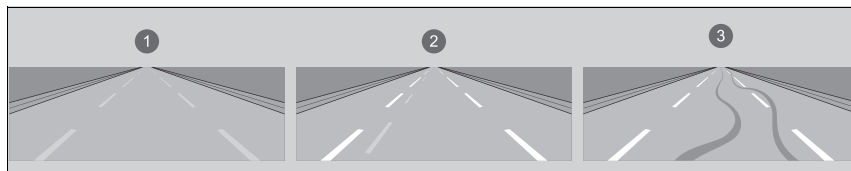
## ▶▶ LKAS sąlygos ir apribojimai

Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, kai kurios „Honda Sensing“ funkcijos gali veikti ir toliau, neįspėjus, kad jūsų rankos yra nuimtos nuo vairo, net jei vairo mechanizmas nevaldomas.

- Daiktas arba jūsų kūno dalis liečia vairą arba yra per arti jo.

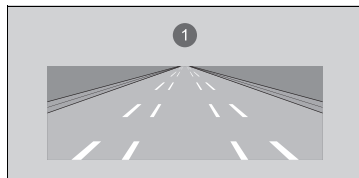
## ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate keliu su laikinų kelio juostų žymėjimu.
- Dėl kelių remonto ar senų eismo juostų žymėjimų ant kelio matomas blankus, daugialypis arba įvairuojantis kelio juostų žymėjimas.



- 1 Išblukusios linijos      2 Sudubliuotos linijos      3 Padangų žymės

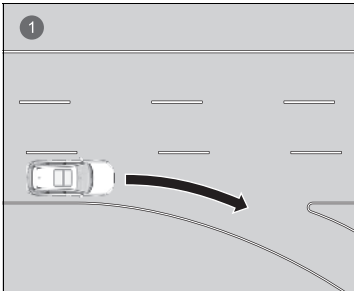
- Ant kelio yra susijungiančių, padalytų arba susikertančių linijų (pavyzdžiui, sankryžoje ar pėsčiųjų perėjoje).
- Juostų žymėjimai yra itin siauri, platūs arba besikeičiantys.



- 1 Itin plati arba itin siaura eismo juosta

- Dalį eismo juostos žymų uždengia objektai, pavyzdžiui, transporto priemonė.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.

- Kelio objektai (šaligatvio borteliai, apsauginiai užtvantai, atramos ir pan.) atpažįstami kaip baltos (arba geltonos) linijos.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate keliais su dvigubomis eismo juostų linijomis.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Dėl sniego ar balų ant kelio važiuojamoji dalis matosi tik vietomis.
- Kelio paviršių dengia vandens sluoksnis arba ant jo susidariusios balos.
- Tinkamai neatpažįstamos baltos (arba geltonos) linijos dėl kelio sąlygų, pavyzdžiui, dėl posūkių, vingių ar kalvotų vietų.
- Važiuojate negrįstais arba provėžuotais keliais.
- Važiuojate per sankryžą.



- 1 Sankryžoje dingsta eismo juostos ženklavimo linijos

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Modifikuota pakaba.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Transporto priemonė velka priekabą.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.

### ■ Kitų sistemos veikimo apribojimų pavyzdžiai

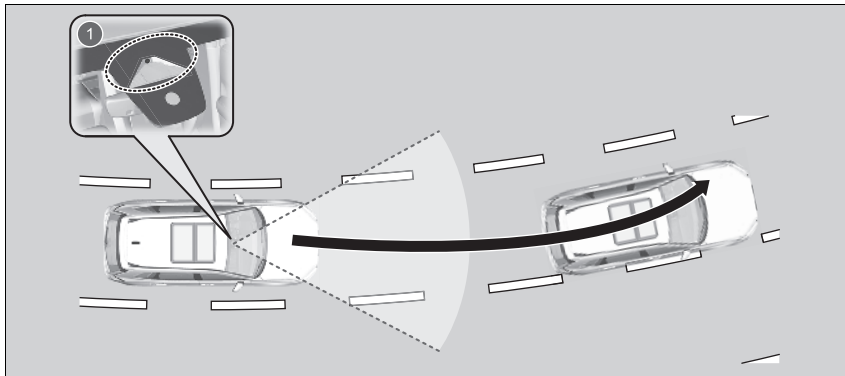
- Jūs mūvite pirštines.
- Vairas yra su apsauginiu apdangalu.

## „Traffic Jam Assist“

Eismo spūsčių pagalbos sistema „Traffic Jam Assist“ naudoja prie viršutinės priekinio stiklo dalies pritaistytą kamerą, kuri leidžia aptikti ir stebėti baltas (arba geltonas) eismo juostų linijas kairėje ir dešinėje. Vadovaudamasi kameros siunčiamais duomenimis ši sistema gali pakoreguoti važiavimo kryptį, kad išlaikytų transporto priemonę ties nustatytos eismo juostos viduriu.

### ■ Kaip veikia „Traffic Jam Assist“ sistema

Važiuojant spūstyje ir įjungus pagalbinę eismo juostos palaikymo sistemą (LKAS), nustačiusi eismo juostų linijas eismo spūsčių pagalbos sistema „Traffic Jam Assist“ koreguoja važiavimo kryptį, kad transporto priemonė važiuotų ties juostos viduriu.



#### 1 Priekinė jutiklio kamera

Aptinka kairiąsias ir dešiniąsias baltas (arba geltonas) eismo juostų linijas

Kai kuriais atvejais, jei eismo juostą keisite neįjungę posūkio signalo, įsijungs „Traffic Jam Assist“ perspėjimai, vairavimo sistema atliks krypties korekciją.

### ▶▶ „Traffic Jam Assist“

#### Svarbūs saugos priminimai

„Traffic Jam Assist“ sistema skirta tik jūsų patogumui. Tai nėra autonominė važiavimo sistema, todėl visuomet reikia vairuotojo dėmesio ir kontrolės. Sistema neveiks, jei nukelsite rankas nuo vairo arba netinkamai vairuosite transporto priemonę.

„Traffic Jam Assist“ sistemą patogiau naudoti greitkeluose arba keliuose su skiriamąja juosta.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

#### ▶ Priekinė jutiklio kamera 591 Psl.

„Traffic Jam Assist“ sistema gali neaptikti visų eismo juostos linijų ar išvažiuoti iš juostos; sistemos tikslumas priklauso nuo oro sąlygų, greičio ir eismo juostų linijų būklės.

Už saugų transporto priemonės valdymą ir susidūrimo pavojaus išvengimą atsakote jūs.

Tam tikromis sąlygomis „Traffic Jam Assist“ sistema gali veikti netinkamai:

#### ▶ „Traffic Jam Assist“ sistema: Sąlygos ir apribojimai 572 Psl.

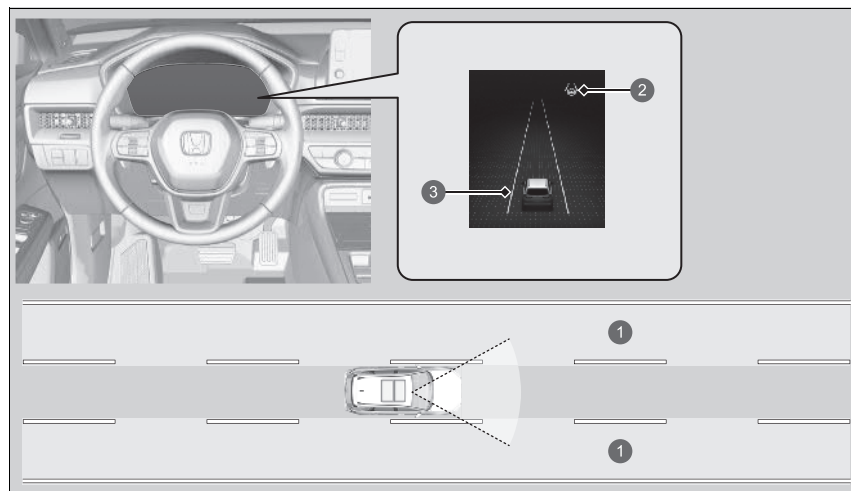
Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

#### ▶ Radaro jutiklis 593 Psl.

Vairuotojui visiškai perėmus vairavimą, vairavimo pagalbos funkcija laikinai išjungiama. Automatinis krypties koregavimas gali būti neįjungiamas, kai vairuotojas visiškai perima vairavimą arba kelio paviršius yra nelygus.

## ■ Įspėjimo kertant eismo juostą sistemos funkcija

Automobiliui patekus į įspėjimo zoną, „Traffic Jam Assist“ sistema apie tai įspėja lengvai suvirpindama vairą arba garsiniu ir vaizdiniu įspėjimu.



- ① Įspėjimo zona
- ② LKAS informacinė lemputė (žalia)
- ③ Gintaro spalvos linija

## ►► „Traffic Jam Assist“

Įjungus maitinimo sistemą „Traffic Jam Assist“ sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.

## ■ „Traffic Jam Assist“ sistemos įjungimas

„Traffic Jam Assist“ sistema įjungiama patenkinus visas iš toliau nurodytų sąlygų:

- Įjungta LKAS.
- Eismo juosta, kuria važiuojate, turi matomas eismo juostos linijas abiejose pusėse, o jūsų transporto priemonė yra eismo juostos centre.
- Transporto priemonė važiuoja nuo 0 iki 72 km/h greičiu.
- Važiuojate tiesiu arba šiek tiek vingiuotu keliu.
- Vairuotojas yra suėmęs vairą.
- Pavary perjungimo svirtis nustatyta į padėtį **[D]** arba **[B]**.
- Posūkio signalai yra išjungti.

Nenaudokite „Traffic Jam Assist“ sistemos nė vienu iš toliau nurodytų atvejų:

- Važiuojate keliu, kuriame yra staigių posūkių.
  - Sistema gali neleisti automobiliui reaguoti tokioms kelio sąlygoms tinkamiausiu būdu.
- Įvažiuojate į kelių rinklaivos, perdavimo, techninės pagalbos ar automobilių statymo zoną.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Kelio paviršius slidus, pvz., padengtas ledu ar sniegu.
  - Padangos gali slysti, dėl to galite prarasti automobilio kontrolę.

## ►► „Traffic Jam Assist“ sistemos įjungimas

Instrukcijas, kaip tinkamai valdyti pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemą (LKAS), rasite šiame puslapyje:

► **Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas** 555 Psl.

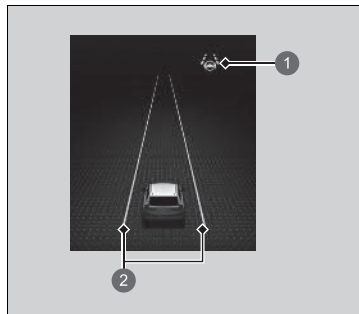
Vairavimo mygtukų ir ekranų instrukcijas rasite šiame puslapyje:

► **Prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija / pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) operacijų jungikliai / „Traffic Jam Assist“ / aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema** 484 Psl.

► **Prietaisų skydelio turinys** 486 Psl.



## ■ Kaip veikia „Traffic Jam Assist“ sistema



- ① LKAS informacinė lemputė (žalia)
- ② Žalios linijos

Važiuodami laikykite transporto priemonę kuo arčiau eismo juostos vidurio.

- LKAS informacinė lemputė pasikeičia iš baltos į žalią, o baltos linijos – į žalias, kai sistema pradeda veikti aptikus kairiosios ir dešinėsios eismo juostų žymėjimus.

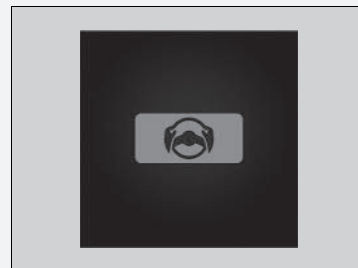
## ►► Kaip veikia „Traffic Jam Assist“ sistema

Jeigu įjungus eismo spūsčių pagalbos sistemą „Traffic Jam Assist“ transporto priemonė per daug pakrypsta link dešinės ar kairės baltos (arba) geltonos eismo juostos linijos, išjunkite „Traffic Jam Assist“ sistemą ir nuvarykite transporto priemonę patikrinti į atstovybę.

Kai kuriais atvejais sistema negali tinkamai nustatyti eismo juostų linijų, dėl to ji neteikia vairavimo pagalbos.

► **„Traffic Jam Assist“ sistema: Sąlygos ir apribojimai** 572 Psl.

Jei vairuotojas nepradeda valdyti vairo, pasirodo žemiau parodytas įspėjimas.



Jeį pakartotinai pasirodžius minėtam įspėjimui vairuotojas nepradeda valdyti vairo, pasigirsta įspėjamasis garsinis signalas, o „Traffic Jam Assist“ sistema išjungiamo.

## ■ „Traffic Jam Assist“ sistemos išjungimas

Norėdami išjungti „Traffic Jam Assist“ sistemą, paspauskite LKAS mygtuką.

### ■ „Traffic Jam Assist“ sistema gali būti automatiškai sustabdyta toliau nurodytais atvejais.

Sistema automatiškai laikinai išjungiamą toliau nurodytomis aplinkybėmis.

- Sistema neaptinka eismo juostos linijų.
  - Staigiai pasukamas vairas.
  - Jūs nepradedate valdyti vairo.
  - Važiuojama staigiu posūkiu.
  - Spaudžiamas stabdžių pedalas.
  - Transporto priemonės greitis yra 72 km/h arba didesnis
    - Kai transporto priemonės greitis yra 72 km/h (45 mph) arba didesnis, „Traffic Jam Assist“ sistema automatiškai išjungiamą. Kai transporto priemonės greitis yra 64 km/h arba mažesnis, „Traffic Jam Assist“ sistema vėl įsijungia.
  - Suaktyvinta ABS, VSA, CMBS arba lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija.
  - Automobilis juda į dešinę arba į kairę eismo juostos pusę.
- Kai šių sąlygų nebėra, „Traffic Jam Assist“ sistema vėl automatiškai įsijungia.

### ■ „Traffic Jam Assist“ sistema gali būti automatiškai išjungta toliau nurodytais atvejais.

Ekrane dingsta eismo juostų linijos, gali suskambėti garsinis pyptelėjimo įtaisas ir „Traffic Jam Assist“ sistema išjungiamą toliau nurodytomis aplinkybėmis.

- Per aukšta kameros temperatūra.
- Kamera už galinio vaizdo veidrodėlio arba kameros zona (įskaitant priekinį stiklą) aplipusi nešvarumais.

### ►► „Traffic Jam Assist“ sistema gali būti automatiškai sustabdyta toliau nurodytais atvejais.

Galite keisti „Traffic Jam Assist“ sistemos nuostatą. Pasirinkti „Traffic Jam Assist“ sistemos sustabdyto signalo įjungimą ir išjungimą galima tuomet, kai garso sistemos / informacijos ekrane pasirenkate **Lane keep assist beep** (juostos laikymosi sistemos sustabdymo signalas).

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

## ■ „Traffic Jam Assist“ sistema: Sąlygos ir apribojimai

Tam tikromis sąlygomis, įskaitant nurodytas toliau, sistema gali neaptikti eismo juostos žymenų (baltos arba geltonos spalvos) ir „Traffic Jam Assist“ sistema gali neveikti tinkamai:

### ■ Aplinkos sąlygos

- Per mažas kontrastas tarp eismo juostų linijų ir kelio paviršiaus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojama snieguotais arba šlapiais keliais.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Šalia esančių objektų (medžių, pastatų, apsauginių atitvarų, transporto priemonių ir pan.) šešėliai eina lygiagrečiai su baltomis (arba geltonomis) linijomis.
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prasto apšvietimo gali būti neapšviestos eismo juostos linijos arba kelio danga).
- Juostų linijos ar kelio paviršius nėra matomi, pvz., kai atstumas iki priešais esančio automobilio yra labai mažas arba kai važiuojama sankryža.
- Stipri šviesa atsispindi nuo kelio.
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.

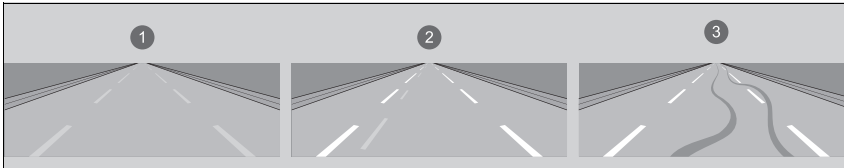
## ►► „Traffic Jam Assist“ sistema: Sąlygos ir apribojimai

Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, kai kurios „Honda Sensing“ funkcijos gali veikti ir toliau, neįspėjus, kad jūsų rankos yra nuimtos nuo vairo, net jei vairo mechanizmas nevaldomas.

- Daiktas arba jūsų kūno dalis liečia vairą arba yra per arti jo.

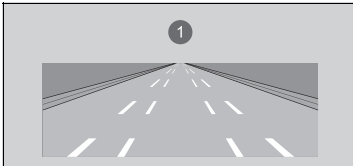
## ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate keliu su laikinų kelio juostų žymėjimu.
- Dėl kelių remonto ar senų eismo juostų žymėjimų ant kelio matomas blankus, daugialypis arba įvairuojantis kelio juostų žymėjimas.



- 1 Išblukusios linijos      2 Sudubliuotos linijos      3 Padangų žymės

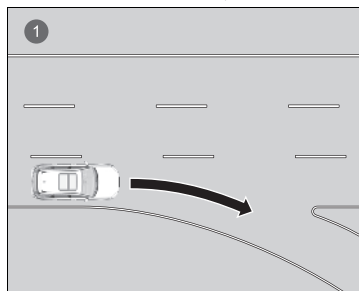
- Ant kelio yra susijungiančių, padalytų arba susikertančių linijų (pavyzdžiui, sankryžoje ar pėsčiųjų perėjoje).
- Juostų žymėjimai yra itin siauri, platūs arba besikeičiantys.



- 1 Itin plati arba itin siaura eismo juosta

- Dalį eismo juostos žymų uždengia objektai, pavyzdžiui, transporto priemonė.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.

- Kelio objektai (šaligatvio borteliai, apsauginiai užtvantai, atramos ir pan.) atpažįstami kaip baltos (arba geltonos) linijos.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate keliais su dvigubomis eismo juostų linijomis.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Dėl sniego ar balų ant kelio važiuojamoji dalis matosi tik vietomis.
- Kelio paviršių dengia vandens sluoksnis arba ant jo susidariusios balos.
- Tinkamai neatpažįstamos baltos (arba geltonos) linijos dėl kelio sąlygų, pavyzdžiui, dėl posūkių, vingių ar kalvotų vietų.
- Važiuojate negrįstais arba provėžuotais keliais.
- Važiuojate per sankryžą.



- 1 Sankryžoje dingsta eismo juostos ženklavimo linijos

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Nejprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Modifikuota pakaba.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Transporto priemonė velka priekabą.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.

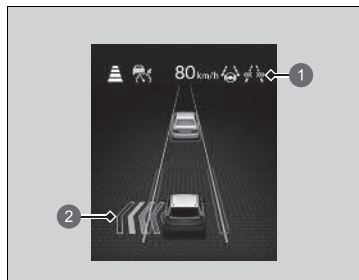
### ■ Kitų sistemos veikimo apribojimų pavyzdžiai

- Jūs mūvite pirštines.
- Vairas yra su apsauginiu apdangalu.

## Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema

Padaeda vairuoti, kai paspaudžiate posūkio signalo svirtį, norėdami persirikiuoti į kitą eismo juostą greitkeliose.

### Kaip sistema veikia



- 1 Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (žalia)
- 2 Persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė

Kai įjungiami aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema, prietaisų skydelyje užsidega aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (žalia) bei persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė ir sistema padeda vairuoti persirikiuojant į kitą eismo juostą. Persirikiavus posūkio signalas užgęsta ir vairavimo pagalbos funkcija išjungiamas. Vairuotojui tiesiogiai perėmus vairavimą, vairavimo pagalbos funkcija laikinai išjungiamas.

### ►► Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema

#### **⚠ PERSPĖJIMAS**

Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema skirta tik jūsų patogumui. Tai nėra autonominė važiavimo sistema, todėl visuomet reikia vairuotojo dėmesio ir kontrolės.

Pernelyg pasikliaunant šia sistema, galima susidurti su kitomis transporto priemonėmis, smarkiai susižeisti ar žūti.

Atidžiai apsidiarykite ir saugiai valdykite savo transporto priemonę. Aktyviają pagalbinę persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemą naudokitės tik važiuodami greitkeliais.

Nurodymų, kaip tinkamai tvarkyti radaro jutiklį, rasite tolesniame puslapyje.

► **Radaro jutiklis** 593 Psl.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

► **Priekinė jutiklio kamera** 591 Psl.

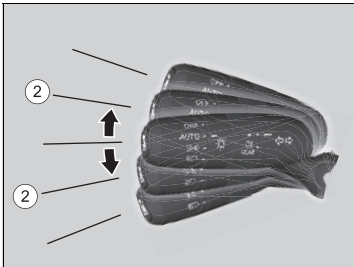
Įjungus maitinimo sistemą, aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.

## Kada galima naudoti sistemą?

Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema veikia toliau nurodytomis sąlygomis.

- Pagalbinė eismo juostos palaikymo sistema (LKAS) ir prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija yra aktyvios.
- Važiuojate greitkeliais, padalintais vidurio juosta į dvi ar daugiau eismo juostų vienoje pusėje.
- Vairuotojas yra suėmęs vairą.
- Jūsų transporto priemonė juda maždaug 80 km/h arba didesniu greičiu.
- Įvažiuojate į eismo juostą, kurioje už jūsų ar priešais jus nėra transporto priemonių.
- Eismo juostos, į kurią persirikiuojate, ribos pažymėtos punktyrinėmis linijomis.
- Važiuojate tiesiu arba šiek tiek vingiuotu keliu.

## Kaip valdyti sistemą?



Prieš persirikiuodami pasižiūrėję visada įsitikinkite, kad persirikiuoti į kitą eismo juostą yra saugu, ir išlaikykite saugų atstumą tarp jūsų transporto priemonės ir netoli esančių transporto priemonių.

Užsidegus aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinei lemputei (baltos spalvos), laikykite posūkio signalo svirtelę padėtyje ②, kol pasigirs garsinio pyptelėjimo įtaiso signalas.

- Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė (žalia) užsidega ir sistema įsijungia.
- Tris kartus suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas, sistema neįsijungia.

## Kada galima naudoti sistemą?

Instrukcijas, kaip tinkamai valdyti pastovaus greičio palaikymo sistemą (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, rasite tolesniuose puslapiuose:

► **Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija** 529 Psl.

Instrukcijas, kaip tinkamai valdyti LKAS, rasite tolesniuose puslapiuose:

► **Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos (LKAS) mygtukas** 555 Psl.

Vairavimo režimą perjungus į **TOW** (vilkimo) režimą, aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema neveiks.

► **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

## Kaip valdyti sistemą?

Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema išsijungs, jei priartėsite prie priekyje važiuojančios transporto priemonės arba prie jūsų priartės už jūsų važiuojanti transporto priemonė.

Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema gali įsijungti, prie jūsų priartėjus transporto priemonei iš kairės arba dešinės.

Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos informacinė lemputė tam tikromis sąlygomis, pavyzdžiui, sistemai neaptikus toliau už jūsų važiuojančios transporto priemonės, pradėjus važiuoti ir pan., gali neįsijungti.



## ■ Atšaukimas

Rikiuojantis į kitą eismo juostą, bet dar tebebūnant toje pačioje juostoje, kurioje buvo pradėtas manevras, aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema išsijungs, atlikus šį veiksmą:

- Jungiamas vienu palietimu valdomas posūkio signalas.

Tada persirikiavimas į kitą eismo juostą atšaukiamas.

## ■ Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos veikimo sąlygos ir apribojimai

Sistema gali veikti netinkamai tokiomis aplinkybėmis:

### ■ Aplinkos sąlygos

- Per mažas kontrastas tarp eismo juostų linijų ir kelio paviršiaus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Važiuojama snieguotais arba šlapiais keliais.
- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Šalia esančių objektų (medžių, pastatų, apsauginių atitvarų, transporto priemonių ir pan.) šešėliai eina lygiagrečiai su baltomis (arba geltonomis) linijomis.
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą, pavyzdžiui, tuneliu (dėl prasto apšvietimo gali būti neapšviestos eismo juostos linijos arba kelio danga).
- Juostų linijos ar kelio paviršius nėra matomi, pvz., kai atstumas iki priešais esančio automobilio yra labai mažas.
- Stipri šviesa atsispindi nuo kelio.
- Priekyje važiuojanti transporto priemonė taško vandenį arba sniegą.
- Netoliese yra radijo bangas skleidžiančių įrenginių, pvz., kitų automobilių radaro jutiklių.
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.
- Sistema susiduria su triktimis, pvz., kitų radarų jutikliais iš kitų transporto priemonių ar stipriomis radijo bangomis, skleidžiamomis iš šalia esančių įrenginių.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

## ►► Atšaukimas

Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema išsijungs toliau nurodytais atvejais:

- Važiuodami darote staigų posūkį.
- Stabdžių pedalas nuspaudžiamas automobiliui judant į priekį.
- Paspaustas mygtukas **CANCEL** (atšaukti).
- Paspaustas mygtukas .
- Paspaustas LKAS mygtukas.
- Posūkio signalo svirtelė pastumta aukštyn arba paspausta žemyn, kol užsifiksuoja.
- Paspaustas avarinio signalo mygtukas.

Išjunkite sistemą, kai velkate priekabą.

Sistema gali tinkamai neveikti dėl tokių priežasčių:

- Dėl pakrauto svorio transporto priemonė pasvyra, todėl pakinta radaro aprėpties zona.
- Radaro jutiklis aptinka pačią priekabą, todėl pakinta radaro aprėpties zona.

## ►► Aktyviosios pagalbinės persirikiavimo į kitą eismo juostą sistemos veikimo sąlygos ir apribojimai

Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, kai kurios „Honda Sensing“ funkcijos gali veikti ir toliau, neįspėjus, kad jūsų rankos yra nuimtos nuo vairo, net jei vairo mechanizmas nevaldomas.

- Daiktas arba jūsų kūno dalis liečia vairą arba yra per arti jo.

## ■ Kelio sąlygos

- Važiuojate keliu su laikinų kelio juostų žymėjimu.
- Dėl kelių remonto ar senų eismo juostų žymėjimų ant kelio matomas blankus, daugialypis arba įvairuojantis kelio juostų žymėjimas.
- Ant kelio yra susijungiančių, padalytų arba susikertančių linijų (pavyzdžiui, sankryžoje ar pėsčiųjų perėjoje).
- Juostų žymėjimai yra itin siauri, platūs arba besikeičiantys.
- Dalį eismo juostos žymų uždengia objektai, pavyzdžiui, transporto priemonė.
- Kelias kalvotas arba transporto priemonė artėja prie kalvos viršūnės.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.
- Kelio objektai (šaligatvio borteliai, apsauginiai užtvarai, atramos ir pan.) atpažįstami kaip baltos (arba geltonos) linijos.
- Važiuojate nelygiais ar neasfaltuotais keliais arba duobėtu paviršiumi.
- Važiuojate keliais su dvigubomis eismo juostų linijomis.
- Važiuojate snieguotais arba slidžiais keliais.
- Dėl sniego ar balų ant kelio važiuojamoji dalis matosi tik vietomis.
- Kelio paviršių dengia vandens sluoksnis arba ant jo susidariusios balos.
- Tinkamai neatpažįstamos baltos (arba geltonos) linijos dėl kelio sąlygų, pavyzdžiui, dėl posūkių, vingių ar kalvotų vietų.
- Važiuojate negrįstais arba provėžuotais keliais.
- Važiuojate per sankryžą.
- Aplink jūsų transporto priemonę yra objektų, stipriai atspindinčių radijo bangas, pvz., važiuojant tuneliu arba siauru geležiniu tiltu.
- Aptinkami objektai (apsauginiai užtvarai, stulpai, medžiai, pastatyti automobiliai, pastatai, sienos ir kt.).

## ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Modifikuota pakaba.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Priekinės grotelės, priekinis arba galiniai buferiai yra aplipę nešvarumais, aplyti, ištepti purvu, padengti šlapiu sniegu, apklijuoti ir kt.
- Per aukšta kameros temperatūra.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.
- Didelių gabaritų bagažas ant stogo liečiasi prie viršutinės priekinio stiklo dalies.
- Važiuojanti transporto priemonė dėl slidaus kelio ir kt. nestabili.
- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.
- Priekinių grotelių, priekinio arba galinio buferių zona yra aplipusi nešvarumais, aplyta, ištepta purvu, padengta šlapiu sniegu, apklijuota ir kt.
- Transporto priemonė velka priekabą.

### ■ Kitos sąlygos

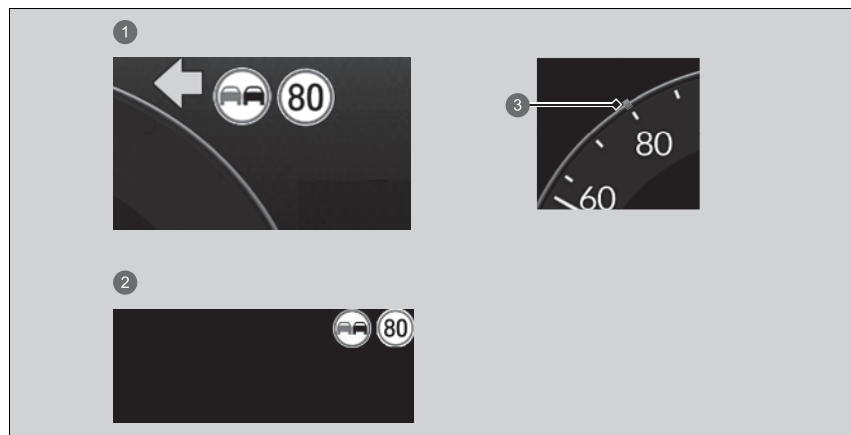
- Jūs mūvite pirštines.
- Vairas yra su apsauginiu apdangalu.
- Dėl ant stogo pritvirtinto bagažo negali būti nustatyta transporto priemonės padėtis.
- Navigacijos žemėlapyje nerodoma informacija apie naujus kelius.
- Nutiestas naujas kelias.
- Pakeistas greičio apribojimas.
- Jutiklio aptiktas transporto priemonės maršrutas ir tikrasis transporto priemonės maršrutas skiriasi.
- Gretimuose keliuose yra kitokie greičio apribojimai nei esamu metu važiuojamame kelyje.
- Važiuojama zonose, kur yra silpnas GNSS signalas, pvz., tuneliuose arba aplink dangoraižius.
- Priekyje jūsų važiuojanti transporto priemonė yra mažas motociklas, motociklas su priekaba, neįgaliojo vežimėlis ar kita neįprastos formos transporto priemonė.
- Radaras ir kamera negali tinkamai identifikuoti priekyje važiuojančios transporto priemonės formos.
- Priekyje jūsų važiuojanti transporto priemonė susilieja su fonu ir sistema negali jos atpažinti.
- Atpažintas kelio ženklas, panašus į ne greitkelio ženklą.

## Kelio ženklų atpažinimo sistema

Primena vairuotojui apie ką tik pravažiuotus kelio ženklus, pavyzdžiui, apie greičio apribojimą ar draudimą lenkti, ir praneša, kai jūsų transporto priemonė viršija leidžiamą greitį.

### Kaip sistema veikia

Važiavimo metu sistema rodo ženklus, atpažįstamus kaip skirtus jūsų automobiliui, naudodama už galinio vaizdo veidrodėlio įrengtos kameros užfiksuotą informaciją apie kelio ženklus ir duomenis iš navigacijos sistemos. Ženklo piktograma paprastai parodoma prieš pravažiuojant ženklą ir rodoma toliau tol, kol atpažįstamas kitas ženklas.



- 1 Matuoklis
- 2 Projekcinis rodyklės
- 3 Greičio apribojimo ženklas

### Kelio ženklų atpažinimo sistema

Norint palaikyti navigacinės sistemos veikimą, būtina sistemoje nuolat atnaujinti informaciją apie greičio apribojimus. Reguliariai atnaujinkite navigacijos sistemos žemėlapių informaciją.

#### Žr. navigacijos sistemos vadovą

Sistema skirta aptikti ženklus, kurie atitinka Vienos konvencijos standartus. Ne visi ženklai gali būti rodomi, tačiau neturėtų būti ignoruojami bet kokie ženklai pakelėse. Nėra numatyta, kad sistema galėtų aptikti visų šalių, per kurias jūs keliausite, kelio ženklus arba veikti visomis aplinkybėmis. Nereikia per daug pasitikėti sistema. Visada važiuokite tinkamu pagal eismo sąlygas greičiu.

Niekada nekljuokite plėvelės ir nedėkite bet kokių objektų ant priekinio automobilio stiklo, kurie galėtų užstoti kameros matymo lauką ir sutrikdyti sistemos darbą. Įbrėžimai, įskilimai ar kitokie priekinio stiklo pažeidimai, esantys kameros matymo lauke, gali lemti neįprastą sistemos veikimą. Jei taip nutiks, rekomenduojama pakeisti priekinį stiklą originaliu „Honda“ priekiniu stiklu. Atlikus net ir nežymų remontą kameros matymo lauke arba sumontavus kitų gamintojų priekinį stiklą, sistema gali veikti neįprastai. Kai pakeičiamas priekinis stiklas, pardavėjas turi iš naujo sukalibruoti kamerą. Kad sistema veiktų tinkamai, reikia gerai sukalibruoti kamerą.

Galite perskaityti kameros su šia sistema naudojimo informaciją.

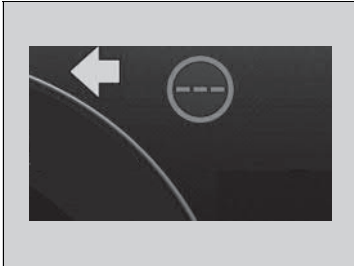
#### Priekinė jutiklio kamera 591 Psl.

Galite įjungti arba išjungti kelio ženklų atpažinimo sistemą. Pasirinkus **None** (nėra), pasirodys  (pilkos spalvos).

#### Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.

Kelio ženklų piktogramos gali būti pakeistos kitomis arba pranykti, jei:

- aptinkamas greičio apribojimo arba kitokio apribojimo pabaigos ženklas;
- automobilis įvažiuoja / išvažiuoja iš kelio, kuriame yra kitoks greičio apribojimas;
- darote posūkį su įjungtu posūkio signalu sankryžoje.



Jei sistema jums vairuojant neaptinka jokių kelio ženklų, gali pasirodyti  toliau pateiktas vaizdas (balta spalva).

#### ►► Kelio ženklų atpažinimo sistema

Siekdami sumažinti tikimybę, kad kameros jutiklių sistema išsijungs dėl aukštos temperatūros salone stovint automobilių stovėjimo aikštelėje, susiraskite pavėsingą plotą arba nusukite transporto priemonės priekį į priešingą saulei pusę. Jei naudojate atspindinčią saulę užuolaidą, neleiskite, kad ji uždengtų kamerą. Uždengus į kamerą gali susikcentruoti karštis.

Sistemos gebėjimas tiksliai pranešti vairuotojui apie greičio apribojimą priklauso nuo tam tikrų aplinkybių, pvz., kelio ženkle rodomų vienetų ir transporto priemonės važavimo greičio bei krypties. Atskirais atvejais sistema gali parodyti klaidingus įspėjimus arba kitą netikslią informaciją.

#### ►► Kelio ženklų atpažinimo sistemos sąlygos ir apribojimai 585 Psl.

Galite keisti garsinio signalo, kuris skamba aptikus greičio apribojimo pasikeitimus, nuostatas.

#### ►► Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.

Jei jūsų transporto priemonė viršija aptiktą leistiną greitį, ekrane ima mirksėti piktograma, vaizduojanti esamoje atkarpoje galiojantį greičio apribojimą, o ir toliau viršijant aptiktą leistiną greitį, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas. Tačiau garsinis pyptelėjimo įtaisas nustoja veikti, jei jūsų transporto priemonė pradeda lėtėti.

#### ►► Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.

#### ► Kelio ženklų atpažinimo sistema

Greičio apribojimo vienetai ( km/h arba myl./val.) priklauso nuo konkrečios valstybės. Kai atvykstate į šalį, kurioje naudojami kitokie matavimo vienetai nei šalyje, iš kurios išvykote, kelio ženklų atpažinimo sistema gali netinkamai veikti.

► **Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai)**  
181 Psl.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Ijungus maitinimo sistemą, kelio ženklų atpažinimo sistema apie 15 sekundžių neaktyvinama.

## Kelio ženklų atpažinimo sistemos sąlygos ir apribojimai

Kelio ženklų atpažinimo sistema gali neteisingai atpažinti, lėtai atpažinti arba neatpažinti kelio ženklo toliau nurodytais atvejais.

### ■ Aplinkos sąlygos

- Važiuojate, kai maža saulės šviesos (pavyzdžiui, auštant ar temstant).
- Stipri šviesa atsispindi nuo kelio.
- Važiuojate naktį, tamsiose vietose, pavyzdžiui, ilguose tuneliuose.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Staigi šviesos ir tamsos kaita, pavyzdžiui, ties įvažiavimo ar išvažiavimo vieta iš tunelio, taip pat nuo medžių, pastatų ir kitų objektų krintantys šešėliai.
- Nuo priekyje važiuojančio automobilio tyška vanduo ar pučiamas sniegas.
- Atspindžiai ant priekinio stiklo vidinės pusės.

### ■ Kelio sąlygos

- Automobilis smarkiai kratosi važiuojant nelygiu kelio paviršiumi.

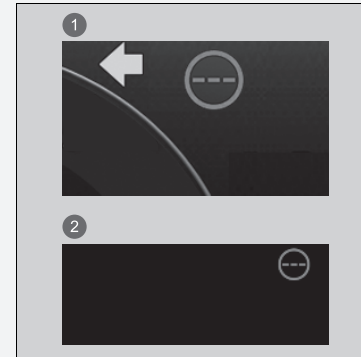
### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Prastas apšvietimas dėl nešvarumų ant priekinių žibintų lęšių arba prastas matomumas tamsioje vietoje dėl netinkamai sureguliuotų priekinių žibintų.
- Priekinio lango stiklas iš išorės yra užlipintas nešvarumais, purvu, lapais, šlapiu sniegu ir pan.
- Ant priekinio stiklo yra susikaupusių nešvarumų nuo valytuvų.
- Nejprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Modifikuota pakaba.
- Uždėtos padangų grandinės.
- Važiuojate tamsiu paros metu arba per tamsią vietą (pavyzdžiui, tuneliu) su išjungtais priekiniais žibintais.
- Priekinio lango stiklas aprasojęs iš vidaus.
- Transporto priemonė velka priekabą.

## ▶▶ Kelio ženklų atpažinimo sistemos sąlygos ir apribojimai

Toliau nurodytais atvejais prietaisų skydelyje pasirodo ☹ (gintaro spalvos). Jei šis pranešimas neišnyksta, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

- Sutriko kelio ženklų atpažinimo sistema.
- Iškart po maitinimo sistemos įjungimo (taip pat ir tada, kai ji įjungžiama nuotoliniu būdu).
- Atnaujinami navigacinės sistemos žemėlapių duomenys.



- 1 Matuoklis
- 2 Projekcinis rodinys



### ■ Kelio ženklo padėtis arba būklė

- Ženklas įrengtas tokioje vietoje, kur jį sunku aptikti.
- Ženklas yra toli nuo jūsų automobilio.
- Ženklas yra priekinių žibintų šviesoms sunkiai pasiekiamoje vietoje.
- Ženklas įrengtas kampe arba kelio posūkyje.
- Ženklas yra išblukęs arba sulankstytas.
- Ženklas yra pasuktas arba apgadintas.
- Ženklas padengtas purvu, sniegu arba apledėjęs.
- Dalį ženklo užstoja medžiai arba ženklas yra transporto priemonės ar kt. objektų šešėlyje.
- Nuo ženklo paviršiaus atspindi šviesa (pavyzdžiui, gatvės žibinto) arba ant jo krinta šešėliai.
- Ženklas yra per šviesus arba per tamsus (elektrinis ženklas).
- Nedideli ženkilai (pagalbiniai ir pan.).

### ■ Kitos sąlygos

- Kai važiuojate dideliu greičiu.

Toliau nurodytais atvejais kelio ženklų atpažinimo sistema gali veikti netinkamai, pavyzdžiui, rodydama ekrane kelio ženklus, kurie neatitinka galiojančių eismo taisyklių arba visai neegzistuoja.

- ▶ Greičio apribojimo ženklas gali rodyti didesnę arba mažesnę greitį nei faktinis greičio apribojimas.
- Yra papildomas ženklas, kuris rodo daugiau informacijos, pavyzdžiui, orą, laiką, transporto priemonės tipą ir pan.
- Skaitmenis ant ženklo sunku įskaityti (elektros ženkilai, skaičiai ant ženklo yra neryškūs ir pan.).
- Ženklas yra greta eismo juostos, kuria jūs važiuojate, nors jis neskirtas šiai eismo juostai (greičio apribojimo ženklas, esantis šalutinio kelio ir pagrindinio kelio sankirtoje, ir pan.).
- Yra objektų, kurie savo spalva ar forma panašūs į atpažįstamus objektus (panašus ženklas, elektrinis ženklas, iškaba, konstrukcija ir pan.).

### ■ Kai negalima gauti informacijos iš kelio ženklų apie tinkamą greičio apribojimą atitinkamoje zonoje

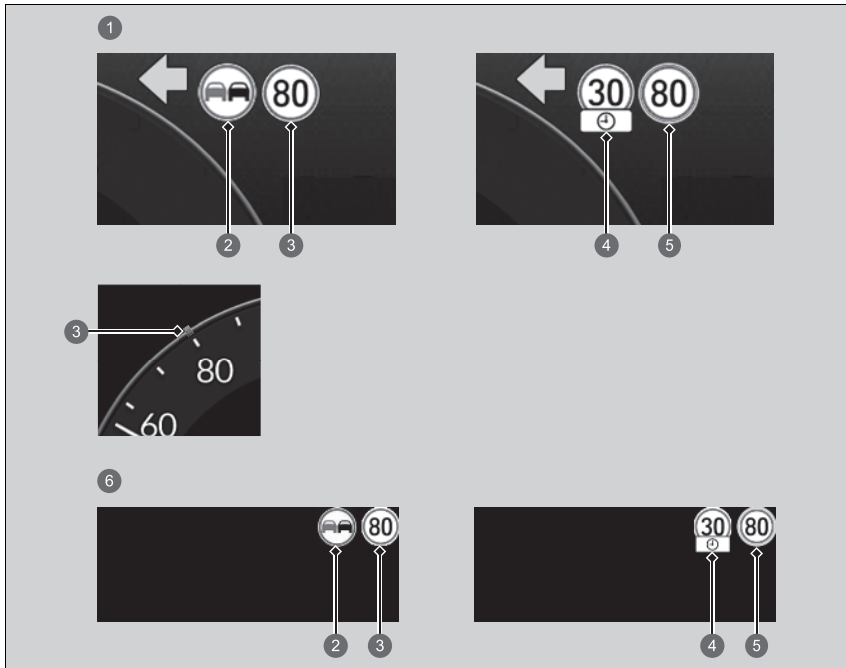
Toliau nurodytomis situacijomis rodoma informacija gali skirtis nuo kelyje, kuriuo važiuojate, galiojančių taisyklių ir (arba) rodinys gali vėluoti:

- Nutiestas naujas kelias.
- Pakeistas greičio apribojimas.
- Navigacijos duomenų bazėje laikoma informacija apie greičio apribojimą pasenusi arba netiksli.
- Važiuojama zonose, kur tokia informacija negali būti naudojama, arba skersgatviais be ženklų.
- Jutiklio aptiktas transporto priemonės maršrutas ir tikrasis transporto priemonės maršrutas skiriasi.
- Gretimuose keliuose yra kitokie greičio apribojimai nei esamu metu važiuojamame kelyje.
- Ženklas yra laikinas greičio apribojimo ženklas, kurio išvaizda nestandartiška (pvz., kitokio dizaino ir pan.)
- Važiuojama zonose, kur yra silpnas GNSS signalas, pvz., tuneliuose arba aplink dangoraižius.
- Automobilis ne sykį sustoja ir vėl pajuda iš vietos nedideliu greičiu.
- Važiuojama kitu keliu, nei nurodo navigacijos sistema.
- Kelyje daug stačių nuokalnių ar vingių.
- Greičio apribojimas yra kintamas.

## ■ Prietaisų skydelyje ir projekciniame rodinyje pateikiami ženklai

Aptikti du kelio ženklai gali būti vienu metu rodomi vienas šalia kito.

Greičio apribojimo ženklo piktograma rodoma dešinėje ekrano pusėje. Lenkimo draudimo ženklo piktograma rodoma kairėje pusėje. Kiti papildomi ženklai, rodantys greičio apribojimą, priklausantį nuo oro sąlygų (sniegas ir pan.) ar konkretaus laiko intervalo, bus rodomi kairėje pusėje.



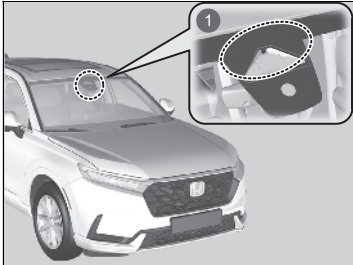
- ① Matuoklis
- ② Draudimo lenkti ženklas\*<sup>1</sup>
- ③ Greičio apribojimo ženklas
- ④ Papildomas greičio apribojimo ženklas, priklausantis nuo sąlygų\*<sup>2</sup>
- ⑤ Siūlomas greičio apribojimas (žalios spalvos)
  - ➡ **Kelio ženklų atpažinimo sistemos siūlomo greičio apribojimo taikymas** 533 Psl.
- ⑥ Projekcinis rodinys

Atsižvelgiant į situaciją, \*1 gali būti keičiamas į \*2 arba \*2 gali būti rodomas dešinėje pusėje.

## Priekinė jutiklio kamera

Kamera, kuria naudojasi susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS), įspėjimo dėl skersinio eismo priekyje sistema, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistema, susidūrimo sušvelninimo persirikiavimo į kitą eismo juostą metu sistema, prisitaikančia pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, pagalbine eismo juostos palaikymo sistema (LKAS), eismo spūsčių pagalbos sistema, aktyviąja pagalbine persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema, kelio ženklų atpažinimo sistema ir „Adaptive Driving Beam“, fiksuoja objektus, dėl kurių įjungiamos sistemų funkcijos.

### Kameros vieta ir priežiūros patarimai



1 Priekinė jutiklio kamera

Ši kamera yra už galinio vaizdo veidrodėlio.

Jei nenorite, kad kameros jutiklių sistema išsijungtų dėl aukštos temperatūros salone automobiliui stovint aikštelėje, pastatykite jį pavėsyje arba taip, kad jo priekinė dalis būtų nusukta nuo saulės. Jei naudojate atspindinčią saulę užuolaidą, neleiskite, kad ji uždengtų kamerą. Uždengus į kamerą gali susikonsoliduoti karštis.

#### ▶▶ Priekinė jutiklio kamera

Niekada ant priekinio automobilio stiklo, variklio dangčio ar priekinių grotelių nekljuokite plėvelės ir nedėkite jokių objektų, kurie galėtų užstoti kameros matymo lauką ir sutrikdyti sistemos veikimą.

Įbrėžimai, įskilimai ar kitokie priekinio stiklo pažeidimai, esantys kameros matymo lauke, gali lemti neįprastą sistemos veikimą. Jei taip nutiks, rekomenduojama pakeisti priekinį stiklą originaliu „Honda“ priekiniu stiklu. Atlikus net ir nežymų remontą kameros matymo lauke arba sumontavus kitų gamintojų priekinį stiklą, sistema gali veikti neįprastai.

Kai pakeičiamas priekinis stiklas, pardavėjas turi iš naujo sukalibruoti kamerą. Kad sistema veiktų tinkamai, reikia gerai sukalibruoti kamerą.

Nedėkite daiktų ant prietaisų skydelio. Jie gali atsispindėti ant priekinio stiklo ir trukdyti sistemai tinkamai atpažinti eismo juostas.

#### ►► Priekinė jutiklio kamera

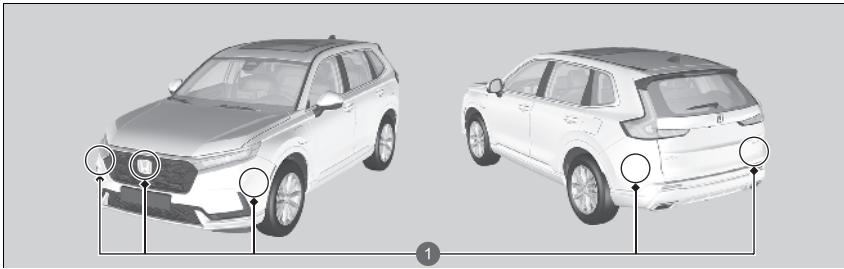
Jei atsiranda pranešimas  **Some driver assist systems cannot operate: Camera temperature too high** (Nepavyksta valdyti kai kurių pagalbinių vairuotojo sistemų: kameros temperatūra per aukšta):

- Salonui atvėsinti naudokite klimato kontrolės sistemą ir, jei reikia, taip pat naudokite aprasojusio stiklo valymo režimą, nukreipdami su oro srautą į kamerą.
- pradėkite važiuoti transporto priemone, kad sumažėtų priekinio stiklo temperatūra ir atvėstų sritis aplink kamerą.

Jei pranešama, kad  **Some driver assist system cannot operate: Clean front windscreen or poor viewing condition** (Nepavyksta valdyti kai kurių pagalbinių vairuotojo sistemų: nuvalykite priekinį stiklą arba blogas matomumas):

- pastatykite savo transporto priemonę saugioje vietoje ir patikrinkite, ar nuvalytas priekinis stiklas. Nuvalykite priekinį stiklą, jeigu jis nešvarus. Jei šiek tiek pavažiavus pranešimas neišnyksta, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavimo atstovui.

## Radaro jutiklis



1 Radaro jutiklis

Radaro jutiklis yra sumontuotas priekinėse grotelėse už „Honda“ emblemos. Be minėto pirmiau, radaro jutikliai taip pat sumontuoti priekinio ir galinio buferių vidinėse pusėse.

### Radaro jutiklis

Tam, kad sistema veiktų tinkamai, laikykitės toliau nurodytų atsargumo priemonių.

- Pasirūpinkite, kad plotas aplink jutiklius visada būtų švarus.
- Plotui aplink jutiklius valyti nenaudokite cheminių tirpiklių ar poliravimo miltelių. Valykite vandeniu arba švelniu plovikliu.
- Neklijuokite jutiklių zonoje lipdukų ir jos nedažykite.
- Saugokite jutiklių zoną, kad neatsirastų įbrėžimų ir pažeidimų.
- Nekeiskite emblemos, priekinių grotelių ar buferio.
- Nenuimkite ir neišmontuokite radaro jutiklio.

Kreipkitės į pardavimo atstovą, jeigu:

- Radaro jutiklio dangtelis stipriai sutrenktas.
- Reikalingas priekinių grotelių arba buferio remontas.

Jei transporto priemonė patenka į bet kurią iš toliau nurodytų situacijų, radaro jutiklis gali neveikti tinkamai. Transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas.

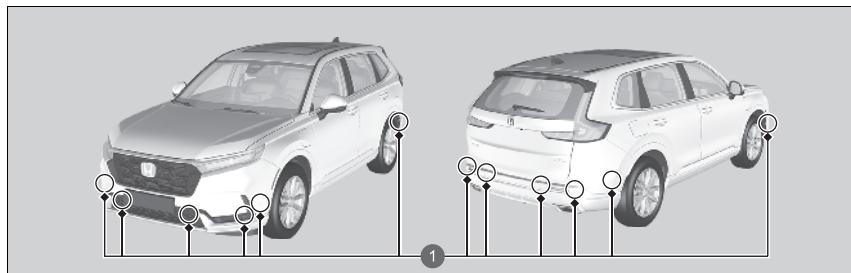
- Radaro jutiklis gali būti sugadintas, jei jūsų transporto priemonė pervažiuoja per stambų kelio nelygumą, šaligatvio bortelį, bloką ar pylimą ir dėl to smarkiai supurtomas plotas aplink radaro jutiklį.
- Jūsų transporto priemonė pervažiuoja gilią balą arba panyra į gilią brastą.
- Jūsų transporto priemonė patiria smūgį.



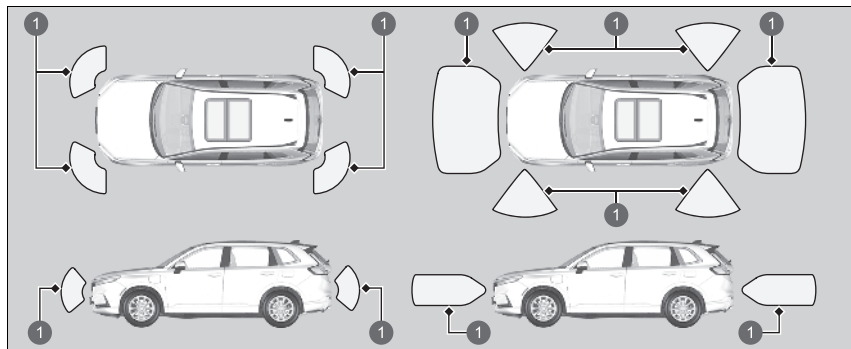
## Sonariniai jutikliai

### ■ Jutiklių buvimo vieta ir atstumas

Sonariniai jutikliai išdėstyti priekiniame ir galiniame buferyje.



1 Sonariniai jutikliai



1 Jutiklių atstumas

Veikiant „Honda“ automobilio statymo valdymo funkcijai, gali veikti ir ant priekinio bei galinio buferio šonų esantys jutikliai.

### ►► Sonariniai jutikliai

Kad sonariniai jutikliai veiktų tinkamai, negalima:

- ant jutiklių ar aplink juos klijuoti lipdukų arba kitų objektų;
- atsitrengti į sritį aplink jutiklius;
- bandyti ardyti kurį nors jutiklį;
- ant jutiklių ir aplink juos nedėkite jokių priedų.

Kreipkitės į pardavimo atstovą, jeigu:

- į jutiklį kažkas atsitrengė;
- darbus reikia atlikti srityje aplink jutiklį.

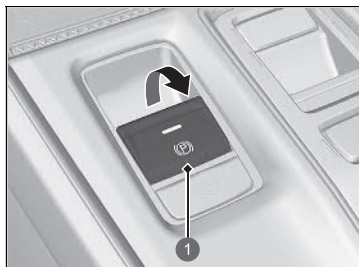
Toliau nurodytais atvejais sonariniai jutikliai gali veikti netinkamai. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

- Priekinis arba galinis buferis atsitrengė į kalvą, automobilių stovėjimo aikštelės užtvartą, šaligatvio bortelį, pylimą ir kt.
- Transporto priemonė patyrė smūgį į priekinę arba galinę dalį.
- Transporto priemone važinėjama per galias balas.

## Stabdžių sistema

### ■ Stovėjimo stabdys

Kai stovite, naudokite stovėjimo stabdį, kad transporto priemonė neriedėtų. Įjungtą stovėjimo stabdį galima atleisti rankiniu būdu arba automatiškai.



1 Elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklis

### ■ Kaip įjungti

Elektrinį stovėjimo stabdį galima įjungti bet kuriuo metu, jei automobilyje yra įrengtas 12 voltų akumuliatorius, nesvarbu, kokia nustatyta maitinimo režimo padėtis.

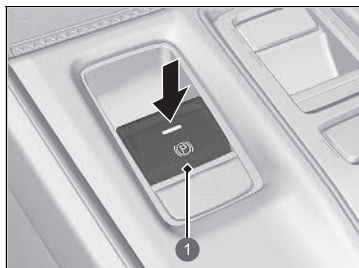
Švelniai ir tvirtai patraukite aukštyn elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį.

- ▶ Įsijungia jungiklio informacinė lemputė.
- ▶ Įsijungia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).

### ■ Kaip atleisti

Elektrinį stovėjimo stabdį galima atleisti maitinimo režimui esant nustatytam į padėtį ON (įjungta).

1. Paspauskite stabdžių pedalą.
2. Paspauskite elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį.
  - ▶ Jungiklio informacinė lemputė išsijungia.
  - ▶ Išsijungia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).



1 Elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklis

Rankiniu būdu, naudojant jungiklį, išjungus stovėjimo stabdį, transporto priemonė pradės judėti lėtai ir sklandžiai, jei važiuosite stačia nuokalne.

### ▶▶ Stabdžių sistema

Nuspaudus stabdžių pedalą, iš variklio skyriaus gali pasigirsti sukuriavimo garsas. Taip yra dėl to, kad veikia stabdžių sistema: tai normalu.

### ▶▶ Stovėjimo stabdys

Įjungiant arba išjungiant stovėjimo stabdį, galinių ratų srityje galite girdėti veikiančią elektrinį stovėjimo stabdžio sistemos variklį. Tai normalu.

Įjungiant arba išjungiant stovėjimo stabdį dėl elektrinio stovėjimo stabdžio sistemos veikimo gali šiek tiek judėti stabdžių pedalas. Tai normalu.

Išsikrovus 12 voltų akumuliatoriui, negalėsite įjungti arba išjungti stovėjimo stabdžio.

➡ **Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius 755 Psl.**

**Kai važiuodami patraukiate ir laikote elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį, elektrinė stabdžių su stiprintuvu sistema stabdo visus keturis ratus, kol automobilis visiškai sustoja. Tada įjungiamas elektrinis stovėjimo stabdys, ir jungiklį reikėtų atleisti.**

## ■ Automatinio stovėjimo stabdžio funkcijos valdymas

Jei aktyvuojama automatinio stovėjimo stabdžio funkcija:

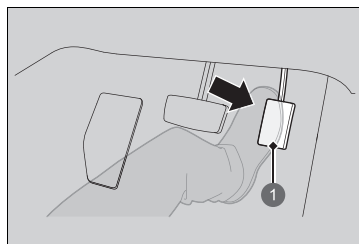
- Nustačius maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta), stovėjimo stabdys įjungiamas automatiškai.
- Norėdami patikrinti, ar stovėjimo stabdys tikrai įjungtas, pažiūrėkite, ar šviečia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).

► **Automatinio stovėjimo stabdžio funkcijos aktyvavimas ir deaktyvavimas** 597 Psl.

## ■ Kaip išjungiamas automatiškai

Nuspaudus akceleratoriaus pedalą išjungiamas stovėjimo stabdys.

Jei norite stovėjimo stabdį išjungti, kai pradedate judėti įkalnėje ar eismo spūstyje, naudokite akceleratoriaus pedalą.



Švelniai nuspauskite akceleratoriaus pedalą.

Stovint įkalnėje, gali reikėti akceleratoriaus pedalą nuspausti smarkiau, kad atleistumėte.

- Išsijungia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).

### ① Akceleratoriaus pedalas

Stovėjimo stabdį automatiškai išjungti galite, jei:

- segite vairuotojo saugos diržą;
- įjungta maitinimo sistema;
- transmisija nenustatyta į padėtį **P** arba **N**.

## ►► Stovėjimo stabdys

Toliau nurodytomis aplinkybėmis stovėjimo stabdys veikia automatiškai.

- Automobilis stovi ilgiau nei 10 minučių, kai yra įjungta prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija.
- Atsegamas vairuotojo saugos diržas automobilį automatiškai sustabdžius ACC su sekimo mažu greičiu funkcija.
- Išjungiamas maitinimo sistema esant įjungtai ACC su sekimo mažu greičiu funkcija.
- Transporto priemonė stovi ilgiau nei 10 minučių, jei įjungta automatinio stabdžių užlaikymo sistema.
- Jei transporto priemonei sustojus atsegamas vairuotojo saugos diržas, įjungiamas stabdžių sulaikymo funkcija.
- Išjungiamas maitinimo sistema esant įjungtai stabdžių sulaikymo sistemai.
- Kai kyla problemų su stabdžių sulaikymo sistema, kai ji įjungta.

Jei stovėjimo stabdžio negalima išjungti automatiškai, išjunkite jį rankiniu būdu.

Kai transporto priemonei judant įkalnė norima automatiškai atleisti elektrinį stovėjimo stabdį, akceleratoriaus pedalą gali tekti nuspausti daugiau.

Stovėjimo stabdžio negalima išjungti automatiškai, jei įsijungę šie indikatoriai:

- Gedimo informacinė lemputė
- Transmisijos sistemos informacinė lemputė

### ■ Automatinio stovėjimo stabdžio funkcijos aktyvavimas ir deaktyvavimas

Maitinimo režimui esant nustatytam į padėtį ON (įjungta), atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad įjungtumėte arba išjungtumėte automatinio stovėjimo stabdžio funkciją.

1. nustatykite transmisiją į padėtį **[P]**.
2. Nenuspaudę stabdžio pedalo, patraukite ir paleiskite elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį.
  - ▶ Patikrinkite, ar įsijungę stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).
3. Patraukite ir palaikykite elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį. Išgirdę pyptelėjimą, atleiskite jungiklį ir per tris sekundes vėl jį patraukite.
4. Išgirdę garsą, informuojantį apie atliktą procedūrą, atleiskite jungiklį.
  - ▶ Du pyptelėjimai reiškia, kad funkcija aktyvuota.
  - ▶ Vienas pyptelėjimas reiškia, kad funkcija deaktyvuota.
  - ▶ Kai funkcija įjungta, išjungus maitinimo sistemą, stovėjimo stabdys lieka įjungtas.
  - ▶ Norėdami patikrinti, ar stovėjimo stabdys tikrai įjungtas, pažiūrėkite, ar šviečia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).

Jei turite laikinai išjungti funkciją, kai jūsų transporto priemonė velkama, galite laikytis toliau paaiškintos procedūros.

1. Nuspauskite stabdžių pedalą ir visiškai sustabdykite transporto priemonę.
2. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) ir per dvi sekundes paspauskite elektrinio stovėjimo stabdžio jungiklį.
  - ▶ Funkcijos aktyvavimo ir deaktyvavimo nuostatos nepasikeis.
  - ▶ Prieš laikinai deaktyvindami funkciją, būtinai išjunkite pritaikantį pastovaus greičio palaikymo sistemą (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija ir automatinę stabdžių sulaukymo sistemą.
  - ▶ Norėdami patikrinti, ar stovėjimo stabdys tikrai įjungtas, pažiūrėkite, ar šviečia stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).

#### ▶▶ Stovėjimo stabdys

Stovėjimo stabdžio negalima išjungti automatiškai, jei įsijungę šie indikatoriai:

- Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)
- VSA sistemos informacinė lemputė
- **ABS** informacinė lemputė
- Oro saugos pagalvių informacinė lemputė

#### ▶▶ Automatinio stovėjimo stabdžio funkcijos aktyvavimas ir deaktyvavimas

Esant itin žemai aplinkos temperatūrai įjungtas stovėjimo stabdys gali užšalti.

Pastatę transporto priemonę, pakiškite po ratais kaladėles ir užtikrinkite, kad automatinio stovėjimo stabdžio funkcija būtų deaktyvuota.

Taip pat, prieš įvažiuodami į konvejerinę automobilių plovyklą arba prieš vilkdami savo transporto priemonę, deaktyvuokite automatinę stovėjimo stabdžio funkciją ir palikite stovėjimo stabdį atleistą.

## Darbiniai stabdžiai

Jūsų „Honda“ turi diskinius stabdžius visiems ratams. Pagalbinė stabdžių sistema sustiprina stabdymo jėgą, kai stipriai nuspaudžiate stabdžių pedalą esant avarinei situacijai. Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS) leidžia maksimaliai valdyti vairą, kai stabdyti ypač sunku.

► **Pagalbinė stabdžių sistema** 603 Psl.

► **Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS)** 602 Psl.

## ►► Darbiniai stabdžiai

Patikrinkite stabdžius važiuodami per gilų vandens telkinį arba ant kelio paviršiaus esančias vandens sankaupas. Jei reikia, išdžiovinkite stabdžius keletą kartų lengvai paspausdami pedalą.

Jei stabdydami girdite metalo trinties garsą, reikia keisti stabdžių kaladėles. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

Pastovia jėga spaudžiant stabdžius leidžiantis nuo didelės kalvos, stabdžiai gali įkaisti ir dėl to gali žymiai sumažėti stabdymo galia.

Todėl leidžiantis nuo didelės kalvos atleiskite akceleratoriaus pedalą ir leiskite regeneracinio stabdymo funkcijai sulėtinti transporto priemonę.

Norėdami sureguliuoti lėtėjimo greitį, naudokite lėtėjimo rankenėlės parinkiklį.

Visiškai iš naujo įkrovus aukštosios įtampos akumuliatorių, naudoti regeneracinio stabdymo funkcijos gali būti neįmanoma.

► **CHARGE/DECEL (įkrovimo / lėtėjimo) matuoklis** 160 Psl.

► **Aukštosios įtampos akumuliatoriaus įkrovos lygio matuoklis** 160 Psl.

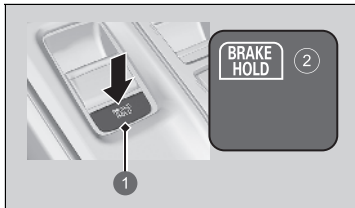
► **Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis** 444 Psl.

Važiuodami nesiremkite koja į stabdžių pedalą, nes tada šiek tiek juos naudojate, todėl ilgai sumažėja jų efektyvumas ir sutrumpėja trinkelio veikimo laikas. Tai taip pat trikdo vairuotojus, važiuojančius už jūsų.

## ■ Automatinis stabdžių sulaikymas

Palaiko stabdžių veikimą, kol, atleidę stabdžių pedalą, nuspaudžiate akceleratoriaus pedalą. Šią sistemą galite naudoti, kai transporto priemonė laikinai sustabdyta, pvz., prie šviesoforo arba spūstyje.

### ■ Sistemos įjungimas



- 1 Automatinio stabdžių sulaikymo mygtukas
- 2 Įsijungia

Tinkamai prisisekite saugos diržą ir įjunkite maitinimo sistemą. Paspauskite automatinio stabdžių sulaikymo mygtuką.

- ▶ Įsijungia automatinio stabdžių sulaikymo sistemos informacinė lemputė. Sistema yra įjungta.

Anksčiau pasirinkta, kad sistema įjungiamą arba išjungiamą kaskart, kai prisisegate vairuotojo saugos diržą ir paleidžiate maitinimo sistemą.

### ▶▶ Automatinis stabdžių sulaikymas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Įjungus automatinio stabdžių sulaikymo sistemą stačioje įkalnėje ar keliuose su slidžia kelio danga, transporto priemonė gali šiek tiek judėti ir nukėlus koją nuo stabdžių pedalo.

Jei transporto priemonė netikėtai pajuda, gali įvykti avarija, kurioje galite smarkiai susižeisti arba žūti.

Nejunkite automatinio stabdžių sulaikymo sistemos ir nepasikliaukite ja, jei reikia išvengti transporto priemonės judėjimo stačiame šlaite ar ant slidžios kelio dangos.

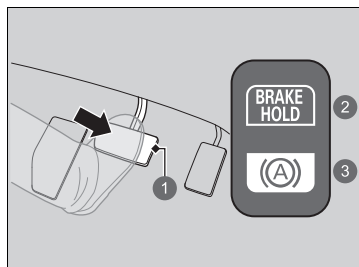
#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei automatinio stabdžių sulaikymo sistema naudojama pastatant transporto priemonę, ši gali netikėtai pajudėti.

Jei transporto priemonė netikėtai pajuda, gali įvykti avarija, kurioje galite smarkiai susižeisti arba žūti.

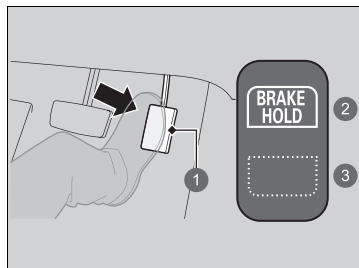
Nepalikite mašinos stovėti, jei automatinio stabdžių sulaikymo sistema laiko stabdžius įjungtus; kas kartą pastatę mašiną pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį [P] ir įjunkite stovėjimo stabdį.

## ■ Sistemos įjungimas



- 1 Stabdžių pedalas
- 2 „On“ (įjungta)
- 3 Įsijungia

## ■ Sistemos išjungimas



- 1 Akceleratoriaus pedalas
- 2 „On“ (įjungta)
- 3 Išsijungia

Nuspauskite stabdžių pedalą ir visiškai sustabdykite transporto priemonę. Transmisija neturi būti nustatyta į padėtį **P** arba **R**.

- Įsijungia automatinio stabdžių sulaikymo informacinė lemputė. Stabdymas palaikomas iki 10 minučių.
- Įsijungus automatinio stabdžių sulaikymo informacinei lemputei, išjunkite stovėjimo stabdį.

Nuspauskite akceleratoriaus pedalą, kai transmisija yra kitoje padėtyje nei **P** arba **N**. Sistema išjungiamą ir transporto priemonė pradeda judėti.

- Išsijungia automatinio stabdžių sulaikymo informacinė lemputė. Sistema ir toliau lieka įjungta.

## ►► Automatinis stabdžių sulaikymas

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei naudojate automatinio stabdžių sulaikymo funkciją, laikykite uždėję koją ant stabdžių pedalo, kol įsijungs automatinio stabdžių sulaikymo informacinė lemputė.

Jei transporto priemonė netikėtai pajuda, gali įvykti avarija ir galite smarkiai susižeisti arba žūti.

Įsijungus automatinio stabdžių sulaikymo informacinei lemputei, nukelkite koją nuo stovėjimo stabdžio.

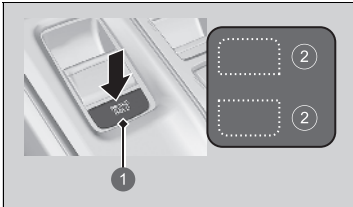
### ■ Sistema automatiškai išjungžiama, jei:

- Įjungiate stovėjimo stabdį.
- nuspaudžiate stabdžio pedalą ir nustatote pavarų perjungimo svirtį į padėtį **P** arba **R**.

### ■ Sistema automatiškai atšaukiama ir stovėjimo stabdys įjungiamas toliau nurodytais atvejais.

- Stabdymas palaikomas ilgiau nei 10 minučių.
- Neprisegtas vairuotojo saugos diržas.
- Išjungžiama maitinimo sistema.
- Yra problemų su automatinio stabdžių sulaikymo sistema.

### ■ Automatinio stabdžių sulaikymo sistemos išjungimas



- 1 Automatinio stabdžių sulaikymo mygtukas
- 2 Išsijungia

Išsijungia tik automatinio stabdžių sulaikymo sistemos informacinė lemputė:

- Paspauskite automatinio stabdžių sulaikymo mygtuką.  
▶ Išsijungia automatinio stabdžių sulaikymo sistemos informacinė lemputė.

Kai tuo pačiu metu užsidega automatinio stabdžių sulaikymo sistemos informacinė lemputė:

- Automatinio stabdžių sulaikymo mygtuką paspauskite nuspaudę stabdžių pedalą.  
▶ Užgesa automatinio stabdžių sulaikymo sistemos informacinė lemputė ir automatinio stabdžių sulaikymo informacinė lemputė.

### ▶▶ Automatinis stabdžių sulaikymas

Esant įjungtai sistemai, galite išjungti maitinimo sistemą arba pastatyti automobilį įprasta tvarka.

▶ **Sustojus** 605 Psl.

Jei transporto priemonė padeda veikiant automatinio stabdžių sulaikymo sistemai, galite išgirsti veikimo garsus.

### ▶▶ Automatinio stabdžių sulaikymo sistemos išjungimas

Prieš plaudami mašiną automatinėje automobilių plovykloje, nepamirškite išjungti automatinio stabdžių sulaikymo sistemos.

Jei esant įjungtai automatinio stabdžių sulaikymo sistemai išjungsime maitinimo sistemą arba atsegsite vairuotojo saugos diržą, automatinio stabdžių sulaikymo sistema išsijungs automatiškai.

Tokiu atveju, kai prisegamas vairuotojo saugos diržas ir vėl įjungžiama maitinimo sistema, automatinio stabdžių sulaikymo sistema įsijungs be automatinio stabdžių sulaikymo mygtuko paspaudimo.



## Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS)

### ■ ABS

Leidžia išvengti ratų blokavimo ir išsaugoti valdymą, greitai ir pulsuojančiais judesiais naudojama stabdžius, daug greičiau nei jūs galite.

Elektroninė stabdžių paskirstymo (EBD) sistema, kuri yra ABS dalis, paskirsto stabdymo jėgą priekiniams ir galiniams ratams, atsižvelgdama į transporto priemonės apkrovą.

Nereikia spaudinėti stabdžių pedalo. Stabdžių pedalą visada spauskite tvirtai, tolygiai, leiskite ABS dirbti už jus. Tai kartais vadinama „spausk ir vairuok“.

### ■ ABS naudojimas

Dirbant ABS, stabdžių pedalas gali šiek tiek pulsuoti. Nuspauskite stabdžio pedalą ir palaikykite tvirtai nuspaustą. Ant sausos kelio dangos, kad ABS suveiktų, stabdžių pedalą turėsite nuspausti labai smarkiai. Stabdydami ant sniego ar ledo pajusite, kad ABS pradeda veikti iš karto.

ABS gali būti aktyvuota, kai nuspaudžiate stabdžių pedalą važiuodami:

- šlapio ar snieguotu keliu;
- akmenų grindiniu;
- nelygiais keliais, pvz., per duobes, įtrūkius, šulinių dangčius ir pan.

Kai transporto priemonės greitis nesiekia 10 km/h, ABS išsijungia.

### ►► Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS)

#### PRANEŠIMAS

ABS gali tinkamai neveikti, jei naudojate netinkamo tipo ir dydžio padangas.

Jei važiuojant įsijungia informacinė lemputė **ABS**, gali būti problemų su sistema.

Nors įprasti stabdžiai veikia ir toliau, gali būti, kad ABS neveiks. Nedelsdami transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją.

ABS nėra skirta transporto priemonės sustojimo laikui ar atstumui sumažinti: ji skirta apriboti stabdžių užsiblokavimą, dėl kurio automobilis gali nuslsti arba gali tapti nevaldomas.

Toliau nurodytais atvejais transporto priemonei gali prireikti didesnio atstumo sustoti nei transporto priemonei be ABS:

- Važiuojate nelygiu kelio paviršiumi, pvz., žvyru ar sniegu.
- Ant padangų yra uždėtos padangų grandinės.

Naudojant ABS sistemą:

- Įjungus stabdžius arba vykstant sistemos patikrai, kai įjungiamas maitinimo sistema ir automobilis įsibėgėja, iš variklio skyriaus gali girdėtis varikliuko garsas.
- Aktyvavus ABS, ima vibruoti stabdžių pedalas ir (arba) transporto priemonės korpusas.

Šios vibracijos ir garsai – normalaus ABS sistemų veikimo požymiai ir nėra priežastis nerimauti.

## Pagalbinė stabdžių sistema

---

Skirta padėti vairuotojui generuojant didesnę stabdymo jėgą, kai smarkiai nuspaudžiamas stabdžių pedalas avarinio stabdymo metu.

### ■ Pagalbinės stabdžių sistemos naudojimas

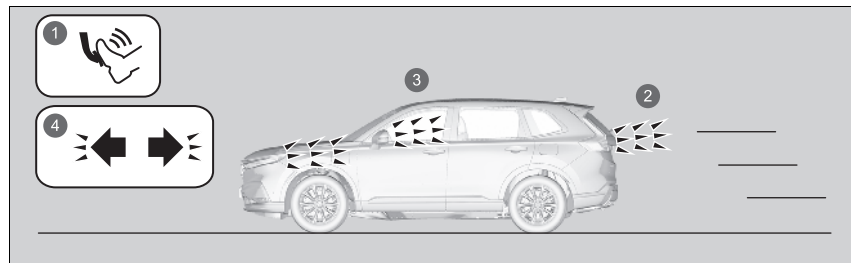
Norėdami smarkiau stabdyti, stipriai spauskite stabdžių pedalą.

Kai veikia pagalbinė stabdžių sistema, pedalas gali šiek tiek judėti, gali girdėtis veikimo garsai. Tai normalu. Laikykite stabdžių pedalą tvirtai nuspaudę.

## Avarinio stabdymo signalas

Įsijungia, kai staiga stabdote važiuodami 60 km/h arba didesniu greičiu, ir greitai sumirksi avarinio signalo šviesomis, kad įspėtų apie staigų stabdymą vairuotojus, važiuojančius už jūsų. Tai perspėja vairuotojus, važiuojančius iš paskos, kad jie imtųsi atitinkamų priemonių ir išvengtų susidūrimo su jūsų transporto priemone.

### ■ Kada sistema įsijungia:



- 1 Staigiai stabdant
- 2 Užsidega stabdžių šviesos
- 3 Mirksi avarinio signalo šviesos
- 4 Mirksi avarinio signalo informacinės lemputės

Avarinio signalo šviesos nustoja mirksėti, kai:

- atleidžiate stabdžių pedalą;
- išsijungia ABS;
- jūsų transporto priemonės stabdymo greitis tampa vidutinis;
- paspaudžiate avarinio signalo mygtuką.

### ►► Avarinio stabdymo signalas

Avarinio stabdymo signalas nėra sistema, padedanti išvengti susidūrimo užpakaline dalimi staigiai stabdant. Ji mirksi avarinio signalo šviesomis, kai staigiai stabdote. Visada rekomenduojama vengti staigiai stabdyti, nebent tai būtina.

Kai įspaustas avarinio signalo mygtukas, avarinio stabdymo signalo sistema neįsijungia.

Jei stabdant kuriam nors laikui išsijungia ABS sistema, avarinio stabdymo signalas gali visai neįsijungti.

## Sustojus

1. Tvirtai nuspauskite stabdžių pedalą ir visiškai sustokite.
2. Nuspaudę stabdžių pedalą lėtai, bet iki galo patraukite elektrinį stovėjimo stabdžio jungiklį.
3. nustatykite transmisiją į padėtį **P**.
  - Neatleiskite stabdžių pedalo, kol neįsitikinsite, kad perjungimo padėties indikatoriuje rodoma **P**.
4. Išjunkite maitinimo sistemą.
  - Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) išsijungia maždaug per 30 sekundžių.

Visuomet įjunkite stovėjimo stabdį, ypač tada, kai sustojate įkalnėje.

### Transporto priemonės statymas

#### **PERSPĖJIMAS**

Transporto priemonė gali nuriedėti, jei bus palikta be priežiūros neįsitikinus, kad buvo įjungta stovėjimo padėtis.

Pradėjusi riedėti, transporto priemonė gali sukelti avariją ir ką nors sunkiai arba netgi mirtinai sužaloti.

Visada laikykite pėdą ant stabdžių pedalo, kol įsitikinsite, kad pavaros informacinė lemputė rodo **P**.

Nestatykite transporto priemonės šalia užsidegančių objektų, pvz., sausos žolės, alyvos arba medienos. Karštis iš duslintuvo gali sukelti gaisrą.

## ►► Sustojus

### PRANEŠIMAS

Atlikdami toliau nurodytus veiksmus, galite sugadinti transmisiją.

- Vienu metu paspaudus akceleratoriaus ir stabdžių pedalus.
- Prieš transporto priemonei visiškai sustojant, pavarų perjungimo svirtis nustatoma į padėtį **P**.

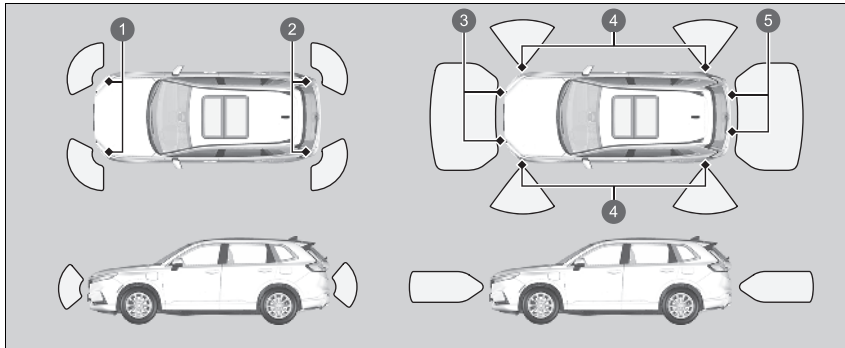
Važiuodami įkalne, nelaikykite automobilio nuspaudę akceleratoriaus pedalą, nes kitaip gali perkaisti ir sugesti maitinimo sistema.

Esant itin žemai aplinkos temperatūrai, rankinis stabdys gali užšalti. Jeigu tikimasi smarkaus atšalimo, nenaudokite stovėjimo stabdžio, tačiau, jeigu automobilį statote nelygioje vietoje, pasukite priekinius ratus, kad, automobiliui pradėjus riedėti žemyn, jie atsiremtų į šaligatvį, arba ratus užblokuokite, kad automobilis nepradėtų judėti. Jeigu tokių atsargumo priemonių nesiimsite, automobilis gali pradėti riedėti ir sukelti avariją.

## Automobilio statymo jutiklių sistema

Kampiniai, šoniniai ir centriniai jutikliai stebi kliūtis aplink automobilį, o garsinis pypelėjimo įtaisas ir rodmenys vairuotojo informacijos sąsajos lange bei garso sistemos / informacijos ekrane informuoja, koks yra apytikslis atstumas tarp automobilio ir kliūtis.

### ■ Jutiklių buvimo vieta ir atstumas



- ➊ Priekiniai kampiniai jutikliai
- ➋ Galiniai kampiniai jutikliai
- ➌ Priekiniai centriniai jutikliai
- ➍ Šoniniai jutikliai
- ➎ Galiniai centriniai jutikliai

### ⚠ Automobilio statymo jutiklių sistema

Net jei sistema įjungta, kas kartą prieš pastatydami transporto priemonę įsitikinkite, kad šalia jos nėra kliūčių.

Sistema gali neveikti tinkamai, kai:

- Jutikliai padengti sniegu, ledu, purvu ar dulkėmis.
- Transporto priemonė yra ant nelygaus paviršiaus, pvz., ant žolės, duobėje arba ant kalvos.
- Transporto priemonė buvo lauke šaltu arba karštu oru.
- Netoliese kažkas skleidžia ultragarsą arba aukšto dažnio garsus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).

Sistema gali neaptikti šių kliūčių:

- Plonų arba žemų objektų.
- Garsą sugeriančių medžiagų, pvz., sniego, medvilnės ar pinties.
- Objektų, esančių tiesiai po buferiu.

Sistema gali klaidingai aptikti kliūtis toliau nurodytais atvejais:

- Transporto priemonė yra ant nelygaus paviršiaus, pvz., ant žolės, duobėje arba ant kalvos.
- Esant arti kitų transporto priemonių su sonariniais jutikliais ar kitais objektais, kurie skleidžia ultragarsines bangas.
- Dėl stiprių liūčių ir pan. prie jutiklių yra vandens pusrų.

Ant jutiklių ir aplink juos nedėkite jokių priedų.

► Jei ant galinių jutiklių ir aplink juos uždėsite kokius nors priedus (pvz., vilkimo kablį arba dviračių laikiklį), sistema gali įsijungti, jei laikys šiuos priedus kliūtimi. Tokiu atveju išjunkite galinį jutiklį.

➡ **Automobilio nuostatų pritaikymas 374 Psl.**

## ■ Automobilio statymo jutiklių sistemos įjungimas ir išjungimas

Sistemą įjungti arba išjungti galite naudodami vairuotojo informacijos sąsają. Garsinio ir vaizdinio įspėjimo signalai išjungti.

➤ **Ekrano perjungimas** 166 Psl.

➤ **Pagalbinė saugos sistema** 179 Psl.

Priekiniai kampiniai, galiniai centriniai ir galiniai kampiniai jutikliai pradeda aptikti kliūtis, kai transmisija yra nustatyta į padėtį **[R]**, o transporto priemonės greitis yra mažesnis nei 8 km/h.

Priekiniai kampiniai ir priekiniai centriniai jutikliai aptinka kliūtis, kai transmisija yra nustatyta į bet kurią padėtį, išskyrus **[P]** arba **[R]**, o transporto priemonės greitis nesiekia 8 km/h.

Veikiant „Honda“ automobilio statymo valdymo funkcijai, įsijungs automobilio statymo jutiklių sistema, o visi automobilio statymo jutikliai pradės stebėti kliūtis esant mažesniai nei 8 km/h transporto priemonės greičiui.

## ►► Automobilio statymo jutiklių sistemos įjungimas ir išjungimas

Įjungus maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), bus nustatytas anksčiau pasirinktas sistemos režimas.

Galinę automobilio statymo jutiklių sistemą galite įjungti ir išjungti naudodami matuoklį arba garso sistemos / informacijos ekraną.

➤ **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Kai transporto priemonė juda į priekį 8 km/h arba mažesniu greičiu, sistema aptinka visas kliūtis priešais transporto priemonę, o priekiniame kameros vaizde rodoma, kaip atstumas tarp jų mažėja.

➤ **Daugiafunkcė kamera** 617 Psl.

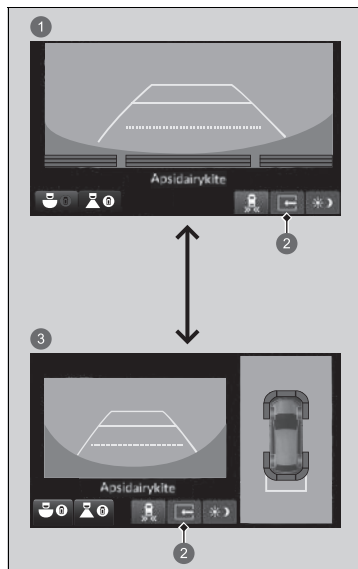
Galite pritaikyti nuostatą rodyti arba nerodyti priekinio kameros vaizdo aptikus kliūtį.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos**  
366 Psl.

Vairavimo režimą perjungus į **TOW** (vilkimo) režimą, galinė automobilio statymo jutiklių sistema išsijungs.

➤ **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

## ■ Ekranų valdymas



Galite įjungti ir išjungti perskirtą vaizdą paliesdami perskirtą ekrano kortelę.

- ① Perskirtas vaizdas išjungtas
- ② Perskirtą ekrano kortelę
- ③ Perskirtas vaizdas įjungtas



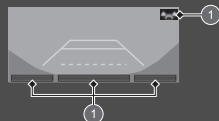
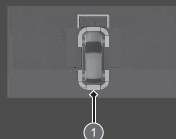
## ■ Kai atstumas tarp automobilio ir aptiktų kliūčių sutrumpėja



### Automobilio statymo jutklis informacinė lemputė

Automobilio statymo jutklis mirksi.

► Jei sistema išjungta, aptikus kliūtį mirksi tik automobilio statymo jutklis informacinė lemputė.

| Intervalai tarp pyptelėjimų | Atstumas tarp buferio ir kliūtis |                                                                  |                                      | Informacinė lemputė                                                         | Vairuotojo informacijos sąsaja                                                      | Garso sistemos / informacijos ekranas                                               |
|-----------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                             | Kampiniai jutikliai              | Centriniai jutikliai                                             | Šoniniai jutikliai* <sup>4</sup>     |                                                                             |                                                                                     |                                                                                     |
| Vidutinis                   | —                                | Priekyje: Apie 65–55 cm<br>Gale: Apie 110–70 cm                  | —                                    | Įsijungia* <sup>1</sup> / mirksi* <sup>2</sup> geltonai* <sup>3</sup>       |  |  |
| Trumpas                     | Apie 60–45 cm                    | Priekyje: Apie 60–45 cm<br>Gale: Apie 70–55 cm                   | —                                    | Įsijungia* <sup>1</sup> / mirksi* <sup>2</sup> gintaro spalva* <sup>5</sup> |                                                                                     |                                                                                     |
| Labai trumpas               | Apie 45–35 cm                    | Priekyje: Apie 45–35 cm<br>Gale: Apie 60–45 cm                   | Apie 45–35 cm* <sup>5</sup>          |                                                                             |                                                                                     |                                                                                     |
| Nepertraukiamas             | Apie 35 cm arba mažiau           | Priekyje: Apie 35 cm arba mažiau<br>Gale: Apie 45 cm arba mažiau | Apie 35 cm arba mažiau* <sup>5</sup> | Įsijungia* <sup>1</sup> / mirksi* <sup>2</sup> raudonai* <sup>5</sup>       |  |                                                                                     |

- \*1: Vairuotojo informacijos sąsajoje
  - \*2: Garso sistemos / informacijos ekrane
  - \*3: Šiuo etapu kliūtis aptinka tik centriniai jutikliai.
  - \*4: Veikiant „Honda“ automobilio statymo valdymo funkcijai, gali veikti ir ant priekinio bei galinio buferio šonų esantys jutikliai.
  - \*5: Veikiant „Honda“ automobilio statymo valdymo funkcijai, nuolat arba labai trumpai skamba garsinis signalas su pertrūkiais, o informacinė lemputė mirksi raudona ar gintaro spalva.
- ❶ Informacinės lemputės šviečia ten, kur jutiklis aptinka kliūtį.

Norėdami laikinai išjungti garsinio pyptelėjimo įtaiso signalą, jam skambant paspauskite dešinįjį parinkimo ratuką. Laikinas išjungimas bus atšauktas, kai pakeitus pavarų perjungimo svirties padėtį arba transporto priemonei pasiekus 14 km/h arba didesnę greitį.

## Skersinio eismo stebėjimo sistema

Naudodama radaro jutiklius ji stebi kampines sritis važiuojant atbulomis ir įspėja, jei aptinkama iš kampinės srities artėjanti transporto priemonė.

Sistema yra patogi, kai atbulomis išvažiuojate iš stovėjimo vietos.

### ► Skersinio eismo stebėjimo sistema

#### **PERSPĖJIMAS**

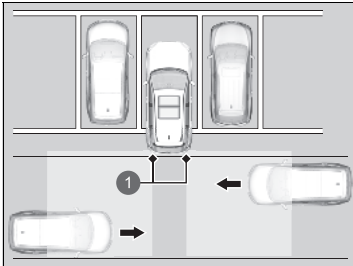
Skersinio eismo stebėjimo sistema negali aptikti visų artėjančių transporto priemonių ir gali visai neaptikti artėjančios transporto priemonės.

Vizualiai neįsitikinę, kad saugu važiuoti atbulomis, galite susidurti su kitomis transporto priemonėmis.

Nepasikliaukite vien tik sistema važiuodami atbuline eiga; prieš važiuodami atbuline eiga taip pat visada naudokitės veidrodėliais ir žiūrėkite atgal bei į transporto priemonės šonus.

Automobilio statymo jutiklių sistemos pyptelėjimo įtaisas pakeičia atbulinės eigos eismo stebėjimo sistemos pyptelėjimo įtaisą, jei jutikliai aptinka kliūtis mažesniu atstumu.

## Kaip sistema veikia



- 1 Radaro jutikliai:  
Po galinio buferio kampais.

Kai iš galinio kampo krypties aptinkama artėjanti transporto priemonė, skersinio eismo stebėjimo sistema įspėja garsiniu signalu ir rodomu pranešimu.

Sistema aktyvuojama tokiais atvejais:

- Maitinimo režimas yra nustatytas į padėtį ON (įjungta).
- Skersinio eismo stebėjimo sistema yra įjungta.
  - ▣ **Skersinio eismo stebėjimo sistemos įjungimas ir išjungimas** 616 Psl.
- Kai transmisija nustatyta į padėtį **R**.
- Jūsų transporto priemonė juda ne didesniu kaip 5 km/h greičiu.

## Skersinio eismo stebėjimo sistema

Skersinio eismo stebėjimo sistema gali neaptikti arba per vėlai aptikti artėjančias transporto priemones toliau nurodytomis sąlygomis.

- Kliūtis, pvz., kita transporto priemonė ar siena, esanti šalia jūsų transporto priemonės galinio buferio, užstoja radaro jutiklio matavimo zoną.
- Jūsų transporto priemonė juda 5 km/h ar didesniu greičiu.
- Transporto priemonė artėja kitu greičiu nei maždaug 10–25 km/h.
- Sistema susiduria su išoriniais trukdžiais, pvz., kitų radarų jutikliais iš kitų transporto priemonių ar stipriomis radijo bangomis, skleidžiamomis iš šalia esančių įrenginių.
- Kuris nors galinio buferio kampas padengtas sniegu, ledu, purvu ar dulkėmis.
- Esant blogoms oro sąlygoms.
- Jūsų transporto priemonė yra įkalnėje.
- Dėl didelio krovinio gale jūsų transporto priemonė pakrypusi.
- Jūsų transporto priemonė atbulomis artėja prie sienos, stulpo, transporto priemonės ir pan.
- Važiuojate didelius atstumus keliu, per teritoriją, kurioje nėra eismo, pavyzdžiui, dykumą.

Netinkamai suremontuotas galinis buferis ar jutikliai arba galinis buferis deformuotas. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

Sistema neaptiks transporto priemonės, kuri artėja tiesiai į jūsų transporto priemonės galą, ir neįspės apie aptiktą transporto priemonę, kai ji juda tiesiai už jūsų transporto priemonės galo.

Sistema nesiunčia įspėjimų apie nuo jūsų nutolstančias transporto priemones, tačiau ji gali įspėti apie pėsčiuosius, dviratininkus arba nejudančius objektus.

#### ► Skersinio eismo stebėjimo sistema

Kad sistema veiktų tinkamai, palaikykite galinio buferio kampus švarius.  
neklijuokite ant galinio buferio kampų jokių etikečių ar lipdukų;

## Kai sistema aptinka transporto priemonę



- 1 Rodyklės piktograma
- 2 Galinis įprastas vaizdas
- 3 Galinis plačiakampis vaizdas
- 4 Galinis įprastas vaizdas

Rodyklės piktograma atsiranda toje garso sistemos / informacijos ekrano pusėje, iš kurios artėja transporto priemonė.

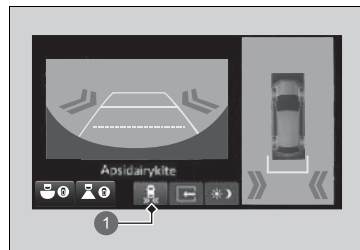
## Kai sistema aptinka transporto priemonę

Jei apatiniam dešiniajame kampe [R] tampa gintaro spalvos [R], kai pavarų perjungimo svirties padėtis yra [R], aplink jutiklį gali būti susikaupę purvo, sniego, ledo ar kitų apnašų. Sistema kuriam laikui išjungiamas. Patikrinkite, ar ant buferio kampų nėra kliūčių, ir, jei reikia, nuvalykite visą plotą.

Jei [R] išjungia, kai pavarų perjungimo svirties padėtis yra [R], galbūt kilo skersinio eismo stebėjimo sistemos veikimo problemų. Sistemos nenaudokite; transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

Jei ekranas nepasikeičia, kai transmisija yra padėtyje [R], gali būti problemų su galinio vaizdo kameros sistema ir skersinio eismo stebėjimo sistema. Sistemos nenaudokite; transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

## ■ Skersinio eismo stebėjimo sistemos įjungimas ir išjungimas



- 1 Susikertančių krypčių stebėjimo sistemos piktograma

Sistemą galima įjungti ir išjungti garso sistemos / informacijos ekrane paspaudus krypčių stebėjimo sistemos piktogramą.

Sistemą taip pat galite įjungti ir išjungti naudodami pasirinktas funkcijas garso sistemos / informacijos ekrane.

### ► Individualiai pritaikytos charakteristikos

366 Psl.

Tai keturių kamerų sistema, kuri skirtingais kampais parodo sritis, paprastai vadinamas „nematomomis zonomis“, o po to rodo vaizdus garso sistemos / informacijos ekrane. Ši sistema gali būti naudojama:

- Patikrinti, ar nėra kliūčių važiuojant **[R]** padėtyje.
  - **Tikrinama, ar nėra kliūčių jūsų transporto priemonės gale** 624 Psl.
- Patikrinti transporto priemonės dešiniąją ir kairiąją pusę kertant sankryžas esant prastam matomumui (užstotas vaizdas ir kt.).
  - **Tikrinamas priekinis nematomas vaizdas sankryžose** 628 Psl.
- Patikrinti, ar nėra kliūčių priešais transporto priemonę, kai stovima ar manevruojama apribotose zonose.

## ➤ Daugiafunkcė kamera

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Vizualiai neįvertinus srities aplink transporto priemonę (tiesiogiai ar per veidrodėlius), gali įvykti avarija, kurioje galite smarkiai susižeisti ar žūti.

Daugiafunkcės kameros sistemos ekrane rodomos sritys yra ribotos. Ekrane gali nesimatyti visų pėsčiųjų ar kitų objektų aplink jūsų transporto priemonę.

Nepasikliaukite vien tik daugiafunkcės kameros sistemos ekranu, kad galėtumėte įvertinti, ar saugu savo transporto priemone važiuoti.

### ⚠ PERSPĖJIMAS

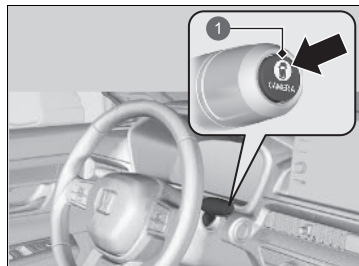
Dėl to, kad vairuojant deramai neatsižvelgiama į aplinką, gali įvykti avarija, kurioje galite smarkiai susižeisti ar žūti.

Norint padėti sušvelninti susidūrimo pavojus, kai saugu, jums tereikia pažvelgti į daugiafunkcės kameros sistemos ekraną.

Daugiafunkcės kameros sistema visų nematomų zonų nepanaikina. Sistema skirta tik jūsų patogumui.



## ■ Daugiafunkčių kamerų rodomas vaizdas



1 **CAMERA** (kamos) mygtukas

### ■ Peržiūrėti iš priekio:

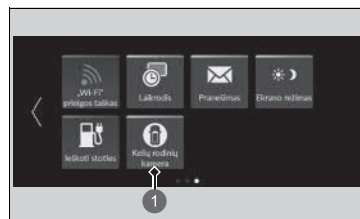
Spustelėkite mygtuką **CAMERA** (kamera) arba pasirinkite **Multi View Camera** (daugiafunkcė kamera), kai transporto priemonė stovi arba juda 20 km/h ar mažesniu greičiu. Norėdami perjungti kameros vaizdus, paspauskite mygtuką dar kartą.

### ■ Peržiūrai gale:

pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį **R**, kai transporto priemonė stovi. Dar kartą paspauskite mygtuką **CAMERA** (kamera) galinio vaizdo režimui perjungti. Galite pritaikyti ekrano nuostatą.

### ► Individualiai pritaikytos charakteristikos

366 Psl.



1 **Multi View Camera**  
(daugiafunkcė kamera)

## ► Daugiafunkcė kamera

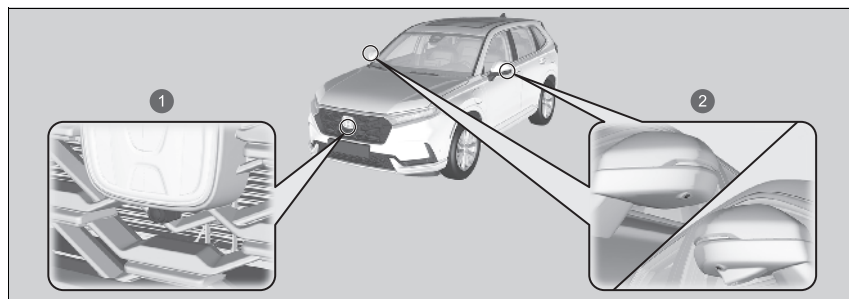
Pasirūpinkite, kad kameros objektyvas visada būtų švarus ir be apnašų.

Jei galinės kameros lęšis padengtas purvu arba aprasojęs, įjunkite galinio vaizdo kameros apiplovimo įtaisą arba nuvalykite lęšį minkšta ir drėgna audinio skiaute.

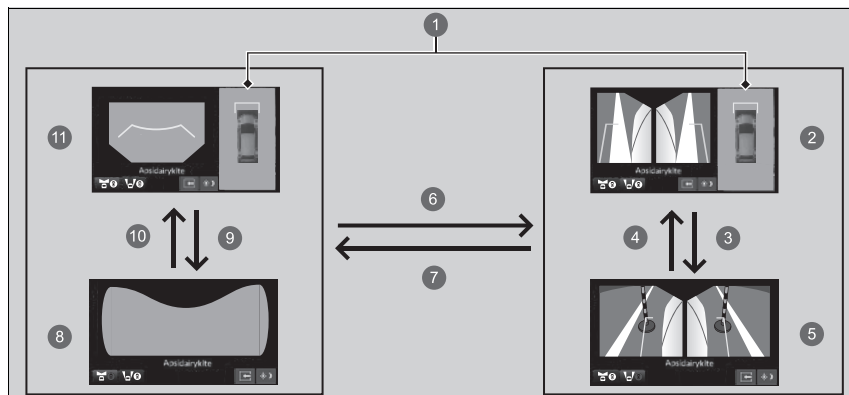
### ► Galinis valytuvas / langų apiplovimo sistema

245 Psl.

## Kameros vietos ir vaizdai

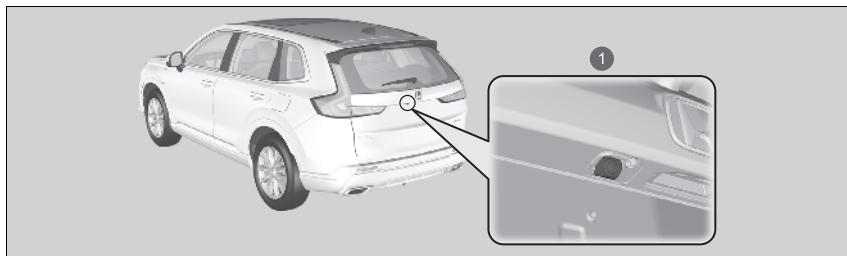


- 1 Priekinio vaizdo kamera
- 2 Šoninio vaizdo kameros

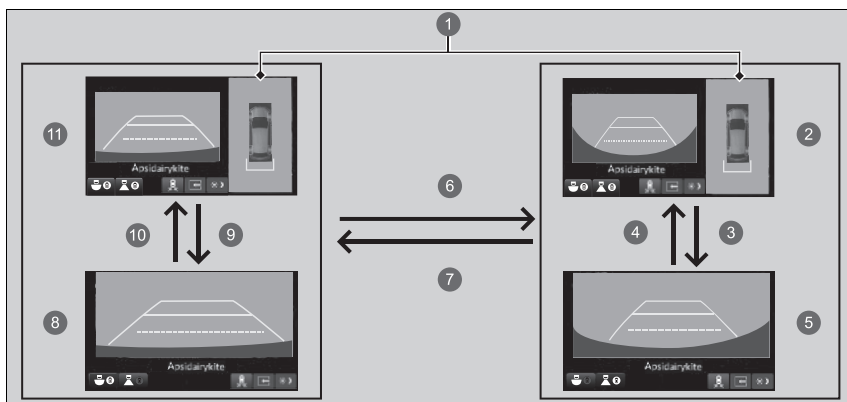


- 1 Žemės paviršiaus vaizdas: antžeminis vaizdas sukurtas iš keturių kamerų užfiksuotų vaizdų derinio.
- 2 Kairiosios ir dešinėsios pusės vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas
- 3  arba 
- 4  arba 
- 5 Kairiosios ir dešinėsios pusės vaizdas
- 6  arba  arba **CAMERA** (kamos) mygtukas
- 7  arba 
- 8 Priekinis nematomas vaizdas
- 9  arba 
- 10  arba 
- 11 Priekinis vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas

Unikalus daugiafunkcės kameros objektyvas atstumus sufokusuoja kitaip nei yra iš tikrųjų – garso sistemos / informacijos ekrane matomi objektai gali atrodyti arčiau arba toliau ir gali būti iškreipti. Todėl dar aiškiau matomas nutolęs objektas yra iš jūsų transporto priemonės.



1 Galinio vaizdo kamera



1 Žemės paviršiaus vaizdas: antžeminis vaizdas sukurtas iš keturių kamerų užfiksuotų vaizdų derinio.

2 Galinis plačiakampis vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas

3  arba 

- 4  arba 
- 5 Galinis plačiakampis vaizdas
- 6  arba  arba **CAMERA** (kamerės) mygtukas
- 7  arba  arba **CAMERA** (kamerės) mygtukas
- 8 Galinis įprastas vaizdas
- 9  arba 
- 10  arba 
- 11 Galinis įprastas vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas

Unikalūs daugiafunkcės kameros objektyvas atstumus sufokusuoja kitaip nei yra iš tikrųjų – garso sistemos / informacijos ekrane matomi objektai gali atrodyti arčiau arba toliau ir gali būti iškreipti. Todėl dar aiškiau matomas nutolęs objektas yra iš jūsų transporto priemonės.

## ■ Atskaitos linijos ir krypties linijos

Toliau galima rodyti įjungus daugiafunkcės kameros sistemą.

**Fiksuotos krypties linija:** padeda jums įvertinti atstumą tarp jūsų transporto priemonės ir aplinkos. Gali atrodyti, kad atstumas skiriasi nuo faktinio atstumo.

**Dinaminės krypties linija:** nurodo transporto priemonės kryptį vairui esant dabartinėje padėtyje.

## ▶▶ Daugiafunkčių kamerų rodomas vaizdas

Navigacijos sistema išjungta, kai pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį **[R]**.

Jei paspausite mygtuką **CAMERA** (kamera) arba pasirinksite **Multi View Camera** (daugiafunkcė kamera), kai transporto priemonės greitis yra didesnis nei 25 km/h, įsijungs parengties ekranas.

Kai transporto priemonė važiuoja mažesniu nei 20 km/h greičiu, ekranas persijungia į daugiafunkcės kameros sistemos vaizdą.

Krypties linijų nurodytos padėtyys / atstumai ir kameros vaizdai ekrane gali skirtis nuo faktinių padėčių / atstumų dėl transporto priemonės aukščio, kelio sąlygų ir kitų veiksmų pokyčių. Krypties linijos turėtų būti naudojamos tik kaip atskaitos pradžia.

Krypties linijų rodomą galima įjungti ir išjungti naudojant garso sistemos / informacijos ekraną.

### ▶ Individualiai pritaikytos charakteristikos

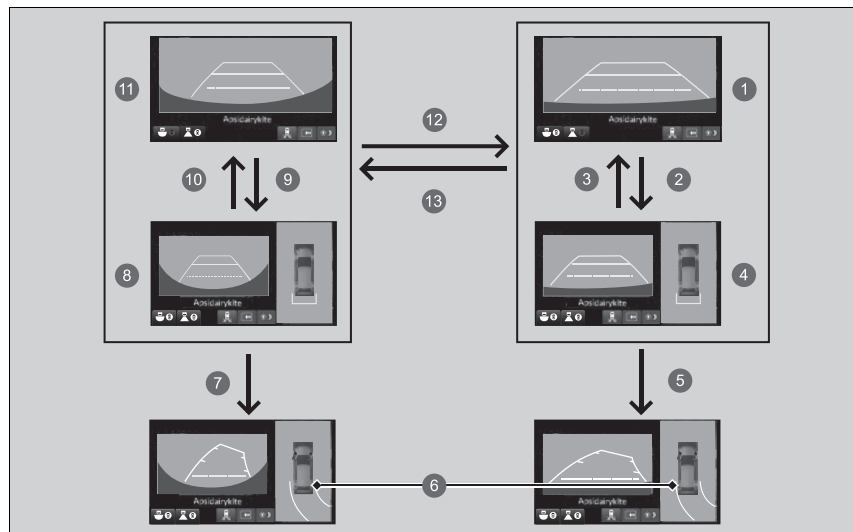
366 Psl.

Jei išjungsite krypties linijas, jos liks išjungtos tol, kol vėl jas įjungsite.

## ■ Naudojant daugiafunkcę kamerą

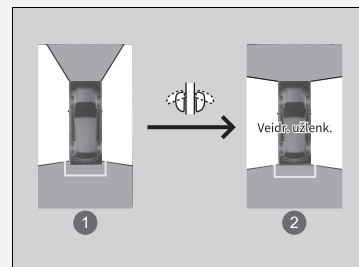
### ■ Tikrinama, ar nėra kliūčių jūsų transporto priemonės gale

Ekranas automatiškai persijungia į galinį vaizdą, kai pavarų perjungimo svirtis nustatoma į padėtį **R**.



## ►► Naudojant daugiafunkcę kamerą

Žemės paviršiaus vaizdas gali būti rodomas net užlenkus šoninius veidrodėlius. Vis dėlto pasikeičia matymo kampas ir nematoma zona.

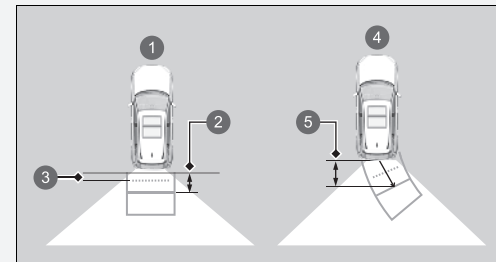


- 1 Neužlenktas
- 2 Užlenktas

- 1 Galinis įprastas vaizdas
- 2  arba 
- 3  arba 
- 4 Galinis įprastas vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas
- 5 Kai vairas pasukamas daugiau nei 90 laipsnių.
- 6 Projektijos linijos atsiranda per 35 cm už transporto priemonės kėbulo ribų.
- 7 Kai vairas pasukamas daugiau nei 90 laipsnių.
- 8 Galinis plačiakampis vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas
- 9  arba 
- 10  arba 
- 11 Galinis plačiakampis vaizdas
- 12  arba  arba **CAMERA** (kamos) mygtukas
- 13  arba  arba **CAMERA** (kamos) mygtukas

►► Tikrinama, ar nėra kliūčių jūsų transporto priemonės gale

Pavarų perjungimo svirtį perjungiant iš padėties / į padėtį **R**, gali pailgėti reakcijos laikas perjungiant garso sistemos / informacijos ekraną ir galinį vaizdą.



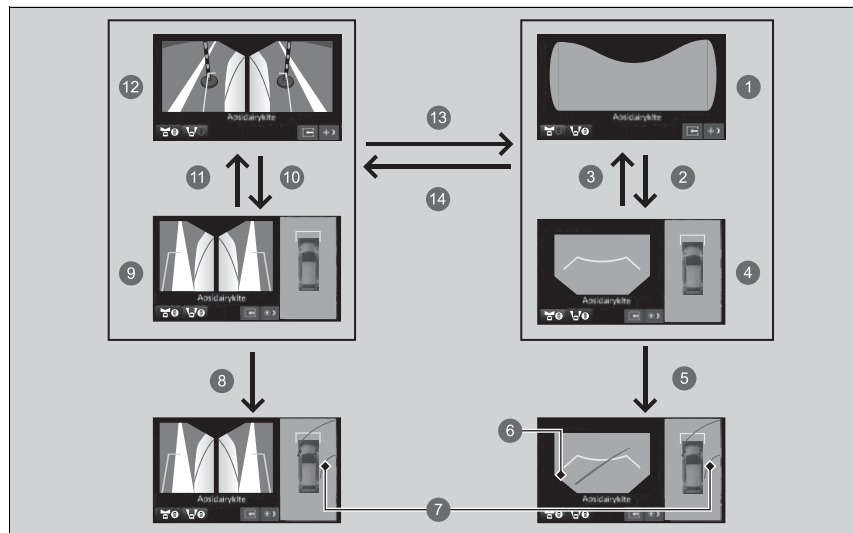
Apytikslis atstumas:

- 1 Nurodo krypties linijos
- 2 1,1 m
- 3 80 cm
- 4 Nurodo projektijos linijos
- 5 1,1 m



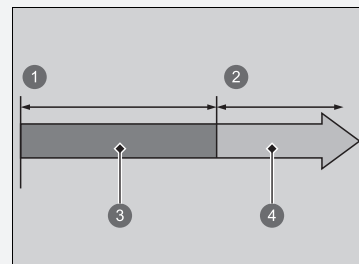
## ■ Tikrinama, ar jūsų transporto priemonė matosi iš šonų

Priekinio žemės paviršiaus vaizdo ekraną galite rodyti naudodami visas keturias sistemos kameras. Paspaudus mygtuką **CAMERA** (kamera) transporto priemonei važiuojant mažesniu nei 20 km/h greičiu, vaizdas keičiamas taip, kaip nurodyta toliau.



## ►► Tikrinama, ar jūsų transporto priemonė matosi iš šonų

Rodant daugiafunkčių kamerų vaizdą transporto priemonei viršijus 25 km/h greitį, priekinis arba šoninis vaizdas ekrane automatiškai perjungiamas į garso sistemos / informacijos ekraną.

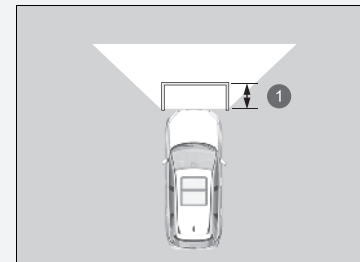


- ❶ 0 km/h
- ❷ 25 km/h
- ❸ Kameros ekranas
- ❹ Garso sistemos / informacijos ekranas

- 1 Priekinis nematomas vaizdas
- 2  arba 
- 3  arba 
- 4 Priekinis vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas
- 5 Kai vairas pasukamas daugiau nei 90 laipsnių.
- 6 Nematomos zonos lieka juodos.
- 7 Projekcijos linijos atsiranda per 35 cm už transporto priemonės kėbulo ribų.
- 8 Kai vairas pasukamas daugiau nei 90 laipsnių.
- 9 Kairiosios ir dešinėsios pusės vaizdas + žemės paviršiaus vaizdas
- 10  arba 
- 11  arba 
- 12 Kairiosios ir dešinėsios pusės vaizdas
- 13  arba 
- 14  arba  arba **CAMERA** (kamos) mygtukas

► Tikrinama, ar jūsų transporto priemonė matosi iš šonų

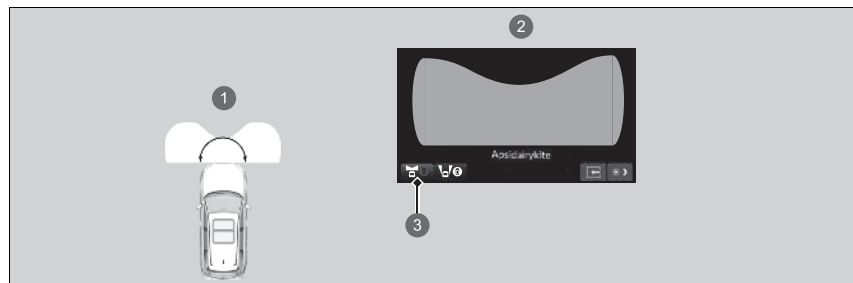
Apytikslis atstumas, kurį nurodo atskaitos linija



1 1,1 m

## ■ Tikrinamas priekinis nematomas vaizdas sankryžose

Priekinio nematomo vaizdo ekranas naudingas, kai reikia patikrinti, ar transporto priemonės ties sankryža persirikiuoja iš bet kurios krypties eismo kelio esant prastam matomumui.



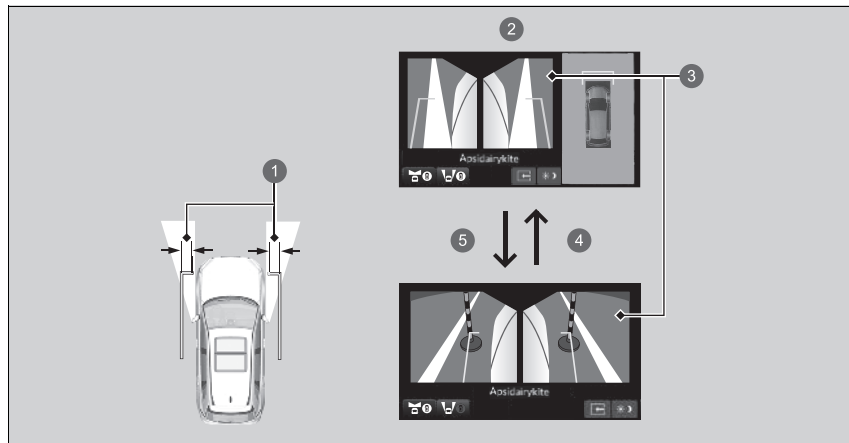
- 1 Priekinio nematomo vaizdo ekranas pateiktas kampas yra 180 laipsnių.
- 2 Priekinio nematomo vaizdo ekranas
- 3 Jei paspausite mygtuką **CAMERA** (kamera) arba pasirinksite **Multi View Camera** (daugiafunkcė kamera) ir priekinio nematomo vaizdo piktogramą.

## ►► Tikrinamas priekinis nematomas vaizdas sankryžose

Priekinis nematomas vaizdas yra plačiakampis. Vaizdas bus žymiai iškreiptas, o objektai gali atrodyti arčiau arba toliau nei iš tikrųjų yra.

## ■ Tikrinamas jūsų transporto priemonės vaizdas iš šonų

Šoninio vaizdo ekranai patogūs naudoti, kai turite sustoti prie šaligatvio bortelio ar rinklių būdelės arba lėtai pravažiuojate artėjančias transporto priemones siaurame kelyje.



- 1 40 cm
- 2 Šoninio vaizdo ekranas
- 3 Šoniniai vaizdai: vaizdai iš šoninių kamerų
- 4 arba
- 5 arba

Apytikslis atstumas, kurį nurodo projekcijos linijos, yra 40 cm nuo transporto priemonės.

## ► Tikrinamas jūsų transporto priemonės vaizdas iš šonų

Užlenkus išorinius veidrodėlius, šoniniai vaizdai nerodomi.

## ■ Daugiafunkcės kameros sistemos apribojimai

Sistema gali veikti netinkamai toliau nurodytomis sąlygomis.

| Sąlygos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Sprendimai                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Projekcijos linija nėra tiksliai.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.                                                                           |
| <p>Vaizdai gali atrodyti neaiškiai, kai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktyvinate sistemą esant blogam orui (smarkiam lietaui, sniegui, rūkui ir kt.) arba tamsoje.</li> <li>• Aukšta kamerų temperatūra.</li> <li>• Staigus šviesos ir tamsos pokytis, pavyzdžiui, ties įvažiavimu ar išvažiavimu iš tunelio.</li> <li>• Važiuojate, kai saulė nėra aukštai pakilusi (pvz., saulei tekant arba leidžiantis).</li> <li>• Įbrėžtas kameros objektyvas.</li> </ul> | Nenaudojate daugiafunkcės kameros sistemos, o pasikliaunate tik vizualiai įsitikinę, ar sąlygos leidžia sistemai tinkamai veikti. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kameros objektyvas padengtas purvu, aprasojęs arba ant jo susikaupė apnašų.</li> <li>• Ant kameros objektyvo atsiranda vandens lašų ar paukščių išmatų.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kameros objektyvą valykite minkšta vandeniu sudrėkinta šluoste, nestipriu plovikliu arba stiklų valikliu.                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Purvinas garso sistemos / informacijos ekranas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ekraną nuvalykite minkšta sausa šluoste.                                                                                          |
| Keičiamas kameros kampas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                   |
| Stiprus smūgis į kamerą arba sritį aplink ją.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |
| Naudojant daugiafunkcės kameros sistemą, parodomas klaidos pranešimas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nenaudokite daugiafunkcės kameros sistemos ir kreipkitės į atstovybę.                                                             |
| Ekraną vaizdas nepasirodo garso sistemos / informacijos ekrane paspaudus mygtuką <b>CAMERA</b> (kamera) arba pasirinkus <b>Multi View Camera</b> (daugiafunkcė kamera), kai transporto priemonė juda 20 km/h arba lėtesniu greičiu.                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                   |

## ■ „Honda“ automobilio statymo valdymas

Pagalba pastatant automobilį ir išvažiuojant.

Kameros ir sonariniai jutikliai aptiks visas stovėjimo vietas ir nustatys automobilio pastatymo arba išvažiavimo iš vietos maršrutą. Tada sistema padės jums pastatyti automobilį arba išvažiuoti iš vietos sureguliuodama greitį, judindama vairą ir pakeisdama pavarų perjungimo svirties padėtį.

## » „Honda“ automobilio statymo valdymas

### **PERSPĖJIMAS**

#### **„Honda“ automobilio statymo valdymo sistema nėra automatinė.**

Kaip ir visos pagalbinės sistemos, „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema turi apribojimų.

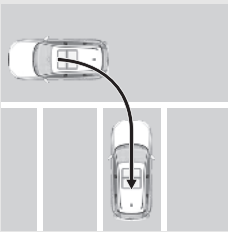
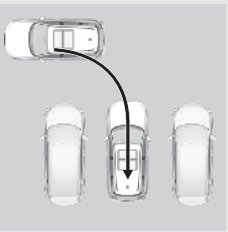
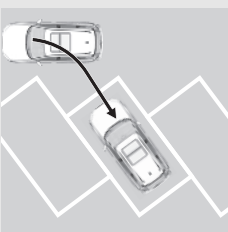
Pernelyg pasikliaunant šia sistema, galima susidurti su kitomis transporto priemonėmis.

Jei naudodamiesi sistema susidūrėte su toliau nurodytomis aplinkybėmis, sustabdykite automobilį arba atšaukite sistemos operaciją, tada situacijos išvengti bandykite rankiniu būdu.

- Matote, kad galite susidurti su kliūtimi, pėsčiuoju ar kita transporto priemone.
- Atsitrenkiate į kelkraščius, susiduriate su kelio nelygumais arba dėl ratų fiksatoriaus negalima pravažiuoti.
- Ketinate įvažiuoti į zoną „Įvažiuoti draudžiama“.

Kaip ir pastatydami automobilį rankiniu būdu, visada aiškiai stebėkite ir tiesiogiai tikrinkite savo aplinką.

Sistemą galima naudoti toliau nurodytomis aplinkybėmis:

| Stovėjimo pavyzdžiai             | Stovėjimo vietos su skiriamosiomis linijomis                                      | Stovėjimo vietos be skiriamųjų linijų                                             |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Stovėjimas atbuline eiga         |  |  |
| Stovėjimas atbuline eiga kampu*1 |  | —                                                                                 |

\*1: Stovėjimo vietą galima aptikti, jeigu yra trys ar daugiau skiriamųjų linijų ir pakankamai vietos pastatyti dvi ar daugiau transporto priemonių.

## ►► „Honda“ automobilio statymo valdymas

### ⚠ PERSPĖJIMAS

**Nenaudokite šios sistemos netinkamose vietose**  
„Honda“ automobilio statymo valdymo sistemos nenaudokite įkalnėse, nelygaus paviršiaus stovėjimo vietose ir kitose vietose, kur ji netinkama naudoti.

➡ **Netinkamos sistemos naudojimo vietos**  
634 Psl.

Kai veikia pagalbinė statymo sistema „Honda Parking Pilot“, stabdant / užvedant automobilį gali pasigirsti garsas. Tai normalu.

Informacijos apie priekines / šonines / galines kameras žr. kitame puslapyje.

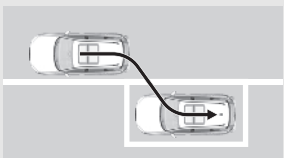
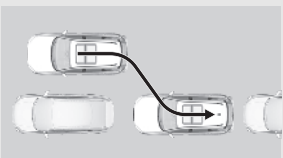
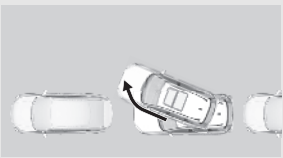
➡ **Kameros vietos ir vaizdai** 619 Psl.

Nurodymų, kaip tinkamai valdyti sonarinius jutiklius, žr. kitame puslapyje.

➡ **Sonariniai jutikliai** 594 Psl.

Vairavimo režimą perjungus į **TOW** (vilkimo) režimą, „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema išsijungs.

➡ **Vairavimo režimo jungiklis** 449 Psl.

| Stovėjimo pavyzdžiai                  | Stovėjimo vietos su skiriamosiomis linijomis                                      | Stovėjimo vietos be skiriamųjų linijų                                             |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Stovėjimas lygiagrečiai               |  |  |
| Išvažiavimas pastačius lygiagrečiai*1 |  |  |

\*1: Tik tais atvejais, kai priekyje yra transporto priemonės.

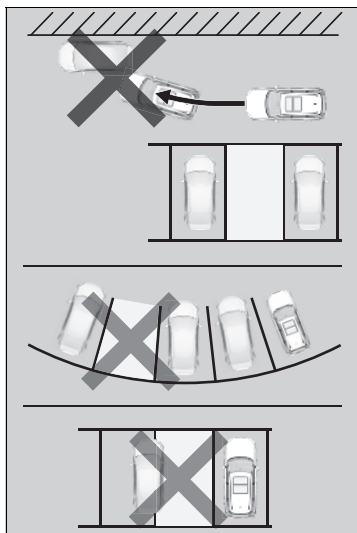


## ■ Netinkamos sistemos naudojimo vietos

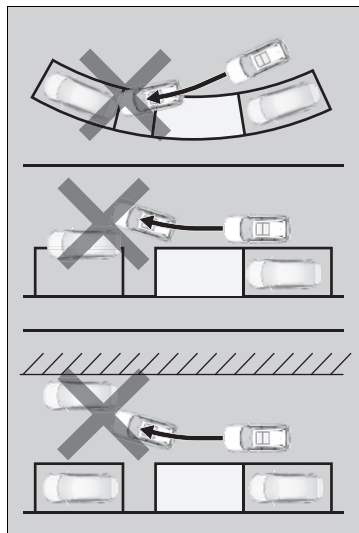
„Honda“ automobilio statymo valdymo sistema netinkama naudoti vietose, kuriose transporto priemonė gali tapti nepajėgi judėti į priekį ar atgal arba lengvai slysti, arba automobilis pastatomas toliau nurodytomis sąlygomis.

- Yra šlaitas.
- Kalvota arba nelygi vietovė.
- Neasfaltuota vietovė, kurios paviršiuje yra smėlio, žvyro, žolės ir kt.
- Snieguota vietovė.
- Dėl sniego, ledo ir kt. slidi vietovė.
- Siaura eismo juosta.
- Priešais transporto priemonę yra kliūtis.
- Stovėjimo vieta yra vingiuota.
- Netoliese esančios transporto priemonės pastatytos už linijų.

# Stovėjimas atbuline eiga



## Stovėjimas lygiagrečiai



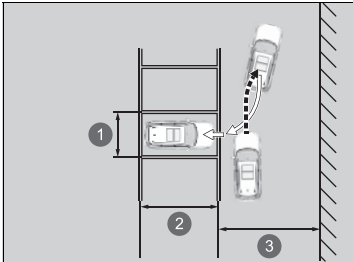
## ■ Kaip naudotis „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema

### ■ Kaip įvažiuoti į stovėjimo vietą

„Honda“ automobilio statymo valdymo sistemą galite naudoti su skiriamąsias linijas ar panašias krypties linijas turinčiomis stovėjimo vietomis, pavyzdžiui, tokiomis, kurios parodytos toliau pateiktose iliustracijose.

Tinkamai automobilio pastatyti negalėsite, jei stovėjimo vietos bus per siauros arba per plačios, palyginti su krypties linijomis.

Stovėjimas atbuline eiga\*<sup>1</sup>



- ❶ Apie 2,5 m
- ❷ Transporto priemonės ilgis + apie 0,5 m arba daugiau
- ❸ Juostos plotis – 5,5 m arba daugiau

\*1: jei skiriamųjų linijų nėra, atstumas tarp dviejų kitų transporto priemonių yra apie 3,2 m.

## ▶▶ Kaip naudotis „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema

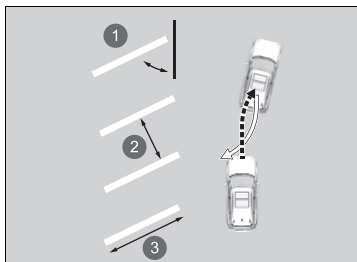
### ⚠ PERSPĖJIMAS

**Saugokitės, kad laikydami vairą neprispaustumėte rankų.**

**Vairas pasisuka automatiškai.**

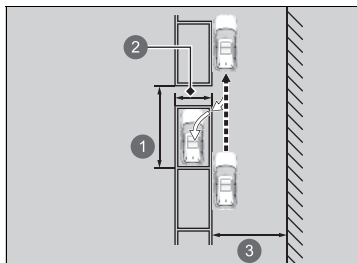
Naudojant „Honda“ automobilio statymo valdymo sistemą, garsumo reguliuoti negalima.

### Stovėjimas atbuline eiga kampu



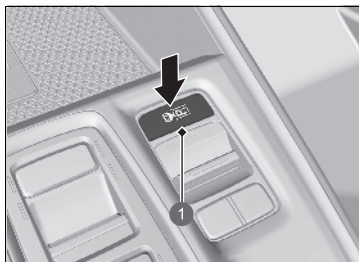
- ❶ Apie 60 laipsnių arba 45 laipsnius
- ❷ Apie 2,5 m
- ❸ Transporto priemonės ilgis + apie 0,5 m arba daugiau

## Stovėjimas lygiagrečiai\*\*1



- ❶ Transporto priemonės ilgis + apie 1,5 m arba daugiau
- ❷ Baltos linijos apie 2,5 m
- ❸ Apie 5,5 m arba daugiau

\*1: Jei skiriamųjų linijų nėra, atstumas tarp kitų transporto priemonių turėtų būti transporto priemonės ilgis + 1,5 m arba daugiau.



1 „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklis

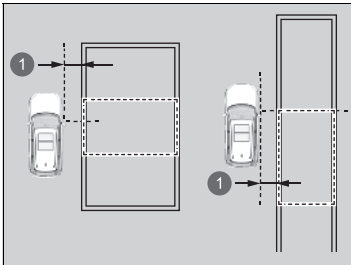


- 1  (pilkos spalvos)
- 2 Piktograma **IN/OUT** (įjungimas / išjungimas)

1. Paspaudus „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklį, rodomas „Honda“ automobilio statymo valdymo režimas.
  -  (pilkos spalvos) bus rodomas viršutinėje kairėje ekrano dalyje.
  - Jei sistema veikia išvažiavimo režimu, stovėjimo režimą galite pasirinkti paliesdami piktogramą **IN/OUT** (įjungimas / išjungimas).



1 Režimo keitimo ekranas



1 Apie 1 m

2. Važiukite netoli vietos, kurioje norite pastatyti automobilį, ir pamažu pavažiukite į priekį 1 m nuo stovėjimo vietos, kol stovėsite lygiagrečiai su stovėjimo vieta.

Sustokite, kai potencialios stovėjimo vietos kontūrai ekrane pateikiami žalia spalva.

- ▶ Aptikusi stovėjimo vietą sistema praneš pyptelėjimu.
- ▶ Aptikta stovėjimo vietos ribojimo linija (žalia) gali būti pakoreguota atsižvelgiant į transporto priemonės padėtį arba kitą sąlygą.

#### ▶▶ Kaip įvažiuoti į stovėjimo vietą

„Honda” automobilio statymo valdymo sistemos negalima naudoti, jei nerodoma aptikta stovėjimo vieta.

Tikslinės padėties nustatymo patarimai

Stovėjimo vieta su ribojimo linija:

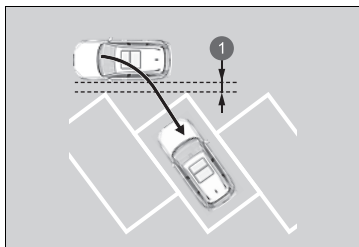
sustokite taip, kad vairuotojo sėdynė būtų prie pat stovėjimo vietos.

Stovėjimo vieta be ribojimo linijos:

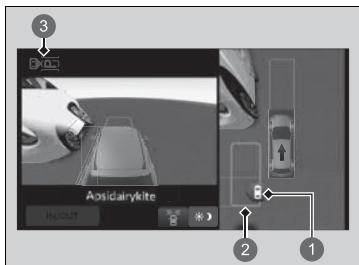
sustokite taip, kad vairuotojo sėdynė būtų už stovėjimo vietos.

Pasirinkdami stovėjimo vietą tiesiogiai patvirtinkite zonos vietą.





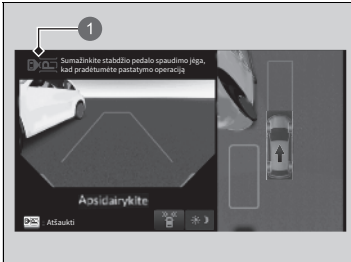
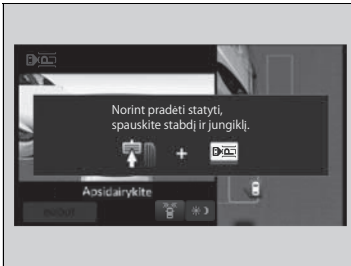
1 Apie 1 m



- 1 Stovėjimo vieta (žalios spalvos)
- 2 Tikslinė padėtis (mėlynos spalvos)
- 3 (pilkos spalvos)

3. Sustabdę transporto priemonę, pasirinkite bet kokios stovėjimo vietos (žalios spalvos) linijas paliesdami ekraną.

- Kai rodomas stovėjimo atbuline eiga arba stovėjimo lygiagrečiai pasirinkimo ekranas, pasirinkite taikytiną režimą.
- Pasirinktos bet kokios stovėjimo vietos (žalios spalvos) linijos bus tikslinė padėtis (mėlynos spalvos).



1  (mėlynos spalvos)

4. Spausdami stabdžių pedalą, paspauskite „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklį.
  - ▶ Kad veikia, sistema praneš pyptelėjimu ir viršutinėje kairėje ekrano dalyje ims mėlynai mirksėti .
  - ▶ Pavarų perjungimo svirties padėtis keisis pagal kryptį, kuria juda transporto priemonė.
5. Patikrinkite savo aplinką, maršrutą ekrane ir stabdymo padėtį, tada atleiskite stabdžių pedalą.
  - ▶ Transporto priemonė pradės judėti. Jei reikia, sureguliuokite greitį stabdžių pedalu.
  - ▶ Galutinai pastačius automobilį, pavarų perjungimo svirtis pasikeis į padėtį , o stovėjimo stabdys automatiškai įsijungs.
  - ▶ Rodomas pranešimas **Parking operation is complete** (pastatymo operacija užbaigta), tada grįžtama į ankstesnį ekraną.
  - ▶ Jei reikia, pakoreguokite stovėjimo vietą arba padėtį.
  - ▶ Pastatę automobilį, įsitinkinkite, kad pavarų perjungimo svirtis nustatyta į padėtį .

#### ▶▶ Kaip įvažiuoti į stovėjimo vietą

Kai sistema pradeda veikti, o jūsų kelyje atsiranda kliūtis, stabdžių pedalu sustabdykite transporto priemonę, paspauskite „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklį ir nutraukite operaciją.

Transporto priemonėi pavažiavus netoli tikslinės padėties, gali būti, kad ji vėl pajudės, jog sureguliuotų transporto priemonės padėtį. Atkreipkite dėmesį į aplinką ir prireikus sustabdykite transporto priemonę.

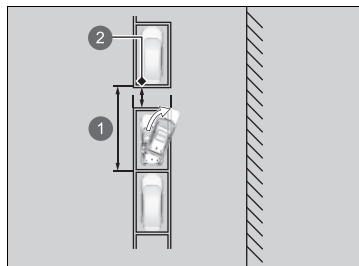
Galite užblokuoti stovėjimo stabdį, kad galutinai pastačius automobilį jis automatiškai neįsijungtų.

➤ **Individualiai pritaikytos charakteristikos**  
366 Psl.

## ■ Išvažiuojant iš stovėjimo lygiagrečiai vietos

„Honda“ automobilio statymo valdymo sistema gali būti naudojama, jei priešais jus kitoje stovėjimo vietoje yra transporto priemonė.

Ištraukti



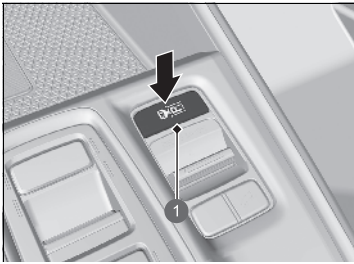
- ① Transporto priemonės ilgis + apie 1,5 m arba daugiau
- ② Apie 50 cm arba didesnis atstumas nuo kitų transporto priemonių

► Išvažiuojant iš stovėjimo lygiagrečiai vietos

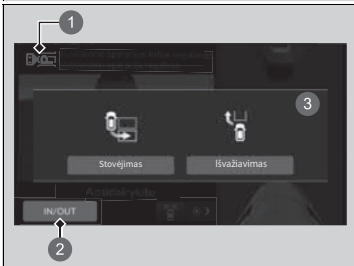
## ⚠ PERSPĖJIMAS

**Saugokitės, kad laikydami vairą neprispaustumėte rankų.**

Vairas pasisuka automatiškai.



1 „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklis



- 1  (pilkos spalvos)
- 2 Piktograma **IN/OUT** (įjungimas / išjungimas)
- 3 Režimo keitimo ekranas

1. Paspaudus „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklį, rodomas „Honda“ automobilio statymo valdymo režimas.
  - ▶  (pilkos spalvos) bus rodomas viršutinėje kairėje ekrano dalyje.
  - ▶ Jei sistema veikia stovėjimo režimu, išvažiavimo režimą galite pasirinkti paliesdami režimo parinkiklio piktogramą.
  - ▶ Vadovaudamiesi ekrane pateikiamais nurodymais, nuspauskite stabdžių pedalą ir pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį **R**.

#### ▶▶ Išvažiuojant iš stovėjimo lygiagrečiai vietos

Išvažiavimo funkcijos naudoti negalima, jei kažkas priešais transporto priemonę pastatė automobilį šalia kito.

Išvažiavimo funkcijos naudoti negalima, jei atstumas tarp jūsų transporto priemonės ir transporto priemonių priešais jus ar už jūsų yra labai mažas arba jei tarp jų stovi žmogus ar yra kliūtis.

Net ir aptikęs žmogų arba kliūtį, automobilio statymo jutiklis naudojant išvažiavimo funkciją veiks toliau.

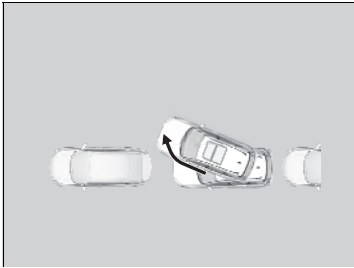
Jei važiuojanti transporto priemonė artėja iš galo, nuspauskite stabdžių pedalą ir sustabdykite transporto priemonę.



2. Bakstelėkite ekrane ir pasirinkite kryptį, kuria išvažiuosite nuspausdami stabdžių pedalą.
3. Spausdami stabdžių pedalą, paspauskite „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklį.
  - Kad veikia, sistema praneš pyptelėjimu ir viršutinėje kairėje ekrano dalyje ims mėlynai mirksėti .
  - Pavarų perjungimo svirties padėtis keisis pagal kryptį, kuria juda transporto priemonė.
4. Nuspaudę stabdžių pedalą, atleiskite stovėjimo stabdį paspausdami stovėjimo stabdžio jungiklį, tada atleiskite stabdžių pedalą.
  - Transporto priemonė pradės judėti. Apsidairykite ir naudodami stabdžių pedalą sureguliuokite greitį.
  - Atkreipkite dėmesį į eismo situaciją ta kryptimi, kuria išvažiuosite.
  - Atvykus į vietą, kurioje išvažiavimo pagalbos funkcija neveiks, ekrane bus rodoma **Apply the brake to complete pull out operation** (paspauskite stabdį, kad užbaigtumėte išvažiavimo operaciją).



1  (mėlynos spalvos)



5. Laikykitės instrukcijų ir nuspauskite stabdžių pedalą.
  - ▶ Viršutinėje kairėje ekrano dalyje bus rodoma **Pull out operation is complete** (išvažiavimo operacija užbaigta) ir pagalbos funkcija nebeveiks.
  - ▶ Atleidus stabdžių pedalą, transporto priemonė pajudės į priekį. Patikrinkite pavarų perjungimo svirties padėtį ir transporto priemonę valdykite rankiniu būdu.



1 Atšaukimo piktograma

## ■ „Honda“ automobilio statymo valdymo sistemos išjungimas

Kad suveikus automobilio pastatymo pagalbos funkcijai išsijungtų „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema, nuspauskite stabdžių pedalą ir sustabdę transporto priemonę paspauskite „Honda“ automobilio statymo valdymo jungiklį. Net ir palietus atšaukimo piktogramą, „Honda“ automobilio statymo valdymo sistema neišsijungs.

Atšaukus operaciją, pasigirs įspėjimas ir ekrane pasirodys pranešimas **Parking operation cancelled / Pull out operation cancelled** (pastatymo operacija atšaukta / išvažiavimo operacija atšaukta). Paspauskite stabdžių pedalą.

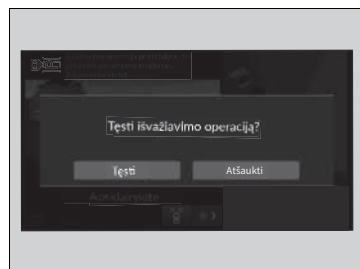
- Sistema grįš į ankstesnį ekraną. Kadangi sistema transporto priemonės nebekontroliuoja, atleidus stabdžių pedalą transporto priemonė pajudės. Patikrinkite pavarų perjungimo svirties padėtį ir transporto priemonę valdykite rankiniu būdu.

Išjungus „Honda“ automobilio statymo valdymo sistemą, atnaujinti operacijos negalima. Turėsite vėl pradėti iš naujo arba pastatyti automobilį rankiniu būdu.

### ■ Išjungimo sąlygų pavyzdžiai

- Pavarių perjungimo svirtį vairuotojas perjungė į padėtį **[P]**.
- Įjungtas stovėjimo stabdys.
- Nuo operacijos pradžios praėjo maždaug penkios minutės.
- Suaktyvinta transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA).
- VSA nustatyta į padėtį OFF (išjungta).
- Aptikta kažkas neįprasta.
- Suaktyvinta lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija.
- Suaktyvinta susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS).
- Per didelis transporto priemonės greitis.
- Sistema negali veikti dėl nuolydžio.
- Transporto priemonė negali pravažiuoti nelygiu paviršiumi.
- Stovėjimo vietoje yra kliūtis, o pradėjus judėti sistema nustatė, kad nepakanka vietos.
- Kai perjungiama daugiau nei tam tikrą kartų skaičių.
- Kai nukrypstate nuo maršruto arba maršruto negalima suformuoti.





## ■ „Honda“ automobilio statymo valdymo sistemos pristabdymas ir paleidimas iš naujo

Jei sistema pristabdoma, suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas, o viršutinėje kairėje ekrano dalyje pasirodo pranešimas.

Stabdykite transporto priemonę nuspausdami stabdį.

Esant galimybei atnaujinti pagalbos funkciją, ekrane rodoma **Resume parking operation? / Resume pull out operation?** (tęsti pastatymo operaciją? / tęsti išvažiavimo operaciją?). Kol stabdžių pedalas nuspaustas, ekrane palieskite piktogramą **Resume** (tęsti) ir pagalbos funkcija veiks toliau. Paleiskite stabdžių pedalą.

- Transporto priemonė pradės judėti. Apsidairykite ir naudodami stabdžių pedalą sureguliuokite greitį.
- Jei nuspaudę stabdžių pedalą paliesite atšaukimo mygtuką, pagalbos funkcija nebeveiks ir bus rodoma **Parking operation cancelled / Pull out operation cancelled** (pastatymo operacija atšaukta / išvažiavimo operacija atšaukta). Patikrinkite pavarų perjungimo svirties padėtį ir transporto priemonę valdykite rankiniu būdu.
- Jei tęsti neįmanoma, pasirinkti **Resume** (tęsti) negalima.

**■ Pristabdymo sąlygų pavyzdžiai**

- Vairuotojas neprisigęs saugos diržo.
- Aptiktas pėsčiasis arba kliūtis.
- Vairuotojas nuspaudė akceleratorių.
- Vairuotojas pasukė vairą.
- Pavarų perjungimo svirtį vairuotojas perjungė į padėtį **D**, **R**, **N** arba **B**.
- Atidarytos transporto priemonės durelės (taip pat ir bagažinės durelės).

## ■ Klaidos pranešimai

Jei naudojant sistemą atsirado toliau nurodyta aplinkybė, gali sutrikti sistema. Stabdykite transporto priemonę nuspausdami stabdžio pedalą, pavarų perjungimo svirtį kartą perjunkite į padėtį **P** ir rankiniu būdu valdykite transporto priemonę įsitikinę, kad pakeitėte pavarų perjungimo svirties padėtį.

- Nerodomas ekranas.
- Nemirksi .
- Nesigirdi sistemos pytelėjimo.
-  yra gintaro spalvos, o ekrane rodomas klaidos pranešimas.

## ■ „Honda“ automobilio statymo valdymo sistemos sąlygos ir apribojimai

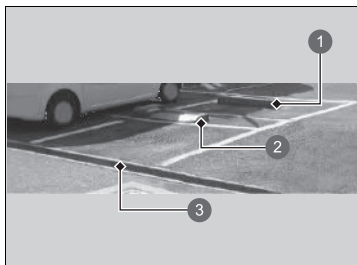
Esant toliau nurodytoms sąlygoms tikslinė padėtis gali būti neteisingai sulygiuota ar visai neaptikta arba gali nebūti galimybės automobilio pastatyti.

Be to, esant tokioms sąlygoms, kai maršruto ir apsukimo padėtis negali būti tinkamai sugeneruota, sistema gali pernelyg dažnai aptikti kliūtis ar kitus objektus ir atšaukti operaciją arba prieš susiduriant su kliūtimi gali būti neįmanoma transporto priemonės sustabdyti.

### ■ Aplinkos sąlygos

- Išblukusios arba purvinos stovėjimo vietos skiriamosios linijos.
- Stovėjimo vieta paženklinta apjuosta virve, užtvaramis, plytelėmis ir kt.
- Tarp šaligatvio ir stovėjimo vietos skiriamųjų linijų nėra didelio kontrasto.
- Stovėjimo vietos skiriamosios linijos yra labai storos, plonos arba trumpos.
- Galima pamatyti tik vieną stovėjimo vietos skiriamąją liniją.
- Stovėjimo vieta yra per plati arba per siaura.
- Stovėjimo vieta yra pernelyg arti arba toli nuo vietos, kur sustojote.

- Stovėjimo vietos grindinys nėra visiškai vienos spalvos arba jis nelygus.
- Yra šešėlių, dažų, perbraižytų linijų ir kt., atrodančių kaip stovėjimo vietos skiriamosios linijos.
- Stovėjimo vietos skiriamąsias linijas sunku įžiūrėti, pvz., automobiliui stovint naktį ar tamsioje vidaus stovėjimo aikštelėje.
- Saulė arba apšvietimas atspindi nuo dalies ar viso grindinio dėl dangos ir kt.
- Saulės spindulių, pvz., saulėtekyje arba saulėdydyje, tiesiogiai ar netiesiogiai patenka į kamerą.
- Dėl sniego šūsnų, sniegą tirpdančių medžiagų ir kt. sunku įžiūrėti skiriamąsias linijas.
- Gretimų objektų (medžių, pastatų, apsauginių tvorelių šalia transporto priemonių ir kt.) šešėliai krinta lygiagrečiai su transporto priemone arba stovėjimo vieta.
- Yra duobių, griovių, stačių skardžių arba iškilimų.
- Šalia yra kitų transporto priemonių, turinčių sonarinius jutiklius arba kitus ultragarsą skleidžiančius objektus.
- Važiuojate esant blogoms oro sąlygoms (lietus, rūkas, sniegas ir pan.).
- Pastate išdėstyti forma panašūs objektai, pvz., keli pakeliamieji langai.
- Aparatai, ratų fiksatoriai arba kitos konstrukcijos, naudojamos monetas priimančiose automobilių stovėjimo aikštelėse.



- ① Ratų fiksatorius
- ② Rinkliavos už automobilio stovėjimą mokėjimo aparatas
- ③ Kita pakopa

### ■ Transporto priemonės sąlygos

- Transporto priemonė sustoja ties stovėjimo vietos kampu.
- Kameros priekis aplipęs nešvarumais, aprasojęs, aplytas, išsteptas purvu, uždengtas šlapiu sniegu, apklijuotas, padengtas aksesuarais, lipdukais, taip pat kameros objektyvo plėvele.
- Sonariniai jutikliai yra užteršti (padengti sniegu, ledu, purvu ir kt.).
- Sugedę sonariniai jutikliai, nes nukreipia neteisingą kryptimi.
- Transporto priemonė per karšta ar per šalta.
- Automobilis pasvyra dėl sunkių krovinių bagažinėje ar ant galinių sėdynių.
- Neįprasta padangų ar ratų būklė (netinkamas dydis, nevienodas dydis arba konstrukcija, netinkamas pripūtimo lygis ir kt.).
- Transporto priemonė velka priekabą.

### ■ Kliūčių sąlygos

- Kliūtys, kurios gerai neatspindi garso bangų, pvz., žmonės, sniegas, šluostės, kempinės ir kt.
- Trapios kliūtys, pvz., užtvaros, grandinės, dviračiai, kelio ženklų stulpai ir kt.
- Trumpalaikės arba nedidelės kliūtys.
- Šaligatvio borteliai, automobilių stovėjimo aikštelėse esantys šaligatvio borteliai, kelio nelygumai ir kitos su danga susijusios grindinio kliūtys.
- Kliūtys priešais pat buferį.
- Kliūtys, pvz., sienos, kurios nėra statmenos žemės paviršiui.
- Judantys daiktai arba kliūtys, staiga pasirodančios kelyje.
- Už aukštos vietos kyšantis pasviręs stulpas ar siena.
- Išskirtinės formos kliūtys, įskaitant ir kitas transporto priemones.
- Kitos siauros transporto priemonės.
- Didelė išilginė pravažumo prošvaista dėl labai mažos kitų transporto priemonių išilginės pravažumo prošvaistos.
- Šoninės transporto priemonės kliūtys.
- Kliūtys, įskaitant kitas transporto priemones, pernelyg arti arba toli nuo transporto priemonės.
- Jūsų transporto priemonė kampu artėja prie kliūties.

## Degalų informacija

### ■ Degalų rekomendacijos

**EN 228 standarto reikalavimus atitinkantis benzinas / benzino ir etanolio mišinys**

**Neetiliuotas benzinas / bioetanolis iki E10 (90 % benzino ir 10 % etanolio), tiriamasis oktaninis skaičius 95 arba didesnis**

Jūsų transporto priemonė pritaikyta važiuoti neetiliuotu aukščiausios kokybės benzinu, kurio RON yra 95 arba didesnis.

Jei tokio oktaninio skaičiaus benzino naudoti nėra galimybės, trumpai galima naudoti neetiliuotą benziną, kurio RON yra 91 arba didesnis.

Naudojant įprastą neetiliuotą benziną, variklyje gali girdėtis metalo bildėjimo garsų ir variklis veiks prasčiau. Ilgai naudojant įprastos markės benziną, gali sugesti variklis.

### ■ Degalų bako talpa: 46,5 l

### ■ Variklio valymo priemonė

Degalų kokybė įvairiuose regionuose skiriasi. Įpilkite originalaus purkštukų valiklio techninės priežiūros grafike nurodytais laiko ir atstumo intervalais.

Naudokite originalų „Honda“ purkštukų valiklį. Jei neturite, vietoj jo naudokite PEA (polieteramino) pagrindo valiklį.

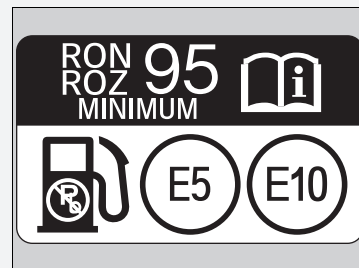
Šalyse ar regionuose, kuriose nenustatytas techninės priežiūros grafikas, gali reikėti reguliariai naudoti purkštukų valiklį. Daugiau informacijos teiraukitės pardavimo atstovo.

### » Degalų informacija

#### PRANEŠIMAS

Naudojant degalus su švinu, kyla šios rizikos:

- Išmetimo sistemos pažeidimas, įskaitant katalizatorių
- Variklio ir degalų sistemos pažeidimas
- Kenkia varikliui ir kitoms sistemoms



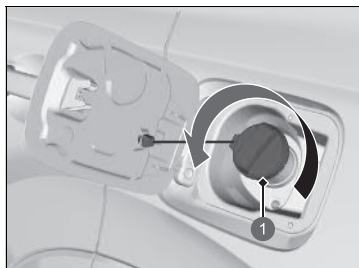
#### ***Degumonies prisotinti degalai***

Degumonies prisotinti degalai maišomi su benzinu ir etilo alkoholiu arba kitokiu komponentu. Jūsų transporto priemonė gali būti varoma degumonies prisotintais degalais, turinčiais iki 10 % etanolio ir iki 22 % ETBE (pagal tūrį), atitinkančiais EN 228 standartus. Daugiau informacijos teiraukitės pardavimo atstovo.

## Degalų papildymas



1 Degalų pildymo angos durelių atidarymo mygtukas



1 Dangtelis

1. Sustabdykite transporto priemonę taip, kad degalinės kolonėlė būtų iš kairės ties galine dalimi.
2. nustatykite transmisiją į padėtį **P**.
3. Išjunkite maitinimo sistemą.
4. Paspauskite degalų pildymo angos durelių atidarymo mygtuką.  
▶ Vairuotojo informacijos sąsajoje kelias sekundes rodomas pranešimas **Please wait** (palaukite).
5. Kai pranešimas pasikeičia į **Ready** (parengta), degalų pildymo angos durelės automatiškai atsидaro.  
▶ Dabar galite atsukti degalų pildymo angos dangtelį ir pradėti pilti degalus.
6. Atsukę dangtelį, lėtai jį nuimkite. Jei išgirsite išeinančio oro garsą, palaukite, kol jis baigsis, tada lėtai pasukite rankenėlę ir atidarykite degalų pildymo angos dangtelį.

### ▶▶ Degalų papildymas

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Benzinas yra labai degus ir greitai sprogsa. Degalai gali stipriai nudeginti arba sunkiai sužeisti.

- Prieš pildami išjunkite maitinimo sistemą ir žiūrėkite, kad netoliese nebūtų šilumos šaltinių, žiežirbų ir liepsnų.
- Kai pilate degalus, būtinai išlipkite iš automobilio.
- Jei išpylėte degalų, nedelsdami juos išvalykite.

#### ⚠ ATSARGIAI

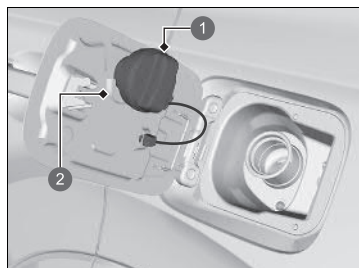
Ipylimo angos antgalis automatiškai sustoja, kad degalų bake liktų vietos degalų tūrio pokyčiui, kai keičiasi oro temperatūra.

Nepilkite degalų, jei degalų ipylimo antgalis automatiškai sustoja. Papildomas degalų kiekis gali viršyti bendrą bako talpą, todėl degalai gali išsilieti.

Šioje transporto priemonėje įrengta suslėgtų degalų sistema.

Kai degalų garų slėgis degalų bake yra didelis, orui iš transporto priemonės degalų bako išleisti reikia maždaug 15 sekundžių. Kai slėgis pašalinamas, vairuotojo informacijos sąsajoje pranešimas **Please wait** (palaukite) pasikeičia į pranešimą **Ready** (parengta).





1 Dangtelis

2 Laikiklis

7. Įstatykite degalų pildymo angos dangtelį į laikiklį.
8. Iki galo įstatykite įpylimo antgalį.
  - Kai degalų bakas pripildomas, įpylimo angos antgalis išsijungia automatiškai. Taip degalų bako paliekama vietos, jei, keičiantis temperatūrai, keisis degalų tūris.
9. Pripildę degalų, uždėkite degalų pildymo angos dangtelį ir veržkite, kol išgirsite bent vieną spragtelėjimą.
  - Ranka uždarykite degalų pildymo angos dureles.

#### ►► Degalų papildymas

Jeigu paspaudus mygtuką degalų pildymo angos durelės neatsidaro net ir tada, kai pranešimas ekrane pasikeičia į **Ready** (parengta), dureles galite atidaryti rankiniu būdu.

► **Jei nepavyksta atidaryti degalų bako durelių**  
774 Psl.

Vidinis vožtuvas automatiškai užsidaro po 30 minučių nuo momento, kai paspaudžiamas degalų pildymo angos durelių atidarymo mygtukas. Tokiu atveju nebepilkite degalų, nes jie gali išsilieti.

Degalų pildymo angos durelės automatiškai atsidarius, degalų sistemoje taip pat atsidaro oro išleidimo vožtuvas, kad galėtų išeiti oras ir garai, kuriuos išstumia degalai. Tačiau šis vožtuvas automatiškai užsidaro, jei degalai nebaigiami pilti per 30 minučių. Tokiu atveju vėl uždėkite degalų pildymo angos dangtelį, uždarykite degalų angos pildymo dureles ir vėl atlikite šiuos veiksmus, kad sistema būtų paleista iš naujo.

## Prieš įkraunant

Prieš pradėdami krauti transporto priemonę, patikrinkite šiuos elementus.

### Saugos kontrolinis sąrašas

- Patikrinkite, ar įkrovimo kabelį įjungėte tiesiai į transporto priemonės įkrovimui skirtą sieninį kištukinį lizdą.
  - ▶ Nenaudokite ilgintuvų, adapterių ar kelių lizdų kištukų įkrovimo kabelį sujungdami su kištukiniu lizdu.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad įkrovimo kabelis visiškai išsitiesęs.
- Patikrinkite, ar nepažeistas valdymo blokas, neįtrūkusi ir nenudilusi įkrovimo jungtis bei įkrovimo kabelis.
  - ▶ Pastebėję bet kokius įrenginių pažeidimus, kreipkitės į įgaliotąjį pardavimo atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įkrovimo jungtis ir įvadas būtų švarūs.
  - ▶ Pastebėję, kad įkrovimo jungtis ar įvadas yra užterštas arba į juos pateko pašalinių medžiagų, kreipkitės į įgaliotąjį pardavimo atstovą.
- Patikrinkite, ar įkrovimo kabelis yra sausas.
  - ▶ Patikrinkite, ar artimiausioje vietoje nėra vandens ir ar sausus jūsų rankos.

Pastaba. Kištukinis lizdas turi būti tinkamos formos. Susidėvėjęs ar pažeistas kištukinis lizdas su kištuku gali tinkamai nekontaktuoti. Įsitikinkite, kad kištukas įkištas iki galo ir pritvirtinus neišsitraukia iš kištukinio lizdo. Dėl atsilaisvinusios jungties kištuke gali susikaupti pernelyg didelis šilumos kiekis ir dėl to kištukas gali sugesti.

### Įkraunamas

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Aukštosios įtampos akumuliatoriaus krovimas toliau nurodytomis sąlygomis – potencialus elektros smūgio ir gaisro šaltinis, dėl kurio galima smarkiai susižeisti ar žūti.

- Akumuliatorius kraunamas audros su perkūnija metu.
- Įkrovimo kabelis naudojamas arti vandens arba tvarkomas šlapiomis rankomis.
- Naudojamas įkroviklis, kurio dėklas yra sudaužytas ar įskilęs arba kurio kabelis nudilęs ar pažeistas.

Niekada nekraukite transporto priemonės esant bent vienai iš pirmiau minėtų sąlygų.

Įjungus akumuliatoriaus įšilimo sistemą, ji gali tekti ilgiau krauti.

Atjungus 12 voltų akumuliatorių, transporto priemonės įkrauti neįmanoma. Iš naujo prijungę 12 voltų akumuliatorių, įjunkite maitinimo sistemą, tada ją išjunkite. Įsitikinkite, kad krauti įmanoma.

➡ **Maitinimo įjungimas** 432 Psl.

## Aukštosios įtampos akumulatoriaus krovimas naudojant kint. sr. įkroviklį.

Aukštos įtampos akumuliatorių įkraukite naudodami kint. sr. 230 V (32 amp.) įkroviklį.

| Kraunama naudojant        | Numatomas visiškam įkrovimui reikalingas laikas* <sup>1</sup> |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Kint. sr. 230 V (32 amp.) | 2,5 valandos                                                  |

\* 1: Įkrovimo laikas skiriasi atsižvelgiant į sąlygas, pvz., likusios akumulatoriaus įkrovos lygį ir aplinkos temperatūrą.

Numatomas visiškam įkrovimui reikalingas laikas šioje lentelėje reiškia valandas, per kurias galima visiškai įkrauti aukštos įtampos akumuliatorių.

► Įkraunamas

### PERSPĖJIMAS

Apgadintas ar modifikuotas įkroviklis gali sukelti elektros smūgį ir gaisrą, todėl galima smarkiai susižeisti ar žūti.

Įkroviklio niekada neardykite ir nemodifikuokite. Jei įkroviklis sugenda, jo nebenaudokite ir kreipkitės į įgaliotąjį pardavimo atstovą.

### PRANEŠIMAS

Nekraukite transporto priemonės, jei uždėtas transporto priemonės dangtis. Tai gali sukelti gedimą ir pažeisti transporto priemonę arba įkrovimo komponentus.

Prieš naudodami patikrinkite įkrovimo kabelio kištuką ir įkrovimo jungtį, taip pat transporto priemonės įkrovimo įvadą. Jei kištukas arba jungtis yra purvina ar kitaip užteršta, prieš naudodami atsargiai nuvalykite juos sausa švaria šluoste. Nevalykite įvado ir įkrovimo jungties metalinės dalies. O nepavykus nuvalyti kištuko ar jungties, jei įvadas yra nešvarus arba kuri nors dalis sugadinta ar surūdijusi, kreipkitės į įgaliotąjį pardavimo atstovą, kad patikrintų (ir jeigu reikia, sutaisytų) įkrovimo kabelį bei transporto priemonę.

#### ►► Įkraunamas

Prieš naudodami transporto priemonės įkrovimo kabelį patikrinkite, ar jis nepažeistas, pvz., ar nėra įbrėžimų, įskilimų ar įtrūkimų. Pastebėję bet kokių įkrovimo kabelio pažeidimų, jo nenaudokite ir kreipkitės į įgaliotąjį pardavimo atstovą, kad patikrintų.

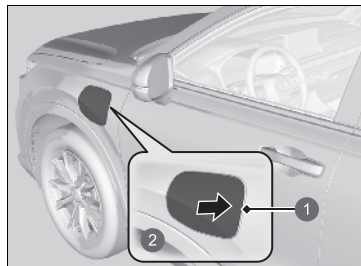
Jeigu kraunant transporto priemonę nutrūksta elektros srovė arba ji kitokiu būdu pertraukiama, transporto priemonė automatiškai atnaujina krovimą atkūrus elektros energijos tiekimą.

Kad nesugadintumėte įkroviklio, imkitės toliau pateiktų atsargumo priemonių.

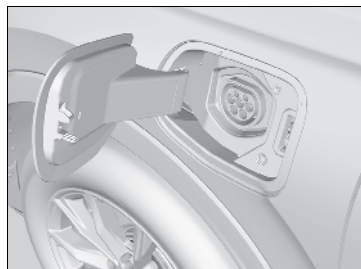
- Saugokite, kad į įkrovimo jungties komponentus neatsitrenktų kietas daiktas, ir nenumeskite jų ant žemės.
- Įkrovimo kabelio netraukite, nesusukite, nesusupainiokite, netempkite ir ant jo neužminkite.
- Nenaudokite jokių šilumos šaltinių ir šalia jų nelaikykite.
- Saugokite nuo skysčių, valymui naudokite stiprias chemines medžiagas.

Įkrovimo metu dėl elektromagnetinio triukšmo gali nesigirdėti radijo.

## ■ Kaip įkrauti (kint. sr. 230 V)



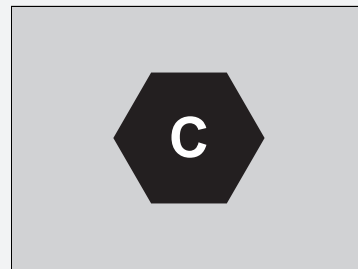
- 1 Įkrovimo dangtis
- 2 Paspauskite



1. Nustatykite pavarų perjungimo svirtį į padėtį **P** ir išjunkite maitinimo sistemą.  
► Įsitinkite, kad maitinimo sistema išjungta.
2. Atrakinkite vairuotojo dureles.  
► Transporto priemonės kėbulo išorėje esantis įkrovimo dangtis atsirakins.
3. Atleiskite įkrovimo dangtį paspaudę ir atleidę rodykle nurodytą sritį. Išgirsite spragtelėjimą ir dangtelis šiek tiek prasivers.
4. Traukdami rankomis atidarykite įkrovimo dangtį iki galo.

## ►► Kaip įkrauti (kint. sr. 230 V)

Įkrovimo įrangą su toliau nurodytu ID yra suderinama su kint. srovės įkrovimu.



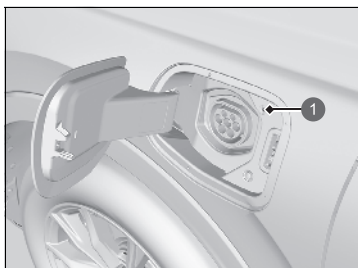
Rekomenduojame naudoti kint. sr. 230 V įkroviklį su originaliais „Honda“ priedais.

Daugiau informacijos apie įkrovimo kabelio įsigijimą ar naudojimą gali suteikti „Honda“ pardavimo atstovas.

Jei durelės užrakintos, negalite atidaryti įkrovimo dangčio, nebent nešiojatės sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą.

230 voltų įkrovikliui reikalinga tinkamai įžeminta ir tam skirta grandinė, apsaugota 32 amp. ar didesnės galios apsaugos nuo viršsrovių įtaisu (grandinės pertraukikliu). Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su įgaliotuoju pardavimo atstovu.

Jei norite įkrauti automobilį, rekomenduojame naudoti GFCI (įžeminimo grandinės pertraukikliu) apsaugotą lizdą. Vadovaukitės GFCI gamintojo naudojimo instrukcijomis arba, jei jums kyla abejonių, pasitarkite su elektriku.



1 Įkrovos informacinė lemputė

5. Sulygiuokite ir kiškite įkrovimo jungtį į transporto priemonės įvado angą.

► Įkrovos informacinė lemputė (balta) nustoja mirksėti ir ima šviesti (mėlynai), kai prasideda įkrovimas.

#### ►► Kaip įkrauti (kint. sr. 230 V)

Aukštos įtampos akumuliatorius gali būti neįkrautas, kai nustatytas įkrovimo laikmatis, net jei įkrovimo jungtis tinkamai prijungta prie automobilio įvado.

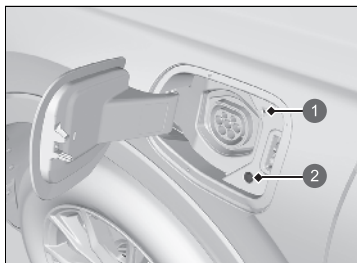
► Aukštos įtampos akumuliatorių galima įkrauti atjungus ir vėl įkišus įkrovimo jungtį.

Būtinai laikykitės su kint. sr. įkrovimo įranga pateiktų instrukcijų ir saugos reikalavimų.

Prijungę įkrovimo jungtį, lėtai traukite ją išorę, kad įsitikintumėte, jog jos negalima ištraukti ir kad ji saugiai užsifiksavo.

► Nejunkite įkrovimo jungties prie įvado kampu.

► Prijungdami nejudinkite įkrovimo jungties aukštyn ir žemyn.



- ❶ Įkrovos informacinė lemputė
- ❷ Atrakinimo mygtukas

### ■ Užbaigus krauti

Paspauskite atrakinimo mygtuką, kad atlaisvintumėte į įvadą įkištą įkrovimo jungtį.

Įkrovos informacinė lemputė (mėlyna) nustoja pulsuoti, kai įkrovimas baigtas. Maždaug po 15 sekundžių įkrovos informacinė lemputė išsijungia.

### ►► Kaip įkrauti (kint. sr. 230 V)

Įkrovimo greitis sulėtėja akumulatoriaus įkrovimo pabaigoje.

Įkrovimo jungtį atjungus nuo įvado, krovimas atšaukiamas automatiškai.

Įkrovimo jungtį gali būti atlaisvinta, kai durelės atrakinamos. Jei durelės užrakintos, įkrovimo jungtis negali būti atsilaisvinusi, nebent nešiojatės sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultą.

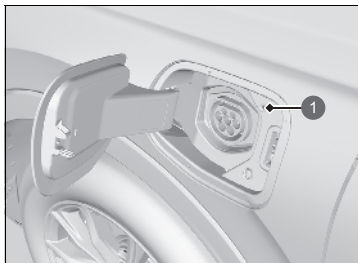
Jei per 30 sekundžių jų neatlaisvinsite atrakinami dureles, įkrovimo jungtis vėl automatiškai užsifiksuos.

Jei įkrovimo jungtis neatsilaisvina, netraukite jos visa jėga ir vadovaukitės kitame puslapyje nurodytomis procedūromis.

#### ► Jei negalite atlaisvinti įkrovimo jungties

776 Psl.

## ■ Transporto priemonės šone esanti įkrovos informacinė lemputė



1 Įkrovos informacinė lemputė

Rodo aukštosios įtampos akumuliatoriaus įkrovimo būseną.

| Įkrovos informacinių lempučių būseną | Paaiškinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mirksi (balta spalva)                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Įkroviklis parengtas įkrauti akumuliatorių.</li> <li>Užprogramuota įkraunant pradėti naudoti laikmatį.</li> <li>Nustatytas įkrovimo laikmatis.</li> </ul>                                                                                            |
| Skleidžia šviesą (mėlyna spalva)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Akumuliatorius įkraunamas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |
| Toliau šviečia (mėlyna spalva)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Krovimas baigtas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         |
| Sumirksi vieną kartą (mėlyna spalva) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Akumuliatorius visiškai įkrautas, o sistemos, pvz., akumuliatoriaus šildymo sistema, yra aktyvuotos.</li> </ul>                                                                                                                                      |
| Mirksi (raudona spalva)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sutriko įkrovimo sistema.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Krauti nepradėta.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                              |
| Toliau šviečia (raudona spalva)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamai įkišta įkrovimo jungtis.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>► Įkrovimo kabelį prijungdami prie transporto priemonės įkiškite jungtį, kol ji remiasi į atramą taip, kad nepakryptų.</li> </ul> </li> </ul> |
| Toliau šviečia (balta spalva)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paspaustas įkroviklio sustabdymo mygtuką.</li> <li>Įkrovimas sustabdomas įkroviklio laikmačiu.</li> </ul>                                                                                                                                            |



## Naudojant laikmatį

Naudodamiesi garso sistemos / informacijos ekranu galite nustatyti aukštosios įtampos akumulatoriaus įkrovos laikmatį.

Transporto priemonė pradeda krauti, išskyrus suplanuotą laiko atkarpą, kai įkrovimo jungtis prijungiama prie transporto priemonės.

► **Plano be įkrovimo nuostata** 359 Psl.

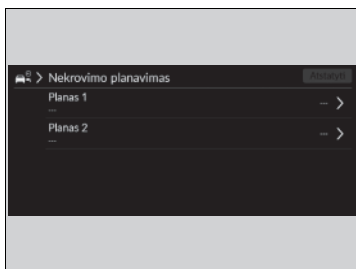
### Nuostatos garso sistemos / informacijos ekrane



1. Pasirinkite **PHEV Menu** (PHEV meniu), o tada pasirinkite **Non-charging schedule** (planas be įkrovimo).

► **Non-charging schedule** (planas be įkrovimo) negalima nustatyti, kai iš naujo prijungę 12 voltų akumuliatorių neturite GPS. Pereikite į tinkamą ryšių aplinką ir dar kartą nustatykite planavimą.

2. Pasirinkite **Schedule 1** (1 planas) arba **Schedule 2** (2 planas).



### ►► Naudojant laikmatį

Įkrovimo budėjimo laikmačio grafikas galimas tik įkraunant 230 VAC.

Net per laiko tarpą, nustatytą pasirinkus **Non-charging schedule** (planas be įkrovimo) nuostatą, akumuliatorius gali būti nepakankamai įkrautas, jei įjungta kuri nors iš toliau nurodytų sistemų.

- Akumuliatoriaus įšilimo sistema
- Pirminis oro kondicionierius

### ►► Nuostatos garso sistemos / informacijos ekrane

**ON/OFF** (įj. / išj.): Pasirenkama, ar planas įjungtas, ar išjungtas.

**Time Period** (laiko tarpas): akumuliatorius bus įkraunamas, išskyrus pažymėtą laiko atkarpą, per kurią nepradedama krauti.

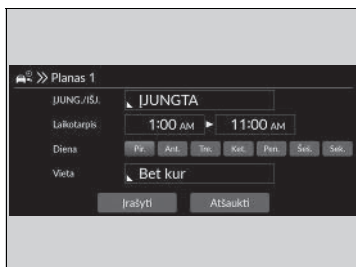
**Day** (diena): akumuliatorius bus įkraunamas, išskyrus pažymėtą laiko atkarpą, per kurią nepradedama krauti.

**Location** (vieta): pasirinkite **Home** (namai) arba **Anywhere** (bet kur).

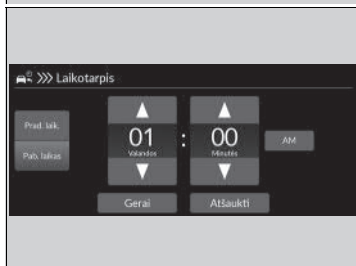
► **HOME** (namai) galima pasirinkti, kai jūsų transporto priemonė įkraunama šalia jūsų namų.

► **Anywhere** (bet kur) bus pasirinkta, kai neregistruota jūsų namų vieta.

Jei navigacijos sistemoje nenustatyta namų vieta, ji bus nustatyta į numatytąją – **Bet kur**.



3. Pasirinkite **ON** (įjungti) arba **OFF** (išjungti), o tada eilės tvarka, pradėdami nuo viršaus, pasirinkite visų elementų nuostatas.
4. Pasirinkite **Save** (įrašyti).



## Maksimalios įkrovos nustatymas

Norėdami pakeisti aukštosios įtampos akumulatoriaus maksimalios įkrovos ribą naudodami kint. sr. 230 V įkrovimo įrangą, galite pasinaudoti garso sistemos / informacijos ekranu.

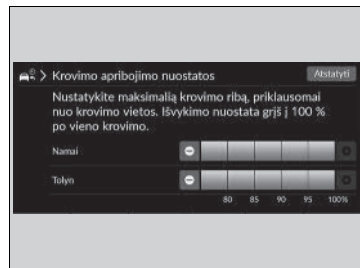
► **Krovimo apribojimo nuostatos** 360 Psl.

Jei įkrovimo stotelė įrengta ant kalvos, jums nereikia stotelėje visiškai įkrauti transporto priemonės. Taip yra todėl, kad aukštosios įtampos akumuliatoriuje galima kaupti papildomą elektros energiją, nes leidžiantis nuo kalvos variklis veiks kaip elektros generatorius.

### Nuostatos garso sistemos / informacijos ekrane



1. Pasirinkite **PHEV Menu** (PHEV meniu).
2. Pasirinkite **Charging limit settings** (krovimo apribojimo nuostatos).



3. Pasirinkite **Home** (namai) arba **Away** (toliau).  
► Įkrovimo metu galite nustatyti maksimalios įkrovos nuostatą pagal transporto priemonės vietą.  
**Home** (namai): vieta nustatyta kaip namai  
**Away** (toliau): bet kuri kita vieta
4. Pasirinkite pageidaujamą energijos kiekį.

### Nuostatos garso sistemos / informacijos ekrane

Norėdami įkrauti **Home** (namai) nustatytą energijos kiekį, navigacijos sistemoje turite užregistruoti namų padėtį.

Jei navigacijos sistemoje nenustatyta namų vieta, galite tinkinti tik **Tolyn** nuostatą.

## Įkrovimo srovės stiprumo nuostatos

Norėdami pakeisti aukštosios įtampos akumuliatoriaus įkrovimo srovės stiprumą naudodami kint. sr. 230 V įkrovimo įrangą, galite pasinaudoti garso sistemos / informacijos ekranu.

- ▶ Galite užkirsti kelią tam, kad suveiktų pertraukiklis, kai įkrovimas vyksta namuose arba kai esate išvykę.

🔌 Įkrovimo srovės stiprumo nuostatos 360 Psl.

### ■ Nuostatos garso sistemos / informacijos ekrane



1. Pasirinkite **PHEV Menu** (PHEV meniu).
2. Pasirinkite **Charging current settings** (įkrovimo srovės stiprumo nuostatos).

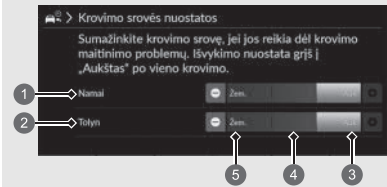
### 🔌 Nuostatos garso sistemos / informacijos ekrane

Įkrovimo srovės stiprumo nuostatos galimos tik įkrovimo kint. sr. 230 V atveju.

3. Pasirinkite **Home** (namai) arba **Away** (toliau).

► Įkrovimo srovės stiprumo nuostatas galite reguliuoti priklausomai nuo to, kur įkraunate automobilį.

4. Pasirinkite pageidaujimą įkrovimo srovės stiprumą.

| Garso sistemos / informacijos ekranas                                            | Kraunama naudojant                                      |                   | Numatomas visiškam įkrovimui reikalingas laikas* <sup>1</sup> |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------|
|  | <b>High</b><br>(aukštas)                                | 32 amp.<br>atveju | 2,5 valandos                                                  |
|                                                                                  | Tarp <b>High</b><br>(aukšto) ir<br><b>Low</b><br>(žemo) | 19 amp.<br>atveju | 5 valandos                                                    |
|                                                                                  | <b>Low</b><br>(žemas)                                   | 6 amp. atveju     | 17 valandų                                                    |

\* 1: Įkrovimo laikas skiriasi atsižvelgiant į sąlygas, pvz., likusios akumuliatoriaus įkrovos lygį ir aplinkos temperatūrą.

1 **Home** (namai): vieta nustatyta kaip namai

► Navigacijos sistemoje turite užregistruoti namų padėtį.

2 **Away** (toliau): bet kuri kita vieta

3 **Aukštas** (aukštas): maks. vertė (iki 32 amp.)

4 Tarp **High** (aukšto) ir **Low** (žemo): tarpinė vertė tarp maks. vertės ir 6 amp. (Pavyzdžiui, jei maks. vertė yra 32 amp., o min. vertė – 6 amp., tarpinė vertė būtų 19 amp.)

5 **Low** (žemas): 6 amp.

## Aukštosios įtampos akumulatorius

Aukštosios įtampos akumulatorius laipsniškai išsikrauna, net jei automobilis ir nenaudojamas. Todėl palikus automobilį ilgiau stovėti, akumulatoriaus įkrovos lygis gali sumažėti. Jei transporto priemonės akumulatoriaus įkrovos lygis nuolat yra žemas, akumulatoriaus eksploatavimo trukmė gali sutrumpėti. Norėdami palaikyti tinkamą akumulatoriaus įkrovos lygį, kol transporto priemonė nenaudojama, akumuliatorių iš naujo įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

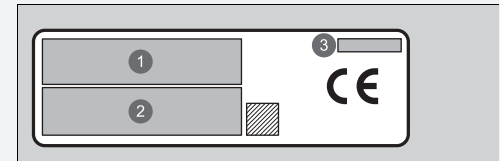
Aukštosios įtampos akumulatoriaus naudojimo trukmę gali paveikti ir aplinkos temperatūra. Transporto priemonės važiavimo atstumas naudojant elektros energiją pirmiausia gali sumažėti tada, kai lauke šalta; be to, reikės ilgiau įkrauti akumuliatorių. Be to, akumulatorius gali sparčiau išsikrauti automobilį pastačius itin karštoje arba šaltoje aplinkoje. Norint kuo ilgiau pratęsti akumulatoriaus darbo trukmę, prieš važiuojant rekomenduojama įkrauti akumuliatorių.

### ⚡ Aukštosios įtampos akumulatorius

Aukštosios įtampos akumulatorius laikui bėgant išsenka, o esant tam tikroms sąlygoms išsieikvoja greičiau. Sumažėjus akumulatoriaus naudojimo trukmei, pasikeičia ir transporto priemonės važiavimo atstumas.

Žiūrėkite, kad pernelyg nesumažėtų aukštosios įtampos akumulatoriaus įkrovos lygis. Akumulatoriaus įkrovai priartėjus prie nulinės padalos, gali būti neįmanoma įjungti maitinimo sistemos.

Prie aukštos įtampos baterijų pridedama etiketė su šia informacija (pavyzdys pateiktas iliustracijoje).



- 1 Gamintojo pavadinimas ir adresas
- 2 Importuotojo pavadinimas ir adresas
- 3 Baterijos modelis ir partijos numeris  
XXXXX##  
XXXXX: baterijos modelis  
##: partijos numeris

## ■ Akumulatoriaus įšilimo sistema

Kai lauko temperatūra žema, ši sistema naudoja iš įkrovimo įrenginio arba aukštos įtampos akumulatoriaus gaunamą elektros energiją, kad negalėtų nukristi aukštos įtampos akumulatoriaus temperatūra ir kartu būtų išlaikytos vairavimo charakteristikos bei galimybė įjungti maitinimo sistemą.

Kai transporto priemonė paliekama atjungta nuo maitinimo lizdo arba, prijungus prie lizdo, nenaudojama keturias dienas ar ilgiau, ši sistema naudoja elektros energiją, gaunamą iš aukštos įtampos akumulatoriaus.

Dėl to gali sumažėti likusi akumulatoriaus įkrova ir akumulatorius gali reikėti vėl įkrauti.

## ► Akumulatoriaus įšilimo sistema

Jei aukštosios įtampos akumulatoriaus temperatūra nukris iki  $-30^{\circ}\text{C}$  arba žemiau, maitinimo sistema nepasileis.

Jei šildymo sistema veikia, palaukite, kol įšils aukštos įtampos akumulatorius. Jei ji neveikia, nuvarkite transporto priemonę į šiltesnę vietą.

Rekomenduojame nuostatą **Non-charging schedule** (planas be įkrovimo) nustatyti ties **OFF** (išjungta) ir prijungti automobilį prie elektros lizdo, jei ketinate nenaudoti jo keturias dienas ar ilgiau.

► **Naudojant laikmatį** 666 Psl.

Kadangi išėmus 12 V akumuliatorių sistema neveikia, 12 voltų akumulatoriaus išimti nerekomenduojame.

### Degalų sąnaudų ir CO<sub>2</sub> emisijos mažinimas

Degalų sąnaudų ir CO<sub>2</sub> emisijos mažinimas priklauso nuo kelių veiksnių, tokių kaip vairavimo sąlygos, krovinio svoris, variklio veikimo laisvąja eiga trukmė, vairavimo įpročiai, automobilio būklė. Net ir atsižvelgdami į šias ir kitas sąlygas, ne visada galite pasiekti vardinę šios transporto priemonės degalų sąnaudų vertę.

#### ■ Priežiūra ir degalų taupymas

Galite sumažinti degalų sąnaudas tinkamai prižiūradami savo transporto priemonę. Vadovaukitės techninės priežiūros grafiku, o jei reikia, pasitikslinkite garantijos lankstinuke. Jei naudojate modelį be techninės priežiūros priminimo sistemos, vadovaukitės techninės priežiūros grafiku.

➤ **Techninės priežiūros grafikas\*** 685 Psl.

- Naudokite rekomenduojamos klampos variklio alyvą.

➤ **Rekomenduojama variklio alyva** 693 Psl.

- Palaikykite nurodytą padangų slėgį.
- Į transporto priemonę nekraukite per daug bagažo.
- Transporto priemonę laikykite švarią. Transporto priemonės apačioje susikaupęs sniegas ar purvas prideda svorio ir padidina oro pasipriešinimą.

#### ➤ Degalų sąnaudų ir CO<sub>2</sub> emisijos mažinimas

Norėdami nustatyti tikslias degalų sąnaudas, naudokite tiesioginį skaičiavimą.

|                       |   |                  |   |                          |   |          |
|-----------------------|---|------------------|---|--------------------------|---|----------|
| 100                   | × | Litrų<br>degalų  | ÷ | Nuvažiuoti<br>kilometrai | = | l/100 km |
| Nuvažiuotos<br>mylios | ÷ | Galonų<br>degalų | = | Mylių su<br>galonu       |   |          |

\* Yra ne visuose modeliuose





# Techninė priežiūra

Šiame skyriuje aptariama pagrindinė techninė priežiūra.



## Prieš atliekant techninę priežiūrą

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| Patikra ir techninė priežiūra .....                            | 676 |
| Techninės priežiūros sauga .....                               | 677 |
| Dalys ir skystiai, naudojami atliekant techninę priežiūrą..... | 678 |
| Apie techninę priežiūrą ir taisymą.....                        | 679 |
| <b>Techninės priežiūros priminimo sistema *</b> .....          | 680 |
| <b>Techninės priežiūros grafikas *</b> .....                   | 685 |
| <b>Techninė priežiūra po variklio dangčiu</b>                  |     |
| Techninės priežiūros punktai po variklio dangčiu .....         | 690 |
| Variklio dangčio atidarymas .....                              | 691 |
| Rekomenduojama variklio alyva .....                            | 693 |
| Alyvos kiekio nustatymas .....                                 | 695 |
| Variklio alyvos papildymas.....                                | 696 |

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| Variklio aušinimo skystis .....                                | 697 |
| Aukštosios įtamos akumuliatorių sistemos aušinimo skystis..... | 700 |
| Transmisijos skystis .....                                     | 701 |
| Stabdžių skystis .....                                         | 702 |
| Langų apiplovimo skysčio įpylimas.....                         | 703 |
| Degalų filtras .....                                           | 703 |
| Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas .....               | 703 |
| <b>Lempučių keitimas</b> .....                                 | 704 |
| <b>Valytuvų šluotelių patikra ir priežiūra</b> .....           | 707 |
| <b>Padangų patikrinimas ir priežiūra</b>                       |     |
| Padangų patikrinimas .....                                     | 711 |
| Nusidėvėjimo indikatoriai.....                                 | 712 |

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Padangos eksploataavimo trukmė.....                        | 712 |
| Padangų ir ratų keitimas .....                             | 713 |
| Padangų keitimas vietomis .....                            | 714 |
| Sukibimo su sniegu įtaisai.....                            | 715 |
| <b>12 voltų akumuliatorius</b> .....                       | 716 |
| <b>Nuotolinio siūstuvo priežiūra</b>                       |     |
| Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas ..... | 722 |
| <b>Klimato kontrolės sistemos priežiūra</b> .....          | 724 |
| <b>Valymas</b>                                             |     |
| Salono priežiūra.....                                      | 727 |
| Išorės priežiūra .....                                     | 730 |
| <b>Priedai ir modifikacijos</b> .....                      | 734 |

## Patikra ir techninė priežiūra

Dėl savo saugumo atlikite visas surašytas patikras ir techninę priežiūrą, kad išlaikytumėte gerą transporto priemonės būklę. Jei pastebite kokių nors neįprastų dalykų (triukšmą, kvapą, stabdžių skysčio trūkumą, alyvos sankaupas ant žemės ir pan.), transporto priemonę turi patikrinti pardavėjas. Išsamią informaciją apie techninę priežiūrą ir patikrą rasite šiame savininko vadove pateiktoje techninės priežiūros informacijoje ir techninės priežiūros grafike.

➤ **Techninės priežiūros grafikas**\* 685 Psl.

### Patikrų ir techninės priežiūros tipai

#### ■ Įprastinės patikros

Patikrinkite prieš planuodami ilgą kelionę, plaudami transporto priemonę arba pripildydami degalų.

#### ■ Periodinės patikros

- Kiekvieną mėnesį patikrinkite stabdžių skysčio lygį.  
➤ **Stabdžių skystis** 702 Psl.
- Kiekvieną mėnesį patikrinkite padangų slėgį. Patikrinkite protektoriaus nusidėvėjimą ir ar jame nėra pašalinių daiktų.  
➤ **Padangų patikrinimas ir priežiūra** 711 Psl.
- Kiekvieną mėnesį patikrinkite išorinius žibintus.  
➤ **Lempučių keitimas** 704 Psl.
- Valytuvų šluoteles patikrinkite bent kartą per pusę metų.  
➤ **Valytuvų šluotelių patikra ir priežiūra** 707 Psl.

## Techninės priežiūros sauga

Čia pateikti kai kurie svarbiausi saugos įspėjimai. Vis dėlto negalime jūsų įspėti apie kiekvieną pavojų, galintį kilti atliekant techninę priežiūrą. Tik jūs turite nuspręsti, kokius priežiūros darbus galite atlikti patys.

### ■ Techninės priežiūros sauga

- Žiūrėkite, kad šalia 12 voltų akumulatoriaus, aukštosios įtampos sistemos ir visų degalų tiekimo dalių nebūtų cigarečių, žiežirbų ir liepsnos, nes tai gali sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Niekada po variklio dangčiu nepalikite skudurų, rankšluosčių ar kitų degių daiktų.  
► Įkaitęs variklis ir išmetimo sistema gali uždegti juos, taigi, gali kilti gaisras.
- Valydami detales naudokite tam skirtą riebalų šalinimo ar valymo priemonę, o ne benzina.
- Dirbdami su 12 voltų akumulatoriumi ir suslėgtu oru dėvėkite apsauginius akinius ir apsauginius drabužius.
- Išmetamosiose variklio dujose yra anglies monoksido, kuris yra nuodingas ir gali tapti žūties priežastimi.  
► Variklį užveskite tik tada, jei yra pakankama ventiliacija.

#### ►► Techninės priežiūros sauga

### **PERSPĖJIMAS**

Netinkamai prižiūredami automobilį arba neišsprendami problemų prieš važiuodami galite sukelti avarinę situaciją, kurioje galite būti sunkiai sužeisti arba žūti.

Visada laikykitės šiamo savininko vadove pateiktų patikros ir techninės priežiūros rekomendacijų ir grafikų / jūsų transporto priemonei skirtos techninės priežiūros informacijos.

### **PERSPĖJIMAS**

Nepaisydami pateiktų priežiūros nurodymų ir įspėjimų galite sunkiai susižaloti arba žūti.

Visada vadovaukitės šiame naudotojo vadove pateiktu procedūrų aprašymu ir saugos įspėjimais.

## ■ Transporto priemonės sauga

- Transporto priemonė turi nejudėti.
  - Įsitinkite, kad automobilis stovi ant lygaus paviršiaus, kad įjungtas stovėjimo stabdys ir išjungta maitinimo sistema.
- Prieš atlikdami variklio skyriaus patikrą įsitinkite, kad radiatoriaus ventiliatorius yra išjungtas.
  - Atsižvelgiant į transporto priemonės būklę, radiatoriaus ventiliatorius gali veikti net tada, kai maitinimo režimas nustatytas į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).
- Atminkite, kad galite nudegti prisilietę prie įkaitusių dalių.
  - Automobilio dalis, įskaitant variklį ir išmetimo sistemą, galima liesti tik atvėsus maitinimo sistemai.
- Atminkite, kad judančios dalys gali jus sužeisti.
  - Nejunkite maitinimo sistemos, nebent taip nurodyta instrukcijose, ir patraukite rankas nuo judančių dalių. Esant įjungtam maitinimo režimui, gali automatiškai įsijungti variklis arba gali pradėti veikti radiatoriaus ventiliatorius nedirbant varikliui.
- Nelieskite aukštosios įtampos akumuliatoriaus ir laidų (oranžinių).

## Dalys ir skysčiai, naudojami atliekant techninę priežiūrą

Atliekant transporto priemonės techninę priežiūrą ir taisant rekomenduojama naudoti originalias „Honda“ dalis ir skysčius. Originalioms „Honda“ dalims taikomi tie patys aukštos kokybės standartai, kaip ir „Honda“ transporto priemonėms.

### ►► Dalys ir skysčiai, naudojami atliekant techninę priežiūrą

#### PRANEŠIMAS

Nespauskite variklio dangčio per jėgą. Tai gali pažeisti variklio dangtį ir sudedamąsias dalis.

## Apie techninę priežiūrą ir taisymą

Jei transporto priemonėje yra techninės priežiūros priminimo sistema, apie artėjantį transporto priemonės taisymą informuoja vairuotojo informacijos sąsaja. Techninės priežiūros kodų, rodomų ekrane, paaiškinimus žr. transporto priemonei skirtoje techninės priežiūros informacijoje.

🔧 **Techninės priežiūros priminimo sistema** \* 680 Psl.

Jei automobilyje nėra techninės priežiūros priminimo sistemos, laikykitės kartu su automobiliu gautoje techninės priežiūros knygelėje\* nurodyto techninės priežiūros grafiko.

Jei transporto priemonėje nėra techninės priežiūros knygelės\*, vadovaukitės techninės priežiūros grafiku, esančiu šiame naudotojo vadove.

🔧 **Techninės priežiūros grafikas** \* 685 Psl.

### ►► Apie techninę priežiūrą ir taisymą

#### Modeliai su techninės priežiūros priminimo sistema

Jei transporto priemonę planuojate išvežti iš šalies, kurioje taikoma techninės priežiūros priminimo sistema, pasitarkite su pardavimo atstovu, kaip įrašyti techninės priežiūros priminimų informaciją ir atlikti techninę priežiūrą toje šalyje esančiomis sąlygomis.

\* Yra ne visuose modeliuose

Nurodo, kuriuos techninės priežiūros punktus reikia atlikti. Techninės priežiūros punktą atitinka kodas ir piktograma. Sistema pagal likusias važiuoti dienas nurodo, kada transporto priemonę reikia pristatyti pardavėjui.

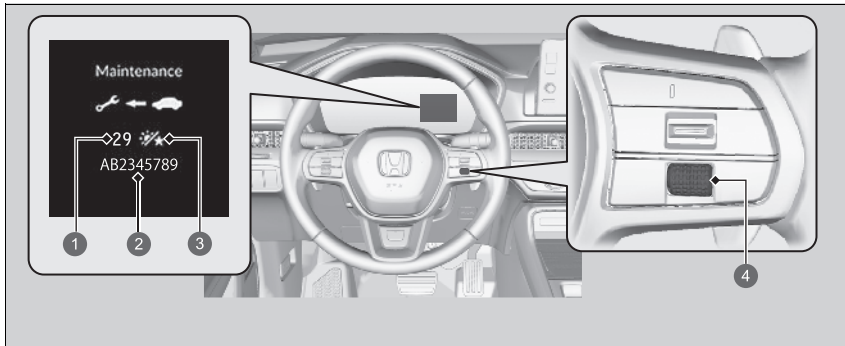
Artėjant kitų techninės priežiūros darbų laikui, jam atėjus ar praėjus, kaskart maitinimo režimą nustačius į padėtį ON (įjungta), vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo įspėjamoji piktograma.

### Techninės priežiūros priminimo sistema\*

Galite pasirinkti vairuotojo informacijos sąsajoje su įspėjimo piktograma galimybę rodyti atitinkamą įspėjamąjį pranešimą.

## ■ Techninės priežiūros priminimo informacijos rodymas

1. Nustatykite maitinimo režimą ON (įjungta).
2. Sukite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kol atsiras techninės priežiūros priminimo informacijos ekranas. Vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo techninės priežiūros elementai kartu su artėjančios techninės priežiūros elementais.



1. Likusios dienos
2. Techninės priežiūros kodas (-ai)
3. Dienos piktograma
4. Dešinysis pasirinkimo ratukas

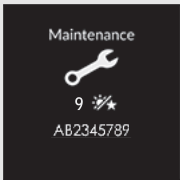
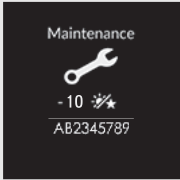
Sistemos pranešimo informacinė lemputė (①) įsijungia kartu pasirodant techninės priežiūros priminimo informacijai.

## ►► Techninės priežiūros priminimo informacijos rodymas

Pagal variklio veikimo sąlygas ir variklio alyvos būklę sistema apskaičiuoja laiką iki kitos priežiūros atlikimo.



## ■ Įspėjamosios piktogramos ir techninės priežiūros priminimo informacija vairuotojo informacijos sąsajoje

| Įspėjamoji piktograma                                                                                                   | Techninės apžiūros priminimo informacija                                          | Paiškinimas                                                                                                                                     | Informacija                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Artėja techninė priežiūra</b><br>   |  | Vieną ar daugiau techninės priežiūros punktų reikia atlikti per mažiau nei 30 dienų. Likusių dienų skaičius nustatomas pagal važiavimo sąlygas. | Likusios dienos skaičiuojamos po dieną.                                                                                                                                                |
| <b>Laikas techninei priežiūrai</b><br> |  | Vieną ar daugiau techninės priežiūros punktų reikia atlikti per mažiau nei 10 dienų. Likusių dienų skaičius nustatomas pagal važiavimo sąlygas. | Kuo greičiau atlikite nurodytos techninės priežiūros darbus.                                                                                                                           |
| <b>Techninė priežiūra vėluoja</b><br>  |  | Nurodytos techninės priežiūros darbai neatlikti, nors likęs laikas pasiekia 0.                                                                  | Transporto priemonė viršijo reikalaujamą techninės priežiūros ribą. Nedelsdami atlikite techninės priežiūros darbus ir nepamirškite atstatyti techninės priežiūros priminimo sistemos. |

## ■ Techninės priežiūros priminimo punktai

Techninės priežiūros elementai vairuotojo informacijos sąsajoje rodomi kaip kodas ir piktograma. Techninės priežiūros priminimo kodų ir piktogramų paaiškinimus žr. transporto priemonei skirtoje techninės priežiūros informacijoje.

## ■ Techninės priežiūros priminimo sistemos nauda

Nors pasukus dešiniąjį pasirinkimo ratuką vairuotojo informacijos sąsajoje ir pasirodo techninės priežiūros priminimo informacija, ši sistema prieinama ne visose šalyse. Norėdami išsiaiškinti, ar galite naudotis techninės priežiūros priminimo sistema, ieškokite transporto priemonei skirtos techninės priežiūros informacijos arba kreipkitės į atstovybę.

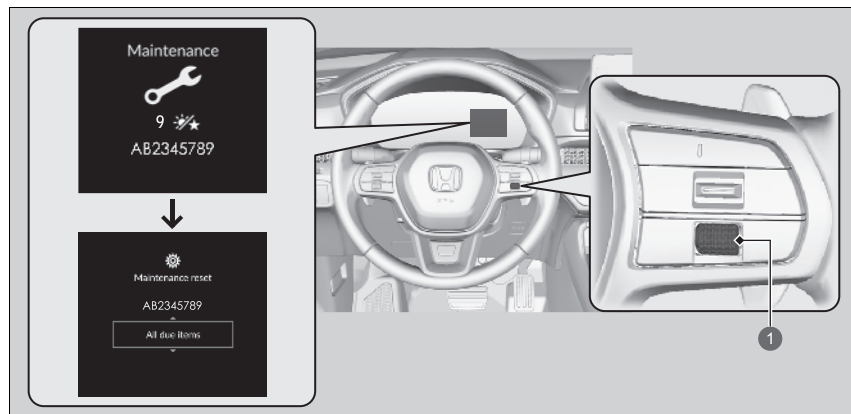
## ▣ Techninės priežiūros priminimo sistemos nauda

Jei transporto priemonę planuojate išvežti iš šalies, kurioje taikoma techninės priežiūros priminimo sistema, pasitarkite su pardavimo atstovu, kaip įrašyti techninės priežiūros priminimų informaciją ir atlikti techninę priežiūrą toje šalyje esančiomis sąlygomis.

## Ekranų atkūrimas

Jei atlikote techninę priežiūrą, atkurkite techninės priežiūros priminimo informacijos ekraną.

1. Nustatykite maitinimo režimą ON (įjungta).
2. Sukite dešinįjį pasirinkimo ratuką, kol atsiras techninės priežiūros priminimo informacijos ekranas.
3. Paspauskite ir apie 10 sekundžių laikykite paspaustą dešinįjį pasirinkimo ratuką, kad įjungtumėte nustatymo iš naujo režimą.
4. Sukite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir pasirinkite priežiūros elementą, kurį norite atkurti, arba **All due items** (visi vykdytini elementai) (procesui užbaigti galite pasirinkti **Cancel** (atšaukti)).
5. Paspauskite dešinįjį pasirinkimo ratuką ir iš naujo nustatykite pasirinktą elementą.
6. Jei norite nustatyti iš naujo kitus elementus, kartokite veiksmus pradėdami nuo 3.



1 Dešinysis pasirinkimo ratukas

## Ekranų atkūrimas

### PRANEŠIMAS

Neatkūrus techninės priežiūros priminimo informacijos, kai jau atlikta techninė priežiūra, sistema gali rodyti neteisingus techninės priežiūros intervalus, o tai gali sukelti rimtų mechaninių gedimų.

Naudodamiesi garso sistemos / informacijos ekranu, galite iš naujo nustatyti techninės priežiūros priminimo sistemos informacinį rodinį.

► **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

Atlikę reikalingą techninę priežiūrą, pardavimo atstovas atkurs techninės priežiūros priminimo informacijos ekraną. Jei techninę priežiūrą atlieka ne pardavimo atstovas, techninės priežiūros priminimo informacijos ekraną atkurkite patys.

Jūsų transporto priemonės techninės priežiūros informaciją galima rasti jai skirtuose techninės priežiūros dokumentuose (jei yra). Jei šių dokumentų nėra, žr. toliau pateiktus techninės priežiūros grafikus.

Techninės priežiūros grafike suplanuota minimali reikalinga techninė priežiūra, kurią privalote atlikti, kad užtikrintumėte darnų transporto priemonės veikimą. Dėl regioninių ir klimatinų skirtumų gali būti reikalinga papildoma techninė patikra. Išsamesnio aprašymo ieškokite savo automobilio garantijos knygelėje.

Techninės priežiūros darbus turi atlikti tinkamai parengti ir turintys reikalingą įrangą technikai. Įgalioti pardavimo atstovai atitinka šiuos reikalavimus.

\* Yra ne visuose modeliuose

| Atlikti priežiūros darbus nuvažiaus<br>nurodytą atstumą arba praėjus<br>nurodytam laikui – kas pirmiau. | km x 1 000             | 20                                                                     | 40 | 60 | 80 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|                                                                                                         | mėnesiai               | 12                                                                     | 24 | 36 | 48 | 60  | 72  | 84  | 96  | 108 | 120 |
| Pakeisti variklio alyvą                                                                                 | Normaliomis sąlygomis  | Kas 10 000 km arba kas 1 metus                                         |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                         | Sudėtingomis sąlygomis | Kas 5 000 km arba kas 6 mėn.                                           |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti variklio alyvos filtrą                                                                         | Normaliomis sąlygomis  | Kas 20 000 km arba kas 2 metus                                         |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                         | Sudėtingomis sąlygomis | Kas 10 000 km arba kas 1 metus                                         |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti oro valymo elementą                                                                            |                        | Kas 30 000 km                                                          |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti uždegimo žvakes                                                                                |                        | Kas 100 000 km                                                         |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti variklio aušinimo skystį                                                                       |                        | Kas 200 000 km arba 10 metų,<br>o paskui – kas 100 000 km arba 5 metus |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Įpilti originalaus purkštukų valiklio* <sup>1</sup>                                                     |                        | Kas 10 000 km arba kas 1 metus                                         |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti transmisijos skystį                                                                            | Normaliomis sąlygomis  | Kas 150 000 km arba kas 6 metus                                        |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                         | Sudėtingomis sąlygomis | Kas 75 000 km arba kas 3 metus                                         |    |    |    |     |     |     |     |     |     |

\*1: Reguliariai naudoti purkštukų valiklį reikalaujama modeliuose, skirtuose Hondūrai, Nikaragvai, Gambijai, Nigerijai, Žaliajam Kyšuliui, Peru, Džibučiui, Gvinėjai, Gvatemalai, Venesuelai, Haičiui, Togui, Pusiaujo Gvinėjai, Afganistanui, Irakui, Liberijai, Filipinams, Siera Leonei, Dominikai ir Didžiųjų Kaimanų saloms

| Atlikti priežiūros darbus nuvažiusus<br>nurodytą atstumą arba praėjus<br>nurodytam laikui – kas pirmiau.                                                                                                 | km x 1 000             | 20                             | 40 | 60 | 80 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|                                                                                                                                                                                                          | mėnesiai               | 12                             | 24 | 36 | 48 | 60  | 72  | 84  | 96  | 108 | 120 |
| Pakeisti dulkių ir žiedadulkių filtrą                                                                                                                                                                    |                        | •                              | •  | •  | •  | •   | •   | •   | •   | •   | •   |
| Patikrinti priekinius ir galinius stabdžius                                                                                                                                                              |                        | Kas 10 000 km arba kas 1 metus |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti stabdžių skystį                                                                                                                                                                                 |                        | Kas 3 metus                    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeiskite degalų bako filtrą                                                                                                                                                                            | Normaliomis sąlygomis  | Kas 210 000 km                 |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
|                                                                                                                                                                                                          | Sudėtingomis sąlygomis | Kas 130 000 km* <sup>1</sup>   |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Patikrinkite laikinojo padangos remonto rinkinyje esančio butelio galiojimo datą                                                                                                                         |                        | Kas 1 metus                    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pakeisti padangas (padangų būklę ir pripūtimą tikrinti bent kartą per mėnesį)                                                                                                                            |                        | Kas 10 000 km                  |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Vizualiai apžiūrėti šiuos dalykus:                                                                                                                                                                       |                        |                                |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Pusašio lanksto apsaugą<br>Vairo traukių antgalius, vairo mechanizmą ir apsaugas<br>Pakabos detales                                                                                                      |                        | Kas 10 000 km arba kas 1 metus |    |    |    |     |     |     |     |     |     |
| Po korpuso akumuliatoriaus dangteliu<br>Stabdžių žarneles ir magistralę (įskaitant ABS / VSA)<br>Išmetamųjų dujų šalinimo sistemą<br>Degalų tiekimo magistralę ir jungtis<br>Visų skysčių kiekį ir būklę |                        | •                              | •  | •  | •  | •   | •   | •   | •   | •   | •   |

\*1: Degalų filtrą rekomenduojama pakeisti esant įtarimui, kad naudojami degalai užteršti dulkėmis ir pan. medžiagomis, nes filtras gali užsikimšti anksčiau.

## Sudėtingos sąlygos

Laikykites sudėtingų sąlygomis atliekamos techninės priežiūros grafiko, jei automobiliu daugiausia važinėjate esant vienai ar kelioms iš toliau išvardytų sąlygų:

- Važiavimas mažiau nei 8 km kelionės metu arba, esant šalčiui, važiavimas mažiau nei 16 km.
- Važiavimas esant itin karštam, daugiau kaip 35 °C, orui.
- Ilgas veikimas tuščiaja eiga arba ilgas važiavimas nuolat sustojant ir pajudant.
- Vilkdami priekabą, važiuodami su pakrauta bagažine arba važiuodami kalnuotomis vietovėmis.
- Kelionė purvinais, dulkėtais arba apledėjusiais keliais.

PASTABA: jei sudėtingomis sąlygomis vairuojate tik RETKARČIAIS, turėtumėte vadovautis įprastomis sąlygomis atliekamos techninės priežiūros grafiku.

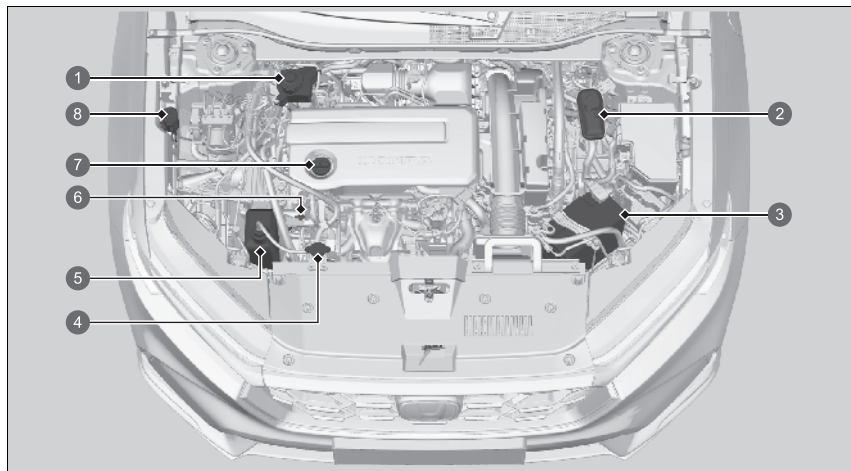
## Techninės priežiūros įrašas (transporto priemonėse, neturinčiose atskiro techninės priežiūros registro)

Aptarnaujantis pardavimo atstovas turi registruoti visą reikalingą toliau nurodytą techninės priežiūros informaciją. Išsaugokite kvitus už visus jūsų automobiliui atliktus darbus.

|                                                  | km arba mėnuo | Data | Parašas arba antspaudas |
|--------------------------------------------------|---------------|------|-------------------------|
| <b>20 000 km</b><br>12 500 Mi. (arba 12 mėn.)    |               |      |                         |
| <b>40 000 km</b><br>25 000 Mi. (arba 24 mėn.)    |               |      |                         |
| <b>60 000 km</b><br>37 500 Mi. (arba 36 mėn.)    |               |      |                         |
| <b>80 000 km</b><br>50 000 Mi. (arba 48 mėn.)    |               |      |                         |
| <b>100 000 km</b><br>62 500 Mi. (arba 60 mėn.)   |               |      |                         |
| <b>120 000 km</b><br>75 000 Mi. (arba 72 mėn.)   |               |      |                         |
| <b>140 000 km</b><br>87 500 Mi. (arba 84 mėn.)   |               |      |                         |
| <b>160 000 km</b><br>100 000 Mi. (arba 96 mėn.)  |               |      |                         |
| <b>180 000 km</b><br>112 500 Mi. (arba 108 mėn.) |               |      |                         |
| <b>200 000 km</b><br>125 000 Mi. (arba 120 mėn.) |               |      |                         |

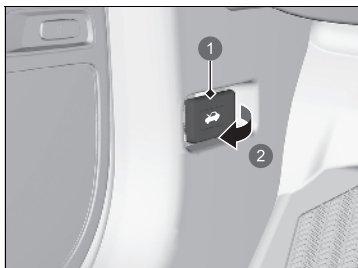


### Techninės priežiūros punktai po variklio dangčių

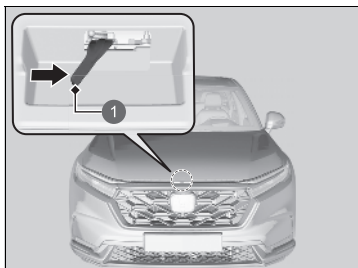


- |                                                                              |                                                |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1 Stabdžių skystis (juodas dangtelis)                                        | 5 Variklio aušinimo skysčio rezervo bakas      |
| 2 Aukštosios įtampos akumuliatoriaus sistemos aušinimo skysčio rezervo bakas | 6 Variklio alyvos matuoklis (oranžinis)        |
| 3 12 voltų akumuliatorius                                                    | 7 Variklio alyvos įpylimo angos dangtelis      |
| 4 Radiatoriaus dangtelis                                                     | 8 Langų apiplovimo skystis (mėlynas dangtelis) |

## Variklio dangčio atidarymas



- ❶ Variklio dangčio atidarymo rankenėlė
- ❷ Patraukite



- ❶ Svirtis

1. Transporto priemonę pastatykite ant lygaus paviršiaus ir įjunkite stovėjimo stabdį.
2. Patraukite variklio dangčio atidarymo rankenėlę, esančią po apatiniu išoriniu prietaisų skydelio kampu vairuotojo pusėje.  
► Variklio dangtis lengvai atšoks.

3. Paspauskite variklio dangčio skląščio svirtį (ji įrengta po priekiniu variklio dangčio kraštu, ties viduriu) į šoną ir pakelkite variklio dangtį. Šiek tiek kilstelėję variklio dangtį galėsite svirtį atleisti.

### ►► Variklio dangčio atidarymas

#### PRANEŠIMAS

Neatidarykite variklio dangčio, jei pakelti valytuvai. Variklio dangtis atsitrenks į valytuvus, todėl gali būti pažeistas variklio dangtis ir (arba) valytuvai.

#### PRANEŠIMAS

Nespauskite variklio dangčio per jėgą. Tai gali pažeisti variklio dangtį ir sudedamąsias dalis.

Uždarę variklio dangtį įsitikinkite, kad jis tvirtai užrakintas.

Jei variklio dangčio skląščio svirtis sunkiai juda arba jei variklio dangtį galite atidaryti nepakeldami svirties, skląstį reikia išvalyti ir sutepti.



4. Pakelkite didžiąją variklio dangčio dalį.
  - Likusią dalį pakels ir parems hidraulinės atramos.

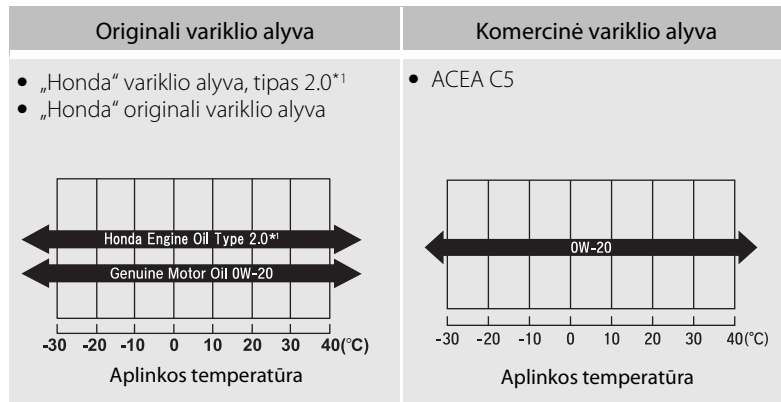
Uždarydami nuleiskite jį iki maždaug 30 cm (12 col.), o tada stipriai paspauskite rankomis.

## Rekomenduojama variklio alyva

Naudokite originalią variklio alyvą arba kitą tinkamo tipo ir klampumo komercinę variklio alyvą (pagal aplinkos temperatūrą), kaip parodyta tolesniame vaizde.

Pagrindinis variklio galios ir ilgaamžiškumo veiksnys yra alyva. Jei važiuosite su nepakankamu alyvos kiekiu arba netinkama alyva, galite sugadinti variklį.

### Europai skirti modeliai



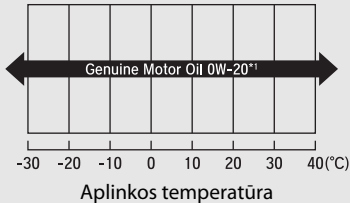
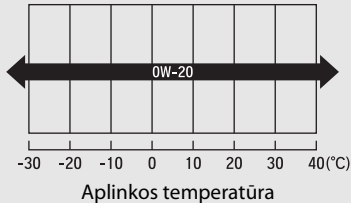
\*1: Suformuluota siekiant sumažinti degalų sąnaudas.

### ►► Rekomenduojama variklio alyva

Variklio alyvos priedai

Variklio alyvos priedų naudoti negalima.

Išskyrus modelius, skirtus Europos rinkai

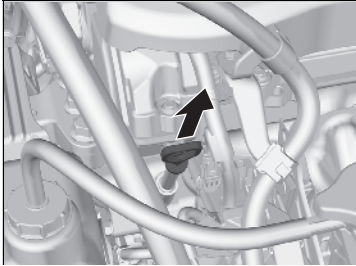
| Originali variklio alyva                                                                                                                                                                           | Komercinė variklio alyva                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Originali „Honda“ variklio alyva*1</li> </ul>  <p>Aplinkos temperatūra</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>ACEA C5</li> </ul>  <p>Aplinkos temperatūra</p> |

\*1: Suformuluota siekiant sumažinti degalų sąnaudas.

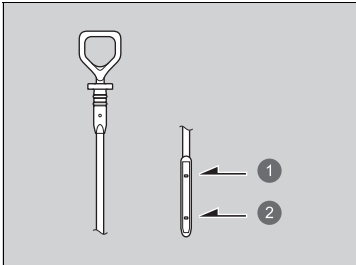
## Alyvos kiekio nustatymas

Rekomenduojame kaskart pripildant degalų arba įkraunant aukštos įtampos akumuliatorių patikrinti variklio alyvos lygį. Pastatykite transporto priemonę ant lygaus paviršiaus.

Išjunkite maitinimo sistemą. Alyvos lygį galima patikrinti ir nepaleidus prieš tai variklio. Jei variklis buvo paleistas, prieš tikrindami alyvos lygį, palaukite apie tris minutes.



1. Išimkite matuoklį (oranžinį).
2. Nuvalykite matuoklį švari audeklu arba popieriniu rankšluosčiu.
3. Įstatykite matuoklį atgal į vietą.



- 1 Viršutinė žyma
- 2 Apatinė žyma

4. Vėl ištraukite matuoklį ir pažvelkite į alyvos kiekį. Alyvos kiekis turi būti tarp viršutinės ir apatinės ribų. Jei reikia, įpilkite alyvos.
5. Atstatykite alyvos lygio patikros priminimą.

► **Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas** 703 Psl.

### ► Alyvos kiekio nustatymas

Jei alyvos lygis yra arti arba žemiau apatinės žymos, lėtai papildykite alyvos kiekį, tik neįpilkite per daug.

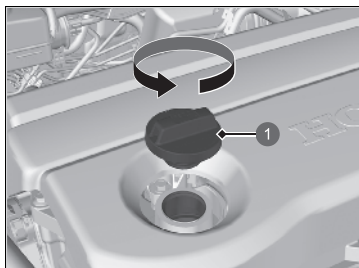
Sunaudojamas alyvos kiekis priklauso nuo vairavimo būdo, oro ir kelio sąlygų. Alyvos sąnaudos gali siekti iki 1 litro 1 000 km.

Naujas variklis sunaudoja daugiau alyvos.

Jei jūsų transporto priemonėje neįrengta techninės priežiūros priminimo sistema, pakeitus alyvą taip pat reikia atstatyti alyvos lygio patikros priminimą.

► **Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas**  
703 Psl.

## Variklio alyvos papildymas



- ❶ Variklio alyvos įpylimo angos dangtelis

1. Atsukite ir nuimkite variklio alyvos įpylimo angos dangtelį.
2. Lėtai įpilkite alyvos.
3. Užsukite ir gerai priveržkite variklio alyvos įpylimo angos dangtelį.
4. Palaukite tris minutes ir dar kartą matuokliu patikrinkite variklio alyvos lygį.
5. Atstatykite alyvos lygio patikros priminimą.  
➤ **Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas** 703 Psl.

### ►► Variklio alyvos papildymas

#### PRANEŠIMAS

Nepripilkite variklio alyvos aukščiau viršutinės žymos. Perpylus variklio alyvos, ji gali pratekėti ir sugadinti variklį.

Jei prapylėte alyvos pro šalį, tuojau pat nuvalykite. Išpilta alyva gali sugadinti variklio skyriaus komponentus.

Jei ji išsipylė ant variklio dangčio, pašalinkite ją neutraliu plovikliu. Nenaudokite organinių tirpiklių, tokių kaip stabdžių valiklis.

Jei jūsų transporto priemonėje neįrengta techninės priežiūros priminimo sistema, pakeitus alyvą taip pat reikia atstatyti alyvos lygio patikros priminimą.

- **Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas**  
703 Psl.

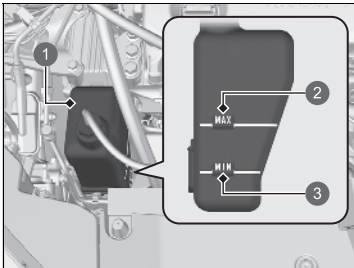
## Variklio aušinimo skystis

**Nurodytas aušinimo skystis: „Honda“ universalus antifrizas / aušinimo skystis, 2 tipas**

Šiame aušinimo skystyje sumaišyta 50 % antifrizo ir 50 % vandens. Nepilkite koncentruoto antifrizo ar gryno vandens.

Rekomenduojama variklio aušinimo skysčio kiekį tikrinti kiekvieną kartą pripildant degalų. Pirmiausia patikrinkite rezervo baką. Jei jis tuščias, aušinimo skysčio kiekį patikrinkite ir radiatoriuje. Atitinkamai papildykite variklio aušinimo skysčio kiekį.

### Rezervo bakas



- 1 Rezervo bakas
- 2 MAX
- 3 MIN

1. Įsitikinkite, kad variklis ir radiatorius atvės.
2. Patikrinkite aušinimo skysčio kiekį rezervo bake.
  - Jei aušinimo skysčio lygis yra žemiau **MIN** žymos, įpilkite nurodyto aušinimo skysčio iki **MAX** žymos.

### Variklio aušinimo skystis

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Jei variklis įkaitęs, būkite atsargūs nuimdami radiatoriaus dangtelį, nes aušinimo skystis gali išsilieti ir jus nuplikyti.

Prieš nuimdami dangtelį visada palaukite, kol variklis ir radiatorius atvės.

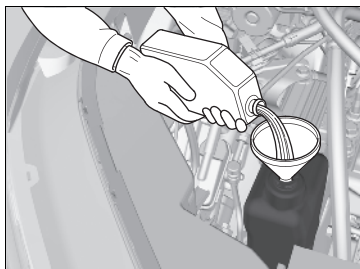
#### PRANEŠIMAS

Jei tikėtina, kad temperatūra nuolat bus žemesnė nei –30 °C, reikia naudoti didesnės koncentracijos aušinimo skystį. Informacijos apie tinkamą aušinimo skysčio mišinį teiraukitės „Honda“ pardavėjo.

Jei negalite įsigyti „Honda“ antifrizo / aušinimo skysčio, trumpai vietoj jo galite naudoti kitų gamintojų ne silikatinį aušinimo skystį. Žiūrėkite, kad tai būtų aukštos kokybės aušinimo skystis, skirtas aliumininiam varikliams. Jei nuolat naudosite ne „Honda“ aušinimo skystį, tai gali sukelti koroziją ir sugadinti aušinimo sistemą. Kuo greičiau išplaukite aušinimo sistemą ir papildykite ją „Honda“ antifrizo / aušinimo skysčio.

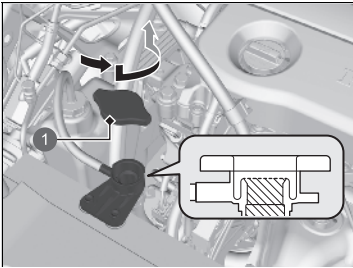
Į aušinimo sistemą nepilkite rūdžių inhibitoriaus ar kitų priedų. Jie gali būti nesuderinami su aušinimo skysčiu arba su variklio komponentais.





3. Patikrinkite, ar aušinimo sistema nepraleidžia skysčio.

## Radiatorius



1 Radiatoriaus dangtelis

## Radiatoriaus dangtelis



1. Įsitinkinkite, kad variklis ir radiatorius atvėso.
2. Pasukite radiatoriaus dangtelį 1/8 sūčio prieš laikrodžio rodyklę ir išleiskite visą slėgį iš aušinimo sistemos.
3. Paspauskite žemyn ir prieš laikrodžio rodyklę pasukite radiatoriaus dangtelį, kad jį nuimtumėte.
4. Aušinimo skystis turi siekti kaklelį. Jei lygis žemesnis, įpilkite aušinimo skysčio.
5. Vėl uždėkite radiatoriaus dangtelį ir gerai priveržkite.

- Niekada neatsukinėkite, kol karštas.
- Galite nusiplikyti karštu aušinimo skysčiu.
- Slėgio išleidimo vožtuvas pradeda atsidaryti pasiekus 108 kPa slėgį.

## ►► Radiatorius

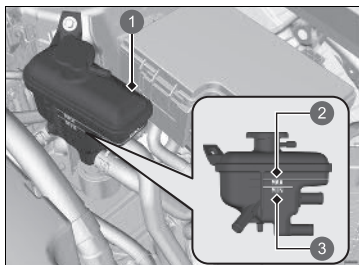
### PRANEŠIMAS

Pilkite skystį lėtai ir atsargiai, kad neišpiltumėte pro šalį. Nedelsdami nuvalykite, jei išsiliejo, nes jis gali pažeisti variklio skyriuje esančius komponentus.

## Aukštosios įtampos akumuliatorių sistemos aušinimo skystis

Aušinimo skystis naudojamas aukštosios įtampos akumulatoriaus, galios valdymo bloko ir susijusių dalių temperatūrai sumažinti. Tikrindami aušinimo skysčio lygį įsitikinkite, kad laikomasi toliau nurodytų procedūrų. Jei aušinimo skysčio lygis yra žemiau **MIN** žymos, transporto priemonę reikia patikrinti atstovybėje.

### ■ Aukštosios įtampos akumulatoriaus sistemos aušinimo skysčio rezervo bakas



- 1 Rezervo bakas
- 2 **MAX**
- 3 **MIN**

1. Patikrinkite aušinimo skysčio lygį bake.
2. Jei aušinimo skysčio lygis nukrito žemiau **MIN** lygio, transporto priemonę reikia apžiūrėti atstovybėje.
  - Tik tinkamai išmokytas technikas gali iš naujo pripildyti aušinimo skysčio ir patikrinti, ar sistemoje nėra nuotėkių.

### ■ Aukštosios įtampos akumulatoriaus sistemos aušinimo skysčio bako dangtelis



- Niekada neatsukinėkite, kol karštas.
- Galite nusiplikyti karštu aušinimo skysčiu.
- Slėgio išleidimo vožtuvas pradeda atsidaryti pasiekus 49 kPa slėgį.

### ►► Aukštosios įtampos akumuliatorių sistemos aušinimo skystis

Į aušinimo sistemą nepilkite rūdžių inhibitoriaus ar kitų priedų. Jie gali būti nesuderinami su aušinimo skysčiu arba su variklio komponentais.

## Transmisijos skystis

### Nurodytas skystis: „Honda“ HEVF-1

Pardavimo atstovas turėtų patikrinti skysčio lygį ir, jei reikia, skystį pakeisti.  
Transmisijos skystį keiskite laikydamiesi transporto priemonės techninės priežiūros grafiko.

📄 **Techninės priežiūros grafikas** \* 685 Psl.

Nebandykite tikrinti arba keisti transmisijos skysčio patys.

### Transmisijos skystis

#### PRANEŠIMAS

**Nemaišykite „Honda“ HEVF-1 su kitais transmisijos skysčiais.**

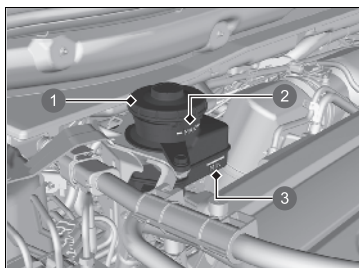
Ne „Honda“ HEVF-1 transmisijos skysčio naudojimas gali neigiamai paveikti transporto priemonės veikimą ir patvarumą, sugadinti transmisiją. Gedimams, kurių atsirado, nes buvo naudojamas „Honda“ HEVF-1 kokybės neatitinkantis transmisijos skystis, „Honda“ naujos transporto priemonės ribotoji garantija netaikoma.

\* Yra ne visuose modeliuose

## Stabdžių skystis

Nurodytas skystis: stabdžių skystis DOT 3 arba DOT 4

### ■ Stabdžių skysčio patikrinimas



- ❶ Rezervo bakas
- ❷ **MAX**
- ❸ **MIN**

Skysčio turi būti tarp žymų **MIN** ir **MAX**, esančių ant rezervo bako šono.

### ►► Stabdžių skystis

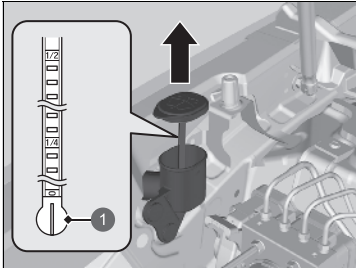
#### PRANEŠIMAS

Stabdžių skystis, pažymėtas DOT 5, nesuderinamas su jūsų transporto priemonės stabdžių sistema ir gali pridaryti didelės žalos.

Rekomenduojama naudoti originalius gaminius.

Jei stabdžių skysčio lygis yra ties **MIN** žyma arba žemiau, kai tik galėsite, patikrinkite transporto priemonę pas pardavimo atstovą, ar nėra protėkių, ar nesusidėvėjo stabdžių trinkelės.

## Langų apiplovimo skysčio įpylimas



1 Lygio matuoklis

Patikrinkite langų apiplovimo skysčio lygį naudodami matuoklį ant dangtelio.

Jei lygis yra žemas, pripildykite langų apiplovimo skysčio rezervuarą.

Langų apiplovimo skystį pilkite atsargiai. Nepripilkite į baką per daug.

## Degalų filtras

Degalų filtrą keiskite vadovaudamiesi laiko ir atstumo rekomendacijomis, nurodytomis techninės priežiūros grafike.

Degalų filtrą turėtų keisti patyręs specialistas. Degalai, esantys sistemoje, gali ištrykšti ir sukelti pavojų, jei degalų sistemos jungtys bus tvarkomos netinkamai.

## Alyvos lygio patikros priminimo atstatymas

Jei patikrinote alyvos lygį, atstatykite alyvos patikros priminimą.

Alyvos patikros priminimą galite atstatyti garso / informacijos ekrane.

🔧 **Automobilio nuostatų pritaikymas** 374 Psl.

### ►► Langų apiplovimo skysčio įpylimas

#### PRANEŠIMAS

Į priekinio stiklo langų apiplovimo rezervuarą nepilkite antifrizo arba acto/vandens tirpalo.

Antifrizas gali pažeisti transporto priemonės dažus. Acto / vandens tirpalas gali pažeisti priekinio stiklo langų apiplovimo sistemos siurblį.

Naudokite tik prekyboje esamą langų apiplovimo skystį. Rekomenduojama ilgą laiką nenaudoti kieto vandens, nes gali pradėti kauptis kalkių nuosėdos.

### ►► Degalų filtras

#### Modeliai su techninės priežiūros priminimo sistema

Degalų filtrą reikia keisti vadovaujantis techninės priežiūros priminimais.

## Priekiniai žibintai

Priekiniai žibintai yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

## Priekiniai posūkio žibintai, gabaritiniai / dieniniai žibintai

Priekinio posūkio signalo lemputės, gabaritiniai / dieniniai žibintai yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

## Aktyvūs posūkio žibintai

Aktyvieji posūkio apšvietimo žibintai yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

## Šoniniai posūkio žibintai / avarinis signalas

Šoniniuose veidrodėliuose įrengti šoniniai posūkio žibintai yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

## Stabdžių žibintai, galiniai žibintai, galiniai šoniniai gabaritiniai žibintai ir galiniai posūkio žibintai

Stabdžių žibintai, galiniai žibintai, galiniai gabaritiniai žibintai ir galiniai posūkio žibintai yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

### ▶ Priekiniai žibintai

Priekiniai žibintai sureguliuoti gamykloje, jų papildomai reguliuoti nereikia. Tačiau, jei bagažinėje dažnai vežate sunkius daiktus ar traukiate priekabą, iš naujo sureguliuokite priekinius žibintus pas pardavimo atstovą arba kvalifikuotą techniką.

## **Galiniai žibintai, galiniai rūko žibintai ir atbulinės eigos žibintai**

---

Galiniai žibintai, galiniai rūko žibintai ir atbulinės eigos žibintai yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

## **Galinio valstybinio numerio apšvietimas**

---

Galinio valstybinio numerio apšvietimas yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

## **Papildomas stabdžių žibintas**

---

Papildomas stabdžių žibintas yra šviesos diodų tipo. Lemputes apžiūrėti ir keisti turėtų įgaliotasis „Honda“ pardavėjas.

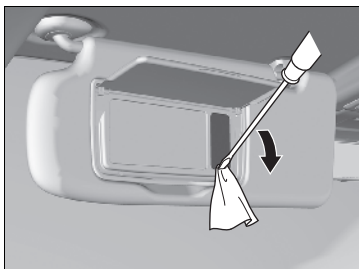


## Kitos lemputės

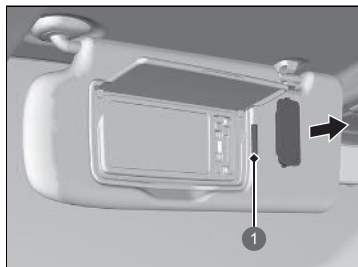
### ■ Kosmetinio veidrodėlio apšvietimo lemputės

Keiskite toliau nurodytas lemputes.

**Kosmetinio veidrodėlio lemputės: 2 W**



1. Ties gaubto kraštu įkiškite plokščią atsuktuvą ir nuimkite gaubtą.  
► Kad nesubraižytumėte, atsuktuvo galą apvyniokite audeklo skiaute.

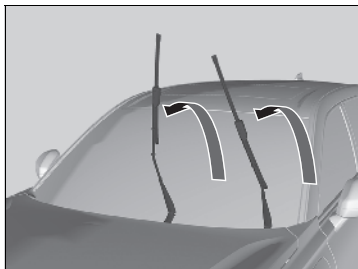
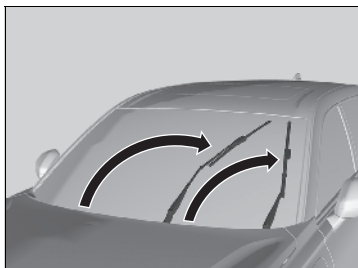


1. Lemputė
2. Išimkite seną lemputę ir įdėkite naują.

## Valytuvų šluotelių patikra

Nusidėvėjusios valytuvų šluotelių gumos palieka dryželius, kelia triukšmą, o kieti šluotelių paviršiai gali subraižyti lango stiklą.

## Priekinių valytuvų menčių gumos keitimas



1. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), o tada į VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).
2. Per 10 sekundžių nuo maitinimo režimo nustatymo į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) palaikykite valytuvų jungiklį padėtyje **MIST** (rasojimas) ilgiau nei dvi sekundes.
  - Abi valytuvų svirtys pasislenka į techninės priežiūros padėtį, kaip parodyta paveiksle.
3. Pakelkite abi valytuvų svirtis.

### ► Priekinių valytuvų menčių gumos keitimas

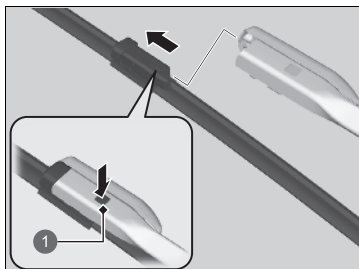
#### PRANEŠIMAS

**Keldami valytuvų svirtis, visada vadovaukitės nurodymais, skirtais perkelti jas į techninės priežiūros padėtį.**

Perkeliant valytuvų svirtis rankiniu būdu, jos gali būti pažeistos.

#### PRANEŠIMAS

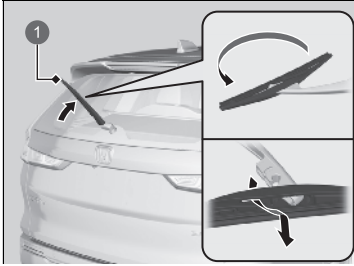
Neleiskite valytuvų svirtims trenktis į priekinį stiklą, nes galite pažeisti valytuvų svirtis ir (arba) priekinį stiklą.



1 Ašselė

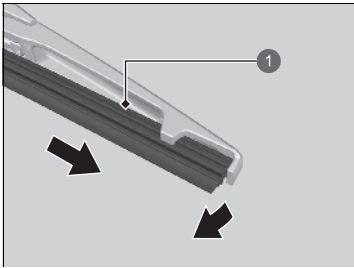
4. Nuspauskite fiksuojantį elementą, tada nutraukite valytuvo mentę nuo valytuvo laikiklio.
5. Užtraukite naują valytuvo mentę ant laikiklio taip, kad ji užsifiksuotų vietoje.
6. Nuleiskite abi valytuvų svirtis.
7. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta), tada vieną kartą nustatykite valytuvų jungiklį į padėtį **MIST** (rasojimas).
  - Valytuvo laikikliai grįš į įprastą padėtį.

## Galinio valytuvo šluotelės gumos keitimas



1. Pakelkite valytuvo laikiklį.
2. Sukite apatinį valytuvo šluotelės galą, kol jis nusiims nuo valytuvo svirties.

1 Valytuvo laikiklis



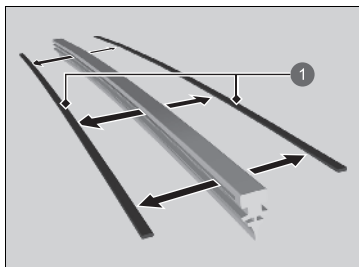
1 Šluotelė

3. Ištraukite šluotelę iš laikiklio.

### ► Galinio valytuvo šluotelės gumos keitimas

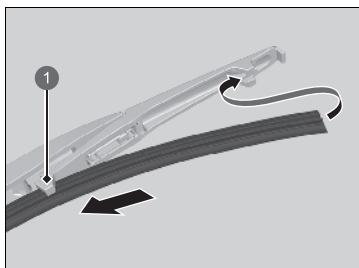
#### PRANEŠIMAS

Nepaleiskite valytuvų šluotelių, nes galite pažeisti galinį stiklą.



1 Laikiklis

4. Iš išimtos valytuvo šluotelės išimkite laikiklius ir sudėkite juos į guma aptrauktą naują šluotelę.



1 Laikiklis

5. Naująją valytuvo šluotelę įstumkite į laikiklį.  
► Įsitikinkite, kad ji įdėta tinkamai, tada pritvirtinkite valytuvo šluotelę ant valytuvo svirties.

## Padangų patikrinimas

Kad važiuoti transporto priemone būtų saugu, padangos turi būti tinkamo tipo ir dydžio, geros būklės, pakankamai gilaus protektoriaus, tinkamai pripūstos.

### ■ Pripūtimo rekomendacijos

Tinkamai pripūstos padangos užtikrina geriausią valdymo, protektoriaus patvarumo ir komforto derinį. Nustatytą slėgį žr. ant vairuotojo durelių staktos esančioje etiketėje.

Iki galo nepripūstos padangos dyla nevienodai, neigiamai veikia valdymą ir degalų sąnaudas, gali perkaisti.

Per daug pripūstos padangos transporto priemonę priverčia šiuurškčiau važiuoti, jos pasidaro jautresnės kelio pavojams ir nevienodai dyla.

Kasdien prieš važiuodami apžiūrėkite kiekvieną padangą. Jei kuri nors atrodo žemesnė už kitas, išmatuokite slėgį.

Bent kartą per mėnesį arba prieš ilgas keliones matuokliu patikrinkite visų padangų slėgį. Net ir geros būklės padangos per mėnesį gali išleisti 10–20 kPa (0,1–0,2 bar, 1–2 psi) slėgio.

### ■ Patikrinimo rekomendacijos

Kas kartą tikrindami slėgį taip pat patikrinkite padangas ir ventilių korpusus.

Patikrinkite, ar nėra:

- gumų ar pūslių šoninėje dalyje arba protektoriuje. Jei padangos šone rasite įpjovų, plyšių ar įtrūkių, pakeiskite ją. Pakeiskite, jei matote audeklo fragmentą ar rumbelį;
  - pašalinkite bet kokius pašalinius objektus ir patikrinkite, ar nėra oro nuotėkio;
  - nevienodo protektoriaus dėvėjimosi požymių. Pas pardavimo atstovą patikrinkite ratų geometriją;
  - ar protektorius nelabai nusidėvėjęs;
- **Nusidėvėjimo indikatoriai** 712 Psl.
- įtrūkių ar kitų pažeidimų aplink ventilio korpusą.

### ➤ Padangų patikrinimas

## ⚠ PERSPĖJIMAS

**Naudojant smarkiai nusidėvėjusias arba blogai pripūstas padangas, galima patekti į avarinę situaciją, kurioje galite būti sunkiai sužeisti arba žūti.**

**Laikykitės visų šiame naudotojo vadove pateikiamų nurodymų apie padangų būklę ir priežiūrą.**

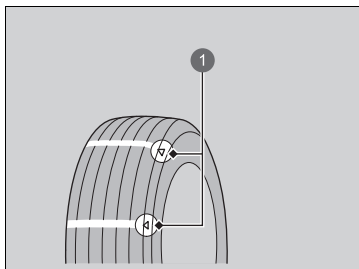
Oro slėgį matuokite, kai padangos yra šaltos. T. y. transporto priemonė turi būti bent tris valandas pastovėjusi arba nuvažiavusi mažiau nei 1,6 km. Jei būtina, pripūskite arba išleiskite orą, kol pasieksite nurodytą slėgį.

Jei tikrinsite, kai padanga karšta, slėgis gali būti 30–40 kPa (0,3–0,4 bar, 4–6 psi) aukštesnis nei šaltos.

Kiekvieną kartą sureguliuavę padangų slėgį turite sukalinuoti padangos nuleidimo įspėjimo sistemą.

➤ **Padangos nuleidimo įspėjimo sistema** 473 Psl.

## Nusidėvėjimo indikatoriai



❶ Nusidėvėjimo indikatoriaus žymos pavyzdys

Griovelis, kuriame yra nusidėvėjimo indikatorius, maždaug 1,6 mm gilesnis nei likusi padangos dalis. Jei padanga nusidėvėjusi tiek, kad indikatorius yra atsidengęs, pakeiskite padangą.

**Nusidėvėjusios padangos labai prastai sukimba su šlapiu keliu.**

## Padangos eksploatavimo trukmė

Padangos eksploatavimo trukmė priklauso nuo daugelio veiksnių, įskaitant vairavimo įgūdžius, kelio sąlygas, transporto priemonės apkrovą, oro slėgį padangose, priežiūros istoriją, naudojamą greitį, aplinkos sąlygas (net jei padangos nenaudojamos).

Be patikrų ir oro slėgio priežiūros darbų, rekomenduojama padangas, kurioms yra penkeri metai, tikrinti kasmet. Visas bet kokios būklės ir nusidėvėjimo lygio padangas po 10 metų nuo pagaminimo datos reikia pakeisti.

### ►► Padangų patikrinimas

Jei važiuodami nuolat jaučiate vibraciją, patikrinkite padangas pas pardavimo atstovą. Naujas arba pakeistas padangas reikia tinkamai subalansuoti.

## Padangų ir ratų keitimas

Padangas keiskite radialinėmis tokio paties dydžio, apkrovos klasės, greičio klasės ir didžiausio šaltos padangos slėgio klasės (kaip parodyta padangos šone) padangomis. Naudojant skirtingų dydžių ir konstrukcijos padangas, kai kurios transporto priemonės sistemos, pvz., ABS ir transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA), gali veikti netinkamai.

Geriausia pakeisti visas keturias padangas vienu metu. Jei to padaryti neįmanoma, keiskite priekines ir galines padangas poromis.

Žiūrėkite, kad specifikacijos atitiktų originalių gaminių specifikacijas.

### ►► Padangų ir ratų keitimas

#### **PERSPĖJIMAS**

Netinkamos padangos gali pabloginti automobilio valdymą ir stabilumą. Jos gali tapti avarijos priežastimi, per kurią galite būti sunkiai sužeisti arba žūti.

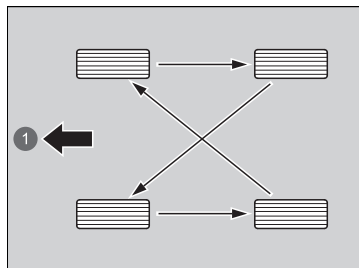
Visada naudokite tik rekomenduojamo dydžio ir tipo padangas, nurodytas automobilio padangų informaciniame lapelyje.



## Padangų keitimas vietomis

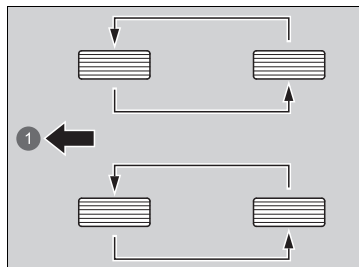
Padangų sukeitimas pagal techninės priežiūros grafiką leidžia vienodai paskirstyti padangų dėvėjimąsi, todėl pailgėja padangų eksploatavimo laikas.

### ■ Padangos be sukimosi žymos



1 Priekyje

### ■ Padangos su sukimosi žyma



1 Priekyje

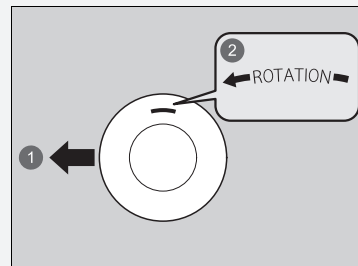
Padangas sukeiskite, kaip parodyta čia.

Padangas sukeiskite, kaip parodyta čia.

### ►► Padangų keitimas vietomis

Kryptines priekines padangas galima keisti tik galinėmis (ne vieno šono padangą kito šono padanga).

Kryptines padangas būtina tvirtinti su krypties indikatoriumi, nukreiptu į priekį, kaip parodyta toliau.



1 Priekyje

2 Sukimosi žyma

Sukeitę padangas nepamirškite patikrinti oro slėgio.

Kiekvieną kartą sukeitę padangas vietomis turite sukalibruoti padangos nuleidimo įspėjimo sistemą.

► Padangos nuleidimo įspėjimo sistema 473 Psl.

## Sukibimo su sniegu įtaisai

Jei ketinate važiuoti apsnigtais ar įšalusiais keliais, naudokite žieminės padangas arba padangas su grandinėmis, sumažinkite greitį ir laikykitės pakankamo atstumo iki priekyje važiuojančios transporto priemonės.

Kad išvengtumėte slydimo, ypač atsargiai naudokite vairą ir stabdžius.

Naudokite padangų grandines, žieminės padangas arba universalias padangas, jei reikalauja įstatymai.

Tvirtindami atkreipkite dėmesį į toliau nurodytus dalykus.

Žieminės padangos

- Dydį ir apkrovos intervalus rinkitės tokius pačius, kaip originalių padangų.
- Sumontuokite padangas ant visų keturių ratų.

Padangų grandinės:

- Prieš pirkdami grandines pasitarkite su transporto priemonės pardavimo atstovu.
- Dėkite jas tik ant priekinių padangų.
- Kadangi jūsų transporto priemonė turi ribotą prošvaisą, ypač rekomenduojame naudoti toliau išvardytas grandines:

| Originalaus dydžio padangos*1 | Grandinės tipas             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 235/60R18                     | „RUD-matic classic 4716134“ |

\*1: Originalios padangos dydis nurodytas padangų informacinėje etiketėje, esančioje ant durelių staktos.

- Tvirtindami vadovaukitės grandinės gamintojo instrukcijomis. Tvirtindami kuo labiau jas įtempkite.
- Patikrinkite, ar grandinė noliečia stabdžių vamzdelių ar pakabos.
- Važiukite lėtai.

### ► Sukibimo su sniegu įtaisai

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Naudodami netinkamas ar netinkamai pritvirtintas grandines, galite pažeisti stabdžių vamzdelius ir sukelti avariją, kurioje galite sunkiai susižeisti arba žūti.

Kaip naudoti padangų grandines, vadovaukitės visomis instrukcijomis, esančiomis šiame naudotojo vadove.

### PRANEŠIMAS

Netinkamo dydžio arba netinkamai sumontuoti sukibimo įtaisai gali pažeisti transporto priemonės stabdžių vamzdelius, pakabą, kėbulą ir ratus. Sustokite, jei jie liečia kurią nors transporto priemonės dalį.

Pagal ES teisės aktus, kai naudojamos žieminės padangos, jei numatytas didžiausias transporto priemonės greitis didesnis už didžiausią padangoms leistiną greitį, vairuotojui aiškiai matomoje vietoje būtina priklijuoti lipduką su didžiausiu leistinu greičiu. Lipduką galite įsigyti iš padangų pardavimo atstovo. Jei turite klausimų, pasitarkite su pardavimo atstovu.

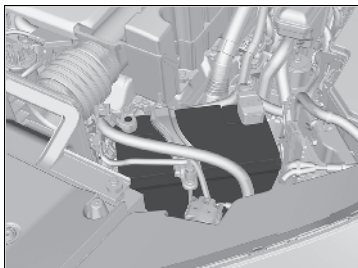
Jei pritvirtintos grandinės, dėl naudojimo apribojimų vadovaukitės grandinių gamintojo instrukcijomis.

Padangų grandines naudokite tik kritiniu atveju arba kai reikalauja įstatymas, važiuojant tam tikroje vietovėje.

Atidžiau vairuokite, kai naudojate padangų grandines, važiuodami ant sniego ar ledo. Grandinės gali būti mažiau nuspėjamos nei geros žieminės padangos be grandinių.

Jei jūsų transporto priemonei sumontuotos vasarinės padangos, atminti, kad jos nėra skirtos važiuoti žiemą. Daugiau informacijos teiraukitės pardavėjo.

### 12 voltų akumulatoriaus patikra



Akumulatoriaus būklę stebi jutiklis, sumontuotas ant neigiamo akumulatoriaus gnybto. Jei su šiuo jutikliu kyla problemų, vairuotojo informacijos sąsajoje rodomas įspėjamasis pranešimas. Jei taip nutiktų, nugabenkite transporto priemonę dėl patikros į atstovybę.

Kas mėnesį patikrinkite, ar nėra korozijos akumulatoriaus gnybtuose.

Jei atjungtas arba išsikrovęs transporto priemonės akumulatorius:

- Garso sistema išjungiamą.

➔ **Pakartotinis garso sistemos įjungimas** 293 Psl.

**Vairas dešinėje pusėje**

- Imobilizatoriaus sistemą reikia nustatyti iš naujo.

➔ **Imobilizatoriaus sistemos informacinė lemputė** 129 Psl.

#### 12 voltų akumulatorius

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Automobiliui važiuojant akumulatorius išskiria sprogių vandenilio dujų.

Kibirkštis arba atvira ugnis gali sukelti akumulatoriaus sproginą ir sunkiai jus sužaloti ar užmušti.

Žiūrėkite, kad arti akumulatoriaus nebūtų kibirkščių, atviros ugnies ir rūkymo priemonių.

Dėvėkite apsauginius drabužius ir veido apsaugos priemonę arba pasirūpinkite, kad akumulatoriaus priežiūros darbus atliktų įgudęs technikas.

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Akumulatoriuje yra sieros rūgšties (elektrolito), kuri sukelia koroziją ir yra nuodinga.

Elektrolitas, patekęs į akis arba ant odos, gali sunkiai apdegtinti. Dirbdami su akumulatoriumi, dėvėkite apsauginius drabužius ir akinius.

Jei elektrolito pateks į burną, nedelsdami kreipkitės į gydytoją, kitaip galite mirtinai apsinuodyti.

**AKUMULIATORIŲ LAIKYKITE VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE!**

**12 voltų akumulatorius****Nelaimės atveju**

Akys: mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu iš puodelio ar kito indo. (Suslėgto vandens srovė gali pažeisti akį.) Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Oda: nusirenkite užterštus drabužius. Odą gausiai nuplaukite vandeniu. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Nurijus: gerkite vandens arba pieno. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Jei randate korozijos požymių, nuvalykite akumulatoriaus gnybtus naudodami kepimo miltelių ir vandens tirpalą. Nuvalykite gnybtus drėgnu rankšluosčiu. Nusausinkite akumuliatorių šluoste / rankšluosčiais. Sutepkite gnybtus, kad apsaugotumėte juos nuo korozijos.

Jei keičiate akumuliatorių, naujojo ypatybės turi būti tokios pačios, kaip senojo.

Daugiau informacijos teiraukitės pardavimo atstovo.

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumulatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui.

Pavažiukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

## 12 voltų akumulatoriaus įkrovimas

---

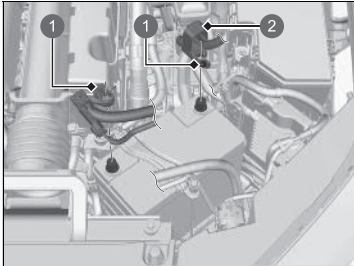
Kad nepažeistumėte transporto priemonės elektros sistemos, atjunkite abu akumulatoriaus laidus. Visada iš pradžių atjunkite neigiamąjį (–) laidą, o kai jungiate iš naujo – paskutinį.

## 12 voltų akumulatoriaus pakeitimas

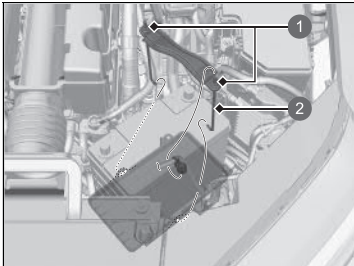
Išimdami ir keisdami 12 voltų akumulatorių, visada laikykitės techninės priežiūros saugos nurodymų, taip pat atsižvelkite į įspėjimus tikrindami akumulatorių, kad išvengtumėte galimų pavojų.

➤ **Techninės priežiūros sauga** 677 Psl.

➤ **12 voltų akumulatoriaus patikra** 716 Psl.



- ➊ Veržlė
- ➋ Dangtis



- ➊ Veržlė
- ➋ Stovas

1. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta). Atidarykite variklio dangtį.
2. Atsukite neigiamojo akumulatoriaus laido veržlę ir atjunkite laidą nuo neigiamojo (–) gnybto.
3. Atidarykite akumulatoriaus teigiamo gnybto dangtelį. Atleiskite teigiamojo akumulatoriaus laido veržlę, tada atjunkite laidą nuo teigiamojo (+) gnybto.
4. Raktu atleiskite veržlės abiejose akumulatoriaus gembės pusėse.
5. Ištraukite akumulatoriaus stovą apatinę dalį iš akumulatoriaus korpuso pagrindo angų ir nuimkite akumulatoriaus atramą bei stovus.

### ▶▶ 12 voltų akumulatoriaus pakeitimas

#### PRANEŠIMAS

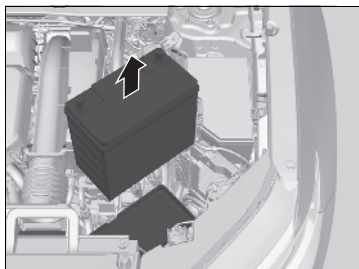
Netinkamai išmestas akumulatorius gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Išmesdami naudotą maitinimo elementą visada vadovaukitės galiojančiais įstatymais.

Šis ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.



Dėdami naują akumuliatorių šią procedūrą atlikite atvirkščia tvarka.

Visada iš pradžių atjunkite neigiamąjį (–) laidą, o kai jungiate iš naujo – paskutiniį.



6. Atsargiai išimkite akumulatorių.

## Akumulatoriaus etiketė



### ▶▶ Akumulatoriaus etiketė

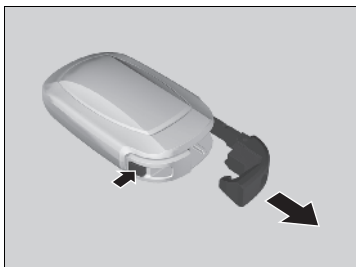
#### PAVOJUS

- Pasirūpinkite, kad akumulatoriaus nepasiektų liepsna ir kibirkštys. Akumulatorius išskiria sprogių dujų, galinčių sukelti sprogimą.
- Dirbdami su akumulatoriumi dėvėkite apsauginius akinius ir gumines pirštines, nes, išsiliejus akumulatoriaus elektrolitui, galite nudegti arba apakti.
- Jokiomis aplinkybėmis neleiskite vaikams tvarkyti akumulatoriaus. Pasirūpinkite, kad kiekvienas asmuo, tvarkantis akumuliatorių, gerai suprastų kylančius pavojus ir tinkamai atliktų reikiamas procedūras.
- Su akumulatoriaus elektrolitu elkitės ypač atsargiai, nes jame yra atskiestos sieros rūgšties. Kontakto su akimis ar oda atveju galite nudegti arba apakti.
- Prieš tvarkydami akumuliatorių atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Kitaip galite susižeisti arba sugadinti transporto priemonę.
- Nenaudokite akumulatoriaus, jei elektrolito lygis nesiekia rekomenduojamo. Akumulatorius, naudojamas esant per žemam elektrolito lygiui, gali sprogti ir smarkiai sužeisti.



### Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas

Jei nuspaudus mygtuką informacinė lemputė neužsidega, pakeiskite maitinimo elementą.



**Maitinimo elemento tipas: mangano dioksido ličio baterija CR2032**

1. Išimkite integruotą raktelį.



2. Atsargiai ties anga įspraudę raktelio griebtuvą nuimkite viršutinę dangčio pusę.

► Kad nesubraižytumėte nuotolinio valdymo raktelio, apvyniokite raktelio griebtuvą audeklo skiaute.

► Nuimkite atsargiai, kad nepamestumėte mygtukų.

#### ► Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas

### ⚠ ⚠ PERSPĖJIMAS

#### CHEMINIO NUDEGIMO PAVOJUS

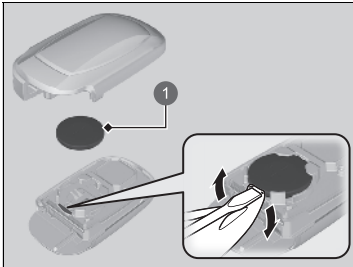
Prarytas nuotolinio siųstuvo maitinimo elementas gali sukelti rimtų ir netgi mirtinų vidinių nudegimų. Laikykite naujus ir panaudotus maitinimo elementus vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad vaikas galėjo nuryti maitinimo elementą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

**ATSARGIAI:** netinkamai pakeitus maitinimo elementą, kyla sprogimo pavojus. Pakeiskite tik tokio paties arba lygiavertčio tipo maitinimo elementu.

**ATSARGIAI:** apsaugota nuo pernelyg didelio karščio, pvz., saulės šviesos, ugnies ar panašių veiksnių, dėl kurių gali kilti sprogimas arba degių skysčių ar dujų nuotėkis naudojimo, laikymo arba transportavimo metu.

**ATSARGIAI:** nemeskite maitinimo elemento į ugnį ar karštą krosnį arba mechaniškai nesusmulkinkite ar nesupjaustykite maitinimo elemento, nes kitaip jis gali sukelti sprogimą.

**ATSARGIAI:** nepatiriama itin žemo oro slėgio esant dideliame aukščiui, dėl kurio gali kilti sprogimas arba degių skysčių ar dujų nuotėkis.



1 Maitinimo elementas

3. Nuimkite maitinimo elementą po jo kraštu pakišę plokščiąjį atsuktuvą. Keisdami maitinimo elementą nesusipainiokite poliškumo.
- Kad nesubraižytumėte nuotolinio valdymo raktelio, plokščiojo atsuktuvo galą apvyniokite audeklo skiaute.

## Mygtuko baterijos informacija



Gamintojo informacija:

„Panasonic Energy Co., Ltd.“

Prekės ženklas: „Panasonic“

Pašto adresas: 1-1 Matsushita-cho, Moriguchi-city, Osaka, 570-8511, Japan (Japonija)

### ►► Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas

Greta maitinimo elemento pateikiamas įspėjamasis ženklas\*.

#### PRANEŠIMAS

Netinkamai išmestas maitinimo elementas gali padaryti žalos aplinkai. Išmesdami naudotą maitinimo elementą visada vadovaukitės galiojančiais įstatymais.

Šis ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.



Maitinimo elementų galima nusipirkti parduotuvėje arba pas pardavimo atstovą.

\* Yra ne visuose modeliuose

## Oro kondicionierius

Kad klimato kontrolės sistema veiktų tinkamai ir saugiai, aušalo sistemą turėtų prižiūrėti tik kvalifikuotas meistras.

Neremontuokite ir nekeiskite oro kondicionieriaus garintuvo (šaldymo grandinės) kitu, išimtu iš naudotos transporto priemonės.

### » Klimato kontrolės sistemos priežiūra

#### PRANEŠIMAS

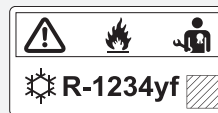
Patekęs į atmosferą, aušalas tampa pavojingas aplinkai. Kad aušalo nepatektų į atmosferą, nekeiskite garintuvo į naudotą, išimtą iš naudotos transporto priemonės.

Jūsų transporto priemonės oro kondicionieriaus sistemoje esantis aušalas yra degus ir gali užsidegti atliekant techninės priežiūros darbus, jei nesilaikoma tinkamų procedūrų.

Oro kondicionieriaus etiketės yra po variklio dangčiu:

➤ **Saugos etiketės** 114 Psl.

➤ **Techniniai duomenys** 782 Psl.



⚠ : Atsargiai

🔥 : Degus aušalas

⚡ : Techninę priežiūrą privalo atlikti kvalifikuotas meistras

☼ : Oro kondicionieriaus sistema

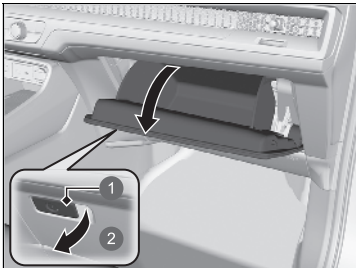
## Dulkių ir žiedadulkių filtras

### ■ Kada keisti dulkių ir žiedadulkių filtrą

Dulkių ir žiedadulkių filtrą keiskite pagal rekomenduojamą transporto priemonės techninės priežiūros grafiką. Jį rekomenduojama keisti dažniau, jei transporto priemone važinėjama aplinkoje, kur gausu dulkių.

📄 **Techninės priežiūros grafikas**\* 685 Psl.

### ■ Kaip keisti dulkių ir žiedadulkių filtrą



1. Atidarykite dėtuę.

- ① Rankena
- ② Patraukite

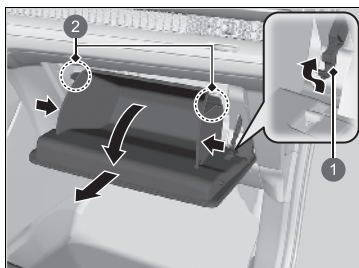
### ►► Dulkių ir žiedadulkių filtras

Jei klimato kontrolės sistemos oro srautas pastebimai sumažėja ir aprasoja langai, ko gero, reikia keisti filtrą.

Dulkių ir žiedadulkių filtras surenka žiedadulkes, dulkes ir kitas ore esančias kietąsias daleles.

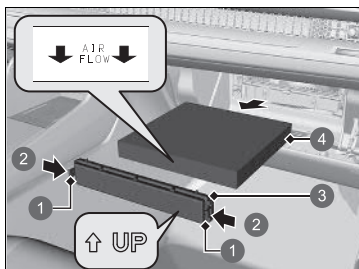
Jei nežinote, kaip pakeisti dulkių ir žiedadulkių filtrą, pasirūpinkite, kad jį pakeistų pardavimo atstovas.

\* Yra ne visuose modeliuose



- 1 Stabdiklis
- 2 Ašelė

- 2. Paspauskite vairuotojo pusės daiktadėžės stabdiklį, kad atjungtumėte daiktadėžę.
- 3. Paspausdami šonines sienes atlaisvinkite dvi ašeles.
- 4. Nuimkite daiktadėžę.



- 1 Ašelė
- 2 Spauskite
- 3 Dangtis
- 4 Dulkių ir žiedadulkių filtras

- 5. Įspauskite ašeles filtro korpuso gaubto kampuose ir nuimkite jį.
- 6. Išimkite filtrą iš korpuso.
- 7. Į korpusą įdėkite naują filtrą.

► Įstatykite **AIR FLOW** rodyklę, nukreipę žemyn.

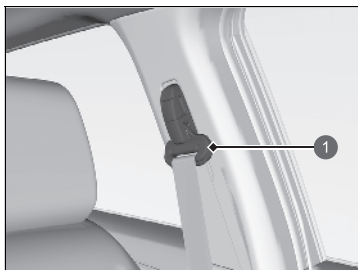
## Salono priežiūra

Prieš valydami audeklo skiaute dulkes nusiurbkite dulkių siurbliu.

Purvą nuvalykite audeklo skiaute, sudrėkinta nestipriu plovikliu ir šiltu vandeniu. Ploviklio likučius nuvalykite švaria audinio skiaute.

### ■ Saugos diržų valymas

Saugos diržus nušveikite minkštu šepečiu, suvilgytu nestipraus muilo ir šilto vandens mišiniu. Išdžiovinkite diržus lauke. Švaria audeklo skiaute išvalykite saugos diržų tvirtinimo įtaisų kilpas.



1 Kilpa

### ■ Lango valymas

Valykite naudodami stiklo valiklį.

### » Salono priežiūra

Transporto priemonės viduje neišpilkite skysčių. Gali sugesti elektros prietaisai ir sutrikti sistemų veikimas, jei ant jų užtikš skysčių.

Ant elektros prietaisų, pvz., garso įrenginių ir jungtų, nepurškite silikoninio pagrindo purškiklių. Galite juos sugadinti arba galite transporto priemonės viduje sukelti gaisrą.

Jei netyčia ant elektros prietaisų užpurškėte silikoninio purškiklio, pasitarkite su pardavimo atstovu.

Priklausomai nuo sudėties, chemikalai ir skystieji dezodorantai plastikinėse dalyse ir audiniuose gali sukelti išblukimą, raukšlėtumą ir trūkinėjimą.

Nenaudokite šarminių arba organinių tirpiklių, pvz., benzeno arba benzino.

Jei naudojote chemikalus, nepamirškite jų nušluostyti sausa audeklo skiaute.

Nedėkite panaudotos ir nenuplautos audeklo skiautės ant plastikinių dalių ar audinių ilgam laikui.

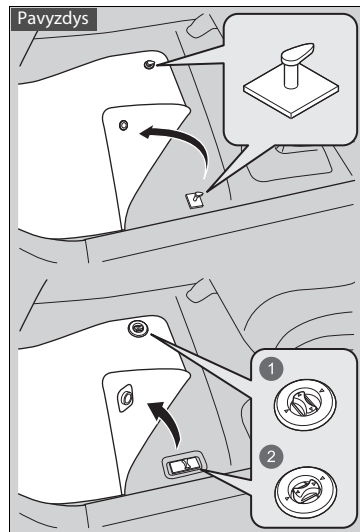
Neišpilkite skysto oro gaiviklio.

### » Lango valymas

Galinio lango viduje sumontuoti laidai. Kad nepažeistumėte jų, valykite ta pačia kryptimi.

Būkite atsargūs ir neišpilkite skysčių, pavyzdžiui, vandens ar stiklų valiklio, ant galinio vaizdo veidrodėlio arba prie jo esančių elektrinių komponentų dangtelio.

## ■ Grindų kilimėliai



- 1 Atrakinti
- 2 Užrakinti

Vairuotojo grindų kilimėlis užkabinamas už grindyse esančių kablių, kurie neleidžia jam slinkti į priekį.

**Ant pritvirtinto kilimėlio papildomai nedėkite kitų kilimėlių.**

## ►► Grindų kilimėliai

Jei naudojate ne originalius kilimėlius, žiūrėkite, kad jie būtų skirti jūsų transporto priemonei, tiksliai tiktų ir būtų pritvirtinti prie grindų užraktais. Tinkamai patieskite galinės sėdynės grindų kilimėlius. Netinkamai patiesti grindų kilimėliai gali trukdyti priekinės sėdynės funkcijoms.

## ■ Natūralios odos priežiūra

Kaip tinkamai nuvalyti odą?

1. Pirmiausia dulkių siurbliu arba sausa šluoste nuvalykite nešvarumus arba dulkes.
2. Odą valykite minkšta audinio skiaute ir 90 % vandens bei 10 % neutralaus muilo tirpalu.
3. Švaria drėgna šluoste nuvalykite muilo likučius.
4. Nuvalykite vandens likučius ir palaukite, kol oda išdžius pavėsyje.

## ▣ Natūralios odos priežiūra

Labai svarbu kuo greičiau nuvalyti ar nušluostyti purvą ar dulkes. Išsipylę skysčiai gali įsigerti į odą ir palikti dėmių. Purvas arba dulės gali nutrinti odą. Be to, atminkite, kad odinės sėdynės dėl tamsių spalvų drabužių trinties gali prarasti spalvą arba gali atsirasti dėmių.



## Išorės priežiūra

Po kelionės nuvalykite dulkes nuo transporto priemonės kėbulo. Reguliariai apžiūrėkite, ar neįbrėžti dažyti transporto priemonės paviršiai. Įbrėžtas dažytas paviršius gali pradėti rūdyti. Jei rasite, įbrėžimą tuojau pat užtaisykite.

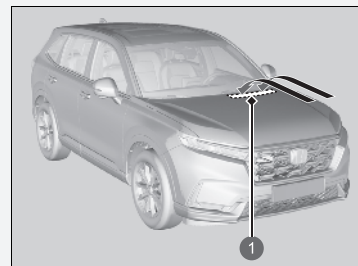
### Transporto priemonės plovimas

Reguliariai plaukite transporto priemonę. Dažniau plaukite, kai važiuojate toliau nurodytomis sąlygomis.

- Važinėjote druska padengtais keliais.
- Važinėjote pajūryje.
- Jei ant dažytų paviršių prilipę dervos, suodžių, paukščių išmatų, vabzdžių arba medžių sūkų.

### Transporto priemonės plovimas

Nepurškite vandens į ventiliacijos angas. Tai gali sukelti gedimą.



#### 1 Oro įsiurbimo angos

Plaudami transporto priemonę užrakinkite dureles. Nepurškite vandens tiesiai ant įkrovimo dangčio. Aukšto slėgio vandens srovė gali jį atidaryti.

Jei reikia pakelti valytuvų svirtis nuo priekinio stiklo, pirmiausia nustatykite jas į techninės priežiūros padėtį.

► **Priekinių valytuvų menčių gumos keitimas**  
707 Psl.

## ■ Naudojimasis automatinėmis automobilių plovyklomis

- Vadovaukitės automatinės transporto priemonių plovimosi instrukcijomis.
- Užlenkite šoninius veidrodėlius.
- Jei jūsų automobilyje įdiegta automatinio valytuvų reguliavimo funkcija, išjunkite valytuvus.

## ■ Aukšto slėgio ploviklių naudojimas

- Išlaikykite pakankamą atstumą tarp purškiklio ir transporto priemonės kėbulo.
- Ypač pasirūpinkite langais. Pastačius per arti, į transporto priemonės saloną gali patekti vandens.
- Nepurškite vandens aukštu slėgiu tiesiai į variklio skyrių. Geriau naudokite žemo slėgio vandens srovę ir švelnią valymo priemonę.
- Nepurškite vandens tiesiai ant kameros ar aplink ją. Vanduo gali patekti į objektyvą ir sugadinti kamerą.

## ■ Vaškavimas

Gera automobilinio vaško danga padeda apsaugoti dažytas transporto priemonės dalis. Ilgainiui vaškas nusidėvės, ir atsidengs dažytos transporto priemonės detalės, todėl prireikus nuvažkuokite iš naujo.

## ■ Buferių ir kitų plastikų dengtų dalių priežiūra

Jei ant plastikų dengtų dalių patenka benzino, alyvos, variklio aušinimo arba akumuliatoriaus skysčio, danga gali tapti dėmėta arba pradėti luptis. Greitai nuvalykite minkšta audeklo skiaute ir švari vandeniu.

### ►► Naudojimasis automatinėmis automobilių plovyklomis

Jei naudojotės automatine tuneline plovykla, įsitinkinkite, kad pavara yra **[N]** padėtyje.

► **Jei norite išlaikyti transmisiją **[N]** padėtyje (automobilių plovimosi režimas) 442 Psl.**

### ►► Vaškavimas

#### PRANEŠIMAS

Cheminiai tirpikliai ir stiprūs valikliai gali apgadinti dažus, metalines ir plastines automobilio dalis. Jei išsiliejo, nedelsdami nuvalykite.

### ►► Buferių ir kitų plastikų dengtų dalių priežiūra

Kai norite sutaisyti dažytas plastikines dalis, tinkamų dengimo medžiagų teiraukitės pardavimo atstovo.

## ■ Lango valymas

Valykite naudodami stiklo valiklį.

## ■ Aliumininių ratų priežiūra

Dėl druskos ar kitų kelio teršalų aliuminis linkęs prarasti išvaizdą. Jei reikia, kuo greičiau kempine ir švelnia valymo priemone nuvalykite šiuos teršalus. Nenaudokite kieto šepetio ar stiprių chemikalų (įskaitant prekyboje esančius ratlankių valiklius). Jie gali pažeisti apsauginį aliuminio lydinio ratlankių sluoksnį ir sukelti koroziją. Priklausomai nuo apdailos tipo, ratlankiai gali prarasti blizgesį arba poliruoto metalo išvaizdą. Kad išvengtumėte vandens dėmių, nusauskinkite ratlankius šluoste, kol jie dar drėgni.

## ■ Aprasoję išorinių žibintų lęšiai

Išorinių žibintų (priekinių žibintų, stabdžių žibintų ir pan.) lęšiai iš vidaus gali trumpai aprasoti, jei važiavote lyjant lietui arba jei transporto priemonę nuplovėte plovykloje. Be to, lęšiai iš vidaus gali aprasoti, jei yra pakankamai didelis išorės ir lęšio vidaus temperatūrų skirtumas (panašiai aprasoja transporto priemonės langai lyjant lietui). Tai yra natūralūs procesai, o ne išorinių žibintų konstrukcijos problema.

Dėl lęšio konstrukcijos charakteristikų drėgmė gali kauptis ant lęšio rėmo paviršiaus. Tai irgi nėra gedimas.

Tačiau, jei pastebėjote, kad lęšio viduje susikaupė daug vandens ar susiformavo dideli vandens lašai, patikrinkite transporto priemonę pas pardavėją.

## Hidrofilinis veidrodėlis

Jūsų automobilio šoninių veidrodėlių paviršius padengtas hidrofiline plėvele. Laikykitės tolesnių nurodymų, kai veidrodėliai tampa mažiau hidrofiliniai.

1. Nuplaukite šoninius veidrodėlius vandeniu ir pašalinkite purvą.
2. Veidrodėlius valykite švaria drėgna šluoste.  
► Jei negalite pašalinti purvo, naudokite originalų langų valiklį arba neutralų buitinį ploviklį ir plaukite naudodami pakankamai vandens.
3. Palikite veidrodėlius saulės šviesoje nuo penkių iki devynių valandų.

## »» Hidrofilinis veidrodėlis

### PRANEŠIMAS

Kaip išlaikyti veidrodėlių hidrofilumą:

- Veidrodinio paviršiaus nevaškuokite ir nenaudokite vandens nepraleidžiančių medžiagų.
- Veidrodėlių nevalykite rupia šluoste ar abrazyviniu valikliu.

### Priedai

Montuodami priedus, atminkite:

- Nemontuokite priedų ant priekinio stiklo. Jie gali apriboti matomumą ir pailginti jūsų reakcijos laiką.
- Vietose, pažymėtose **SRS AIRBAG**, priekinių sėdynių šonuose arba gale, galinių sėdynių šonuose, ant priekinių ar šoninių statramsčių arba greta šoninio lango nemontuokite nieko kito, išskyrus originalius „Honda“ priedus, skirtus jūsų automobiliui. Šiose vietose sumontuotos dalys, kurios nėra originalūs „Honda“ priedai jūsų automobiliui, gali trukdyti tinkamai suveikti transporto priemonės oro saugos pagalvėms arba, išsiskleidus oro saugos pagalvėms, gali būti nusviesti į jus ar kitus keleivius.
- Žiūrėkite, kad elektroniniai priedai neperkrautų elektros grandinių ir netrukdytų tinkamam transporto priemonės veikimui.  
 **Saugikliai** 766 Psl.
- Prieš montuojant elektroninius priedus, pagalbos galima kreiptis į pardavimo atstovą. Jei įmanoma, tegul pardavimo atstovas patikrina prietaisų sumontavimo kokybę.

#### Priedai ir modifikacijos

#### **PERSPĖJIMAS**

Dėl netinkamų priedų arba pakeitimų transporto priemonė gali būti sunkiai valdoma ir nestabili, todėl gali kilti avarija, per kurią galite būti sunkiai sužeisti arba galite žūti.

Vadovaukitės visais šio naudotojo vadovo patarimais apie papildomą įrangą ir pakeitimus.

#### **PERSPĖJIMAS**

Naudojami netinkamai suprojektuoti, sukonstruoti ar pagaminti aukštosios įtampos akumuliatoriaus blokai gali sukelti gaisrą automobilyje.

Automobilyje kilęs gaisras gali sukelti avariją arba sužaloti.

Savo automobilyje naudokite tik originalų „Honda“ aukštosios įtampos akumuliatoriaus bloką arba jam lygiavertį bloką.

## Modifikacijos

Nemodifikuokite savo transporto priemonės taip, kad suprastėtų valdymas, stabilumas arba patikimumas. Taip pat neįrenkite ne „Honda“ gamybos dalių arba priedų, galinčių turėti analogišką poveikį.

Net ir nedidelės transporto priemonės sistemų modifikacijos gali turėti neigiamos įtakos transporto priemonės eksploatacinėms savybėms. Kas kartą patikrinkite, ar tinkamai įrengta ir prižiūrėta visa įranga, ir jokių būdu nemodifikuokite transporto priemonės ar jos sistemų, nes dėl to transporto priemonė gali nebeatitikti valstybės ar vietos reglamentų.

Šioje transporto priemonėje įrengtas kompiuterinės diagnostikos prievadas (OBD-II/SAE J1962 jungtis) yra skirtas naudoti su automobilio sistemos diagnostiniais įrenginiais arba kitais „Honda“ patvirtintais įrenginiais. Naudojant bet kokio kito tipo įrenginį, galima pakenkti transporto priemonės elektroninėms sistemoms arba sutrikdyti jų veikimą, ir dėl to gali sugesti sistema, išsikrauti akumulatorius arba kilti kitų netikėtų problemų.

Nekeiskite ir nemėginkite remontuoti automobilio aukštosios įtampos hibridinės sistemos ar kitaip modifikuoti automobilio elektrinių sistemų. Mėgindami išmontuoti ar modifikuoti elektrinę įrangą, galite sukelti avariją arba gaisrą.

Jei vis dėlto reikėtų pakeisti automobilio aukštosios įtampos akumulatoriaus bloką negaliojant garantijai, primygtinai rekomenduojame naudoti tik originalų „Honda“ aukštosios įtampos akumulatoriaus bloką. Originalūs „Honda“ aukštosios įtampos akumuliatorių blokai specialiai pritaikyti prie jūsų automobilio hibridinės sistemos ir suprojektuoti, sukonstruoti ir pagaminti taip, kad būtų išvengta perkrovos situacijų. Neoriginalūs aukštosios įtampos akumuliatorių blokai gali būti suprojektuoti, sukonstruoti ir pagaminti ne pagal tokius pat standartus, todėl įrengti tokie blokai gali lemti perkrovą, energijos nuostolius, sukelti gaisrą ar turėti kitokį poveikį, dėl kurio padidėja avarijos ir sužalojimų rizika.

### ►► Priedai ir modifikacijos

Jei mobilieji telefonai, avariniai signalai, dvikryptės radijo stotelės, radijo antena, mažai energijos naudojanti garso sistema yra tinkamai sumontuoti, jie neturėtų trukdyti transporto priemonės kompiuterio valdomoms sistemoms, pvz., oro pagalvėms ar stabdžių antiblokavimo sistemai.

Siekiant užtikrinti tinkamą transporto priemonės veikimą, rekomenduojama naudoti originalius „Honda“ priedus.

Kai kurie originalūs „Honda“ priedai pateikiami su išskirtiniu naudojimo ir priežiūros vadovu. Jei jums pateiktas priedo naudotojo vadovas, jame rasite išsamią jums reikalingą informaciją.

Jei kuris nors originalus „Honda“ priedas sugenda, žr. atskirą priedo naudojimo vadovą (jei taikoma) arba pagalbos dėl galimų trikčių šalinimo kreipkitės į pardavimo atstovą.



# Netikėtų problemų sprendimas

Šiame skyriuje aiškinama, kaip elgtis, kai atsiranda netikėtų gedimų.

|                                                                                       |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Jei nuleidžia padangą.....</b>                                                     | <b>738</b> |
| <b>Keltuvo naudojimas.....</b>                                                        | <b>750</b> |
| <b>Neįsijungia maitinimo sistema</b>                                                  |            |
| Patikros procedūra.....                                                               | 751        |
| Jei išsikrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas..... | 752        |
| Avarinės maitinimo sistemos įjungimas.....                                            | 753        |
| Avarinės maitinimo sistemos išjungimas.....                                           | 754        |
| <b>Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius.....</b>                                     | <b>755</b> |
| <b>Perkaitimas.....</b>                                                               | <b>757</b> |
| <b>Informacinė lemputė įsijungia / mirksi</b>                                         |            |
| Jei pasirodo įspėjimas Engine oil pressure low (žemas variklio alyvos slėgis).....    | 759        |

|                                                                                                                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Jei įsijungia 12 voltų akumuliatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė.....                                                                              | 759 |
| Jei pasirodo įspėjimas Reduced stopping power (sumažėjo stabdymo jėga).....                                                                                    | 760 |
| Jei įsijungia arba mirksi gedimo informacinė lemputė.....                                                                                                      | 760 |
| Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona).....                                                                                 | 761 |
| Jei įsijungia elektrinio vairo stiprintuvo (EPS) sistemos informacinė lemputė.....                                                                             | 762 |
| Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)..... | 763 |

|                                                                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Jei įsijungia arba mirksi žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė..... | 764        |
| Jei transmisijos sistemos informacinė lemputė mirksi kartu su įspėjamuoju pranešimu.....                       | 764        |
| Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“.....                             | 765        |
| <b>Saugikliai</b>                                                                                              |            |
| Saugiklių padėtis.....                                                                                         | 766        |
| Saugiklių patikra ir keitimas.....                                                                             | 770        |
| <b>Automobilio vilkimas avarijos atveju.....</b>                                                               | <b>773</b> |
| <b>Jei nepavyksta atidaryti degalų bako durelių.....</b>                                                       | <b>774</b> |
| <b>Jei negalite atidaryti įkrovimo dangčio.....</b>                                                            | <b>775</b> |
| <b>Jei negalite atlaisvinti įkrovimo jungties.....</b>                                                         | <b>776</b> |
| <b>Jei negalite atidaryti bagažinės durelių.....</b>                                                           | <b>777</b> |
| <b>Išlipimas iš transporto priemonės avariniu atveju.....</b>                                                  | <b>778</b> |



## Trumpalaikis nuleistos padangos remontas

Jei padangoje yra didelė įpjova ar ji kitaip smarkiai pažeista, teks vilkti transporto priemonę. Jei padangoje yra tik mažas pažeidimas, pvz., vinimi, galite panaudoti laikino remonto rinkinį, kad galėtumėte nuvažiuoti iki artimiausio serviso, kur būtų atliktas einamasis remontas.

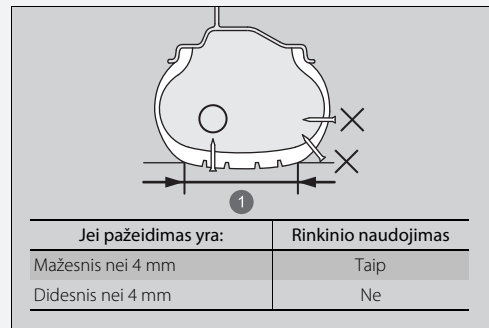
Jei padangą nuleidžia važiuojant, tvirtai laikykite vairą ir lėtai stabdykite, kad sumažintumėte greitį. Tada sustokite saugioje vietoje.

1. Automobilį statykite ant tvirto, lygaus ir neslidaus paviršiaus ir įjunkite rankinį stovėjimo stabdį.
2. nustatykite transmisiją į padėtį **P**.
3. Įjunkite avarinio signalo šviesas ir nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

### Trumpalaikis nuleistos padangos remontas

Rinkinio nederėtų naudoti toliau nurodytomis aplinkybėmis. Turėtumėte susisiekti su pardavimo atstovu arba iškviešti techninės pagalbos kelyje tarnybą, kuri nuvilktų transporto priemonę.

- Pasibaigęs padangos sandariklio galiojimo laikas.
- Pradurta ne viena padanga.
- Pradūrimas ar įpjova yra didesnė nei 4 mm.
- Jei pažeista padangos šoninė sienelė arba už protektoriaus ribų.

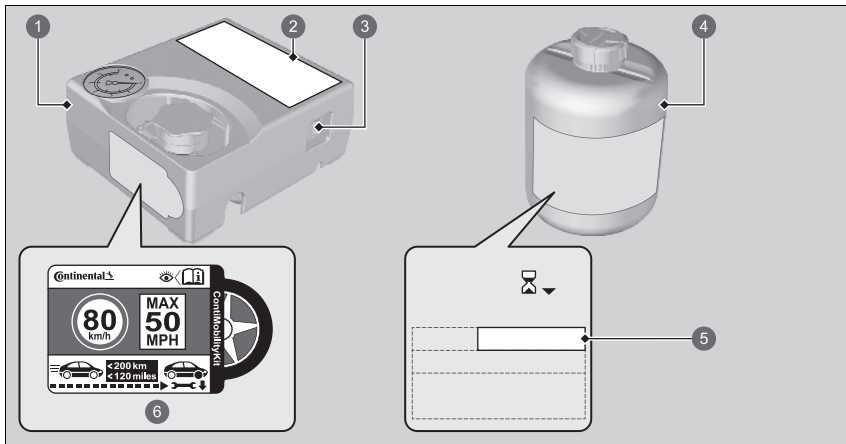


#### 1 Lietimosi plotas

- Pažeidimą sukėlė važiavimas su uždėta padanga, kurioje ypač mažas slėgis.
- Padangos briauna nušokusi nuo ratlankio.
- Pažeistas ratlankis.

Nebandykite ištraukti vinies ar varžto, pradūrusio padangą. Jei jį ištrauksite, gali nepavykti suremontuoti padangos naudojant rinkinį.

## ■ Pasiruošimas laikinai suremontuoti nuleistą padangą

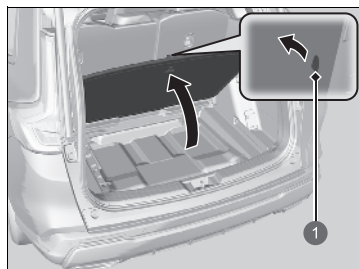


- 1 Oro kompresorius
- 2 Etiketė su nurodymais
- 3 Oro kompresoriaus jungiklis.
- 4 Sandariklio butelis
- 5 Galiojimo data
- 6 Greičio apribojimo etiketė

## ►► Pasiruošimas laikinai suremontuoti nuleistą padangą

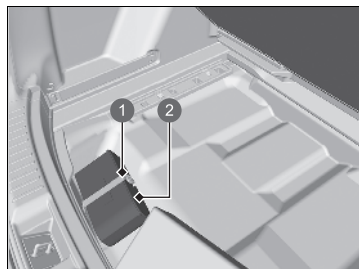
Atlikdami laikiną remontą atidžiai perskaitykite etiketėje, priklijuotoje ant rinkinio, pateikiamus nurodymus.

Greičio apribojimo etiketė priklijuota laikinojo padangos remonto rinkinio šone.



1. Atidarykite bagažinę.
2. Patraukite aukštyn diržą ir atidarykite bagažinės skyriaus dugno dangtį.

1 Diržas

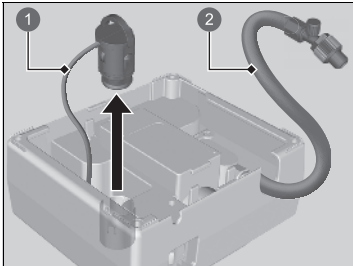


3. Atlaisvinkite dirželį ir išimkite krepšį iš багаžo skyriaus.
4. Išimkite rinkinį iš krepšio.
5. Pastatykite rinkinį, priekine dalimi nukreiptą į viršų, ant plokščio paviršiaus šalia nuleistos padangos, atokiau nuo eismo. Neguldykite rinkinio ant šono.

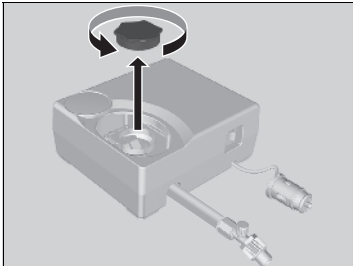
1 Diržas

2 Krepšys

## Sandariklio ir oro pūtimas



- 1 Maitinimo laidas
- 2 Oro kompresoriaus žarna



1. Ištraukite iš oro kompresoriaus galinės dalies oro kompresoriaus žarną ir maitinimo laidą.

2. Nuo oro kompresoriaus nuimkite dangtelį.

## Sandariklio ir oro pūtimas

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Padangos sandariklyje yra kenksmingų medžiagų, kurių prarijus galima net mirti.

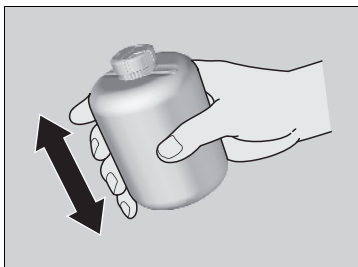
Netyčia prarijus, neskatininkite vėmimo. Išgerkite daug vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytojus pagalbos.

Kontakto su oda arba akimis atveju nuplaukite šaltu vandeniu ir prareikus kreipkitės į gydytojus.

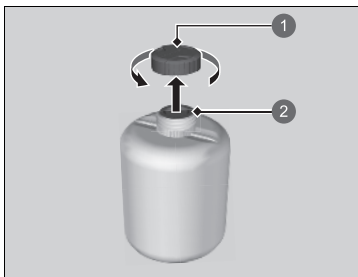
Laikykite sandariklio butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Žemoje temperatūroje sandariklis gali sunkiau tekėti. Tokiu atveju pašildykite jį penkias minutes prieš naudodami.

Sandariklis yra sukurtas latekso pagrindo ir gali negrįžtamai ištepti audinį ir kitas medžiagas. Naudokite atsargiai, išpylę nedelsdami nuvalykite.



3. Gerai jį suplakite.



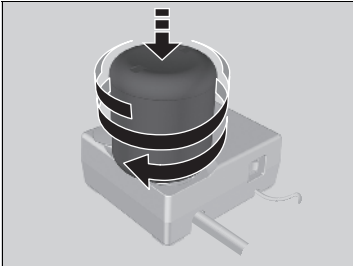
- 1 Butelio dangtelis
- 2 Nenuimamas

4. Nuo butelio nusukite dangtelį.  
► Nenuimkite izoliuotojo gaubtelio.

#### ►► Sandariklio ir oro pūtimas

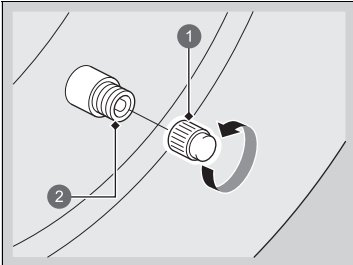
Įpurškę sandariklio, neišmeskite tuščio butelio.

Norėdami pakeisti sandariklio butelį arba tinkamai  
utilizuoti tuščią butelį, kreipkitės į „Honda“ atstovybę.



5. Prisukite izoliuotąjį butelį ant oro kondicionieriaus.

► Tvirtai prisukite butelį, kad jis neatsilaisvintų.



1 Ventilio gaubtas

2 Ventilis

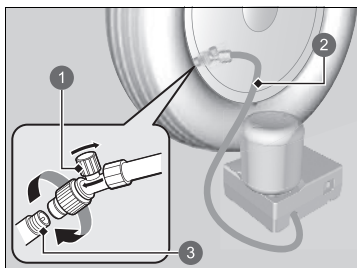
6. Atsukite ventilio gaubtą.

►► Sandariklio ir oro pūtimas

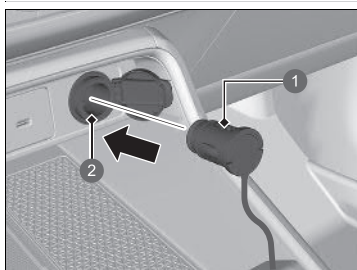
## ⚠ PERSPĖJIMAS

Transporto priemonės varikliui veikiant uždaroje ar net iš dalies uždaroje patalpoje, joje gali greitai susikaupti nuodingo anglies monoksido.

Kvėpuodami šiomis bespalvėmis ir bekvapėmis dujomis, galite prarasti sąmonę arba net mirti. Paleiskite variklį, kad įjungtumėte oro kompresorių – transporto priemonė turi būti lauke.



- 1 Oro vožtuvas
- 2 Oro kompresoriaus žarna
- 3 Ventilis



- 1 Kištukas
- 2 Papildomo maitinimo lizdas

7. Prisukite oro kompresoriaus žarną prie padangos ventilio.  
► Patikrinkite, ar uždarytas oro vožtuvas ir išjungtas oro kompresorius.

8. Prijunkite kompresorių prie papildomo maitinimo lizdo.  
► Atsargiai: nesuspauskite laido durimis arba langu.
9. Įjunkite automobilio maitinimo sistemą.  
► **Anglies monoksido dujos** 113 Psl.

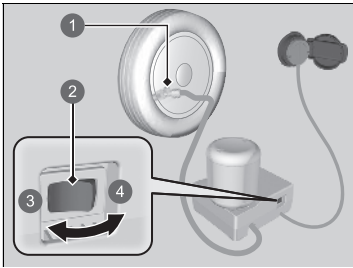
#### ►► Sandariklio ir oro pūtimas

Kai jungiate oro kompresoriaus žarną, oro kompresorių išjunkite.

Galite girdėti įjungto oro kompresoriaus varikliuko skleidžiamą garsą. Tai normalu.

Jei nurodytas slėgis nepasiekiamas per 10 minučių, padanga gali būti per daug pažeista, kad ją būtų galima suremontuoti naudojant rinkinį, todėl automobilį gali tekti vilkti.

Jei norite išmatuoti oro slėgį naudodami matuoklį, pirmiausia išjunkite oro kompresorių.



- ❶ Oro vožtuvas
- ❷ Jungiklis
- ❸ IŠJUNGTA
- ❹ ĮJUNGTA

10. Įjunkite oro kompresorių ir pripūskite padangą iki nurodytos slėgio reikšmės.
  - Kompresorius pradės leisti sandariklį ir orą į padangą.
  - Nustatytą slėgį žr. ant vairuotojo durelių staktos esančioje etiketėje.
11. Kai oro slėgis pasiekia nurodytą reikšmę, išjunkite kompresorių.
  - Stebėkite ant oro kompresoriaus pritvirtintą oro slėgio matuoklį.
  - Jei per daug pripūtėte, atsukę oro vožtuvą, išleiskite orą. Pasistenkite neišpilti sandariklio.
12. Ištraukite kištuką iš papildomo maitinimo lizdo.
13. Atsukite oro kompresoriaus žarną nuo padangos ventilio. Pritvirtinkite žarnos dangtelį.
  - Žiūrėkite, kad atjungiant žarną neišsipiltų dalis sandariklio. Gerai nuvalykite visą išsipylusį sandariklį.
14. Padangos remonto rinkinį laikykite bagažinėje.
  - Nenuimkite sandariklio butelio nuo oro kompresoriaus.

#### ►► Sandariklio ir oro pūtimas

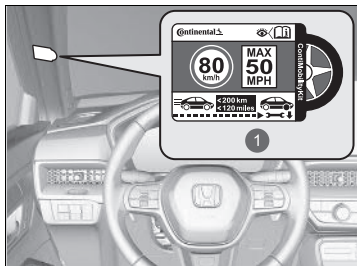
Kreipdamiesi į „Honda“ atstovybę arba pagalbos kelyje tarnybą dėl nuleistos padangos keitimo arba taisymo, informuokite, kad naudojote padangos sandariklį.

Šis oro kompresorius skirtas automobilių padangoms. Patikrinkite:

- Oro kompresorius naudoja 12 voltų nuolatinę elektros srovę iš papildomo maitinimo lizdo.
- Nenaudokite laikino padangų remonto rinkinio kompresoriaus ilgiau negu 15 minučių. Kompresorius gali perkaisti ir nepataisomai sugesti. Kai nuolat naudojate kompresorių, leiskite jam atvėsti.



## ■ Sandariklio paskirstymas padangoje



1 Greičio apribojimo etiketė

1. Parodytoje vietoje užklijuokite greičio apribojimo etiketę.
2. Pavažiukite automobiliu apie 10 minučių arba 3–10 kilometrų.  
► Neviršykite 80 km/h greičio.
3. Sustabdykite transporto priemonę saugioje vietoje.

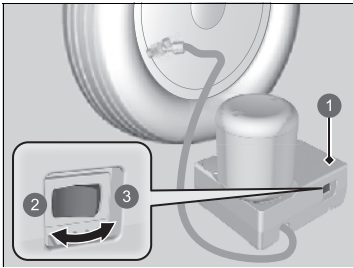
## ►► Sandariklio paskirstymas padangoje

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Transporto priemonės varikliui veikiant uždaroje ar net iš dalies uždaroje patalpoje, joje gali greitai susikaupti nuodingo anglies monoksido.

Kvėpuodami šiomis bespalvėmis ir bekvapėmis dujomis, galite prarasti sąmonę arba net mirti. Paleiskite variklį, kad įjungtumėte oro kompresorių – transporto priemonė turi būti lauke.

Nustatytą slėgį žr. ant vairuotojo durelių staktos esančioje etiketėje.



- ❶ Oro kompresorius
- ❷ IŠJUNGTA
- ❸ ĮJUNGTA

4. Dar kartą patikrinkite oro slėgio matuokliu, pritvirtintu prie oro kompresoriaus.

► Slėgiui patikrinti nereikia įjungti oro kompresoriaus.

5. Jeigu oro slėgis yra:

- Mažesnis nei 130 kPa (1,3 bar, 19 psi): Nepūskite oro ir toliau nevažiuokite. Nutekėjimas yra labai didelis: iškviškite pagalbą, kad nuvilktų jūsų automobilį.

➤ **Automobilio vilkimas avarijos atveju**

773 Psl.

- Nurodytas slėgis (žr. etiketę ant vairuotojo durelių staktos) arba didesnis: važiuokite toliau iki artimiausio serviso. Neviršykite 80 km/h greičio.
- Didesnis nei 130 kPa (1,3 bar, 19 psi), bet mažesnis už nurodytą slėgį (žr. etiketę ant vairuotojo durelių staktos): Pripūskite padangą iki nurodyto oro slėgio.

➤ **Padangos, kurioje yra per mažas oro slėgis, pripūtimas** 748 Psl.

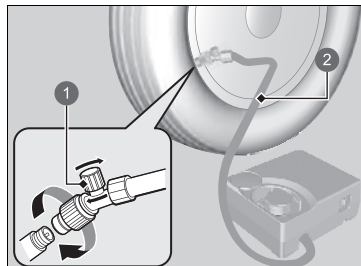
Pakartokite 2–4 veiksmus, kol pasieksite artimiausią servisą. Neviršykite 80 km/h greičio.

► Atstumas iki artimiausio serviso turi būti maždaug iki 200 kilometrų.

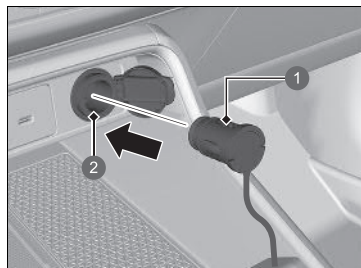
6. Supakuokite ir saugiai padėkite rinkinį.

## ■ Padangos, kurioje yra per mažas oro slėgis, pripūtimas

Galite naudoti rinkinį padangai, kurioje yra per mažas oro slėgis, pripūsti.



- 1 Oro vožtuvas
- 2 Žarna



- 1 Kištukas
- 2 Papildomo maitinimo lizdas

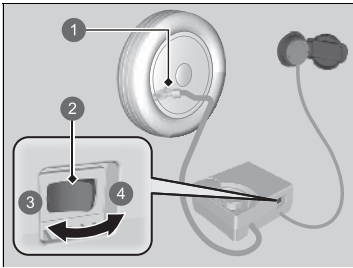
1. Iš bagažinės išimkite oro kompresorių.  
 ► **Pasiruošimas laikinai suremontuoti nuleistą padangą** 739 Psl.
2. Pastatykite rinkinį priekine dalimi nukreiptą į viršų ant lygaus paviršiaus šalia nuleistos padangos, atokiau nuo eismo. Neguldykite rinkinio ant šono.
3. Nuimkite ventilio gaubtą.
4. Prijunkite oro žarną prie padangos ventilio. Tvirtai ją užsukite.  
 ► Patikrinkite, ar uždarytas oro vožtuvas.
5. Prijunkite kompresorių prie papildomo maitinimo lizdo.  
 ► Atsargiai: nesuspauskite laido durimis arba langu.  
 ► **Papildomi maitinimo lizdai** 278 Psl.
6. Įjunkite automobilio maitinimo sistemą.  
 ► **Anglies monoksido dujos** 113 Psl.

## ►► Padangos, kurioje yra per mažas oro slėgis, pripūtimas

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Transporto priemonės varikliui veikiant uždaroje ar net iš dalies uždaroje patalpoje, joje gali greitai susikaupti nuodingo anglies monoksido.

Kvėpuodami šiomis bespalvėmis ir bekvapėmis dujomis, galite prarasti sąmonę arba net mirti. Paleiskite variklį, kad įjungtumėte oro kompresorių – transporto priemonė turi būti lauke.



- ❶ Oro vožtuvas
- ❷ Jungiklis
- ❸ IŠJUNGTA
- ❹ ĮJUNGTA

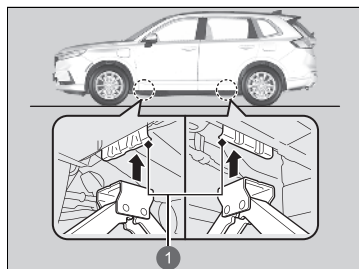
7. Kad pripūstumėte padangą, įjunkite oro kompresoriaus jungiklį.
  - Kompresorius pradės pūsti orą į padangą.
  - Jei įjungėte maitinimo sistemą, palikite ją veikti, kol pūsime orą.
8. Pripūskite padangą iki nurodyto oro slėgio.
9. Išjunkite oro kompresorių.
  - Stebėkite ant oro kompresoriaus pritvirtintą slėgio matuoklį.
  - Jei per daug pripūtėte padangą, išleiskite orą per oro vožtuvą.
10. Išjunkite automobilio maitinimo sistemą ir atjunkite oro kompresorių nuo papildomo maitinimo lizdo.
11. Atsukite oro kompresoriaus žarną nuo padangos ventilio. Užsukite ventilio gaubtą.
12. Oro kompresorių laikykite bagažinėje.

#### ►► Padangos, kurioje yra per mažas oro slėgis, pripūtimas

##### PRANEŠIMAS

Nenaudokite laikino padangų remonto rinkinio kompresoriaus ilgiau negu 15 minučių. Kompresorius gali perkaisti ir nepataisomai sugesti.

Jūsų automobilyje yra kėlimo keltuvių taškai, kaip pavaizduota paveikslėlyje. Keisdami padangas pasikonsultuokite su atstovybės darbuotojais.



1 Kėlimo keltuvių taškai

## Patikros procedūra

Jei maitinimo sistema neįsijungia, patikrinkite toliau nurodytus elementus ir imkitės atitinkamų veiksmų.

| Kontrolinis sąrašas                                                                                               | Būklė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Atliktini veiksmai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Patikrinkite, ar įsijungė atitinkama informacinė lemputė ir vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodė pranešimai. | <p>Pasirodo  <b>Temperature is too low for vehicle to operate</b> (per žema temperatūra, kad transporto priemonė veiktų).</p> <p>Pasirodo  <b>To start, touch start button with emblem side of remote</b> (norėdami paleisti, palieskite paleidimo mygtuką nuotolinio valdymo pulto puse su emblema).</p> <p>Sumirksi transmisijos sistemos informacinė lemputė ir atsiranda pranešimas  <b>Transmission system problem. Apply parking brake when parked.</b> (Transmisijos sistemos problema. Pastatę automobilį, įjunkite rankinį stabdį.).</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Palaukite, kol pakils aplinkos temperatūra, arba pastatykite automobilį į šiltesnę vietą.</li> <li>• Prireikus susisiekite su atstovybe.</li> </ul> <p>➔ <b>Jei išsikrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas</b> 752 Psl.</p> <p>➔ <b>Jei transmisijos sistemos informacinė lemputė mirksi kartu su įspėjamoju pranešimu</b> 764 Psl.</p> |
| Patikrinkite saugiklius.                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Patikrinkite visus saugiklius arba pasirūpinkite, kad transporto priemonę patikrintų pardavimo atstovas.</p> <p>➔ <b>Saugiklių patikra ir keitimas</b> 770 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| Laikykitės maitinimo sistemos įjungimo procedūros.                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Laikydami instrukcijų, pamėginkite dar kartą įjungti maitinimo sistemą.</p> <p>➔ <b>Maitinimo įjungimas</b> 432 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Patikrinkite pavarų perjungimo svirties padėtį.                                                                   | Transmisija nėra padėtyje <b>P</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pavarų perjungimo svirtį perjunkite į padėtį <b>P</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Patikrinkite imobilizatoriaus sistemos informacinę lemputę.                                                       | Kai mirksi imobilizatoriaus sistemos informacinė lemputė, maitinimo sistema neįsijungs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>➔ <b>Imobilizatoriaus sistema</b> 217 Psl.</p> <p>➔ <b>Imobilizatoriaus sistemos informacinė lemputė</b> 129 Psl.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Jei maitinimo sistema neįsijungia patikrinus visus išvardytus punktus, nugabenkite automobilį į atstovybę, kad patikrintų.

Jei reikia skubiai užvesti variklį, naudokite kitą transporto priemonę arba pagalbinį akumuliatorių.

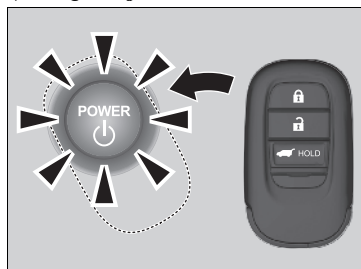
➔ **Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius** 755 Psl.

Priklausomai nuo situacijos, gali būti įmanoma laikinai įjungti maitinimo sistemą atliekant avarinę paleidimo procedūrą.

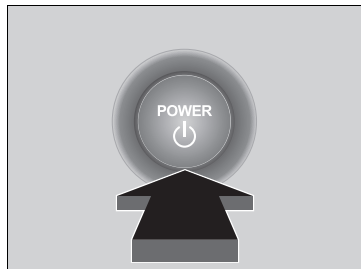
➔ **Avarinės maitinimo sistemos įjungimas** 753 Psl.

## Jei išsikrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas

Jei suskamba garsinis pyptelėjimo įtaisas, vairuotojo informacijos sąsajos lange pasirodo pranešimas  **To start, touch start button with emblem side of remote** (norėdami paleisti, palieskite paleidimo mygtuką nuotolinio valdymo pulto puse su emblema), mirksi mygtukas **POWER** (maitinimas) ir  neįsijungia informacinė lemputė („Ready“ (parengtis)), įjunkite maitinimo sistemą toliau nurodyta tvarka:



1. Paspauskite mygtuką **POWER** (maitinimas).  
► Suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas ir apie 30 sekundžių mirksi mygtukas **POWER** (maitinimas).
2. Palieskite centrinę mygtuko **POWER** (maitinimas) dalį su **H** logotipu ant sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto, kai mirksi **POWER** (maitinimas) mygtukas. Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto mygtukai turi būti atsukti į jus.  
► Suveikia garsinis pyptelėjimo įtaisas **POWER** (maitinimas) ir apie 10 sekundžių šviečia mygtukas **POWER**.



3. Paspauskite stabdžių pedalą ir paspauskite mygtuką **POWER** (maitinimas), kol mygtukas **POWER** (maitinimas) šviečia.  
► Įsijungia informacinės lemputės  ir .  
► Jei nepaspausite pedalo, režimas pasikeis į **ACCESSORY** (priedai).

## Avarinės maitinimo sistemos įjungimas

Jei maitinimo sistema negali būti įjungta taikant įprastą paleidimo procedūrą, galite ją įjungti naudodami toliau nurodytą avarinę paleidimo procedūrą.

Nesinaudokite šia procedūra, jei tai nėra avarinė situacija.

1. Įsitikinkite, kad įjungtas stovėjimo stabdys.
2. Patikrinkite, ar transmisijos padėtis nustatyta į **[P]**, tada maitinimo režimą nustatykite į ACCESSORY (priedas).
3. Stipriai nuspauskite stabdžių pedalą, tada paspauskite ir bent 15 sekundžių palaikykite mygtuką **POWER** (maitinimas).

Tai turėtų būti laikoma sistemos gedimu net jei ir galite įjungti maitinimo sistemą taikydami pirmiau nurodytą procedūrą.

Nedelsdami transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją.



## Avarinės maitinimo sistemos išjungimas

Mygtuką **POWER** (maitinimas) galima naudoti maitinimo sistemai avarinėse situacijose išjungti, net ir važiuojant. Jei turite išjungti maitinimo sistemą, atlikite vieną toliau nurodytų veiksmų.

- Paspauskite ir laikykite paspaustą mygtuką **POWER** (maitinimas) apytiksliai dvi sekundes.
- Tvirtai paspauskite mygtuką **POWER** (maitinimas) triskart.

Vairas neužsirakins. Tačiau dėl išjungtos maitinimo sistemos išjungiama energijos, kurią maitinimo sistema tiekia vairavimo ir stabdymo sistemoms, pagalba, tad prireiks žymiai daugiau fizinių pastangų ir laiko, kad transporto priemonę būtų galima vairuoti ir sulėtinti. Ant stabdžių pedalo dėkite abi pėdas, kad sulėtintumėte transporto priemonę ir iškart sustotumėte saugioje vietoje.

Visiškai sustabdytus transporto priemonę, transmisija automatiškai persijungs į padėtį **P**. Tada maitinimo režimas pasikeis į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta).

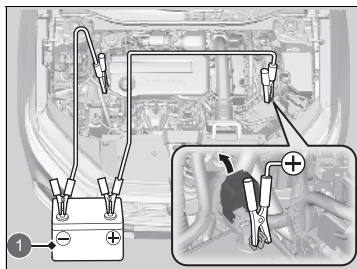
### ►► Avarinės maitinimo sistemos išjungimas

#### PRANEŠIMAS

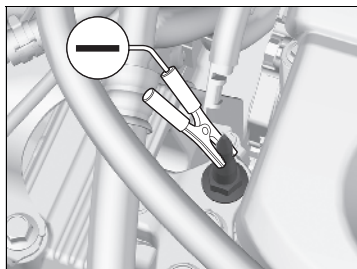
Nespauskite mygtuko **POWER** (maitinimas) važiuodami, išskyrus atvejus, kai būtina išjungti maitinimo sistemą. Paspaudus mygtuką **POWER** (maitinimas) važiuojant, pasigirs pyptelėjimo garsas.

## Užvedimas su laidais

Išjunkite elektros prietaisų, pvz., garso sistemos ar žibintų, maitinimą. Išjunkite maitinimo sistemą ir atidarykite variklio dangtį.



1 Pagalbinis akumulatorius



1. Atidarykite transporto priemonės 12 voltų akumulatoriaus teigiamo  $\oplus$  gnybto dangtelį.
2. Iš pradžių prijunkite užvedimo laidą prie automobilio 12 voltų akumulatoriaus  $\oplus$  gnybto.
3. Prijunkite kitą pirmojo užvedimo laido galą prie pagalbinio akumulatoriaus  $\oplus$  gnybto.
  - Naudokite tik 12 voltų pagalbinį akumuliatorių.
  - Kai įkraunate 12 V akumuliatorių automobilį įkrovikliu, pasirinkite mažesnę nei 15 V įkrovimo įtampą. Reikiamas nuostatas žr. įkroviklio naudojimo instrukcijoje.
4. Prijunkite antrą užvedimo laidą prie pagalbinio akumulatoriaus  $\ominus$  gnybto.
5. Prijunkite kitą antro užvedimo laido galą prie variklio tvirtinimo varžto, kaip parodyta. Nejunkite užvedimo laido prie jokios kitos dalies.
6. Jei savo transporto priemonę prijungėte prie kitos transporto priemonės, užveskite padedančios transporto priemonės variklį ir šiek tiek padidinkite sūkius.
7. Pabandykite užvesti savo transporto priemonės variklį. Jei starteris sukasi lėtai, patikrinkite, ar užvedimo laidai turi gerą kontaktą.

### Užvedimas su laidais

#### **⚠ PERSPĖJIMAS**

Jei nesilaikysite tinkamos procedūros, 12 voltų akumulatorius gali sprogti ir sunkiai sužeisti šalia esančius žmones.

Žiūrėkite, kad šalia 12 voltų akumulatoriaus nebūtų kibirkščių, atvirosios ugnies ir rūkalų.

#### **PRANEŠIMAS**

12 voltų akumuliatorių veikiant itin žemai temperatūrai jame esantis elektrolitas gali užšalti. Jei mėginsite paleisti automobilio variklį su užšalusiu 12 voltų akumuliatoriumi, jis gali suskilti.

Tvirtai prijunkite užvedimo laidus, kad jie neatsijungtų varikliui vibruojant. Nesupainiokite užvedimo laidų ir neleiskite laidų galams susiliesti, kai juos prijungiate arba atjungiate.

12 voltų akumulatoriaus savybės suprastėja esant šaltam orui, todėl variklis gali neužsivesti.

## ■ Ką daryti paleidus maitinimo sistemą

Paleidę savo transporto priemonės maitinimo sistemą, užvedimo laidus nuimkite šia tvarka.

1. Atjunkite užvedimo laidą nuo transporto priemonės įžeminimo.
2. Atjunkite kitą užvedimo laido galą nuo pagalbinio akumulatoriaus  $\ominus$  gnybto.
3. Atjunkite užvedimo laidą nuo automobilio 12 voltų akumulatoriaus  $\oplus$  gnybto.
4. Atjunkite kitą užvedimo laido galą nuo pagalbinio akumulatoriaus  $\oplus$  gnybto.

Patikrinkite transporto priemonę artimiausiame servise arba pas pardavimo atstovą.

## ►► Užvedimas su laidais

Nustačius maitinimo režimą į padėtį ON (įjungta) po 12 voltų akumulatoriaus pakartotinio prijungimo, gali įsijungti gintaro spalvos transporto priemonės pagalbinės stabilumo sistemos (VSA), stabdžių sistemos (gintaro spalvos), prisitaikančios pastovaus greičio palaikymo sistemos (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija, žemo slėgio padangoje / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos, susidūrimo sušvelninimo stabdant sistemos, nukrypimo kelyje sušvelninimo sistemos ir pagalbinės saugos sistemos informacinės lemputės, kartu matuoklyje pasirodant pranešimui. Pavažiukite trumpą atstumą didesniu nei 20 km/h greičiu. Visos informacinės lemputės turėtų užgesti. Jei kuri nors šviečia toliau, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavėjui.

## Kaip elgtis perkaitimo atveju

Perkaitusios sistemos požymiai:

-  **Power system temperature high. Power Reduced.** (Aukšta maitinimo sistemos temperatūra. Sumažėjo galia.).
- Pranešimas  **Engine Temperature Too Hot. Do not drive. Allow Engine To Cool.** (Per aukšta variklio temperatūra. Nevažiuokite. Palaukite, kol variklis atvės.).
- Iš variklio skyrusis sklinda garai arba trykšta skystis.

 **Power system temperature high. (Maitinimo sistemos temperatūra per aukšta.) Power May Be Reduced. (Gali sumažėti galia.)** pasirodo vairuotojo informacijos sąsajos lange

 **Power system temperature high. (Maitinimo sistemos temperatūra per aukšta.) Power may be reduced.** (Gali sumažėti galia) pasirodo vairuotojo informacijos sąsajos lange esant aukštai maitinimo sistemos temperatūrai.

1. Nedelsdami sustabdykite transporto priemonę saugioje vietoje.
  - ▶ Nustatykite pavarų perjungimo svirtį į padėtį **[P]**. Išjunkite visus priedus ir įjunkite avarinio signalo šviesas.
2. Laikydami maitinimo režimą nustatytą į padėtį **ON** (įjungta), palaukite, kol pranešimas išnyks.
  - ▶ Jei pranešimas neišnyksta, kreipkitės į atstovybę, kad patikrintų automobilį.

 **Pranešimas Engine Temperature Too Hot. Do not drive. Allow engine to cool. (Per aukšta variklio temperatūra. Nevažiuokite. Palaukite, kol variklis atvės.)** pasirodo vairuotojo informacijos sąsajos lange

### ■ Ką daryti pirmiausia

1. Nedelsdami sustabdykite transporto priemonę saugioje vietoje.
2. Išjunkite visus priedus ir įjunkite avarinio signalo šviesas.
  - ▶ **Jei nėra garų ar skysčio:** neišjunkite maitinimo sistemos ir atidarykite variklio dangtį.
  - ▶ **Jei yra garų ar skysčio:** išjunkite maitinimo sistemą ir palaukite, kol jie išgaruos. Tada atidarykite variklio dangtį.

### » Kaip elgtis perkaitimo atveju

## ⚠ PERSPĖJIMAS

Iš perkaitusio variklio kylantys garai arba purslai gali jus nuplikyti.

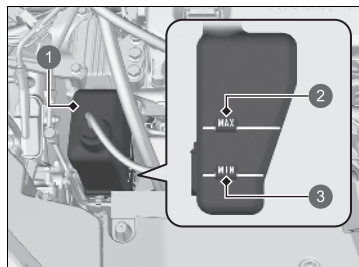
Kylant garams variklio dangčio neatidarykite.

Jei parodoma  **Power system temperature high. Power Reduced.** (Aukšta maitinimo sistemos temperatūra. Gali sumažėti galia.), jūsų transporto priemonė turi mažiau galimybių greitėti ir ją gali būti sunkiau užvesti įkalnėje.

### PRANEŠIMAS

Jei važiuosite toliau įsijungus pranešimui  **Engine Temperature Too Hot. Allow Engine To Cool.** (Per aukšta variklio temperatūra. Palaukite, kol variklis atvės.) vairuotojo informacijos ekrane, galite sugadinti variklį.

## ■ Ką daryti toliau



- 1 Rezervo bakas
- 2 MAX
- 3 MIN

1. Patikrinkite, ar veikia aušinimo ventiliatorius, ir iškart išjunkite maitinimo sistemą, kai vairuotojo informacijos sąsajos lange išnyksta pranešimas **Engine temperature too hot. Do not drive. Allow engine to cool.** (Per aukštą variklio temperatūrą. Nevažiuokite. Palaukite, kol variklis atvės.).  
► Jei aušinimo sistemos ventiliatorius neveikia, iškart išjunkite maitinimo sistemą.
2. Kai variklis atuš, patikrinkite aušinimo skysčio lygį ir patikrinkite, ar aušinimo sistemos komponentai nepraleidžia skysčio.  
► Jei aušinimo skysčio lygis rezervo bake yra žemas, pilkite aušinimo skysčio, kol jo lygis pasieks **MAX** žymą.  
► Jei rezervo bake nėra aušinimo skysčio, patikrinkite, ar radiatorius vėsus. Uždenkite radiatoriaus dangtelį storu audeklu ir atidarykite jį. Jei reikia, pripilkite aušinimo skysčio iki įpylimo angos pagrindo ir uždėkite dangtelį.

## ■ Ką daryti paskiausiai

Varikliui pakankamai atvėsus, įjunkite maitinimo sistemą.

Jei **Engine Temperature Too Hot. Do not drive. Allow Engine To Cool.** (Per aukštą variklio temperatūrą. Nevažiuokite. Palaukite, kol variklis atvės) nepasirodo, važiuokite toliau. Jei piktograma vėl pasirodo, kreipkitės į atstovybę dėl remonto.

## ►► Kaip elgtis perkaitimo atveju

### PERSPĖJIMAS

Jei variklis įkaitęs, būkite atsargūs nuimdami radiatoriaus dangtelį, nes aušinimo skystis gali išsilieti ir jus nuplikyti.

Prieš nuimdami dangtelį visada palaukite, kol variklis ir radiatorius atvės.

Jei aušinimo skystis prateka, dėl remonto kreipkitės į pardavimo atstovą.

Vandenį naudokite tik kaip avarinę / laikiną priemonę. Kai tik galėsite, pripilkite tinkamo antifrizo.

### Jei pasirodo įspėjimas Engine oil pressure low (žemas variklio alyvos slėgis)



#### ■ Įspėjimo pasirodymo priežastys

Pasirodo, kai yra mažas variklio alyvos slėgis.

#### ■ Ką daryti pasirodžius įspėjimui?

1. Nedelsdami pastatykite transporto priemonę lygioje saugioje vietoje.
2. Jei reikia, įjunkite avarinio signalo šviesas.

#### ■ Ką daryti pastačius transporto priemonę

1. Išjunkite maitinimo sistemą ir palaukite apie tris minutes, kol ji atvės.
2. Atidarykite variklio dangtį ir patikrinkite alyvos lygį.
  - ▶ Jei reikia, įpilkite alyvos.
  - ▶ **Alyvos kiekio nustatymas** 695 Psl.
3. Paleiskite variklį ir patikrinkite, ar rodomas įspėjimas  **Engine oil pressure low** (žemas variklio alyvos slėgis).
  - ▶ Įspėjimas išnyksta: galite toliau važiuoti.
  - ▶ Įspėjimas neišnyksta per 10 sekundžių: Nedelsdami išjunkite maitinimo sistemą ir kreipkitės į atstovybę dėl remonto.

### Jei įsijungia 12 voltų akumulatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė



#### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali įsijungti

Įsijungia, kai sutrinka įkrovimo sistemos veikimas.

#### ■ Ką daryti įsijungus informacinei lemputei

Sustokite saugioje vietoje ir pasirūpinkite, kad automobilį kuo skubiau patikrintų atstovybės darbuotojai.

» Jei pasirodo įspėjimas Engine oil pressure low (žemas variklio alyvos slėgis)

#### PRANEŠIMAS

Jei variklis dirba esant žemam alyvos lygiui, galite jį tuoj pat sugadinti.

» Jei įsijungia 12 voltų akumulatoriaus įkrovimo sistemos informacinė lemputė

Jei reikia trumpai sustoti, neišjunkite maitinimo sistemos. Maitinimo sistemai įjungti naudojamas 12 voltų akumulatorius. Gali nepavykti iš naujo įjungti maitinimo sistemos, jei ją išjungsitės šviečiant šiai informacinei lemputei.

## Jei pasirodo įspėjimas Reduced stopping power (sumažėjo stabdymo jėga)



### ■ Įspėjimo pasirodymo priežastys

Pasirodo, kai sumažėja stabdymo pajėgumas.

### ■ Ką daryti pasirodžius įspėjimui?

Važiukite lėčiau ir atsargiau. Transporto priemonę turi patikrinti pardavimo atstovas.

## Jei įsijungia arba mirksi gedimo informacinė lemputė



### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali mirksėti

- Įsijungia sutrikus variklio emisijos kontrolės sistemai arba elektrinei automobilio sistemai.
- Mirksi, kai nustatomas netinkamas uždegimas.
- **Ką daryti įsijungus informacinei lemputei**
- Venkite važiuoti dideliu greičiu, nedelsdami patikrinkite transporto priemonę pas pardavimo atstovą.
- Įsijungia, kai degalų bake nėra benzino, ir išsijungia, kai transporto priemonė visiškai pripildyta degalų, įjungtas maitinimo režimas, transporto priemonė vairuojama, o maitinimo sistema išjungiama kelis kartus. Jei neužgęsta, pristatykite transporto priemonę patikrinti pardavimo atstovui.

### ■ Ką daryti mirksint informacinei lemputei

Pastatykite transporto priemonę saugioje vietoje, kurioje nėra degių daiktų, ir palaukite bent 10 minučių ar ilgiau, kol išjungtas variklis atauš.

### ►► Jei įsijungia arba mirksi gedimo informacinė lemputė

#### PRANEŠIMAS

Jei važiuosite, kai dega gedimo informacinė lemputė, galite sugadinti emisijos kontrolės sistemą ir variklį.

Jei užvedant variklį gedimo informacinė lemputė vėl mirksi, iki artimiausio pardavėjo atstovo važiuokite 50 km/h greičiu arba lėčiau. Patikrinkite transporto priemonę.

## Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona)



### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali įsijungti

- Trūksta stabdžių skysčio.
- Yra gedimas stabdžių sistemoje.

### ■ Ką daryti, jei važiuojant įsijungia informacinė lemputė

Šiek tiek paspauskite stabdžių pedalą, kad patikrintumėte pedalo slėgį.

- Jei jis įprastas, kitą kartą sustoję patikrinkite stabdžių skysčio lygį.
- Jei nenormalus, nedelsdami imkitės veiksmų. Norėdami sumažinti automobilio greitį naudodamiesi regeneracinio stabdymo sistema patraukite  lėtėjimo rankenėlės parinkiklį kelis kartus.

### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali mirksėti

- Yra problemų su elektrinio stovėjimo stabdžio sistema.

### ■ Ką daryti mirksint informacinei lemputei

- Nebandykite naudoti stovėjimo stabdžio ir skubiai savo transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją.

### ► Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona)

Nedelsdami suremontuokite transporto priemonę.

Jei yra per mažai stabdžių skysčio, važiuoti pavojinga. Jei nejaučiate stabdžių pedalo pasipriešinimo, tuojau pat sustokite saugioje vietoje. Norėdami sumažinti automobilio greitį naudodamiesi regeneracinio stabdymo sistema, jei reikia, patraukite  lėtėjimo rankenėlės parinkiklį.

Kai vienu metu įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) ir **ABS** informacinė lemputė, neveikia elektroninė stabdžių paskirstymo sistema. Dėl to transporto priemonė gali būti nestabili staigiai stabdant. Nedelsdami transporto priemonę patikrinkite pas pardavimo atstovą.

Jei mirksint stabdžių sistemos informacinei lemputei (raudonai) tuo pat metu įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos), gali neveikti stovėjimo stabdys.

Nebandykite naudoti stovėjimo stabdžio ir skubiai savo transporto priemonę patikrinkite pas pardavėją.

► **Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)** 763 Psl.



## Jei įsijungia elektrinio vairo stiprintuvo (EPS) sistemos informacinė lemputė



### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali įsijungti

Įsijungia, kai kyla problemų su EPS sistema arba vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema.

### ■ Ką daryti įsijungus informacinei lemputei

- Sustokite saugioje vietoje ir vėl įjunkite maitinimo sistemą.  
Jei ši informacinė lemputė įsijungia ir lieka įsijungusi, nedelsdami transporto priemonę patikrinkite pas pardavimo atstovą.
- Jei vairuotojo informacijos sąsajos lange rodoma  **Do not drive** (nevažiuokite), nedelsdami sustokite saugioje vietoje ir susisiekite su pardavėju.

## Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)



(raudona)



(gintaro spalvos)

■ **Kai įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo pat metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos), rankiniu būdu arba automatiškai atleiskite stovėjimo stabdį.**

► **Stovėjimo stabdys** 595 Psl.

- Kai nuolat įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo pat metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos), sustokite saugioje vietoje ir pasirūpinkite, kad automobilį patikrintų atstovybės darbuotojai.
  - Tam, kad transporto priemonė nejudėtų, nustatykite transmisiją į padėtį **P**.
- Jei išsijungia tik stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona), venkite naudoti stovėjimo stabdį ir pasirūpinkite, kad automobilis nedelsiant būtų patikrintas atstovybėje.

► Jei įsijungia arba mirksi stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) tuo metu, kai įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos)

Jei įjungsite stovėjimo stabdį, galite neturėti galimybės jo išjungti.

Jei stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) ir stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos) įsijungia vienu metu, stovėjimo stabdys veikia.

Jei stabdžių sistemos informacinė lemputė (raudona) mirksi ir tuo pat metu įsijungia stabdžių sistemos informacinė lemputė (gintaro spalvos), gali neveikti stovėjimo stabdys, nes tikrinama sistema.

## Jei įsijungia arba mirksi žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė



### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali įsijungti arba mirksėti

Slėgis padangoje yra gerokai per žemas arba nesukalibruota padangos nuleidimo įspėjimo sistema. Jei yra problemų su nuleistos padangos įspėjimo sistema, informacinė lemputė mirksi maždaug vieną minutę ir lieka įsijungusi.

### ■ Ką daryti įsijungus informacinei lemputei

Važiukite atsargiai ir venkite staigių posūkių bei staigaus stabdymo. Sustabdykite savo transporto priemonę saugioje vietoje. Patikrinkite padangos slėgį ir pripūskite iki reikiamo lygio. Nustatytas padangos slėgis nurodytas ant vairuotojo pusės durelių staktos.

- Sureguliuavę padangos slėgį, sukalybruokite padangos nuleidimo įspėjimo sistemą.

➤ **Padangos nuleidimo įspėjimo sistema** 473 Psl.

### ■ Ką daryti, kai mirksi ir lieka įsijungusi informacinė lemputė

Esant galimybei, tegul padangą patikrina pardavimo atstovas.

## Jei transmisijos sistemos informacinė lemputė mirksi kartu su įspėjamuoju pranešimu



### ■ Priežastys, dėl kurių informacinė lemputė gali mirksėti

Transmisija neveikia.

### ■ Ką daryti mirksint informacinei lemputei

Nedelsdami transporto priemonę patikrinkite atstovybėje.



►► Jei įsijungia arba mirksi žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė

### PRANEŠIMAS

Jei padangoje labai trūksta oro, važiuojant ji gali perkaisti. Perkaitusi padanga gali sugesti. Visada pripūskite padangas iki reikiamo lygio.

►► Jei transmisijos sistemos informacinė lemputė mirksi kartu su įspėjamuoju pranešimu

Gali nepavykti įjungti maitinimo sistemos.

Įsitikinkite, kad transporto priemonė stovint įjungė stovėjimo stabdį.

Jei transporto priemonę reikia nuvilkti, paskambinkite avarinei tarnybai.

➤ **Automobilio vilkimas avarijos atveju** 773 Psl.

## Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“



### ■ Įspėjimo pasirodymo priežastys

- Pasirodo, kai aukštosios įtampos akumuliatoriuje gali prasidėti nuotėkis dėl perkaitimo.
- Nedelsdami sustokite saugioje vietoje ir įjunkite rankinį stovėjimo stabdį.

### ■ Ką daryti pastačius transporto priemonę

Nedelsdami pasitraukite nuo transporto priemonės ir susisiekite su pardavimo atstovu.

►► Pasirodo įspėjimas „Aukštosios įtampos akumuliatoriaus temperatūros problema“

### ⚠ PERSPĖJIMAS

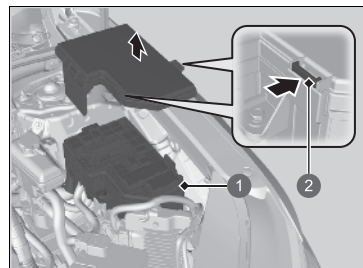
Laikykitės atokiau nuo transporto priemonės, nes ji gali skleisti kenksmingus garus. Net jei automobilis nustos skleisti garus, po kurio laiko jis gali vėl pradėti juos skleisti.

## Saugiklių padėtis

Jei neveikia kurie nors elektriniai įrenginiai, nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta) ir patikrinkite, ar neperdegė kuris nors saugiklis.

### Variklio skyriaus saugiklių blokas

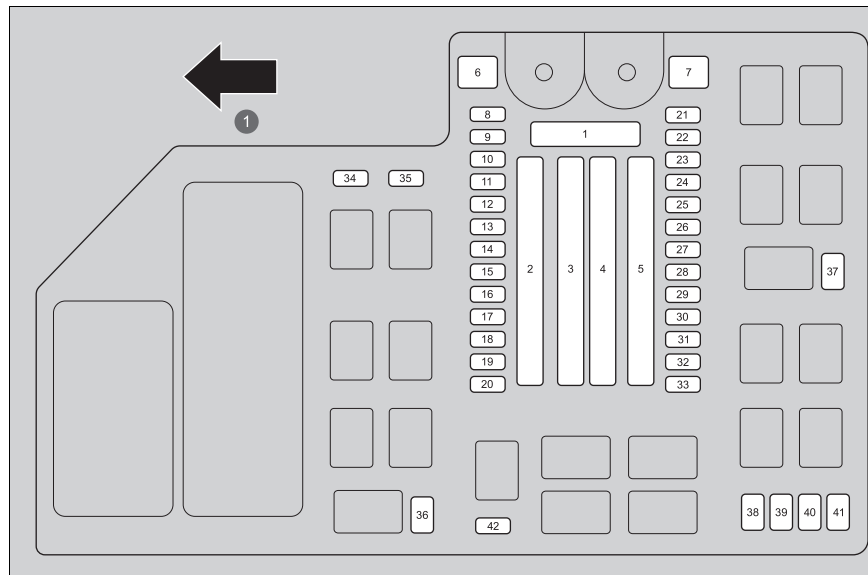
Įrengtas šalia 12 voltų akumuliatoriaus. Paspauskite ąselę, kad atidarytumėte dėžę.



1 Saugiklių blokas

2 ąselė

Saugiklių vietos parodytos paveikslėlyje toliau. Pagal saugiklio numerį paveikslėlyje ir schemoje suraskite reikiamą saugiklį.



1 Priekyje

## ■ Saugomos grandinės ir saugiklių pajėgumas

|   | Saugomos grandinės                         | A     |
|---|--------------------------------------------|-------|
| 1 | Pagrindinis saugiklis                      | 175 A |
|   | —                                          | 30 A  |
|   | —                                          | 40 A  |
|   | 1 pasirinktinis saugiklių blokas           | 60 A  |
| 2 | —                                          | 40 A  |
|   | 2 pasirinktinis saugiklių blokas           | 60 A  |
|   | —                                          | 60 A  |
|   | Saugiklių bloko pagrindinis 1              | 60 A  |
| 3 | Garso sistema AMP                          | 30 A  |
|   | —                                          | 30 A  |
|   | —                                          | 40 A  |
|   | Galinis aprasojusio stiklo valymo įtaisas  | 30 A  |
|   | —                                          | 50 A  |
|   | Ventiliatorius                             | 40 A  |
|   | Elektra valdomų багаžinės durelių variklis | 40 A  |
|   | ABS/VSA FSR                                | 40 A  |
|   | ABS/VSA varikliukas                        | 40 A  |
|   | Variklio EWP                               | 40 A  |
| 4 | Elektrinis stabdys su stiprintuvu          | 40 A  |
|   | 1 IG pagrindinis                           | 30 A  |
|   | Pagalbinė RFC                              | 40 A  |
|   | 2 IG pagrindinis                           | 30 A  |

|    | Saugomos grandinės                    | A     |
|----|---------------------------------------|-------|
| 5  | 1 papild. saugiklis                   | 30 A  |
|    | Valytuvas                             | 30 A  |
|    | EPS                                   | 70 A  |
|    | —                                     | 30 A  |
|    | RFC pagrindinis                       | 40 A  |
|    | P-ACT variklis                        | 30 A  |
|    | Saugiklių bloko pagrindinis 2         | 60 A  |
| 6  | —                                     | —     |
| 7  | 2 relės modulis                       | 20 A  |
| 8  | Oro kondicionierius, pagrindinis      | 10 A  |
| 9  | Atbulinė eiga                         | 10 A  |
| 10 | —                                     | —     |
| 11 | Galinis rūko žibintas                 | 10 A  |
| 12 | EWVLT                                 | 10 A  |
| 13 | Pagalbinė garso sistema               | 7,5 A |
| 14 | EWVHT                                 | 10 A  |
| 15 | Priekinių žibintų reguliavimo įtaisas | 10 A  |
| 16 | SOV                                   | 10 A  |
| 17 | ECH 1                                 | 10 A  |
| 18 | Garso signalas                        | 15 A  |
| 19 | Priekinė langų apiplovimo sistema     | 15 A  |
| 20 | „Audio“ (garso sistema)               | 15 A  |
| 21 | 1 relės modulis                       | 20 A  |

|    | Saugomos grandinės           | A     |
|----|------------------------------|-------|
| 22 | DBW                          | 15 A  |
| 23 | Avarinis                     | 10 A  |
| 24 | VBU                          | 10 A  |
| 25 | IGP                          | 15 A  |
| 26 | Elektrinis VTC               | 20 A  |
| 27 | Kairysis priekinis žibintas  | 20 A  |
| 28 | Purkštukas                   | 20 A  |
| 29 | Stabdžių žibintai            | 10 A  |
| 30 | Dešinysis priekinis žibintas | 20 A  |
| 31 | Uždegimo ritė                | 15 A  |
| 32 | ICM                          | 10 A  |
| 33 | PCU EWP                      | 10 A  |
| 34 | EWPLT 2                      | 10 A  |
| 35 | ECOMP                        | 10 A  |
| 36 | —                            | —     |
| 37 | —                            | —     |
| 38 | IGA                          | 10 A  |
| 39 | IGB                          | 10 A  |
| 40 | P-ACT įtaisas                | 10 A  |
| 41 | IGPS LAF                     | 7,5 A |
| 42 | IG1 2 stebėjimo sistema      | 5 A   |

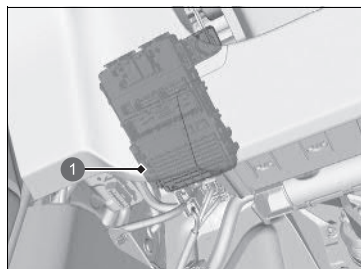
## ■ Vidinė saugiklių dėžė

Yra po prietaisų skydeliu.

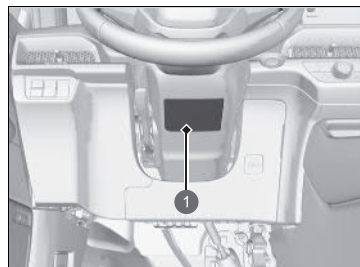
Saugiklių vietos parodytos etiketėje po vairo kolonėle.

Suraskite reikiamą saugiklį pagal saugiklio numerį ir numerį, esantį etiketėje.

Vairas kairėje pusėje

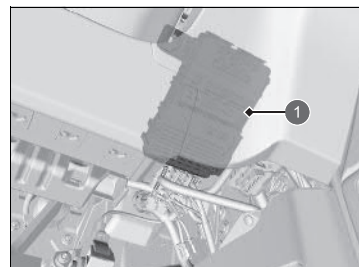


1 Saugiklių blokas

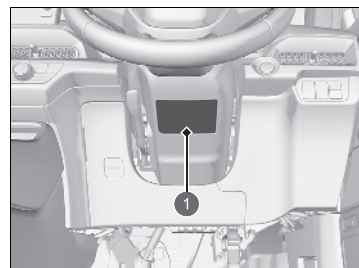


1 Saugiklio etiketė

Vairas dešinėje pusėje



1 Saugiklių blokas



1 Saugiklio etiketė

## ■ Saugomos grandinės ir saugiklių pajėgumas

|    | Saugomos grandinės                                                                                                                   | A      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1  |  Vairuotojo langas                                  | 20 A   |
| 2  |  Priekyje sėdinčio keleivio elektra valdomas langas | 20 A   |
| 3  |  Galinis dešinysis elektra valdomas langas          | 20 A   |
| 4  |  Galinis kairysis elektra valdomas langas           | 20 A   |
| 5  |  Papildomas                                         | 10 A   |
| 6  |  SRS                                                | 10 A   |
| 7  |  –                                                  | (10 A) |
| 8  |  RVU                                                | 10 A   |
| 9  |  Papildomas maitinimo lizdas priekyje               | 20 A   |
| 10 |  Durų užraktas                                      | 20 A   |
| 11 |  Odometras                                          | 10 A   |
| 12 | –                                                                                                                                    | –      |
| 13 |  2 papildomas                                       | 10 A   |
| 14 |  6 parinktis (VB SOL)                               | 10 A   |
| 15 |  Vairuotojo durelių užrakinimo įtaisas              | (10 A) |
| 16 |  IMG                                                | 10 A   |
| 17 |  Priekaba                                           | (20 A) |
| 18 |  –                                                  | (20 A) |
| 19 | –                                                                                                                                    | –      |
| 20 |  USB kroviklis                                     | 10 A   |

|    | Saugomos grandinės                                                                                                                    | A      |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 21 |  Papildomas maitinimo lizdas (bagažo skyrius)        | 20 A   |
| 22 |  SMART                                               | 10 A   |
| 23 |  Vairuotojo durelių užrakinimo įtaisas               | (10 A) |
| 24 |  Adaptyvi pakabos sistema                            | 15 A   |
| 25 |  SBW                                                 | 10 A   |
| 26 |  SRS                                                 | 10 A   |
| 27 |  ACG                                                 | 10 A   |
| 28 |  5 parinktis (ABS)                                   | 10 A   |
| 29 |  Degalų siurblys                                     | 20 A   |
| 30 |  Kairės pusės durų atrakinimo įtaisas* <sup>1</sup>  | 10 A   |
| 31 |  Dešinės pusės durų atrakinimo įtaisas* <sup>2</sup> | 10 A   |
| 32 |  Panoraminis stoglangis                              | 20 A   |
| 33 | –                                                                                                                                     | –      |
| 34 | –                                                                                                                                     | –      |
| 35 |  Apsauga nuo saulės                                  | 20 A   |
| 36 |  Galinės šildomos sėdynės                            | (20 A) |
| 37 | –                                                                                                                                     | –      |
| 38 |  Užrakinimo / blokavimo įtaisas                      | 10 A   |
| 39 |  Dešinės pusės durų užraktas* <sup>2</sup>           | 10 A   |

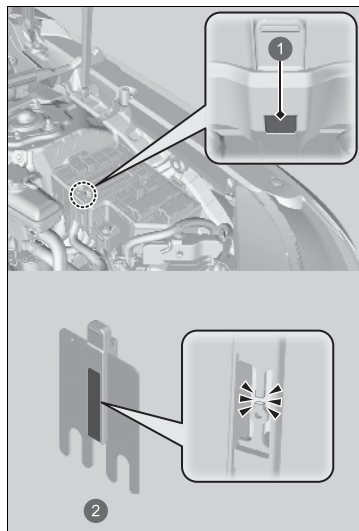
|    | Saugomos grandinės                                                                                                                      | A      |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 40 |  Vairuotojo elektra slankiojama sėdynė               | 20 A   |
| 41 |  Vairuotojo elektra atlenkiama sėdynė                | 20 A   |
| 42 |  P-ACT                                               | 10 A   |
| 43 |  Oro kondicionierius                                 | 10 A   |
| 44 |  Dieniniai žibintai                                  | 5 A    |
| 45 |  ACC                                                 | 10 A   |
| 46 | –                                                                                                                                       | –      |
| 47 |  Kairės pusės durų užraktas* <sup>1</sup>            | 10 A   |
| 48 |  Priekinė šildoma sėdynė                             | (20 A) |
| 49 |  Keleivio elektra atlošiama sėdynė                   | 20 A   |
| 50 |  Vairuotojo elektra valdomos sėdynės juosmens atrama | 10 A   |
| 51 |  IGC                                                 | 10 A   |
| 52 |  Elektra valdomų bagažinės durelių uždarymo funkcija | (20 A) |
| 53 |  Keleivio elektra slankiojama sėdynė                 | 20 A   |
| 54 |  1 papildomas                                        | 10 A   |
| 55 | –                                                                                                                                       | –      |
| 56 | –                                                                                                                                       | –      |

\*1: Vairas dešinėje pusėje

\*2: Vairas kairėje pusėje



## Saugiklių patikra ir keitimas



- 1 Anga
- 2 Pagrindinis saugiklis

1. Nustatykite maitinimo režimą į padėtį VEHICLE OFF (transporto priemonė išjungta). Išjunkite priekinius žibintus ir visus kitus priedus.
2. Nuimkite saugiklių bloko gaubtą.
3. Patikrinkite pagrindinį saugiklį variklio skyriaus saugiklių bloke.
  - Pažvelkite į saugiklį pro skylutę.
  - Jeigu saugiklis perdegęs, nuvežkite jį pakeisti pardavimo atstovui.

### ►► Saugiklių patikra ir keitimas

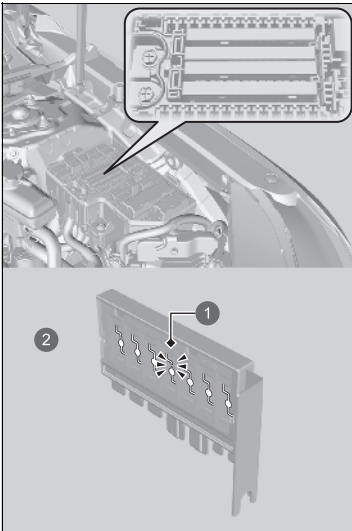
#### PRANEŠIMAS

Jei perdegusį saugiklį pakeisite stipresniu, padidės galimybė sugadinti elektros sistemą.

Norėdami rasti reikiamą saugiklį ir sužinoti reikiamą srovės stiprumą, pasinaudokite schemomis\*.

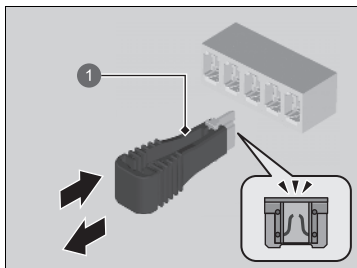
► **Saugiklių padėtis** 766 Psl.

Pakeiskite tokiu pačiu tinkamo srovės stiprumo saugikliu.



- ❶ Perdegęs saugiklis
- ❷ Kombinuotasis saugiklis

4. Patikrinkite kombinuotuosius saugiklius variklio skyriaus saugiklių bloke.
  - Apžiūrėkite erdvę tarp saugiklių.
  - Jeigu saugiklis perdegęs, nuvežkite jį pakeisti pardavimo atstovui.



1 Saugiklių trauiklis

5. Patikrinkite mažus saugiklius, esančius variklio skyriuje ir transporto priemonės viduje.

- Jei yra perdegusių saugiklių, išimkite juos saugiklių trauikliu, kurį galima nusipirkti parduotuvėje, ir pakeiskite naujais.

Jei transporto priemonę reikia nuvilkti, paskambinkite avarinei tarnybai.

## ■ Tralas

Operatorius perkelia jūsų transporto priemonę į sunkvežimį.

**Tai geriausias būdas gabenti automobilį.**

## ■ Ratų pakėlimo įranga

Sunkvežimis po priekinėmis padangomis pakiša du laikiklius ir pakelia nuo žemės. Galiniai ratai lieka ant žemės. **Tai tinkamas būdas vežti automobilį.**

### »Automobilio vilkimas avarijos atveju

#### PRANEŠIMAS

Vilkdami arba keldami automobilį už buferio, pažeisite jį. Buferiai nepritaikyti atlaikyti transporto priemonės svoriui.

Įsitikinkite, kad atleistas stovėjimo stabdys. Jei išjungti stovėjimo stabdžio negalite, transporto priemonę reikia gabenti tralu.

➡ **Stovėjimo stabdys** 595 Psl.

Netinkamai velkant, pvz., velkant už namelio ant ratų ar kitos motorinės transporto priemonės, galima sugadinti transmisiją.

Niekada nevilkite automobilio pritvirtinę tik virve arba grandine.

Tai pavojinga, nes virvės ar grandinės gali pasislinkti iš vienos pusės į kitą arba nutrūkti.

#### Vairas dešinėje pusėje

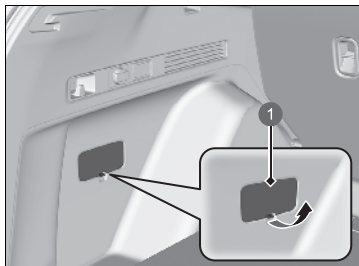
Prieš vilkdami transporto priemonę, išjunkite apsaugos sistemos posvyrio jutiklį, jei įjungėte pačią sistemą.

➡ **Posvyrio jutiklis** \* 221 Psl.

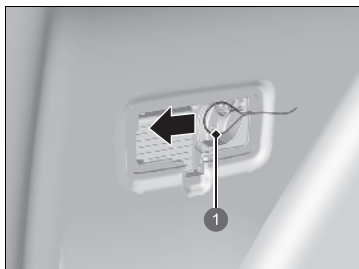
\* Yra ne visuose modeliuose

## ■ Ką daryti, jei nepavyksta atidaryti degalų bako durelių

Jeigu nepavyksta atidaryti degalų bako durelių, atlikite toliau aprašytą procedūrą.



1 Dangtis



1 Atlaisvinimo laidas

1. Atidarykite bagažinę ir nuimkite dangtį.

2. Patraukite atlaisvinimo laidą link savęs.

► Dangtelis lengvai atšoks.

3. Atidarykite degalų bako dureles.

4. Lėtai nuimkite degalų pildymo angos dangtelį, sukdami jį į kairę pusę. Jei išgirsite išeinančio oro garsą, palaukite, kol jis baigsis, tada toliau lėtai sukdami nuimkite degalų pildymo angos dangtelį.

➡ **Degalų papildymas** 657 Psl.

5. Degalus pilkite labai lėtai.

► Automatinis degalų bako išleidimo vožtuvas neveikia, kai degalų pildymo angos durelės atidaromos rankiniu būdu. Mėginant per greitai pilti degalus, kai oro išleidimo vožtuvas uždarytas, degalų garai bus išstumti iš įpylimo angos vamzdžio ir nedidelis skystų degalų kiekis gali išsilieti ant žemės.

## ➡ Ką daryti, jei nepavyksta atidaryti degalų bako durelių

### ⚠ PERSPĖJIMAS

Benzino garai bake veikiami slėgio.

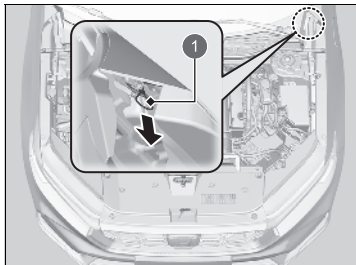
- Jei degalų pildymo angos durelės atleidžiate rankiniu būdu, dangtelį atidarykite lėtai, kad pamažu išleistumėte slėgį.
- Išjunkite maitinimo sistemą ir pasirūpinkite, kad šalia nebūtų kibirkščių, karščio ir liepsnos šaltinių.

Automatinis degalų bako vožtuvas neveikia, kai degalų pildymo angos durelės atleidžiamos rankiniu būdu. Degalų pildymo angos dangtelį lėtai sukdami į kairę pusę, pamažu pašalinkite slėgį. Jei išgirsite išeinančio oro garsą, palaukite, kol jis baigsis, tada toliau lėtai sukdami nuimkite degalų pildymo angos dangtelį.

Atlikę šiuos žingsnius, kreipkitės į pardavimo atstovą dėl transporto priemonės patikros.

## ■ Ką daryti, jei nepavyksta atidaryti įkrovimo dangčio

Jei negalite atidaryti įkrovimo dangčio, atlikite šią procedūrą.



① Atlaisvinimo laidas

1. Atidarykite variklio dangtį.  
➤ **Variklio dangčio atidarymas** 691 Psl.
2. Patraukite atlaisvinimo laidą, kaip parodyta.  
▶ Dangtelis lengvai atšoks.  
➤ **Kaip įkrauti (kint. sr. 230 V)** 662 Psl.

## ➤ Ką daryti, jei nepavyksta atidaryti įkrovimo dangčio

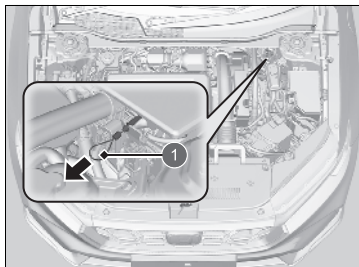
Atlikę šį veiksmą, kreipkitės į pardavimo atstovą dėl transporto priemonės patikros.

## ■ Ką daryti, jei nepavyksta atlaisvinti įkrovimo jungties

### ■ Vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas Charging connector release problem. (Įkrovimo jungties atleidimo problema.)

Jei negalite atlaisvinti įkrovimo jungties, vairuotojo informacijos sąsajoje pasirodo pranešimas  Charging connector release problem. (Įkrovimo jungties atleidimo problema.)

Atlaisvinkite įkrovimo jungtį taip, kaip nurodyta toliau.



1 Atlaisvinimo laidas

1. Įsitikinkite, kad krovimas visiškai baigtas.
2. Atidarykite variklio dangtį.
3. Patraukite atlaisvinimo laidą.
  - ▶ Kitąkart kraunant atlaisvinimo laidas grįš į pradinę padėtį.
4. Ištraukite įkrovimo jungtį iš įvado.

### ■ Jei išsikrauna nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas

Įkrovimo jungtis negali atsilaisvinti, jei durelės užrakinamos, kol nepavyksta aptikti sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto, pvz., kai akumuliatorius išsikrauna.

Įkrovimo jungtį galima atlaisvinti paspaudus įvade esantį atleidimo mygtuką atrakinant dureles integruotu rakteliu.

➤ **Nuotolinio valdymo pulto maitinimo elemento keitimas** 722 Psl.

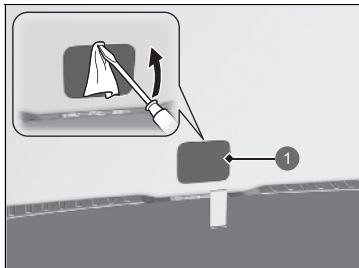
➤ **Jei išsikrauna sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto maitinimo elementas** 752 Psl.

## ➤ Ką daryti, jei nepavyksta atlaisvinti įkrovimo jungties

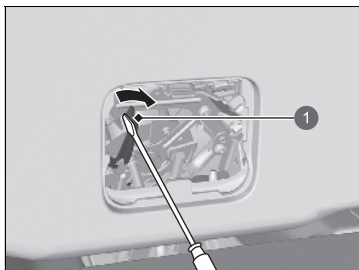
Jei problema, dėl kurios negalite atlaisvinti įkrovimo jungties, dažnai kartosis, kreipkitės į pardavimo atstovą dėl transporto priemonės patikros.

## ■ Ką daryti, jei nepavyksta atidaryti bagažinės durelių

Jei negalite atidaryti bagažinės durelių, atlikite šią procedūrą.



1 Dangtis



1 Svirtis

1. Plokščiu atsuktuvu nuimkite bagažinės durelių dangtį.

► Kad nesubraižytumėte, atsuktuvo galą apvyniokite audeklo skiaute.

2. Norėdami atidaryti bagažinės dureles, paspauskite jas paslinkdami svirtį į dešinę pusę plokščiuoju atsuktuvu.

## ▣ Ką daryti, jei nepavyksta atidaryti bagažinės durelių

Toliau:

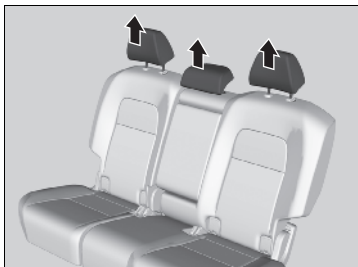
Atlikę šiuos žingsnius, kreipkitės į pardavimo atstovą dėl transporto priemonės patikros.

Jei bagažinės dureles atidarote iš vidaus, įsitikinkite, kad aplink jas yra pakankamai vietos, kad neatsiremsite į kitus asmenis ar objektus.



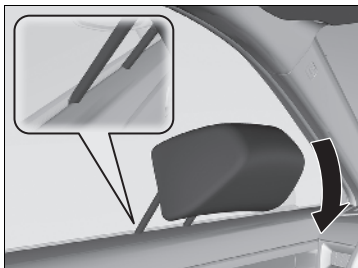
Jei negalite atidaryti durelių avariniu atveju, nuleiskite elektra valdomą langą ir išlipkite pro jį. Jei elektra valdomas langas neveikia, išlipkite iš transporto priemonės atlikdami šią procedūrą.

## Išlipimas, kai elektra valdomas langas neveikia



1. Nuimkite galinės sėdynės galvos atramą.

 **Galvos atramos** 261 Psl.



2. Įkiškite galvos atramos kojeles apačioje ties viduriu į priekinių durelių langą.
3. Spauskite galvos atramą žemyn link savęs, kad išdaužtumėte durelių stiklą.
4. Pašalinkite durelių stiklą ir išlipkite iš transporto priemonės.
  - ▶ Jei negalite išimti durelių stiklo, imkitės visų būtinų veiksmų (pvz., daužykite kojomis ir pan.), kad jį pašalintumėte.
  - ▶ Išdauždami durelių stiklą, kad galėtumėte išlipti, būkite atsargūs, kad jūsų nesužeistų stiklo šukės.

## Išlipimas, kai elektra valdomas langas neveikia

Būkite atsargūs išdauždami durelių stiklą, kai norite išlipti iš panirusios transporto priemonės. Išorinis vandens slėgis gali išdaužti durelių stiklą ir stiklo šukės gali patekti į transporto priemonę.

Jei negalite išlipti pro priekines dureles, atlikite tą pačią procedūrą, kad galėtumėte išlipti išdaužę galinių durelių langą. Gali būti sunkiau įkišti galvos atramos kojeles į galinių durelių lango tarpą. Be to, būkite atsargūs, nes galinių durelių langas gali iš karto sueižėti.



# Informacija

Šiame skyriuje yra nurodytos jūsų transporto priemonės specifikacijos, identifikacijos numerių vietos ir kita informacija, kurios reikalaujama taisyklėse.

|                                                                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Techniniai duomenys</b> .....                                                                                               | 782 |
| <b>Automobilio identifikavimo numeriai</b>                                                                                     |     |
| Transporto priemonės identifikavimo numeris (VIN), variklio numeris, elektrinio variklio numeris ir transmisijos numeris ..... | 785 |
| <b>Įrenginiai, spinduliuojantys radijo bangas*</b> .....                                                                       | 786 |
| <b>Atitikties deklaracija.Turinio aprašymas*</b> .....                                                                         | 818 |
| <b>Atvirojo kodo licencijos</b>                                                                                                |     |
| Matuoklio atvirojo kodo licencija .....                                                                                        | 821 |
| TCU atvirojo kodo programinės įrangos licencija .....                                                                          | 821 |

\* Yra ne visuose modeliuose

## ■ Transporto priemonės specifikacijos

|                                   |                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modelis                           | CR-V                                                                                                                                               |
| Svoris                            | 1,913–1,916 kg                                                                                                                                     |
| Didžiausias leistinas svoris      | Žr. sertifikavimo etiketę ant vairuotojo durelių staktos <sup>*1</sup><br>Žr. sertifikavimo lipduką ant keleivio durelių statramsčio <sup>*2</sup> |
| Didžiausia leistina ašies apkrova | Žr. sertifikavimo etiketę ant vairuotojo durelių staktos <sup>*1</sup><br>Žr. sertifikavimo lipduką ant keleivio durelių statramsčio <sup>*2</sup> |

\*1: Modelis su vairu kairėje pusėje

\*2: Modelis su vairu dešinėje pusėje

## ■ Variklio specifikacijos

|                                    |                                                |
|------------------------------------|------------------------------------------------|
| Tipas                              | Vandeniu aušinamas, vienaeilis 4 cilindrų DOHC |
| Cilindro skersmuo x stūmoklio eiga | 81,0 x 96,7 mm                                 |
| Darbinis tūris                     | 1,993 cm <sup>3</sup>                          |
| Suspaudimo laipsnis                | 13.9 : 1                                       |
| Uždegimo žvakės                    | NGK DILZKAR7G11Y                               |

## ■ Degalai

|                   |                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipas             | - EN 228 standarto reikalavimus atitinkantis benzinas / benzino ir etanolio mišinys<br>- Neetiliuotas benzinas / bioetanolis iki E10 (90 % benzino ir 10 % etanolio), tiriamasis oktaninis skaičius 95 arba didesnis |
| Degalų bako talpa | 46,5 l                                                                                                                                                                                                               |

## ■ 12 voltų akumulatorius

|       |                  |
|-------|------------------|
| Talpa | 36AH(5)/45AH(20) |
|-------|------------------|

## ■ Langų apiplovimo skystis

|                  |       |
|------------------|-------|
| Rezervuaro talpa | 1,5 l |
|------------------|-------|

## ■ Lemputės

|                                                                |                |
|----------------------------------------------------------------|----------------|
| Priekiniai žibintai (artimųjų šviesų)                          | ŠVIESOS DIODAS |
| Priekiniai žibintai (tolimųjų šviesų)                          | ŠVIESOS DIODAS |
| Priekiniai posūkio signalo / gabaritiniai / dieniniai žibintai | ŠVIESOS DIODAS |
| Aktyvūs posūkio žibintai                                       | ŠVIESOS DIODAS |
| Šoninės posūkio signalo lemputės (ant šoninių veidrodėlių)     | ŠVIESOS DIODAS |
| Stabdžių žibintai                                              | ŠVIESOS DIODAS |
| Galiniai žibintai                                              | ŠVIESOS DIODAS |
| Galinės posūkio signalo lemputės                               | ŠVIESOS DIODAS |
| Galiniai gabaritiniai žibintai                                 | ŠVIESOS DIODAS |
| Atbulinės eigos žibintas                                       | ŠVIESOS DIODAS |
| Galinis ranko žibintas                                         | ŠVIESOS DIODAS |
| Galinio valstybinio numerio apšvietimas                        | ŠVIESOS DIODAS |
| Papildomas stabdžių žibintas                                   | ŠVIESOS DIODAS |
| Salono šviestuvai                                              |                |
| Priekinė lemputė žemėlapiui                                    | ŠVIESOS DIODAS |
| Galinė lemputė žemėlapiui                                      | ŠVIESOS DIODAS |
| Vidaus apšvietimas                                             | ŠVIESOS DIODAS |
| Kosmetinių veidrodėlių lemputės                                | 2 W            |
| Konsolės skyriaus apšvietimas                                  | ŠVIESOS DIODAS |
| Durelių vidinių rankenų apšvietimas                            | ŠVIESOS DIODAS |
| Kojų srities apšvietimas                                       | ŠVIESOS DIODAS |
| Centrinės konsolės apšvietimas                                 | ŠVIESOS DIODAS |
| Puodelių laikiklio apšvietimas                                 | ŠVIESOS DIODAS |
| Bagazo skyriaus apšvietimas                                    | ŠVIESOS DIODAS |

## ■ Stabdžių skystis

|            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| Nustatytas | stabdžių skystis DOT 3 arba DOT 4 |
|------------|-----------------------------------|

## ■ Oro kondicionierius

|               |                       |
|---------------|-----------------------|
| Saldalo tipas | HFO-1234yf (R-1234yf) |
| Aušalo kiekis | 525–575 g             |

## ■ Transmisijos skystis

|            |                    |
|------------|--------------------|
| Nustatytas | „Honda“ HEVF Type1 |
| Talpa      | Keitimas 2,4 l     |

## ■ Variklio alyva

|                 |                                                                                                                 |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rekomenduojamas | Europai, išskyrus Kanarų salas, Seutą, Kiprą, Meliliją ir Moldovą, skirti modeliai                              |
|                 | „Honda“ variklio alyva, tipas 2.0 Originali „Honda“ variklio alyva 0W-20 ACEA C5 0W-20                          |
|                 | Kanarų saloms, Seutai, Kiprui, Melilijai ir Moldovai skirti modeliai, išskyrus modelius, skirtus Europos rinkai |
|                 | Originali „Honda“ variklio alyva 0W-20 ACEA C5 0W-20                                                            |
| Talpa           | Keitimas 3,7 l                                                                                                  |
|                 | Keičiama įskaitant filtrą 4,0 l                                                                                 |

## ■ Variklio aušinimo skystis

|            |                                                                                                             |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nustatytas | „Honda“ universalus aušinimo skystis / 2 tipo aušinimo skystis                                              |
| Santykis   | 50/50 su distiliuotu vandeniu                                                                               |
| Talpa      | 5,94 l <sup>*1</sup> / 5,95 l <sup>*2</sup> (keičiamas kiekis, įskaitant rezervą bake esantį 0,72 l likutį) |

\*1: Modelis su vairu kairėje pusėje

\*2: Modelis su vairu dešinėje pusėje

## ■ Padanga

|                 |            |                                            |
|-----------------|------------|--------------------------------------------|
| Įprastinis      | Dydis      | 235/60R18 103H                             |
|                 | Slėgis     | Žr. etiketę ant vairuotojo durelių staktos |
| Ratlankių dydis | Įprastinis | 18 x 7 1/2J                                |

## ■ Padangų remonto rinkinio oro kompresorius

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| A svertinis sklaidos garso slėgio lygis | 82 dB (A) |
| A svertinis garso galios lygis          | 90 dB (A) |

## ■ Stabdžiai

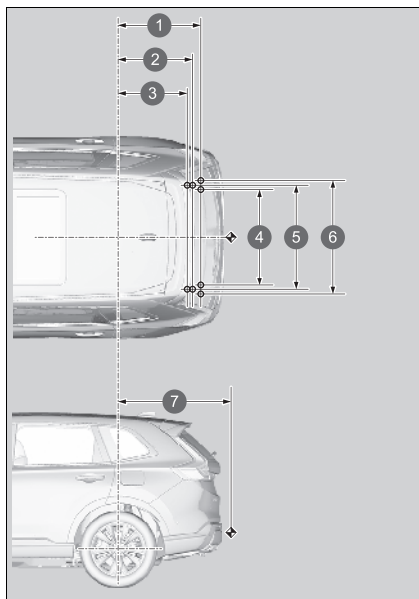
|            |                              |
|------------|------------------------------|
| Tipas      | Su stiprintuvu               |
| Priekyje   | Ventiliuojamas diskas        |
| Gale       | Neventiliuojamas diskas      |
| Stovėjimas | Elektrinis stovėjimo stabdys |

## ■ Transporto priemonės matmenys

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Ilgis     | 4 706 mm          |
| Plotis    | 1 866 mm          |
| Aukštis   | 1 673 mm          |
| Ratų bazė | 2 701 mm          |
| Vėžė      | Priekyje 1 612 mm |
|           | Gale 1 632 mm     |

## ■ Tvirtinimo taškas / priekabos tempimo įtaiso iškyša gale

### Matmenys



- 1 788 mm
- 2 673 mm
- 3 639 mm
- 4 958 mm
- 5 980 mm
- 6 1 042 mm
- 7 1 116 mm

### PASTABA:

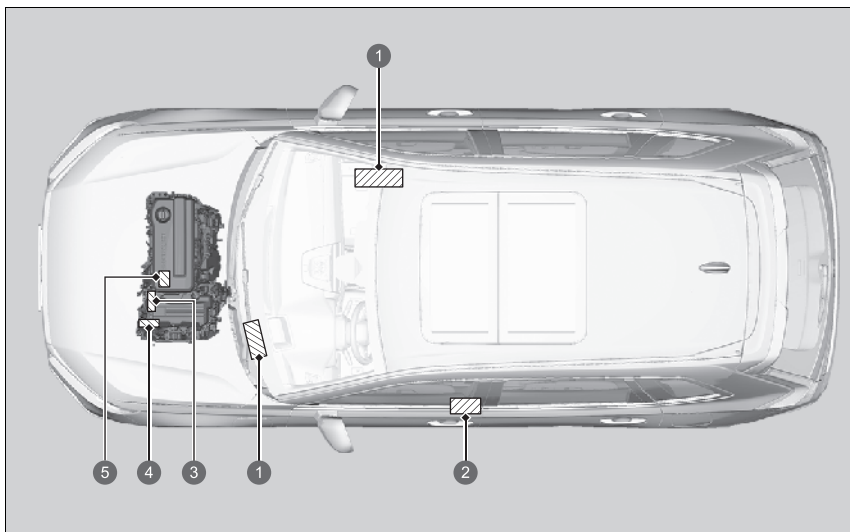
- 1. ○ žymos rodo vilkimo strypo tvirtinimo taškus.
- 2. ↗ žyma rodo vilkimo strypo prikabinimo tašką.

### ■ Didž. velkamas svoris

|                                                            |          |
|------------------------------------------------------------|----------|
| Priekaba su stabdžiais                                     | 1 500 kg |
| Priekaba be stabdžių                                       | 600 kg   |
| Didžiausia leidžiamoji vertikali priekabos tempimo apkrova | 100 kg   |

### Transporto priemonės identifikavimo numeris (VIN), variklio numeris, elektrinio variklio numeris ir transmisijos numeris

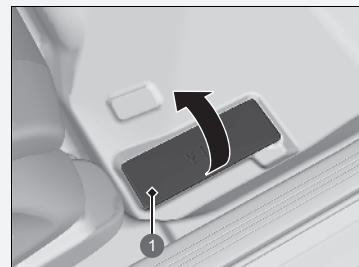
Jūsų transporto priemonė turi 17 skaitmenų transporto priemonės identifikavimo numerį (VIN), naudojamą transporto priemonę registruojant garantijos tikslais, taip pat ją registruojant ir apdraudžiant. Jūsų automobilio VIN, variklio numeris, elektrinio variklio numeris ir transmisijos numeris nurodyti pavaizduotose vietose.



- 1 Transporto priemonės identifikacijos numeris
- 2 Sertifikavimo etiketė, transporto priemonės identifikavimo numeris, variklio numeris
- 3 Elektrinio variklio numeris
- 4 Transmisijos numeris
- 5 Variklio numeris

#### Transporto priemonės identifikavimo numeris (VIN), variklio numeris, elektrinio variklio numeris ir transmisijos numeris

Salono viduje transporto priemonės atpažinimo numeris (VIN) yra po dangčiu.



- 1 Dangtis



Šie transporto priemonės gaminiai ir sistemos naudojimo metu spinduliuoja radijo bangas.

## Izraelio rinkai skirti modeliai

| Centrinis valdymo modulis<br>Užvedimo sistema be raktelio                                                                                                                                                                                                                       | AUTOMOBILIO RAKINIMO PULTELIS<br>Užvedimo sistema be raktelio                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Mספר אישור התאמה מטעם משרד התקשורת : 51-74423"<br>חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיו האלחוטיות<br>של המכשיר, ובכלל זה שינויי תוכנה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרד התקשורת בשל<br>החשש להפרעות אלחוטיות. | "מספר אישור התאמה מטעם משרד התקשורת : 51-74074"<br>חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיו האלחוטיות<br>של המכשיר, ובכלל זה שינויי תוכנה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרד התקשורת בשל<br>החשש להפרעות אלחוטיות. |

## Izraelio rinkai skirti modeliai

| Prisitaikanti greičio palaikymo sistema / susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema |
|------------------------------------------------------------------------------------|
| 55-09984                                                                           |

## » Įrenginiai, spinduliuojantys radijo bangas\*

### Izraelio rinkai skirti modeliai

Jei nerimaujama dėl to, kad gali būti radijo trukdžių, draudžiama naudoti įrenginį be Ryšių ministerijos leidimo atlikus šio įrenginio belaidžio ryšio charakteristikų pakeitimus. Prie jų priskiriami, pavyzdžiui, programinės įrangos modifikavimas, originalios antenos pakeitimą ir išorinės antenos prijungimo galimybės pridėjimas. Dėl galimų nerimaujama dėl radijo trukdžių naudoti šį įrenginį lauke draudžiama.

Izraelio rinkai skirti modeliai

Laisvų rankų telefono sistema

מספר אישור התאמה מטעם משרד

התקשורת- 55-07308

חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיה האלחוטיות שלה במכשיר, ובכלל זה שינויי תוכנה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרדהתקשורת, בשל החשש להפרעות אלחוטיות "חל איסור על הפעלת המכשיר מחוץ למבנה, בשל חשש להפרעות אלחוטיות"

Izraelio rinkai skirti modeliai

| Nematomų zonų stebėjimo sistema / skersinio eismo stebėjimo sistema |  | Belaidis įkroviklis |          |
|---------------------------------------------------------------------|--|---------------------|----------|
| 55-09985                                                            |  | 55-13657            | 55-13915 |

Modeliai, skirti Serbijos rinkai

Centrinis valdymo modulis  
Užvedimo sistema be raktelio

<http://continental-homologation.com/honda>



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RITTO Broj: P1620114200  
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE No.

Podpisao/zahteo: RTTE CONSULTING DOO  
11000 BEOGRAD-RANKOVICA  
KNEZA VESSELJANA 63/2-1

Vrsta opreme: AUDIO VIDEO KOMUNIKACIONI KONTROLER ZA AUTOMOBIL  
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: 4150A1030  
Equipment type/model:

Rubna marka: Continental  
Equipment trademark:  
Proizvođač: Continental Automotive GmbH  
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija / Evaluated documentation:  
Laboratorija/ Bežednost/Safety Compliance Certification Services Inc. T200415901-LV, 11.05.2020/  
Ispitni izveštaji/ Test reports  
Laboratory: RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020/  
Test report: RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020/  
RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020/  
RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrdjeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahtevne Tehničke i radio opreme i telekomunikacione (radio i radio opreme) (SR, glava RS, 11/07/12).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfil the requirements of the Technical and Radio Equipment and Telecommunication Technical Equipment (SR, Chapter RS, 11/07/12).  
Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrdjeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahtevne Tehničke i radio opreme i telekomunikacione (radio i radio opreme) (SR, glava RS, 11/07/12).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfil the requirements of the Technical and Radio Equipment and Telecommunication Technical Equipment (SR, Chapter RS, 11/07/12).  
Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrdjeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahtevne Tehničke i radio opreme i telekomunikacione (radio i radio opreme) (SR, glava RS, 11/07/12).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfil the requirements of the Technical and Radio Equipment and Telecommunication Technical Equipment (SR, Chapter RS, 11/07/12).

Mesto i datum izdavanja: Vati do:  
Place and date: 27.07.2020.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su izdati na osnovu ovog izveštaja i ne mogu biti predmet vrednovanja.  
This document is valid only for products which are issued on the basis of this report and cannot be the subject of evaluation.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, 18000, Srebja, Tel: (016)550-705, 550-624, Fax: (016)550-536, 550-538  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

AUTOMOBILIO RAKINIMO PULTELIS  
Užvedimo sistema be raktelio

<http://continental-homologation.com/honda>



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RITTO Broj: P1620075600  
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE No.

Podpisao/zahteo: RTTE CONSULTING DOO  
11000 BEOGRAD-RANKOVICA  
KNEZA VESSELJANA 63/2-1

Vrsta opreme: KLJUČ ZA DALJINSKI PRISTUP VOZILU  
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: TP\_4  
Equipment type/model:

Rubna marka: Continental  
Equipment trademark:  
Proizvođač: Continental Automotive GmbH  
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija / Evaluated documentation:  
Laboratorija/ Bežednost/Safety Compliance Certification Services Inc. T200415901-LV, 11.05.2020/  
Ispitni izveštaji/ Test reports  
Laboratory: RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020/  
Test report: RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020/  
RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020/  
RTTE CONSULTING DOO, 07.06.2020

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrdjeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahtevne Tehničke i radio opreme i telekomunikacione (radio i radio opreme) (SR, glava RS, 11/07/12).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfil the requirements of the Technical and Radio Equipment and Telecommunication Technical Equipment (SR, Chapter RS, 11/07/12).  
Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrdjeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahtevne Tehničke i radio opreme i telekomunikacione (radio i radio opreme) (SR, glava RS, 11/07/12).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfil the requirements of the Technical and Radio Equipment and Telecommunication Technical Equipment (SR, Chapter RS, 11/07/12).

Mesto i datum izdavanja: Vati do:  
Place and date: 28.05.2020.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su izdati na osnovu ovog izveštaja i ne mogu biti predmet vrednovanja.  
This document is valid only for products which are issued on the basis of this report and cannot be the subject of evaluation.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, 18000, Srebja, Tel: (016)550-705, 550-624, Fax: (016)550-536, 550-538  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

## Modeliai, skirti Serbijos rinkai

## Laisvų rangų telefono sistema

**Panasonic****EU Declaration of Conformity**  
Document Number: PAS-200090-02**Manufacturer**

Name : Panasonic Corporation  
Address : 4201 Honcho-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

**Object of Declaration** < A >

Product Name : CAR AUDIO/UNIT ASSY DAJ  
Trade Name : Panasonic  
Model Number : CL-MH18EUT; CL-MH18DIT; CL-MH18AAT; CL-MH18BUT; CL-MH18CE1A-D;  
CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD;  
CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD; CL-MH18CE1AD;  
Model ID : AH2001

**CE Requirements**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive : 2014/53/EU RED < B >  
Applicable Standards : EN 62311:2008 < C >  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 301 489-1 V2.3.1:2017  
EN 301 489-3 V2.3.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 301 489-19 V2.1.0:2017  
EN 500 528 V2.2.2:2019  
EN 301 898 V2.1.1:2017  
EN 300 440 V2.1.1:2017  
EN 305 415 V1.1.1:2017

Notified Body : MICOM Labs Inc., Notified Body Number 2380, performed assessment of the tests and the technical documentation provided by the applicant with the essential requirements of the RED 2014/53/EU, and issued EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE DEKX242 / 15 Apr 2021 / Rev C.

**Additional Information** < D >

24.06.2021  
Date of Issue / Signature  
Osamu Ishikawa / manager  
Printed Name / Title  
24 Jun 2021  
Niels Erdmann  
Date of Issue / Signature  
Authorised Representative

- Authorised Representative -  
Panasonic Testing Centre, Panasonic Marketing Europe GmbH  
Wiesengrüng 15, 22525 Hamburg, Germany

**Panasonic****EU Declaration of Conformity**  
Document Number: PAS-220006-01**Manufacturer**

Name : Panasonic Corporation  
Address : 4201 Honcho-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

**Object of Declaration** < A >

Product Name : CAR AUDIO/UNIT ASSY DAJ  
Trade Name : Panasonic  
Model Number : CL-MH20E6AD; CL-MH20E3AD; CL-MH20E3AD; CL-MH20E3AD;  
Model ID : AH2001

**CE Requirements**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive : 2014/53/EU RED < B >  
Applicable Standards : EN 62311:2008 < C >  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-3 V2.1.1:2017  
EN 301 489-17 V3.1.1:2017  
EN 301 489-19 V2.1.0:2017  
EN 500 528 V2.2.2:2019  
EN 301 898 V2.1.1:2017  
EN 300 440 V2.1.1:2017  
EN 305 415 V1.1.1:2017

Notified Body : MICOM Labs Inc., Notified Body Number 2380, performed assessment of the tests and technical documentation provided by the applicant with the essential requirements of the RED 2014/53/EU, and issued EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE DEKX318 / 28 Jan 2022 / Rev A.

**Additional Information** < D >

07.03.2022  
Date of Issue / Signature  
Kat Hayashita / manager  
Printed Name / Title  
07.03.2022  
Wolfram Kuhl  
Date of Issue / Signature  
Authorised Representative

Modeliai, skirti Serbijos rinkai

Laisvų rankų telefono sistema

Telematikos valdymo blokas

**Panasonic**

EU Declaration of Conformity  
Document Number: PAS-210913-01

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Manufacturer</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |
| Name                                                                                                                                                                                                                                       | Panasonic Corporation                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |
| Address                                                                                                                                                                                                                                    | 4261 Honcho-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8502, Japan                                                                                                                                                                                                    |                                           |
| <b>Object of Declaration</b> < A >                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |
| Product Name                                                                                                                                                                                                                               | CAR ALUEICU/IT ASSY DA                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| Trade Name                                                                                                                                                                                                                                 | Panasonic                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |
| Model Number                                                                                                                                                                                                                               | CL-MH2CE9AD; CL-MH2CEAAD; CL-MH4A3D3S; CL-MH4B3E1R; CL-MH4B3E2R<br>CL-MH4B3E3R; CL-MH4B3E4R; CL-MH4B3E5R; CL-MH4B3E6R; CL-MH4B3E7R<br>CL-MH4B3E8R; CL-MH4B3E9R; CL-MH4B3E10R; CL-MH4B3E11R; CL-MH4B3E12R                                                                    |                                           |
| Model ID                                                                                                                                                                                                                                   | AH2001                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <b>CE Requirements</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |
| This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards: |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |
| Council Directive                                                                                                                                                                                                                          | 2014/53/EU                                                                                                                                                                                                                                                                  | RED < B >                                 |
| Applicable Standards                                                                                                                                                                                                                       | EN 62311:2009 < C ><br>EN 62369-1:2014 + A11:2017<br>EN 301 489-1 V2.1.1:2017<br>EN 301 489-3 V2.1.1:2017<br>EN 301 489-17 V1.1.1:2017<br>EN 301 489-19 V2.1.0:2017<br>EN 300 328 V2.1.2:2019<br>EN 301 893 V2.1.1:2017<br>EN 300 440 V2.1.1:2017<br>EN 300 413 V1.1.1:2017 |                                           |
| Notified Body                                                                                                                                                                                                                              | MIGOMA Labs Inc., Notified Body Number 2280, performed assessment of the tests and the technical documentation provided by the applicant with the essential requirements of the RED 2014/53/EU, and issued EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE 0016342 / 31-Apr-2021 / Rev C    |                                           |
| <b>Additional Information</b> < D >                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |
| Date of Issue / Signature                                                                                                                                                                                                                  | 15.06.2021                                                                                                                                                                                                                                                                  | 22. Jun 2021                              |
| Printed Name / Title                                                                                                                                                                                                                       | Osamu Ishikawa / manager                                                                                                                                                                                                                                                    | Niels Erdmann / Authorised Representative |

- Authorised Representative -  
Panasonic Testing Centre, Panasonic Marketing Europe GmbH  
Wittelsberg 15, 22525 Hamburg, Germany

Овиме, DENSO CORPORATION изјављује да је радио опрема тип усаглашена са Директивом 2014/53/EU. Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступам је на следећој интернет адреси:  
<https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/>

<https://continental-homologation.com/honda>



791

## Modeliai, skirti Serbijos rinkai

## Belaidis įkroviklis



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET NIS  
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ НИС  
Joint stock company for quality testing KVALITET NIS



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RITTO Bel: P1620059700  
CONFIRMATION OF CONFORMITY - RITTO No.

Podnosioc zahteva: INŽENJERSKE DELATNOSTI I TEHNIČNO SAVETOVANJE IN TECH  
Aplicant: 11211 BEOGRAD, BORGIA  
PUT ZA ČUVAČI 44

Vrsta opreme: BEŽIČNI PUNJIAČ  
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: WC50H0021  
Equipment type/model:

Robna marka: LG  
Equipment trademark:

Proizvođač: LG ELECTRONICS INC.  
Manufacturer: KOREJA

Vrednovana dokumentacija / Evaluated documentation:  
Laboratorija / Safety: Nemko Korea Co., Ltd. 394347, 26.03.2020 /  
Ispitni izveštaji: DTAC Co., Ltd. DTHGET2003-0119, 20.03.2020 /  
Laboratory: EMK/EMC, DTAC Co., Ltd. DTHGET1904-0320(1), 03.04.2020 /  
Test report: RITTO/RITTE, DTAC Co., Ltd. DTHGET1909-0322(1), 08.02.2020 /

Na osnovu gornje navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteva "Pravilnika o radio opremi" (Radio Equipment Licensing system) (B. glava RS, 112013).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the Rulesbook on Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Official Quality RS, 112013.

Navedite promene u specifikaciji, dizajnu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koj utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom (napišite u prilogu "Kvalitet" u d. NIS).  
Any changes occur in the specification, (optional) components of the design, electrical connection which may influence on conformity to the above mention Rulesbook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Vred: 20.04.2020.  
Place and date:  
NIS, 21.04.2020.



Generali direktor

Vred: 20.04.2020.

Vred: 20.04.2020.

Ovaj dokument važi samo za proizvod koji se iskazuje sa proizvodnim brojem.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 88-86, 18000, Sreb, Tel: (016)550-700, 550-624, Fax: (016)550-035, 550-056  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET NIS  
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ НИС  
Joint stock company for quality testing KVALITET NIS



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RITTO Bel: P1622106300  
CONFIRMATION OF CONFORMITY - RITTO No.

Podnosioc zahteva: RITTO DIZAJN I PROJEKTOVANJE  
Aplicant: 11000 BEOGRAD, RITTO  
PROJEKTOVANJE I PROJEKTOVANJE

Oznaka opreme: RITTO DIZAJN I PROJEKTOVANJE  
Equipment type/model:

Oznaka tipa/modela: RITTO DIZAJN I PROJEKTOVANJE  
Equipment type/model:

Robna marka: RITTO DIZAJN I PROJEKTOVANJE  
Equipment trademark:

Proizvođač: RITTO DIZAJN I PROJEKTOVANJE  
Manufacturer: RITTO DIZAJN I PROJEKTOVANJE

Vrednovana dokumentacija / Evaluated documentation:  
Laboratorija / Safety: Nemko Korea Co., Ltd. 394347, 26.03.2020 /  
Ispitni izveštaji: DTAC Co., Ltd. DTHGET2003-0119, 20.03.2020 /  
Laboratory: EMK/EMC, DTAC Co., Ltd. DTHGET1904-0320(1), 03.04.2020 /  
Test report: RITTO/RITTE, DTAC Co., Ltd. DTHGET1909-0322(1), 08.02.2020 /

Na osnovu gornje navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteva "Pravilnika o radio opremi" (Radio Equipment Licensing system) (B. glava RS, 112013).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the Rulesbook on Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Official Quality RS, 112013.

Generali direktor

Vred: 20.04.2020.

Vred: 20.04.2020.

Ovaj dokument važi samo za proizvod koji se iskazuje sa proizvodnim brojem.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 88-86, 18000, Sreb, Tel: (016)550-700, 550-624, Fax: (016)550-035, 550-056  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs





Moldovai skirti modeliai

**AUTOMOBILIO RAKINIMO PULTELIS**  
Užvedimo sistema be raktelio

Naudojimo paskirtis:  
trumpu atstumu veikiantis nuotolinio valdymo įtaisas  
Pašto adresas:  
Siemensstrasse 12  
D-93055 Regensburg  
Vokietija  
Gamintojo pavadinimas:  
Continental Automotive GmbH  
Dažnių diapazonas: 433,92 MHz  
Didžiausias perduodamas galingumas: 1 mW  
Importuotojo pavadinimas:  
Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office  
Pašto adresas:  
Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

MINISTERUL ECONOMIEI ȘI INFRASTRUCTURII AL REPUBLICII MOLDOVA  
Instituția Publică, SERVICIUL NAȚIONAL DE MANAGEMENT AL FRECVENȚELOR RADIO

**CERTIFICAT DE CONFORMITATE**

Nr. de înregistrare: **MD OC TIP 024 A6846-20**  
Data emiterii: 17 august 2020 Valabil până la: 17 august 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OC/pr - 024

Organismul de Certificare a produselor din Telecomunicații, Informatică și Poști (OC TIP)  
MD-2903, str. Nicolae Dincă, nr. 22-23, et. 1, Durești, Ialova, Chișinău, tel./fax (+373 22) 785750 / 785727  
PENTRU PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE AȘTEFLU  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Descriere: Emițător radio, Honda MY21, pentru sisteme de acces  
și pozivie al autovehiculului

Marca comercială: Continental

Model: TP\_4

Fabricate în serie

SVT CONFORMITATE CU CERINȚILE OBLIGATORII STABILITE ÎN:  
EBC REC 70-63, An. 1 și 9; SM EN 301 489-1 V1.9.2.2014; SM EN 300 220-1 V2.4.1.2015;  
SM EN 62368-1:2015; RT "Echipamente radio, echipamente terminale de telecomunicații și rețeaua de  
conferință audio", aprobată prin HG nr 1278 din 23.11.2007; RT "Parametri tehnici de emisie ai  
dispozitivelor cu rețea mică de acțiune", aprobată prin Ordinul MTC nr. 16 din 21.02.2014.

PRODUCĂTOR

1. Continental Automotive Changchun Co., Ltd., Jinjiao Branch  
5800 Shengpai Street, 130000, Changchun, Jilin, China  
2. Continental Automotive Guadalajara Mexico S de RL de CV,  
Camino a la Tiera No. 3, K.m. 3.5 Carretera Cuadajajara Morelia, Colonia la Tiera,  
45640 Tapachula de Zaragoza, Jalisco, Mexico

SOLICITANT

Continental Automotive GmbH,  
Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany

CERTIFICATE ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de încercări nr. T200415W01-RTZ nr. T200415W01-MC nr. T200415W01-RE  
din 07.05.2020; nr. T200415W01-LV din 11.05.2020, eliberate la LT "Compliance Certification Services Inc.,  
Vișeu, Republica Moldova" (CASP) nr. 1390;  
- Certificat al sistemului de management ISO 9001:2015 nr. 50403 IATF16949 (IATF nr. 032820)  
din 18.12.2017, eliberat de "DQS Holding GmbH" Germany;  
- Certificat al sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 111 063275933 (IATF nr. 0314039)  
din 01.08.2019, eliberat de "TUV Rheinland Cert GmbH" Germany;  
- Declarația de conformitate a produselor nr. C-01-2020;  
- Raport de evaluare final nr. 163220 din 14.08.2020.

INFORMAȚII SUPLEMENTARE

Valabilitatea certificatelor de conformitate se bazează pe verificarea conformității cu regulamentele tehnice aplicabile.  
Modificarea sau anularea documentelor normative sau a produselor aplică necesitatea acordării acestui certificat.  
Reînnoirea certificatelor se poate face în termen de 6 luni de la expirarea termenului de valabilitate al certificatului.  
Schema de certificare: Modulul F1.

Conducătorul organismului  
de certificare

Amatoș GUZUN

Schema de certificare de conformitate se legalizează de către OC TIP Seria A Nr. 001269

## Moldovai skirti modeliai

## Prisitaikanti greičio palaikymo sistema / susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema

<http://continental.automotive-approvals.com/>



Prin prezenta, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declară că tipul de echipamente radio ARS5-B este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziciją pe piață a echipamentelor radio” .

Textul integral al deklaracijei de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet:

<http://continental.automotive-approvals.com/>

Naudojimo paskirtis:

Mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginys (SRD), skirtas transporto ir eismo telematikos (RTTT) sistemai ir pramoniniam naudojimui, veikiantis 76,0–77,0 GHz diapazone

Pašto adresas:

Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Vokietija

Veikimo dažnių juosta:

76–77 GHz Didžiausia išvesties galia:

2,0 W (33 dbm RMS EIRP)

Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## Moldovai skirti modeliai

## Laisvų rankų telefono sistema

<http://www.ptc.panasonic.eu>  
<https://service.panasonic.ua>



Prin prezenta, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd declară că echipamentul radio de tipul enumerat mai sus este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Accesați <http://www.ptc.panasonic.eu/>, faceți clic pe „Declaration of Conformity (Declarația de conformitate)” , introduceți cuvântul cheie de mai jos în caseta de căutare după cuvinte cheie și puteți să descărcați cea mai recentă „DECLARATION of CONFORMITY (DECLARAȚIE DE CONFORMITATE)” (DoC).

Prin prezenta, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd     te declară că tipul de echipamente radio [ AH2001 ] este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio” .

Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet: <https://service.panasonic.ua>

Cuvânt cheie: [CL-MH2DE2AD,CL-MH2CE2AD,CL-MH2CE3AD,CL-MH2CE9AD,CL-MH2CE6AD,CL-MH2CEAAD,CL-MH2CE7AD,CL-MH2DE0AD,CL-MH2CE8AD,CL-MH2DE3AD,CL-MH2CE4BD,CL-MH2CE5BD,CL-MH2CE6BD,CL-MH2CE8BD]   Puteți vedea „Nr. ref” pe eticheta unității.

Naudojimo paskirtis: automobilio garso sistema („Bluetooth” ir WLAN)

Pašto adresas:

4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan (Japonija)

Gamintojo pavadinimas: „Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.”

Veikimo dažnių juosta:

„Bluetooth” dažnių diapazono specifikacijos: 2 402–2 480 MHz

2,4 GHz WLAN dažnių diapazono specifikacijos: 2 412–2 472 MHz

Didžiausias perduodamas galingumas:

„Bluetooth” maksimalios išvesties galios specifikacijos: 0,1 dBm

2,4 GHz WLAN maksimalios išvesties galios specifikacijos: 11,9 dBm

Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## Moldovai skirti modeliai

## Nematomų zonų stebėjimo sistema / skersinio eismo stebėjimo sistema

<http://continental.automotive-approvals.com/>



Prin prezenta, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declară că tipul de echipamente radio SRR5-B este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio” . Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet: <http://continental.automotive-approvals.com/>

Naudojimo paskirtis:

Mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginys (SRD), skirtas transporto ir eismo telematikos (RTTT) sistemai ir pramoniniam naudojimui, veikiantis 76,0–77,0 GHz diapazone

Pašto adresas:

Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Vokietija

Veikimo dažnių juosta: 76-77 GHz

Maksimali išvesties galia: 1,58 W (32 dbm RMS EIRP)

Importuotojo pavadinimas:

Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas:

Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## Moldovai skirti modeliai

## Telematikos valdymo blokas

Prin prezenta, DENSO CORPORATION declară că tipul de echipamente radio este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispozic ie pe piața a echipamentelor radio”.

Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet:

<https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/>



Naudojimo paskirtis: telematika ir vie osios belaid io interneto prieigos įtaisas transporto priemonei

Pa to adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan (Japonija)

Veikimo da nių juosta: modelis OGEGY10

- 1) GSM900 (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 2) GSM1800 (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 3) WCDMA 1 juosta (siųstuvas: 1920–1980 MHz, imtuvas: 2 110–2 170 MHz)
- 4) WCDMA 3 juosta (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 5) WCDMA 8 juosta (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 6) LTE 1 juosta (siųstuvas: 1920–1980 MHz, imtuvas: 2 110–2 170 MHz)
- 7) LTE 3 juosta (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 8) LTE 7 juosta (siųstuvas: 2500–2570 MHz, imtuvas: 2620–2690 MHz)
- 9) LTE 8 juosta (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 10) LTE 20 juosta (siųstuvas: 832–862 MHz, imtuvas: 791–821 MHz)
- 11) WLAN IEEE802.11b (siųstuvas / imtuvas: 2401–2473 MHz)
- 12) WLAN IEEE802.11g (siųstuvas / imtuvas: 2402–2472 MHz)
- 13) WLAN IEEE802.11n (siųstuvas / imtuvas: 2402–2472 MHz)
- 14) GPS (imtuvas: 1 575,42 MHz)
- 15) GALILEO (imtuvas: 1 575,42 MHz)
- 16) EGNOS (imtuvas: 1 575,42 MHz)

Maksimali išvesties galia:

- 1) 2 W 2) 1 W 3–5) 0,25 W 6)–10) 0,20 W 11) 0,032 W 12), 13) 0,016 W

Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## Moldovai skirti modeliai

## Skaitmeninis raktelis

<https://continental-homologation.com/honda>



Naudojimo paskirtis:  
transporto priemonės prieigos sistema  
Pašto adresas:

Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Germany

Gamintojo pavadinimas:  
Continental Automotive GmbH

Veikimo dažnių juosta:  
BLE dažnio diapazonas: 2,402 GHz–2,48 GHz

Didžiausias perduodamas galingumas:  
BLE maksimali išvesties galia: +20 dBm

Importuotojo pavadinimas:

Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas:

Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

MINISTERUL ECONOMIEI ȘI INFRASTRUCTURII AL REPUBLICII MOLDOVA  
Ministerul Păcii, SERVICIU NAȚIONAL DE MANAGEMENT AL FRECVENTELOR RADIO

### CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare: **MD OC TIP 024 A6920-20**  
Data emiterii: 30 septembrie 2020 Valabil până la: 30 septembrie 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCPr - 024

Organismul de Certificare a produselor din Telecomunicații, Informatică și Poșta (OC TIP) MD-2003, str. Nicolae Dima, nr. 22/20, et. Darilești, mun. Chișinău, tel/fax (+373 22) 785750 / 785727  
PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL CĂ PRODUSUL DE IDENTIFICARE AȘTEPTĂ  
DENUMIRĂ / DESCHIDERE

Descriere: Model radio Bluetooth pentru acces/pornire al autovehiculului  
Marca comercială: Continental  
Model: A2C775684

Codul NCN 8526

Fabricat în serie

ÎNȚĂ CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:  
ERC/REC 70-03, Aneks 3, SM SR EN 300 328 V1.1.1.2013; SM EN 301 488-1 V1.9.2.2014;  
SM EN 62368-1 2015; RT "Echipamente radio, echipamente terminale de telecomunicații și rețeaua de comunicații accesoriu", aprobată prin HG nr.1274 din 23.11.2007; RT "Parametri tehnici de emisie ai dispozitivelor cu rată mică de acțiune", aprobată prin Ordinul MTIC nr. 16 din 21.02.2014.

PRODUCĂTOR  
Tenneco Automotive (Philippines), Inc.,  
Bagoanan Road, FTI-Special Economic Zone, Taguig City 1630, Philippines

SOLICITANT  
Continental Automotive GmbH,  
Siemensstraße 12, 93055 Regensburg, Germany

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA  
- Raport de încercări nr. 190050-AL02-ED1 din 06.11.2019; nr. 190050-AL02-W01 din 30.10.2019, eliberate de LJ TÜV SÜD Product Service GmbH Germany;  
- Raport de încercări nr. TR-64689-73487-01 din 23.04.2020, eliberat de LJ TÜV SÜD Product Service GmbH Germany;  
- Certificat al sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 01 111 1632799/33 (IATF nr. 6321643) din 08.08.2018, eliberat de TÜV Rheinland Cert GmbH Germany;  
- Declarația de conformitate a producătorului din 28.01.2020;  
- Raport de evaluare final nr. 257/20 din 29.09.2020.

INFORMAȚII SUPLEMENTARE  
Valabilitatea certificatului de conformitate nu înlocuiește în niciun caz verificarea conformității și implementarea tehnicii aplicate.  
Modificarea acestui document normativ sau a produsului implică anularea automată acestui certificat.  
Reproducerea acestui certificat poate fi interzisă în țările de la care este 240-240,5 kHz ca parte dintr-un set de emisie (pag. 10/10) - Schema de certificare (Moldova 1).

Conducătorul organismului de certificare  
Anatolie GUZUN

de conformitate se legalizează de către OC TIP Seria A Nr. 002343

Moldovai skirti modeliai

Belaidis įkroviklis

<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>  
(Įveskite modelio pavadinimą: WC500HOCI21)

Prin prezenta, LG Electronics declară că tipul de echipamente radio WC500HOCI21 este în conformitate cu  
Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio” .

Textul integral al deklaracijos de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de Internet:

<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>

Naudojimo paskirtis:

belaidis įkroviklis transporto priemoni

Pašto adresas:

128, Yeouui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea (Korėja)

Veikimo dažnių juosta:

111 kHz/maks. galia: 42 dBuA/m, esant 10 m

Maksimali išvesties galia:

111 kHz/maks. galia: 42 dBuA/m, esant 10 m

Importuotojo pavadinimas:

Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas:

Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## Moldovai skirti modeliai

## Belaidis įkroviklis

[http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e\\_bbs42\\_2](http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2)

Prin prezenta, BH EVS Co.,Ltd. declară că tipul de echipamente radio WC500HOC121 este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispozicje pe piață a echipamentelor radio” .

Textul integral al deklaracijos de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de Internet:

[http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e\\_bbs42\\_2](http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2)

Naudojimo paskirtis: belaidis įkroviklis transporto priemonei

Gamintojo pavadinimas: BH EVS Co.,Ltd.

Pašto adresas: Am Kronberger Hang 2 65824 Schwalbach am Taunus Germany (Vokietija)

Veikimo dažnių juosta: 111 kHz

Maksimali išvesties galia: 42 dBuA/m, esant 10 m

Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)



Moldovai skirti modeliai

Nuotolinis imtuvas

<https://service.panasonic.ua>



Prin prezenta, Panasonic corporație declară că tipul de echipamente radio [CQ-TH2BE0AD] este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio” .

Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet:

<https://service.panasonic.ua>

Naudojimo paskirtis: RADIO ĮRENGINYS (automobilio radijo imtuvas)

Pašto adresas:

4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan (Japonija)

Importuotojo pavadinimas:

Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas:

Aalst Office Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst- Belgium (Belgija)

ES šalims, Gvadelupai, Juodkalnijai, Martinikai, Monakui ir Šiaurės Makedonijai skirti modeliai

| Centrinis valdymo modulis<br>Užvedimo sistema be raktelio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | AUTOMOBILIO RAKINIMO PULTELIS<br>Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><a href="http://continental-homologation.com/honda">http://continental-homologation.com/honda</a></p>  <p>Šiuo dokumentu „Continental Automotive GmbH“ pareiškia, kad šis modelis 41580430 atitinka svarbiausius direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.<br/>Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="https://continental-homologation.com/honda">https://continental-homologation.com/honda</a><br/>Naudojimo paskirtis:<br/>Trumpu atstumu veikiantis nuotolinio valdymo įtaisas<br/>Pašto adresas:<br/>Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany (Vokietija)<br/>Gamintojo pavadinimas: Continental Automotive GmbH<br/>Dažnių diapazonas: 125 KHz<br/>Didžiausias perduodamas galingumas: 10 mW<br/>Importuotojo pavadinimas:<br/>Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office<br/>Pašto adresas:<br/>Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> | <p><a href="http://continental-homologation.com/honda">http://continental-homologation.com/honda</a></p>  <p>Šiuo dokumentu „Continental Automotive GmbH“ pareiškia, kad šis modelis [TP_4] atitinka svarbiausius direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.<br/>Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="https://continental-homologation.com/honda">https://continental-homologation.com/honda</a><br/>Naudojimo paskirtis:<br/>Trumpu atstumu veikiantis nuotolinio valdymo įtaisas<br/>Pašto adresas:<br/>Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany (Vokietija)<br/>Gamintojo pavadinimas: Continental Automotive GmbH<br/>Dažnių diapazonas: 433,92 MHz<br/>Didžiausias perduodamas galingumas: 1 mW<br/>Importuotojo pavadinimas:<br/>Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office<br/>Pašto adresas:<br/>Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> |

ES šalys

Prisitaikanti greičio palaikymo sistema / susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema

<http://continental.automotive-approvals.com/>



Šiuo dokumentu „ADC Automotive Distance Control Systems GmbH“ pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas ARS5-B, atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti

interneto adresu: <http://continental.automotive-approvals.com/>

Naudojimo paskirtis: Transporto priemonės atstumo nustatymo radaras

Pašto adresas:

Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Vokietija

Veikimo dažnių juosta:

76–77 GHz

Maksimali išvesties galia:

2,0 W (33 dbm RMS EIRP)

Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## ES šalys

| Laisvų rankų telefono sistema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nematomų zonų stebėjimo sistema / skersinio eismo stebėjimo sistema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="http://www.ptc.panasonic.eu/">http://www.ptc.panasonic.eu/</a><br><br><p>Šiuo dokumentu „Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.“ pareiškia, kad pirmiau išvardyta radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Apsilankę adresu <a href="http://www.ptc.panasonic.eu/">http://www.ptc.panasonic.eu/</a>, spustelėkite „Declaration of Conformity“, įveskite toliau nurodytą reikšminį žodį į reikšminių žodžių paieškos langelį ir galėsite atsisiųsti naujausią ATITIKTIES DEKLARACIJĄ (DoC).</p> <p>Raktinis žodis: [CL-MH2DE2AD,CL-MH2CE2AD, CL-MH2CE3AD,CL-MH2CE9AD,CL-MH2CE6AD, CL-MH2CEAAD,CL-MH2CE7AD,CL-MH2DE0AD, CL-MH2CE8AD,CL-MH2DE3AD]</p> <p>Įrenginio etiketėje galite pamatyti „Ref No“ (nuorodos Nr.).</p> <p>Naudojimo paskirtis: automobilio garso sistema („Bluetooth“ ir WLAN)</p> <p>Pašto adresas:<br/> 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi,<br/> Kanagawa-ken, 224-8520, Japan (Japonija)</p> <p>Veikimo dažnių juosta:<br/> „Bluetooth“ specifikacijos<br/> Dažnių juosta: 2402-2480MHz<br/> 2,4 GHz WLAN specifikacijos<br/> Dažnių juosta: 2412–2472 MHz<br/> Maksimali išvesties galia:<br/> „Bluetooth“ specifikacijos<br/> Didžiausia išvesties galia: 0,1 dBm<br/> 2,4 GHz WLAN specifikacijos<br/> Didžiausia išvesties galia: 11,9 dBm<br/> Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office<br/> Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> | <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a><br><br><p>Šiuo dokumentu „ADC Automotive Distance Control Systems GmbH“ pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas SRR5-B, atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="http://continental.automotive-approvals.com/">http://continental.automotive-approvals.com/</a></p> <p>Naudojimo paskirtis: Automobilis</p> <p>Pašto adresas:<br/> Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Vokietija</p> <p>Veikimo dažnių juosta:<br/> 76–77 GHz</p> <p>Maksimali išvesties galia:<br/> 1,58 W (32 dbm RMS EIRP)</p> <p>Importuotojo pavadinimas:<br/> Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office</p> <p>Pašto adresas:<br/> Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> |

## ES šalys

## Telematikos valdymo blokas

<https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/>



Šiuo dokumentu DENSO CORPORATION pareiškia, kad radijo įrangos tipas atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu

<https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/>

Naudojimo paskirtis: telematika ir viešosios belaidžio interneto prieigos įtaisas transporto priemonei

Pašto adresas:

1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan (Japonija)

Veikimo dažnių juosta: Modelis OGEY10

- 1) GSM900 (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 2) GSM1800 (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 3) WCDMA Band1 (siųstuvas: 1920–1980 MHz, imtuvas: 2 110–2 170 MHz)
- 4) WCDMA Band3 (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 5) WCDMA Band8 (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 6) LTE Band1 (siųstuvas: 1920–1980 MHz, imtuvas: 2 110–2 170 MHz)
- 7) LTE Band3 (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 8) LTE Band7 (siųstuvas: 2500–2570 MHz, imtuvas: 2 620–2 690 MHz)
- 9) LTE Band8 (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 10) LTE Band20 (siųstuvas: 832–862 MHz, imtuvas: 791–821 MHz)
- 11) WLAN IEEE802.11b (siųstuvas / imtuvas: 2 401–2 473 MHz)
- 12) WLAN IEEE802.11g (siųstuvas / imtuvas: 2 402–2 472 MHz)
- 13) WLAN IEEE802.11n (siųstuvas / imtuvas: 2 402–2 472 MHz)
- 14) GPS (imtuvas: 1 575,42 MHz)
- 15) GALILEO (imtuvas: 1 575,42 MHz)
- 16) EGNOS (imtuvas: 1 575,42 MHz)

Maksimali išvesties galia:

1) 2 W 2) 1 W 3–5) 0,25 W 6)–10) 0,20 W 11) 0,032 W 12), 13) 0,016 W

Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## ES šalys

## Skaitmeninis raktelis

<https://continental-homologation.com/honda>



Šiuo dokumentu „Continental“ pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas A2C192350 / A2C192351, atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu

<https://continental-homologation.com/honda>

Naudojimo paskirtis: transporto priemonės prieigos sistema

Gamintojo pavadinimas:

Continental Automotive GmbH

Pašto adresas:

Siemensstraße 12, D-93055, Regensburg, Vokietija

Veikimo dažnių juosta:

BLE dažnio diapazonas: 2,402 GHz–2,48 GHz

Maksimali išvesties galia:

BLE maksimali išvesties galia: +20 dBm

Importuotojo pavadinimas:

Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office

Pašto adresas:

Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)

## ES šalys

| Belaidis įkroviklis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Nuotolinis imtuvas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><a href="https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc">https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc</a></p> <p>Šiuo dokumentu „LG Electronics Inc.“ pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas WC500HOC121, atitinka Direktyvą 2014/53/ES.</p> <p>Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc">https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc</a></p> <p>Naudojimo paskirtis: belaidis įkroviklis transporto priemonei</p> <p>Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office</p> <p>Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> <p><a href="http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2">http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2</a></p> <p>Šiuo dokumentu BH EVS Co.,Ltd. pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas WC500HOC121, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2">http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2</a></p> <p>Naudojimo paskirtis: belaidis įkroviklis transporto priemonei</p> <p>Gamintojo pavadinimas: BH EVS Co.,Ltd.</p> <p>Pašto adresas: Am Kronberger Hang 2 65824 Schwalbach am Taunus Germany (Vokietija)</p> <p>Veikimo dažnių juosta: 111 kHz</p> <p>Maksimali išvesties galia: 42 dBuA/m, esant 10 m</p> <p>Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office</p> <p>Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> | <p><a href="http://www.ptc.panasonic.eu/">http://www.ptc.panasonic.eu/</a></p>  <p>Šiuo dokumentu „Panasonic Corporation“ pareiškia, kad pirmiau išvardyta radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Apsilankę adresu <a href="http://www.ptc.panasonic.eu/">http://www.ptc.panasonic.eu/</a>, spustelėkite „Declaration of Conformity“, įveskite toliau nurodytą reikšminį žodį į reikšminių žodžių paieškos langelį ir galėsite atsisiųsti naujausią ATITIKTIES DEKLARACIJĄ (DoC).</p> <p>Raktinis žodis: Modelio Nr.</p> <p>Raktinis žodis: [CQ-TH2BE0AD]</p> <p>Įrenginio etiketėje galite pamatyti „Ref No“ (nuorodos Nr.).</p> <p>Naudojimo paskirtis: RADIO ĮRENGINYS (automobilio radijo imtuvas)</p> <p>Pašto adresas: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan (Japonija)</p> <p>Gamintojo pavadinimas: „Panasonic Corporation“</p> <p>Importuotojo pavadinimas: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office</p> <p>Pašto adresas: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium (Belgija)</p> |

## Jungtinei Karalystei skirti modeliai

| Centrinis valdymo modulis<br>Užvedimo sistema be raktelio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | AUTOMOBILIO RAKINIMO PULTELIS<br>Sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pultas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><a href="http://continental-homologation.com/honda">http://continental-homologation.com/honda</a></p> <p><b>UK<br/>CA</b></p> <p>Šiuo dokumentu „Continental Automotive GmbH“ pareiškia, kad šis modelis [41580430] atitinka svarbiausius 2017 m. radijo įrangos reglamentų reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.</p> <p>Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="http://continental-homologation.com/honda">http://continental-homologation.com/honda</a></p> <p>Naudojimo paskirtis:<br/>Trumpu atstumu veikiantis nuotolinio valdymo įtaisas</p> <p>Pašto adresas:<br/>Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany (Vokietija)</p> <p>Gamintojo pavadinimas: Continental Automotive GmbH</p> <p>Dažnių diapazonas: 125 kHz +/-3 kHz</p> <p>Didžiausias perduodamas galingumas: 66 dBuA/m esant 10 m atstumui</p> <p>Importuotojo pavadinimas:<br/>„Honda Motor Europe Ltd.“</p> <p>Pašto adresas:<br/>Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom (Jungtinė Karalystė)</p> | <p><a href="http://continental-homologation.com/honda">http://continental-homologation.com/honda</a></p> <p><b>UK<br/>CA</b></p> <p>Šiuo dokumentu „Continental Automotive GmbH“ pareiškia, kad šis modelis [TP_4] atitinka svarbiausius 2017 m. radijo įrangos reglamentų reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.</p> <p>Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <a href="http://continental-homologation.com/honda">http://continental-homologation.com/honda</a></p> <p>Naudojimo paskirtis:<br/>Trumpu atstumu veikiantis nuotolinio valdymo įtaisas</p> <p>Pašto adresas:<br/>Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany (Vokietija)</p> <p>Gamintojo pavadinimas: Continental Automotive GmbH</p> <p>Dažnių diapazonas: 433,66 MHz +/-16 kHz<br/>434,18MHz +/-16 kHz</p> <p>Didžiausias perduodamas galingumas: 1 mW</p> <p>Importuotojo pavadinimas:<br/>„Honda Motor Europe Ltd.“</p> <p>Pašto adresas:<br/>Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom (Jungtinė Karalystė)</p> |



Jungtinei Karalystei skirti modeliai

Prisitaikanti greičio palaikymo sistema / susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema

<http://continental.automotive-approvals.com/>

Šiuo dokumentu „ADC Automotive Distance Control Systems GmbH“ pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas ARS5-B, atitinka Jungtinės Karalystės radijo ryšio įrangos reglamentus. Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <http://continental.automotive-approvals.com/>. Naudojimo paskirtis: Mažoji nuotolio radijo ryšio įranga (SRD), skirtas transporto ir eismo telematikos (RTTT) sistemai ir pramoniniam naudojimui, veikiantis 76,0–77,0 GHz diapazone

Pašto adresas:

Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Vokietija

Veikimo dažnių juosta:

76-77 GHz

Maksimali išvesties galia:

2,0 W (33 dbm RMS EIRP)

Importuotojo pavadinimas: „Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

## Jungtinei Karalystei skirti modeliai

## Laisvų rankų telefono sistema

<http://www.ptc.panasonic.eu/>

Šiuo dokumentu „Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.“ pareiškia, kad [ \* ] tipo radijo įranga atitinka 2017 m. radijo įrangos reglamentus. Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <http://www.ptc.panasonic.eu/> įveskite toliau nurodytą raktinį žodį raktinių žodžių paieškos lange, galite atsisiųsti naujausią ATITIKTIES DEKLARACIJĄ (.doc formatu). Šiuo dokumentu „Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.“ pareiškia, kad pirmiau išvardyta radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Apsilankę adresu <http://www.ptc.panasonic.eu/>, spustelėkite „Declaration of Conformity“, įveskite toliau nurodytą reikšminį žodį į reikšminių žodžių paieškos langelį ir galėsite atsisiųsti naujausią ATITIKTIES DEKLARACIJĄ (DoC).

Raktinis žodis: [CL-MH2DE2AD,CL-MH2CE2AD,CL-MH2CE3AD,CL-MH2CE9AD] Įrenginio etiketėje galite pamatyti „Ref No“ (nuorodos Nr.)

Naudojimo paskirtis: automobilio garso sistema („Bluetooth“ ir WLAN)

Pašto adresas: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan (Japonija)

Veikimo dažnių juosta:

„Bluetooth“ specifikacijos

Dažnių juosta: 2402-2480MHz

2,4 GHz WLAN specifikacijos

Dažnių juosta: 2412-2472 MHz

Maksimali išvesties galia:

„Bluetooth“ specifikacijos

Didžiausia išvesties galia: 0,1 dBm

2,4 GHz WLAN specifikacijos

Didžiausia išvesties galia: 11,9 dBm

Importuotojo pavadinimas: „Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

Jungtinei Karalystei skirti modeliai

Nematomų zonų stebėjimo sistema / skersinio eismo stebėjimo sistema

<http://continental.automotive-approvals.com/>

Šiuo dokumentu „ADC Automotive Distance Control Systems GmbH“ pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas SRR5-B, atitinka Jungtinės Karalystės radijo ryšio įrangos reglamentus. Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <http://continental.automotive-approvals.com/>  
Naudojimo paskirtis:

Mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginys (SRD), skirtas transporto ir eismo telematikos (RTTT) sistemai ir pramoniniam naudojimui, veikiantis 76,0–77,0 GHz diapazone  
Pašto adresas:

Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Vokietija

Veikimo dažnių juosta: 76-77 GHz

Maksimali išvesties galia: 1,58 W (32 dbm RMS EIRP)

Importuotojo pavadinimas:

„Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas:

Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

## Jungtinei Karalystei skirti modeliai

## Telematikos valdymo blokas

<https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/>



Šiuo dokumentu DENSO CORPORATION pareiškia, kad radijo įrangos tipas atitinka susijusius teisės aktų reikalavimus.

Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu

<https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/>

Naudojimo paskirtis: telematika ir viešosios belaidžio interneto prieigos įtaisais transporto priemonei

Pašto adresas:

1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan (Japonija)

Veikimo dažnių juosta: modelis OGEY10

- 1) GSM900 (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 2) GSM1800 (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 3) WCDMA 1 juosta (siųstuvas: 1920–1980 MHz, imtuvas: 2 110–2 170 MHz)
- 4) WCDMA 3 juosta (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 5) WCDMA 8 juosta (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 6) LTE 1 juosta (siųstuvas: 1920–1980 MHz, imtuvas: 2 110–2 170 MHz)
- 7) LTE 3 juosta (siųstuvas: 1710–1785 MHz, imtuvas: 1 805–1 880 MHz)
- 8) LTE 7 juosta (siųstuvas: 2500–2570 MHz, imtuvas: 2620–2690 MHz)
- 9) LTE 8 juosta (siųstuvas: 880–915 MHz, imtuvas: 925–960 MHz)
- 10) LTE 20 juosta (siųstuvas: 832–862 MHz, imtuvas: 791–821 MHz)
- 11) WLAN IEEE802.11b (siųstuvas / imtuvas: 2401–2473 MHz)
- 12) WLAN IEEE802.11g (siųstuvas / imtuvas: 2402–2472 MHz)
- 13) WLAN IEEE802.11n (siųstuvas / imtuvas: 2402–2472 MHz)
- 14) GPS (imtuvas: 1 575,42 MHz)
- 15) GALILEO (imtuvas: 1 575,42 MHz)
- 16) EGNOS (imtuvas: 1 575,42 MHz)

Maksimali išvesties galia:

1) 2 W 2) 1 W 3–5) 0,25 W 6)–10) 0,20 W 11) 0,032 W 12), 13) 0,016 W

Importuotojo pavadinimas: „Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

Jungtinei Karalystei skirti modeliai

Skaitmeninis raktelis

<https://continental-homologation.com/honda>



Šiuo dokumentu „Continental Automotive GmbH“ pareiškia, kad šis modelis [A2C775684] atitinka svarbiausius 2017 m. radijo įrangos reglamentų reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu

<https://continental-homologation.com/honda>

Naudojimo paskirtis: transporto priemonės prieigos sistema

Gamintojo pavadinimas:

Continental Automotive GmbH

Pašto adresas:

Siemensstraße 12, D-93055, Regensburg, Vokietija

Veikimo dažnių juosta:

BLE dažnio diapazonas: 2,402 GHz–2,48 GHz

Maksimali išvesties galia:

BLE maksimali išvesties galia: +20 dBm

Importuotojo pavadinimas:

„Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas:

Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

## Jungtinei Karalystei skirti modeliai

## Belaidis įkroviklis

<https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>



Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įrangos tipas atitinka susijusius teisės aktų reikalavimus. Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc> (įveskite modelio pavadinimą: WC500HOC121)

Naudojimo paskirtis:

belaidis įkroviklis transporto priemonei

Pašto adresas:

128, Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seulas, Korėja

Veikimo dažnių juosta:

111 kHz/maks. galia: 42 dBuA/m, esant 10 m

Maksimali išvesties galia:

111 kHz/maks. galia: 42 dBuA/m, esant 10 m

Importuotojo pavadinimas:

„Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas:

Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

Jungtinei Karalystei skirti modeliai

Belaidis įkroviklis

[http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e\\_bbs42\\_2](http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2)

Šiuo dokumentu BH EVS Co.,Ltd. pareiškia, kad radijo įranga, kurios tipas WC500HOC121, atitinka 2017 m. radijo įrangos reglamentus. Visą atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu [http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e\\_bbs42\\_2](http://bhevs.co.kr/bbs/board.php?tbl=e_bbs42_2)

Naudojimo paskirtis: belaidis įkroviklis transporto priemonei

Gamintojo pavadinimas: BH EVS Co.,Ltd.

Pašto adresas: Am Kronberger Hang 2 65824 Schwalbach am Taunus Germany (Vokietija)

Veikimo dažnių juosta: 111 kHz

Maksimali išvesties galia: 42 dBuA/m, esant 10 m

Importuotojo pavadinimas: „Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė

## Jungtinei Karalystei skirti modeliai

## Nuotolinis imtuvas

<http://www.ptc.panasonic.eu/>



Šiuo dokumentu „Panasonic Corporation“ pareiškia, kad [ \* ] tipo radijo įranga atitinka 2017 m. radijo įrangos reglamentus.

Visą JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto adresu

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

įveskite toliau nurodytą raktinį žodį raktinių žodžių paieškos lange, galite atsisiųsti naujausią ATITIKTIES DEKLARACIJĄ (.doc formatu).

Raktinis žodis: Modelio Nr.

Raktinis žodis: [CQ-TH2BE0AD]

Įrenginio etiketėje galite pamatyti „Ref No“ (nuorodos Nr.).

Naudojimo paskirtis:

RADIJO ĮRENGINYS (automobilio radijo imtuvas)

Pašto adresas:

4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan (Japonija)

Gamintojo pavadinimas:

„Panasonic Corporation“

Importuotojo pavadinimas:

„Honda Motor Europe Ltd.“

Pašto adresas:

Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Jungtinė Karalystė



## Kompresorius



### ContiMobilityKit

563#####

EC Machinery Directive 2006/42/EC  
EMC Directive 2014/53/EU  
Noise Emission Directive 2000/14/EC  
DIN EN ISO 12100:2011  
DIN EN 55025:2009 / EN 50498:2010  
ISO 7637-2:2011  
EN ISO 3744:2010

*Jürgen Busch* *Bala Krishna*

Hannover, 06.03.2019  
Jürgen Buschmann  
Director BF Tire Systems  
and Solutions

Hannover, 06.03.2019  
Bala-Murali Krishna  
Specialist Standards  
& Regulations



\* Continental Reifen Deutschland GmbH  
Vahrenwalder Straße 9  
30165 Hannover  
GERMANY

Continental ContiMobilityKit  
Compressor to pump  
sealant into tyres

563#####

### UK-DECLARATION OF CONFORMITY in accordance with UK Government guidance

Manufacturer / Address: Continental Reifen Deutschland GmbH,  
Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, GERMANY

Continental Reifen Deutschland GmbH hereby confirms  
under its sole responsibility that the designated product,  
when used as intended, is in conformity with the essential  
requirements and other relevant requirements of following  
relevant regulations of the United Kingdom:

- Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Noise Emission in the Environment by Equipment  
for Use Outdoors Regulations 2001

Applied designated standards in particular:  
DIN EN ISO 12100:2011 EN 50498:2010 EN ISO 3744:2010

Development, production, quality assurance and marketing  
are based on the standard IATF 16949.



*Jürgen Busch* *A. Bahlmann*

Hannover, 13.07.2021  
Jürgen Buschmann  
Director BF ContiKit and  
Accessories

Hannover, 13.07.2021  
Adrian Bahlmann  
Regulatory Compliance  
Specialist of Non-Tire Products

## Kompresorius

|            |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BG</b>  | <b>ЕС декларация за съответствие</b><br>Компресорна помпа с<br>уплътнител за гуми<br>Модел:      Серийн номер:                           | Декларираме под собствена отговорност,<br>че изброените продукти са в съответствие с<br>всички приложими разпоредби на директивите<br>и регламентите, изброени по-долу, както и със<br>следните стандарти.<br>Технически файл на: *                                                               |
| <b>CNR</b> | <b>EU-Deklaracija o usaglašenosti</b><br>Kompresor za pumpanje<br>zaplътnitelja za gume.<br>Model:      Serijski broj:                   | Izjavljujemo na našu isključivu odgovornost da su<br>navedeni proizvodi u skladu sa svim relevantnim<br>odredbama dole navedenih direktiva i propisa i u<br>skladu sa sledećim standardima.<br>Техничка документација: *                                                                          |
| <b>CS</b>  | <b>EU prohlášení o shodě</b><br>Kompresor čerpadla těsníva<br>pro pneumatiky<br>Model:      Výrobní číslo:                               | Na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že uvedené<br>výrobky vyhovují všem platným ustanovením směrnice<br>a nařízení, která jsou uvedena níže, a jsou v souladu s<br>následujícími normami.<br>Technická dokumentace v: *                                                                          |
| <b>DA</b>  | <b>EU-erklæring om overensstemmelse</b><br>Tætningspumpekompresor<br>til dæk<br>Model:      Serienummer:                                 | Vi erklærer under eget ansvar, at de angivne<br>produkter overholder alle gældende bestemmelser<br>i de nedenfor anførte direktiver og forskrifter og er i<br>overensstemmelse med følgende standarder.<br>Техниск фил па: *                                                                      |
| <b>DE</b>  | <b>EU-Konformitätserklärung</b><br>Kompressor zum Pumpen von<br>Dichtmittel für Reifen<br>Modell:      Seriennummer:                     | Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass<br>die genannten Produkte allen einschlägigen<br>Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten<br>Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit<br>folgenden Normen übereinstimmen.<br>Technische Unterlagen bei: *                                 |
| <b>EL</b>  | <b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</b><br>Κομπρεσέρ σφραγιστικού<br>ελαστικού<br>Μοντέλο:      Σειριακός αριθμός:                                  | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι τα<br>αναφερόμενα προϊόντα συμμορφώνονται προς το<br>σύνολο των εφαρμοστέων διατάξεων των οδηγιών και<br>κανονισμών που παρατίθενται παρακάτω και πληρούν<br>τα ακόλουθα πρότυπα.<br>Τεχνικός φάκελος: *                                                 |
| <b>EN</b>  | <b>EU Declaration of Conformity</b><br>Compressor to pump<br>sealant into tyres<br>Model:      Serial number:                            | We declare under our sole responsibility that the stated<br>products comply with all applicable provisions of<br>the directives and regulations listed below and are in<br>conformity with the following standards.<br>Technical file at: *                                                       |
| <b>ES</b>  | <b>Declaración UE de conformidad</b><br>Compresor para bombeo<br>de agente obturador para<br>neumáticos<br>Modelo:      Número de serie: | Declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad,<br>que los productos nombrados cumplen con todas las<br>disposiciones correspondientes de las directivas y los<br>reglamentos mencionados a continuación y están en<br>conformidad con las siguientes normas.<br>Documentación técnica en: *  |
| <b>IT</b>  | <b>Dichiarazione di conformità UE</b><br>Compressore per l'iniezione di<br>sigillante per pneumatici<br>Modello:      N. di serie:       | Dichiariamo sotto la nostra sola responsabilità che i<br>prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni<br>applicabili delle direttive e dei regolamenti sotto<br>riportati, nonché agli standard seguenti.<br>Scheda tecnica presso: *                                                  |
| <b>LT</b>  | <b>ES atitikties deklaracija</b><br>Padangoms skirtas kompresorius su sandariklio pompa<br>Models:      Serijos numeris:                 | Prisiimdami visą atsakomybę patvirtiname, kad<br>nurodyti produktai atitinka visas galiojančias toliau<br>pateiktų direktyvų ir reglamentų nuostatas bei<br>nurodytų standartų reikalavimus.<br>Techninis failas iš: *                                                                            |
| <b>LV</b>  | <b>EK atbilstības deklarācija</b><br>Riepu hermetizēšanas un<br>piesūknēšanas ierīce<br>Modelis:      Sērijas numurs:                    | Mēs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņojam, ka šie<br>produkti atbilst visiem tālāk norādītajiem standartiem<br>un direktīvu un noteikumu piemērojamajam prasībām.<br>Техниск документācija: *                                                                                                    |
| <b>MT</b>  | <b>Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE</b><br>Kompresur tal-pompa<br>bils-sigillanti għat-tajers<br>Modell:      Numru tas-serje:        | Taht ir-responsabbiltà assoluta tagħna aħna<br>niddikjaraw li l-prodotti msemmija huma konformi<br>mad-dispożizzjonijiet kollha applikabbli tad-direttivi<br>u r-regolamenti elenkati hawn isfel u huma konformi<br>mal-istandards li għejjin.<br>File tekniku f': *                              |
| <b>NL</b>  | <b>EU-verklaring van overeenstemming</b><br>Pompcompressor voor het<br>sealen van banden<br>Model:      Serienummer:                     | Hiermee verklaren wij onder onze uitsluitende<br>verantwoordelijkheid, dat de vermelde producten<br>voldoen aan alle van toepassing zijnde bepalingen van<br>de hieronder vermelde richtlijnen en verordeningen en<br>in overeenstemming zijn met de volgende normen.<br>Technisch dossier bij: * |
| <b>NO</b>  | <b>EU-samsvarserklæring</b><br>Forseglingsspumpe-<br>kompresor for dekk<br>Modell:      Serienummer:                                     | Vi erklærer under eneansvar at de oppgitte produktene<br>samsvarer med alle gjeldende bestemmelser i<br>direktivene og forordningene oppført nedenfor, og<br>er i samsvar med følgende standarder.<br>Техниск фил па: *                                                                           |
| <b>PL</b>  | <b>Deklaracja zgodności UE</b><br>Kompresor do pompowania<br>uszczelnacza opon<br>Model:      Numer seryjny:                             | Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że<br>przedmiotowe produkty są zgodne z wszelkimi<br>wymienionymi poniżej obowiązującymi przepisami<br>dyrektyw i rozporządzeń oraz ze spełniają poniższe<br>normy.<br>Dokumentacja techniczna: *                                                         |
| <b>PT</b>  | <b>Declaração de conformidade UE</b><br>Compressor da bomba de<br>vodante para pneus<br>Modelo:      Número de série:                    | Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade<br>que os produtos mencionados respeitam todas as<br>disposições aplicáveis das diretivas e regulamentos<br>listados abaixo e que estão em conformidade com as<br>seguintes normas.<br>Ficha técnica em: *                                      |

## Kompresorius

|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ET</b> <b>ELI vastavusdeklaratsioon</b><br>Rehvikompressoril<br>hermeetiku pump<br>Model: Seerianumber:                                                   | Kinnitame oma ainuvastutusele, et nimetatud tooted vastavad kõigi allpool nimetatud direktiivide ja määruste asjakohastele sätetele ning on kooskõlas alljärgnevale standardilega:<br>Tehnilise kausta leiate aadressilt: *                                                                | <b>RO</b> <b>Declarație de conformitate UE</b><br>Compresor cu pompă de<br>material de etanșare pentru<br>anvelope<br>Model: Număr de serie: | Declaram pe propria noastră răspundere că produsele menționate sunt în conformitate cu prevederile în vigoare ale directivelor și reglementărilor enumerate mai jos și sunt în conformitate cu următoarele standarde.<br>Dosarul tehnic la: * |
| <b>FI</b> <b>EU-vaatimusten mukaisuus-</b><br><b>vakuutus</b><br>Kompessorin tiivistäminen<br>pumppaamiseksi renkaaseen<br>Malli: Sarjanumero:               | Vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että mainitut tuotteet noudattavat kaikkien alla lueteltujen direktiivien ja asetusten sovellettavia säännöksiä ja ovat seuraavien standardien mukaisia.<br>Tekninen asiakirja: *                                                                  | <b>SK</b> <b>Vyhlasenie o zhode EÜ</b><br>Kompresor čerpadla<br>tesniaceho prostriedku pre<br>pneumatiky<br>Model: Sériové číslo:            | Vyhlasujeme na našu vylučnú zodpovednosť, že uvedené produkty spĺňajú všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a predpisov a že sú v súlade s nasledujúcimi normami.<br>Technický súbor na: *                                    |
| <b>FR</b> <b>Déclaration de conformité UE</b><br>Compresseur de gonflage<br>avec injection de produit<br>d'étanchéité pour pneus<br>Modèle: Numéro de série: | Nous déclarons, sous notre entière responsabilité, que les produits indiqués sont conformes à toutes les dispositions applicables des directives et des règlements énumérés ci-dessous et qu'ils sont en conformité avec les normes suivantes.<br>Fichier technique à: *                   | <b>SL</b> <b>Izjava EU o skladnosti</b><br>Kompresor črpalke za tesnilno<br>sredstvo za pnevmatike<br>Model: Serijska številka:              | Z izključno odgovornostjo izjavljamo, da so navedeni izdelki skladni z vsemi veljavnimi določbami spodaj navedenih direktiv in predpisov ter so v skladu z naslednjimi standardi.<br>Tehnična dokumentacija: *                                |
| <b>GA</b> <b>Dearbhú Comhréireachta AE</b><br>Comhbhrúiteoir teannaire<br>séaltáin do bhoilín<br>Múnla: Sraithuimhir:                                        | Dearbhaímíd faoinár bhfreagracht agus faoinár bhfreagracht féin amháin go gcomhlíonann na táirgí a leagtar síos gach foráil is infheidhme de na treoracha agus de na rialacháin a liostálfear thíos agus go bhfuil siad i gcomhréir leis na caighdeáin a leanas.<br>Comhad teicniúil ag: * | <b>SR</b> <b>EU-Deklaracija o usaglašenosti</b><br>Kompresor za pumpanje<br>zaprtivača za gume.<br>Model: Serijski broj:                     | Izjavljujemo na našu isključivu odgovornost da su navedeni proizvodi u skladu sa svim relevantnim odredbama dolo navedenih direktiva i propisa i u skladu sa sledećim standardima.<br>Tehnička dokumentacija: *                               |
| <b>HR</b> <b>EU izjava o uskladenosti</b><br>Kompresor brtvene pumpe<br>za gume<br>Model: Serijski broj:                                                     | Izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da navedeni proizvodi udovoljavaju svim primjenjivim odredbama dolo navedenih direktiva i propisa te su usklađeni sa sljedećim standardima.<br>Tehnička datoteka: *                                                                              | <b>SU</b> <b>EU-försäkran om överensstämmelse</b><br>Tättningsmedelspump för däck<br>Modell: Serienummer:                                    | Vi försäkrar på eget ansvar att de angivna produkterna överensstämmer med alla gällande bestämmelser i de direktiv och föreskrifter som anges nedan och att de överensstämmer med följande standarder.<br>Teknisk dokumentation finns på: *   |
| <b>HU</b> <b>EU-megfelelősségi nyilatkozat</b><br>Tömítőanyag-kompresszor<br>gumilabroncsokhoz<br>Modell: Sorozatszám:                                       | Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alább felsorolt irányelvek és szabályozások vonatkozó rendelkezésének, valamint megfelelnek a következő normáknak.<br>Műszaki dokumentáció helye: *                                            | <b>TR</b> <b>AB Uygunluk Beyanı</b><br>Lastikler için dolgu malzemesi<br>pompa kompresörü<br>Model: Seri numarası:                           | Tek sorumlusu biz olarak, belirlilen ürünlerin aşağıdaki direktif ve yönetmelilerin uygulanabilir tüm hükümleriyle uyumlu olduğunu ve aşağıdaki standartlarla uygunluk taşıdığını beyan ederiz.<br>Teknik dosya konumu: *                     |
| <b>IS</b> <b>ESB Samræmisýfirlýsing</b><br>Innsigilsdæluþéttir fyrir dekk<br>Gerð: Raðnúmer:                                                                 | Við lýsum því yfir á eigin ábyrgð að framangreindar vörur séu í samræmi við öll viðteğandi ákvæði tilskipana og reglugerða sem hér eru lýst og eru í samræmi við eftirfarandi staðla.<br>Tækniskrá geymd hjá: *                                                                            | <b>UK</b> <b>EU-Декларация</b><br>відповідності<br>Компресор для накачування<br>шинного герметика<br>Модель: Серійний номер:                 | Ми заявляємо під нашу виключну відповідальність, що згадані продукти відповідають усім відповідним положенням інструкцій та правил, перелічених нижче, і відповідають наступним стандартам.<br>Технічна документація: *                       |

### Matuoklio atvirojo kodo licencija

---

Šiame gaminyje esanti programinė įranga apima atvirojo kodo programinę įrangą. Daugiau informacijos apie atvirojo kodo programinę įrangą rasite toliau nurodytoje svetainėje.

[https://www.nippon-seiki.co.jp/business\\_ic\\_meter/](https://www.nippon-seiki.co.jp/business_ic_meter/)

### TCU atvirojo kodo programinės įrangos licencija

---

Nemokamos / atvirojo kodo programinės įrangos informacija

Šiame gaminyje yra nemokamos / atvirojo kodo programinės įrangos (FOSS).

Tokios FOSS licencinė informacija ir (arba) pradinis kodas pateikiamas tolesniame URL.

<https://www.denso.com/global/en/opensource/tcu/honda/>

## Simboliai

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| „Adaptive Driving Beam“ .....               | 240      |
| informacinė lemputė .....                   | 128      |
| „Android Auto“ .....                        | 354      |
| „Apple CarPlay“ .....                       | 347      |
| „Display Audio“ .....                       | 294      |
| „eCall“ informacinė lemputė .....           | 413      |
| „Honda SENSING“ / „Honda SENSING 360“ ..... | 35, 483  |
| „Honda“ automobilio statymo valdymas .....  | 631      |
| „iPhone“ .....                              | 403      |
| „iPod“ .....                                | 331, 403 |
| „Traffic Jam Assist“ .....                  | 567      |
| „Wi-Fi“ ryšys .....                         | 345      |

## Skaitmenys

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| 12 voltų akumuliatoriaus įkrovimo sistemos   |          |
| informacinė lemputė .....                    | 123, 759 |
| 12 voltų akumuliatorius .....                | 716      |
| įkrovimo sistemos informacinė lemputė .....  | 123, 759 |
| techninė priežiūra (12 voltų akumuliatoriaus |          |
| patikra) .....                               | 716      |
| techninė priežiūra (pakeitimas) .....        | 719      |

## A

|                                                 |          |
|-------------------------------------------------|----------|
| Adaptyvi pakabos sistema .....                  | 455      |
| Akinių nuo saulės laikiklis .....               | 273      |
| Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo |          |
| juostą sistema .....                            | 134, 576 |

## Akumuliatorius

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| 12 voltų akumuliatoriaus įkrovimo sistemos  |          |
| informacinė lemputė .....                   | 123, 759 |
| aukštoji įtampa .....                       | 671      |
| Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius ..... | 755      |
| Krovimas .....                              | 659      |
| Saugos kontrolinis sąrašas .....            | 659      |
| <b>Alyva (variklio)</b> .....               | 693      |
| Įpylimas .....                              | 696      |
| Klumpumas .....                             | 693      |
| Patikrinimas .....                          | 695      |
| Rekomenduojama variklio alyva .....         | 693      |

## Alyva (variklis)

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Žemo variklio alyvos slėgio                   |     |
| informacinė lemputė .....                     | 759 |
| AM/FM radijas .....                           | 323 |
| Anglies monoksido dujos .....                 | 113 |
| Apatiniai tvirtinimo taškai .....             | 101 |
| Apkrovos ribos .....                          | 423 |
| Aprasojusio stiklo valymo įtaisai .....       | 246 |
| <b>Apsauginė vaikų kėdutė</b> .....           | 85  |
| Apsauginė vaikų kėdutė kūdikiams .....        | 88  |
| Apsauginė vaikų kėdutė mažiems vaikams .....  | 90  |
| Apsauginės vaikų kėdutės montavimas           |     |
| naudojant juosmens / pečių saugos diržą ..... | 106 |
| Apsauginės vaikų kėdutės pasirinkimas .....   | 91  |
| Į galą nukreipta apsauginė vaikų kėdutė ..... | 88  |
| Kėdės paaugštinimai vaikams .....             | 111 |
| Tvirtinimo diržo naudojimas .....             | 108 |

## Apsauginė vaikų sistema

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Didesni vaikai ..... | 110 |
|----------------------|-----|

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>Apsaugos sistema</b> .....         | 217 |
| Apsaugos sistemos pavojaus signalo    |     |
| informacinė lemputė .....             | 129 |
| Imobilizatoriaus sistemos informacinė |     |
| lemputė .....                         | 129 |
| Posvyrio jutiklis .....               | 221 |
| Saugusis užraktas .....               | 222 |
| Ultragarso jutikliai .....            | 220 |

## Atidarymas / uždarymas

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Panoraminiis stoglangis ..... | 226 |
|-------------------------------|-----|

## Atidarymas / uždarymas

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Bagaziinės durelės .....     | 206 |
| Elektra valdomi langai ..... | 223 |
| Variklio dangtis .....       | 691 |

## Atitikties deklaracija.Turinio aprašymas

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Atsargumo priemonės vairuojant ..... | 435 |
|--------------------------------------|-----|

|              |     |
|--------------|-----|
| Lietus ..... | 436 |
|--------------|-----|

|                |     |
|----------------|-----|
| Atstumas ..... | 170 |
|----------------|-----|

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Atvirojo kodo licencijos ..... | 406, 821 |
|--------------------------------|----------|

## Aukštosios įtampos akumuliatoriaus įkrovos

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| lygio matuoklis ..... | 160 |
|-----------------------|-----|

## Aukštosios įtampos akumuliatorius

|                |     |
|----------------|-----|
| Krovimas ..... | 659 |
|----------------|-----|

## Aušinimo sistema

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Papildymas į radiatorių ..... | 699 |
|-------------------------------|-----|

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| rezervo bako pildymas ..... | 697 |
|-----------------------------|-----|

## Aušinimo skystis (variklio)

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Perkaitimas ..... | 757 |
|-------------------|-----|

## Automatinio šoninių veidrodėlių prilenkimo

|                |     |
|----------------|-----|
| funkcija ..... | 252 |
|----------------|-----|

## Automatinis stabdžių sulaikymas

|       |     |
|-------|-----|
| ..... | 599 |
|-------|-----|

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| Informacinė lemputė .....                          | 122, 599 |
| <b>Automatinis valytuvų veikimo su pertrūkiais</b> |          |
| režimas.....                                       | 244      |
| Automobilio identifikavimo numeriai.....           | 785      |
| Automobilio statymo jutiklių sistema .....         | 607      |
| Automobilio vilkimas avarijos atveju.....          | 773      |
| Avarinės signalizacijos mygtukas .....             | 6, 7     |
| Avarinio stabdymo signalas .....                   | 604      |

## B

|                                            |                |
|--------------------------------------------|----------------|
| Bagažas (apkrovos riba).....               | 423            |
| Bagažinės durelės .....                    | 206            |
| Bagažinės kablys.....                      | 272            |
| Bagažo vežimas .....                       | 421, 423       |
| Belaidis įkroviklis.....                   | 279            |
| <b>Benzinas.....</b>                       | <b>34, 656</b> |
| Degalų papildymas.....                     | 656            |
| Ekonomija ir CO <sub>2</sub> emisija.....  | 673            |
| Informacija.....                           | 656            |
| Matuoklis .....                            | 159            |
| Momentinės degalų sąnaudos.....            | 170            |
| Žemo degalų lygio informacinė lemputė..... | 125            |
| <b>Bluetooth® garso sistema.....</b>       | <b>338</b>     |

## C

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| <b>CHARGE/DECAL (įkrovimo / lėtėjimo)</b> |     |
| matuoklis.....                            | 160 |
| <b>CMBS (susidūrimo sušvelninimo</b>      |     |
| stabdant sistema).....                    | 488 |

## D

|                                                         |                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>DAB .....</b>                                        | <b>328</b>          |
| <b>Dabartinis ACC režimas su sekimo mažu greičiu,</b>   |                     |
| LKAS ir eismo spūčių pagalbos sistemos                  |                     |
| „Traffic Jam Assist“ funkcijomis .....                  | 162                 |
| <b>Daiktadėžė.....</b>                                  | <b>268</b>          |
| <b>Daiktų laikymo skyrius po grindimis.....</b>         | <b>274</b>          |
| <b>Darbiniai stabdžiai .....</b>                        | <b>598</b>          |
| <b>Daugiafunkcė kamera .....</b>                        | <b>617</b>          |
| <b>Degalai.....</b>                                     | <b>34, 656</b>      |
| Atstumas .....                                          | 170                 |
| Degalų papildymas.....                                  | 656                 |
| degalų sąnaudų vidurkis .....                           | 170                 |
| Ekonomija ir CO <sub>2</sub> emisija.....               | 673                 |
| Matuoklis .....                                         | 159                 |
| Momentinės degalų sąnaudos.....                         | 170                 |
| Rekomendacijos .....                                    | 656                 |
| Žemo degalų lygio informacinė lemputė.....              | 125                 |
| <b>Degalų ekonomija ir CO<sub>2</sub> emisija .....</b> | <b>673</b>          |
| <b>Degalų papildymas .....</b>                          | <b>656</b>          |
| Benzinas.....                                           | 656, 782            |
| degalų matuoklis.....                                   | 159                 |
| Žemo degalų lygio informacinė lemputė.....              | 125                 |
| <b>Degalų pildymo angos dangtelis .....</b>             | <b>34, 657</b>      |
| <b>Degalų pildymo angos durelės.....</b>                | <b>34, 657, 774</b> |
| <b>Degalų sąnaudų vidurkis.....</b>                     | <b>170</b>          |
| <b>Dėtuvis .....</b>                                    | <b>268</b>          |
| <b>Didžiausias leistinas svoris .....</b>               | <b>423</b>          |
| <b>Dieniniai žibintai.....</b>                          | <b>237</b>          |
| <b>Diržai (saugos).....</b>                             | <b>49, 179</b>      |
| <b>Display Setup (ekrano sąranka) .....</b>             | <b>316</b>          |

|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| <b>Dulkių ir žiedadulkių filtras.....</b>               | <b>725</b> |
| <b>Durelės .....</b>                                    | <b>193</b> |
| Durelių užrakinimas / atrakinimas iš išorės .....       | 196        |
| Durelių užrakinimas / atrakinimas iš vidaus .....       | 203        |
| Rakteliai.....                                          | 193        |
| Raktelio užrakinimo prevencijos sistema.....            | 202        |
| <b>Durelių atrakinimas.....</b>                         | <b>196</b> |
| <b>Durelių užrakinimas / atrakinimas iš išorės.....</b> | <b>196</b> |

## E

|                                                         |                 |
|---------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>ECON režimo informacinė lemputė .....</b>            | <b>130</b>      |
| <b>Ekonomiško važiavimo pagalbinė sistema.....</b>      | <b>161</b>      |
| <b>Ekranų pritaikymas pagal savo poreikius... ..</b>    | <b>164, 182</b> |
| <b>Elektra valdomi langų stiklai.....</b>               | <b>223</b>      |
| <b>Elektrinio vairo stiprintuvo sistema (EPS)</b>       |                 |
| Informacinė lemputė .....                               | 126, 762        |
| <b>Energijos srautas .....</b>                          | <b>363</b>      |
| <b>Energijos srautų informacija.....</b>                | <b>168</b>      |
| <b>EPS (elektrinio vairo stiprintuvo sistema) .....</b> | <b>762</b>      |
| <b>EPS (elektrinio vairo stiprintuvo) sistema</b>       |                 |
| Informacinė lemputė .....                               | 126             |
| <b>EV režimo informacinė lemputė .....</b>              | <b>124</b>      |

## F

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| <b>Filtrai</b>              |            |
| Dulkių ir žiedadulkių ..... | 725        |
| <b>FM/AM radijas.....</b>   | <b>323</b> |
| <b>Funkcijos.....</b>       | <b>291</b> |

## G

|                                                      |            |                                                     |                 |                                                        |            |
|------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------|------------|
| Galinės sėdynės.....                                 | 257        | Garso šaltinio pasirinkimas.....                    | 310             | Neatsidaro įkrovimo dangtis.....                       | 775        |
| Galinės šildomosios sėdynės.....                     | 284        | Kaip atnaujinti sistemą.....                        | 317             | Negalima atlaisvinti įkrovimo jungties.....            | 776        |
| Galinio rūko žibinto informacinė lemputė.....        | 128        | Kaip atnaujinti sistemą belaidžiu būdu.....         | 320             | neįsijungia maitinimo sistema.....                     | 751        |
| Galinio vaizdo veidrodėlis.....                      | 250        | Kaip atnaujinti sistemą naudojant USB įrenginį..... | 321             | Perdegęs saugiklis.....                                | 766, 768   |
| Galinis aprasojusio stiklo valymo įtaisas.....       | 246        | Klaidų pranešimai.....                              | 402             | Perkaitimas.....                                       | 757        |
| Galinių saugos diržų priminimas.....                 | 259        | Laikrodžio sąranka.....                             | 312             | Triukšmas stabdant.....                                | 40, 41     |
| Galinių sėdynių sulenkimas.....                      | 258        | MP3/WMA/AAC.....                                    | 334             | Vibruoja stabdžių pedalas.....                         | 39         |
| Galvos atramos.....                                  | 261        | Nuotolinio garso sistemos valdymo mygtukai.....     | 298             | <b>Greičio pavojaus signalas.....</b>                  | <b>174</b> |
| Garsinės automobilio signalizacijos sistema.....     | 448        | Pakartotinis įjungimas.....                         | 293             | <b>Greičio ribotuvas, išmanusis.....</b>               | <b>464</b> |
| Garso reguliavimas.....                              | 315        | Paleidimas.....                                     | 294             | <b>Greičio ribotuvas, reguliuojamas.....</b>           | <b>458</b> |
| <b>Garso sistema.....</b>                            | <b>292</b> | Paprastos operacijos.....                           | 295             | <b>Grindų kilimėliai.....</b>                          | <b>728</b> |
| „Android Auto“.....                                  | 354        | PHEV meniu.....                                     | 358             |                                                        |            |
| „Apple CarPlay“.....                                 | 347        | Programų nuorodų funkcija.....                      | 305             | <b>H</b>                                               |            |
| „iPod“.....                                          | 331        | Radijo duomenų sistema (RDS).....                   | 326             | HFT (laisvųjų rankų telefonas).....                    | 384        |
| „Wi-Fi“ ryšys.....                                   | 345        | Rankinio valdymo apribojimai.....                   | 311             | Hidrofilinis veidrodėlis.....                          | 733        |
| AM/FM radijas.....                                   | 323        | Sistemos atnaujinimas.....                          | 317             |                                                        |            |
| Apsauga nuo vagių.....                               | 293        | Sistemos atnaujinimo nuostatos.....                 | 318             | <b>I</b>                                               |            |
| Apsaugos kodas.....                                  | 293        | USB atmintinė.....                                  | 334, 403        | Identifikavimo numeriai                                |            |
| Bendroji informacija.....                            | 403        | USB prievadai.....                                  | 297             | Transporto priemonės identifikacija.....               | 785        |
| <b>Bluetooth®</b> Garsas.....                        | <b>338</b> | Valdymas balsu.....                                 | 301             | Variklis, elektrinis variklis ir transmisija.....      | 785        |
| Būsenos sritis.....                                  | 310        | Vidinis naudotojo vadovas.....                      | 300             | <b>Imobilizatoriaus sistema.....</b>                   | <b>217</b> |
| DAB.....                                             | 328        | <b>Garso sistemos apsauga nuo vagių.....</b>        | <b>293</b>      | Informacinė lemputė.....                               | 129        |
| Ekrano fono sąranka.....                             | 313        | <b>Garso sistemos / informacijos ekranas.....</b>   | <b>304</b>      | <b>Individualiai pritaikytos charakteristikos.....</b> | <b>366</b> |
| Ekrano sąranka.....                                  | 316        | <b>Gedimo indikatorius lemputė.....</b>             | <b>123, 760</b> | <b>Informacija.....</b>                                | <b>781</b> |
| Energijos srautas.....                               | 363        | <b>Gedimų šalinimas.....</b>                        | <b>737</b>      | <b>Informacinės lemputės.....</b>                      | <b>118</b> |
| FLAC / PCM / WAVE / MP4 / AVI / MKV / ASF / WMV..... | 334        | Atidarius dureles pasigirsta zirzeklis.....         | 39              | „Adaptive Driving Beam“.....                           | 128        |
| Garso reguliavimas.....                              | 315        | Avarinis vilkimas.....                              | 773             | 12 voltų akumuliatoriaus įkrovimo sistema.....         | 123, 759   |
| Garso sistemos funkcijos.....                        | 295        | Informacinės lemputės.....                          | 118             |                                                        |            |
| Garso sistemos / informacijos ekranas.....           | 304        | Neatsidaro galinės durėlės.....                     | 39, 205         |                                                        |            |

|                                                                                       |          |                                                                                                                 |                    |                                                                         |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|
| Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema (balta / žalia).....   | 134      | Pagalbinė eismo juostos palaikymo sistema (LKAS) (gintaro spalvos) .....                                        | 134                | Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS) (gintaro spalvos) ..... | 135      |
| Aktyvioji pagalbinė persirikiavimo į kitą eismo juostą sistema (gintaro spalvos)..... | 134      | pagalbinė saugos sistema (gintaro spalvos).....                                                                 | 136                | Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema (CMBS) (pilkos spalvos).....   | 135      |
| Apsaugos sistemos pavojaus signalas .....                                             | 129      | Pagalbinė saugos sistema (žalia / pilka).....                                                                   | 139                | Tolimosios šviesos.....                                                 | 128      |
| AUTO (automatinis) režimas.....                                                       | 131      | Papildoma apsaugos sistema.....                                                                                 | 81, 125            | TOW (vilkimo) režimas.....                                              | 130      |
| Automatinio stabdžių sulaiikymo sistema.....                                          | 122, 599 | parengtis .....                                                                                                 | 124                | Transmisijos sistema.....                                               | 123, 764 |
| Automatinis nukrypimo kelyje sušvelninimas IŠJUNGTA.....                              | 135      | pavarų svirties padėtis .....                                                                                   | 123                | Transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema (VSA) .....            | 126      |
| Automatinis stabdžių sulaiikymas.....                                                 | 122, 600 | Posūkio signalas ir avarinis signalas.....                                                                      | 128                | transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistemos (VSA) išjungimas..... | 126, 471 |
| automobilio statymo jutiklis.....                                                     | 132, 610 | Priekinės keleivio oro saugos pagalvės įjungimas / išjungimas.....                                              | 82, 125            | Žemas degalų lygis.....                                                 | 125      |
| CHARGE (įkrovimo) režimas.....                                                        | 131      | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija .....                   | 133, 549           | Žemas padangos slėgis / padangos nuleidimo įspėjimo sistema.....        | 127, 764 |
| ECON režimas.....                                                                     | 130      | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija (balta / žalia) .....   | 133                | <b>Išmaniojo greičio ribotuvas</b>                                      |          |
| Elektrinio vairo stiprintuvo sistema (EPS) .....                                      | 126, 762 | Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija (gintaro spalvos) ..... | 132                | Informacinė lemputė .....                                               | 133      |
| EV .....                                                                              | 124      | Reguliuojamas greičio ribotuvas.....                                                                            | 133                | <b>Išmanusis greičio ribotuvas</b> .....                                | 464      |
| EV režimas.....                                                                       | 131      | Saugos diržo priminimo įtaisas .....                                                                            | 51, 124            | <b>Išmetamųjų dujų pavojus (anglies monoksidas)</b> .....               | 113      |
| Galinis rūko žibintas.....                                                            | 128      | SAVE (taupymo) režimas .....                                                                                    | 131                | <b>Išorės priežiūra (valymas)</b> .....                                 | 730      |
| Gedimo informacinė lemputė .....                                                      | 123, 760 | Sistemos pranešimas .....                                                                                       | 132                | <b>Išorės temperatūros rodinys</b> .....                                | 161      |
| Imobilizatoriaus sistema .....                                                        | 129      | SNOW (sniego) režimas.....                                                                                      | 130                | <b>Išorės valymas</b> .....                                             | 730      |
| Išmanusis greičio ribotuvas (balta / žalia) .....                                     | 133      | SPORT (sportinis) režimas .....                                                                                 | 130                | <b>Išoriniai veidrodėliai</b> .....                                     | 251      |
| Ijungtos šviesos .....                                                                | 128      | Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS) .....                                                                      | 125                | <b>Išsikrovęs akumuliatorius</b> .....                                  | 755      |
| Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis.....                                                  | 124      | Stovėjimo stabdys ir stabdžių sistema (gintaro spalvos).....                                                    | 122, 763           |                                                                         |          |
| maitinimo sistema .....                                                               | 124      | Stovėjimo stabdys ir stabdžių sistema (raudona).....                                                            | 120, 121, 761, 763 | <b>Iškraunamas</b> .....                                                | 659      |
| NORMAL (įprastas) režimas .....                                                       | 130      |                                                                                                                 |                    | <b>Iškrovimas</b>                                                       |          |
| Nukrypimo kelyje sušvelninimas (gintaro spalvos).....                                 | 135      |                                                                                                                 |                    | Įkrovis informacinė lemputė (transporto priemonės šonas) .....          | 665      |
| Nukrypimo kelyje sušvelninimas (pilkos spalvos).....                                  | 135      |                                                                                                                 |                    |                                                                         |          |
| Pagalbinė eismo juostos palaikymo sistema (LKAS) (balta / žalia).....                 | 134      |                                                                                                                 |                    |                                                                         |          |



|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| <b>Įkrovimo laikmačio nustatymas</b> .....               | 666 |
| <b>Įpylimas</b>                                          |     |
| Aušinimo skystis.....                                    | 697 |
| Langų apiplovimo sistema.....                            | 703 |
| Variklio alyva.....                                      | 696 |
| <b>Įrenginiai, spinduliuojantys radijo bangas</b> .....  | 786 |
| <b>Įsijungusi / mirksinti įspėjamoji lemputė</b> .....   | 759 |
| <b>Įspėjamieji ir informaciniai pranešimai</b> .....     | 140 |
| <b>Įspėjamosios etiketės</b> .....                       | 114 |
| <b>Įspėjimai</b> .....                                   | 183 |
| <b>Įspėjimas, kad sumažėjo stabdymo jėga</b> .....       | 760 |
| <b>Įspėjimas, kad variklio alyvos slėgis žemas</b> ..... | 759 |

## J

|                                                         |              |
|---------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Jei išsikrovė 12 voltų akumulatorius</b> .....       | 755          |
| <b>Jei negalite atidaryti bagažinės durelių</b> .....   | 777          |
| <b>Jei negalite atidaryti įkrovimo dangčio</b> .....    | 775          |
| <b>Jei negalite atlaisvinti įkrovimo jungties</b> ..... | 776          |
| <b>Jungikliai</b>                                       |              |
| (aplink vairą).....                                     | 6, 7, 8, 230 |
| <b>Juosmens atrama</b> .....                            | 255          |
| <b>Jūsų transporto priemonės vilkimas</b>               |              |
| Avarinis.....                                           | 773          |

## K

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Kabliai paltams</b> .....         | 271 |
| <b>Keitimas</b>                      |     |
| Galinio valytuvo šluotelės guma..... | 709 |
| Lemputės.....                        | 704 |

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Nuotolinio valdymo pulto maitinimo |          |
| elementas.....                     | 722      |
| Saugikliai.....                    | 766, 768 |
| Valytuvų šluotelių guma.....       | 707      |

### Keleivio priekinės oro saugos pagalvės

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| išjungimo sistema.....                       | 67       |
| Kelio ženklų atpažinimo sistema.....         | 162, 582 |
| Kelionės skaitiklio nustatymas iš naujo..... | 170      |
| Kelionės skaitiklis.....                     | 170      |
| Kelių oro saugos pagalvės.....               | 70       |
| Kėdės paaukštinimai (vaikams).....           | 111      |
| Kėlimo keltuvu taškai.....                   | 750      |
| Kita vidaus komforto įranga.....             | 278      |
| Klumpumas (alyva).....                       | 693, 783 |
| Klimato kontrolės sistema.....               | 285      |

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Automatinės klimato kontrolės sistemos              |     |
| naudojimas.....                                     | 285 |
| Jutikliai.....                                      | 290 |
| Pakartotinė cirkuliacija / šviežio oro režimas..... | 286 |
| Priekinio stiklo ir langų atitirpdymas.....         | 287 |
| Režimo keitimas.....                                | 285 |

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| <b>Konsolės skyrius</b> .....                   | 269 |
| <b>Kosmetiniai veidrodėliai</b> .....           | 11  |
| <b>Kryžminio eismo priekyje įspėjimas</b> ..... | 508 |

### Krovimas

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Aukštosios įtampos akumulatorius.....         | 671 |
| Kint. sr. įkroviklis.....                     | 660 |
| Laikmatis.....                                | 666 |
| Nepavyksta atlaisvinti įkrovimo jungties..... | 776 |

## L

|                                                 |          |
|-------------------------------------------------|----------|
| <b>Laikas (nustatymas)</b> .....                | 192      |
| <b>Laikino remonto rinkinys (TRK)</b> .....     | 738      |
| <b>Laikmatis</b> .....                          | 666      |
| <b>Laikrodis</b> .....                          | 163, 192 |
| <b>Laikrodžio nustatymas</b> .....              | 192      |
| <b>Laisvų rankų telefono sistema</b> .....      | 384      |
| Atsiliepimas į skambutį.....                    | 400      |
| Automatinis mobiliojo telefono knygos ir        |          |
| naujausių skambučių importavimas.....           | 394      |
| Automatinis persiuntimas.....                   | 395      |
| HFT būsenos ekranas.....                        | 386      |
| HFT meniu.....                                  | 388      |
| HFT mygtukai.....                               | 384      |
| Mėgstamiausi kontaktai.....                     | 396      |
| Parinkty skambučio metu.....                    | 401      |
| Rankinio valdymo apribojimai.....               | 387      |
| Skambėjimo tonas.....                           | 395      |
| Skambinimas.....                                | 398      |
| Telefono nustatymų ekranas.....                 | 390      |
| Telefono sąranka.....                           | 391      |
| <b>LaneWatch</b> .....                          | 479      |
| <b>Langai (atidarymas ir uždarymas)</b> .....   | 223      |
| <b>Langų apiplovimo sistema</b> .....           | 243      |
| Jungiklis.....                                  | 243      |
| Skysčio įpylimas / papildymas.....              | 703      |
| <b>Leidimosi nuokalne valdymo sistema</b> ..... | 456      |
| Informacinė lemputė.....                        | 131      |
| <b>Leidimosi nuokalne valdymo sistema</b>       |          |
| (balta / žalia).....                            | 131      |

|                                                                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Lempučių keitimas</b> .....                                                                                  | 704 |
| Aktyvieji posūkio apšvietimo žibintai.....                                                                      | 704 |
| Galiniai žibintai, galiniai rūko žibintai ir atbulinės eigos žibintai.....                                      | 705 |
| Galinio valstybinio numerio apšvietimas.....                                                                    | 705 |
| Kosmetinio veidrodėlio apšvietimas.....                                                                         | 706 |
| Papildomas stabdžių žibintas.....                                                                               | 705 |
| Priekiniai žibintai.....                                                                                        | 704 |
| Priekinis posūkio signalas, gabaritiniai / dieniniai žibintai.....                                              | 704 |
| Stabdžių žibintai, galiniai žibintai, galiniai šoniniai gabaritiniai žibintai ir galiniai posūkio žibintai..... | 704 |
| Šoniniai posūkio žibintai / avarinis signalas.....                                                              | 704 |
| <b>Lempučių specifikacijos</b> .....                                                                            | 782 |
| <b>Lempučių žemėlapiui jungikliai</b> .....                                                                     | 266 |
| <b>Lėtai važiuojančio automobilio stabdymo funkcija</b> .....                                                   | 502 |
| <b>Lėtėjimas</b> .....                                                                                          | 124 |
| <b>Lėtėjimo rankenėlės parinkiklis</b> .....                                                                    | 444 |
| <b>Lygio matuoklis (variklio alyva)</b> .....                                                                   | 695 |

## M

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| <b>Maitinimo įjungimas</b> .....                    | 432 |
| Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius.....          | 755 |
| neįsijungia.....                                    | 751 |
| <b>Maitinimo sistema</b><br>neįsijungia.....        | 751 |
| <b>Maitinimo sistemos informacinė lemputė</b> ..... | 124 |
| <b>Maksimalios įkrovos nustatymas</b> .....         | 668 |

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| <b>Matuokliai</b> .....                             | 159 |
| <b>Mažo degalų kiekio informacinė lemputė</b> ..... | 125 |
| <b>Modifikacijos (ir priedai)</b> .....             | 734 |
| <b>Momentinės degalų sąnaudos</b> .....             | 170 |
| <b>MP3 / WMA / AAC</b> .....                        | 334 |

## N

|                                                          |          |
|----------------------------------------------------------|----------|
| <b>Navigacija</b> .....                                  | 173      |
| <b>Nematomų zonų stebėjimo sistema</b> .....             | 475      |
| <b>Nėščios moterys</b> .....                             | 59       |
| <b>NORMAL (įprasto) režimo informacinė lemputė</b> ..... | 130      |
| <b>Nukrypimo kelyje sušvelninimas</b> .....              | 514      |
| Informacinė lemputė.....                                 | 135      |
| Įjungimas ir išjungimas.....                             | 517      |
| <b>Nuleista padanga</b> .....                            | 738      |
| <b>Numeriai (identifikacijos)</b> .....                  | 785      |
| <b>Nuotoliniai garso valdymo mygtukai</b> .....          | 298      |
| <b>Nuotolinis siųstuvas</b> .....                        | 200      |
| <b>Nurodyti degalai</b> .....                            | 656, 782 |
| <b>Nusidėvėjimo indikatoriai (padangos)</b> .....        | 712      |
| <b>Nusidėvėjusios padangos</b> .....                     | 711      |

## O

|                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Oro kondicionieriaus sistema</b><br>Dulkių ir žiedadulkių filtras..... | 725 |
| <b>Oro kondicionieriaus sistema (klimato kontrolės sistema)</b> .....     | 285 |

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Automatinės klimato kontrolės sistemos naudojimas..... | 285 |
| Dulkių ir žiedadulkių filtras.....                     | 725 |
| Jutikliai.....                                         | 290 |
| Pakartotinė cirkuliacija / šviežio oro režimas.....    | 286 |
| Priekinio stiklo ir langų atitirpdymas.....            | 287 |
| Režimo keitimas.....                                   | 285 |

### Oro saugos pagalvė

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Centrinė oro saugos pagalvė..... | 74 |
|----------------------------------|----|

### Oro saugos pagalvės

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Informacinė lemputė.....                 | 81, 125 |
| Įvykių duomenų įrašymo įtaisai.....      | 1       |
| Jutikliai.....                           | 62      |
| Kelių oro saugos pagalvės.....           | 70      |
| Oro saugos pagalvių priežiūra.....       | 83      |
| Po susidūrimo.....                       | 64      |
| Priekinės oro saugos pagalvės (SRS)..... | 64      |
| Šoninės oro saugos pagalvės.....         | 76      |
| <b>Oro slėgis</b> .....                  | 783     |

## P

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| <b>Padanga</b> .....                              | 711 |
| <b>Padangos</b><br>Nusidėvėjimo indikatoriai..... | 712 |
| Oro slėgis.....                                   | 783 |
| Padangų grandinės.....                            | 715 |
| Patikrinimas.....                                 | 711 |
| Patikrinimas ir priežiūra.....                    | 711 |
| Sukeitimas.....                                   | 714 |
| Žeminės.....                                      | 715 |

|                                                         |          |                                                          |          |                                                          |          |
|---------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------|----------|
| <b>Padangos nuleidimo įspėjimo sistema</b> .....        | 473      | <b>PHEV meniu</b> .....                                  | 358      | <b>Valymas</b> .....                                     | 727, 732 |
| Informacinė lemputė.....                                | 127, 764 | <b>Posūkio signalai</b>                                  |          | Valytuvai ir langų apiplovimo sistema.....               | 243      |
| Kalibravimas.....                                       | 473      | Informacinės lemputės (prietaisų skydelis).....          | 128      | Valytuvų šluotelės .....                                 | 707      |
| <b>Pagalbinė eismo juostos palaikymo sistema (LKAS)</b> |          | <b>Posvyrio jutiklis</b> .....                           | 221      | <b>Priekinių durių atrakinimas iš vidaus</b> .....       | 25       |
| Informacinė lemputė (gintaro spalvos).....              | 134      | <b>POWER (maitinimo) matuoklis</b> .....                 | 160      | <b>Priekinių žibintų šviesos paskirstymo</b>             |          |
| <b>Pagalbinė judraus valdymo sistema</b> .....          | 472      | <b>POWER (maitinimo) mygtukas</b> .....                  | 230      | reguliavimas.....                                        | 482      |
| <b>Pagalbinė saugos sistema</b> .....                   | 179      | <b>Pradūrimas (padangos)</b> .....                       | 738      | <b>Prietaisų skydelis</b> .....                          | 117      |
| Informacinė lemputė (gintaro spalvos).....              | 136, 137 | <b>Praėjęs laikas</b> .....                              | 173      | <b>Priežiūra</b>                                         |          |
| Informacinė lemputė (žalia / pilka).....                | 139      | <b>Praėjimo informacinės lemputės</b> .....              | 232      | stabdžių skystis.....                                    | 702      |
| <b>Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos</b>      |          | <b>Pranešimas</b> .....                                  | 341      | <b>Prisitaikanti pastovaus greičio palaikymo sistema</b> |          |
| (LKAS) informacinė lemputė (balta / žalia).....         | 134      | <b>Priedai ir modifikacijos</b> .....                    | 734      | (ACC) su sekimo mažu greičiu funkcija.....               | 529      |
| <b>Pagalbinės eismo juostos palaikymo sistemos</b>      |          | <b>Priedai, Variklio alyva</b> .....                     | 693      | Informacinė lemputė (balta / žalia) .....                | 133      |
| (LKAS) mygtukas.....                                    | 555      | <b>Priekabos vilkimas</b> .....                          | 424      | Informacinė lemputė (gintaro spalvos) .....              | 132      |
| <b>Pajudėjimo įkalnėje pagalbinė sistema</b> .....      | 434      | Apkrovos ribos.....                                      | 424      | <b>Pritemdymas</b>                                       |          |
| <b>Pakeitimas</b>                                       |          | Įranga ir priedai .....                                  | 425      | Galinio vaizdo veidrodėlis .....                         | 250      |
| 12 voltų akumulatorius.....                             | 719      | <b>Priekinė jutiklio kamera</b> .....                    | 591      | <b>Pritvirtinimo įtaisai</b> .....                       | 272      |
| <b>Panoraminis stoglangis</b> .....                     | 226      | <b>Priekinės keleivio oro saugos pagalvės įjungimo /</b> |          | <b>Projekcinis rodinys</b> .....                         | 184      |
| <b>Papildoma apsaugos sistema (SRS)</b> .....           | 64       | išjungimo informacinė lemputė .....                      | 82, 125  | <b>Puodelių laikikliai</b> .....                         | 270      |
| Informacinė lemputė.....                                | 125      | <b>Priekinės oro saugos pagalvės (SRS)</b> .....         | 64       |                                                          |          |
| <b>Papildomi maitinimo lizdai</b> .....                 | 278      | <b>Priekinės sėdynės</b> .....                           | 253      |                                                          |          |
| <b>Parengties informacinė lemputė</b> .....             | 124      | Reguliavimas.....                                        | 254      |                                                          |          |
| <b>Pavaros perjungimo rankenėlė</b>                     |          | <b>Priekinės šildomosios sėdynės</b> .....               | 283      |                                                          |          |
| informacinė lemputė .....                               | 124      | <b>Priekiniai žibintai</b> .....                         | 232      |                                                          |          |
| <b>Pavarų perjungimo mygtukas</b> .....                 | 438      | „Adaptive Driving Beam“ .....                            | 240      |                                                          |          |
| Naudojimas.....                                         | 440      | Naudojimas .....                                         | 232      |                                                          |          |
| <b>Pavarų svirties padėties informacinė</b>             |          | <b>Perjungimas</b> .....                                 | 232      |                                                          |          |
| lemputė.....                                            | 123      | Reguliavimas.....                                        | 704      |                                                          |          |
| <b>Perjungimas</b>                                      |          | <b>Priekinio stiklo ir langų atitirpdymas</b> .....      | 287      |                                                          |          |
| Priekiniai žibintai.....                                | 232      | <b>Priekinis stiklas</b> .....                           | 243      |                                                          |          |
| <b>Perjungimas (transmisija)</b> .....                  | 438      | Atitirpdymas / aprasojimo šalinimas.....                 | 246, 287 |                                                          |          |
| <b>Perkaitimas</b> .....                                | 757      | Langų apiplovimo sistema.....                            | 703      |                                                          |          |
|                                                         |          |                                                          |          | <b>R</b>                                                 |          |
|                                                         |          |                                                          |          | <b>Radiatorius</b> .....                                 | 699      |
|                                                         |          |                                                          |          | <b>Radijas (AM/FM)</b> .....                             | 323      |
|                                                         |          |                                                          |          | <b>Radio duomenų sistema (RDS)</b> .....                 | 326      |
|                                                         |          |                                                          |          | <b>Rakteliai</b> .....                                   | 193      |
|                                                         |          |                                                          |          | Neatsidaro galinės durėlės .....                         | 205      |
|                                                         |          |                                                          |          | Numerio kortelė .....                                    | 194      |
|                                                         |          |                                                          |          | Nuotolinis siųstuvas .....                               | 200      |
|                                                         |          |                                                          |          | Raktelio užrakinimo prevencija.....                      | 202      |
|                                                         |          |                                                          |          | Tipai ir funkcijos .....                                 | 193      |
|                                                         |          |                                                          |          | <b>Raktelio numerio kortelė</b> .....                    | 194      |

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Raktelio užrakinimo prevencija sistemoje be raktelio..... | 202 |
| Raktelio užrakinimo prevencijos sistema.....              | 202 |
| Rankos atrama.....                                        | 264 |
| RDS (radijo duomenų sistema).....                         | 326 |
| Reguliavimas                                              |     |
| Galvos atramos.....                                       | 261 |
| Priekinės sėdynės.....                                    | 254 |
| Rankos atrama.....                                        | 264 |
| Vairas.....                                               | 249 |
| Veidrodėliai.....                                         | 250 |
| Reguliuojamas greičio ribotuvas.....                      | 458 |
| Informacinė lemputė.....                                  | 133 |
| Rekomendacijos važiuojant bekele.....                     | 430 |
| Rekomenduojami degalai.....                               | 418 |
| Ridos skaitiklis.....                                     | 161 |

## S

|                                                                                  |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Salono patogumo įranga.....                                                      | 265         |
| Salono šviestuvai.....                                                           | 265         |
| Salono valymas.....                                                              | 727         |
| Saugikliai.....                                                                  | 766         |
| Patikra ir keitimas.....                                                         | 770         |
| Vietos.....                                                                      | 766, 768    |
| Saugos diržai                                                                    |             |
| Apsauginės vaikų kėdutės montavimas naudojant juosmens / pečių saugos diržą..... | 106         |
| Įspėjimo informacinė lemputė.....                                                | 51, 52, 124 |
| Nėščios moterys.....                                                             | 59          |
| Priminimas.....                                                                  | 51          |

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| saugos diržo priminimo įtaiso informacinė lemputė.....              | 124 |
| Tikrinimas.....                                                     | 60  |
| Užsegimas.....                                                      | 54  |
| Viršutinio tvirtinimo taško ties petimi reguliavimas.....           | 56  |
| Saugos etiketės.....                                                | 114 |
| Saugos oro pagalvės                                                 |     |
| šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės.....                       | 79  |
| Saugos pranešimas.....                                              | 0   |
| Saugus vairavimas.....                                              | 43  |
| Saugusis užraktas.....                                              | 222 |
| Sertifikavimo lipdukas.....                                         | 785 |
| Sėdynės.....                                                        | 253 |
| Galinės sėdynės.....                                                | 257 |
| Priekinės sėdynės.....                                              | 253 |
| Reguliavimas.....                                                   | 253 |
| Sėdynių vėdinimas.....                                              | 283 |
| Šildomosios sėdynės.....                                            | 283 |
| Vairuotojo sėdynės juosmens atrama.....                             | 255 |
| Sėdynių vėdinimas.....                                              | 283 |
| Silpnas sistemos be raktelio nuotolinio valdymo pulto signalas..... | 195 |
| Sistemos atnaujinimas.....                                          | 317 |
| Sistemos pranešimų informacinė lemputė.....                         | 132 |
| Skambutis skubios pagalbos tarnybai („eCall“).....                  | 413 |
| Automatinis skambutis skubios pagalbos tarnybai.....                | 413 |
| Rankinis skambutis skubios pagalbos tarnybai.....                   | 415 |

|                                                                  |                         |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Skersinio eismo stebėjimo sistema.....                           | 612                     |
| Skysčiai                                                         |                         |
| aušinimo sistema.....                                            | 697                     |
| Priekinio stiklo langų apiplovimo sistema.....                   | 703                     |
| stabdžių.....                                                    | 702                     |
| Slinkimas.....                                                   | 437                     |
| SNOW (sniego) režimo informacinė lemputė ...                     | 130                     |
| SOS atšaukimo mygtukas.....                                      | 415                     |
| SOS mygtukas.....                                                | 415                     |
| Speed/Distance Units (greičio / atstumo vienetai).....           | 181                     |
| Spidometras.....                                                 | 159                     |
| SPORT (sportinio) režimo informacinė lemputė.....                | 130                     |
| SRS oro saugos pagalvės (oro saugos pagalvės).....               | 64                      |
| Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS).....                        | 602                     |
| Informacinė lemputė.....                                         | 125                     |
| Stabdžių sistema.....                                            | 595                     |
| Automatinis stabdžių sulaikymas.....                             | 599                     |
| Darbiniai stabdžiai.....                                         | 598                     |
| Informacinė lemputė.....                                         | 120, 121, 122, 761, 763 |
| Pagalbinė stabdžių sistema.....                                  | 603                     |
| Skystis.....                                                     | 702                     |
| Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS).....                        | 602                     |
| Stovėjimo stabdys.....                                           | 595                     |
| Stiklas (priežiūra).....                                         | 727, 732                |
| Stovėjimo stabdys.....                                           | 595                     |
| Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos informacinė lemputė..... | 761                     |

|                                                                                       |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos<br>informacinė lemputė (gintaro spalvos) .... | 122, 763      |
| Stovėjimo stabdžio ir stabdžių sistemos<br>informacinė lemputė (raudona) .....        | 120, 121, 763 |
| Susidūrimo keičiant eismo juostą<br>sušvelninimas .....                               | 522           |
| Susidūrimo sušvelninimo stabdant sistema<br>(CMBS) .....                              | 488           |
| Sustojimas .....                                                                      | 605           |
| SUV automobilio vairavimo rekomendacijos ....                                         | 435           |

## Š

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Šildymas (galinės sėdynės) .....                             | 284 |
| Šildymas (priekinės sėdynės) .....                           | 283 |
| Šildomasis vairas .....                                      | 282 |
| Šildomosios sėdynės .....                                    | 283 |
| Šildomų šoninių veidrodėlių mygtukas .....                   | 246 |
| Šoninės oro saugos pagalvės .....                            | 76  |
| Šoninės užuolaidinės oro saugos pagalvės .....               | 79  |
| Šoniniai veidrodėliai .....                                  | 251 |
| Šoninio veidrodėlio pavertimas važiuojant<br>atbulomis ..... | 251 |
| Šviesos                                                      |     |
| Bagazo skyriaus apšvietimas .....                            | 267 |
| Įjungtų šviesų informacinė lemputė .....                     | 128 |
| Šviesų jungikliai .....                                      | 232 |
| Tolimųjų šviesų informacinė lemputė .....                    | 128 |
| Vidus .....                                                  | 265 |

## T

|                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------|----------|
| Taisyklės .....                                                    | 786      |
| TCU atvirojo kodo programinės įrangos<br>licencija .....           | 821      |
| Techninė priežiūra .....                                           | 179, 675 |
| 12 voltų akumuliatorius .....                                      | 716      |
| Alyva .....                                                        | 695      |
| Atsargumo priemonės .....                                          | 676      |
| aušinimo sistema .....                                             | 697      |
| Klimato kontrolė .....                                             | 724      |
| Lempučių keitimas .....                                            | 704      |
| Nuotolinis siųstuvas .....                                         | 722      |
| Padangos .....                                                     | 711      |
| Po variklio dangčiu .....                                          | 690      |
| radiatorius .....                                                  | 699      |
| Sauga .....                                                        | 677      |
| Techninės priežiūros priminimo sistema .....                       | 680      |
| Transmisijos skystis .....                                         | 701      |
| Valymas .....                                                      | 727      |
| Techninės priežiūros priminimo sistema .....                       | 680      |
| Techniniai duomenys .....                                          | 782      |
| Teisinė informacija apie „Apple CarPlay“ /<br>„Android Auto“ ..... | 411      |
| Temperatūra                                                        |          |
| Išorės temperatūros rodinys .....                                  | 161      |
| Temperatūros jutiklis .....                                        | 161, 290 |
| Tepimo priemonių specifikacijų lentelė .....                       | 783      |
| Tinkamos apsauginės vaikų kėdutės<br>parinkimas .....              | 91       |
| TOW (vilkimo) režimo informacinė lemputė .....                     | 130      |
| Transmisija .....                                                  | 437, 438 |

|                                                       |     |
|-------------------------------------------------------|-----|
| Informacinė lemputė .....                             | 123 |
| Numeris .....                                         | 785 |
| pavarų perjungimo mygtuko naudojimas .....            | 440 |
| pavarų svirties padėties informacinė<br>lemputė ..... | 440 |
| Skystis .....                                         | 701 |
| slinkimas .....                                       | 437 |
| žemesnės pavaros įjungimas .....                      | 437 |

### Transporto priemonės identifikavimo

|                |     |
|----------------|-----|
| numeriai ..... | 785 |
|----------------|-----|

### Transporto priemonės pagalbinė stabilumo

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| sistema (VSA) .....                 | 470 |
| Išjungimo informacinė lemputė ..... | 126 |
| išjungimo mygtukas .....            | 471 |
| Sistemos informacinė lemputė .....  | 126 |

|           |     |
|-----------|-----|
| TRK ..... | 738 |
|-----------|-----|

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Trumpalaikis nuleistos padangos remontas ..... | 738 |
|------------------------------------------------|-----|

## U

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| Ultragarso jutikliai .....                 | 220      |
| USB atmintinė .....                        | 334, 403 |
| USB prievadai .....                        | 297      |
| Uždegimo žvakės .....                      | 782      |
| Užrakinimas / atrakinimas .....            | 193      |
| Iš išorės .....                            | 196      |
| Iš vidaus .....                            | 203      |
| Naudojant raktelį .....                    | 201      |
| Rakteliai .....                            | 193      |
| Vaikus apsaugantys durielių užraktai ..... | 205      |
| Užvedimas su laidais .....                 | 755      |

**V**

|                                                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Vaikus apsaugantis durų užraktas</b> .....                       | 205      |
| <b>Vaikų sauga</b> .....                                            | 85       |
| <b>Vairas</b> .....                                                 | 249      |
| Reguliavimas.....                                                   | 249      |
| <b>Vairavimas</b> .....                                             | 419      |
| Stabdymas.....                                                      | 595      |
| <b>Vairavimo padėties atminties sistema</b> .....                   | 247      |
| <b>Vairavimo režimo jungiklis</b> .....                             | 449      |
| <b>Vairuotojo dėmesingumo stebėjimo sistema</b> .....               | 175      |
| <b>Vairuotojo informacijos sąsaja</b> .....                         | 163, 166 |
| ekrano perjungimas.....                                             | 166      |
| <b>Vairuotojo sėdynės juosmens atrama</b> .....                     | 255      |
| <b>Valdymas balsu</b>                                               |          |
| Balso atpažinimas.....                                              | 301      |
| Balso portalo ekranas.....                                          | 302      |
| Bendrosios komandos.....                                            | 302      |
| Garso sistemos komandos.....                                        | 302      |
| Komandų sąrašas.....                                                | 303      |
| Navigacijos komandos.....                                           | 303      |
| Standartinės komandos.....                                          | 303      |
| Telefono komandos.....                                              | 302      |
| <b>Valdymo balsu operacija</b> .....                                | 301      |
| <b>Valdymo elementai</b> .....                                      | 191      |
| <b>Valytuvai ir langų apiplovimo sistema</b> .....                  | 243      |
| Automatinis valytuvų veikimo su pertrūkiais režimas.....            | 244      |
| Gale.....                                                           | 245      |
| Priekyje.....                                                       | 243      |
| Valytuvų šluotelių patikra ir keitimas.....                         | 707      |
| <b>Variklio alyva</b> .....                                         | 693      |
| Įpylimas.....                                                       | 696      |
| Įspėjimas, kad variklio alyvos slėgis žemas.....                    | 759      |
| Patikrinimas.....                                                   | 695      |
| Rekomenduojama variklio alyva.....                                  | 693      |
| <b>Variklio aušinimo skystis</b>                                    |          |
| Perkaitimas.....                                                    | 757      |
| <b>Variklis</b>                                                     |          |
| Alyva.....                                                          | 693      |
| Jei išsikrovė 12 voltų akumuliatorius.....                          | 755      |
| Jungiklio zirzeklis.....                                            | 230, 231 |
| Numeris.....                                                        | 785      |
| <b>Vatai</b> .....                                                  | 782      |
| <b>Važiavimas</b>                                                   |          |
| transmisija.....                                                    | 437      |
| <b>Veidrodėliai</b> .....                                           | 250      |
| Durėlės.....                                                        | 251      |
| Reguliavimas.....                                                   | 250      |
| Vidinis galinio vaizdo.....                                         | 250      |
| <b>Vėdinimas (sėdynės)</b> .....                                    | 283      |
| <b>Vidinis naudotojo vadovas</b> .....                              | 300      |
| Naudotojo vadovo atvėrimas.....                                     | 300      |
| <b>Vidutinis greitis</b> .....                                      | 173      |
| <b>Viršutinis tvirtinimo taškas ties petimi</b> .....               | 56       |
| <b>Visų nuostatų numatytųjų reikšmių atstatymas</b> .....           | 383      |
| <b>VSA (transporto priemonės pagalbinė stabilumo sistema)</b> ..... | 470      |

**W**

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>Wallpaper (ekrano fonas)</b> ..... | 313 |
| <b>WMA</b> .....                      | 334 |

**Ž**

|                                                                                              |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis</b> .....                                             | 759      |
| <b>Žemesnės pavaros perjungimas greitai akceleruojant</b> .....                              | 437      |
| <b>Žemo padangos slėgio / padangos nuleidimo įspėjimo sistemos informacinė lemputė</b> ..... | 127, 764 |
| <b>Žibintai</b> .....                                                                        | 232, 704 |
| „Adaptive Driving Beam“.....                                                                 | 240      |
| Aktyvieji posūkio apšvietimo žibintai.....                                                   | 238      |
| Dieniniai žibintai.....                                                                      | 237      |
| Lemputės keitimas.....                                                                       | 704      |
| Priekiniai rūko žibintai.....                                                                | 236      |
| Rūko žibintas.....                                                                           | 236      |
| <b>Žieminės padangos</b> .....                                                               | 715      |
| Padangų grandinės.....                                                                       | 715      |

